







auf.

1

Lines

Deutsche Revue

über bas

20- 1:0

gesammte nationale Leben der Gegenwart.

Herausgegeben von

Richard Fleifder.

Bierter Jahrgang. — Dritter Banb. (April bis Juni 1880.)

Berlin, 1880.

Berlag von Dito Jante.

S.R. XCI

Pesem 147.1

Inhalt

Dritten Quartal Bandes des Jahrgang IV.

(April bis Juni 1880.)

Allgemeiner Theil.
Gin Brief bes Biceprafibenten bes frangofifden Genate herrn Barthelemb.
Saint-Silaire an ben herausgeber ber Deutschen Revne
Maurus Jokat: Die Poltergeifter, Ergablung
u. Protefd-Ofen: Erinnerungen aus ben Jahren 1870 und 1871
Ch. v. Bunfen: Platens Briefe an Bunfen
Benprecht: Die polare Ralte und ihre Ginbrude
Bergleichende Betrachtungen über bie Kriegführung zur See in alterer, neuerer und neuefter Zeit. IV. V. VI
germann Eingg: Gieg bes Lebent, bogantinifde Rovelle
6, M. Alchter: Der junge Werther in Wien und Wien in ber Werthers Proche, I. II. 164, 25 Johanns Proeis: Beiefe von Karl Guhfew an Bogumil Dawijon 186 Grasse Die Lunft in ibren ersten Antionen . 18
Enfemia Gröfin Baleferen: Die blaffe Lade, Revelle
Rundschan über das nationale Leben.
Nochmals ber Reichstag und die Marine 6
Politische Briefe
R. Nowat: Gin Blid in bas Ctaatsleben Defterreich-Ungarns 7
Alfred Rirchhoff: Bei unferen fublichften ganbeleuten 8
Bogel: Die Conne und bie Ericbeinungen in ber Connenatmofphare 10
5. Magnus: Gin Blid in bie Augenheilfunde vergangener Tage 11
3. B. Meper: 3medbetrachtung und moberne Raturforschung 12

	(Ec
Ebuard Braun: Die Bufunft ber Gaefeuerung in Fabrit, Berfftatt unb	
Sauslichfeit	1
Bismard über bie Claven	1
Politifche Briefe. (Die englischen Parlamentemablen)	2
G. Cherty: Balbed in feiner gefchichtlichen und gegenwartigen Bebeutung	2
G. Laspebres: Das Cominten bes Mittelftanbes und bie Ermeiterung	Т
ber Rluft gwifden bem reichen Rapitaliften und bem armen Arbeiter	2
C. Flügge: Unfere Bohnungen im hochsommer	2
Alfred Rirdhoff: Unfer Intereffe an ben Gubfeeinseln	2
herr von Stofd und bas Dberfceamt	3
S. G. Robner: S. B. Depenheim	3
Das Berhaltniß gwifden Deutschen und Magnaren in Ungarn	3
D. Carriere: Platen unt Darwin	3
Bieboff: Ueber poetifche Lanbichaftemalerei	3
R. Reber: Cartanapal	3
Baillie- Grobman: Bilb, Banb und Leute im großen Beffen	3
011	-

the a nead



\$41826185J

Deutsche Revue

über bas

gesammte nationale Leben der Begenwart.

Herausgegeben

Richard Fleifcher.

Bierter Jahrgang.

Beft 7. April 1880.

Unberechtigter Rachbrud aus bem Inhalt biefer Zeitschrift verboten.

religion

H Berlin.

Berlag von Dtto Sante.

Ju beziehen durch alle Buchhandlungen und Boftanftalten.

1000mmm (

Inhaltsverzeichniß.

IV. Jahrgang. Heft 7. April 1880.

Allgemeiner Cheil.	Seite
Ein Brief bes Biceprafibenten bes frangofifden Cenats herrn Bar-	Cini
thelemy. Caint. Silaire an ben herausgeber ber Deutschen	
Revue	_1
Maurus Jokai: Die Poltergeifter, Ergablung	2
v. Brokefch-Often: Erinnerungen aus ben Jahren 1870 unb	11
Ch. v. Bunfen: Platens Briefe an Bunfen	21
Benprecht: Die polare Ralte und ihre Ginbrude	39
Bergleichende Betrachtungen über die Kriegführung jur See in älterer, wewerer und weuester Zeit. IV	45
Rochmals der Reichstag und die Marine	62
Bolitiche Briefe	67
R. Rowaf: Gin Blid in bas Staatsleben Defterreid.lingarns .	76
Alfred Kirchhoff: Bei unferen fublichsten Landsleuten	87
Bogel: Die Sonne und die Erscheinungen in ber Sonnen-	-
Atmosphäre	100
S. Magnue: Gin Blid in bie Augenheilfunde vergangener Tage	117
3. B. Meber: Zwedbetrachtung und moberne naturforichung .	123
Chuard Braun: Die Butunft ber Gasfeuerung in Fabrit,	
Wertstatt und Sauslichkeit	129
	133
Literarisches	134

Allgemeiner Theil.

Ein Brief des Vice-Präsidenten des französischen Senats Berrn Barthélemy-Saint-Bilaire an den Berausgeber der Dentschen Revue.

In einer Abhandbung über die Kolitif des Färfens Wistmart im Februarfect beier Zeitsferit sind die Bemiltungen Ausfalmds, eine Alliance mit Fruntzeig herbeignfüssen, auf Grund högerer Radfrichen näher geschündert worden. Die Gefahr eines solchen Bündwiljes für Leutsschald werd in gerecht worden. Die Agres die Erkeltung des Friedends au einem Jahen bing, wem nicht der beutschaften der Ausfahre die Erkeltung des Friedends au einem Jahen bing, wem nicht der beutschaft werden der der Bereitsbung mit Deftereich den Gereits im Russland vorbereiteten Ausfarfi gegen uns erfeitseits abewenneht hötzte.

Mögen die nachstehenden Zeilen eines der angeschenften französischen Bolitiker dazu dienen, die guten Bezichungen zwischen Seutschaub und Frankreich und das Bertrauen unserer westlichen Nachbarn zur Friedensliede des deutschen.

o zu veielriden.

Berlin Enbe Mara 1880.

Rebaction ber Deutiden Repue,

Monsieur Richard Fleischer (Revue allemande).
Paris, 11 Mars 1880.

Cher Monsieur!

J'ai lu avec grand intérêt votre article sur la politique du prince de Bismarck; je ne puis pas juger de sa politique intérieure aussi bien que Susjet Reas. IX. 2. je le voudrais. Mais sa politique extérieure nous semble ici bien profondo et bien utile dans l'intérêt de la paix Européenne. Le traité de San Stéphane l'a averti, et par le Congrès de Berlin il en a réduit les conséquences autant ou'il l'a pu. En prévision de la chûte prochaine de l'Empire Ture il s'est rapproché de l'Autricho, qui a, vis-à-vis de la Russio, les mêmes intérêts que l'Allomagne et que l'Angleterre. De là, la visite du prince de Bismarck à Vienne, l'année dernière et sa froideur, pour ne pas dire plus, envers tout ce qui vient de la Russie. Tout ce système se manifeste assez elairement, et depuis plus de deux ans on peut le suivre pas à pas dans la conduite du grand chancelier.

Les politesses mêmes de l'Empereur et de l'Impératrice d'Allemagne pour l'ambassadeur de France en sont une preuve toute récente. Personne ne peut nier que ce ne soit là une politique très-grande, et qui peut êtro très-bienfaisanto, si, comme jo le crois, elle persévère dans cette voic, sans se laisser jamais détourner. Le discours de Lord Beaconsfield, ou plutôt sa lettre sur les futures élections, ne fait que confirmer ees conjectures.

Je vous les livre d'ailleurs cher Monsieur, pour ce qu'elles sont, mais elles commencent ici à gagner du terrain; et l'occident entier de l'Europo ne peut que les partager en les appronvant.

Je vous prie cher Monsieur d'agréer mos remerciments et mes salutations cordiales.

Votre dévoué

B. S. Hilaire

Die Poltergeifter. Ergablung

Maurus Joliai.

Bitte nicht zu erschreden; es ift nicht bie Rebe von bemiffionirten Miniftern, bie ihren Fauteuil wieber einnehmen möchten, sonbern von leibhaftigen, ehrlichen Gefpenftern, die burch ihr munberbares Ericheinen bie Sterblichen auf jebe Art von ihrem Dafein überzeugen wollen.

Der Zwed biefer Ergablung ift einerseits, ber beutigen ungläubigen Beneration, die icon weber an Gefvenfter noch an Abgeordneten : Programme mehr glaubt, einen fleinen beilfamen Schreden einzujagen, anbererfeits, eine namhafte Entbedung in bie Welt ju feten, auf Grund welcher einft irgend ein Amerikaner eine berartige weltstürmenbe Unternehmung ftiften murbe, bie an Grofartigfeit alle jene, auf ber Dadit bes Dampfes, eleftrifden Stromes und Sonnenftrables berubenben weit übertreffen wirb. 3ch ertlare ferner, bag ber Entbeder - auf bie, auf ibn entfallenben Tantiemen (Divibenbe) im Borbinein versichtet, mas bie Sache noch unglaublicher macht.

Denn eine unalgubliche, munberbare und bennoch von Anfang bis Enbe vollkommen wahre Geschichte ift es, die ich bier, laut ber Erzählung Anderer, meinen Lefern biete. Wer es nicht glaubt, moge hingeben, er tann fich bavon überzeugen.

Nach vierzig Jahren gefangte ich wieder in Jene Stadt, in der ich einen Teckt meiner Kinkerjahre verbracht batte. Damals wurde ich, behufs Erterung der deutlichen Sprache bahin gefchächt; es war eine deutliche Stadt; feitbem ist aus hein eine ungartische Stadt von der "Staft missten "Lieft" aus des m. "Aufrühungeht" im "Aistick kinklystef" (Kohin Nathlisch Nach), und aus dem "spiszburger" ein "tiszelet kazaft" ("gefetter Patriot"), Alles war mir neu und undedannt; mur die Kinker blieben die alten; sie sind gang so geartet wie zu meiner Zeit; die sind meine Befannten.

3,6 fann nizgends so gut arfeiten als immitten des Kindelfärmens (bei Gott, sig meine nicht des Allegorchenf-gaus; dwood sam donn und wonn auf dort genug Kinderfärm hört). We immer ich wohne, sinde sie die ine Gruppe von Kinder, die dann den gangen Zag lang unter meinem Feriker lärnen mag; dies wirtt auf mich so wie das Cummen der Bienen; et unterflügt mich im Raddberfar.

And jeines Saus, in bem ich mit berglicher Golfterunbschaft empfangen wurde, ift voll von Lindern. Der Sausvirth, mein Jugenbfreund, feldt, befigt beren sauf, ich meine mur die zerteene Sprößfinge), und außerdem volumeten auch sämmtliche der Geschwerte des Sausse von jolden steinen Teinen Tongeln, die sich jett ihrer Kügel netteligien. Die Terpep ist eine wochtpelige Josoberdeler, auf jett sprer Kügel auf und die hipfen, und wenn man zur Jaussezit vom Hausber eine flet werte der in ber über einnber des findischen der ischapen einvollechte einberde, als siche man Murtllo's mit Cherub-Ropickon beläten Jimmel vor sich. Was wäre auch der Jimmel ohne diefe Cherub-Ropick? Ich felle mit vor: welch einen Künnt es bort oben gehen mag, wenn man biefelden Saunt es bort oben gehen mag, wenn man biefelden Saunt

Und weld große Beishelt, wie viel aufrücktje Bohyteit und wirlickes Gestähl in den Velen der Almber entgalten! Bie viel zeit branden lie, die biefe, aus der andern Welden der Almber entgalten! Sie viel Zeit branden lie, die fie isch ableiteigen können? Ich hore ihnen fo gerne zu; — wenn doch etwas davon an mit haften blieben.

Da ift ein Meiner blonder Engel, ber soeben rossarbige Pierde mit grunen Neitern matt; er ist meiner einsigen Neimen Richte (fie ficon Witten, die gute Seele!) so abslich; — nach einem Richten geschwifterlichen Scharnütgel sommt sie zu mit flagen, und seigt ben blauen Aleden an übrem runden Arme; der spielende Bruder bat fie aerwickt.

"Aber ich thue ihm bafür jeht nichts zu Leibe; er ift frant; jeht ift ihm Alles erlaubt; aber wenn ich frant fein werbe, bann werbe auch ich ihn zwiden." —

Beld ein edt deitlitiger Gedonte ,ich zwied meinen Belediger nicht gurad, benn er ift frant; ich warte, bis ich frant fein werbe! Dies fann ich nicht erlernen; ja wohl ich zwied ben, ber mich zwiedt, ohne Erbarmen auf ber Stelle wieder, und ware er auch ein Brautigam!

Beim Läuten der Mittagsslode fommen die zwei Schulbuben mit großem Gerünfche nach Saute. Ihr Geschicht freitlich, ist geben ja Ball gespielt. Alls od ich meine einstigen Spiellametaden vor mit fälet 1881e präcklig wor bost Den geschlenberten Ball im Auge aufziglangen, und ihn plästlich nach dem flüchenden Gegener zu schleuben Gegner zu schleuben. Ich erinnere mich auch nach gut an den Allah, wo wit dies an somien kachmittagen, wenn eben köne falle war, spielten. Der

Ein färsellicher Gedante auch, einem schleienben Nachsche den Sopl wegyuflechen! Und weren es num einumd beiern roziglichen Wuchen einliche, auch weinen Sopl weggutragen! Noch jett sehr ich diene löhnen, weiten, mit gerünem Wasen bebeden Nach von mit, voll mit wildem Thymian und jener geltem Blume, die den Vergispmeinisch der Geäder bildet, sowie dan gegen Vernichten moosbebeden Grabsfeinen, und jenes Hinden mit der verrosteten Thür. Wohn ih dies Alles geschwuchen! Soft finde es nitzpmel.

Mein Sauswirth erwiberte lacelnb:

"Wir wohnen barauf, mein Freund; mein haus wurde auf bie Stelle jenes Beinhaufes gebaut. Diese neue Gaffe bier ift — ber alte evangelische Friedhof."

Es lief mir talt über ben Ridden. Alfo auch mein Ropf liegt jest bort! Rann ber raugliche Bube nicht auch hierifer tommen? Doch er mag ihon fommen! In biefen Röpfen, unter benen auch ber meinige rubt, bliben lauter sunfelnbe Augen, aus benen bie Rofen bes Lebens lächetn.

Das große Saus ift voll von den alten fleinen Spielfameraben.

"Und fürchtetet Ihr nicht, hier zu bauen?" fragte ich ben Freund. Als die Kirche beschloß, daß fie ben alten verlassenen Friedbof, bier auf bem

schönen Plage der Stadt, zu Sausgründen verfausen werde, sanden fich Manche, benen biefer Gedante Gniegen einflöße. Sie sahm darin eine Entweißung des Seiligen, eine Gottererluchung. Sie stilfene, ein Gotterluchung. Sie stilfeten ein Complott, damit niemand zur Berrstegrung fomme.

Se war sier besonders ein durch siehen Reichtsum berühnter Großjandler, der Jehen, von dem er, als einem Kausstünisten, Kunde ersteilt, der Riche nach de judet und ihn von dem Kausst deier Gründe abzuschrecken versuchte. Ju mit kam er auch eines Abende. Damols war ich noch ein leider Buriche. Der alte Herre war in seinem Seden wie gericht und -besch aus eigener Anschauung große Erschrungen. Im Laufe des Gespräches kam er auf St. Rekendung von er in seinem Jugend mehrere Jahre als Geschält bei einem reichen Ghiem-Backen-Säudler verbracht batte. Se war ein Hollander; er sieh, wenn ich mich recht auf den Ramen erinnere Bam Erstasten.

3d gebe es fo wieber, wie ich es von ihm horte.

In fohnften Biertel ber aus bem finmfanbische Sumps bervonzsauberten Jarensladt beinnb fisch un großer ungännter Naum, es aus ber alte sinnissige Friedhol. Sett hundert Jadpen war er ison vertassen, bet eitigen gischen und Bitten bliden bereits einen gangen Urwald barin; es war ber beste Schupfwirtel für Kaumer und Bagadwing.

Herr Van Studischen mußte jedoch den ganzen Ban bard aus Holland gebild Arbeiter ausführen lassen; bem ein Aussis gekrachte sich nicht, seine Zue in einen solchen Boden zu sögen, in dem Gestlier ausgenen. Die Einwohner schaft glaubernd zu, wie die Fremden die mit grünenbem Anfale volleiten Schollen aufmählen, und wie se zusissen dem Wurgeln der ausgehauernn Amme all was servorissien, wos einst der Träger menschlächen Stolzes war! Und wie zulept eine neben der Wand befindliche große Grube all' das in sich aufnihmnt, was einst Ruhm, Größe und Weisheit war!

Sie stören tausende ewige Schläser aus ihren Träumen aus und zwingen sie, mit ihrer in den Wind gestreuten Asche zur ewigen Wanderschaft. Das wird ein schreckliches Ende nehmen.

herr Ban Stratheben war ein kaltblutiger hollander und hielt fich für einen aufgeklärten Mann. Er spottete blos über die abergläubischen Prophezeiungen.

Rym mar biefer Bigartismus bes Bolfes sogar willfommen. Er war ein erund bes Bolfeliesen, und erlandte fish darin jede Sülffür: et liebeb ben guten Lein und die siehen Armen, wollte aber trozbem, daß man ihn für einen solchen freng ernflen Mann balte, als melden ihn sein rungligies Gestäft erfisienen ließ, umb daß riemand von seinen Muschgereitungen tragen densse erfolgt.

Der Palaft mord mit großem Pomp und Lugus vollendet: es war sogar auch eine Bühne darin, mos zu jener Zeit in feinem einzigen Palais der vornehmen ruflichen Serrichaften schlie; in St. Ketensburg waren auch einige breifig Sausthacter, zu denen die Meligen ein eigenes bestamtendes, singendes und tangendes Berfonal unterhielten. Die Vorstellung schloß gewöhnlich mit einem Galtmaßt.

Der Palast war von einem, aus dem Friedhossgarten gestalteten Parke umgeben und als der Gritner im Früsling die, mit blühenden Aufpen und hyacinthen vollen, Missect aufbedte, würde es niemand vermuthet haben, daß dort einst ein Friedhoss war. Man 30g auch in ben Palast ein, und ber Bantier brücke bem Majordomus feine polle Aufriedenbeit besüglich der Einricktung aus.

Diefer war fein vertrautefter Diener; aus feinem Rammerbiener hatte er ibn bagu erzogen.

"Barum tommen Sie nicht in ben Garten hinaus?"

"Warum ich nicht in ben Garten hinausgehe?"

"Also begreifft Du es nicht, was für einen Geruch biefe Blume hat?" "Und was für einen Geruch hatte fie benn?"

"Run, gerabe einen folden wie bie ausgeblafenen Bachofergen, wenn man

fie rings um ben Katafalt herum allmalig auslöscht".
"Ach, Unfinn! Sie ichrieben vielleicht einen Brief ba brinnen und fouren

"Ad, Unfinn! Sie schrieben vielleigt einen Brief da brinnen und spüren den Geruch des Bachsliedes; kommen Sie in den Garten hinaus, und überzeugen Sie sich davon, daß die Hoacinthen auch jeht noch Hoacinthendust haben." "Aber ich gebe nicht. In den Garten gebe ich nicht mehr. Weist Du,

"Einbildung! Aber wozu mischen Sie sich auch in die Sachen des Gartners? Kommen Sie zu der Aegelbafn; Ihnen ist ein wenig Bewogung notspendig. Ihr Plut sie träge geworden, deshalb sehen Sie solch Phantome. Schieben wir einer "Das tiese ihr erft erdit nicht mehr. Weißt Du, was mit mit gestode, als

"Aus tylu to, err (ogi noch mehr austie). Die die Austie die die Austie die Austie die die Austie die die Austie die die die die die die die di

wohnte Stelle auf, ninnnt seine Schnupftabalsbose hervor, schnupft baraus eine gewaltige Prise und sagt: "No, dies bitte ich mir nachzumachen!"

"Unmöglich."

"Aber boch so wahr, als daß ich hier flehe. Ich lief auch außer Sinnen von bort weg. Du hattest mich lange mit jener Pfeife suchen können."

Der Majordomus schüttelte ben Kopf und brummte so etwas wie: "Der Grog war sehr fart!" Aber deshalb konnte er Herrn Ban Stratheben boch nicht mehr in ben Garten binauskoden.

Bald darauf nahm er wieder eine andere Sonderbarteit seines herrn wahr. Der sing an bei Tag ju schlafen, legte sich bes Morgens nieder und ftand Mittags auf.

"Aber tonnen Sie benn nicht bei Racht folafen?"

"Und mo foll ich benn fclafen?"

"In 3hrem Bette?"

"Warum flingeln Sie mir benn nicht, bag ich jenen zweiten Schlafer aus

Ihrem Bette binausmerfe."

"Das sehlte mir noch, bag ich Kingele. Denn als ich einmal bie Klingelschnur angog, da sing außeinmal bie Tobtenglode zu läuten an: "gingallo! ainaallo!", to wie man es für bie Erterbenden sieht."

"Da hatten Sie ja ju mir hinaustonmen und mich aufweden tonnen."

"Wenn es möglich gewesen ware. Denn sowie ich bie Thur nach Außen öffnen will, brudt sie jemand von Innen mit größerer Araft gegen nich gurud, sobaß ich ibm nicht gewachsen bin."

"Morgen laffe ich fammtliche Thuren aus ihren Angeln hinausheben."

"Dann tonnen ja alle noch um fo eber zu mir bineintommen."

"Ber?"

"Wer es fei? Alfo weißt Du es nicht? — Run jene, die mit ihrem Kopfe ben Boden aufmuhlen." "Aber wer find benn die?"

 jest noch bort auf bem Parquette bemerkbar. Es bleibt nur noch übrig, daß auch jene Ahnen zum Borschein kommen, die noch Assen waren."

Der Majordomund dochte ein Mittel aus, um feinen Hernr von biefer Gefpensterfuncht au befreien. Er arrangirte sin isn geräufshvolle Gastmäßter, au denen
er alle fröhlichen Cumpane der Stade einlich, die damn mit seiteren Anseboten
auch bis in den Wergen sinein reichtlich herfellen. Doch herr Land keinen
befam sie auch grissfen biefen nicht wohl. Er enunt es samm ermorten, wann
er aus diesem Gelage entweiden tounte. Dem Majordomuns flüsterte er konn au,
daß dem Weine etwos seiche, er ihnwes fo wie Bint, das Salz sie bitter, in jeder
Speile ist ingend ein Gist. Wenn er in sein Glas schau, siehe er ein frende
Geschich darin und wenn er das Messer in bie Hand nehme, somme er den Gebatten
icht so werden, wie gut er domit seine siegen selle absfanden somte.

Der Mojerdomus dochte, doß, wenn die Heilung durch fröhliche Mömner misstang, es mit fröhlichen Frauen vielleicht bester geben werbe. Se nor soehen der Gebuntstag seines hern un Mushfalt: zu dieser Freier veransslatter er ein großen Frigselage; es war auch eine Buhnenvorstellung; ein Sinne reizendes Ballet mit ausgenden Rympfeut, an denen einst der eriche herr großen Gesaller met ausgenden Rympfeut, an denen einst der eriche herr der Ballet wit Mussen wer vereinigt, wood die Ereite in Zammel wiegt. Als Duwertiere des Ballets ertönte die phantaliereichse Wallets aus der met vereinigt, wood die Gesanschiert die Ballet der Gesanschiert der Ballet der

"Bas für ein Karr ist bas?" fragte ber Herr, ber aus seiner Loge bas seenhalte Zauberspiel ausas. "Hat bieser Kapellmeister ben Berstand verloren, baß er mit einem Trauermarsch ausängt?"

Der Majordomus versicherte, daß dies, was man jeht spiele, die schönste Balletnuft sei; Kan Stratschen hörte darin nur einen Leichenmarich. — Zann 30g man den Borthang auf, und sie schwebten hervor die lächelben siengestalten in nebelartigem Gewande, mit ihren versiltzerischen Aansjchitten.

"Sm!" sagte herr Stratheben bem Majorbomus, "wie schlecht boch biese Bestalten gekleibet find."

Der Majorbomus erwiberte ihm, bag bies beim Ballet fo Gebrauch fei; ju bem nehme man nicht besonbers viel Gewand auf fich.

"Aber biese vergaften etwas auf fich zu nehmen, ohne welches es fich nicht ziemt, vor Menschen hinzutreten — ihre haut — und ihr Fleisch."

Er jah imt fangethe Anachungerippe vor fid, und old die undembigen, wirbeitnen Schönfteiten in bacchanalitischen Galopp vor ihm vorüberfanften und an ülteren fid auflölenden Jaaren die Nojen, and ihren Jünken die Galaganetten und von ihren Jüken die Gandlalen flogen, jah er auch, daß die wohnfinnig treisenden Anachungeripe ihre Jünke und lägte von fich wegareten, "Schreichlich Schreichlich" ichtie er entliebt auf und hürzte unter trampfischen Judangen ohnundigt gadmunen. Se trug man ihn von bor ohnmackfig in fiele Golfolisimmer. Von mußten an jin ichon ernflich unter ärzliche Pflage nehmen. In seinem Schlasjummer waren fortweisenden, Zag und Nacht, med Krantenwätere anweiend; aber selch die mußten fich hinter den ponnischen Ausenhaben balten, denn and in linnen joh er Geschenker. Er zittere vor jedem schenden Weien. Er mogte nicht einzufclasen, da er fürchtete, man weiche ihn ermorden.

Mucht vertigangte er fich mit geladenen Pissolen, um im Sicherheit zu fein. So viel Verstand hatten seine Wächter, daß se keine Angel in die Pissole gaben. Im Similern mogte er nicht zu bleiben, was jedoch Licht vertreitet, die Respensionen, Campenlicht, Ammirfeuer, all' dies gestaltete sich vor ihm zu lebenden Umgethämen; seine Wächter mußten darum achten, daß eine Wotte die Lampe umschwärten, dem dos vertriechte ihm Connussionen.

Aur als des Morgens des Sonnerlicht durch bie Freifer fichen, da fam er un fich, rief seine Radicte und einen Magirbomes zu feinem Bette und exidate ihnen, wos er die gange Racht hindurch gesehen und gehört dade, und er selfch bestretet sich darüber zu lachen; boch glich dies viellnehr nur einem quallenden Schlindern.

Sines Morgens inbessen, eben gur Zeit bes Connenausganges, wurden die im Berstade schlummernden Wächter durch den Schal von Schliften ausgeschreckt; se flürsten hingu, der Arante fniete, mit leidenoblassem Gesichte und gesterflarren Augen, in seinem Bette und feuerte seine Kisolen in das leere nichts ab.

"Was ift bas? Wer ift bas?"

"Alfo feht 3fr es nicht? Ich bin icon gefangen! Man hat mich in mein Bett eingesperrt. Ich tann von bier nicht mehr weggeben!"

Da erit nahmen sie wahr, mas ihn in solicen Edgreden verlecht batte. In ber Nacht hatte nämlich eine Kreupspinne, die man sichertlich mit einem Blumensfirtungs in das Jämmer gebracht batte, vom einem Pfeiler des Bettishmutels die jum anderen ihr Rich gewoden, und sich selbs, nach übere Gewochscheit, in dessen Mitte nickergrieft. Dies wur das Ingerthim, das die ju zur Berspuestung brachte, er sühlte sich von biefem Spinnenmehe gestangen, seuerte auf jene Kreusspinne, und bonnte nicht einmal biese treffen, wo sie ihm doch so groß wie eine Spinnerfolden.

Der Majordomus eig dos schreckliche Spinnenneh hinunter; aber in dem Momente, als besten Gaben abeiljen, solete der Aranke solche Zone, als ob man die Galten von immilische garben genaultum gertiffe, und diest Zone durchderte sein Derz. Er wurde vollkommen wahnfinnig. Man nutzet ihn aus seinem Palaste wogtragen, und er befäsche sien beeben dort im "Saufe der It Verst", wie das Affig der St. Besterburger Erfrührigen beils.

"Tas war wirtlich eine genug traurige Geschäftigt: ich glaube es auch, daß fie sich so jurus. Ih wundere mich auch nicht darüber. Da bie Gelfter leibt ein sehr aben gene vollschaft nicht moralisches Leben sühren, der Millionder aber dagegen vielzigd sündigte, so it es ganz eine ethische Folge, daß ier ihre alte Auchfältet nicht durch Orgiene enneutein liegen. Ih indesse jade mit in derer Beigelung nichts vorzuwerfen, sühre einem vernünstigen gekomssambel, und sünchte mich daher nicht vor der moralischen Richtschaft der Millioner Millioner der Weiselner der

"Aber horen Sie nur weiter, mas hernach mit bem auf ben finnischen Friedhof gebauten Balafte geschah!

"Wohnen wollte niemand mehr barin, ba bie Poltergeister ben ersten Sausberrn so gu Tobe versolgt hatten, boch es tam einst aus Paris ein frangofischer Theaterbirctor, der mit Freuden die Gelegenheit ergeiff, einem Jalaft, in dem auch eine fertige Bühne fei, deinaße umsonk ju dekommen; — er kurlte ihn, fößug in ihm Thaliens Zeif auf umd 200 nach einander Wolfere's Quift umd Dumannit's und Demenry's Schariptiel. Toch er ging innerhald eines Jahres volltommen zu Grunde; fin: Phacter war immer leer, umd feinen Klinflier immer fehre. Nach einem Agdre fonute er froh fein, doß er feine gerettlet Bagage auf dem Theopie-factern aus dem verlässen der einemberWolfsen deriefficheren fonute.

"Das finde ich auch sehr natürlich. Die frauspisischen Schaufpiele find voller Geift. Die eingeborenen Geister bes Palastes auf bem finnischen Friedhofe bestirichteten, des seine, falls sie sie der dem interen Ause fammtlich verbrüngen wörden. Ich aber betreibe bas Movolaten-Jandwort, in ben ist gar teim Sprittung ich bestirichte baher nicht de Geisfrucht ber Geister

"No aber horen Sie nur weiter, benn bie Geschichte bes Palaftes ift noch nicht zu Enbe.

"Rachbem ber Impresario aus seinem verwünsichten Castell entsprungen war, gelangte basselbe jur Bersteigerung, und wurde um einen billigen Preis von einem belgischen Auderrassineur erflanden; der machte baraus eine Kabril."

("No und bas Ende von bem mar, bag aus bem Buder in feinen Retorten lauter Bitterfals warb!")

"Die Sache ift nicht jum Spaßen, bas Enbe war noch schlimmer, in einer Racht explobirte ber Dampsteffel und flürzte ben ganzen Palaft in Trümmer. Auch jest noch liegt er so.

"Alfo ift es Ihre entidiebene Abficht, morgen auf bie Friebhofs : Sausplate mitzubieten? No, wenn Sie es thun, fo werbe auch ich bort fein und biete mit."

(Am andern Tag mar er ber ftanbhaftefte Mitbieter auf bie neuen Grunbe, taufte auch einige und baute barauf.

Die gange Spulgefdichte hatte er nur beshalb erbichtet, bamit fie jeben mitbietenben Genoffen abichrede und er felbst bas Gange billig erfteben tonne).

Bir lachten ungemein beim Schluße ber Sputgefcichte.

"No, und Dich haben bie Poltergeifter auf ihrer eroberten Rubeftätte nicht befucht?" fragte ich ben berglichen hauswirth.

"Wie dem nicht! Aus befolgen fie mit ihrem Ericheinen dei mit eine ann andere Meiched, als die dem Arern Lan Cartalben. Du fiehft diest vielen lieinen Seiligen hier im Saufe. Wer immer fich hier einquartirt, jedem wirb dadurch seine Serbrege zu enge. Nicht lange sog hier ein junges Spepaar aus ber Prevont, ein reicher Grundherr, ein, beren bereits achlijchige Ebe ungeschapten. wie sehr sie sich auch nach diesem Segen sehnten. Das Wohnen in meinem Jaule beschaftle sie gleich im ersten Jahre mit Joulingem. Mit sehn Jahre mitigten sie die Wöhnung aus. Im wochten Stode singegen wohnt ein junger Bedannter von mit: ein Prosession der Schutzelher. Bor einigen Zagen sommt er zu mir himutter, und zeigt mit an, daß er kindige und ausgiehe. Ich frage ihn, mas tijm denn der mienem Jause missalle

"Run ich habe erft jest erfahren, bag Ihr Saus auf ben alten evangeliften Friedhof gebaut ift."

"Ro! und ift hier Ihrer Familie irgend ein Malheur paffirt? Ift vielleicht irgend eines Ihrer Kinder gestorben?"

"Am Egentsfellt & reckignen fich bei und blos glüdliche Jufülle, und ble Kinder hören nicht auf gedvern zu werden. Ich wußte es nicht, daß ich in einem locken Saufe wohne, bestim Ernah mit Boltegestiene impedignite ist, die unt auf bie Alt und Gelegenheit lauern, wie sie neuerbings auf die Belt zurächsmunen franten. Das dis sich sich auf n. Ich auf den Bern, treten Erie in Gompagnie mit irgend einem Amerikaner, gründen Gie eine Aciengsfellsoft zu einer berartigen zurächnäsigen Erpleitation der Boltegrifter: der Gricks wir bei sie fin fen. 3ch aber verzichte im Boraus auf die mit sür meine Erudie gebührende Aantieme. Ich Jade (hon sieden! Auf) zahre sind es, das ihr sie vonfine! — Und ich sür nicht nieße Oblieful als einmiessich weellunden. Ich sie die mits sieden in den die sieden in den die sieden.

Die Damen fragten uns aus bem anftogenben Zimmer, worüber wir benn fo lachen?

Die fleinen Poltergeifter aber, mit ben fraufen Loden, ben üppigen rothen Gesichtichen und ben lachenben Augen, fangen, in einen Girkel geschlungen, bort unten im Sofe:

"Ringa Ringa Reia, Wir find unferer Dreia!" (und fie waren ihrer zwanzig).

Un biefer Entbedung bes Raturforichers fam wohl etwas Bahres fein.

(Enbe.)

Erinnerungen aus den Jahren 1870 und 1871.

Mus ben hin terlaffenen Papieren

f. f. Botfchafters Grafen von Froliefch-Often. *)

Im Januar 1870 (solos Kufsland mit der rumänischen Regierung, wie mit ber eines böllig unabhängigen Landes, ein die Stellung feiner Untersfanen in den Fürstenlichmenn regelndes Ulebereinfommen. Se zerriß bodunch die Bestimmunge des Parifer Vertrags, dem zusolge die Kofetmerstäge binden für die Kafallenstander waren. Die Westmäde waren nicht berechtigt, ihm einen Kormurf behalb zu machen; Russland hatte nur ihr Wirten gefront, Kumänten als unabhängigen

^{*)} Siehe heft 1, Jahrgang 4. Deutsche Revue.

Staat betrachtet und behandelt, und überbies einem allgemein anerkannten Beburfniffe genügt; ber Aufbebung ober wenigstens ber wefentlichen Aenberung ber Capitulationen. Es war Ruglands Berbienft, zuerft an biefes hemmnig, wenigftens in ben Fürftenthumern, ju greifen, und bie Pforte tonnte mohl gegen bie Form aber nicht gegen bie Sache felbft, bie in ihren Bunfchen lag, fich menben, um fo weniger als es ja boch möglich mar, bag bas Beifpiel maggebend fur bie anderen Machte ihr gegenüber werden fonnte. Frankreich fühlte fich burch ben von Rugland ben Fürstenthumern geleifteten Dienft betroffen; es frug an, wie bie Pforte bas ruffifchrumanifche lebereintommen beurtheile. Der Großvegir Aali-Bafcha fonnte ihm nichts anderes fagen als, es verlete ben Barifer Bertrag, aber in allen Theilen bes Reiches merbe bie Abanberung ber Capitulationen als ein Beburfnift gefühlt, und bie Pforte fei bereit, barüber mit ben Dachten gu verhanbeln. Um biefe ju bestimmen, über Aenberungen in ben Bertragen, auch infofern fie Intereffen ber Fürstenthumer betrafen, in Ronftantinopel gu verhandeln, verfprach ber Grofpegir feinen Ginfpruch gegen bie ruffifcherumanifche Abmachung zu erheben, wenn biefelbe ber Gutheigung ber Pforte unterlegt murbe. Er fagte fogar anfangs Februar, nach neuem Drangen beguglich ber Aufschrift, welche bie Dachte ben Fürstenthumern und bem Fürstenftuble gegeben wiffen wollten, Die Buftimmung ber Pforte gu, wenn biefe Aenberung guvor burch ein in Konftantinopel gu unterzeichnenbes Brotocoll geregelt murbe. Dir außerte er bamals: "ich betrachte bie Machte entichloffen, bie Logreifung ber vereinigten Surftenthumer gu forbern. Un fich ift bies fein Berluft fur bie Pforte, und wenn biefe Lanber heute an Defterreich fielen, murbe ich ihren Berluft fogar als Gewinn betrachten. Die Gefahr für uns liegt nur in ber unfehlbaren Wirfung bes Beifpiels auf Gerbien."

Die rumanifde Titelfrage mar noch in Berhanblung, als bie rumanifde Regierung mit einer weiteren Anmagung auftrat, die zur nachsten Folge hatte, bie bem Fürsten gunftige Entscheibung in jener Frage gu verzogern. Die Bforte hatte ihm in ber im Berbfte 1866 unterzeichneten Uebereintunft gugeftanben, eigene Lanbesmungen gu pragen, unter ber Bebingung, bag biefelben ein Abzeichen ber Dberberrlichkeit ber Bforte trugen. - - - Run tam ibr aus Butareft bie Radricht ber im Marz frattgefundenen feierlichen Ginweihung des Munzamtes, welches bie neue Dunge mit Bild und Umfchrift bes "Fürften von Rumanien" ohne jedes Zeichen ber Dberberrlichfeit ber Bforte fogleich in Umlauf feste. Der rumanifche Geschäftstrager, Demeter Sturbig, ein rubiger und verftanbiger Mann, gab biefe Ueberfturgung fur einen Diggriff, bem Furften aufgerebet von ben an feinem Sturge arbeitenben Begnern. Der Grofpegir fchrieb an ben Fürften, ihn an bie eingegangene Berpflichtung erinnernb. Diefe Dahnung blieb vergeblich. Die Lage bes Fürften war übrigens wirklich eine folche, bag er felbft an ber Doglichfeit zweifelte, im Lande verbleiben gu tonnen. Obwohl er fich bem aus Berlin getommenenen Rathe gefügt und ichon am Schluffe bes abgelaufenen Jahres bes Ministeriums 3. Bratiano fich entlebigt hatte, bas bie Fürftenthumer gu einem Berbe ber Berfchwörung gegen Defterreich und bie Pforte gu geftalten beftrebt gewesen war, wirtte ber anarchische Geift, die Berwaltung hemmend, fort. - - -Dan glaubte bamals allgemein, bag ibm, fo wie feinem Borganger, ber Boben unter ben Fußen brechen werbe. - - -

Langle Langle

Im Dai wurden biefe Buftanbe fo fchlimm, bag man gwifden Wien und Baris bie Moglichfeit bewaffneter Ginmifdung in Ermagung jog. Das Wiener Cabinet ertlarte, bag im Kalle ruffifden Ginmariches auch ofterreichifche Truppen einruden murben. Frankreich bielt an bem Artifel 27 bes Barifer Bertrags und an Artifel 8 ber Uebereinfunft vom Jahre 1858, ber fur ben Fall bes Angriffs von außen, bie Bertheibigung bem Berftanbnig ber Pforte mit ber Regierung ber Rurftenthumer überließ, fur ben Fall innerer Unruhen aber bie Pforte verpflichtete, fich über bie Mittel gur Berftellung ber Ordnung porerft mit ben Machten zu benehmen. - - - Anfange Juli mar bie Lage bes Surften Carl in feinen eigenen Mugen fo folecht, bag er fich vertraulich an bie Sofe manbte unb ihre Silfe gur Abanberung ber Berfaffung anfprach. Er erflarte, wie por nicht langer Beit Surft Cuga, bag mit berfelben bas Land unregierbar fei, und brobte, wenn ihm bie Silfe nicht murbe, baffelbe zu verlaffen. Diefes Schreiben, bas balb burch bie Blatter befannt murbe, fonnte feine Lage nicht beffern. Die Aufregung ber herrichenben Bartei im Lanbe nahm ben brobenbften Charafter an. Unerwartet fam mir aus bem Munbe bes ruffifchen Botichaftere Nanatieff in biefen Tagen, Anfang Juli, eine Neuferung aus biefem Anlag; er lobte bie Ginficht bes Fürften und feste bei: "Die Unbrauchbarteit, ja Berberblichfeit ber Berfaffung ber Fürftenthumer, überhaupt bie Unhaltbarteit ber biefen Sanbern gemachten Lage fei genugent nadgewiefen; es gebe nur einen Weg ber Abbilfe, namlich die Union, mit ber man eine Rationalität, die gar nicht bestebe, gu fchaffen bestrebt gewesen, aufzuheben, und ber Molbau und Ballachai, wie früher. Sospodare zu geben." Könnte bas Bolf fprechen, behauptete er nun, nicht eine Stimme, mit Ausnahme ber Rothen und Rarren, fprache bagegen.

Am 8. Juli tamen aus Paris bie erften Angeichen bes Sturmes, ber mit überfturgter Schnelligfeit ansbrechen und bie Dachtverhaltniffe Guropa's anbern follte. - - Riemand tonnte bamals bie Berblenbung, ben Dunkel vorausseben, mit bem Franfreich ben Rrieg berbeiführte. - - - Sobalb ber Ausbruch besfelben befannt mar, befchlog bie Pforte eine neutrale Stellung einzuhalten , ihre Flotte zu maffnen und die Wehrfraft in ben europäischen Provingen auf 250 000 Mann gu bringen. Gie beforgte Aufftand in ben Fürftenthumern , wo die Ruoerficht in ben Sieg ber Frangofen bie Stellung bes Fürften faft gu einer unmöglichen machte. Auch brangte ber frangofifche Botichafter, herr Bourree, obwohl er bereits feine Abberufung und Erfetung burch herrn Lagueronniere feit ein paar Bochen in Sanben batte, Die Bforte, ben Mugenblid ju ergreifen, um fich bes Surften Carl gu entledigen. Go wenig bie Pforte ben Furften Carl gu halten geneigt mar, fo wies fie boch bas Drangen bes herrn Bourree entichieben gurud. "Es fieht an ben Machten," fagte Aali Bafca, "bie nun bie Erfahrung auch in ben Fürftenthumern gemacht haben, wie wenig bie Sprache einzelner Schwindler bie Sprache ber Bolfer fei, gurudgutehren gu ben altgewohnten Ginrichtungen und ben Berfuch fallen gu laffen, die beiben Fürftenthumer unter bem Ramen Rumanien unter einem fremben Fürften gufammen gu faffen, ein Berfuch, ber nur ein Bebel fur Rugland, und eine Bebrohung fur Defterreich und bie Turtei ift. Fraufreich, in feinem Bahne, baß bie fo verbundenen ganber einen Damm gegen Rugland gu bilben permodten, fab nicht, bag bie Balladen und Molbauer feine Schweiger finb, mit

ihren tägliden Intereffen auseinander laufen, baß taum eine Straße aus einem Lande in das andere führt, daß ihre Adergefte, ihre Gemeindoordnungen ver ichieben find u. f. w. Baris gab die Lofung, die anderen Staaten sofgten nach Rur Ruffand tag flar, und darum unterführt es einerfeits Frantreich." — —

Min Berhältnig mit ber Pforte war fo, dog im Kalle der Noch, b. b. einer Bemagung von einte Walsiands ogen fie ober und, menjer Tage, jur Berhändingun über des Zusummenwirfen hingereicht hätten. Auch aus London hatte die Pjorte gluftlige Zusückerungen im Falle eines tursfigden Magniss, und gleichgeitig latte des englisse Cabient om Griefenlands erfüllt, dag ist eine Setziefähigung der Brotes bulben werde. Die Groods des Generals Jamastiff war die rubigste; er billigte bie Nöstungen der Filote; er frank von dem Samsfanfenwerten einer Kerkändigung ung zwijden Ausland und Desterreich, belacht der Schwindel im Butareit für Raunfreich, und des machfangles Schwigerds aus der Butareit die konnen, um als machfangles Schwigerds aus der Butareit de bedienen zu Grunnen, um als machfangles Schwigerds aus der Butareit die bedienen zu Grunnen, um als machfangles Schwigerds aus der Butareit der betroptigen Krite.

Ombe Juli traf Jerre Laque'ronnière in Gonfantinopel ein unb führte, mie natititéh, die Sach feines Salieites. Die Niberlagen ber frampflichen Qeretouler, mit melden ber Felbung begonnen, fundte er nach Mohaficht absufdumden. Er behandelte ben Juseifel an bem eublichen Giege Frantreiche alse ein Nerbrechen aus gefundern Mensfennerspande umb als ein Bertennen der Münnacht des Bortefanten ber Münnacht des Bortefands ber in Frantreich feine eelftle Bertörperung babe; er erflätzt, daß Frantreich nach einer vertorenen Gelacht mie in eine Verbenblung fich einslefun, niematie einen Fauß breit Landes abtreten werde. Nach dem Greigntiffen von Sedam begehrte und erfeltet er felien Mehrenfung.

Gine ernfte Frage, bie icon feit langerem aus ben Acukerungen bes ruffiiden Botidaftere fich vorberieben lieft, tauchte, mabrent er auf furgen Urlaub nach Betereburg gegangen mar, im November auf: ber Antrag Ruglands auf Aenberungen im Barifer Bertrage. Bas bie barin bebungene Sperre bes Schwarzen Meeres Rugland leiften fonnte, bas batte fie geleiftet: Die Raufafuslanber maren niedergeworfen und bas bequemfte Thor in bas Berg von Borberafien mar geöffnet. Es ftand nun an ber Beit, bie Chre Ruflaubs eines Datels ju eutfleiben, ben biefe Sperre auf biefelbe marf. Am 1. Rovember richtete bas Betersburger Cabinet ein Umlaufichreiben an bie Bertreter Ruflands bei ben Machten, morin es biefen erflaren ließ, ben Artifel 11 bes Parifer Bertrags nicht langer für fich als binbend zu betrachten. Die erfte Rachricht hiervon erhielt ber Grofvegir aus Wien. Er rief aus: "Mfo Berftanbnig smifchen Breugen und Rugland über bie Fragen, bie ben Drient berühren!" Er war, nun Frankreich ju Boben lag, nicht überrafcht burch bie ruffifche Erklarung, aber ihn beunruhigte, baß fie nicht gegeben fein tonnte, ohne bag Rugland Breugens ficher mar. Die Anmagung, bie in biefem Schritte lag, machte ihn weitere Gewaltschritte befürchten, 3. B. bie Anerkennung ber Unabhangigkeit Rumaniens, Die eine von Breugen Rufland abaebrungene Rufage fein fonnte; vielleicht auch biejenige Gerbiens, fur welche ja auch Ungarn fcmarmte. - In Wien und in London hatte man einftweilen bie Berechtigung Ruglands, ben mit anberen Machten unterzeichneten Bertrag einseitig gu brechen, für ungulaffig erflart.



Die amtliche Mittheilung bes an bie ruffifden Bertreter bei ben europäifden Sofen erlaffenen Umlaufichreibens gefchab von Seite ber ruffifden Botichaft an bie Pforte am 16. November. Dieje Erflarung mar eine fühne und, aus ruffifchem Standpuntte, richtig berechnete That. Gie bob Rugland aus bem Schlamm, in ben es, wenn auch nicht in Wahrheit, boch in ber öffentlichen Meinung, ber Krimfrieg geworfen batte, und gab feiner Dacht, die burch benfelben nicht gelitten, ben entfprechenben Glang wieber. Gie las ben Dachten ihr Gunbenregifter, verlaugnete allerbings mit feder Unbefangenheit bie eigene Mitfdulb, boch was fie ihnen vormarf, mar mahr. Gie verlette, aber fie magte nichts babei, benn Europa mar nicht in ber Lage, barauf mit ben Waffen zu antworten. Gie nahm bie feit bein Parifer Frieden geschehenen Thatfachen als bas mas fie maren, ale Störmaen bes in biefem Frieden angeblich beabsichtigten Gleichgewichts und zog baraus bie für Rugland entftanbenen Folgen. Die Sperre ber Darbanellen und bie Beidrankung ber ruffifden Streitfrafte im Schwarzen Deere, mabrent ber Schluffel gur Sperre in bie Sanbe ber Bforte gegeben mar, biefer bas Recht verblieb, ibre Alotte nach Sutbunten gu mehren und ben Bestmachten ben Gingang in ben Pontus gu öffnen, erlaubten Rugland fich als bebroht ju betrachten. Die Gurftenthumer, bem Parifer Bertrage entgegen, batten fich unter fich einigen und zu einem festen Rörper unter einem aus ber Frembe berbeigernfenen Fürften bilben fonnen, und amar unter Mitbilfe ber Unterzeichner bes Bertrags. Diefer Berletung bes Bertrags, bie, wenn auch irrig, boch als Damm gegen Rufland gebacht war, waren andere gefolgt, die bem Betersburger Cabinete als Bormanbe bienen tonnten. Ueberhaupt bie Burgichaften fur Rugland maren vielfeitig und namentlich auch burch bie feitbem erfundenen Bangerichiffe abgeschwächt, ba Rufland, im Falle bes Rriegs, ben turfifden und benen ber mit ber Bforte etwa verbunbeten Dachte feine im Schwarzen Deere entgegen gu fiellen hatte. Auf biefen Wechsel in ben thatfachlichen Berhaltniffen fußte Rugland Die Erflarung, bag es feine Giderheit nicht langer burch ein halbeingeriffenes Bertragsgebaube gewahrt feben tonne, alfo ber im Bertrag vom 30. Märg 1856 eingegangenen Berpflichtungen, infofern fie feine Couveranitat beidranften, fich als enthoben betrachte, namentlich ber Bufatconvention, welche Bahl und Große ber Kriegsichiffe im Schwarzen Meere bestimmte, worüber es volle Freiheit bem Gultan gugeftebe, aber bie gleiche fur fich beanfpruche. Es erflarte fich am Schluffe bereit, mit ben Machten über bie nothigen Menberungen bes Bertrags in Berhandlung ju treten. Bon einer Rudgabe bes Studdens von Beffgrabien, bas 1856 gur Molbau gefdlagen worben mar, gefdab in bem Umlaufidreiben feine Erwähnung. Diefes im erften Entwurfe einbegriffene Begehren hatte Fürft Gortichatoff, aus Rudficht für Breugen, fallen laffen.

Rury doraut fam General Aganatieff von feinem Urlamb surid. Er faugarte jede andere Betheiligung an dem Schritte des Jürlen Gortfedoff, als daß er deigne vermöd hake, des Eitlächens Beffaradden nicht zu erwähnen. Er namte dem Schritt feines Cadinates sogar einen unnöbigen, da feit 1859 alle Mädde zu verfäsieden malen die Reutraliät des Schwargen Merres fier eine unwöhöge und zwedlofe Befordntung der Schwarzischen Aghlands sowohl als der Viorte zu betrackten geltimmt waren. Er führt des junistenden Kenfeirungen vor Kadunerfions, des Gracien Nochberg, sowie der französischen Kenfeirungen vor Kadunerfions, des Gracien Nochberg, sowie der französischen Schwärzisch und intälneitigken Müniger

u. f. w. an. Die Jorm des Umlausschreibens konnte er durch das Beispiel des Schifflis des Järcher Vertrags vom Jahre 1859 entschuligen, zu dem gang Europa geschwiegen hatte. Er gad dem Großweiz das Umlausschreiben für den Nachen Beweis der friedlichen Absübert seines Kailers.

Preußen wurde im vollen Berftanbniffe mit Rufland vorausgefett. Frantreich gablte nicht. England, Defterreich und bie Pforte fonnten nicht gewillt fein, einen europäischen Krieg hervorzurufen. Lord Granville ftimmte für eine Befprechung ber Cabinete in London, um fur bie Ruftimmung bie anftanbigfte Form au finben. Es murbe amifden Lonbon, Wien und Ronftantinopel pereinbart, bafe man bem Umlaufichreiben nur ben Werth eines von Rugland ausgesprochenen Buniches geben, benfelben in Ermagung gieben, mit ben nothigen Aenberungen ober Bufaben gemabren und ben Reft bes Barifer Bertrags als unberührt erflaren werbe. herr Dbo Ruffel ging nach Berfailles, um Breufen für biefen Gang. welcher bie Burbe ber Machte retten follte, ju gewinnen. herr von Bismard, ber Rufland gern ben Dienft leiftete, auf frieblichem Wege gu feinem Biele gu gelangen, beruhigte Lord Granville barüber, bag auch Preugen bas Eigenmachtige in ber Form ber ruffifden Erffarung nicht verfeme, und es einigten fich nun bas englische und bas preußische Cabinet, um bie Ginlabung jum Busammentritt ber Confereng in London an bie Machte gu erlaffen. - Es wurde allerfeits angenommen, bag bie Confereng nur auf Grundlage bes Bertrags, nicht aber auf Grundlage ber ruffis fcen Erflarung verhandeln tonne. Dan bilbete fich in ben Cabineten außerhalb Betersburg ein, burch ben Mantel, ben man über bie bereits befchloffene Ruftimmung marf, nicht allein bie Bloge gu beden, fonbern auch bie Wirfung bes ruffifden Auftretens auf bie Orthobogen und Glaven im turfifden Reiche und anbermarts abzuschmachen. General Ignatieff, mit bem Tacte, ber ihm nicht leicht fehlte, arbeitete junachft fur unmittelbares Berftanbnig swifden Rugland und ber Bforte, bas man in Wien, trot meiner Berficherungen, als mabriceinlich befürchtete. Die Pforte blieb aber feft im Entidluffe, mit ben übrigen Dachten gufammengufteben. Die Beforanik bes Rrieges mar auf menige Tage bie und ba in ben Bolfern aufgetaucht. in ben Cabineten nirgenbs und nicht eine Stunde, obwohl man anftanbshalber von Rüftungen fprad.

Das Jahr ging aber zu Ende, ehe die Mäcke fist über die Kinglöchten flar wurden, seich die Aufhöhme der Reutenflichte des Schwarzen Revers erfeher follten. Die Pforte bestand nur auf zuri Pantlen: das der Karifer Bertrag in allen die konnt der Vertrag der der der Vertrag der Die Vertrag der Vertrag des Genomes des Landschaftetes, nämlich, das er unbeschändt in seine Recht als Somwerin des Landschaftetes, nämlich, das er unbeschändet er von der Pforte von alterstyffer als Grundleg aufgestellten und durch die Vertrage von 1840 und 1841 erneuerten Sperre der Werengen, sie ausnahmsweise nach Michaglich einer Antercijn Giner fibre. Der Vertrag der Vertrag date biefer Sperre der Character einer internationalen Verpflichtung und einer Burgfschift für Russand als Entschändung sie Schwarzen Werer gegeben. Die Politer Wirtschafte der Vertrag de

von Rufland durch die Ausselbung der Beschrätung im Schwarzen Meere die Kessel genommen sein würde. Ih nach meiner Anslicht nicht blos im Intersse der Räckse, sohnen auch in bem der Florte, diesem Wunste des Psote entgegen, da es ossenbar eine flätsere Bürglichaft für sie war, wenn Aussand die Sperre des Bospors und der Darbanelsen nicht verstehen sonnte, ohne zugleich die Mitunterseichner des Useirensfommens zu verteben.

- - - In ben Surftenthumern mar von ber Bartei, bie in Bufareft feit bem Parifer Frieben bie Leitung an fich geriffen, bie Nieberwerfung Frantreichs, als mare fie ihre eigene, empfunben, und wie in Paris bie Berblenbung über bie Lage eine völlige gewefen, fo mar es auch in Butareft bie ber Leute, bie fich bie Bolfspartei nannten. Im Saffe gegen Surften Carl maren alle bie manniafaltig in ihren Anfichten auseinanberlaufenben Glieber biefer Bartei unter fich einig. Dies bewog bie fogenannten Anbanger bes Surften, fich an bie Spite ber Bunfche ihrer Gegner gu fiellen. Der frubere Juftigminifter Boeresco veröffentlichte ein Brogramm, worin er ben gunftigen Augenblid gur Losreigung und Umwandlung Rumaniens in ein unabhangiges, von ben Machten gleich Belgien als neutral anquerfennenbes Ronigreid, für gefommen erflarte. Aurft Carl aber, in Erfenntnift ber Comache bes Bobens unter feinen Fugen, wiederholte ben Sofen von Bien, Betersburg, London und Berlin, bag er, in ber Unmöglichfeit, mit ber bestebenben Berfaffung bas Land ju regieren, entichloffen fei, baffelbe gu verlaffen, wenn bie Dadte nicht feiner Lage burch zwedmäßige Aenberungen in ber Berfaffung, fomobl mas bas Innere, ale bas Berbalinis nach außen betrafe, ju Silfe famen; er fügte bei, baft ihm bie Londoner Conferens bagu bie aunftige Gelegenheit zu bieten icheine. Das Gleiche wollte er, mit Umgehung bes Grofvegirs, an ben Gultan fcreiben, und bas Coreiben burch ben englifden Botidgafter übergeben machen. Diefer lebnte bie Rumuthung ab. Der Großvegir tonnte ben Schritt bes Fürften auch in ber Form nur als einen unberechtigten betrachten, ba in einer Angelegenheit bes Lanbes berfelbe nur burch ben Gultan mit fremben Couveranen verfebren burite. Er beauftragte ben Botichafter in Lonbon, ben Gaal gu verlaffen, fowie man über bie rumanifche Frage bort verhandeln wollte. Die Pforte hatte fein Intereffe, ben Deutide Revue. IV. T.

Fürften Carl zu balten. Der Großpezie erflärte mir, de ich den Schritt des Fürften erifgündige und ihm ein en nafröndige Schreiben beissen nei Stund zu gengen fannte, das Sulfan und Riverte ohne Ledweifen den Reiten geken fehre mücken, dem Schreiben des Schreiben des Schreiben des Leinen geken fehre mücken, dem des der Schreiben Beweggründen ausbeite gabe der Verter "———

- - - Rugland mar bie erfte Macht, welche bie Pforte über bie Aufnahme bes Schreibens bes Rurften Carl an bie Couverane berubiate. Der Raifer habe bas Begehren ber Bulaffung eines rumanifchen Abgeordneten bei ben Londoner Conferengen entichieben abgelebnt, außerte General Ignatieff, ber inneren Schwierigfeiten wegen aber bem Gurften gerathen, fich an ben Gultan ju wenben. - - Das angefündigte Schreiben bes Rurften murbe am 19. Januar 1871 vom preukifchen Gefanbten übergeben. - - Der Grofivegir las mir basfelbe ohne Bemertung. 3ch malte bie Gefahren aus, bie ber Rudtritt bes Fürften gur Folge haben murbe und rieth, ibm burd Borgeichnung von Menberungen in ber Berfaffung, bie, wenn möglich auf verfaffungemäßigem Bege berbeiguführen maren, ju Silfe ju fommen. Der Großvegir bezweifelte bie Brauchbarteit biefes Beges, ba bem Fürften jebe Stupe im Lanbe felbft fehle. Er führte mir bie Worte meiner Collegen von Rugland, England, ja felbft von Breugen an, bie ihm, und auch mir, alle geaußert hatten: ber Gurft habe nicht eine Stimme im Lanbe, nicht ein Bataillon, auf bas er gablen tonne. Der Silferuf an bie Couverane und an bie Bforte, bem unter John Ghica foeben gebilbeten Minifterium mitgetheilt, tonne feinen Fall nur befchleunigen. "Um nicht hinausgeworfen gu merben, wirb er geben," meinte Mali Bafcha; "Weifungen ber Dachte an ihre Confuln, ja felbft Abgeordnete, bie fie etwa nach Bufareft fdidten, murben bie Bilbung ber rothen Republit nicht hinbern." "Bas bann?" frug ich; er tam nun auf bie mir fo oft ausgesprochene Erwartung: "bie Dachte werben enblich ertennen, bag ber Pforte Rechte gufteben und Pflichten obliegen; fie tonnen bie rothe Republit an ber unteren Donau eben fo wenig bulben, als wir. Wir werben einfchreiten." Auf meine Zweisel, daß Rugland hierzu feine Bustimmung gebe, antwortete er: "Die Aeußerungen Ignatieff's find ber Art, mir bie Beforgniffe ju nehmen. Er läßt mich errathen, bag Rugland unfer Ginfdreiten gern fabe, um bes eigenen Einschreitens enthoben gu fein."

Sanz in bemfelben Sinne sprach General Ignatieff auch zu mir; Raijer Alexander habe ihm geäußert: "vor Allem tein bewaffnetes Sinschreiten russischer feits; es wurde das Miteinschreiten Desterreichs zur Folge haben, und bieses will ich nicht." — — Alle meine Collegen sprachen sich gegen ihre Höße bahin aus, bah, im gegebenen Falle, bas Sinschreiten ber Biorte bie wenigst gesährliche Maßtrach sei.

The Antmort der Plotte an den Jürften von in der Faffung eine fehr artige. Sie Jeruch Jweisch über Wöglichseit aus, ein Land zu regieren, in weissem Wissachung der gefestlichen Odergemelt bereits so hoch gestigkert fei, wie in den vereinigten Fürsenstimmern, und sogte Kathfickläge zu, die sie ihm zufammen lässen werche.

Eir Herrn Elliet und Graf Lagferling, der precisifie Gesonder, glaubten nicht an die Agglichfeit des Erchischne des Fürflen Cart; und auch alle meine Berichte aus Bufareit waren ber Art, daß sie zu jener Ansigt völlig sitummen. 3ch fuhr ader fort, das Berckielden des Fürflen Cart bei der Phote warrn zu vertreten, stells well ich dazu angemielen wor, fiells in Bornassich der Fölgen, melde der Etuz der frauglischen Uedermacht durch Preußen nothwendig auf die Gestaltung der Juhunft beken wirde.

An biefer Bernussicht sonb ich mich beit mit bem Grußpegit gufammentimmenb. Er plat bie Angelrich beb Scalle vom Stanis mit Befriebigung aufgenammen. Schwell erfannte er, doß aus bem über Franfreich ergangenen Gericht für die Jisters, junachfil wenightens, fein Nachhybeit ermochte. Die zweibentige Freundichgeit Frankreichs los zu ein, erfigien ihm baarere Gewinn. Er geftel fich barin, mit zu entwicklen, wie jeit Franz 1. biefe Freundichgift über bos Reich ber Gultane Ubed auf Ibede geforecht boch. Desfien angehlige Dienkel feien isch zur Beit der umgarischen Kriege nie etwos anwers geweien, als Wittel fich ber Morte für Frankreichs Wachterweiterung zu bedienen. Jehr Missinab in ber Ländern der Myssel der in Frankreich Unterhöhung gefunden. Frankreich jei der Wegemacher für Sulgland seweien.

Alls nun, es war am 17. Mar, Gers Kapkerling dem Sultan von Seite seines Königs die Amagime der deutliche Aniserwärde meldete, trat in der Gestinnung des Großgeits in Beygn auf Färften darf der entfisiehente Untigkung ein. Er fägte der Radzicks biejes Greigniffes, die ich zurift durch ihn erhiet, die Worte deit, "mun halt tei härften Gat". Sein debankengant war der folgende: für Perigen, der Gefafer aus Welen ledig, gewänne nun der Olden einen

2*

veranberte Bebeutung. Es fonne fich ber Ermagung nicht entrieben, bag bie ruffifche Bolitit auch eine gegen Breugen feinbfelige werben tonne, mabrent Rugland auch feinerfeits auf bas mit Deutschland Gins geworbene Preugen nicht mehr mit bem alten Bertrauen bliden, fich nicht mehr im Befige bes alten Gewichtes in Berlin fublen tonne. Breugen fei nur als Deutschland eine wirkliche Grogmacht, und ber Sobengoller in Rumanien nunmehr für bie Bforte ein Bfand, benn Breufen murbe feinen beutiden Beruf verlaugnen, wenn es biefes Land in ruffifde Sanbe fallen ließe. Auch habe Breugen fur bie nachften Jahre genug in Deutschland ju thun. Das Berhaltniß zwifden Rugland und Breugen werbe in biefer Beit nicht gewinnen. Das neue Deutschland habe fein Intereffe, Defterreich ber ruffifchen Dacht verfallen ju feben. Breugen werbe alfo bemubt fein, fich in Defterreich einen Berbunbeten au erwerben und es nach ieber Richtung über Gefahren au beruhigen. Breugen beburfe Defterreichs, und Defterreich beburfe Breugens. Es fei nicht mahricheinlich, bag bie eine ober bie anbere ber beiben Dachte bas ihnen gemeinschaftliche Intereffe verteme und fich burch ruffifche Lodungen bavon ablenten laffe. Daraus aber ergebe fich fur bie Pforte ber Schut, beffen fie fo lange entbehrt bätte.

Mit Beranugen vernahm ber Grofivegier, baf Surft Carl am 24, Mars aus eigener Machtvollfommenbeit ein Ministerium ernannte: bak er ben Duth batte. bie Rammer, bie biefes Minifterium mit einem Mißtrauensvotum empfing, aufzulofen, und bag ber Senat fich fur ben Gurften erflarte. Gin freudiges Ereigniß für ihn war bie am 1. April angelangte Erflärung bes Surften Bismard, bag Breugen bie fugerane Dacht verantwortlich fur bie Rube in ben Rurftenthumern betrachte. Das mar es, mas ber Bforte guftanb und mas fie gern borte. Der Grofvegir, um Surften Carl eine Stute gegen bie Bubler im Innern ju geben, telegraphirte ihm fogleich, bag bie Pforte Rube und Orbnung mit allen Mitteln in feinem Lanbe ju ftuten gewillt fei. Balb barauf langte ale Befchaftstrager ber Rurftenthumer herr Strat in Ronftantinopel an, und wurde mit Bertrauen empfangen. Er gab bie Berficherung, Rurft Carl habe ben Gebanten, bas Land au verlaffen, aufgegeben. Das Brogramm bes neuen Minifteriums Caftoforo fei: Orbnung und treue Ausführung ber Gefete im Innern, nach außen aber gemiffenhafte Achtung ber Bertrage. Um ber Umfturgpartei entgegengutreten, beburfe ber Rurft feiner Bilfe. Diefer Umidmung in ber Ruverficht bes Rurften bestätigte in ber Uebergengung bes Großvegirs ben Willen Preugens, benfelben bort au halten, wo er ftanb, und fo murbe biefer Umidmung auch im Lanbe verftanben. Das aber gab bem Fürften Carl ben Boben, beffen er beburfte, und ber Bforte bas Bertrauen in bie Rraft biefes Dammes.



Im Junt erfrantle der Größeigir. Roch wohnte er am 25. dem Thrombeliegungsfeiße ich, dem Zags krauft ein [dienere Ridfall algele. Im 30. follte er in ein Tandhaus am afinitisen Gescho gegenüber dem Britigen Inseln gebucht werben, um dert die im Isobore unmbgliche Inseln gelten. Er lich mid ger pudjen, ihr noch zu sehen, der mentige hab ihr flaten angelproche und erhalten. Im 7 The früh war ich bei thim in Bebet, sind ihm nübe in seinen Schiftulf, der beiteren Bildes im geltrichen Gebenn Ause.

bie Anstalten, die er für die Weltausstellung in Wien getroffen, um die Autet bort würdig vertreten zu machen. Ich begleitet ihn die Areppe hinab bis an sein Boot. Wir ahnte damals nicht, daß ich ihn zum letzen male gefehen hatte.

Am 4. Juli reifte ich nach Wien ab. - - -

3/6 fck im Calibof ju Kalang, vor meinen Augen bas Lickmerer bek Zago maggiore und bie Gebirgsbandfen bes Eimpfom mit ihren in bie Wolfen gespüllten Spipen, da las ich in einem Blatte ben Tob Aali Pafchas. Err war am 6. September seinem liedel erlegen. Sin ebles Herz, ein reifer Gelig, ein fir sein Wolf und Sam dumerschieder Staatsbann, mit ein mibler, scherer, warmer Freund war zimüber. In den fanzisch Zahren, die ich mit ihm in soft täglichen Bertefer verlebte, war mit nie ein hattel Bort auß seinem Aunde gedommen, nie ein unwölrübger Iweisel im mit aufgetaucht, nicht ein einziged mal, in den histe lichken and siehen auch gedommen, nie ein unwölrübger Iweisel im mit aufgetaucht, nicht ein einziged mal, in den histe lichken and siehen und seine Ausgen, batte er den Bolfchafter und den Menschelt.

Platens Briefe an Bunfen.

Blaten fdreibt feinem Freunde, bem Grafen Fugger, am 24. Geptember 1829 aus Ravenna: "Ich habe eine Correfponbeng mit bem Preugifchen Gefandten in Rom angefnüpft, ber mir einen artigen Brief bes Rronpringen überfanbte." Der nachberige Ronig Friedrich Wilhelm IV, batte, wie wir aus Blatens Briefen an bie Bebrüber Friggoni und an Fugger wiffen, fruber feinen Antheil an bem Dichter ber Berhangnifvollen Gabel fundgegeben, und barauf im Juni 1829 ein Gereiben von Blaten erhalten, welchem ber Romantifche Debipus beigefügt mar. Bunfen, ber mit Rumohr bemuht mar, Blaten wieber bem Baterlande gugumenben und nach Berlin gu gieben, melbet an Riebuhr, ber Rronpring fei bafur gewonnen. (Bunfens Reben I. 359.) Zwar hatte Blaten fruber, wie und Goebete ergablt, einen Antrag abgelehnt, gegen ein jahrliches Gehalt von 2500 Thalern in Berlin eine Reitschrift über bie Buhne berauszugeben; biesmal wies er inbeft bie bargebotene Sand gunachft nicht gurud, wie wir aus ben bier gum erften Dale pollftanbig abgebrudten Briefen an Bunfen erfeben, aus benen nur einzelne Cate (ib. p. 360) bisber veröffentlicht murben. Woran ber Blan folieflich icheiterte, erbellt gwar aus bem Briefwechfel nicht, indeft erregen gemiffe Stellen bei une ben Berbacht, als habe bas politifche Glaubensbefenntnig bes Dichters in Berlin Anftog erregt. Der erfte Brief ift vom 11. August 1829 aus Ancona batirt und lautet folgenbermagen:

Em Grectlen! Ihre gattige Lufdnit! war mit um so erfreutider, als ich schon längt eine Beranlassung wänschet, um mich Ihren zu nähern und eine Bertindung mit Ihren anzuchtufen. Was ber mit angefändigten Brief betrifft, ben ich mit Schplingd erwarte, so bitte ich, mit densschlern glitigk sieher nach Ansona zu senden, da ich noch die gegen Emde biefer Wonats bier zu biefeln gedente,

Wie fohr ich bedauere, S. A. d. nicht vertönlich zu kennen, mögen Sie feltik beurtheilen. Ich tam int ihm in Bologna zusammen; allein, da ich nicht verwuchen konnte, das er von mir Notig nimmt, lo hatte ich auch nicht ven geringsten Worrend, mich ihm vorstellen zu lassen. Za, selbst auch im Falle persönlicher Wennttschaft werde ich sei der machreft hurzen Kurtenfalle des Kropprigen kaum

gewagt haben. Um ihn zu sehen, ging ich nach ber Karthause, wohin er senen Bormittag zu einer gewissen Stunde kommen sollte. Er kam aber nicht und reiste kurz daraus ab. Auch in Genua, wo ich zur Zeit des Erdbebens mit ihm zugleich war, bekam ich ihn nicht zu sehen.

purd, Jüre gülige Murcfunung meiner geringen Verbeinfle, durch Jüre wone gerückt, ober für einen Bruselen ods immer gespimilige Fullschung meiner Schure, haben Sie mich schwife febr erfreut als verpflichtet und nicht weniger bitte ich Sie, in igren Vielen mu Jieden wie lebhaftelen Gelnnungen meiner Bereinung und Dantfarteit ausgebrüchen. Im bem, was Sie faber bie hohe Verlimmung beb preußfelm Willen. Im bem, was Sie faber bie hohe Verlimmung beb preußfelm Sieden ist der Verlige mächtige Staat in Deutschan ist, her biedere Gestlesbirung beforent.

3d merbe in jedem Halle nichtjeten Witter nach Mom fommen; of früh ober früh, hängt vom meinem Wietsfalle in Wertelig ab, mohin ich fommenden Serföl zu geben gedente. Durch die über Ferrara eingerichtet Diligenze ist man und bei geringen Witteln im Stande, in fürzefter Jeil vom Benedig in Wom zu fein. Etz ich die Kerle nach Benedig antrete, werbe ich gegen Einde beitet Wonats nach einem Wilkeher nach Kesoli, Swoled und Todd im der und fodam über den Wilkeher nach Mendig in mie Koden und fodam über daubt und höchten soßer zu wird fommen, wo ich miene Sodiem gurfälliglie.

Se thut mir leib, daß ich feit langer Zeit teine Radprichten von Rumobr habe; boch weiß ich aus Briefen feiner Reifegefährten, baß er mit feinem Aufenthalte in Benebig febr gufrieben war.

in Benedig fehr gufrieden war. In der hoffnung, über turz ober lang mich Ihnen perfonlich vorstellen zu können, werhelbe ich

Em. Ercelleng

gehorfamer Gr. Rlaten.

Die Gruße von Röftell bitte ich auf bas Freundlichste gu erwibern.

Allalen war tein Freumb des unumföglanten Königkunns in Kreuffen mis din grimmiger Gegner der nifsischen Allians. Er hielt sich sie reetannt von dem Berliner Judiktun und den dortigen Kunifritistern, und der Pietistund dassische Lösischen der ihr eine Geuckelei. Schülderte er dost einflusreiche Reeise, wie wir sie auch in den fünfziger Jahren tennen gelernt haben, mit folgenden Worten: Zückfüg mit gekrugtem Nachen

Treten fromm wir zum Altar; Uns am Bufen ruhn Kojaden Und im Weihrauch steht ber Zar. Und über die Kreundickaft mit Ausland klaat er:

> Der Bund, ben jebes Berg verwarf, Bie lange foll er mahren?

So begegnen wir auch im Ordipus Stellen, welche feitens eines preußischen Gefandten einer "großmüthigen Auslegung" bedurften, 3. B.

Am turgen Gallahofenpaar bes Debipus Gewefen ist, Dleibt unentiglieben; bieferhalb Bies auch Bertlin das Stad gurid, wiewohl der Staat Lon Theben nie ein freier Staat, und Debipus Sin katilmer Bolfsbronn gewefen ist. -

Unb:

. . . Aber fieb! Wer nabt fich une? Ein Erilirter aus Berlin, er heift Berftanh.

Allein teineswegs verfannte er bie Aufgabe Breugens, bie beutiden Stamme gur

Eintracht ju führen und gemeinsam mit Defterreich bem ruffifchen Uebermuthe entgegengutreten. An Aulander fdrieb er in patriotifder Buverficht:

> Und glaube, daß bem Norben Sid unfer Cuben mart.

Und ideint er nicht bereits bie Luft von 1880 au athmen, wenn er in einem Festgefang pom Nabre 1835 fagt:

3hr Deutschen, o flieht ftets bes oben Polargeftabs Freche Sirene,

Und blidt mit boppeltem Antlite, ber Reit Janusbilb, Oftwarts gewenbet und weftwarts umber!

Dber wenn er bie Raffanbra ben beutiden Grofmachten marnend gurufen laft:

Sieh, ba feimt icon unter bem Sauch bes Norbpols Frifden Unbeils muchernber Came leis auf: Soch als Giftbaum ragt in bie Luft bereits bies Riefige Scheufal!

Bwar ber Sahn fraht, aber er wedt bie Welt nicht; Gelbft bes Ginborns Stadel vielleicht gerfplittert. Abler Deutschlands, boppeiter, freife madiam,

Charfe bie Rlau'n bir!

Der in ber Nachichrift ermannte Roftell ift ber mobilbefannte, iebt achtgigiabrige Professor ber Rechte in Marburg.

Am 17. Muguft 1829 fdreibt Blaten wieber aus Ancona an Bunfen:

Berehrtefter Freund!

Der Brief G. R. S. bes Rronpringen, ben Gie mir gutigft jugefchidt, bat mich febr erfreut. Da er jeboch feine Antwort erforbert, fo wurbe es mohl un: fdidlich fein, etwas barauf ju erwibern, mas Gie mohl am Beften werben beurtheilen fonnen. Der Bring, nachbem er feine Rufriebenheit mit bem ihm übericidten Debipus bezeichnet, fahrt fort, er erwarte mit Ungebulb ben einen ibm angefündigten Gelben. Bielleicht werbe mir biefer Gelegenheit geben, mich wieber dem Baterlande juzuwenden; ich folle dann auch Berlin nicht vorübergeben." 3ch hatte nämlich am Schluffe meines Briefes gefagt, ich hoffe ihm einft einen befferen Belben vorzusühren, als biefen meinen Romantifer, mit bem er einstweilen vorlieb nehmen muffe. Wie ber Kronpring fich biefe Stelle ausgelegt, weiß ich nicht; ich aber fpielte bamit auf ein epifches Gebicht über bie fcmabifchen Raifer an, von bem Ihnen vielleicht Rumohr gefprochen hat. Da biefes Gebicht jeboch feinen Schauplat in Italien bat, fo murbe es mich wohl bem beutichen Baterlande auf feine forperliche Beife annabern, fo gern ich auch fonft Berlin und anbere Gegenben beffelben befuchen murbe. Uebrigens ift es auch immer noch bie Frage, ob biefe Arbeit gu Ctanbe fommt, und bie Ausführung eines fo großen Borhabens erforbert nicht blog geiftige Gulfsmittel, fonbern auch gesichertere Berhaltniffe, als bie meinigen find. Gerabe ju ben Anfangen bes Werfs bebarf ich noch eine Reihe hiftorifder Schriften, bie ich mir porerft nicht anichaffen, noch meniger tommen laffen tann. Laft man auch wirflich etwas tommen, fo wirb es bann gewöhnlich

Was Kumohr betrifft, do fomtte er nicht voraussiehen, daß ich in Bologian gleicher Zeit mit dem Kronpringen anfommen würde, um so weniger, da es meine Abschü war, vom Nodens gleich nach Lauz zu gehrn; ich jand jeboch tehne Gelegenheit. Wohl aber hatte er mit einen Winft gegeben; allein es ist die Gelegenheit. Bohl aber hatte er mit einen Winft gegeben; allein es ist die werdenheit der Maliamber Ahr, die Breise zu öffenn um der Angende lang urtick zubehalten. So erhielt ich einen Bod im October für mich in Maliamb angekommener Briefe, worunter auch Aumohrs feiner, erst im Necember in Siena, umd würde sie ohne die, fortgefeite Mäße einiger Maliamber Freunde währsichnität, gar nicht erhalten haben. Die Maliamber Bol sis den Kronpringen verfellte.

Das archöologische Justrauen, das Sie in mich sehen, ist mit schmeichschaft, doch werde ich wohl auf beiere Neise, außer bekannten Sachen, wenig sehen. Auch reste ich mun über Jahr und Zag im neddigen Italien, und mein Mick Abder geübter, moberne Kunspiererte zu sehen, als anitik. Wenn es mir einmal gellingt, Calabrien und Notulien bereifen zu finnen, werde ich wohl sehe einste Muskeute liefern. Nach Urbino komme ich auf jeden Hall von Belaro aus, und gehe dann über S. Martino nach Minital. In Nom kelden mir noch seh viele Egzursfonen beleg; dem außer Arboil und Freskeit seine ich von der Kampengan gen richte.

Bon Schelling wüßte ich Ihnen in biesem Augenblide wenig zu sagen; er hat mit burch einen Freumb einen Brief versprechen lassen, ber aber noch nicht angelommen ist. Es wäre nur zu wünschen, baß er sein Werk nicht gar zu lange zurächzielle und auch einmal nach Italien fäme.

Mit mahrer Ergebenheit

Ihr

Platen.

Sie feben, do ich die Ercellen wegedelfen. Auf der Abersse mäglich Sie ich derieber ihm gestellen lesser nicht ich, der ich feltere bin. Frantiren Sie doch Jhre Briefe nicht, da ich es auch nicht ish, da tot de Sie biesmal nichts gemüßt; dem ich gabe dem Briefe doch besahlen miffen. Dier scheint überhaumt eine gienen Briefelger für bie Forestfert zu erstitten.

^{*)} Bollamt.

^{**)} Wie Byron's Anschuldigungen gegen Murray sich später als grundlos erwiesen baben, so zwisseln wie auch nicht, daß Platens Borwürfe gegen Gotta mindestens überrieben waren. Die Natur des Dichters ist eben eine ungewöhnlich empfindliche, und Platens gräflicher Stand mackte ibm dem Druc von Aubrungsforden noch besorder glüblicher.

Der britte Brief, vom 10. Ceptember 1829, ift wieber aus Ancona.

Ihren werthen Brief, verchteher Freund, erhöltli ich erft bei Zurückfunft won einer Heinen Biefe, die ich übergen nicht in wett ausbentet, als men Plan war; diesenders des ich an Sämorthokubeleswerten litt. Ich ging aber Lorton auch Keckli, und betyte denn ich er Freun und Mocreta sicher gunt. Auch ein ich führ gedieber gelte geste die einer Lordon gelten der geste der geste der geste ge

Für das überschiedte Dest bitte ich dem Brosessor Gerhard auf das Serglichste zu banten. Es hat mich sehr interssitzt, besonders bassenige, was auf dem römischen Forum und in Vompesi gescheben ist. Wie sieht es gegenwärtig mit dem Forum aus?

Für Ihre gatigen Anrebelungen danfe ich Ihnen, und werde zu feiner zeit dwom Gedrauch machen. An den Aronarinen zu schreiden, hoffe ich in Benedig Gelegendeit zu sindere, da ich je doch nicht aus zu sehr vom Jaune drecht möckte. Sogen Sie mit gefällight, wie man eigentlich abressiren mußt. Da die venetlas niche Bost wie den malländer bestlich sin wich, do lite ich Sie, win nach gererara zu antworten, wo ich gegen Ende beises Wonats ankommen werde. So freut mich, abs Numohr eine wörtige Thattgelit gefunden hat. Es ist zwor nachtlich, des man diesemgen an die Siehe gleit, die etwas vom den Sachen versiehen, es gefährt der boch so sellen. Ich ware neugierig, den Katalog des Bertiner Museums zu seher.

Bon ber Ginnohme son Conflantinorel meiß man hier noch nichts Betimmtes. Man fpricht bavon, daß fich der Culton auf ein engliches Schiff geflüchtet bade. Benn er auch Gonflantinorel verloren, so fürsche ich doch, daß er beim Frichensschluß wieder bahin gurchaftspern wird, und daß man sich, wie gewähnlich, mit einem Mettenungen bermäte. Sollte die Soch wirdlich eine größartigere Bendung nehmen, do bätte ich geoße Luft eine Obe an ben Ratifer Michausgu richten. Bickleicht wiffen Sie einen fichern Canal, burde nie an Ort und Seitlie zu bringen wäre. Da Jhenn bessere Canal, burde den sie an Ort und so wurden Sie mich sehr verbinden, wenn Sie mir weniger Bekanntes baraus mittheilen wollten, im Falle Constantinopel wirklich erobert ift.

Leben Gie mohl!

Rarl Friedrich von Rumobr, ber befannte Runftichriftsteller, mar um biefe Beit mit Anordnung ber Runftfachen im Berliner Mufeum beauftragt worben. Sierauf fvielt Blaten im Briefe an, fowie auf bie bamals von Bunfen entwidelten Unfichten über bie Lage bes romifden Forum, welche, fpater in ber "Befdreibung Rome" niebergelegt, burch bie Ausgrabungen ber neueften Beit volle Beftatigung erhalten haben. Das Gerucht von ber Ginnahme Conftantinopels feimte begreiflicherweise überall leicht empor, fobalb bie Belt erfahren, bag Diebitich mit einem fiegreichen Seere in Abrignovel ftanb. Bier Tage nach bem Datum biefes Briefes erfolgte jeboch, auf Dufflings Bermittlung, ber Friebensichluß, gu bem fich beibe Theile Glud munichten; benn bie ruffifden Truppen maren ohne Lebensmittel und feineswegs fo furchtbar, wie bie angftliche Bforte fich einbilbete. Erftaunlich mag ben Rennern Blatens fein Bunich ericbeinen, eine Dbe an ben Raifer Ritolaus gu richten, bem er in feinen Polenliebern ein unvergangliches Dentmal bes Saffes gefest bat. Allein wir burfen nicht vergeffen, bag bie Grauel noch nicht flattgefunben hatten, welche ben Sag bes Dichters entflammten, und bag Blaten ben Turten nicht hold mar (val. Berb. Gabel Aft III.; "mo fonft Beroen fchritten, tummeln fich Barbarenhorben"). Der Chrift tonnte nur mit Begeifterung an bas Wieberaufpflangen bes Rreuges auf ber Mofdee ber Sagia Sophia benten und ber Dichter frohlodte im Sinblid auf eine hiftorifde That, bie ibm einen fo feltenen Stoff gur Dbe gemabren merbe.

Benebig, ben 25. Oftober 1829.

Berehrtefter Freund!

Der fünste Brief ist in Kom geschieben, wo Platen den gangen Minter 1829:30 vermeicht barte. Das den in deprochene Geschäft sind die Klossikien, von denne er in Kom die sechs ersten, in Reapel die drei lehten Gesinge verjaßte. Die von Bunsten gerügten Kiechmisse ließ Platen det der Lebtens Gesinge verjaßte. Die von Klossikien der die Klossikien der die Geschießte der die Arten Artes.

3ch schiede mich an, Ihren werthen Brief, verehrtester Freund, fcbriftlich gu beantworten, ba es mit meiner Gesundheit noch nicht nach Bunfce geht, und ich

- Comple

vorerft gezwungen fein werbe, meine Abende ju haufe gugubringen, fo langweilig es ift, wenn man fich nur außerst wenig beschäftigen fann.

Natürlich ift bas porgelefene Gebicht noch nicht in bem Ruftanbe, wie es gebrudt merben foll, und felbft bei ber erften gebrudten Ausgabe wirb es noch fdwerlich fo bafteben, wie ich munfate, bag es auf bie Rachwelt überginge. Die Bleichniffe vom Beichtvater und Brativieß gefallen mir felbft nicht, und ich merbe fuchen fie mit anderen zu vertaufden, wiewohl beraleichen fratere Ginfcaltungen vielen Schwierigkeiten unterworfen finb. Gie miffallen mir jeboch nicht aus bem Grunbe, ben Gie anführen, fonbern meil ber Dichter genothigt mar, fie gu umfcreiben, anflatt fie gerabegu beim namen gu nennen. Worin bas Tabelhafte ber übrigen genannten Gleichniffe besteht, ift mir bis jest nicht flar geworben, und ich tann bas Brincip, bas Gie barüber aufftellen, eigentlich nicht anerfennen. Erftlich malt auch homer feine meiften Gleichniffe, je nachbem es ber Gegenftanb erforbert, in 4 bis 5 und mehreren Berfen aus. Zweitens ift bas Gleichniß im Epifchen, mas bie Barabafe im Drama, ein lurifches Bervortreten bes Dichters. Go fieht es menigstens auch Goethe an, in einem Muffat über Die homerifden Gleichniffe, Es ift ein Rubepuntt in der Ergablung, eine Erholung bes Dichters, bie burch eine furs bingeworfene Metapher noch nicht erreicht wirb. Bober foll ber Dichter die Gleichniffe nehmen, als aus feinen eigenen Anschauungen, welche nicht wohl mit benen ber handelnden Perfonen übereintreffen tonnen, infofern fie nicht von ihnen felbst ausgesprochen werben. In jedem Fall ift bas Gleichniß eine Unterbrechung bes hiftorifchen Ganges ber Ergablung, und barf alfo auch als folche bervortreten. In meinem Gleichniffe ben Muhamebaner zu fingiren, wurde wohl gang unpaffend fein, um fo mehr, als in bem Gebicht felbft brei verschiebene Religionen auftreten. Bu mobern finde ich nicht einmal Beichtvater und Brativiefi, ba beibe Begriffe icon ju harun's Beit vorhanden maren. Der Ausbrud "Dabonnenbilb" tommt nicht vor, wohl aber Gottesbild, und zwar bei Gelegenheit Seliobora's, bie felbft eine Chriftin ift. Dies fei aber nur im Allgemeinen gefagt - im Gingelnen mogen viele Gleichniffe ichlecht fein, und ich boffe noch Manches gu anbern, wenn einmal bas Gebicht pollftaubig por mir liegt. Go wie es iebt ift, eriftirt es eigentlich für mich nach aar nicht; wenn man einmal feiner Sache gewiß ift, ift man eber geneigt, etwas aufzuopfern, und Fehler zu verbeffern. Es muß mir schmeichelhaft fein, wenn man meine Erzählung so lebendig findet, daß bie Gleichniffe als etwas hemmenbes erfcheinen, und ich bin Ihnen aufrichtig fur Ihre Ruge verbunden, die ich nicht unbenutt laffen merbe.

Mas Tholard betrifft, Is that es mir bergisch leth, ihm Unrecht geithun zu boden; übrigens unter die Garricaluren der Zeit habe ich ihm nicht gestellt. Im Gegenthell mirb er aufgefordert, diesen Garricaluren entgegen zu wirten, nur daß ihm det dieser Gestegenheit eine zu calvinigke Etrenge vorgrowsfen wich. Hart kann an löse den nurch den Kinn herrbeigsführt nubebeut "Aumpon" finden; in dem Wühnfige, daß sich ihm die deutlichen Froße in einen Frühling Kannans vervandeln möchen, liegt ehr eines Wohlfunden, des eines Kartes. In jedem Falle werde ich die Stelle in der nächste Muslage abändern. Jür dem migtelheilte Buch danke ih verden find dem int befähligen, jodalb es meine Umfänder einden. Muslagich die ist der firt, Sie an ein fürferen Verfrorken zu erinner-

b. 7. Märs 1830.

mir nämlich gelegentlich bas heft ber indischen Bibliothet zu verschaffen, in welchem bie Gefdichte bes Elevbanten portommt.

Mit aufrichtiger Berehrung

ber Ihrige Blaten.

Der Dichter sog nun nach Reapel, von wo er am 9. Mai 1830 an Bunfen schreibt:

Mich länger, vercheicher Freund, kann ich verfchieben, Ihnen über meine glüdliche Micharlt in Wegener Vaschricht zu geben und Ihnen für ibe terembliche Willendungen zu den keine Steine Steine der der gestellt der Vereine der Verein der Vereine der Vereine der Vereine der Vereine der Verein der

Das Gembhl von Neupel is für einen Kranten nicht angenehm; jeboch wirde ich schwer fein, in Gertent ober anderwärts unterzulommen wegen der Weinge von Jermden. Die Engländer zwei 1902 ist eine Adort inder ihre Andersten einstelle in dien, fo daß man also auch dort nicht mehr vor dem Setaube sicher ist. Dies würe noch das Bernigfte, wenn sie nicht alles fo außerverbertilich vertkeurten.

S thut mir leib, da ich von Refiner") nicht mehr Abfaich nehmen fonnte, ich tral ihn nicht zu Saufe. Doch wird er wahrscheilich die Bucher, die ich ihn gebracht, erhalten haben ? Ich bitte Sie, mich Ihrer Frau Gemachtin und Schweiter

^{*)} Der hannoveriche Geschäftstrager in Rom, bem wir bie herausgabe bes Briefwechsels seiner Mutter mit Goethe ju verbanten haben.

und anderen hausgenoffen auf's Beste zu empfehlen und mir Rachricht zu geben, sobald es Ihre Geickäfte zulassen.

Gam ber Ibrige

Blaten.

Recht erstätlich wird hier die tiese Berstimmung, welche der hypodondrische Dichter darüber empfand, daß hämische Gegner, die er nicht achtete, wie Heine, mehr Anslang im Baterlande sanden, als er. In diesem Jahre ließ er die Obe an Mugust Kovisch in den Druck mandern:

> Doch Dich loden indeh heimische Triebe balb Fernibin (wo in des Rords Binter ein ebler Fürst Ausfat ein Athen des Geistes) An die sytssifice, falte Spree.

> Mir auch schien es vielleicht rühmlicher, hingusiehn, Bo hinweift ber Magnet; aber bem trägen Fuß Sind Brenner gugleich und Gotthardt Uniberfeitgliche Berge längft.

fowie bie Dbe an bie Grafin Bieri, mo es beißt:

Schon ift's hauslichen Areis sammeln umber, wiewohl Schon nicht minber, sich selbst lebend und frei von Zwang Anshaun Stabte ber Wenichen, Stehn auf hohem Arbeit zu Schiff.

Am 3. Juni fdreibt Blaten aus Corrent:

3ch wollte nicht logleich antworten, verchrtefter Freund, um nicht zweina besiebte lagen zu mußler, den mein Jushand im Gengen sich weinig verändert hat. Deute kann ich weinig neründert hat. Deute kann ich weinigkens andündigen, daß ich gestern in Sorrent angekommen bin, und eine Wohmung bezogem babe, an der sich gestern in Sorrent angekommen bin, und eine Wohmung bezogem babe, an der sich gestern in deute in the kann bestellt in ber Auftragen der bereitstellt Elmehne von der Anstein entliert ließe, als daß ich bis fie der Fraglichner zu begelöften. Weberdaupt ist Rengel ein Augustaftel fir der Recklech, und ich weis nicht, ob ich mich der erner Kreiten können, wie ich Anfangs worfatte. Micher Wonden necht ich woll ein anderte Unterlemmen juchen missen, das in jedem Falle zu weit von dem Sectenten ein führen hind. Das Weer ist zwar gang in der Rücke und de ich sichholmen Entlern führen binab, aber da die Zogana die Zugänge der Gretten dat vermauert. Laffen, in mus fina immer ibis an den Schaffen der Sectent führen. Ich ich in nur schon gestige und leiblig bestimmt, ein Opfer der Segena au werden, im Bergu auf Wieder und betwiebe.

Do man hier swiften lauter Mauern wandelt und ein anderer Garten, als ein arg benuter Fruchgarten, etwas Unerhörtes ift, jo würde es wohl nicht schwer sein aus der Schwer der Schwer der Schwer der Schwer der Gerent vorzusiehen, wenn die Geebader nicht wären. Sier ist Alles bergestalt auf den Geronn gestellt, dos es ein Arerforden sein mitch, einem Baum zu pflangen ober stehen zu lassen, der seinen Baum zu pflangen ober stehen zu lassen, der Gerentschwer der schwer der

an einer offenen Stelle genießt, tonnen mohl fur bie beifpiellofe Benugung bes Bobens entschäbigen, die bem Spazierganger fo außerft wenigen Spielraum lagt.

An mein Gedicht tonnte ich noch nicht benten. Die poetische Anstrengung ift gwar eine, die man nicht merft, aber vielleicht die größe von allen. Kann ich eine mal baran geben, so wird es wohl auch dalb vollendet sein, da ich die ersten sechst Gefänge. Die Sie Einem in der Wocken achtrieben babe.

Bom Scirocco fonnen Sie nicht mehr gelitten haben, als wir in Reapel, wo ber himmel verfinstert und bie Dacher mit afrikanischem Sand bebedt waren. Man glaubte Anfangs, es ware Aiche vom Actna.

Es ist mit gelungen, mir einen Gibbon zu verschaffen, ben ich vor allen Dingen wieder durchlein wollte, so beg ich, mein Gedich eingerechnet, sier beien Sommer und gerth hinreichen beschäftigt im. Auch wird bornelius beiene Sommer Echloffer's Weltgeschäche für mich mitbringen, und ich bitte Sie, mir biesliede mit bemielden Wege zusammen zu lassen, wie das leste Badet, sür das ich Vinnen auf's Best dante.

Auch wunichte ich zu wiffen, was Gerharb macht und wie Ihnen bie Reise nach Sivita Becchia angeschlagen. An Rante habe ich geschrieben, aber noch teine Antwort erhalten.

Leben Gie mohl.

Boll Erfenntlichfeit und Freunbicaft

3hr Blaten,

Sollten Sie mir durch die Post fcreiben, so bitte ich Sie, den Brief nach Reapel, an das Büreau von Rothschlied, zu abreffiren.

Im October 1830 trasen die Freunde gusammen und unternahmen eine gehntägige Reise nach den Inseln und den übrigen Umgebungen Neapels, von welcher Platen an Funger schreibt:

Auf biefem Ausslug entstand in Jichia "ber Tob bes Kaifers Carus", mabrend ber Mittagsruse gebichtet.

Reapel, ben 25. December 1830.

Ich benuhe einen freien Augendlich, um Ihnen, verehrter Freund, und ben Ihrigen jum bevorstiesinden Ischreiweistel Glück zu münisten, und Ihnen zugleich für das durch Eraf Lottum überjandte Fellersen meinen Dank abzustaten. Sie werben vor einigen Wochen einen Briss von mir erhalten haben, so wie auch



Berhard ein Kleines Padet durch einen Rotischilbischen Courtier? Ich bin nun im Beftig ber nötischen Bider jur Auflüftrung meines größeren Gebiches, und erwarte nur noch einiges aus Deutschald, wozu fich vielleicht Gelegenschet finden wird, wenn der König von Balern nöchles Jahr bierber fommen follte.

Was das morgenfländische Gelchigt betrifft, so ift es set 19. d. Rr. und fertig. Ich pie bei der lehem Gestinge in schem Tagen geschrichen, und asso die ist jahrelange Pause hindingslich eingebracht. Ich dem Tagen geschrichen, eine harte Arbeit. Der Besanntmachung werben fich manche Schwierigkten eungegenfless dund mien Berhältnig zu bem treutssen. Beschwich ich einem anderen Beschger, so stieunitet er mich um so mehr mit meinem frührene Sachen. Ge stutt mit selh, daß ich Ichne damas dem Brouilland der erfen eine Beroulland der erfen Gehre vorgelein, da das Gehäuft eigentlich sied als Gunges Espitamach, und erst met Schwisse find, das eine Kreiben auf eine Kreibennden find, woderend eines des nicht der befrigen unfer eine Kreibennden find, wodere eines Kreibennden find, wodere eines der schwieder bebingt.

36 bin gelund, bod etwas angegriffen. Müßigagang mitche mit jest moßt ihm; aber daug gehören quie Freunde und gutes Wetter, belde hier unt im geringen Waß vorfganden find. Empfchlen Sie mich gätigst bei Tippelsfireh, Seinler und Anderen; auch Germ Gens, ben ich vönliche, das de ihm i Nom voll geher. Ich miederfolse die Frage, ob in Rom Sagants Buch der Flebe zu haben iet, edenie Butteres heite Britage, obsi in Nom Sagants Buch der Flebe zu haben iet, edenie Buttgeres Heinrich der Tower Beite geit vollen ist, denne Deben und Komannen.

Gang ber Ihrige

Blaten.

Sie werben gehört haben, daß De Matteis") bei bem Regierungsantritt bes Rönigs fogleich in Freihelt geseht wurde, wahricheinlich als Commentar gur Brockamation.

Reapel, ben 9. Juli 1831.

Went id Jiren Bief, nerhreiter Freund, nicht erft vorgeltern erfalten bitte, fo wirbe ich Jinen gleich mit dem Gaurte geattwortet baben. All bie Genbung bante, fein die ich Jinen sein eine bei ein bogsel baten fein gestellt die Ausgebie der fein feine, nach wert gestellt auch eine fleicht I. In der im der gewollt noch einkellt. Ich wollte bie prolatische Geschiedte von Tristan und Jiobe, welche aus Sagens Buch der Liebe gerausgenvonment, als geringer Bogenuß, muter Areughand nur tehr wenig gestellt gehen wirde. Dine Jwerfelt war die erfte Genbung, die verloren gegangen, die richigie?? — Dun fäldt man mit das Gebögt von Gotfrich von Gensburg, des ich, die die henstlichen Gelf Genetien will, unt fein Wiele feler mödige, die die habe die die die die der Biege fent die unter allen Bischen der Wielt das allerunnispelie ist. Das ich vort gesch gesch der der die beträgt die Wielkage 4 formlige Enab in de bei, Gegen Gie mit, wen taß sie abtragen soll. Zahn**) wird wohl am befen dau gestant sein, der er mit Jhenn wohlfchelm in Gelbereichungen steht?

⁹⁾ De Matteis, einer ber berüchtigtien hentertnechte Franz bes Erflen, war in Sosenza mit solcher Graufankeit verfaben, daß er ichließlich vor Gericht gestellt werden mutze und auch zu längerer haft verurtkeilt wurde.

^{**)} Der Erfinder bes lithographischen Farbenbrude, befannt burch fein Prachimert uber Pompeji.

Sier folgt bas Holengebicht, welches übrigens nicht neu, sondern schau im Ansienge bas Jahres entstanden ist. Doch, nach dem Bergaingen zu urtseiten, maß ich wobl erweitleit, das Jahren ein Gehöst von mit gefällt. Eie Die wird wohl nicht Allen so malizisäs vorkommen, als Ihnen. Jum Dant verlange ich, das Eie mit nächtens wieder etwas schieden, entweder den Galderon oder die Folmoskaca.

Eifein gerbit ober nächlen Frühling merbe ich wohl in iedem Hall eine Reife nach Zeulischand unternehmen. Es ist der Bunich meiner Muter; dem ich habe leitdem einen schwerze Schige ertitten. Wein Bater ist am 8. Juni gestorden. Einiger Teoft ist es noch, doch er in einem Alter von 83 Jahren, ohne Arantfeit, dund einem Alleite Schief himme genommen unterde. Ich münsche Ihmen und den Jehrigen Bosherzehen. Wir haben bier lehr mäßige Siehe, und dem Schroco verspielt man wenig. Die Setsüder bekommen mit ziede Jahr bestiere. Möchten Sie boch die fehr fehre Angeben Sie boch der hier fehre Michael!

Der Ibrige

Blaten.

Ueber die erfolgte Bearfeitung des Edirfis Ariftan und Jadde hoben wir berlievenig Rachticht, wie über die Beingung der ihmälichen Raifer oder über die im nachfolgenden Briefe angeführe Arieft ans der Gefähicke Lendig, de müßte dem unter letztert des 1829 verfalte gelfchilde Denam "Die Liga von Camier" zu verfehen int. Sollte noch Jemand m. Beih beretziger Affeiten Fallen gelt, ein "Schrifter Briefenschlit zwischen einem Berüher und einem Berühen an Riegger ernschaft, bis hoffen mit, den fie bald einem Berüher mögen. Da die vor allen anderen Gedichten Allein an Leidenfahlt und Arath hervorragenden Volenlieder erft in allernaufere Zeit unter die "Gedammelten Werfe" aufgenommen und dahr weiter der sich erniger befannt find, als sie es verdienen, in mag das dem vorigen Briefe in Platens eigener Zambisfort überfährig bei froßen.

Gefang ber Polen bei bem Bernichtungsfeft bes Gelbftherrichers.

Mächiger, der Du als Empörer Uns verdammit und verfidret, Burger fammelst und Jerstörer, Heine beiligen derricherrechte, Legst Du nicht zwor sie dar? Sind wir wirklich Deine Anechte Sind wir wirklich Deine Anechte Sind wir Weine Ellaven, Czar?

Wähnst Du so die Schuld zu sühnen, Din den uns, o Autofrat, An den ach bergeblich Kühnen, Jene Frau begangen hat? Weil wir innern Streit gefristet, Weldwer stets Verderben bocht, Hat die Nebel uns überlistet, Dat ein Veib uns unterjocht! Senbenb ihre Mordgefellen, Die geichlachtet Alt und Jung, Ließ sie mit Geschüte umftellen Unfere Reichsversammelung! Schweigend laßen unfere Water In bem ringsbebrohten Saus: Sei es früher, jet es später, Nache sann sich Iber aus.

Beil ber Docht nicht ewig lobert, Den ein Gott bem Menschen gab, Beil ja Koniatowsti mobert, Beil Roscinsto litegt im Grob: Mödsten wir, wie Zene, trinken, Ruhm noch aus bem Kelch ber Not: Soll ber Frelheit Sonne finken, Folgt ein langes Mbenboot!

Married Strategic Street

Deutsches Bolf, das kalt und müßig Unsern Untergang beschaut; Rache Deine Seele slüssig, Deren Sis noch nie gethaut! Deines eignen Reichs Ruine Stürzte bald bem unsern nach, Sine fünstige Katharine Bit vollenden Deine Schmach!

Sei bem Leben holb ber Feige, Aber, wer ben Tob begehrt, Flicht mit Muth Chyreclienzweige Um bas vaterlänbische Schwert! Währenb unise Feinde ichieben, Werben jroh wir fein und frei, Während unser Wunden siehen, Lubett unier Sulabanescheri! Aber als vor jenem Throne Tieigebūdt wir uns gesträubt, Stets belauert durch Spione, Durch der Ketten Klang betäubt: Da vergagten wir, es schmedte Bitter jeder Bissen Brod, Mitten zwar im Frieden wedtte Stets die Furcht uns vor dem Tod.

Könnt' ein Autofrat vermuten, Wie der Tod dem Helden lacht, Der, für's Katerland zu bluten, Wanbelt durch die Männerschlacht, Wei errageblich ein Pyrann Stredt im Rampi zu überwinden, Bas er nie bestiegen lann!

Mag zu Staub uns auch zerschmettern Jener Stlaven Legion, Inter moriser Särge Brettern Keimt bie neue Blume icon. Bann dos letze Schwert zerbrochen, Lagis zu Grab uns freudig gehn, Mer einst aus miern Andoen, Wert einft aus unsern Knoden,

Berehrter Freund!

36 bemiße dem abgehenden Courter, im Ihnen für Jire Sendung au banken, um Sie ju bitten, mis ein einheiten bei Groß Grocken 79 ur entightlichgen, menn ich nicht sogleich antworte. Sind einmal die Abalidden gebruckt, jo denke ich judge ber der Armprüngen au übersieden mid det einem vom aller Balitif terme Obelich mit die, der ein Bereinigungspunt führen Lassen als einem von über Striptiungen bestättigen Striptiungen und mehr der Striptiungen ausglerechen. Desgenaturige midste fahr die vor spüringen, mad man in Bertlin gerne bören wirde; nicht, weil sich jo menig, sindern meil fich pielt zu eine Judnuffen der Bücherbreitellung gelors sigen lächt. Soll Grurop nicht im einem allgemeinen Rolaten-Schoftsmuß endigen, im seine natürlichen Berhältnisse zurücktun, umd bei Muffen nerben gegunngen werden, Ausfern zu belichen, die sie derindomig fleigt.

^{*)} Carl Graf Groeben-Reuborfchen, Abjutant bes Kronpringen. Deutsche Revue. 1V. 7.

Doch hierüber gerung. Um Sie nicht zu compromitiren, hose ich Ihnen von jeum Gehölfe an ben Kroneripun nicht des Geringlie gesche; jeht deer, de Sie dennen untertichtet find, mill ich eb beilegen. Tachen Sie glich fort, mit die übrigen Binde von Galbern zu schieden. Auf der Bolt in Benn oder auf dem Gaffe greco soll ein Brief sit mich liegent. Bolten Sie wohl in gut ichn mit denglichen zufommen zu selfen? ... Ben Ihre Früuleft Schwerkelt hier die, des sie des Bennen zu selfen? ... Ben Ihre Früuleft Schwerkelt bier ich, des sie des Bundeners Allem selfer zu selbsmunt. Ihnen selfe Ihnen ich gen der Bennen ich Glick zur Bernefrung Ihrer Gemille und bitte, mich Ihrer Frau Gemahlin aufs Beite une micht gene der Frau Gemahlin aufs

Der Ihrige

Platen.

Dr. Thumfon soll auf der Etraße erstocken worden sein? Was macht die gestletzieße Währ? Lasse mich des hierbate etwas wissen, menn Sei and nicht seldst ichreiben wollen. Hier weiß man weniger von Rom als von Judien. Haben Sie die die Schicke im Almanache gelesen? Bielleicht werden Ihnen wenigstend die Komanyan gestletzn hoher?

Sie sei'n der Nache nicht versallen! Schon ist das herz im Busen Allen Genug beschwert, Um's Baterland genug bekümmert: Bom henker werde nicht zerrümmert: Ihr ebles und berümnes Schwert!

Wie auch bes Gegners Groll sich steigert, Berd' ihnen fein Afgl verweigert, Kein Troft im Schwerz! Und wo ein Gast sich eingesunden, Beträuste Ballam seine Wunden, So lange schlägt ein deutsche herz!

Und fönnten Fürsten bies verneinen, So möcht' ein Phalaris erfceinen, Bon Schaam entblößt, Der Die, bie seinen Schut erfüren, Die seine Holler Belten schutern, In ihren eigenen Dien flößt!

Wie Mander mahnt den Feind zersplittert, Indes die Remeis umwittert Des Siegert Zelt! Triumphe find wie Niederlagen, Benn ihre Frucht besieht in Klagen, Im grenzenlosen Haß der Welt!

Und fei's, und soll die Welt es glauben Der Mächtige barf sich fühn erlauben Jedwede That; Er wege hunderttausend Klingen, Und lasse sein Zedeum singen Bom Bolfe, das er niedertrat!

Rur borg' er nicht ben Schein bes Rechtes, Er flebe nicht zu Gott für Schlechtes Um Schutz und Wehr! Er trage trei das offene Laster Und seine Stirn von Alabafter Bestede eine Eriden mehr!

Rur rühm' er nicht fich — und erdichte Ein göttlich Recht! So ruft Geschichte Ihr lautes Rein! Bie Manche, beren Graber sprechen, Erlangten Kronen durch Berbrechen: Kann ein Berbreche göttlich ein?

Manch Reich entstand durch Schwert und Flamme, Es ist von manchem hohen Stamme Die Wurzel saul, Und seit es Könige hat gegeben, So ries sie nur das Bolf in's Leben Seit jenem ersten König Saul.

Blos um bes Bolfes Bunich zu ftillen, hat ihn gefalbt mit Widerwillen Des herrn Brophet.

D möcken Fürsten stets empfinden, Das Strentage ichnell verschwinden, lind nur des Kamens Kulm besseltet!

Che ich, verehrtefter Freund, die Beantwortung Ihrer Ginwurfe übernehme, muß ich Gie erft auf eine große Inconfequeng aufmertfam maden. Gie verbammen meine Bolenlieber und munichen Griechenlieber von mir zu feben; als ob bie Bolen nicht taufenbmal mehr Recht an unfere Theilnahme und Recht auf ihre eigene Wieberherftellung batten, als bie Griechen. Erftlich find auch bie Ruffen ein affatifches Bolt, blog burd bas Chriftenthum mobifigirt; aber ber ruffifche Despotismus ift unenblich unerträglicher, als ber turfifche. 3ch wenigstens murbe mich entfoliegen tonnen, in ber Turfei gu leben, in Rugland niemals. Das griechifche Reich ging burch eigene Entnervung und Corruption ju Grunde; nicht fo bie Polen, bie taum aufgebort haben ju eriftiren, mabrent bie Griechen feit Jahrhunderten Stlaven finb. Dies foll ihnen feineswegs bas Recht rauben, fich wieber herzustellen, aber mit ben Bolen burfen fie fich auf feine Beife vergleichen. Augerbem haben bie Bolen noch einen außerorbentlichen Bortheil por ben Griechen poraus. Gie find ein europäisches Bolf. mas leiber bie Griechen nicht finb. Denn bas griechische Reich mar rein afiatifch, fo gut wie Rugland und bie Turfei. Die Bolen hatten bereits im Mittelalter Staatsgesete und eine legitime Berfaffung, fo gut wie bie übrigen europäifden Bolter. Deshalb wird gerabe ber großere Dichter, ber fich nicht burch antife Erinnerungen und burch bie Schönheit eines Ramens verblenben läßt, mehr fur bie Polen begeiftert fein, als fur bie Griechen, wiewohl es weit leichter mare, bie letteren gu befingen. Es giebt nicht blog fansculottifche, es giebt auch behofte, ja befronte Jacobiner. Und Jacobiner find alle Diejenigen, welche Staaten und Staatsgefebe umfturgen und fich ihrer Bieberherftellung wiberfeben. Bon ber Race ober Richtrache bes Raifers fann wenig bie Rebe fein, er mußte benn an ben Bolen feine eigenen Berbrechen fechsfach rachen wollen. Ber einen Deineib burch einen Bolfermorb wieber gut macht, ein Ronig von Bolen, ber eine Debaille pragen lafit, um bie Ruffen (bie Tobfeinde ber Bolen) für bie Ginnahme von Warfchau zu belohnen, ber hat fcon weit mehr gethan, als bas Gemiffen eines Caligula über fich nehmen murbe. Wer zwei Bolfer beherricht, um eines aufs anbere ju beben, ber ift für mich bas größte Ungeheuer, bas bie Weltgefchichte auf= weift, und tann blog in Philipp II. ein Benbant finden, wiewohl bie Anfpruche bes Letteren gerechter maren.

In den politischen Mantischen finde ich nichts Jacobinisches, im Gegentheil finde ich sie ebening gemägigt, ab ib Kadischiebt, Alleg gemein um geschlos finde. Was wollten die Volen im Anfang andere, als die Aufrechthaltung ihrer Verfollung, die ihren noch dessu Migrander gegeden hatte? Warrum hat der König dem Poleten nicht nachgegeben, wo er Ukrecht hatte, wo er hätter dich nachgegeben, wo er Ukrecht hatte, wo er hätter dageben mitsten, wenn er

nicht Raifer von Rugland gewesen mare? Wo man nur binblidt, fieht man in einen Abgrund von Ungerechtigfeit. Db bie Regierungen alter find als bie Boller, will ich nicht entscheiben; aber soviel ift gewiß, bag bie Raiferin Ratharina und ihre Entel nicht alter find, als bie polnische Nation. Daber ift bas Baraboron fiber bas gottliche Recht (bas Gie in meinem Gebicht tabeln) in biefem Falle gar wohl zu vertheibigen. Bas Sie übertrieben nennen, ift blos bie naturliche Energie ber poetifden Darftellung, ohne welche fie überhaupt unmöglich mare. Gie nennen bas Gebicht profaifch; aber gerabe burch Ihre Ausstellungen murbe es profaifch werben. Gingelne Borte und Ausbrude laffen fich in einem Gebichte nicht fo leicht abmagen, und ob ein Gebicht, welches fich unmittelbar auf bie Gegenwart begiebt. profaifc ift ober nicht, barüber muffen wir eine fünftige Beit urtheilen laffen; benn ein homerischer Mafftab lagt fich bier nicht anlegen. - 3ch bin weit entfernt, auf biefes Gebicht einen besonderen Werth zu feben, und ich beantworte Ihre Ginwurfe nur infofern, als Gie es ber Dube werth hielten, biefelben gu machen. Bas ben Ruhm in ber Schlufgeile betrifft, fo wird ein Surft, ber einen guten Rachruhm hinterlaßt, boch wohl auch ein reines Gemiffen gehabt baben. Bas ich aber munichte, baf Sie bem Grafen Groben mittheilten (wenn Sie es nicht für beffer halten, bag ich felbft auf ber Stelle antworte), mare biefes, bag man ein foldes Gebicht nur an einen großen Furften richten fann, und bag es mehr werth ift, ale Schmeichelei.

Bern Sie übrigens einmal Muße finden, meine Abolfiden zu leien, so werben Eie bemetent Binnen, wie volen Bert hij dau Jäyrs Kristi lege, do Sie leine einzige der von Ihnen getabelten Etellen wieder darin finden werden. Die leine Grinzige ber von Ihnen gertabelten Etellen wieder darin finden werden. Die lange Berghgerung der Bedenmedungs beise Sochights fin mit unnangendem. Weiten Wortels nach Deutstätend wird gegenweitig vorziglich durch meine fisserifden Abeiteten verzigert, de zie hier num gente der Wetterder der Beingen werde ich nun abermals gestauft gode. Durch die Amweienheit der Brinzen werde ich nun abermals gesturft gode.

Für ben Calberon bante ich. Leben Sie wohl, empfehlen Sie mich ben Ihrigen und Roeftell'n.

3hr mr. 4...

Den Brief in Rom hat mir Saller mitgebracht,

Platen.

Berehrtefter Freund!

Derr Mitnes bat mit Ihrem Brief überbrucht. Wiewohl gegenwärtig fehr überbrüth, hoft ich voch ein den Teggeringine mit ihm machen zu hörnen. Uberm eine Abreife Innn ich nichts Befrimmtes Jagen, ich werde mich aber wohl in Manfredomin and Beneble einführten. Zu zuch zu ertlern, ich mit in beiem Augens blide zu wertläufig und follpietig. Auch ihr sollenfablen mit Krieprindu michter. Weine Gelchäche Raupels von 1414—1443 habe ich vollender, doch windigte ich, sie vorher noch in Krieprindu zu gleinden. Wöchen bod einfrechen ib Mehliche gebracht werben! Einen Weife von Mithal erhielt ich je hat, dos ich ihn vor feiner Mereif mich werter benaturelt normt. Er windigt der Mehlen des Mitches der indige der nichts der nicht benaturelt normt. Er windigt der Mehlen werden werden der nichte Wester mittelliern, mur die er bie Mitter eundermagten.

Roch habe ich eine Bitte. In bem Padet, bas bie Berte von Goethe entbielt, bie Gie mir fenbeten, lagen 2 Plane, einer von Mailand und einer von Benebig. Wenn fich biefelben noch porfinben, fo bitte ich Gie, biefelben herrn Saller mitzugeben, ber gegenwärtig in Rom ift. Rach Benebig will ich vorzuglich, weil ich noch ein anderes biftorifches Wert vorhabe, bas fich auf jene Gegenben bezieht. 3ch hoffe, bag Sie meine Befdichte einft mit Bergnugen lefen follen. Es ift eine febr intereffante und romantifche Epoche, bie ich mit allen noch aufzutreis benben Details bargeftellt.

Es foll mir febr leib thun, wenn ich Gie und bie Ihrigen nicht mehr follte feben fonnen; boch wird es fich nicht anbers machen laffen. Roftell meine Abreffe ju geben, ift in biefem Augenblide nicht wohl möglich. Er foll fich an meinen Freund, ben Professor Buchta in München wenden, ber Alles beforgen wird. Dieß für ben Sall, als Gie ihm fchreiben. Bon ber gludlichen Antunft und Beforgung bes Manuscripts batte ich mobl balb gern Rachricht.

Leben Sie einstweilen wohl und empfehlen Sie mich Ihrer Frau Gemahlin Gang ber Ihrige

auf's Befte.

Blaten.

THE RESERVE AND PERSONS NAMED IN

Der bier ermabnte Dilnes wird mohl fein anderer fein, als ber Dichter und Staatsmann Mondton Milnes, gegenwartig Lorb Soughton.

Richt lange nach Abfenbung biefes Briefes verließ Platen ben "Garten Europas, ber ichablos ihn für manchen Berluft, für manches verkannte Gebicht bielt" (Debipus am Schlug) und brachte einen Winter in Munchen gu.

Sat bie Achtung, welche und Blatens ungewöhnliche Beggbung abzwingt, uns vermocht, über die hier und da hervorquellende, theilweise auf förperliche Leiben gurudguführenbe Berftimmung bes Dichters binmeggufeben, fo merben mir gemiß bie Lefung biefer Briefe mit ber Empfindung beenbigen, bag ein auf ben Fortidritt ber Menichheit jum 3bealen gerichteter, über alles Uneble ergrimmenber Ginn auch bier gu Tage tritt, und bag ber leiber allgufruh verftorbene Dichter fich weber mit einigen unferer großen Manner in eine Gleichgültigfeit gegen bie Politif bes Tages jurudjog, noch in peffimiftifden Gegenfat gegen bas Beftebenbe verfiel, fonbern ber freiheitlichen Entwidelung Europas lebhaft zugethan blieb. Wollen wir ihm beut verübeln, wenn er über bie Rursfichtigfeit Derjenigen gurnte, bie er in ben Reilen fdilbert:

Ach wir fcwelgen im Genuffe, Dag bereits gu biefer Frift Jener vielgeliebte Ruffe Unfer nächster Rachbar ift.

Daß fein Berhaltniß ju Bunfen ungeftort blieb, fcbliegen wir u. A. aus einem Briefe an feine Mutter vom 19. September 1833, wo er "viele Gruge an Freund Bunfen" bestellt. Am 5. December 1835 ereilte ibn ber Tob in Sprafus, ebe er bie Abschaffung ber Cenfur und ben Anbruch einer Reit erleben konnte, bie ihm geftattet batte, ibre Thorbeiten und Mangel mit ber Ariftophanischen Geißel ju guchtigen, bie ihr noth thut und gu beren Suhrung feit Molière's Tob vielleicht fein Geeigneterer geboren worben ift, als Blaten.

Theobor von Bunfen.

Die polare Ralte und ihre Eindrucke.

Schiffelieutenant Bepprecht.

Nach der Rüdfigt in die Heiner trgieft fic über den Belarreijenden ein enblofer Strom von Fragen nach den erhaltenen Sindriden. Darunter if eine der am hänfigkten wiederleigenden die Jugge, wie es miglich iel, so ertrem niedrige Temperaturen zu ertragen. Die einlachte und Arzeich Antwort wäre wohl das ährerliche Boldfeinden des Gefragen.

be Chilberungen ber Reisenben feiben viellach unter einem Umfande, besten fich weber ber Finger nach der Gefungt bewugt finh, ber aber feit in Betracht gezogen werben muß, wenn won ein wahres Silb bes Erichten erhalten will. Der Reisenbe ergäglt nämlich fin immer von einem von Witgefühl frechenben Rublicum, wechse windigt, bei ihm ein weinig "geniele", und beisen allgemein menschlichen Trange und möglicht Unrefreten und Sepannenbem giebt er ummülftlich nach Spie zu übertreiben verleißter under bem einberde ber Umgefung isiener Ergählung boch eine gewiße Färbung. Ge kommen ihm in Folge bes alleichte erteibtset und ber allgemeinen Bewunderung, an bereit Berechtigung er bald nicht mehr zweicht, die ursprünglichen Einbrück abhanben. Unterweißt umb allmäßig bertiert er ben Wäschich, ben geschieben Sindrich abhanben und ihm bis der ihm der ihm den ihm der geschieben der ein leine Empinhungen und legen gewocht mar, als er füh moch in den geschiebenen Sindrichen beland und ihm bis eiseren Wochmenbigdeit zwong, sich den Berchältmissen einem und ihm der eine Sindrichen beland und ihm die erfert nachweihen, ob sie ihm genemm sien oder nicht.

Epricht man von flufigig Grab Riffe und derumter — Temperaturen, die ja häufig in höheren Breiten vorsiemmen. — sie faguerte then globeren einem des bei haufe in dehberen einem des Genaturen den gestellt der gewiß kalt, es ist kalt unter allen Umständer und für Zedermann. Der Einbrud vom höreringen ist aber doch ein gam anderer dehim warmen Dien im gemäßigken Rifma als in ber Billistifiet in den Rigionen des ewigen Gifes. Und dies hervorzuschen vergift der Rifflich in vielen Källen.

Zas, was wir im gewöhnlichen Seben unter Rälte verflechen, ift ein ganz relativer Bogriff, benn bie gleiche Zemperante Innen einmal bitterlalt erfeichen und win anheres Was verflechtstimmlich warn. In hem Bewohner ber Arapen rufen wenige Grabe über Rull bas gleich unangenehme Gefühl ber Rälte hervor wir im Bewohner ber mittleren Breiten im Binter wieleichig bie breitigde Angaß Grabe unter bem Gefrierpunfte. Zufleibe Bergältniß findet wiederum flatt zwischen ben fletteren und bem Bewohner des John Noberak.

Sang dieselbe Erfahrung machen wir in unseren Gegenden, wenn nach einem brückend heißen Commerciage ein Hogesmetter plössichen Umschlag bringt und wir trob Ueberrod und Shaml bei der nämlichen Aemperatur fröheln, die und im Winter angenehm warm und milbe eitheint.

Es ift beshalb gang falfch, ben Einbrud jener allerniedrigsten Temperaturen, von benen uns die Beobachtungsjournale aus ben Gebieten bes ewigen Gijes ergäflen, nach ber Angafl ber Grabe abguschäften, welche bas Thermometer

unterhalb bes Gefrierpunstes weist. Das Gefühl ber Kalte hängt in hohem Rage ab von der Gewohnheit, der Aleidung, der Rahrung, der persönlichen Disposition und dem Zustande der Atmosphäre.

Bis zu einem geröffen Grabe fann man sig jebenfalls an die Kilte gemöhnen, d. him nur fann sigd denna genöhene, ohen zu leiben einen höberen Källegrab zu ertragen wie ein Underert, der seinen Körper sorglältig der Einwirtung
der Källe entließt. Sorin liegt eben der Untersfisch zusähen abgehörten und
verweichlighen Wentigen. Es weie sichertig destjudt, denn man den gleichen Roch
hab legen wollte an die Empfindungen des Jatuten, der sig der der genöte und
häbe mitterempentanten auf den Boden wirft, des Gelick in den Echnee gröde und
sich mit dem eigenen Räden zubert, wie Kiddenderf erzählt, und an biesenigen
höh mit dem eigenen Räden zubert, wie Kiddenderf explikt, und an biesenigen
des Muttersjöndenen, wenn es direct auf dem terpsichelegten Salon in den hohen
Rochen verfeigt wärde. In einen ägnichen Feljer verfallt man aber, wenn man
die Angali der Themmometergrede als Rochlad der Geliche des ertsichen Rochen
der einstier überlachere ist zu erte Gabute, doer en miger sich —
wenn er seiner Mufgade gerecht werden mit — in seinen Empfindungen sicherlich
meter beiem als den Muttersümden.

Nicht jo left die Kalte ist es, melde und Benohnern der gemäßigten Jone den Mutentholt in den Höcken Bereiten ersigener, inderen weit mehr die dinnighe Kenderung unieres Ledensweife, au melder wir gegwungen find, der Mongel an mendfüligen Illangung und der dem in der Mendere Wongel an mentfellen mit den hand bei der Garppier auch in der Jedergen gebeißt und hig lärperligen Wolfeln schreut, wo immer die Befaltniffe leinem Zeben Intereife zu wertelle mögen. Im Edigerenten dem Mutentie mit der Angelen der Metalen des Geschelber des Gismerens, im Westgebnich um Möhner und zusigen Mutentie die gebei der Mittelle der Geschelber der Geschleiten der Geschelber der G

Melde cytreme Temperaturen der Werlig auch auf die Kauer zu ertragen vermag, beweißt und die Zebensgeschäckt der bekanntern arctischen Reizenden. Die mellen dere Jahre lang in den Aropen und in den höcksten Verleum zugekracht. In einzelnen Hall bekanden sich sogar Neger unter den Schiffsbenannungen, so 3. B. die der Terpedition von Melure, welche vier Winter im artischen Wie unter höckste erfohrerenden Umfländen verbrachte.

Gin auffallendes Belijfel liefern uns auch die Bewohner des inneren Schienes. In Jahntel auf 629 Sertiel ib die millere Zempentur des Jammer — 43,00°), d. 6, noch um drei Grad niedriger als die mittlere Zempentur des lätlefen Monateis auf 821/2° Berlie, dem abeblichen Huntle, mo die 15st überwinter unrede. Degegen ils ehendelijfe die Zempenatur des Julii + 16,9°, winter unrede. Degegen ils ehendelijfe die Zempenatur des Julii + 16,9°, der

^{*)} Stets Gelfius.

b. b. nur um 1,3° meniger als die Zemperatur bes heißelfen Monates in Minden. Wohlgemert, biefe Jahlen bebeuten nicht vereingelte ertreme Beobachungen, sondern langslärige Mittelnerthe ganger Monate. Die der liedenden europäisigen Beamien und Kausseut Gefundheit.

Sin großer Theil aller förpetischen Leithen berught ficherlich auf der Einbildung. Würden wir inmitten der durch die Gultur gebotenen Bequemlichteiten
ju den Etrapsen der Polarerienden veruntfellt werden, so würden sie uns ganz unerträglich vorfammen. Menn man aber weiß, doß sich die Situation nicht andern läst, wenn man sich bemuße ist, dos einste anders lein, no ist der Einbrud ein total verschiedener. Joher Polarerische muß wissen wos ihm bevorsieht und die verzig oder sünfig Groß Litte alls etwas Ratürliches und Unwermebliches binnehmen, ohne bade in den warmen. Dien zu Sautz zu beefen.

Zie Zempeaturunterfoliede find dierhaupt bei gang niedesjam Zempeaturen nicht mehr de füllfare mie dei bei no höpen. Eine Zempeature non vierzig Gudu über Rull lastet becart auf dem Mentsfort, desse er sowohl zu gestüger als zu schrepetlicher Arbeit nicht mehr recht tanglich fil. Zemanylg Grad über Rull sind dagegen — immer von und Semochnern mitsterer Breiten gelprochen — die an genehmle Zempeatur. Bei hohen Zempeaturen verfelt uns allo ein Unterfolied den montagig Graden vom vollfommenschen Schleftin zur Unterträglichet.

Beit langlamer steigert fich dagegen die Kälteempsindung von zwanzig dis vierzig Grad unter Kull. Man friert wohl etwas mehr, aber der Unterschied in der Empsindung ist weit weniger einschnetend.

Bei sont gleichen Bedingungen ber Atmossphäre vermägen wir die Armperatur in der Warme nach dem Gestäßle die auf wenige Grade genau zu unterichteben. Bei iche tieden Armperaturen ist dies aber nicht mehr möglich. Der Einderund vom breißig Grade Ralle ist des Windfille iehr nache gleich demigningen vom vierzig und derunter. Welchen Unterlighieb in der Grupfindung mehre dagegen mur ein oder zweich Grade, wenn die hie einmal breißig Grad erreicht best!

Jedermann weiß, daß sich die Kälte besonders an den an Blutgesäßen ärmteren Extremiüssen bemerkbar macht, an den Händen, den Jüßen, den Ohren und der Role, und daß diese aumeilt dem Extricren aussacket sind. Werden diese Bei Winbstille und wenn man sich in Bewegung erhalt, wird man aber auch bei ben allerniedrigsten Temperaturen kaum in solche Gelegenheit kommen.

Das Tragen von Gesichtsmasken ist nicht allein unnöthig, sonbern auch im höchsten Grabe undequem. Man sieht nichts unter denselben und ist sehr im Athmen bebindert.

Manche Reisenbe existlent, do die den intensiven Altisgaven das Eindimen Etekon in den Lungen verurlage und das das Ausstahmen mit hörderem raffeindem Gerduighe verbunden ich, einer folge der fig augenblichtig zu Einadeln condentienden ausgeutfuncten Beughtigfeit. Son jolden Wirtungen hoben wir niemats tends demett. Mitchings figt die Emperatur bei der öfterreichjischungarischen Expedition niemals unter fünfzig Grade.

Um den Eindruch der Källe in den Volacogenethen richtig aufschien zu feinen, das man nich berumt verzoffen, die ihr Eichnung eine genfald gedindert in. Die gemöhnlichen Blünterlichter im felbienerflächtlich dei zu einer Zemperaturen nicht mehr auderichend. Auf Seinnande der Bummoullmöhne muß man gang verzischen, an ihre Stelle treten die genritten Bossfielen und der Finnell als Alleiterlicher, der Beig aus der Liebertrichen Seinschlich muß kannt, der Scheide der Meistende zu um dehlittlich machen mitren, innberm als positione Sofiel und Bied mit fest aufsiender Appule. Der Gingeborene trägt weichen Belg unterhöhn den Geitern der Seinschlich und sieden Belg unterhöhn den Geitern der auf der

Am meisten Schwierigkeiten macht ber Schus ber Juge. Gin vortreffliches Material fur bie Befchuhung bilbet ber Fils.

von Thanthieren lebende Benochmer der höchften Breiten die Kälte leigher zu ertragen als der an solche Rahrung nicht gewöhnte Guropäer. Wenn ums Bewohnern der gemäßigten Jone allenfalls etwas an der Alltimatifation in der Bolargnet hindert, so ist es sicher nur die Unsphösfett unferes elosifierten Magens, so des benteine Lunchtäten Radruma außunedmen umd zu verbauen.

Der ungenügend ernäfte Körper leibet mehr unter ber Kälte als der wohlgenährte, und es ist deshalb siets ein schlickes Zeichen sur den Gesundheitsustand der Bemannung einer Bolarezpedition, wenn der Appetit zu schwinden beginnt, anstatt sich zu vernehren.

Solche Ersafrung hat sicon Jebermann in seinem Leben gemacht. Man Magt über Kälte bei nückternem Magen und das Kältegesühl verschwindet, sobald bem Körper Speise zugesührt wird.

Sbenfo mie die ungenügende Emäßrung mirft die momentene Indiopolition. Gin förper, in weldem die Organe nicht ergelmäßig junctioniren, ih der fällte ebenfo jugdinglich wie ein Körper, der just ergelmäßig arbeitet, dem aber das genögende Arbeitsmacterial fehlt. Ein gefcmächter Organismus, fei es nun durch Kraulfeit, durch übekennitrengung, durch Abngel an Schlef ober Rahrung, fühlt die Kälte welt mehr als ein anderer in normalem Juftande.

In biefen Berhältnissen liegt auch die Ursche, worzum die Kälte auf Schiftenreisen mehr fühltar wird, odwoch biefelben, wenigstens der Hauptsche nach, zu einer Jahreigt unsgeschiert werden, im welder die intensive Winterfalle som gedrocken is. Schlaf und Genährung sind in den meisten Fällen der schweren Archeit nicht entgrecken, der Körzer wird geschäußt und ist in Hosse beschen der Kälte zu gänglicher. Der Sälte zu gänglicher. Der Sälte zu geringeren Jällsmitteln und mit schwäcksern Kärperen, aber der Wälfmunnerere Genährung und geringerer Aufteit den niedersigken Währerbau, aber der wälffmunnerere Frankburg und geringerer Aufteit den niedersigken Währerbauturen.

Gnifdenbend für ben Gindrud ber Ralte auf den Rapper ift ferner ber Juland ber Atmofphare. Zeichke Ralte wirtt unangenehmer als trodene, benn es wird dem Köpere durch die in der Duft schwedenden Melfertiefelden, weiche fich auf den Riebern und am Röpere ansiehen und unter der höheren Röpertemperatur vorbunifen, Wähmer enthagen. Von meil gusperem Ginsschig ist aber der der der dem Kongre und ben Kleidern und im sehrern sieht bilde sich eine durch den Körper ernörmte Luftschigt, deren Weghzel mit der abseren Luft det Windhille nur langtam, det Wind aber ross die geft. De rossper der Weghzel, dehte größer ih natürlich der Wäsenmerkrade. Uderbeits fündet der Windhillen folker Werdmittung setzt.

Am floge bessen für finde bie extremsten Kemperaturen bei Windstüde wiel seicher extragen, die meit öhere bei einigermaßen frischen Winde. Mind. der einteren Falle sam man sich bei ben niederigsten benbachten Temperaturen, ohne zu leiben, sin Terien bewegen und seiner "Veschältigung nachgeben. Wit heftigen Winde wird aber ber verfängerte Kussenische under ab der Schäffen der Schäffen der bei Schäffen der Auftragerte Kussenische und under unterhalb der schäften Schäffe, des Zeites oder von seine der eine Auftragen unmöglich. Diesste Rafte, im Grachen ausgebricht, der nocher man mit Windsbild, siehnbilte, soll ohne ju frieten, hogesten geht, sam die beträgen Wind Volklich werden. Schaft eine Friede Frieder und wir der Allegefild bervoorgunischen.

Allein mit der Zunahme des Windes steigt auch stels die Temperatur. Fünszig Grad unter Kull bei Sturmwind sind nicht mehr zu ertragen. Während der winterlichen Schnessurme wird der verlängerte Ausenthalt im Freien ummöglich.

Saupticifile aus biefem Grunde und weniger wegen ber größeren Affagabi von Alltegabor mitfen bie Gelittenerfein im Fertiligher verfehofen merche, ibs weinigftens bie fargite Butt ber Winterführen gebruchen ist. Die Erfehrung het mus gelehrt, boß fogar furge, vorzeitig unternommene Schittenreifen zu einem fatalen Ausgange führen Komen, wenn bie Beileinben nicht mit dem Bau von Schittenber abgeduren vertraum ind und ohne folgse vom Schreitburne überrafigt werben. Beit und Schleifund gewöhren bann nicht mehr genigenben Schie.

Auß in unferen Gegenden tretem Temperaturen ein, melde in einzelmen dellen dem hochnorbischen nahedommen. Bierzig Grad unter Aull find 3. B. in Galigien, in einzelmen Gegenden Söhnens und der Alpenländer schon beodachtet worden. Der Unterfisied liegt ader darin, daß solche abnormale Temperaturen werden auch noch mit friidzem Winder verbrunden sein frahen daring der ankendende dei einsplecten Windhilte eintreten, nahrmit feit nem Belagsbeitern auch noch mit friidzem Winder verbrunden sein fonnen. Songlo mie die extremiten Temperaturen dei uns finden aber auch dort die extremiten Temperaturen bei Windhilfte fact.

Daß bei ben richtigen Borsfichtsmaßregeln auch die intenfiose Kälte ertragen merchen Laun, nensignen diese momentame Echbiump der Geinwihrit, beneiten ist Berinftlisten ber vielen artifchen und antactischen Expoditionen. Es tommen barin allerdings Bertiluse einzelner Gliedmaßen vor, wie Ziefen, Finger, Jösse ober Jäche, auch vereinigelte Toebellelle in Flogle vorgenommenen Amputationen ober nätzend ber Arantfeit sinugestretenen Serobiuse, allein bit Urfache berschen fann fait immer in Rodalssssifikation aber den Toebellsse bund Errichen sinu ventigens bei dem Expoditionen wie Auflähren Zoebellsse bund, Gritzern sind ventiglens bei dem Expoditionen zur Auflächung deb verfohlenen Franklin haben mohre lich ihre Wannischellen auf die härtels Probe gestellt, als in den sünstiger Zachen jene Schittenreisen ausgeschiert wurden, die an Ausbauer und Energie alles Dageweiten Ekrettien. Die weisigen Rachaftrophen, werdeb der Sechsiche der artische der Ausgeweiten Ekrettien. Die weisigen Rachaftrophen, werdeb der Sechsiche der artische

or could make the

Expeditionen zu verzeichnen hat, laffen fich auf mangelhafte ober ungenügende Ernabrung urlidführen.

Doggen übt ber verlängerte Aufenholt in interliver Kalte allmälig einen schwächenden Ginstuß auf ben menichlichen Organismus aus. Diese Wertung läßt sich von erfennen, best man in ersten Jahre bie Kalte weniger sühlt als in bem solgunden, maßrend man boch grade bas Umgetegtte erwarten sollte. Gerner bornen, boch ber erritisse Keisenhon enmentlich im Beinter en ungenmender Schleiguigt leibet, gegen die er mit allen Witteln andämpfen muß. Giebt er ihr nach, so sehen her her her her her her her her her bei bet Kalte um so gunfanglicher.

Mil sich der Auropäer in den Gleicken der intensiven Kalte rooßsändig afftimatissten, so muß er vor Allem tracken, seine Rahrung zu verneichen und wenn er sich dass zwingen müßte. Man kann wohl annehmen, daß sich ein gesunder Rogen allunklig daran gewöhnen läßt, größere Quantitäten auszunchmen und zu verzröckten.

Die Gelaft für die Gesindheit liegt nicht in bem momentanen Einberuck ber Kalte, benn biefer ist, mie schon im Eingange gelagt, bei Welterm nicht so arg, als man sich vorstellt. Sie liegt in der faum bemertbaren, langlam vor sich gefenden Schmächung des Körpers und deren endlücker Folgestraufheit, dem Geordute.

Vergleichende Befrachtungen über die Kriegführung zur See in älterer, neuerer und neuefter Zeit.

Bon einem Marineoffizier.

17.

Am 6. April 1199 n. Chr. im 41. Jahre feines Allers und im zinnen Jahre feiner Regierung beschögen zichgen beine rustwoolk Laufbahn. Unter feinem Rachfolger, Rönig John, der geitchfalls die Bischigkeit einer Tobte für Englands Machfoldung im vollen Rache enerkannte, erschien in den frührlen Jahren seiner Keglerung, 1202, solgendes Sielet. "Acher Commander im Seiner ihre ber flinischen Martine, melcher auf hoher Sen ist Schiffen oder Fachgregungen einer fremden Rachion pulammentrift, fold des Kecht behan, wem die Kehrer berieben fin weigen, vor der britischen Flagge die ihrige zu Arreichen, dieselben anzugereifen und vernn sie genommen worden, bolde als geschliche Früg zu derschaften, aus sogart in dem Falle, wemt sie Kachionen ausgebern, die mit England im Frembigdeit der im Sündnis für der Artinera ausgebern, die mit England im Frembigdeit der im Sündnis für Gerickerten geschlichen Schleiben besteht werben."

din so absoluter Amfprus auf semainntige Ueberlegenscheit und arzwöhnlicher Jwang ju Unterwürfigleit mar für die englisse Barine von weittragenber Bebeutung und legte in die Sand des Oberbeitglissabere der Jotete, zu wedigen Billium Graf von Salisbury mit dem Beinamen Longsword junächst ernannt wurde, eine ungewöhnliche Anachschrigunis. Diele Suprematie Englands jur See muß aber nicht allein zu jener Zeit, feindern aus die finder auf gener empfunden werden fein, dem en macht fied eine bedingungstoß geforderte Amerienung der Obergerrichaft der englischen Flotte auf dem Verere beipfelsweile in fest erufer Zoren noch im Jahre 1554 n. Gyr. dem erreitig, als Shipip II. vom Separien, der ermöglich Gemaß der Sönigin Mary von England (Tubor) mit einer Hötet von 160 Segeln in die Nordher fleuerte und die fingelich Gestage im Gestage fleuerte und die Fanglich Gestage für der Gestage für der Gestagenschaft under gemaßen, welcher ihm zur Semilitum Amerikansten der Gestagenschaft under gemaßen, welcher ihm zur Semilitum unter gemöt benüber, das der englischen Allegen nicht die gebülleren Socialischen gestalt und dei Amerikansten der eine Gestagenschaft der der Gestagen fest der gestägen der Striften under Montagen nicht die genacht der Gestagen der Fürfler, seine Flagge niederzußen, bevor er ihm seine Mufnortung machen wollte.

Glicife Anthritige erhob im Jahre 1570 der anglisse föltetmörfichsfaber Zamlins, welcher mit einem Keinen Gelfsmader vor Eymouts lag, als ein spanisser Admiral auf leinem Wege von Flandern mit Anna von Orletterich, der Leiten Gemahlin Philipps II., am Berd, et sungt, swissen Gentrater und der anglissen Gesche vorschigseln, siene der englissen Flange begebrünssische Gerenbergungs su sollen und die Flange zu freichen. Zawlins ließ erst einem icharien Schulb wurch die Zalfage, den sweiten aber in den Aumpt des spanissen Flangenschiffes seuten und wied, obgleich sodam die Flange gestrichen wurde, den fannligen Anntal an, binnen 12 Ehndern des englisse Zerritorium zu verlassen, wöhrigen falls er ihm als Felhab Seinders murche.

3m Rabre 1206 finden wir eine engliiche Rotte pon, wie uns überliefert

mirk, 1400 Segelu unter Befeht des Geofen von Solisburg in Jistand vereinigt, von wediger Solo Schiffe gegen eine wich flätter framgliffels flatte im Zeire 1213 nach Flandern dirigtit wurden. Im Hochen von Dam (Dammel) in Flandern traf oben genannter Womiral die framfliche Flottle von Sufter liegend, griff diefelbe entfossiefe Schiffe und gestlete indem der Angeber der Geoffsche der framfliche Flottle von Schiffe und gestlete nach bet Verligtige von Frankteid, der Geoffsche Flottle der Geoffsche Schiffe von Geoffsche der Geoffsche Schiffe von Geoffsche der die von der Verligtige der V



im geeigneten Moment pulverisitete Kalf auf die seinblichen Schiffe geworfen, so daß die Leute momentan geblendet wurden und trug außerbem die Ueberligenheit der englischen Degentschien sehr viel zum Siege bei. Trop ber an Jahl weit geringeren entlichen Rotte blieb bielebe bennoch vollkommen Sieger.

Am 14. April 1939 fanb miebernm ein Seggfecht zwiichen Engländern und Dormannen im englischen Ganaf statt, in welchem bie ersteren zweizumberteirzig Schiffe des Gegunts erbeuteten. Rährer Angaben über des Schefecht sinden wir jedoch nicht, nur deß mit großer Arbitecung det biefem Setzurmiere, als welches wir dasleibe bezeichnen möchen, auf beiden Setient gefämpft wurde und der Ramp bei left fürmischer Witterung unter Schner und Sogalbon anstgefosjen wurde.

Die übrigen swifden Englanbern und Schotten, fowie gwifden Englanbern und Frangofen reip. Rormannen gelieferten fleineren Treffen und Actionen gur Gee übergebend, bietet uns bie im Jahre 1340 n. Chr. vor bem Safen von Glups*) gelieferte Seefchlacht, eine ber bebeutenbften jener Reit, swifden Chuard III. von England und ben Frangolen mabrend ber Regierung Bhilipps VI, in fofern einiges Intereffe, als in berfelben eine gemiffe tactifche Formation Geitens ber Englander unter Cegel beobachtet murbe. Der Bergang ift folgenber: Philipp hatte eine bebeutenbe heeresmacht in Flanbern concentrirt, sowie eine Flotte von etwa 300 Segeln im Safen von Cluys gefammelt, welche, lettere von gwei erfahrenen Abmiralen Quieret und Bachuchet commanbirt murbe. Die englische Rlotte, beren Ausruftung und Bemannung in gehn Tagen bewertstelligt murbe, **) mar 260 Segel ftart und murbe pon ben Abmiralen Morlen und Suntingbon befehligt, mabrent Cbuard felbft bie Truppen an Borb unter fein fpecielles Commanbo nahm. Am 22. Juni 1340 fegelte bas englifche Gefchwaber von England ub. Bor bem hafen von Sluns angefommen, ließ Chuard bie Starte bes Reinbes burd Lord Cobham recognosciren und entichloft fich, trotbem bie frangofifche Rlotte ber feinigen an Rahl bebeutenb überlegen mar, berfelben bennoch eine Schlacht angubieten. Die Englander batten bie Abficht, abnlich wie im Nabre 1213 unter Longsword ben Beind im Safen anzugreifen, mußten jeboch bavon abfteben, als fie bemertten, bag bie feinblichen Schiffe mit Retten fo feft an einander vertaut waren, bag ein Durchbrechen ihrer Linien unausführbar mar. Sie jogen fich baber jurud und ftanben nach See ju.

Dies Mandver führte zwischen ben beiben französischen Abmitallen zu Meinungdverschiedenscheiten ernster Art. Duidret von ber Ansich geleitet, Avorlen siebe, den Berch vor ber Uebermacht, die hier versammelt war, erachtete es von keinen Standpunte für geboten hinaus zu geben und in offener See ben Kampf auf-

^{*)} Clups jest eine hollanbifche Binnenftabt.

[&]quot;3 u frate Zelf bestig England nach eine fledene fleitet, die Jahrungsstellung wei Schiffer und Wansfoldsstellung eine Schiffe und Schaffer gefod dere die Engließe Preclamation, welche alle Schiffe und Serfeitet Geglands, we fie fic and befinder mehren, folgen um hift an dem beitigen der Menkeyweutert gebrungsreiten uns fig. der Englands, we fieldt gere Zelfagerung von Galeis der König felfict zur Schiffe und 419 Secfeite, zu deren des Schweite Schifferung wei der Schweite find der Schiffe und 419 Secfeite, zu deren der Schweite der Schweiter der Jahr 200 Schweiter der Jahr 200 Schweiter der Schweiter der Jahr 200 Schweiter der Jahr 200 Schweiter der Schweiter der Jahr 200 Schweite

THE RESERVE THE PERSON NAMED IN

Die englische Motte war in zwei Teffern geordnet, beren erfted aus ben fletften Bahrzugen bestand, die in rangirt waren, daß zwischen je zwei Schiffen mit Bogenschießen fich eins mit ichner bewaffneten Streitern befand, die ben Heinde entern sollten; die Schiffe auf den Arthausen von eine Technologie mit Bogenschüben bemannt. Das gweiter Teffen bestand aus Transhportschiffen, und blieb unter Bebetung in entsprechaber Gutfernung.

Am 24. Juni Morgens begann ber Rampf, und zwar erfolgte ber Angriff von ben Frangofen, inbem fie ein ben Englanbern im Jahre vorber abgenommenes Schiff voranschidten, und mit Gefang und Gefdrei bie englische Schlachtlinie ju burchbrechen fuchten. Raberes über ben Bang bes Befechtes ift nicht angegeben, nur icheint aus ben einzelnen Momenten bervorzugeben baß bie frangoliiche Rlotte, mit Ausnahme einer Division genuefischer Galeeren unter Abmiral Barbarini. welche nach See ftanb und bie Englanber im gegebenen Moment heftig angriff, por Anter gemefen ift. Es zeigte fich in biefem Salle bie Ueberlegenheit einer Motte in Bewegung gegenüber einer folden por Anter. Die Englanber, gefdidt im Manopriren unter Segel, griffen mit zwei Schiffen und gwar eins mit Bogeniduben, bas anbere mit Comerbewaffneten je ein feinbliches an, nahmen es ober vernichteten baffelbe und fturgten fich bann auf ein anberes. Bemertenswerth ift, bag bie Englanber in biefer Schlacht fich nur wenig ber Riemen bebienten, vielmehr ausichließlich unter Segel manovrirten. Rach einem bochft bartnadigen Rampfe, ber bis Abends bauerte, mar bie frangofifche Flotte total gefclagen und 200 Schiffe in bie Sanbe ber Sieger gefallen. Der Berluft ber Frangofen belief fich auf 30,000 Mann, mabrent ber ber Englanber nur 4000 betrug. Drei englische Schiffe murben burch große Steine und Gelaftude, welche aus Burfmafchinen von ben feinblichen Schiffen auf biefelben gefchleubert murben, verfentt, fo bag faft bie gange Befatung ein Raub ber Wellen murbe. Die obigen gulett erwähnten Geegefechte laffen ertennen, bag man fich mabrent ber Aftion amar größtentheils ber Segel jum Manovriren bebiente, bie Riemen jeboch, weil bie Tatellage noch im bochften Grabe unvollfommen mar, nicht gang entbehrt werben fonnten. Wir burfen alfo bier noch nicht von Segeliciffen, bie ju Rriegszweden ausschließlich gebraucht murben, fprechen; vielmehr greifen mir mohl nicht fehl, wenn mir behaupten, bag mit bem Enbe bes 15. Jahrhunderts, bem Beitalter ber Entbedungen, erft bic Rinbheit ber Cegel-Rriegsichiffe überhaupt beginnt, b. b. bie Beit, in ber eine in ihren Grundzugen ber mobernen abnliche Tafellage eingeführt wirb, und wo bie Aufftellung einer größeren Rabl von Beichnten ichweren Calibers in ber Breitfeite Blat greift. Die Schiffe von Columbus, John Cabot und Amerigo Bespucci waren gwar noch flein und unvollfommen, aber mit ber Entbedung Amerifa's und Oftinbiens trat an bie betreffenden Gerslauten mehr als je die Kosspienelhgleit heren, rücksige flotten up schoffen, war den fen der entfertent Schoffeneien mit ihren Sandelskajchungen jensiets der Deanne ben nölisigen Schop zu gewähren. Gleichgeitig aber multigen im Sendeglich auszum fendenen, der Motter ihrer Schoffin, den weiten Serveniellen, welche die Schoffin, den weiten der Gerectien, welche biefelben jurüdzulegen halten, entsprechend, nach Röcksichteit jur verrollfommunen.

Die Rriegsichiffe ber Boller bes Mittelmeeres, ber Genuefer, Benetigner, Saragenen ze, hatten gu biefer Reit großere Dimenfionen als bie im Rorben pon Europa, allein bie ber letteren waren nicht allein flarfer, fonbern auch scetlichtiger, wie es ja bie Gefahren bes Dreans erheischten. Gin venetianifches Schiff, bie "Canta Maria", bas im 13. Jahrhundert wegen feiner Große berühmt mar, batte j. B. eine Lange von 125 Rug. Ferner maren im 14. Jahrhunbert bie Spanier wegen ihrer großen Schiffe befannt, einige berfelben follen zwei und brei Dede gehabt haben und murben 1334 vier catalonifche Schiffe mit gusammen 1980 Mann Befatung von gehn genuefifden Galeeren genommen, welche Bahl als Mabitab für bie Starte ber Bemannung bienen mag. Bezüglich ber Bermenbung ber Artillerie auf Schiffen wollen wir nicht unermannt laffen, bag nach Dr. Moris Mener's Geschichte ber Feuerwaffen-Technif im Nahre 1085 n. Chr. Die Tunefer auf ihren Schiffen Dafdinen gehabt haben follen, mit benen fie Feuer auswarfen, und gwar wird babei ausbrudlich bas bonnernbe Geraufch erwähnt. Ferner follen in einem Seetreffen mit ben Bifanern bie Griechen, unter Alexius Commenus Reuerrohre an ben Enben ber Schiffe in Gestalt von Thierfopfen geführt baben. Es burfte ferner nicht unintereffant fein aus berfelben Quelle bier anzuführen, bak bas "griechische Feuer" icon Ditte bes 7. Jahrhunderts n. Chr. bei einem Geegesechte mit ben Sargienen am Bellespont un Bermenbung gefommen fein foll. in welchem 30,000 Mann burch baffelbe umgetommen find, und ebenfo 1193 n. Chr. "griechisches Reuer" im Safen von Diepve gegen englische Rricasichiffe angewendet morben ift.

Am Laufe bes 14. Jahrhumberts machte jedoch die Echiffis-Kritlierle bebeuttende Jordfrightt. Es entsilment Impirem und eiteme Kannenn von 50 fis
100 Plumb Gefchoßgewicht und barüber, welche jedoch bis Ende des 14. Jahrhumberts
n. Chr. und noch jahre reip. fo lange noch Ambertschiffie vorbanken waren, meißtens
quer über dem Werberd der Schiffe fo aufgeltellt waren, dos in foll nut prausit
mit der Längemachfe der Schiffe fourten. Rach Angabe des Dr. Mority Meyer
follen die Englichner ichen 1347 n. Chr. auf irem Schiffen istem Kantenn
geführt und 1359 n. Chr. Beter von Angaputen auf ielnen Schiffen von der gehobt haben, mit denne er die Maßen eines kanteniere Amberten wir des Gehoft haben, mit denne er die Maßen eines kantlianischen Schiffes perfische.
Serene erighen wir aus obiger Duelle, deb die Benetianer im Jahre 1378 n. Chr.
ich gagen die Gemuefer Bomberben von 140 refp. 195 Plumb ichmeren Stein
erkfollschieden.

Rus dem odigen Angaben dürfte somit ungweischört berworgeben, doch ischen pu bieler Zeit die Schiffbertillerie sowohl auf dem Ariegoslohrengem der Böllter des Nordens wie des Südens in Europa allgemein Singang gefunden hate, jedoch ift anyunchmen, doch bis pum Jahre 1400 n. Chr. überall soit aushfallestich Steinzwiels New. N. d. geschoffe im Gebrauch waren, und erft von biefer Beit an bie Berwendung eiferner Geschoffe auf ben Schiffen fich Babn gebrochen bat.

Die icon oben bemertt, gelangte mit ber Bervolltommnung ber Segeleigenicaften ber Schiffe bie Aufftellung ber Gefchute in ber Breitfeite erft vom Jahre 1500 n. Chr. ab gur Ausführung, eine Ginrichtung, bie fur bie Rampfweise gur See von entidiebener Bebeutung murbe. Diefe Reuerung ging guerft von bem frangofifden Schiffbauer Decharges in Breft aus, ber fie vorläufig erft bei zwei großen Rriegsichiffen, welche mit je 14 Ranonen in Breitseitpforten armirt maren, einführte. Die Englander, nicht gewillt, fich in biefer Begiebung ben Rang ftreitig machen gu laffen, blieben ebensowenia gurud und fo finben wir im Jahre 1512 n. Chr. por Breft eine englische Flotte von 45 Segeln unter Gir Thomas Rnevet und eine frangöfifche Scabre von 39 Fahrzeugen unter Abmiral Brimoget im Rampf mit einander, bei welcher Gelegenheit bas Teuergefecht eine große Rolle fpielte. Das frangofifche Abmiraliciff, welches ben Rampf begann, gerieth balb nach Aufnahme bes Gefcustampfes in Brand, und hielt ber Abmiral, als er feinen Untergang vor Augen fah, auf bas englifche Abmiralsichiff "Covereign" ab, in ber Abficht, bemfelben ein gleiches Schidfal zu bereiten. Beibe Motten murben nun erwartungsvolle Buicauer eines ichredlichen Ringens. Die Buth ber Rammen, bas Bergweiffungsgefdrei ber Rampfenden und Die Befturgung ber fie umringenben Schiffsbefatungen. welche Beugen ber fcredlichen Rataftrophe maren, bilbeten gufammen eine Scene unbefdreiblicher Bermirrung, bis bas frangofifche Schiff endlich in Die Luft flog und gleichzeitig bas englische mit gerftorte; bie Ueberbleibsel ber frangofischen Alotte flüchteten fich in ihre verichiebenen Safen.

Bet begann mifden England, Frantreich und Spanien ein Wettlampf im Schiffbau, afinito wie er zwifden ben beiben erftemannten Landern in neuefter Beit bei ber herflellung von Rangerschiffen eingetreten ift, indem man fich begüglich ihrer Dimensionen zu überbieten judie.

Der um 1519 n. Spr. unster ber Vegierung Seinrich's VIII. gebaute Senry Serke à dies hatte 3. B. 1000 Tomen Gehalt, außer einer Angahl leiner Kanonen S4 große Gefchüle 10- und »Phindre in zwei Aufterien und eine Befahren von 700 Mann. Die Formen des Schiffes waren aber mod plump, die Taellage, obwohl bie Riemen verfchwunden und die Segle der alleinige Roter geworden sind, noch zientlich mangelhalt. Die wier Malten lind fesiender ohne Berfländnis der Esgelwitung gestellt; das Buglpriet noch ein loter Baum, an dem der vorberer Malt feine Eiche findet. Dagegen ziel der "Gesch Zurty" aus dem Jahre 1550 iden bebutende Fortspeitlt sowohl sindssichtlich seiner gesälligeren Formen als auch einer besteuten Setztlichte sowohl sindssichtlich seiner gesälligeren Formen als auch einer besteuten Setztlichte zu.

Die Regierung Schricks VIII. ist überhaust für die englisse Kielt infofern von außerordemtlicher Wähligheit, als mährend berfelben ein flehendes Seeofficiercorps und eine seine Such was die die des die der Abmitalität" gebildet wurde, so die frene Fürlt mod ist die der eigentliche Schöpfer der englischen Seemach der Request zu beseichnen sie. Jam Speh der Minitalität ernannte er im Märg 1513 Sir Sbuard Homarb unter dem Titel "Serd Hogh Mdmital" (Sord Stops Minital) Die friegerischen Actionen jener Zeit sind jedoch, die auf den Angriss Franz I. von Frankreich auf England und zwar zu Ende der Regierung Heinrichs VIII. (geschrechen 1647), wenfiger von Bedeutung; wir wollen baher auch nur dieser Expedition Erwöhnung ibun.

Die Engländer hatten im Serptember 1544 mit glüfe fürer Klotte unter seisell füres Goro-Gibmitche Blotten Einle Boulonge genommen. Der Rönig von Frankrich, über biefe Richerlage entrößer, ließ im Johre 1545 eine Klotte non 00 Segeln und barüber ausrühern, kellte sie unter den Deberfeiß des Aldmittal D'Annebauft, und gab benefichen die Order, sich mit den aus dem Rittelmere zu erwartenben 26 Galetern zu vereinigen, die englissie Flotte zu stängen und, um ben Betult von Boulonge zu röchen, fellen fig im Genglach jelbt zu siehen. Anzuader mar biefe Klotte im Gese gegangen, so sog abmitchfässisch in die sog 126 Grangsfort ließen sich werde beiten unter gleich mitglie gloch mitglie discheren, vondern verfolgten tür, Siet undeiert weiter, ohgleich die gange Expedition solließtich nur wenig vom Glüße deumfitte werden Gibt.

Die framsfiftje Kintte wanden fist zumässt nach der Süblisse Englands und zwar dassin, wo die Infel Wisselt ist Schus gegen Sturm gewäste, und führte bort einer Annburg in der Gegend von Bortsmaush aus, wo nach Geschlünder und gebundlichset wurde, während der Admitted die Geleteren nach der Riche von Geschländer und gebundlichse bescherte.

Nachbem bie Franzyben auf ber Infel Allgit in ber Abschied gelandet meren, bierben auch genülpand zu nechnen, glaubten fie bed maß erifdire Ermögung, biervon wieber abflesen zu millen und wendeten fich mit ihrer Flotte nach ber Olffiele Englanden, gelofget und bunter formidbrenden Schamftlen Sciente ber englifchen. Doch anch hier follten fie feine Sorberen ernten; mohl aber zeigte fich bei beiter Gelegnicht ib Berrembaberti ber Galecten für biefe Gerößter als im höhften Gebe weifelfgeift, da fie, bei nur entigerungsen flumitigen Weiter. Schup unter ber Rifte fuchen mußten und bem Befehlscher ber Flotte mehr Gorge als Augent berieten.

Eine große entschiebende Action ist maßrend biese Streisunges nicht zu vergeichnen, doch bietet die Tepedition in taltischen Beziehung insofern einiges Intereste, als der frangsstisch Somitat die Segeschichsse in ver Geschwader von annahernd gleicher Stätte getheilt hatte, während die Galeeren eine selbsständige

[&]quot;) Diefel Schiff, Carracon" genannt, führte 100 Metallgeschipe, bie aber nur son geringen Dimensionen genesten fein können, do das Schiff sichft nur eine Bröße von 800 Ions hatte. Es war allechinge das geröße Schiff der frauglischen fliette, nub hieß eb von bemischen: "Der Garracon erschien unter den überigen Schiffne der fliette wie ein Schiffl, mie date auf See weiter nicht ju frachen als Gmer um Kittpe."

Statenabtheftung bilbeten. Den Dberdecht leitete er vom mittleren Gekipoder. Die Flotte reip. die einzelnen Gekipoder menne fenere i here Golomen gespelt, welche auch für das Gescht beignbefalten beabsichtigtigt war. Es ist dager angenen, dass in die heiter Zeit an die Rangirung der Flotten in Riellinie als Schlächterbung dauspilchieß daritt, wenngleich andere Rationen die Ausstellung aus der Zeit der Ruderfosse noch nicht gang ausgaben, diese wie flotten fich noch siellenweise dies mun 18. Jahrenwett im Gekrauch erfolken der

Wir tommen icht zu ber Reit ber Regierung ber Konigin Glifabeth von England (1558-1603). Ihr gelang es burch Rlugheit, gepaart mit Energie und feftem Billen, England aus einem Buftanbe ber Bergagtheit und Muthlofigfeit gu reißen, ben althergebrachten Beift ihres Bolles wieber ju beleben und aufgurichten und bie Boblfahrt, bas Anfeben bes Lanbes außerorbentlich ju beben. Ihre Regierung ift burch eine Reibe berühmter Seebelben, wie Drate, Soward, Samfins, Raleigh ze. genugfam ausgezeichnet, fo baß ihr mit Recht ber glorreiche Rame ber Bieberherftellerin ber Geemacht Englands und ber Couveranin bes norblichen Meeres gebuhrt. Als eines ber großten Greigniffe unter ihrer Regierung ift mobl bie Rerftorung ber fpanifden Armaba gu betrachten, beren gefchichtliche Darftellung wir bier unachft folgen laffen, mabrent wir bie Erpebitionen von Drate, Samtins, Raleigh ac, um bie Welt, reip. nach Beft-Anbien und Amerita unberudfichtigt laffen, meil fie meber Schlachten noch großere Befechte aufumeifen baben, ihre Sauptaufgabe vielmehr barin beftanb, bem Sanbel Spaniens ju ichaben und größtentheils auf bie Wegnahme einer großen Bahl reich belabener Sanbelsichiffe binauslief.

Das Bechältnis ber jungen Bonigin ju Khilipp II. von Spanien, bem Gemaßi liere Borgängerin mor nichts weringer als freundlich und juchten bie Engländer unter Drafe bager ben Spaniern spools in Weitindein als in Nord-amerita nach Möglichfeit ju schoben; ja der Admiral ersjell isgar im Jahre 1567 ben Beichs, unte 28 Schiffen Abeben ausgerichen, die bort beschießen Schiffe ju gerftören, und auch die spanische Abeite in Listadon zu beunruhigen. Beibes gelang, benn in Sadie munden von ihm eine größere Jahr Krieglichsfir vertrannt und auch in Listadon ein Theil der der tertrannt und auch in Listadon ein Theil der der tertrannt

herzog von Medina Sidonia, erhielt den Auftrag: Unter Benklüchtigung von Wind water fic auf fürzeltem Wege nach Calais' Alche zu begeden, einer Angriff and die englische Flote der zu vermeden, vielnehr jeinen Gours an etwarflich der Armandie und Bretagne entlang zu nehmen. In Calais würde ein herr als den Richerlanden unter dem Herzog von Parma dereit fein, wechte den Worten an Borb neckmen und das den dach überfehre fülle, um der leiten füg zu sollen.

Die fönigliche engliche Marine söhlte im Johre 1558 nicht mehr als 26 deshift verfchiederer Größen mit chrea 7100 Tomengschaft, unter denne der einem der den 1000 Toms große "Zriumph" mit 44 Ramonen daß größte mar, möhrend die fleinfien dierer Johre John die bliegen Gehiffe, die für den flosigliche Marinehein gledicht und 100 Toms und 600 etwa.

Die Ronigin felbft mar thatig, biefe Dacht nach Rraften zu verftarten unb bennoch ftanb fie im Berhaltniß gur feindlichen Flotte febr gurud. Auf Grund ber Erfolge Drafe's im porigen Sabre batte man namlich an eine fpanische Erpebition gegen England nicht geglaubt und thatfachlich verabfaumt, entsprechenbe Gegenmaßregeln ju ergreifen. Erft auf bie Rachricht, bag bie Armaba ausgelaufen fei, murbe auch englifcherfeits bie Ausruftung einer Flotte mit Energie betrieben und biefelbe unter Commando Lord Sowarb's von Effingham gestellt, ber neben anderen erfahrenen Officieren ben Bice-Abmiral Gir Francis Drafe und Contre-Abmiral Gir John hamtins jur Seite hatte. Der Groß:Abmiral Lorb homarb erhielt bie Orbre, mit feinem aus nur 20 Schiffen bestebenben Befchmaber an ber Bestfufte Englands bem Teinbe entgegenzugeben, mabrent an ber Rufte von Flanbern Lord henry Cenmour freugte, um bie Bewegungen bes Bringen von Barma gu beobachten. Beim Cintreffen ber Rachricht vom Auslaufen ber fpanifchen Armaba aus Liffabon erließ bie Ronigin Elifabeth gleichzeitig einen Aufruf an bas Land jur Stellung von Schiffen und Bemaffneten. Gine mohlgeruftete und geschidt vertheilte Armee von 80 000 Mann war unter ben vereinten Commanbos bes Grafen von Leicefter und Lord Sunebon in brei Beeren an brei verfcbiebenen Bunften bes Lanbes jur Abmehr bes Reinbes aufgestellt. Der Lorb Grof-Abmiral sog inswifden eine Rlotte, aus 90 Segeln beftebenb, aufammen, perpropiantirte biefelbe in Plymouth, ging mit ben Schiffen in Gee und freugte im Canal gwifchen Queffant und ben Scilly 3slands; lief aber, als er erfahren batte, bag bie fpanifche Armaba in Corunna eingelaufen und für bies 3ahr bie Expedition aufgegeben fei, wieber nach Alnmouth gurud, und mar icon im Begriff einen Theil ber Mannichaft zu entlaffen. Die Armaba war am 12. Juni jeboch von Corunna wieber ausgelaufen und erreichte am Abend bes 19. Lingerb, bas man irrtbumlich für Ramhead bei Plymouth hielt und steuerte während ber Racht wieber nach See, indem der Oberbeseldshaber, als er erfahren hatte, die englische Aotte liege noch in Miymouth, sich entschlieb, dieselbe anzugreisen und zu vernichten.

Um 22. Juli murbe bas Gefecht in abulider Beife fortgefest und es macht einen eigenthumlichen Ginbrud, bag bie fpanifche Flotte fich von ber an Babl bebeutenb fcmacheren englifden auf eine folde Beife verfolgen und beidabigen ließ. Am 23. Juli mar ber Wind oftlich und hatten bie Spanier bie Luvfeite, weshalb bie Englander einem Befecht auszuweichen fuchten, gleichzeitig aber fo geichidt ju manovriren mußten, bag fie bie Ergangung ihrer Munition bewertftelligten. Spater trat Binbftille ein und mittlerweile hatte Lord howard Berftarfung bis ju 100 Segeln erhalten, bie er in 4 Beschmaber theilte. Wahrenb bes 26. Juli murbe auf beiben Ceiten hartnadig gefampft, ohne bag entfprechenbe Erfolge von bem einen ober bem anderen Theile errungen murben, jebod tamen auf beiben Seiten nicht unbebeutenbe Beidigbigungen ber Schiffe por. Beibe Flotten verfolgten bierbei ihren Cours nach Often und fo anterte am 27. Suli 1588 bie fpanifche Armaba por Calais, nicht allein bebeutend gefdmacht, fondern auch theilweise ichon entmutbiat. Die Entmutbigung fteigerte fich aber noch mehr, als ber Bergog pon Barma melbete, baß er wegen Blodirung ber Schelbemunbung nicht in Calais eintreffen tonne. Die englifche Flotte hatte unter Lorb henry Cenmour und Gir William Winter bebeutenbe Berftarfung erhalten, fo baß Lord Soward mit 140 Schiffen unweit Calais ebenfalls antern tonnte.

Mm 28. Juli*) folke eine englisserieit lange vorfer ersonnen List, von nedigtr man sich gargine försig vertrand, agens bei eindiglie flotte pur Ariskeit gegen bei feindiglie flotte pur Ariskeit gegen bei feindiglie flotte pur Ariskeit gegen bei feindiglie flotte pur Ariskeit gegen der Gestarte flotte flotte pur Ariskeit gegen bei feindiglie flotte pur Ariskeit gegen der Ariskeit gegen der Gestarte flotte flotte



^{*)} Jane Grinnerung an biefen Tag wurden Medvillen gebrägt; eine bersellben ber Königin ju Bben, auf ber ein Brander und eine flotte in Berwierung mit der Zuschift: "dux femina facti" geprägt waren; auf ber anderen, der Marine ju Then, war eine fliebende Kiolte unter vollen Seatin mit bem Metto: "venix, vidit, fagic."

ihneibiger Offiziere (Doung und Browfe) gegen Mitternacht windwarts und oberhalb bes Stromes gerabe vor bie Mitte ber fpanifden Alotte gefchleppt, bort losgeleffen und angegundet, fo bag fie mit bem Strom brennend burch bie Reiben ber fpanifchen Alotte getrieben murben. Die Gelegenbeit zu einem berartigen Unternehmen mar fo gunftig mie felten und murbe baffelbe bementfprechenb von außerorbentlichem Erfolge gefront. Denn taum mar bie Annaherung ber Branber von ben Spaniern bemerft worben, als eine fürchterliche Befturgung und Berwirrung auf ber gangen Rlotte Blat griff, und gwar theilmeife bervorgerufen von Offizieren und Golbaten, die bei ber Belagerung von Antwerven f. Rt. Beugen ber Berftorung gewesen maren, welche abnliche Dafdinen angerichtet batten. Es ift baber mobl erflärlich, baft, als bereits Simmel und Waffer in ein Neuermeer permanbelt ju fein ichien, bie Surcht in ihnen rege murbe, in menigen Minuten vielleicht einem abnlichen furchtbaren Feuertobe rettungelos verfallen au fein. Gin allgemeiner gewaltiger Gorei: "Rappt bie Taue, ichleppt bie Anter"! erging burch bie Alotte, und bei ber fonstigen Rinfterniß ber Nacht mar bie Bermirrung und Entmutbigung erichredent. Gin Theil ber Schiffe fucten Sale über Ropf und fo eilig als fie es irgenb vermochten, ber Befahr ju entrinnen, inbem fie in Gee gingen, jeboch murbe ein großer Theil von ben Branbern erfaßt und eine Beute ber verheerenben Flamme; anbere murben bagegen nolens volens auf ben Stranb gefest, mabrent noch andere fich nach Gravelines flüchteten. Dit Tagesanbruch wurben von ben Englanbern noch 2 Schiffe genommen und 3 perfentt, anbere auf ben Strand getrieben. Die große Erpebition batte fomit ihren nachften 3med, bas Ueberfeben ber Armee nach England zu bemirten, perfehlt. Die Alotte mar außerbem jum großen Theil berart beschäbigt, ihre Besahung so entmuthigt, bag man nur coute qui coute auf eine foleunige Rudfehr nach Spanien benten tonnte und auf jebe weitere Dffenfive verzichtete. Zwar bemubte fich ber fpanifche Oberbefehlshaber aufs eifrigfte, bie Ueberrefte feiner Rlotte noch bei Gravelines ju fammeln, allein ba auch bort bie vom Bringen von Barma gehoffte Gulfe ausblieb, bas Reuer ber Englanber ihn auch bis babin verfolgte, fo machte er einen refoluten Berfuch, fich burch bie Strafe von Dover gurudqueieben. Aber auch biefer Berfuch follte miflingen. ba ber jest aus Nordweft webenbe Bind in einen Sturm ausartete, woburch bie Spanier nach ber Rufte von Reeland getrieben murben. Rur burch bie unerwartet plobliche Beranberung bes Winbes von NW. auf SW. entgingen fie bem fichern Untergange.

Man fagt, als ber spanische Oberbeichischaber bei Anblid ber Branber bas Signal zum Anterlichten gab, wollte er baburch nur bezweden, bag die betreffenden Schiffe der augenblidlichen Gesahr aus bem Wege gehen und bann wieder auf ihren Anterplaß gurüdleberne sollten.

Telbit hanbelte auch nach biefer Tee um ließ, sodal er der Gefalt der Aumber entremen mar, jum Zeichen des Rendere-vons einen Schaff absteuer, damit die Schiffe fich um ihn sammeln sollten. Allein dies Signal war theils vorüblich mityorenduden, jedis kommte er von anderen Schiffen, die entrenter von ihm nacen, nicht gefort werben, de daß, das er entlich den Allei findere Schiffe die Gravellines wieder gefammelt hatte, er zu seiner geforn Bestierung mahrnahm, das siene Schiffe die Alleis die Schiffe die Alleis die die Schiffe die Alleis die die Schiffe die Alleis die Schiffe die Schiffe die Alleis die Schiffe die die Schiffe die Alleis die Schiffe die die Alleis die die Alleis die Alleis

Ein pom fpanifchen Oberbefehlshaber aufammenberufener Rriegerath einichieb fich babin, baf mit Rudficht auf bie erlittenen femeren Berlufte und in Anbetracht ber geringen Aussicht auf Erfolg, bas Borhaben ber projectirten Lanbung in England aufzugeben, und nur noch ber Berfuch ju machen fei, foviel Schiffe als möglich burch bie Mucht zu retten. Die Ausführung biefes Beichluffes erforberte aber Gile, befthalb follte, ba man bei ber Fahrt burch ben Canal bie Beläftigung ber Englander befürchtete, bie Rudfehr um Schottland nach Spanien erfolgen, und bemnach steuerten bie Ueberbleibsel ber noch por menigen Wochen fo ftolgen fpanifchen Armaba mit vollen Segeln in bie Rorbfee. Abmiral Soward folgte mit einem Theil feiner Rlotte ohne indeg von Reuem anzugreifen, ba er hoffte bis gur Grenge Schottlanbs noch Gelegenheit gu haben, fie ganglich gu vernichten. Als er aber fab, baf bie fpanifchen Schiffe nur auf ihre eigene Rettung bebacht, und bes Rampfens mube maren, ftanb auch er von ber meiteren Berfolgung ab, ba er ohnehin felbft nur febr burftig mit Munition und Proviant verfeben, feine Schiffe aber gleichfalls in foldem Ruftanbe maren, bag er auf eine wirksame Berfolgung bes Keinbes nicht rechnen burfte.

Sin Aheil der spanishen Flotte steuerte, mit dem Hergog von Medita Sidmaia am Bord, direct dung die Ortney-Instein nach der Bay von Biskapa. Was aber von den Händen Bord Homards verschout geblieden max, wurde dort am 2. September und den solgenden Tagen von der Wult der Gestenute gerführt. Man batte brei lange Ahre gedraudit, um eine so slote Flotte von

and gater vom dage Softe wentige Blodgen reigigen blin, um fie fusceffore vom 130 Gegefft ausgrüffen und wentige Blodgen reigigen blin, um fie fusceffore vom ber Dietfläde verfügnichen ju fehre, bem umt 33 Schiffe waren übrig; siede in unt erzeichen ble spanisje Kulke; 20 000 Blensfen hatten bei biefer Erpebition unt erzeichen bei spanisje Kulke; 20 000 Blensfen hatten bei biefer Erpebition ihr Schon verderen. Det Brimade verließ Spaniste mit bem Beitenmen, der Underholmert"; ihr Musfaufen fisjen gang Guropa um das Schiffal ber britisfen "Delich blereigt zu mochen. Mach erneige Buden fohn beitreit ble Krimmer ber felben nach Expaniste purche und Schoffen ber Budet erzeit hatte, mach Spaniste purche in den der Schol erzeit hatte.

Betrachten wir die ste beide Expodition getröffenen Nispositionen nisser, so mig est in ertere Linie befreumen, ben sponitionen Derchefelighaber mit einer Lendung in England bonotitragt zu issen, ohne norber sich die Kerrischeit zur See gesichert mit die schalblige Totte von berieften verbrangt zu jahren. Si si doer auch anderersteits undegretilist, wie ber sponisse Robnital sich metrer Zage hindung nit der englissen, an Jahl weit geringerm Escadre, in ein Zerngefecht einstellen nonnte, flatt mit seiner Flotte beigabersen, Schaffstilie zu sorwiren und bem Gegner auf den Zeid zu gesen reh, ihn zu schagfen. Denn er durfte wohl annehmen, das ihn mit soldsen Altonien ist erne gesetze Unterheimen, wei die Anstillung der Armado, in England nicht unbekannt bleiben, und man angefickt solcher außervorteitschen Millung wohl nicht die Jahne in dem Engle sigen würde, vielender in den fünf Jahlen der Schaffe (eina ports) reh, det Owere ein nicht unbebeatender Schaffe zu erwarten mar. Die des der felbiglich eines Zusstruchtungen

^{*)} Der nicht ftricten Durchführung biefer Inftructionen ichrieb bie fpanifche Regierung bas Mifilingen ber Unternehmung ju,

waren, welche ihm einen energischen Angeriff auf die am welftigen Sinde bes Canals sind ihm entgegenstlellense ichniklige Flotte verdoere, oder ob siene Flotte yn viel Truppen an Bord hatte, um sich mit Erfolg selbst gegen einen schwäckeren zeind schagem yn kömmen, darüber sind wohl die Ansichten gethellt. Der Kehler sis dere begangen und die Endschafen sprechen; der

In fattischer Beziehung finden wir von den Spanlern noch die alte Schlachtordnung (halbmondform) angewendet. Ueber die Fornation der englischen Flotte dagegen sinden wir nichts Alberes, jedoch ist anzunehmen, daß sie in der Berfolgung bes Gegners entspreckende Auffeldung gewählt bat.

Mit bem Untergange ber Armscha der ging das Preflig, bie bis babit von opniem mit gemiffem Richt beningtude Piliculifet an der Sedertrichat jum großen Theil verloren, während ber Ginflug Englands und fpilter hollands zur Gee in bebeuterbem Maße much, johal fich die beiben letzteren, wenn auch in viel figiterer Jeth, be Gertfahrt bes Merces jomobi im Oliem als im Refliche vos Erbballes burd eine Riche blittiger Reige zur See fireilig machten. Doch wollen wir ber Gelichten inte vongriesen.

^{*)} Der Herzog von Medina Sidonia entging durch den Ginfluß feiner Gemahlin ber gerechten Strafe, aber Don Diego Flores de Balbes, der den herzog fesondert zu dem Abrechten von seinen Deber überrecht hatte, wurde interniet und hat man von ihm nie wieder etwas gedert.

Ehe wir und nämlich weiter mit ben friegerifchen Operationen ber Bolter im Norben von Europa beichaftigen, muffen wir, indem wir 17 Jahre gurudbliden, und junadft nach Guben wenben, mo, wie fcon fruber bemerft, Benebig um biefe Beit eine ausgebehnte Dacht befaß und mit feiner bebeutenben Flotte ben öftlichen Theil bes Mittelmeeres beherrichte, ja felne Rieberlaffungen fogar bis gu ben Ufern bes Pontus Eurinus ausbehnte. Jebod mar es Benebig nicht möglich, fich auf bie Dauer ohne Bunbesgenoffen gegen bie Turten zu halten, bis fpater bas Bundniß zwifden bem Papft, Spanien und Benedig gu Stande fam. Dies Bundnig, gur Befriegung ber Ungläubigen geichloffen, führte gur Geefclacht refp. bem Giege bei Lepanto am 7. October 1571, welchen bie vereinigte italienifche, fpanifche, venetianifche Alotte unter bem Oberbefehl Don Quan b'Auftria's über bie Turfen bei ben Curgolarifden Infeln, norblich am Besteingange bes Meerbufens von Patras, erfocht, die aber nach Lepanto benannt wird, weil die türfifche Flotte bort ftationirt war. Dieje lettere gablte 250 Galeeren, 70 fleinere Schiffe und Transportfahrzeuge; bie combinirte Rlotte unter Don Ruan b'Auftria, Marco Antonio Colonna und General-Rapitain Sebaftian Beniero, 210 Galeeren, 23 Transportfchiffe und 6 venetianifche Galeaffen. Die Armirung ber Schiffe beiber Flotten beftand meiftens aus Gefchugen größeren ober fleineren Ralibers, aus benen Bollgeschoffe geseuert wurden, wenngleich nach ben Angaben von Dr. Morit Meyer im Rabre 1522 n. Chr. von ben Turfen por Rhobus brongene Morfer, aus benen tupferne Bomben geworfen wurden, verwendet fein follen. Die Gefcute auf ben Galegffen maren fdmerer als auf ben Galeeren, bei beiben aber maren biefelben. wie ichon früher bemertt, ber Riemen halber im Bug aufgestellt, fo bag fie meiftens nur parallel mit ber Riellinie feuerten.

Die von den rein, Klotten gemählte Schachgedwung mar die alle Saldmondiorm mit vorgegegenen Flügeln, jedoch wichen fie in der Einthellung von der frühren in sofern ab, als bet deiben sinter dem Gentrum noch eine Bletervendtheilung sormirtt war, det der combiniten driftlichen außerbem noch die venetianischen Galeassen vor dem Gentrum eine Ausstellung nedeneinander, mit dem Bug dem Frinde ungefehr, erkieben.

Der Betust der Türten war sehr bedeutend, denn nur etwa 30 Schiffe des linken Flügels entlamen, wöhrend 130 im Triumph nach Meffing gebracht wurden, der Rest aber versentt oder serfidet wurde. Etwa 30 000 Türten kamen um, 6000 hristliche Estaben wurden befreit. Die vereinigten Flotten dagegen versoren 8 die 10 000 Mann, und 15 Schiffe, mitfin mar bies, wie aus ben obigen gablen erfichtlich, eine ber blutigsten Schlachten ber neueren Beit.

Doch geben wir wieber gurud gu ben Bolfern bes Rorbens von Europa. Die Segelichifffahrt hatte ihre Rindheit überftanben und überhaupt gelangte bas gange Ceemefen Enbe bes 16. und Anfangs bes 17. Rahrbunberts gur großeren Bolltommenheit. Englifde, fpanifde, hollanbifde und anbere Schiffe burdfurchten bie Meere, Frang Drate verließ am 15. Rovember 1577 mit 5 fleinen Schiffen Plymouth, umjegelte via Magellansftrage, Californien, Molutten, Celebes, Java, Cap ber auten Soffnung ben Erbball, und traf reich belaben am 26. September 1580 wieberum in Blomouth ein. Durch bie weiten Bege über Gee war man aber gezwungen, fowohl ben Schiffen beffere Formen gu geben, als auch bie Segeleigenschaften berfelben gu verbeffern, und man beginnt ben Boben berjenigen Fahrzeuge, welche tropifche Meere zu befahren batten, jum Cous gegen Auwuchs und Bohrwurm mit Rupferplatten zu beichlagen. Die Untericeibung ber Rriegs: und Sanbelsichiffe tritt fowohl in Sorm als Ginrichtung fucceffipe beutlicher berpor, obgleich ja noch bis in eine viel fpatere Beit bie Schiffe ber großen englifden und hollandifden Sandelstompagnien für Dit- und Weftindien ftart bemannt und so eingerichtet waren, baß fie zu jeber Reit armirt werben und eventuell als Rriegsichiffe Bermenbung finden tonnten. Durch bie fo ausgebreiteten Sanbelsperbinbungen murbe aber auch bie Rothmenbiafeit großer Alotten bebingt. Wenn s. 99. im Nahre 1521 unter Seinrich VIII. England nur 16 Kriegsschiffe mit 7260 Tonnengehalt befaß, fo fleigerte fich biefe Bahl bis gum Jahre 1633 unter Carl I. auf 50 mit 23 595 Tonnengehalt; 1685 unter Carl II. auf 179 mit 103 558 Tonnengehalt und 1789 unter Georg III. auf 452 mit 413 677 Tonnengehalt u. f. w.

M Jahr 1610 wurde in Woolubig der erste Jueblockt 1, Krince Kopal,
von 64 Gefäußen gedaut. Das berühmtelse Schiff ihrer Verlobe ist jedoch der im
Jahre 1637 erbaute erste englische Terbeuter, "Noyal Soverchyn". Schie Länge
wissen den Verprendsteln betrug 170, jeine Zotallänge 282 July; seine größe Breite
de Ayu. Er führte 112 Gefäche, von benne je 30 in den unteren Butterien, 28 auf Pach, die übrigen auf Bad und Schause placitt waren. Die Gefäche der
untersteln Batterie ragten jedoch nur wenige July über dem Rossfreisegl bervor,
so das die im um mäßig dewagter See die unteren Pferten gefällssen werden musten,
im Utebiland, welcher sich det biefen größen Schiffen stellt bie in die nueste
noch häufig artein gemacht dest, derm es gab in der Mitte des 19. Jahrhunderts

in der englischen, franspösichen und anderen Nacrimen Linienfossis, wo die unterken Pjorten faum 5 sind über Wasser lagen, die Verwendung der gerode in der unterken Batterie ausgeheltlen schwerten Gelösige unter Unsplanden deber nur eine bedingte wer; und nusste man sich det den franspösichen Nansertinienspösisch Alkagenta und Solicition aus bleim Grunde sogar entschließeise, die Plotent der unterken Batterie gang eingeben zu lassen und aus den Linienschissische Angere irenatten machen.

Die Stabilität bes "Noyal Sovereign" war bei ber großen Zahl Geschübe und bem hohen Oberbau nur äußerst gering, so baß man nich balb genöthigt sah, das Schiff zum Zweibeder zu rafiren. Als solcher hat er aber bei vielen Schlachten

noch thatig mitgewirft, bis er im Jahre 1696 verbrannte.

Schiffe von den Simentionen des "Voqual Sovertign" woren jedoch zu jener zit eine Seltenheit umd wurden von den andern Radionen nicht andgebandt; siede mehr bielt man es den Anferdenungen entlyrechender, fich mit letineren Schiffen zu begrußen, und fam es namentlich in Solland vor, des eine Anzeil armitter Jandels-fählfe von entlyrechender Größe und Surrichtung mit ins Gefoch gelährt wurden Erit einer bedeutend pjakteren Jelt war es vorbehalten, die Beschämung der Schladtberen Erit mit eine Gefoch zu eine Krieges zwischen den Schadtberen zu eine Geschämpten der Krieges zwischen England und Solland wurden zur Schiffe von mitwelfens So Kannen als zu Schädsfährige negtende zugefeben.

3m Jahre 1640 wurde in England die erfte Fregatte "Sprakte" gebaut; fie beit einen Zomengefall von den in füglich 2s Geschäfte. Die Bössfeitniern waren sehr schausen sich in Bolge bessen inm deren Bandovirsäpigseit eine bebeutende war. Sie sind in Folge bessen inm solden Antlang, das in turge Art eine nicht unbekeutende Angald beier Allie von Schiften, die zu ährlichen Jwecken wir die bei finnellen Galeeren im Mittelmeere verwendet wurden, im Bau solgten.

lorBerre.

Wenn wir früher gesagt haben, daß die Zeit von 1500 n. Chr. als die Kindheit ver Sgesschäftige bezeichnet werben kann, so mödigen wir die Zeit von Mitte des 17. die etwa Mitte des 18. Jahrhunderts (1740) als die erste Verlode der Linienschiffig und Kregatten bezeichnen, ähnlich wie wir sie die zur Griffsbrung des Dampfes und theilweife auch noch heute tennen, mit einer Bollichiff: ober Fregatten-Tatellage und mit ichweren Gefchuben in ber Breitfeite armirt.

An Gefcüharten, wie sie in der Witte des 16. und 17. Jahrhumderte in der deritischen Barine gedräusslich waren, sinden wir Rannene von 81½" Seelendurchmesser, 2000 Pitum Bottgereich, 66 Pitum Geschegespreicht und 30 Pitum Buterte
Ladung (Canon-voyal): Ratssammen; senner Rannene von 5½" Seelendurchmesser,
2000 Pitum Botgereich, 177½ Pitum Geschegespreich und 12 Pitum Butterchaums
(Calverin) (Schlösslang): k. die hermate zu 1" Seelendurchmesser, 300 Pitum
Botgereicht und 7½ Pitum Geschegespreicht und 7½ Pitum Butterchaums

Die größte Bahl ber Schiffsgefcute fcmeren Ralibers beftanb feiner Beit aus 18 Pfunbern. Rach ben Mittheilungen von Dr. Morit Meger murben bie Englander bereits im Sabre 1471 mit bem Gebrauch ber Sanbieuermaffen befannt, boch murben biefelben, in Anbetracht ibrer geringeren Schufmeiten als bie Bogen und ber langeren Beit bes Labens, vorlaufig nicht beachtet und tamen erft im Jahre 1521 wieber vor (ofr. United Service Journal 1832). Rach berfelben Quelle haben um biefelbe Beit die Frangofen eiferne Rugeln eingeführt, im Allgemeinen 56 Bfund fdwer, bod gab es auch beren von 192 Bfund, Ferner sablte im Rabre 1544 bie frangofifche Flotte eine Angahl Schiffe, bie 100 brongene Gefchute führten, und follen fich 1661 auf ber frangofischen Flotte 570 metallene und 471 eiferne bienftfähige Ranonen befunden haben. 3m Jahre 1680 murben in Frantreich Mortierfchiffe (Morferboote, Bombarben - galliotes à Bombes) gebaut, ein jebes folder Schiffe führte 2 Mortiere, ber vorbere hatte 14 Boll im Raliber bei einem Gewicht ber Bombe von 140 Bjund, mit einer Burfweite von 1900 Toifen. Rach einer Orbonnang bes Jahres 1691 follten bie frangofifden Rriegsfdiffe 1, bis 3. Ranges aans mit Bronscaefduten armirt werben, die bes 4. Ranges mit 1/4 von Bronse und 2/3 von Gifen, bie vom 5. Rang 1/5 von Bronge; bie Fregatten nur mit eifernem Gefcut. Im Jahre 1691 gablte bie frangofifche Rlotte 5136, Die englische 8396 Ranonen 2c. *).

Beiglich der Achti find bis Mitte des IT. Jahrhunberte nur geringe Jonenne ertembar; es dommt dem Angerif someh als die der Barfschomung die Kiel-linie (der Gänfemarsch) und ebensp die Einfheilung der Geschwader in brei Kosonnen allgemein zur Anwendung. Bem Mittle is de Sinde bes IT. Jahrhunderts dagegen nehmen helter Gestallt an.

³⁾ Bir glauben biefe Bedenistung ber Gebiffe mit ihrer Armirung und jonftigen Cinrichtungs bir erhom de kallit ein dighalten zu midien, um untere gerberten Befer mit ber fucceftire fich bezusteiltenben Bernollfommung, welche bie Gebiffe im Laufe ber Sahr-bunchet erfahren Daden, fedanut zu machen, und bielten es bier um fo mehr fir an geseigt, als wir am Eingange unterer Betrachtungen nachswerieften funden, wir die feliffikurtechniffen Gebindungen und der Art der Kreigliferung in Bedziefung zu einneher fichen und die Echiffsurchniffen Gebindungen und der Art erkreigliferung in Bedziefung zu einneher fiche und die Echiffsurchniffen für flechen beier.

Rundschan über das nationale Leben.

Nochmals der Reichstag und die Marine.

Wir glaubten in unferen lehten Bericht im vorigen (Mary) Spit vieler geitighrit noch Soffmung auf die Judunft fehn zu dürften, indem auch mir vom einer Initiative des Richfieduges menigliens des Erhöften, med die genze beutige. Nation schalten der Analterope des "Gwoßer Auffalt". Dies Soffmung in gerfolit mes als nichtoffiedle Zentfellung im Beiblatt des Wartine-Berardungsblattet versflettlicht und Anlaß zur Kritit gab, bei der mir befonders die Ürfrigleit des Gedetenn fervorofoten — es ist nummehr als die offigielle Rumbgebung des Martine-Ministerlungs publicit — es ist die Einlöfung des f. 3. von dem She der Suchrichtungsberen Befroedbes.

Der Reichstag hat gesprochen, die Begierung hat geantwortet, der "Große kursürst" wird nummehr Auhre haben in seinem seuchten Grobe und das "System Stolch"— hat Zeit und Gelegenseit, sich weiter zu bewähren.

Uns eribrigt nur, in furzem auf die Berhanblungen im Reichstage gurudjugreifen, weil sie ben Beweis bes von uns Gesagten in überzeugenber, ja überrasidenber Meise aeliefert baben.

Die Zurfellung bet Vorganges und bie derem angeftnipfte Reitst ber Bermaltung Seitens bes Abg. Laster entpricht im Bejentlichen unterer im lehten het der Berne gegebenen Darfellung — auch seine Benetistlichung gipfelte im bem Hachweis, das bie Katalitophe die Solge eines "Spifenns" sei, das troh vielfoder Barumoen underiet einer inlichen Wede verfolge.

Bas antwortete barauf ber Trager bes "Syftems"?

Er antwortete vor allen Bingen in gebröngter Altze, ging boher auf die weientlichten Momente ber Laskerichen Rebe gar nicht ein — widerlegte nichts — sondern gab einige Erstarungen, beren Halbeit dei dem Mangel am Achgniffen im Reichstung leiber nicht bemerft wurde und die daher als "Berichftungene" positien.

Eine gewisse bialektische Gewandtheit ermöglichte es übrigens bem Chef ber Abmiralität, die Meinung des Reichstags ju captiviren, und bot bem Abg. v. Bunfen willtommene Gelegenheit, einen rednerischen Giertanz aufzuführen, in welchem geschidt alles Thatsächliche vermieben wurde, was zum Anstoß hatte bienen können.

Wir wenden uns zuerst zu der Rebe des Narineministers, in der wir uns einige Aunste richtig zu siellen erlauben, da sonst unsere Angaben als ungenau ober unwahr gelten müßten.

Im Eingang feiner Rebe erhebt ber Chef ber Abmiralität eine bittere Antlage: "bie Spre ber Truppe hat bem nicht am Dergen gelegen, ber in ber Art vorgegangen und bie Deffentlichkeit benuft hat, um ber Marine Fleden auf Fieden aufguerlagen."

L'Etat c'est moi, die Marine din ich, man hat mich angegriffen, man hat an meiner Berwaltung Fleden gezeigt — erzo ist die Marine bestellt. Wer sich daher erführt, Schäben meiner Berwaltung an die Dessentlichkeit zu ziehen, "dem hat die Gree der Truppe nicht am Herzen gelegen".

Nach biefer Marime wären seins Ausderophen wie die die Folselisse kein hinrichjendere Jenneh, um über ihre Antikelangsburgder nachbenten zu bitiere, geschweige benn die Befultate biefes Andhentens in John von Artitlen ber Berwaltung zu veröffentlichen — natürtich, wenn die Kritif ungünftig lautet, über ben entgegengeschen Fall wirb nichts beropfestischen.

Im Fortgange seiner Rede erwähnt ber Minister die Stellung des Kringen Balbert als General-Inspecteur der Narine — die er als absolut einstußlos harafteristrt und geht mit den Worten:

"Als nun der Prinz farb, entstand sofort die Frage, ob ein Grund vorfanden sei, einen Nachfolger zu ernennen, und hier aus dem hause murde zuerst die Forberung gestellt, den Posten zu streichen. So ist die heutse Organisation entstanden."

über die Frage hinweg, ob ju feiner Zeit noch andre Inspectionspoften bestanden. Daß der Abmiral Jachmann im Jahre 1872 die sehr michtige Geldung eines Inspecteurs der in Vienst gestellten Schiffe erhielt und sie fo lange belleibete — nun, bis er eben ging — das erwähnt der Chef der Abmiraliain nicht.

Er wendet sich nun zu bem Bergleich der beutschen mit der englischen und französschen Bartine, den er als schmeichelhaft dezeichnet. Die Zulässigkeit diese Bergleichs erachtet er umsjonechr für eine Ehre, als die beutsche Warine gegen die anderen ein Zwerg sie. Er sährt dann wörtlich fort:

"Ge ift beshalb auch in munberber, bog man eine Organistion bes Abmiralitätstutige son bortiper eitirt. Der Abmiralitätstutige the hoch nur bann Ginn, wenn er aus Leuten besteht, welche bie Ausführung nicht nuter sich haben. Die beutifde Warine hat heute beit Bunitale, und es kam in berfelben granifis vormenn, ohne bag biese Indungen bei jeder einzelnen Maßregel gehört werben."

Active Admirats hat heute die beite beit beutiche Marine allerdings nur 3 — ober fie hat 6 inactive Admirats, welche fammtlich den Dienit quittirten, well ihre Anflichen nicht die des Chiefe waren. Die Logif ber Thafschen ift als die die inactiene Admirats höre ich nicht, dem fie find eben nicht mehr im Dienit, weil wir verfchiedener Meinung waren, die activen höre ich nicht, benn wir sind einer Meinung, wir miljen einer Weinung fein.

Giebt es wohl einen klareren Beweis für unfere Behauptung, daß ber Minister eine autofratische-Stellung habe, bem Lande und seiner Bertretung gegenüber völlig unverantwortlich und uncontrolirbar?

Wie ihft sich außerdem der Widerspruch in den Ausserungen des Ministers vom 13. Geptember 1878, wo er sugiebt, den Administiskend mie geschet zu haben, und den 4. Wärg 1889, wo er sagt: "Der Verwurch en Ministisker rath nicht berufen zu haben, beruft allein auf voller Untenntniß der Personen

und Dinge?"

Sit magen hier die Behauptung guspussellen: Hätte ein Abmiralitätsrath
eristirt, vielleigt zusammengeset aus den activen und inactiven Admiralitätsrath
bätte gehört werben müssen, das Ungliss von Kolkesone wäre nicht vorgesommen.

Auf ben schweren Borwurf, bag bas Schiff ausging, ohne gefahren gu fein (bis auf bie Kabrt gur Brobe ber Maschine), bag es ausging, ohne bag bie

Mannichaft irgendwie erprobt mar - antwortet er nicht. -

Die Hohrorbung übergeht er mit Hinnels auf die Beröffentlichung gant, "Ueber eine techniche Frage zu firriten, dazu kann ich mich hier nicht verstehen."
Erreiten? Der Ausfyruch der Kriegkgerichts kante ganz für und deutlich: "dass die engefchlossen Formation des Gelömders — zu dem ungüldlichen Schuffen der der Kanforderbe beigetragen hat, kann läglich nicht negär werben."

Wir meinen, hier ift ein Streit nicht mehr nothig. -

Lieber bie Frage der Steuerfeute wollen wir himmeggehen, obgleich die Ausherung des Chiefs auch hier in dialettigker Gemandtheit die Berantwortung auf "eine ganz untergeordnete Inflang" abmölle. Es handelte fich allerdings nich darum, wer die Aklöfung fommandrite, das Punctum sallens ist: wer juckte bie für das Schuere bestimmten Mannischten aus dem vorhandenen Perfonde aus? —

An Sachen ber "Breußen" membet fig Herr n. Stofch ieft bestieg gegen ben Abgevordneten Leufern, indem er schließe betont, "dog biefer Dfligter (Herr v. Blanc) seine Schulbsgleite gestion hat". Zenam hat man moßl noch niemanlb gegweischt. Die dere bie "Schulbsgleit", das delbate Befolgen bes Reglements eben hier am Blage wor. — dos ist sie eine anbere Froge.

ven gier am plage war, - Das in eine andere Frage. Die vorangegangenen Kollisionen thut herr v. Stosch in Kurze ab, "ich

glaube das Saus damit zu ermilden". Er widerlegt auch hier — Richts. Er behauptet dagegen, daß die Zahl der Unglüdssälle und Gollisonen der deutiden Marine "— flatistisch gering gegen die Zahlen anderer Marinen sind".

Einen Beweis für biefe Besauptung giebt ber Minister nicht, ein solcher wurbe auch vom Reichstage leiber nicht beansprucht. Ihn gu führen burfte feine

Schwierigfeiten haben.

Bei dieser Gelegenheit können wir nicht umbin auf eine höchst mertwürdige Tags vorher in der "Nordd. Alle. 3tg." enthaltene offiziöse Berichtigung unserer Schilderung der Collison im Mittelmeer guruckgufommen. Sie lautete:

Liningir

"Es bat eine Gollison im Mittelmeere weber zwischen ben Frequetten "Vereiher" und "Kaller", noch überhaupt flatigfeinben. Das ausgehreunge Gertlich stimigktlich einer Gollison berugke und sogne Berbeiten Spatischlieb bei Bechgnabers (im Agree 1876) bewegten fich in eugefolischere Sormation in Dwardslinie, einer Formation, in ber die Schiffe in gleichen Aufen kennen Laufen. "Vereiher", welches den litten Filiagle batte, war Machardhiff von "Deutsschafen". Bei der großen Mähe der Nachen daßte die Steuerberberannel der Fregalte "Vereiher" durch ju frühes Enighgenelten eine Signalfeinte des "Deutsschab" und zerriß vielelte, wobei die bei berfehende Sommandsörlich des ersteren Schiffes den Krahmannel der Vereiher des "Deutschab" und zerriß vielelte, wobei die vor eine Schiffe der Schiffes der Krahmannel von der Vereiher des "Deutschab" und zerriß vielelte. Deies Greignis entsog sich durch des Freiheren Schiffes der Krahmannel von der Vereiheren Schiffes der Krahmannel von der Vereiheren Schiffes der Schiffes

Diefes Creignis, das fic , burch feine Bebeutungslosigfeit einer Melbung entgog" war das warnende Mono Tokol — es war das Borfpiel der Tragodie von Kolfestone!

Am Schlusse einer Rebe betom ber Sefe ber Womitalität das Bertrauen bed Diffickerops au einer Seitung, freut sich Zenardssung auf boden, einen Matrog auf Berlängerung der Dienstyeit der Watrosen einbringen zu sonnen und "nimmt den Vorwurf gegen die deutsche Martine megen ihrer Unsertzielt und der Schwellige feit, mit der sie voorgeangen ist, rubig sier".

Im Uebrigen lohnt es nicht ber Müße, die Neußerungen des Hern v. Bunsen zu kritistren; er bringt nichts vor, was nicht von Bertseibigern des Deutse neue. tr. t. "Syftem Stelch" gefegt morben meir, er ist judem so versichtle, einer jeden Bedauptung durch ein "ich glaube" "ich eine", ho voit ich meiß" jede Stite ed guberhen. Erwähnt set nur seine Darftellung der Hillestellung der "Breusen", in melder er es star macht, baß mar um genebaust ju gelangen eine Kreissenebung machen mille, juwale sien Berlauf vieler Jahre mit Aufmendung aller Dentfrauf zu dem Refutute gesommen set, daß das gange "System Schöf" "mitght auberes geweine sie doer in Verlauf vieler mit mächtigen Mitteln in einer ummächtig geringen Zeit das mögliche zu seisen, um aus einer fest stelmen Aufer em mittegroße europilisse flotte zu bilden".

Diefem Denfresultat vieler Jahre noch eine Bemerfung hinzugufügen, find mir nicht anmagend genug.

mir nicht anmagend genug.

Es trug bem Rebner ben Dant bes herrn v. Stofch ein.

Er nun solgenden Richen ber Gerren Dr. Gänel und Blinkhforft fönnen mir fürspehen, da sin eine Gesischsuntte nicht einholdetten. Die solgender Riche des Gerrn von Oblen : Abletekron spisse auf der von uns angesührten Brossfatze "Unique Bratine", Bersig om Beil in Leipsig, — auch ger musste medentlich Benes nicht angulihren. Die Mickleung des Brittages Sanet, des Unterges von Oblen auf Gertrung eines Inspekteurspektens, sie bekannt, — damit ssichof bie erste Sekstate. In der Gittung vom solgendern Zase dam der Macoporthes D. S. Weiter aus-

jugitider and bie Anlagen der angeien Scheichen Scheichen Scheichen Scheichen Scheichen Statigen der jugitien Geschlichter auf bie Anlagen der jugitien Scheichen Sche

Sapienti sat! Der Reichstag hat fich hierbei beruhigt und bamit ben Beweis geliefert, bag und Jachmanner in ber Bolfsvertretung bringend Roth thun.

eine Bertschildung des "Spifem Eolof", einen Baneguricus auf den verbienem General der Indanetie" – eine Gigenflögt, die wohl niemals Gernn von Stofch fireitig gemacht ober angezweiselt worden iß, — müllen wir die noch erwöhnen, da sie mit ebenjo flarten, die aunderschilgtem Schlökenusssein auftritt. Bit mehrne den von G. B. untergeichniem Artitlet in der Zeitsfort, Jam mean Reich;

Giniges ift allerbings auch aus biefem Artifel gu lernen.

Erftens erfahren wir, daß souverane Striche einer Feber in der Denkschrift gefürzt haben - daß dies Schriftstud in einer Weise offiziell fei, wie wenig ahnliche Attenstude.

Wir erfahren zweitens, "daß herr von Stolch mit mahrer Freundeswärme bis aufs Blut vor boberen Inftangen Die vertreten habe, die in der Geschr oder Premben gegenüber Zestigteit und Kraft bewiesen hatten: fo ben damalligen Kapitan Werner in den spanischen Gewässern gegen Rismarch". Politifde Bricfe. 67

Wenn dies nicht vom Fürsten selbst inspirirt fein sollte, dann ift es uns unbegreislich, moher der Verfasser des Artikels zu solder Kenntnis sommen kann, welche der Natur der Sache nach mit dem tiessten Schleche des Diensgeheimnisses verhallt fein mutke.

Wir sind am Schlusse unserer Erörterungen. Wir glauben allerdings nicht, daß sie noch irgend einen praktischen Ruben haben tonnen, nachbem ber Reichstag sich so ablehnend verhalten. Und so liebit uns benn nur ber Ton.

"In magnis et voluisse sat est!"

Politifche Briefe.

Berlin, 23. Marg.

Der Richstag ift in bie Fertien gegengen, nachem bed Schifdle ber Militärvorlege, bed nichtighem Berafungsegegenfündebe bieter Geflien, burch ben Bertauf ber erften Seinen im Memm und der Gammilliond-Arthanblungen entlighieben norben. Bur alsu leit marb durch der Art, wie es gefchesen, die von uns im Märg-Gelte bieter Zeinfäritt aussefroegene Beiorgnift befaltigt, bei auch jüre wieder die Bolititt der nationalliberation Fraction, dei neicher die Gut-febelung lag, fig. im blöse partamentrifiche Zeitft auflöhem mitte. Man hat feinertel Erfeichjerung, wodurch bie in einer Bezietung — burch die Erfohung der jähriden Aussehung — unremmelblige Merberdaltung um Zeitft aussyngleichen märe, erfangt ober auch mur ernftlig erfrecht, ober man bat (neiches Glüdt) leinem Münenblich die, aussischangereiche Etclung** in der Wilkirfrenge verferent.

5.

In einem siener Gebright ergöst heinrich Seine von bem Freunds aus der Anabengt, ber eint ein in's Bosser gelallenes Auchgen sperausziehen wollte; das gelang ihm auch, dere der Knade hatte sich debei zu itei zum Strom hindspekengt, er stürzie sieder sienien und ertrant — "hoch die Kahe, die Kah' ist gerettet". Dieser Berstomm unt immer wieder in den Sinn dei all' den taltissen Erdigen Erdigen, der unter parlamentarissen Freunde ish siet John Land und Land ger unter haben.

Riemals, feit es in Berlin Bolfsvertretungen giebt, maren bie Berhaltniffe für bie rubige, rein fachliche Prufung militarifder Debrforberungen fo gunftig, wie biesmal - und in feinem fruberen Falle ift fo unfachlich verfahren worben, wie gegenüber ber Militarvorlage von 1880. Der bervorragenbfte Rebner ber Majorität erlebiate bie militarifche Geite ber Controperfe burch bie gewiß nicht vielfagenbe Berficherung, bak Moltte eine bobere militarifche Autoritat fei, als Gugen Richter: bie großen Organe ber liberglen Tagespreffe brachten faum einen Artifel, ber naber auf bie Frage ber Dienftzeit eingegangen mare. Wir wollen bem gegenüber nicht an bie militarifchitechnischen Erörterungen bes Abgeordnetenbaufes mabrent bes Berfaffungeftreites erinnern; auch wenn man nur mit ben früheren Militarbebatten bes Reichstags, welche nach ben großen Leiftungen bes Beeres von 1866 unb 1870 ftattfanben, vergleicht, erkennt man, wie fehr bie parlamentarifche Mitwirkung bei ber Enticheibung großer Fragen unferes öffentlichen Lebens jum blogen Schein berabfinft. Die wirthichaftlichen und focialen Berhaltniffe aber mabnten gerabe jett, Ernft bamit ju machen. Gerabe mabrent ber Berbanblungen fiber bie Militarporlage berichteten bie Reitungen von einer außerorbentlichen Runghme ber Auswanderung; fie mar mabrend ber letten Jahre auf ein Minimum berabgefunten, weil bie wirthichaftlichen Buftanbe Rorbameritas fich ungunftig geftaltet hatten, und wenn nun bie Rabl berjenigen, welche bem Baterlanbe ben Ruden febren, wieber ftart anwachft, fo ift biefe Ericheinung ohne Ameifel theilmeife bem Aufichwung ber Geschäfte jenseit bes Oceans muldreiben, ben baburch ermedten hoffnungen, welche fich vielleicht als trugerifch erweifen; boch biefelben wfirben minber verlodenb wirten, wenn ber fleine Mann in Stabt und Land ben Drud ber Reit in ber Beimat nicht bart empfanbe. Gelbft unmittelbar nach bem patriotifden Aufidwung bes beutichefrangofifden Rrieges, nach bem Giegesjubel und ber Erneuerung von Raifer und Reich, wies bie Statiftit eine bebeutenbe Runahme ber Auswanderung nach: felbft bamals, inmitten ber ftolgeften Erbebung ber Ration, fanben viele Taufenbe, unter benen bie Deiften fich gewiß nicht leicht pon bem Lanbe ihrer Beburt losriffen, bag biefes alte Europa fich bie Guter feiner vielgestaltigen Gultur allau theuer von feinen Rinbern bezahlen laffe burch Steuerbrud, Militairbienft, beftanbige Corge por neuen Rriegen - allgu theuer befonbers pon benen, welche in ibrem mubieligen und belabenen Dafein von ben golbenen Connenftrablen jener Cultur felten erreicht merben. Um fo begreiflicher, wenn ber Strom ber Muswanberung nun von Reuem anschwillt, nachbem bie nationalen Errungenicaften von 1870/71 uns Allen ju einem gewohnten, faft felbftverftanblichen Befit geworben, eine verbangnifvolle Abirrung von ben beften Ueberlieferungen unferer Staatswirthichaft aber bie Laften in ungegentem Dage erichwert bat. Freilich, Letteres tonnte nur geschehen, weil bie Bablen feit Jahren überwiegenb gouvernemental ausgefallen - und bies wieber ift ein burchichlagenber



Beweggrund jur Genehmigung je ber vom Rangler mit Rachbrud betriebenen Forberung für Bolfevertreter, melde bas ironifde "ich bin ihr Rubrer, ich muß ihnen folgen" in allem Ernft gur erften Regel politifchen Berhaltens erheben. Aber wie mancher von ben Bauern, bie jest in Bremen und Samburg bie Auswanbererfchiffe besteigen, mag fur herrn von Minnigerobe ober einen feiner Freunde, wie mancher von ben Rleinburgern und Arbeitern, Die jest ihr Seil in Amerifa fuchen wollen, fur herrn von Barnbuler, herrn Stumm ober einen anbern Beichuter ber nationalen Arbeit gestimmt haben! Der anonyme Babler ift in bem unbefangenen Gebrauch, welchen er von bem mobernften politifchen Grundrecht, bem ber Inconfequeng, macht, auch ben opportuniftifcften Amedmäßigkeits-Bolitifern bes Barlaments immer noch überlegen - mas vermuthlich ichon bie nächlten Bablen noch einbringlicher beweifen werben, als fest bie Auswanderer-Biffern. Doch bafur, bag bie wirthichaftlichen Rrafte bes beutichen Bolles gegenmartig bie ernftefte Schonung verlangen, bebarf es ja überhaupt feines Bemeifes: Riemand bestreitet es, vielmehr ift gerabe unter bem motivirenben Sinweis auf biefe Rothwendigfeit bie neue Birthicaftspolitit eröffnet worben, und felbft bie Anbanger berfelben merben nicht zu behaupten magen, fie babe bereits fo reiche Früchte getragen, bag man eine neue Berringerung ber erwerbenben Ropfe und Sanbe, eine neue Erhöhung ber Staatsausgaben leicht nehmen fonnte.

Dringenber, als bei irgend einem fruberen abnlichen Anlag, mar alfo bie ftrengfte Unterscheibung amifchen bem Rothmenbigen und bem Entbehrlichen; unb gunftiger als jemals früher Ungefichts militarifder Forberungen maren - wir fagten es bereits - bie Umftanbe fur eine folde Unterfcheibung. Denn bis auf ben letten Reft ift bas Diftrauen swiften Parlament und Militarverwaltung gefcwunden, bas chebem folde Berhandlungen erfdwerte und verbitterte; felbft bie Erinnerung an ben preußischen Militarconflict ift fur einen großen Theil ber beutigen Generation nicht mehr vorhanden. Bertrauensvoll tonnte ber Rriegsminifter - wie er es, conftitutioneller auftretenb, als mancher liberale Rebner, that - bem Reichstage bie forgfältige fachliche Prujung ber Militaroorlage anbeimftellen. Bon vornherein war bie Doglichfeit ber Deinungsverschiebenheit auf einen einzigen Buntt beichrantt: auf bie Frage ber Compensation burch Berfürzung ber Dienftzeit. Denn über bie Rathlichfeit einer Berftarfung unferer Artillerie, welche in ber Bahl ber Gefcute binter ber Artillerie ber Frangofen feit einigen Jahren gurudfteht, beftanb feine Berichiebenheit ber Anfichten. Faft ebenfo wenig über bie Erhöhung ber jahrlichen Aushebung als bas Mittel gur Erhöhung ber Rriegsftarfe. 3m Gegentheil, infofern bie allgemeine Behrpflicht erft bann eine Bahrheit fein wirb, wenn alle bienftfabigen Mannichaften bie militarifche Schulung in ben Cabres bes Friebensheeres erhalten, und ba ber altpreußifche Gebante ber allgemeinen Behrpflicht in turger Reit fich bie gesammte Ration erobert bat, ift bie Erhöhung ber jährlichen Aushebung bis jur Ginftellung aller tauglichen und nicht unabfomm: lichen jungen Leute gerabezu popular. Und bag wir in nicht ferner Bufunft irgendwie bagu gelangen werben, fann taum bezweifeln, wer bas in allen Lanbern berportretenbe, gegenseitige Sicuberbieten in ber Friebeneruftung fur ben Rrieg ermagt. Es bilft nichts, biefe unfelige Lage ber europäifden Dinge gu beklagen, mir muffen uns barin einrichten, und gerabe mir tonnen es, wenn bie rechten Mittel ergriffen

werben, mit einer gewiffen Gelaffenheit. Die militarifche Ausbilbung aller maffenfabigen Mannichaften ift bie unüberfteigliche Grenge, über welche bas Beftreben, ben Rachbarn in ber Berftarfung ber Wehrfraft ju übertreffen, nirgenbe binaus fann; ift fie aber erft überall erreicht, bann find gerabe wir jebem Begner gewachfen, benn an Bolfsgahl übertrifft uns feine Ration, Rugland ausgenommen, beffen numerifche Ueberlegenheit noch auf alle absehbare Beit hinaus burch bie enorme Ausbehnung bes Reiches, bie mangelhaften Communicationen, bie nimmer enbenben Rampfe an feinen afiatifden Grengen ausgeglichen wirb. Das außerfte Ertrem, ju welchem bie Ruftungen ber europaischen Bolfer gelangen fonnen, ift in ber Anwendung auf unfere Wehrverfaffung bie naturliche Confequeng berfelben. Und nicht minber eine Confequeng berfelben ift bie Borausfehung, unter welcher bie erftere freilich allein ausführbar und erträglich wird: bie Berfürzung ber Dienftzeit bes Einzelnen, moburch bie Roften ber Staatsfaffe und ber Berluft merbenber mirthfcaftlicher Rrafte fur Land und Bolf eingeschrantt wirb. Den hinweis barauf, bağ trop "allgemeiner Wehrpflicht" anbere Bolfer eine langere gefegliche Dienftzeit haben, als bie breijahrige bes beutiden Militargefetes, burfen wir auch ben hochften militarifden Autoritaten gegenüber ablehnen burch bie Erinnerung, bag bie relativ furge Dienstgeit immer eines ber wesentlichen Mertmale mar, welche bie preugischbeutide, beeresverfaffung von ben Armee: Ginrichtungen bes Auslandes untericieben. Daß ber Begrunber ber erfteren, bag Scharnhorft bie Beteranen Bongparte's gut befampfen unternahm mit Colbaten, welche großentheils nur wenige Monate mili: tarifcher Lebrzeit in ben Cabres bes Friebensbeeres burchgemacht batten, mare ein febr verfehltes Argument, wenn baburch in ber Berabfebung ber Dienfigeit auch nur eine Annaherung an jenes Minimum empfohlen werben follte, bas ber Argwohn bes Imperators bem Schöpfer ber neuen preugifchen Armee aufgwang: ber Belbengorn, welcher ber Roth, ber Schmach und ber Erbitterung ber Frembherrichaft entsprang, ift fein Rechnungsfactor für gewöhnliche Beiten. Aber bie Erinnerung baran, bis ju welchem beute ja gar nicht in Frage tommenben Extrem Scharnborft in ber Gefinnung einer nationalen Armee einen Erfat für manche Borguge langer Ausbilbung erblidte, ift nicht ohne jebe Bebeutung fur bie Begenwart.

das Größte geleistet hat; aber daraus folgt nicht nothwendig, daß diese Leistungen weientlich bedingt waren gerabe burch biejenige Gingelheit ber Beereseinrichtung, welche bier in Frage fieht, noch meniger, bag nicht an biefem Bunfte neue Berhaltniffe - bie bereits eingetretene und fur bie Bufunft weiter brobenbe Roths wendigkeit verftartter Ginftellung von Dienftpflichtigen in Die Friedenscabres eine Beranberung erheifchen tonnen. In ber Ueberzeugung von ber Unerläglichfeit berfelben fint, wenn nicht bemertenswerthe Anzeichen trugen, manche militarifche Rreife ber öffentlichen Deinung fogar voraus. Gegen eine Anficht, ju beren Bertretern ber Chef bes Generalftabes gebort, hatte fich ber auch mahrenb ber jungften Debatten wieber mehrfach genannte Generalftabsofficier Freiherr v. b. Golg por brei Jahren ichwerlich öffentlich erflart, wenn er mit feiner Auffaffung unter feinen Rachgenoffen allein ftanbe; mehr als bies: er mare fcwerlich, wie es gefchehen ift, nach furger Wegversepung aus bem Generalftab wieber in biefen berufen worben, wenn nicht auch in unferen hochften militarifchen Rreifen, und felbft ben ertlarten Begnern ber Golt'ichen Unfict biefelbe als eine relativ berechtigte galte, worüber bie Aften noch nicht geschloffen find und von beren weiterer fachmäßiger Erwägung man baber minbeftens nicht unbedingt abschreden will. Dag ber Berfaffer bes Buches "Leon Gambetta und feine Armeen" im Officiercorps Meinungsgenoffen bat, barüber wird, wie uns, fo auch manchen anderen Beobachter bie eigene Erfahrung belehrt haben; u. A. legt bafur eine, erft nach ber erften Lefung ber Militarvorlage erfchienene, aber großentheils fcon por bem Befanntmerben berfelben ohne befonberen außeren Anlag niebergefdriebene Brofdure eines Officiers*) Zeugniß ab. Sprach boch auch ein fo confervativer und gouvernementaler Mann, wie herr v. Malhahn: Gult, obwohl er fich mit Rudficht auf bie Auffaffung ber Militarverwaltung gur Beit gegen bie sweijahrige Dienfigeit erflarte, mit fichtlicher Burudhaltung über biefe Frage.

An bie furge Dienftzeit bes Scharnhorft'fchen Seeres, welches ben Begwinger Europas follug, haben wir oben nur erinnert, um eine Autorität, bie auch neben Moltte genannt werben barf, anguführen für eine Auffaffung, welche bei Grörterungen über bie beutiche Geeresorbnung fur bie moralifden Rrafte einen Blat neben ben militarifd-tednifden Gefichtspuntten beanfprucht. Bon unmittelbarer Bebeutung für bie Gegenwart aber ift boch mohl bie Thatfache, bag in ben Jahren, welche ben Rriegen von 1866 und 1870 porangingen, die thatsächliche Dienfiseit aus finansiellen Grunben um mehrere Monate furger mar, als gegenwartig. Auch jest haben mir, wie Jebermann weiß, die gesehliche breifahrige Dienstzeit bei ber Infanterie nicht in ber Birflichfeit; ein Theil ber Mannichaften - bie oben genannte, anonyme Brofcure giebt ibn fur bie Gegenwart auf 35 Procent eines Jahrganges an wird bereits nach zweijahriger Ausbilbung entlaffen, magrend baburch, bag bie Refruten fiets erft einige Bochen nach ber Entlaffung ber Referven eingestellt werben, bie Dienstzeit fich fur alle Mannichaften ber guftruppen um biefen Zeitraum verringert. Bis jum Jahre 1875, alfo auch mabrend ber Jahre ber Borbereitung für bie großen Enticheibungsfampfe mit Defterreich und Franfreich, ift burch bie Unwendung beiber Mittel bie Dienftzeit, wie gefagt, erheblicher hinter ben gefehlichen

Die neue Reichs-Militärvorlage. Unparteilische Betrachtungen von einem Fachmanne.
 Berlin, Puttfammer und Mühlbrecht.

The state of the s

brei Jahren gurudgeblieben, als feitbem und neuerbings. Stets aber bat es als militarifd thunlich gegolten, einen fehr bebeutenben Theil ber Dienftoflichtigen in smei Rabren auszuhilben: nicht ob eine zweifabrige Dienftzeit überhaupt ausreiche. um einen tuchtigen Golbaten gu ergieben, ift alfo bie Frage - biefe wird von unferen hodiften militarifchen Autoritäten unbedingt bejaht -, fonbern ob bas britte Jahr nicht auch fur benjenigen Theil ber Mannichaften entbehrlich zu machen ift, für welchen es bisher noch festgehalten wirb. Gine folde Formulirung ber Frage wird allerbings von ben Bertheibigern ber gefehlichen breifahrigen Dienftzeit beftritten ; wir brauchen, fagen fie, bas britte Jahr als Drohung refp. als Belohnung mabrent ber beiben erften Jahre auch für biejenigen Mannichaften, welche nach Maggabe ihrer forperlichen und geiftigen Leiftungefabigfeit mol im Stanbe find, in zwei Rahren tuchtige Solbaten zu werben; man erreicht bas Biel mit ihnen in biefem Beitraum, weil fie miffen, bag fie burd Gifer und gute Fuhrung ihre Dienftzeit um ein Jahr abgufürgen vermögen. Die Aussicht hierauf mag in ber That fein gleichgiltiger Factor fein; bag er unentbehrlich mare, wird man bestreiten burfen. In ber Ausficht auf bas Avancement jum Gefreiten und Unterofficier mit ben bamit verbunbenen bienftlichen Erleichterungen für bas Referve- und Landwehr-Berhaltniß, liegt ein anberer Antrieb, und bie militarifden Strafen enthalten anbere Abfdredungsmittel; ftellt man außerbem eine mehrwochentliche Gingiehung gu Referviften : Uebungen für bas erfte Sahr nach ber Entlaffung benjenigen Dann: fcaften in brobenbe Ausficht, welche beim Abichluß ber zweijabrigen Dienstzeit nicht bie Bufriebenheit ihrer Borgefesten follten erworben baben, fo burfte auf bas britte Jahr als blogen Sporn gu tuchtigen Leiftungen wol gu vergichten fein. Riemand aber wird ben michtigen Unterfchied swifden gefetlichem Anfpruch auf Gutlaffung nach zweijabrigem Dienft und einer Bergunftigung bestreiten, welche immer von fubjectivem Ermeffen abbangig ift.

Doch wie fteht es um die Rothwendigleit bes britten Dienftjahres fur bie Ausbildung berjenigen Mannichaften, welche jest thatfachlich gur Ableiftung beffelben bei ber Rahne behalten werben? Dan hat in biefer Begiehung gumeilen gebort, bas britte Jahr fei unentbehrlich, um fie in ber Disciplin gu befestigen. Allein es ift eine Thatfache, welche auch von bem ungenannten Rachmann wieber beftatigt wirb, bag von ben Leuten bes britten Jahrganges ber größte Theil fich gar nicht im Frontbienft befindet, ben zweimal burchgemachten Jahrescurfus ber technischen Ausbilbung feineswegs jum britten Dal absolvirt, sonbern - als "Burichen" ber Offiziere, als Defonomiebandwerter bei ber Anfertigung ber Befleibungegegenftanbe, als Arbeiter für militairifde Amede, ale Orbonnangen u. f. w. Dienste thut. Bie weit biefe eingeschrantt ober auf andere Beife erfett werben fonnten, gebort nicht bierber; genug, baß fich bas britte Dienftjahr auch fur einen erheblichen, vielleicht fur ben größten Theil ber Mannichaften beffelben als ent= behrlich zu ben Zweden ber militairischen Ausbildung burch bie unleugbare Thatsache erweift, bag es auch gegenwartig nicht bagu verwendet wirb. Go bleibt nur ein febr magiger Procentfat einer Jahresaushebung übrig, für welchen bas britte Dienstjahr wirklich ein brittes Musbilbungsjahr ift; um fo mehr Gewicht gewinnen bie Darlegungen von militairifder Geite, wonach burch gewiffe Reformen in swei Dienstjahren fich fo viel effective, ununterbrochene Ausbilbungsgeit gewinnen ließe, wie jest in brei Dienstjahren gur Berfugung gu fieben pflegt: burch Befreiung bes Compagniechefe von allerlei, ihm jest obliegenben Bermaltungsgefchaften; burch Aufgabe ber fleinen Garnifonen und Bufammengiehung ber Mannfchaften an Orten, wo in Exergierhaufern zc. bie Ausbilbung auch bei ungunftigen Bitterungsverhaltniffen nicht unterbrochen gu merben braucht; burch Berlogung bes Ginftellungstermins auf eine Jahreszeit, melde, anbers als jeht, gleich ju Anfang bie Ausbilbung ber Refruten begunftigt u. f. m. Allerbings, ein michtiges Argument ber Bertheibiger ber breifahrigen Dienstzeit bleibt bei allebem noch unerledigt: bag namlich, wenn bie Bataillone refp. Compagnien bei gweijahriger Dienstzeit ihre jebige Ropfftarte behalten follen, Die jahrliche Ginftellung von Refruten erhöht werben mußte, woburch war nicht fur ben einzelnen Dienftpflichtigen, mohl aber fur bas Land als Gefammtheit ber von ber Berfürzung ber Dienstgeit erhoffte Gewinn wieber illuforifch murbe - mabrent, wenn es bei ber jegigen Rahl ber fur bie Compagnie alljahrlich ju überweifenben Refruten bleiben foll, biefelbe bei nur zwei Sahrgangen auf bem Friebenofuß nicht ftart genug fei, um alle für ben Rrieg erforberlichen Uebungen anfiellen, ben Mannichaften bie Rriegeformationen por Angen führen gu fonnen. Run hat allerbings, mer bie zweijahrige Dienstzeit ber Infanterie befürwortet, bie Berabfebung ber Rriebensftarte ber Compagnie im Ginne; aber er barf fich auf militairifche Stimmen berufen, welche biefelbe, auch wenn fie fünftig nur aus zwei Sahrgangen ihres jegigen Refruten-Contingents und ber prima plana beftanbe, bennoch ibrer Aufgabe als Schule fur ben Rrieg gemachien erachten - unter ber Borausfehung einzelner Reformen. Daß thatfachlich nur ein geringer Theil ber Mannichaften bes britten Jahrganges regelmäßig am Frontbienft Theil nimmt, ward bereits hervorgehoben; es ericeint wohl glaublich, bag ber Bergicht auf biefe geringe Angahl burch gemiffe Beranberungen bes Reglements, welche langit pon ben Technifern eingehend erwogen worben, fich ausgleichen ließe. Die jebige Ropfftarfe mirb als nothwendig bezeichnet jur Berftellung ber Formation in brei Bliebern; aber biefe ift gegenwartig nur noch beim Schulerercieren und Parabiren im Gebrauch, mabrent bie zweigliedrige Formation bie Grundlage aller Befechteübungen ift, für welche bie Compagnie in ber Ropfftarte, welche fie burch amei Sabraange ber gegenwartigen Refruten Ginfiellung erhielte, ausreichenb mare. "Die Umformation von ber einen in bie anbere," fagt bie oben ermagnte Schrift, "ift eine Uebungslaft, und ber burch biefe zwei nebeneinanber noch in Bebrauch befindlichen Formationen bedingte Stellenwechfel ber Mannichaften in einer Compagnie icon bei ben Rriebensubungen, mehr aber noch im Ernftfall ein Nachtheil."

Diese Benertungen erseben nicht bem Anfpruch, für irgend jennanden, der den veilsschrigen Erdereumgen über die Frage der Dienstyeit gestogt iht, etwas Acues zu entipalten, noch weniger den, die Controverte absplichtiesen; woramf es uns ansam, das war, daran zu erinnern, wie biefe Frage in der That durch jahre lange Biskuffigen in den Bertamenten, der politischen und der Hachpresse und genug geführert war, um vor der abermaligen Bestieflung einer Friedensprüfung auf siehen — von jete an gerechnet, auf ach Jahre — eine eingefende Unterfugung seitens der bewilligenden Majorität zu gestatten und zu erfeichten. Was

wir biefer und ihren Rubrern aum Borwurf machen, ift, baft fie aar teinen Berfuch unternahmen, Die Ergebniffe jener Untersuchungen für eine Berringerung ber Militarlaft ju verwerthen. Bir ftimmen burchaus bem Freiherrn von Stauffenberg barin bei, baß gegen eine fefte Ueberzeugung ber Militarverwaltung eine Frage wie biefe bei ber beutigen Gestaltung ber Weltverhaltniffe nicht entichieben werben burfte, felbft wenn es conftitutionell moglich mare; aber man hat gar feinen Berfuch gemacht, ju ermitteln, ob eine folde unerschütterliche Ueberzeugung ber Militarverwaltung betreffs ber Lange ber Dienftzeit benn mirtlich befieht, ein Berfuch, ber in einer eingebenben Erörterung ber vericbiebenen oben berührten Specialpunfte, aus benen bie Controperfe fich ausammenfest, au befteben hatte. Wenn bie Majoritat bes Reichstags bas gefliffentlich unterlant. wenn fie gar nicht rafch genug, burch eine fpottifche Gegenüberfiellung ber Namen Moltte und Gugen Richter, über ben Anlag baju binmegfclupfen fann, fo bat freilich bie Militarverwaltung allen Grund, bie ihr auf biefe Beife bereitete bequeme Bofition feftsubalten; man fann ibr pon feinem Befichtspunfte aus einen Borwurf baraus machen, benn immerbin handelt es fich um eine unter ben Techs nifern ftreitige Frage.

Raum burch irgend einen Borgang tonnte fo braftifch, wie burch biefen Berlauf ber Militarbebatte im Reichstag, bie Richtigkeit ber por einem Monat an biefer Stelle ausgesprochenen Anficht erhartet werben, bag gegenwärtig in unferen Barlamenten bie nothwendige Aufgabe aller parlamentarifchen Opposition nicht ju ihrem Rechte fommt: bie Aufgabe, unbefangene, ja burch bas Barteiintereffe gefcarfte Rritit an ben Unfichten und Forberungen ber Regierung au üben, biejenigen Befichtspuntte, welche von ihr unbeachtet gelaffen merben, gur Geltung gut bringen. Wir unterschaten burchaus nicht, mas in biefer Begiehung von ber Fortidrittspartei, insbesonbere von ihrer bebeutenbften Rraft, bem Abgeorbneten E. Richter, geleiftet wirb; aber bie Fortfchrittspartei ift nach ihrer Bergangenheit und nach ihrer Stellung gu ben rabifalen Elementen ber großfiabtifchen Bevolferungen auweilen au einem Berbalten genöthigt, welches nicht billigen tann, mer in ber Opposition nur bas fur gulaffig halt, mofur er feine Bartei in ber Dacht bie Berantwortlichfeit ohne Sorge murbe übernehmen feben. Uebrigens ift bie Fortfchrittspartei auch ju fcmach, um felbft nur ale Opposition ein erhebliches Gewicht in bie Bagichale merfen gu tonnen. Außer ibr aber merben alle Barteien um bie Ehre, minifteriell ju fein, woraus von felbft bie Unfahigfeit jeber von ihnen, fachlich unbefangene Rritit ju üben, folgt. Diefe Behauptung wird nicht miberlegt, fonbern bie Situation wirb nur in einer fur augenblidliche rebnerifche Erfolge in Barteiverfammlungen vielleicht nublichen Manier verhüllt, wenn man barauf binweift, bag auch bie großere ber beiben liberalen Fractionen boch manche Regierungsvorlage, foeben g. B. noch bie über bie Erhöhung ber Braufteuer, betampft babe. Diefe Tapferfeit innerhalb eines burch bie relative Gleichgiltigfeit bes Ranglers gegen biefes ober jenes von ihm eingebrachte Broject abgefiedten Rreifes ift nach ben Erfahrungen bes vorigen Commere eber beforaniferregenb. als berubigent. Auch fruber bat man faft Rabr um Rabr ein paar fleine Steuervorlagen verworfen; aber indem man gleichzeitig bas Ceinige that, um bie Abhangigfeit ber öffentlichen Deinung von bem großen Staatsmanne immer mehr

Company of the last

su befelhgen, fehte man ihn in den Ctand, in der vorligen Scision im Sturm Bevollügungen zu erobern, neben benen die undyrmalige Berwerfung einer Börfensteuer wirftlich nicht der Ernöhung werth ilt. Daß dies Schaufpiel sich nur nicht widerspiel! Deß man durch den Hervolfsmus, mit necksem man jest die Eröhung der Brausteuer und die Duittungssteuer verwirft, möhrem dam zugleich im Allgemeinen die Erzischung des Bolles zur Gowernementalität vollendet, nur nicht die Wesen einen für des Zehoffsmanost.

Bas in unferm politifchen Leben am bringenbften Roth thut, bas ift: bie Gelbstftanbigfeit bes Urtheils über öffentliche Angelegenheiten wieber gu Chren gu bringen. Darum begrugen wir mit lebhafter Genugthuung ben Entidlug Dr. Laster's, aus ber nationalliberalen Frattion auszutreten. Gin treffenbes Wort Bascal's lautet: "Wenn Alle in bie Irre geben, icheint feiner ju geben; nur wer etwa anhalt, macht wie ein fefter Buntt bas Abirren ber Anberen bemertbar." Seit langerer Beit mar fur ben gemäßigten Liberalismus ein folder "fefter Bunft" nur allgu nothwendig geworben. Lieft man die Commentare, mit benen ber Entfolug bes Abgeordneten fur ben II. meiningenfchen Bahlfreis von einem großen Theil ber Breffe, icheinbaren Freunden und erffarten Gegnern, begleitet worben, fo follte man freilich meinen, nicht bie Bartei, aus welcher herr Laster nunmehr ausgetreten, fei von ihren urfprunglichen Wegen abgeirrt, fonbern biefer Bolititer babe permoge feines "unpraftifchen Ibealismus" eigentlich niemals recht zu ihr gebort, jebenfalls fich fcon lange immer mehr von ihren Tenbengen entfernt, bis er fich ifolirt fand. Rurge Gebachtnis ift ein Sauntrequifit aller bermaligen politifden Erörterungen; aber bei einer folden Darftellung ber bisberigen Stellung Laster's in ber nationalliberalen Frattion wird boch aar gu febr auf bas mangelhafte Erinnerungsvermogen gerechnet. herr Laster mar nicht nur einer ber Begrunder ber nationalliberalen Partei, und als folder ift er ficherlich einigermaßen jum Interpreten bes Beiftes, in welchem biefelbe geftiftet marb, ju einem Beugniß barüber, ob fie bemfelben treu geblieben, berufen; er mar mabrent bes Jahrzehnts icopferifcher Birtfamteit biefer Bartei feineswegs blog ber Rubrer ibres "linten Blugels", mit welchem fich bie weiter rechts flebenben Clemente ber Partei burch Compromiffe abzufinden batten; er war vielmehr ber Fortichrittspartei, bem Centrum, ben Confervativen und ber Regierung gegenüber in faft allen wichtigen politifchen Augenbliden ber gebn Jahre 1867-1877 ber am meiften bervortretenbe Trager ber nationalliberalen Bolitif: er hat an ber Gesetgebung biefes Decenniums einen hervorragenberen Antheil, als irgend ein anderer einzelner Mann in Deutfc land, womit icon gefagt ift, bag er ale ein prattifder Bolititer im vollften Sinne bes Bortes gewirft bat: ibealiftifche Conberlinge bruden nicht bem offents lichen Rechte ihres Landes fo tief und bauernd ben Stempel ibrer Auffaffung vom Staate auf. Diefe Stellung innerhalb ber nationalliberalen Bartei hat Berr Laster fo lange behauptet, wie biefe in ber Lage mar, fcopferifch ju mirten, b. h. gu thun, wogu fie begrundet worben. Sie mar begrundet im vollen Bewußtfein bes Gegenfabes ber allgemeinen politifchen Anschauungen, welcher auch nach ber großen Wandlung von 1866 swifden Bismard und bem Liberalismus beftanb, ju bem Rwede, bem Rangler bie ibm bamals unenthehrliche Unterftubung ber Liberalen behufs Bollenbung bes nationalen Staates ju gemahren, indem man jugleich biefe

zeitweilige Unentbehrlichteit verwerthete im Ginne möglichfter Durchführung ber liberalen Forberungen bes Rechtsftaates, bes parlamentarifden Ginfluffes, ber Freibeit bes Inbivibuums. Go lange berart praktifche Bolitik moglich mar, ift Riemand in höherem Grabe ein praftifcher Politifer gemefen, als Laster. 3m Jahre 1878 trat - burd bas Scheitern ber Barginer Berhandlung, Die Attentate und bie Annaherung zwischen bem Rangler und bem Centrum - bie Wenbung ein, welche man turg fo tenngeichnen tann: mabrend bis babin bie Rationalliberglen mit bem Rangler gufammengegangen maren, um bie Staatsauffaffung bes Liberglismus su permirklichen, gingen bie meisten pon ihnen nachber, ba bie "libergle Merg" ju Enbe mar, mit ihm lebiglich um ber außerlichen Gemeinschaft willen; bas Mittel mar jum 3med geworben. Man ichlage bie ftenographifden Berichte unferer Barlamente aus ben 3abren 1867 bis 1872 auf, alfo aus ben 3abren, ba ber Ginbrud pon Bismard's Thaten und Errungenicaften für Deutschland naturgemäß fogar noch frifder und unmittelbarer ale heute mar, und man wirb fich überzeugen, vieviel mehr Gelbstftanbigkeit ber Gefinnung und bes Auftretens bie Liberalen bamale, tros ber Gemeinschaft positiven Birtens, bie fie mit bem Rangler verband, biefem gegenfiber zeigten im Bergleich mit ber Gegenwart. Goll ber praftifche Liberalismus gurudgelangen auf ben Beg, auf welchem er ebebem feine Biele verfolgen tonnte, ohne bag er Grundfat und Charafter barangugeben brauchte, fo mußte "ein fefter Bunkt bas Abirren ber Anberen bemerkbar machen"; vielleicht genugt es bagu nach bem Pascal'ichen Worte, bag "einer anhielt", und bann wird Dr. Laster, bann wirb ber "Bealift" fich abermals als praftifder Bolitifer bemahrt haben.

Ein Blick in das Staatsleben Gesterreich-Ungarns.

Dr. Fl. Mowak, hof- und Gerichtsabrocat. Bien.

Das Leben ber mobernen Staaten zeigt, gleich bem Benbel einer Uhr, ein fortwährenbes Bewegen von Itnes nach rechts und wieber von rechts nach links; ob man babei vorwarts tommt? Dag fein, mertbar taum, und, wenn ja, boch nur fo langfam, wie bie Menichbeit felbit, beren Fortidritt ia beftenfalls nur einem Rudblid auf Jahrhunderte ertennbar wird. Goll Defterreich : Ungarn biervon eine Musnahme bilben? Riemand wird bas annehmen tonnen und bem oberflächlichften Beobachter wird balb flar werben, bag in bem Staatengebilbe, bas man ofterreichifd-ungarifde Monarcie nennt, jene Bewegung fechtfach gur Erfdeinung tommt, ie ameimal in ben Bertretungstorpern jebes ber zwei Stagten, aus benen bie Donarchie besteht, und bann wieber in jeber ber beiben Delegationen, welche, entfenbet aus ben Bertretungeforpern beiber Staaten, bie von ben letteren als gemeinfam anertannten Angelegenheiten ju beforgen haben. Diefe Bewegung fest fich fort swifden ben beiben Regierungen, bie jeber ber zwei Staaten fein fpocielles Gigenthum nennt und ift felbft in jener Cherregierung noch bemertbar, welche man als bie gemeinfame bezeichnet. Diefe befteht mohl nur aus brei Ropfen, aber tropbem tonnte man bei ben porjährigen Delegationssigungen bemerten, bag ber eine jener Ropfe burch entfprechenbes Schutteln nein gu bem fante, mas ber Dunb bes anberen eben entichiebenft mit ja beantwortet hatte. Wenn nun Bewegung Leben ift, fo berricht in Defterreich-Ungarn mohl ein Heberfluß an Leben und vielleicht mehr als genug. Trotbem wird aber, wer auch nur halbwegs bie eigenthumliche natur biefer Monarchie tennt, jugeben muffen, bag jene, anfcheinend verfechbfachte Bemegung, in Bahrheit boch nichts anderes ift, als eine Theilung und Abschwächung jener fürchterlichen Bewegung, Die fich entfalten murbe, wenn Die gefammte bemegenbe Rraft auf einem Buntt concentrirt mare. Man bente fich nur bie Magnaren. bie auf ihrem Befter Reichstage, wo fie boch in ber That lebiglich unter fich finb, bei Erörterung ihrer Angelegenheiten eine Leibenfcaftlichfeit entwideln, bie felbft ben gewiß auch leicht erregbaren Deutsch-Defterreichern als beller Babnfinn ericeint; man bente fich biefe Ungarn, welche, eben weil fie fühlen, wie fehr bie Unabbangigkeit ibres fo inbrunftig geliebten Baterlandes pon allen Seiten bebrobt ift, gegenüber bem blogen Scheine einer Gefahrbung berfelben, fofort gu ben Maffen gu greifen und gum erbitterften Rampfe gu fcreiten geneigt find; man bente fich biefe Maggaren mit ben ficherlich nicht minber leibenschaftlichen Czechen; ben, trot aller außerlichen Glatte, bod vom wilbeften Schmerze und von ber beifeften Gebnfucht nach Wiebererlangung ihres Baterlandes, ihrer Unabhangigfeit burchglühten Bolen; ben bei all ihrer hoben Cultur boch leicht gereigten, tampfmuthigen Deutschöfterreicher und Italianer, ben balbwilben Gubflaven in einen Bertretungeforper vereint, und man wird balb begreifen, bag es in biefer Berfammlung, wenn bas gelten foll, mas eine einfache Majoritat befdließt, nicht zu einer parlamentarifden Erörterung und Befdlußfaffung über bie Angelegenheiten bes Reiches, fonbern gu einer Bolferichlacht tommen mußte, bie, in ihrem Berlaufe, wohl nicht nur ben Beftanb ber ofterreichifch-ungarifden Monarcie, fonbern vielleicht mehr noch ben Bestand ber meiften Staaten Europas gefährben murbe. Alle biefe Bolfericaften beugen fich mol, in inniger Liebe und Berehrung, willig vor bem gemeinfamen Berricher; feine berfelben verträgt aber bas, was man eine Majorisirung bes einen Bolfes burch bas andere nennt, und felbit iener fleine Anklang an eine gemeinfame Reichsvertretung, ber barin liegt, bag bie beiben Delegationen, wenn fie über ein bestimmtes Thema mittelft ber swifden ihnen gewechfelten Runtien und bes von ihnen bestellten Comitees nicht einig merben fonnen, nun nicht etwa zu einer gemeinfamen Debatte, fonbern nur ju einer gemeinfamen Abstimmung gufammentreten und einen Dajoritätebefchluß faffen, wird von ben Ueberftimmten hart empfunden, bie, wie man vielfach boren tann, es vorgieben möchten, wenn in folden Sallen, ftatt jener gemeinfamen Abftimmung, fofort ber Wille bes Monarchen entscheiben murbe. Seute fieht mohl auch feber Unbefangene ein, baf ber alte Ungar recht batte, ber fur bie Beftrebungen Schmerling's, in ben erften Sechzigerjahren eine alle Bolfer bes weiten Reiches umfaffenbe Bertretung berfelben gu Stanbe gu bringen, nur ben beißen Bunfc batte, bag biefelben miglangen, benn ein Gelingen mare foviel wie finis Austrine, Rach einem Nahrhundert icon ift vielleicht, wie er meinte, von felbft geworben, was ein patriotifder Defterreicher wunfchen mag, bag es beute icon mare; ber Staatsmann aber, beffen einzige Aufgabe bie ift, ben Staat gu erhalten, barf nie auf bas Mittel, bas er als biergu geeignet balt, verfeffen fein, fonbern muß mit ienen Mitteln, die gegeben find, feine Amede erreichen und barf nie vergeffen, bag

Rann es bann aber auch nur bentbar fein, bag Defterreich-Ungarn jemals gu einer vollständigen, auch in feiner Bertretung fich manifestirenben Realunion gelange? Rur bie Befdichte, bie und über bas Berben ber Staaten Ausfunft giebt, tann biefe Frage beantworten, und geftust auf die Lehren berfelben fagt Logarus in feiner fürglich erfcbienenen, wiber Treitfchte gerichteten Brofcbure: "Weber Sprache noch Abftammung find fur bie Rationalität entideibenb, foubern gemeinsame, ftaatliche, wirthichaftliche und fociale Intereffen". Geht man an ber Sand biefes Cates, beffen ichon oft erwiefene, übrigens augenicheinliche Richtigfeit mol fein Geschichtstundiger bezweifeln wird, an die Ermagung ber eben geftellten Frage, fo wirb man balb erfennen, bag bas, mas bie Bolfer Defterreich-Ungarns heute noch hinbert, die innigste ftaatliche Bereinigung gu bilben eben nur bie Sprache und bie Abstammung ift, mabrend jene Clemente, namlich gemeinfame ftaatliche, wirthicaftliche und fociale Intereffen, icon gegenwartig gegeben find und mit unbebinater Rothwendigteit berrichen. Dag beute bie Gorge um bie Sprache , jenes gwar toftbare Mittel gum Bred, niemals aber felbft 3med ber Menfch. heit, und um die bei der fortwährenden Bermifdung immer mehr problematifc werdende Abstammung, die Bolfer Defterreich-Ungarns noch fo febr befchäftigen und icheinbar von einander trennen, fo wird doch gerade die Leidenschaftlickeit, mit welcher diese aufs bochte übertriebene Sorge jum Ausbrud gelangt, gewiß nur einerfeits fur bie Richtigfeit bes Gegenstandes ber Sorge, fowie fur bie Bergeblichfeit ber letteren felbft Beugniß geben und anberfeits gerade wieber gu bem führen, mas bie eigentlich für bie Rationalität wie fur ben Staat entideibenben Clemente icon an und fur fich gebieterifch forbern. Wie tonnten aud, inmitten ber großen Ctaatengebilbe Europas, an Babl fo geringfügige Bolferftamme wie fie, moglichft untereinanber geworfen, bas Gebiet ber öfterreichifch : ungarifden Monarchie bewohnen, ihre Individualitat anders bewahren, als burch ben innigften Anfclug aneinander, und wie ware biefer Unichluß möglich ohne gegenseitiges Rachgeben, wie tonnte bie aus biefem Anschluß refultirende Bereinigung ihren 3med erfullen, wenn man ihr bie hierzu abfolut nothwendigen Borausfehungen nicht gemahren wollte. Diefe Borausfehungen find aber jene Elemente, welche ben Staat bilben, und wie febr auch einzelne Boller Defterreich : Ungarns fich um ihrer Gelbfterhaltung willen gegen jenes Bemahren THE PERSON NAMED IN

ftrauben mogen, gerabe bas Streben nach Gelbfterhaltung, foll es auch nur innerbalb ber pernunitigen und gerechtfertigten Grengen Erfullung finben, amingt fie. biefelben gu gemahren. Alle biefe, fceinbar bem Staatsgebanten wiberftrebenben Bolfer muffen baber ein Centrum fuchen, alle muffen fie centripetal fein und wer bie heutigen Ruftanbe, welche nicht blos burch bie Thatfache ber Berfon bes gemeinsamen Monarchen, sonbern grundgesetlich bie Monarchie nach Auken als ein einheitliches Dachtgebiet hinftellen, und bemgufolge fur bie gemeinsame Bertretung und Bertheibigung bes Reiches grundgesetlich Borforge treffen; welche Defterreich-Ungarn als ein einheitliches Wirthschaftsgebiet erscheinen und in ben erwähnten Delegationen felbit ben Reim einer einheitlichen Reichsvertretung ertennen laffen. mit ben Buftanben gur Beit ber großen Maria Therefia und ihres genialen Cohnes Rofef, ja felbft noch mit benen vor bem Jahre 1848 vergleicht, wo ber Monarch nicht nur in Ungarn und Bohmen als Ronig gefront wurde und in jebem Lanbe bes Reiches bie fevarate Sulbigung entgegennahm; wo Ungarn nicht nur nach anberen Grunbfagen regiert murbe, als bie übrigen Lanber ber Monarchie, fonbern auch ein feparates Bollgebiet bilbete, ber wird jugeben, bag jenes nothwendige centripetale Streben, obgleich bas, mas fruber einfach Defterreich bieß, nun Defterreich: Ungarn beift, boch in ber enticbiebenften Beife und immer mehr gum Borfchein tommt. An Centrifugalitat tonnte bochftens, jeboch auch nur unter ber Borausjegung, bag er jene feiner Stammesgenoffen, bie gerftreut im gangen Reiche mohnen, vollig preisgeben will, ber Deutschöfterreicher benten; biefer aber liebt fein großes Baterland, tennt bie weltgeschichtliche Aufgabe, bie ihm au Theil murbe, er mill fie erfüllen und mirb berfelben umfomeniger untren werben, je mehr er fich beffen bewußt ift, bag er nicht nothgebrungen, fonbern freien Billens bie unfäglichen Sinberniffe befampft, welche ihm bie, immerhin begreifliche, jeboch gang und gar zwedwibrige Leibenfchaft feiner anberefprachigen Baterlandegenoffen entgegenftellen. Gein Riel ift bie Erhaltung und görberung beffen, mas bie Borfahren in Nahrhunderte langer Arbeit geschaffen baben; fein Streben auf bie Dacht und Große bes Bangen gerichtet, als beffen machtvolle Stute auch fein Stamm bluben und gebeiben foll. Die Ueberzeugung, bag bas, mas er mill, nur burch bie Gintracht ber Boller Defterreich-Ungarns, biefe Gintracht aber nur burch bie Gemabrung ber lebiglich burch bie unbebingte Staatsnothwenbigfeit beichränften Freibeit erreicht werben tann, bat ibn mehr noch als bie Sobe feiner Gultur, jum Liberalen gemacht, und ebenfo willig wie unverbroffen, tragt er bie fdweren Laften feines Willens jumeift auf ben eigenen Schultern. Mandmal, wenn feine, allgufehr von furgfichtiger Gorge um bie Integrität ihres Stammes beeinfluften, Baterlanbogenoffen, gar ju viel Gelbfiverleugnung, gar ju viele Opfer von ihm verlangen, wird mohl auch er in Bornesmuth fich erheben und machtvoll feine Blieber regen, fo bag bas gange Staatsgebaube in feinen Grunbfeften erbrohnt und Schreden und Angft Alle erfaßt, bie in felben mobnen; man zeige ihm aber nur, bag bas Reich es ift, welches bas neue Opfer von ihm verlangt und er wird fich jur Rube geben, und willig bem Raifer geben, mas bes Raifers ift. Bebauerlich, wenn auch begreiflich ift nur bas Gine, bas ber Deutschöfterreicher, neben allen Tugenben, trot aller Blutevermengung, auch ben Erbfehler feines Stammes fich erhalten bat. Er wirb gerabe wenn er bie Dacht burch

langere Beit in Sanben hat, gar fo leicht eigenwillig und geneigt, nicht über bie Sauptfache - über bie mare man ja einig - aber über Rebenfachen ben beftigften, unfruchtbarften Streit mit ben eigenen Stammes: und Parteigenoffen gu entwideln, und, unbefümmert barum, mas baraus werben moge, bas unerreichbare Beffer ben Reind bes moglichen Guten werben zu laffen. Diefe Bahnfinnsperiobe fonnte nun nicht blos für ihn, fonbern auch fur bas Reich hochft verberblich werben, wenn nicht ber Ruror balb jene Bobe erreichen murbe, auf welcher ber Deutsche felbft bie, gierig von feinen Gegnern aufgegriffene Dacht von fich murfe und in ben Tagen, Die nun feiner barren, nicht nur feiner Rampfesluft gentigen tann, fonbern auch Beit gewinnt, allmälig wieber gur Bernunft gu tommen, fowie jene Ginficht und Magigung wieber gu erlangen, bie ihn befähigt, jum Beile bes Gangen, bie Ruhrung ber Beichafte wieber ju übernehmen. In einer folden Beriobe ber Ernuchterung befindet fich ber Deutschöfterreicher eben jest wieber; bas allgemeine Schidfal ber Liberalen hat fich wieber einmal auch an ben Liberalen Defterreichs. Die fich . weil an ber liberalen Berfaffung festhaltenb , mit Borliebe "Berfaffungstreue" nennen, vollzogen; fie befinden fich im Stadium ber Dinoritat. Boll Schaffensfreube und voll Opfermuth hatten fie im November 1871 aus ben Sanben bes Raifers bie Regierungsgewalt und bamit Pflichten übernommen, die wol auch ben Muthigften batten erichreden fonnen. Die "Confervativen" waren ja auch bicomal wieber und gwar mit beftem Erfolg bestrebt gemefen, bas zu leiften, mas fie menigftens am Continente immer und überall gu Stande bringen, wo fie, wenn auch noch fo furge Reit, herrichen. Statt ber Rube, die fie ins Reich ju bringen verfprachen, berrichte in allen ganbern beffelben bie größte Erregung und Erbitterung, Die Forberungen ber "Nationalen" maren aufs Sochfte gefteigert, bie Gefcafte in ber unglaublichften Bermirrung und, mas bas Entfetlichfte mar, bas Anfeben ber Rrone felbft mar burch ihre thorichten Dachinationen in ber empfindlichften Beife geschäbigt, bamit aber auch Alles in Frage gefiellt. In folder Lage übernahm ber liberale Deutschöfterreicher im Bunbe mit ben febergeit raifonnablen Bolen und verftarft burch bie Ginfichtigen aller anderen Rationalitaten bie Regierung; Die Tuchtigften feiner Bartei bilbeten bas Miniftes rium, und balb mar bie Erregung gefunfen, balb maren bie Beichafte in orbentlichem Gange, balb auch bie gefahrbrobenbe Bolle gefdmunben, welche ben mohlthatigen Glang ber Rrone verbuntelte. Unter bem charafterfesten, energischen Fürsten Abolph Auersperg, leitete ber vielgewandte Laffer, in bem ber Berftand fo ju fagen Menich geworben mar, Die Bolitif; beforgte mit glangenbem Erfolge ber tactvolle Stremaner unter ben ichwierigften Berhaltniffen bie Angelegenheiten bes Cultus und Unterrichtes; mirtten bie genialen Juriften Unger und Glafer; arbeiteten unerfcroden und fich felbft aufopfernt bie geiftvollen Manner Bretis und Chlumedy und hielt ber feine Biemialtowsti bie Banbe feft, welche bie Partei mit ben Bolen vereinten. Laffer ichuf unter ichweren Duben bie birecten Bahlen in ben Reichsrath, welche Defterreichs Befammtvertretung baburch fichern, bag biefelbe nun nicht mehr auf ben Billen ber bestehenben 19 Lanbtage und ber gufälligen Majoritat berfelben bafirt ift. Glafer brachte, als bas Refultat zwangigfahriger Stubien und Rampfe, bie langft erfehnte, auf freie Beweismurbigung und Unmittelbarfeit, sowie auf bas Inftitut ber Gefdworenen geftutte "Strafe

procegorbnung" au Stanbe, in ber bas fo fdmer au lofenbe Antlageprincip mol gerabegu mufterhaft burchgeführt und ein Bert geboten ift, bas man in Baris auf Staatstoften überfeten und bruden lieft und pon bem ber Rtaliener Carara fagt. es fei l'ultima parola, ch' abbia detta la scienza; er bot burch bie im "Bagatell» verfahren" eingeführte Bernehmung ber Barteien als Reugen bas Mittel, ben Saupteib, jenes ichredliche Refibuum bes alten Gottesurtheiles, aus bem Civilprocesse zu beseitigen und ichuf mit bem fett auch in Deutschland als Borbild benutten "Curatorengefet" in ber Beit, als bie wirthichaftliche Bebrangniß am höchften ftanb, ben Befigern von Theilschuldverschreibungen — Bfanbbriefen, Brioritaten - jenen Schut, beffen fie langft theilhaftig ju fein mahmen. Unger creirte ben Bermaltungsgerichtshof und legte bamit ben Reim zum Berben ber öfterreichifden Abminiftrativiuftig, Bretis und Chlumedn befampften im engen Bunbe bie Berberben brobenbe, wirthichaftliche Rrifis mit muthvoller Entichloffenheit und erhielten, alle ihre Rraft aufbietenb, ben arg gefahrbeten Staats-Crebit unbeschabet aufrecht; überbies ichuf ber Gine bie Entwurfe gur vollständigen Reform unferes gangen Steuermefens, mahrenb ber Anbere bie Möglichkeit einer rationellen Bebanblung ber Berfehrsmittel, insbesonbere ber Gifenbahnen, anbahnte, alle gufammen aber bie Biener Beltausstellung, jenes Riefenwert, beffen fegensreiche Birtung in Defterreich immer mehr fuhlbar wirb, ju Stanbe brachten und als bochfte ihrer Leiftungen burch ihre Gelbftlofigfeit und Gelbftaufopferung jene liebevolle Berehrung bes Monarchen ju Tage forberten, bie im April bes abgelaufenen Jahres fo berrlichen, alle Belt begeifternben Ausbrud fanb. Die Bartei bielt, mas taum glaublich ichien, burch Jahre an biefem aus ihrer Mitte gebilbeten Ministerium feft und bie Stimmen bes Chrgeiges, bes Reibes und bes Gigennuges, bie fich im Nabre 1875 bemerflich machten, perhallten bamals noch erfolglos. Aber gerabe, als bas Minifterium baran ging, bie finangiellen und wirthichaftlichen Abmachungen mit Ungarn zu erneuern, welche bie Deutschöfterreicher im Jahre 1867 nur auf 10 Jahre hatten foliefen wollen; also gerabe in ber Reit, mo bie Ginigleit ber Partei am nothwendigften gemefen mare, tam jenes Erbubel jum Ausbruch. Run waren bie Minifter auf ein Mal, wenn auch nicht Berrather, fo boch Stumper, bie gang ungeeignet feien, ber großen Aufgabe gu genügen, bie fie lofen follen; faft jebes Mitglieb ber Bartei mußte bie Cache beffer gu machen und febr gering war bie Rahl berienigen Barteimitglieber, bie foviel Besonnenheit fich bewahrt batten, um beareifen zu tonnen, bag auf biefem Wege nichts zu erreichen fei, als bie Dhumacht ber gerfallenben Partei. Die Minifter, welche anfänglich meinten, baß fie bas Sinberniß einer Ginigung ber Bartei feien, baten wieberholt um ihre Entlaffung; tonnten biefelbe aber, obwohl fie autorifirt wurben, bie Annahme ihrer Demiffion bem Barlamente anzuzeigen, endgiltig boch nicht erhalten, weil Alle, welche um ben Grund ber Rerfahrenheit an enticheibenber Stelle gefragt wurben, Richts ju fagen mußten, und nicht einmal barüber, mas man eigentlich wolle, Ausfunft ju geben in ber Lage maren. Unter unfaglichen Anftrengungen, aber nicht mehr von ber eigenen Partei unterftust, brachte bas Minifterium jene unter bem Ramen "Ausgleich" inbegriffenen Abmachungen und bie in Folge bes Berliner Bertrages nothwendig geworbenen Borlagen burche Barlament, um bann ericopft - Laffer bukte feine Anftrengungen fogar mit bem Leben - aufammen-Dentide Reque. IV. 7.

subrechen. Aber noch hielt bie Rrone feft an ber Partei, bie fo Großes geleiftet. Der alte. allmalia wieber jur vollen Geltung gelangte Rubrer ber Bartei, Berbft, iene jur Berfon geworbene Regation, bie aber, leiber, burchaus nicht "flets bas Bute icafft", murbe aum Raifer beidieben und follte fagen, wem bie Bartei vertrauen, wem fie folgen wolle. Er nannte ben Finangminifter Bretis, beffen Brogramm: Bewilligung ber Kriegsftarte ber Armee fur 10 Jahre und Durchführung ber Steuerreform, Jebermann tannte. Bretis murbe mit ber Bilbung eines Minifteriums betraut; fant aber, als er ben Gubrern ber Bartei fein Brogramm officiell befannt gab, gerabe in Berbft, ber ihn empfohlen hatte, ben entichiebenften Wiberfacher. Er mußte bie erhaltene Bollmacht gurudlegen und bas Minifterium wurbe, nachbem Auersperg und Unger befinitiv gurudgetreten waren, aus bent jurudgebliebenen Mannern bes eben entlaffenen Minifteriums, benen ber allgeit bereite Rothhelfer Taaffe, bem Barteiftanbountt und Barteigefinnung unbefannte Dinge find, als Minifter bes Innern fich gefellte, unter Stremapers Brufibium reconstruirt. Die Abgeordneten verbrachten nun bie Beit, die ihnen bis gum Ablaufe ber Manbatebauer noch gegonnt mar, mit endlofen, an ben Miniftern gefibten Rergeleien, fowie mit ebenfo erregten, als refultatlofen Debatten; maren aber um feinen Breis mehr bagu gu bringen, auch nur eine ber großen Borlagen, welche ber Erlebigung harrten, ernftlich in Berhandlung gu nehmen. Richt einmal ber im Ausschuffe langft burchberathene Entwurf eines neuen Strafgefetes, beffen man bringend bebarf, gelangte, obwol wieberholt auf bie Tagesorbnung geftellt, aur Discuffion im Saufe. Enblich fam bie erlofenbe Stunde, bie Reumahlen murben ausgeschrieben. Die Liberalen, unter benen bie Enthufiaften, bie fich bier Fortidrittsmanner nennen, langft icon bie Dberhand erhalten hatten, entwarfen nun ein Brogramm, in bem fie, unbefummert um bie Sachlage und bie Beburfniffe bes Reiches, jebe Dehrbelaftung bes Bolles principiell ausichloffen; beguglich bes Beeres aber eine Berminberung bes Rricasftanbes und bamit auch bes für biefen Dienstzweig erforberlichen Aufwandes ftatuirten. Um bie besonnenen Elemente monlichft au reduciren, beschloffen fie ferner bie Befeitigung bes conftitutionellen Bablrechtes ber Großgrundbefiger, bie in jebem Rronlande feparate Bablforper bilben, und infcenirten noch überbies ben erbitteriften Bablfampf gegen bie tuchtigften Mitglieber ber eigenen Bartei. Das Refultat biefes, allen Berftanbigen unbegreiflichen, Borganges tonnte nicht ausbleiben. Die liberalen Großgrunds befiger fchloffen, foweit bies möglich mar, Bablcompromiffe mit ihren confervativen Gegnern und die Liberalen tamen bierburch und in Folge fonftiger Rieberlagen, bie fie gumeift burch bie Wiberfinnigfeit ihres Brogrammes fich jugezogen hatten, in die Minoritat, bie, weil bie angesehenften Ditglieber ben Dadinationen ber eigenen Barteigenoffen wirflich erlagen, nicht ein= mal burch bas Gewicht berer, bie ihr angehören, impofant ift. Go haben fie, fobalb bie Gelegenheit hierzu geboten mar, bie Worte Laffers mahr gemacht, ber, als jemanb nach Durchfebung ber ermähnten Bablreform meinte, nun fonnten bie Liberalen nie mehr in die Minoritat fommen, erwiberte, bag Dr. herbft auch bies ju Stanbe bringen werbe. Das fur unmöglich Gehaltene ift gelungen und die Liberalen befinden fich nun in jener, wie Serbft öffentlich fagte, angenehmen Lage, ber Majoritat bie Sorge fur bie Beburfniffe bes Stagtes überlaffen und gu

allen Borichlagen ber Regierung Rein fagen ju fonnen. Diefes Bablrefultat batte ben befinitipen Rudtritt ber Dinifter Glafer, Chlumedo, Bretis und ben Gintritt bes ultramontanen Salfenhann, bes national-czechifchen Brazat, fowie bes befonnenliberalen Rorb in bas jest unter Taaffe's Brafibium amtirenbe Cabinet gur nadften Folge; unbefest blieben bie Boften bes Unterrichts- und bes Rinangminifters. Das Parlament zeigte bei feinem Bufammentritte im Abgeorbe netenhause eine aus Feubalen, Ultramontanen, Rationalen und biverfen Stellenjagern combinirte Majoritat ber "Confervativen" und im Berrenhaufe, trot bes porgenommenen Bairidubes, eine unter Comerlings Rubrung ftebenbe Daioritat ber liberalen Berrenbausmitglieber. Die einzige That biefes Barlas mentes, bas nun ichon feit October bes vergangenen Jahres arbeitet, ift bie Remilligung bes Debroefetes, meldes in ber beantragten, perfaffungemafig nur mit einer Amei-Drittel-Majoritat befdliegbaren Giltigfeitsbauer von 10 Jahren, feitens ber Liberalen im Abgeordnetenbaufe zwar abgelehnt, im Berrenhause aber in wieberholter Abftimmung angenommen, folieflich nur baburd ju Stanbe fam, baf bie besonnenen Elemente ber Liberalen um bes Reiches millen auch im Abgeordnetenhaufe fur basfelbe ftimmten. Dag biefe Manner, beren Opfermuth alle Anertennung verbient, nun von ben negirenben Liberalen als Abtrunnige bebanbelt merben, barf nicht Bunber nehmen; bag aber auch bie Confervativen fie mit ibrer Berachtung ebren, ift nur baburch erflarlich, bak burch eben jene Abftimmung bie Blane ber Letteren empfindlich burchfreugt murben. Diefe rechneten barauf, baß feber Liberale bas von feinen Barteigenoffen, wenn auch gegen feine Meinung, aufgestellte Brogramm bober achten werbe, als bas flare Reichs-Intereffe; baf in Rolge beffen bas Webrgefet nicht zu Stanbe tommen und bies mieber gunachft ben Rudtritt bes ihnen grundlich verhaften Stremaver, ber als Juftigminifter auch bas Minifterium fur Cultus und Unterricht leitete. fomie bes Sanbelsminiftere Rorb, bann aber einen erfledlichen Bairfdub und enblich bie Auflöfung bes Abgeordnetenbaufes fammt einer tief gebenben Discrebitirung ber Bartei ber Liberglen gur Rolge baben merbe. MII' bas murbe vereitelt burch bie "Charafterlofigfeit" jener Liberalen. Die liberalen Minifter verblieben im Cabinette, und wenn fie auch nicht binbern tonnten, bag bie Leitung bes Dinifteriums für Cultus und Unterricht Stremager abgenommen werbe, fo maren fie boch ftart genug ju perbinbern, bag biefes ben Confervativen wegen ber beabfichtigten Corrumpfrung ber liberglen Coulgefete booft intereffante Minifterium an einen ausgesprochenen Anhanger ber letteren ausgeliefert merbe. Der von ben "Confervativen" hierfur auserfebene Rriegsau, ber icon einmal vor geraumer Beit in bem ibm quaebachten Minifterium als Cections-Chef gewirthicaftet batte, erhielt ftatt biefes Bortefenilles bas febr bebenfliche Rinangministerium gugewiesen und bat nun als Rinangminifter Belegenheit, burch bie devalereste Unbefangenheit, mit welcher er bie in fein Reffort gehörigen Erebitgefcafte abthun ju tonnen vermeint, nicht blos bie Beiterfeit, fonbern auch bie ernftlichften Beforgniffe aller Cadverftanbiaen por ben Rolgen feiner Rinangmirthichaft bervorgerufen; gum Unterrichtsminifter murbe aber ber feine Barteifarbe tragenbe Statthalter von Rieberöfterreich ernannt. ber gwar für bas Stellenbeburfniß ber "Confervativen" einiges Befühl verrath. jebod feine Luft ju haben icheint, fic an ben Schulgefeben ernftlid ju verfunbigen. obne gerabe ibre Erhaltung ber feinigen vorzugieben. Mit nervofer Ungebulb barren num unfere "Confervativen" eines neuerlichen Anlaffes, ber ihnen gu einem vollen uugefcmalerten Siege, einem lebiglich ihrer Bartei angehörigen Minifterium und ber ju einer Berfaffungsanberung erforberlichen Bmei = Drittel = Majoritat in beiben Saufern bes Reichsraths verhelfen fonnte. Bare bann bas Minifterium ausfolieflich mit Mannern ihrer Karbe befest, batten fie bie erfebnte Amei = Drittel= Majoritat, bann mare, wie fie meinen, bie Beit gefommen, wo wieber einmal ibr Beigen blubt, mo fie bie Dacht hatten, ihre Blane burchgufeben, und beren Durchführung, wenn nothig, wie ehebem, ber Rrone abguringen. Rach biefen Blanen foll nun Defterreich allerbings nicht mehr, wie noch im Jahre 1871, in fünf ober feche Staaten gerlegt werben und einschlich bes in brei Staaten gersebten Ungarns etwa eine burch bie Berfon bes herrichers jufammengehaltene Ennarchie bilben - bie Unburchführbarfeit biefes Traumes ift jest felbft unferen Foberaliften icon giemlich flar geworben - es follen auch fonft tiefeingreifenbe Aenberungen ber Staatsgrundgefete möglichft vermieben werben; man will nur junachft auf bem Bege ber Erecutive, und nicht blos unbeirrt, fonbern wenn nothig, unterftust burch bie Legislative ben liberalen Deutschen enbgiltig in ben Sintergrund brangen, ben Glaven aber, ber, beforgt um feine, gwar nicht burch bie Deutschen, wol aber burch bie Cachlage bebrobte, Rationalität, jum Bertzeug ihrer icon Gingangs gefchilberten "confervativen" Blane fich bergiebt, in ben Borbergrund ftellen. Deshalb verlangt man als ein Boftulat ber ftaatsgrundgesetlich gemahrleifteten Gleichberechtigung, bak vorläufig wenigstens ber Czeche, ber nun wieber in ben feit 1864 von ihm gemiebenen Reichsrath eingetreten ift, minbeftens in feinen Beimatlanbern Bohmen und Mahren, allerorts in feiner Sprache ausgebilbet merbe und in czechischer Sprache feine Angelegenheiten betreiben tonne, bie, wenn in unterfter Inftang czechifch begonnen, auch bei ber Centralbehorbe in biefer Sprache behandelt und erlebigt werben mußten. Gelbftverftanblich mußte bann auch bafur geforgt werben, bag bas nationale Gefühl ber Czechen hierbei nicht etwa burch einen Deutschen verlett werbe, ber mit feinem mubfam erlernten Czechifch biefes Ibiom nur verunftaltet; in reinem claffifchen Czechifch mußte vielmehr, fei es munblich, fei es fdriftlich, amtirt werben, wenn ber nationalen Gleichberechtigung Genfige geschehen Dan bat baber auch gegen brei Richter, bie ju Brager Dbergerichtsrathen ernannt murben, felbft in ber Legislative Ginfpruch erhoben, weil man fie als claffiiche Czechen nicht gelten laffen will, und tonnte fich bie langfte Reit über bie Befehung ber feit September v. 3. erlebigten Stelle bes Prager Dbergerichts: prafibenten nicht einigen, weil faum einer ber möglichen Canbibaten bem Minifter Brazaf genugfam Czeche gu fein fcbien. Satte man auf biefem Wege bie Schule und bie Memter im Beimatlanbe und obenbrein bie Centralftellen in ber erforberlichen Bahl mit Czechen verfeben, bann mare nicht blos für bie ftellenbeburftigen Anbanger ber eigenen Partei, fonbern auch bafür beftens geforgt, bag Defterreich, allmälig flavifirt, bem Bunbniffe mit Deutschland entfage und jum Beloten Ruflands, bes gebeiligten Sortes aller "Confervativen" werbe. Go wenigftens hat ber fchlaue Diplomat, ben bie "Confervativen" im vergangenen Jahr e in's herrenhaus gebracht batten, jungft in feiner rebfeligen Bergensfreube bie letten Riele feiner Bartei ausgeplaubert. Wahrend man nun ruhig und ftill nach biefen Bielen fteuert, tann man aber auch, im Belijse der legislativen und executiven Nach, möglichst für den eigenen Bortheil sorgen. Das Wehrgeseh dewilligt man, die Teuerressem und insbesondere die vor mehr als 10 Jahren in Angriss genommene Kelorm der Grundkeuer, die man, so weit es sich um die Verantagung bandelte, ohneites sichen möge lichst in den Nobeschammissen verfähepet hat, schiedt man unter den nichtssten Borwänden in kunde hat, diebet man unter den nichtssten Verwänden Feubalen den in Folge mangelhofter und veralleter Katasseriumg unwerkeuten Beihe mehrere Auchend Soch frucklistenanden Vedenka

Dug enblich ber Steuereingang wirflich gehoben werben, bann fann man fa bie bestehenben Steuern, bie ben betriebfamen Deutschen ohnehin icon gu Boben bruden, noch weiter erhoben und auf biefe Art auch erreichen, bag ber Liberale noch mehr gebrangt werbe, feine gange Rraft ausschlieflich ber Erhaltung feiner wirthichaftlichen Exiftens zu mibmen. Da man einfieht, bag man folde Riele nur unter bem Coute ber Rrone erreichen tonne, nimmt man gar teinen Anftanb, ben erhabenen Trager berfelben für bie, angeblich ben inneren Frieben ichaffenbe, Action ju interreffiren; ja wenn moglich an bie Spige berfelben ju ftellen. Die Feudalen baben nämlich, von ihren Bunbesgenoffen, ben Ultramontanen, belehrt, bie Stellung gegenüber ihrem Dominus, bie fie einftens verpflichtete, eber Dann fur Dann gu fallen, als man an biefen gelangen tann, fo auffaffen gelerut, wie man in Rom bie Stellung bes Raifere als advocatus ecclosiae ju verfteben gewohnt mar. Der oberfte Rirchenvogt foll allerbings gemiffe Ehrenrechte genießen, bafur aber gehalten fein, fur bie 3mede feines Schublings mit aller feiner Rraft einzutreten und für beren Erreichung felbst bis zum Erliegen ju tampfen. Es haben baber auch bie bohmifchen Czechen fofort nach ihrem Biebereintritt in ben Reicherath ber Krone ein Memoranbum überreicht, in bem fie ihre Poftulate befannt geben. Diesmal aber mar ber Erfolg ein anberer, als im Jahre 1871, mo fie auf ihre Forberungen ein, fpater von ihnen abicheulich mißbrauchtes, allerhöchftes Refeript als Antwort erhielten; biesmal ging ihr Memorandum auf fireng verfaffungemäßigem Wege ans Minifterium und wirb jest von einer unter Brazal's Borfite gebilbeten Commiffion berathen. Gines befferen Erfolges erfreuten fich bie Confervativen allerbings bei einigen Mitgliebern bes Raiferhaufes, die, jur allgemeinen Ueberraschung, gelegentlich ber Abresbebatte ihre seit bem Jahre 1871 leer gebliebenen Gite im herrenhaufe einnahmen und mit ber "confervativen" Minorität flimmten. Offenbar hatte man barauf gerechnet, bag bie Berehrung, welche bie Liberalen Ditgliebern bes Raiferhaufes jebergeit ermiefen, fie binbern werbe, gegen ben Abregentwurf ber Minoritat ju ftimmen; erreicht wurde aber nur bie jebem Batrioten wiberliche Thatfache, bag ber Antrag, fur ben Mitglieber bes Raiferhaufes offentunbig eingetreten waren, in ber Minoritat blieb und por aller Belt Augen fecha bervorragenbe Generale gegen ihren verehrten Führer, ben greifen Erzherzog-Felbmaricall, ihre Stimme abgaben. Die Liberalen baten, als fie im Rabre 1871 bie Regierung übernommen batten, ausbrudlich barum, bag ber Raifer und bie Mitglieber feines Saufes, nicht einmal im Bahltampfe, gefdweige benn in einer Parlamentefigung, eine Parteiftellung einnehmen mogen, obwol ihnen bie Bablftimmen, auf welche fie bamit vergichteten, fo trefflich gu ftatten getommen waren. Die ungetrübte allfeitige Berehrung bes Raiferhaufes, aus welcher

ber Staat bie größten Bortheile jog, mar bie Rolge hiervon, und biefer Erfolg seugte am besten bafur, wie richtig es mar, bierin bas Barteiintereffe bem gemeinfamen Ctaatsintereffe gu unterordnen. Die "Confervativen" geben aber auch in biefem Buntte nach anberen Grunbfagen vor. Rach ihrem Recepte foll bie Regierung immerbin proclamiren, bag fie über ben Barteien ftebe; ber Raifer aber und bie Mitglieber feines Saufes follen nur tuchtig in bie Action eingreifen und ihnen jun Siege verhelfen. Daß fie, fobalb folde Maximen auch nur halbwegs erfennbar werben, jeben, ber fein Baterland liebt, von fich abbrangen muffen, bafur fehlt ihnen ebenfo jebes Berftanbnig, wie bafur, bag fie burch foldes Beginnen nur ben einen Wunfch immer allgemeiner machen, es mogen boch endlich bie Liberglen, bie nun icon fo weit ernuchtert finb, baf fie, aus Rudficht auf bas Staatsintereffe, fur bie fruber von ihnen perhorrescirte Steuerreform gegen bie Berichleppungstenbengen ber Confervativen eintreten, vollends wieber gur Bernunft fommem, ihre Reiben orbnen, und ihre berufenen Rubrer an bie Spibe ftellen, um wieber bie Regierung übernehmen gu tonnen. Bis babin muß Defterreich allerbings bie Experimente ber Confervativen nothgebrungen über fich ergeben laffen; langer aber, als bis babin, wirb auch bie Serrichaft ber Confervativen ficherlich nicht bauern, und ber Schaben, ben fie in ber 3mifchenzeit bem Ctaate gufügen tonnen, boch nur in bem Berlufte ber toftbaren Reit besteben, bie aber, fo lange bie Rerfahrenheit ber Liberalen mabrt, ohnehin verloren ift.

Bahrend berart in Defterreich bie Confervativen bemuht find, ber Belt gu geigen, baß fie nicht nur bie Fehler ber Liberalen in erhöhtem Dage, fonbern auch feine ihrer Tugenben befigen, find in Ungarn bie Letteren feit bem Wieberbeginn ber parlamentarifchen Mera an ber Regierung und fungirt feit bem Nahre 1875 jener talentvolle Mann, welcher im Jahre 1867 und fpater bie reale Union mit Defterreich, als Berrath am Baterlanbe, entichiebenft befampft hatte, als Minifter-Brafibent, ber felbftverftanblich bie Gemeinschaft mit Defterreich nicht mehr beftreitet, fonbern bei ber Erneuerung bes "Ausgleiches" bie gemeinfamen Angelegenbeiten um bie bes Gelbwefens, fowie burch bie gemeinsame Occupation Bosniens und ber Bergegowina vermehren half. Dit ihm haben bie "Inbepenbenten" ben einzigen Rubrer verloren, ben fie hatten, und üben nun, an Bahl arg reducirt, in einer gwar hochft turbulenten aber geiftlofen Beife basjenige, was fie von ihrem gefchiebenen Deifter gelernt. Reben ihnen, aber ftreng von ihnen gefonbert, beforgt eine Bereinigung abgewirthichafteter Minifter und folder, bie es gerne werben möchten, icon aus biefem Grunbe aber auch entfernt nicht Gegner ber realen Union mit Defterreich find, bie Gefchafte einer principienlofen Opposition.

 finb. Bum Soube gegen bie von Often berandringenben Borben mar bie Oftmart geftiftet; als gewaltiges Bollmert ber Civilifation gegen bie von Dften und Rorben brobenbe Barbarei foll bie 35 Millionen ber tuchtigften Menfchen umfaffenbe öfterr. ung. Monarchie heute bestehen. Furchtbar groß ift biefe Aufgabe; bie muthigen Bolter Defterreich-Ungarns werben ihr aber genugen, unterftust von ber thattraftigen Sympathie, nicht blos bes machtigen Deutschland, fonbern aller Dachte Beffeuropas. Italien *), biefes Berlegenheitsgeschöpf Rapoleon's III, beffen unbefriedigte Tolltopfe fehnfüchtig nach einer neuen Rieberlage ausschauen, bie fie gegen eine blübenbe Broving Defterreich : Ungarns umgutaufchen gewohnt wurden, tann bierbei füglich außer Betracht bleiben. Als Dacht tommt es ja, fur fich allein, trop aller Groß: machtftellung, bod nicht in Betracht, fonbern beften Ralles als Beleg für bie Ralfcbeit bes pon feinem Schopfer jum eigenen Berberben erfonnenen Cakes. bag Sprache und Abftammung bie einen Staat bilbenben Glemente feien. Rann boch Italien, obwol auf Sprache und Abstammung neuerlich begrundet, ein Staat, eine Macht, mit ber man rechnet, nicht werben, mabrent Defterreich : Ungarn trot aller Berichiebenheit feiner Bolter in Sprache und Abstammung als aller Welt imponirendes Staatsgefüge besteht, beffen machtvolle Entwidlung bie gesammte Civilifation mit ihren Sympathieen begleitet unb forbert.

Gott fegne jum Seile ber Menschheit biefe Entwidlung und webe bem, ber fie ftort.

Bei unferen füdlichften Landsleuten.

Bon Plfred Airchhoff. Halle a. S.

Das Deutsche Reich übertrifft in ber Ansahl feiner jahrlichen Ausmanberer jebes andere Staatsgebiet bes europaifchen Festlanbes; es ift in biefer Sinficht bas China Europas. Immer unabweislicher brangt fich uns barum bie Frage auf: ift bas Riel, welches ber burch nichts zu hemmenbe beutsche Auswanderungsftrom verfolgt, ein erfpriegliches fur bie Auswanderer felbft und fur bie Wohlfahrt bes beutiden Baterlanbes? Rwifden 3 und 4 Millionen unferer Lanbeleute find im Berlauf ber letten fünfzig Jahre theilweife über bie trodenen Grenzen (nach ben Rieberlanden und Aufland jumal), gang überwiegend aber über bas Weltmeer gezogen, besonders nach ben lodenden Raumen ber beiben menschenleersten und boch fo mannigfach beguterten Erbtheile. Die Sinwohnerzahl ganger europäischer Königreiche wird von biefen bichten Schaaren unserer Abtrunnigen überboten. Bugegeben nun, daß ihnen die Ruftande babeim gang unleidlich geworden oder bag fo mancher unter ihnen gezwungen war, seine geistige und körperliche Kraft als bas einzige ihm vererbte Bermogen ba anzulegen, wo Lanberwerb billiger und Arbeitelohn hoher ift als bei und, - mer hat fie berathen, um ben fur ihre Leiftungsfähigkeit gwedmäßigsten Schauplat gu mablen, wer vollenbe ftanb ihnen bei ber verhangnigvollen Enticheibung als Berather mit weiterem national-patriotifchem Beltblid gur Seite, um zu verhuten, bak fie ganglich ben geiftigen und wirthichaftlichen Rufammen-



^{*)} Die Bertretung ber bier folgenden Ausführungen muffen wir selbstverftanblich bem berrn Berfasser überlaffen, ba wir feine Anficht burchaus nicht theilen. Reb. b. D. R.

hang mit ber alten heimat verloren, ja ben gelährlichten Kenkinkinen Beutlichlandb um den Erwerb einer beteine Amblage bei eigenen Wohlfandb wir atthetilischi an Meltipabel umd Weltlinduirie, dem fühn um flä gerifenden Engländer umd Angloameritaner ind Garn liefen, undewußte harmlofe Saterlandbverrätiger, die felhi und im ihren Rachfommen ein unermefilisies Gut am Arbeitsumd Kapriallarlich Zeutlischund böllig entfermbeten?

Wir befinden uns hier, wie der Blid auf Globus ober Landtate zeigt, bei unseren am weiteiten ger Siden ausgezogenen Bollkgenossen, adgesehen von den wenigen Beutschen, welche in dem erft 1853 an der Magescanischen Strofie begrünketen chientischen Vertigen Punts Arenas, der üblichten Sindt ber Erde, wohnen. Ein recht natürlich umgrenzter Naum diese Süd-Chiel im Often die hohe Mauer der Gordulleren, im Westen das össen Werr, im Süden der John palagonitig unwirtsliche, nimmermehr dieht dewohndere Jug der Instellen und Halbeiten der instellen, im elde der der Vertigen Manerlas gertrent ilt, erdiblich im Norden das Land der Arauftaner oder Koplanche (d. b. Behaun-Veute, wie sie sich ziellt nennen auch der nur bei ihnen in solgen Wöllbern machtenden Araucaria- oder Behaun-Conisero), das einzige Land der Welffelte, weiches Kambhyft um ehrenvoll seine Gelöftendhyller der Vertigen Erde der Vertigen der Vertigen für der Vertigen der Vertigen für der Vertigen der Vertige

Dem Ronigreich Danemart an Areal nabe tommenb, gliebert fich Gub-Chile in brei norbfüblich verlaufenbe Streifen. Die Ruftenfette begleitet mit ihren Glimmeridieferfammen bas weftliche Geftabe gang bidt, erhebt fich aber burdidnittlich nur auf 600 m, auch mit ben bodften Ruppen felten etwas über 900 m; ber bem barteren Rels auflagernbe Cancagua, ein gefchichteter thonbaltiger Sanbftein, bietet ein leicht zu bearbeitenbes Baumaterial und ichließt bie und ba eine porgualide, faft fteintoblenartige Brauntoble in fich, bie icon an mehreren Ruftenpuntten ericurft murbe. Rur in feinem mittleren Drittel ichiebt biefes Ruften: gebirge breitere Sochflächen ins Innere, welches fonft burdweg eine nur wellige Rieberung barftellt, nicht von Gebirgefdranten, fonbern von tief eingeschnittenen Rlugtbalern burdiest. Ueberall macht ber binnenlanbifde Raum ben Ginbrud einer erft fpateren Entflebung; im Guben befteht fein Boben aus Cancagua-Lagen, bie nur geringfügig bober liegen ale bie Deeresflache, unter welcher fie im Tertiaralter abgeset murben, und weiterbin liegt unter ber loderen Erbfrume lauter Beroll ber hockcorbilleren, gerfleinerte Gebirgstrummer, wol von ber Branbung über bie Flache ausgebreitet, ebe fie bem Deer entftiegen. Dag vollenbe recht ipat und langiam auch bie Ruftenfette aufgefaltet fein muß, lebren und alle großeren Rluffe, welche ohne ihre Weftrichtung von ber Anbentette ber ju verlaffen bas quer porliegende Ruftengebirge offenbar gleichzeitig mit feiner Aufrichtung burchfagt haben. In einem Abftand swifden 20 und 25 Deilen vom Seeftrand ichließt bas ichroff ju emig ichneebebedten Soben anfteigenbe Alpengebirge ben Befichtefreis gen Morgen; felbft bie niedrigften lebergangeftellen über feine fubn geichwungene Rammfirfte liegen in ber bobe ber fo viel fanfter gerundeten Gipfel ber Ruftenfette. Den bochften Reis inbeffen gemabrt ber fübdilenischen Lanbidaft bie ftattliche Reihe hoher Bulfane und ber ihnen vorgelagerten Seen noch bieffeit ber Grengcorbilleren und ihr wie eine Berlenfcnur angefaumt, von ber mit ihrem glangenben Schneemantel weit über bas Deer bin leuchtenben vollfommenen Regels gestalt bes 2300 " hoben Diorno bis ju bem ihn um mehr ale feine Salfte überragenben Bulcan von Billa Rica im außerften Rorboften. Ueber ein halbes Dubend prachtiger Seefpiegel lagert fich fo swifden Ebene und Bebirge, bie meiften pon ihnen fullen breite nach Beften offene Rifchen bes letteren, und alle entfenben Mußmaffer nach bem Deer. Go ausichließlich fubdilenifch find biefe Geebeden. bak genau mit bem nörblichften, bem von Billa Rica, und feinem langen westlichen Musfluß, bem Tolten, Gub Chile von Arauco fich abgrengt. Der große Ranco-See giebt bem bas Land quer halbirenben Rio Bueno ben Urfprung; bem in bie

gebirgsfreie Sübfüße tiel einschnebenden Wusen von Melonaaus [relonaaus] [eigen nerdwärts benachtert der Länquisus [jantisus], bessen Ausbüß, der Rauflüg, Sübreit nach das ossen eine Mere rereicht. Dieser mächtigste der spiensissen Seine bie Läguna de Länquisus, nuchr wie boppelt is groß als unter Bodenies, lagert eine auptläuse gläche, die nur an den eischeren Mähmerden Assessissen im kannen feinimmert, freier in der Chene, im Süden überragt von dem wenigkens unstängänlichen Calbuco, im Nordost von dem hehren Olorno, dessen ungehens unstängänlichen Galbuco, im Nordost von dem hehren Olorno, dessen ungehenz Lausaergässig ist, den den den der den den den den den den den arbeitenden Arater seinen Jimmel noch jeht mitunter ruhs purchfehreden, dessen ankältiger Neuerkeich nach zu der Etrem erfolden macht.

Die Breitenlage amiichen bem 39, und bem 42. Barallelfreis ber fublichen Erbhälfte (entiprechend ber fübitalienischen) bebingt gufammen mit ber Rabe bes Meeres eine außerorbentliche Dilbe ber Temperatur. Der Jahresfreislauf verharrt faft ftets bei ber Warme eines iconen beutiden Frühlingstages; Gonec alfo fallt außerhalb bes öftlichen Gebirges nur gang ausnahmsweise und ohne jemals eine haltbare Schneebede in ergeben; bie feltene Ericbeinung von Reif und über Racht gefrorenem Baffer erfolgt regelmäßig nur bann, wenn in fternenklarer Binternacht ber mit bem Seehauch bes Tages abwechselnbe Luftzug von ber Corbillere fich einmal ichneibiger als gewöhnlich über bas Land ergoß. Die Stadt Balbivia mag uns eine Borftellung von bem Gleichmuth ber fubchilenischen Luftwarme überhaupt geben: ihre Mitteltemperatur ift gleich ber von Mailand, biejenige ihres falteften Monats. bes Juli, ftimmt überein mit ber mittleren Januartemperatur von Rom, biejenige ihres marmften Monats, bes Januar, mit ber mittleren Julitemperatur Chriftianias. An die völlig genugende Beseuchtung bes Landes erweden schon seine bauernd fichtbaren Baffericate in Gebirgefchnee, Geen und Fluffen vollen Glauben. Benaue Meffungen bestätigen ibn grunblich: über 21/2 Meter Sobe erreicht ber Sabres nieberichlag wenigstens an ben Ruften, und gwar auch an ber nicht von boberem Bebirg umgurteten bes Gubens! Bei folder Daffenhaftigfeit bebroht bie allerbings echt sicilianifci-fubtropifche Bertheilung bes Rieberfchlags über bas Jahr auch bie nieberichlagearmeren Commermonate feineswege mit Durre. Beben namlich ju biefer Reit auch pormiegenb fübliche Binbe, welche, aus fühleren Breiten tommenb. naturgemaß jur Aufheiterung bes himmels über Chiles Bluren beitragen muffen, jo ift ihre vom Beltmeer mitgebrachte Beuchtigfeit bennoch groß genug, um icon bei geringfügiger Abfühlung burd Difdung mit talteren Luftschichten und anfleigende Bewegung nicht allein bas Sochgebirge mit Gewölf zu fibergieben; felbit ber regenarmfte Monat Balbivias, ber Januar, bringt baber ebenfo viel Regen wie ber regenreichfte Monat mancher mittelbeutschen Stabt. Sett aber gur Bintergeit ber gegenpaffatifche Luftftrom feine Dufen mit voller Rraft icon auf bie nieberen Breiten biefes Ruftenlandes an, und gwar in Folge ber Corbillerenablentung mehr aus Rorb ftatt aus Rorbweft, fo erlebt man faft fünbflutbliche Erauffe, Die mitunter Bochen lang anhalten. Berficherungsgesellichaften gegen Sagel- und Bliticaben murben in Gub-Chile bagegen ichlechte Beichafte machen, ba Gewitter mertwurbig felten auftreten, viel feltener ale Erbbebenftoge; man bort wohl einmal gur Regenzeit ben Donner vom Gebirge ber grollen, tann aber in ber Cbene alt werben ohne einen Blibftrahl gesehen zu haben. Einen recht augnfiligien Beneis von ber Occanitit biefes Aftimas gibt uns bie niebrige Loge ber Schneiftin, wedie fig fig fan tru falls [bog da die in unteren urzopifigen Afgen über ben Wererspirgel eright, ha bie Wenge bes hodgebrigsfinnes größer, bie Gommernderne aber geringer ist als bei uns. Untern bem Bufen vom Alledorauf mößte bereits untere Schneckspec bie Schnechaufe Jahr aus Jahr ein tragen, benn auf bem Ofenro veild erwiser Schneckspec bie Schnechaufe Jahr aus Jahr ein tragen, benn auf bem Ofenro veild erwiser Schnech bis un 1400 – benn.

Ein ewig grunenber Balb ichmudte einst und ichmudt mit wenigen Unterbrechungen noch gegenwärtig bas Land, fogar bis an bie Coneegrenge binan, wo wie nirgenbs auf Erben außerhalb ber dilenifd : patagonifden Anben, Dant ber Wintermilbe Balbmuchs und Blumenpracht - barunter bie in Chile heimische Fuchfia - an fiete Schneelanbichaft bicht heranreicht. Im Rorben bebt bas dilenifde Gebiet nabe bem Wenbefreis mit einer vollig baumlofen Buffe an: bann folgt ber immer noch außerft bolgarme, weil fommerburre Mitteltheil mit feinem feurigen Wein, feinen Gubfruchten und ber fieberblättrigen Jubaapalme, bie bis an ben 37. Parallelfreis fich verbreitet; bier enblich - ber Regel jumiber im aquatorfernften Lanbestheil - ift unter bem taum eine Boche ben Regen versagenben himmel bes Gubens bem Reich ber Bemachfe eine fo liebe Statte bereitet, baf uppiges Grun bie Rablbeit bes Rorbens ganglich verbannt. Dine winterliches Schutbach gebeiht ba Drange und Citrone im Freien; jeboch man pflegt fie nicht, weil ihre Fruchte gleich ben Trauben ber Rebe bort bie ihnen jufagenbe Barme- und Lichtfulle bes wolfenfreien fübitalienifchen Commers vermiffen. Bas Tacitus von Britannien fagte, gilt auch von Gub-Chile: Beinftod mie Delbaum meiben bies milbfeuchte oceanische Rlima. Die Ratur, bie burchweg ben tropennaben Saum bes gemäßigten Erbgurtels auf ber Subhalblugel mit einem anderen Pflangenfleib verfeben bat wie auf ber norblichen, zeigt uns bier fo wenig wie in ber ursprunglichen Alora bes Caplanbes ober Gub-Auftraliens bie Bemachsformen bes füblichen Guropa. Gleichmohl erinnern Murten und Lorbeeren an ihre Bermanbten in Italien: Die Luft füllt fich von buftigem Gehöls mit Wohlgeruch. fobalb man mit bem Siehmeffer einen Weg burch ben fubdilenischen Urwalb gu babnen perfuct. Denn mie im Tropenmalb find auch bier bie Baumftamme pon Schlinggemachfen mit oft gluthroth leuchtenben Blumen, um welche bunte Rolibris fdwirren, vielfach verfiridt; freifdenbe Schaaren grüner Papageien und bie großen fdieferfarbenen Wilbtauben finben por bem Wetterfturm immer in einem naben Laubbidicht ersehnten Sout. Die Roble Buche mit fleinerem und bunflerem Laub als unfere Rothbuche, boch gleichfalls wie fie im Binter bie Blatter verlierenb, waltet por; und als Unterhols hemmt ben Einbringenben jumeift eine aftige Robrart, bie ben Bambufen nicht unverwandte Quila von boppelter Mannshohe, ja bis noch einmal fo boch in bie Baumwipfel als lebenbige Tafelage emportletternb. In feltfamer Scheu por bem Deeresftrand und von ihm boch nicht auf viele Reilen fich entfernenb, machft in Gingelgruppen, gewöhnlich auf moorigem Grunb, von ber Munbungegegend bes Balbivia-Rluffes gen Guben, bann um ben Reloncavi-Bufen berum in bas Gebirge binauf bie machtige Alerce, eine ichlantppramibale Conifere mit enpreffenartiger Krone und rothlichem Sols, welches neben bem gur Rimmerung portrefflichen Roble-Sols bei feiner ausgezeichneten Spaltbarfeit in taum fingerftarte Bretter febr gefucht ift. Alle beutichen Obftarten ichlagen auf

biefem von ungabligen Balbgenerationen gebungten Boben vortrefflich an, jumal ber Apfelbaum ift ba fonell verwilbert und muchert nun in weiten Fruchtbainen. Ab und gu raumt in ber trodneren Jahreszeit ein Balbbrand in bem faum burchbringbaren Gemuchs auf und macht bie überfruchtbare Erbe frei fur menfchliche Rubung; fo jener monatelange Brand im Commer 1850 ju 51, burch welchen vom Ufer bes Llanguibue-Sees nach Rorb und Rorboft eine ihm felbft an Umfang wohl nicht nachftebenbe Rlade vom Didicht gefaubert murbe. Unfichtbar foleicht ber mabnenlofe fübamerifanische Lowe, ber Buma, in bem Zweige und Blattergemubl; erft wenn ber Conborgeier mit feinen Riefenfittigen nieberraufcht, abnt man, bag bort im grinen Berfted ber nicht febr grimmige Rauber ein Ralboen ober ein Fohlen gerfleischt hat. Siriche und gang fleine Rebe vertreten bas nicht baufige Rothwild, flinte Rubel feinwolliger Guangcos jagen nur im Sochgebirge. Um reichsten an Thierleben ift bas Deer mit feinen Delphinen und Robben, feinen gabllofen Rifden und Dufcheln, welche letteren nicht nur fcmadbaften Munbvorrath, fonbern in ihren Schalen auch ben bem Lanbe mangelnben Ralf liefern.

Bis um bie Mitte unferes Jahrhunberts fah Gub-Chile noch faft fo aus, ale mare es eben erft aus ber Sand bes Schöpfere bervorgegangen. Ramentlich unter bie Urmalbwipfel feiner füblicheren Striche batte beinahe überall bochftens ber braune Gingeborene ben Ruft gefest. Tiefes Schweigen lag fiber ber Gegenb; ungeftort bruteten bie wilben Enten und bie Moven am Ranbe ber fpiegelnben Geen, Fischottern und Raubvogel theilten fich noch allein in bie fcmimmenbe Beute, nur Gefracht ber Geeraben ober Rlageruf ber Saubentaucher burchtonte bann und mann bie Tobtenftille. Zwar hatte Bebro be Balbivia ben Rorben bes Lanbes einft für bie fpanifche Rrone erobert und oberhalb ber feeartig fich perbreiternben Schlauchmundung bes Callecalle feine Stadt gegrundet; bie "reiche Stabt" (villa rica) am icon ermannten See führte ben Ramen nach bem bort aus bem Boben gemafchenem Golb, und nachbem Don Bebro von ben Araufanern erfchlagen, noch unter feinem nachfolger 1557 Dforno (fernab von bem barauf getauften Bulfan an einem linten Rebenfluß bes Rio Bueno) erbaut morben, marterte man gur Beididung ber Dunge von Diorno auch in bortiger Gegenb bie Inbianer mit harter Golbmafderarbeit. Dann aber vernichtete ein breifahriger Rachefrieg bie fpanifche Zwingberricaft; feit 1602 lagen bie fpanifchen Stabte in Trummern, aus benen Billa Rica nie wieber erftanb. Balbivia friftete nach. mals ale eine fleine fpanifche Befestigung ein unbebeutenbes Dafein , mabrenb über Dfornos Schutt fo üppig ber Balb mucherte, bag man feine Statte erft mit Gulfe einiger befreundeten Sauptlinge auffand, Die gegen Enbe bes vorigen Jahrhunderte fich bereit zeigten, ben Spaniern freiwillig Land abgutreten, benn fie gehorten bem minber freiheitsftolgen Stamm ber Cuncos an. Bobl fanbte nun ber Bice-Ronig von Beru einige Sunderte als Befatung in bie neu erbaute Dforno : Fefte, lodte auch andere burd unentgeltliche Lanbaustheilung nach und leitete fo beren Berfcmelgung mit ben Gingeborenen ein; es ging jeboch fcmach voran mit ber Ausbreitung biefer fpanifch rebenben Bevollerung von Gub-Chile, ba auch nach Chile's Freierflarung im Jahr 1826 bas walberfüllte Transaraucanien bem Chileno ber Mitte ein halbes Sibirien bunfte.

Da war es ber gildflige Gedante, Deutsche berbeiturufen, der ben unerwarteise Mussichumus bradie. Bernfard Bisslipet, Debreifelientennt im Agnetiturerups ber dilentissen Armee, Studer des verbiensträchen Architecturer Staturesschieden en Universität der Deutsche des des in der Studerschieden der Universität der Deutschieden der Studen unvergesität, das er diese Gedanten sosie verbeitung, aus verwirffliche, eh die Aufagoniter schen die Aufard der Verbeitung, aus verwirffliche, eh die Aufagoniter schen die Aufard der Verbeit auf der Verbeitung der Verbeitun

Ein freie Sond empfing unfere Sandsdeute mit eber Feribeitsluft, jeben rithigan Gödfichen ben gebüftermben Sohn ficher verhöfen. Der jum Empfang ber erften einmanderungssige (1850) vom Minifertium noch Andbivio gefandte dilenifede Gouverneur bet den noch Zendermen Verlenagmen [volgich der Caudral Suadra (64), Morgen) Staatsländerei ju 1-3 Neise an (alfo von 4 Marty) ob), und juner mit ausglebiger Etundungsfriß der Ranfjummen, ficherte allen volle Glaubensfriefeit zu, froß vordianiger Enthöndung vom Bingergarbenbienß und junnsjäßigfriger Mhysbenfreifeit bestäcken volle bingerflüche Gleichberschiquung mit allen übergen Gillenn, benn ohn Wätterse, erftäter ei ihnen, fri jeher burd Beobacken der Gelebe des Freislands um dielmischer Erde filmiliger Binger. Inh unfrer Moraen haben in Grifflumg geben fallen, mos die aus üter Mitte Mhysorheten damals dem Mecollmäßigisen üter nunmafrigen Derighet beragten Derense errobereiten: "Miemals foll das Band, meldes ums vertruamssoll die Söhne aufnimmt, Grund haber, fein großmüttiges und mensfenfreundliche Mehren gegen und mensfenfreundliche Mehren gegen uns ab vereun "

Der weite Beg auf bem Segelfciff um's Rap hoorn wurde von unferen Landsleuten regelmäßig gut überfianden. Biele fuhren auf Gobeffrop'ichen Schiffen,

[&]quot;) Auch im Folgenben ift ber dilenische Deso ftets ju 4 Mart gerechnet, obwohl er nach jetiger Babrung höchtens 3,5 Mart gleichzuseten mare.

bie bann etwa Rupferers von Balbivia in Rudfracht nahmen; ba toftete ber Zwifdenbedplat mit guter Berpflegung nicht mehr als 70 Thaler, für Rinber nur bie Salfte. Satte man bann bie Sturm: und Rebelfufte Batagoniens binter fich, fo lacte einen beim Lanben in Corral bas freundlichfte Lanbicaftsbild entgegen. Roch galt's von bort einen mehrftunbigen Beg ben Strom entlang nach Balbivia; wie im Barabies muchfen einem unterwegs bie Nepfel in ben Dund, man lub fic wohl bei jenem "Gaftwirth wundermilb" ju Gafte und traumte fich bie erfte Racht auf bem Boben bes Apfelwalbes in bas Bunberland feiner neuen Beftimmung binein, fein Bunbel als Ropftiffen benutent, Die fonftige Sabe vertrauensvoll neben fich gelegt, benn "bier giebt's feine Polizei, man lebt einfach nach ben geboten". wie einer ber Auswanderer an die Seinen fdrieb. Go eine Stadt wie Balbivia hatte noch feiner von ihnen gefeben: gang im Grun gelegen, an einem Strom fo gewaltig wie ber Rhein, bie Saufer aber lauter niebere Solghutten, mit Brettern auch gebedt ober mit Strob; auf ben Stragen ftatt ber Bagen nur Rarren mit flobigen, fpeichenlosen Rabern, nichts wie Scheiben, aus einem biden Baumflamm gefcnitten; phantaftifch gefleibete Denfchen begegneten in fpipen Filghuten, ofter barfuß und boch ftols zu Rog, mächtige Raberfporen an ben nadten Fuß gefcmallt: fie faben ihnen wie Ruben aus und floffen über von freundlichen Rebensarten, bie man auch jur Roth verftanb, wenn man auf ber monatelangen Schiffereife fein fpanifches Lehrhuchlein fleißig ftubirt batte. Die Stabt im Ruden, tonnte man auf ben ichlechten Begen, ben ichlimmften beutiden Felbwegen nur vergleichbar, weit wandern durch ben endlofen Balb, bis man an eingegaunte Biehweiben (Botreros) und eine Bacienba, ein Gehöft aus Blodbaufern, gelangte. Dan laufchte auf bie Stimmen all ber noch nie gehörten Singvogel im Didicht, nichts fannte man von all bem maffenhaften Gewuchs als bie prachtvollen Fuchfien; Rartoffeln mannigfachfter Gorte, gang große und gang fleine, wuchfen bier in ihrer Urbeimat lange nicht fo aut wie in Deutschland, aber freilich wie bestellte man bas Felb! Dit einem hatigen Baumaft murbe gepflugt, mit Dorngeftrupp geeggt; bem beutichen Bauer wollte bas Berg bluten, wenn er ben berrlichen Fruchtboben nur fo gerfratt fab ("als batten ibn bie Schweine umgewühlt"), um barauf Beigen ober Gerfte auszufaen! Bemufebau bemertte man taum, bochftens Erbfen ober Bufbobnen bei ber Sacienda. Ganglich ungepflegte feurige Rofflein und großmachtige Rinber fucten fich ihr Futter im Freien, Schafbeerben mit grober Bolle murben nur von Sunben gebutet. Berichloffen bann wieber bie lianenburdiflochtenen Bipfel ben Befichtsfreis, fo borte man mitunter aus ber fferne bas Bebrull ver wilberten Rinbviebs, bas in fleinen Rubeln im Urwald ftreifte, ober bas Schellengeflingel einer Leitmula, bie ben langen Bug ber mit Riften und Leberfaden bepadten Maulthiere anführte - benn außerbem gab's nur noch Transport auf ochfenbefpannten Goleifen -; auch Indianer tamen babergeritten, Die fporenumidnallten bloften Rufe in bolgernen Steigbligeltaften, auf filbergebudelten Sattel, fdweren Gilberfdmud nicht minber am Sals und an ben Ohren, bas lange fcmarge Saar mit einem Ropfband gufammengehalten, gefleibet in ben allgemein lanbebublichen Boncho (bas rechtedige Bollentud, burch beffen mittlere Deffnung ber Ropf geftedt wirb), babei bemuthig grufend in fpanifcher Bunge.

Als Landmann tam ber Deutsche bier aller Orten vortrefflich fort. Wie mit

Bauberichlag wurde bem jungfraulichen Boben golbner Erntefegen enthoben, feitbem ber beutsche Pflug, bie eifenbespitte Egge, ber beutsche Dreichflegel, vor allem aber bie Sorgfalt ber beutschen Bauernarbeit bier eingeführt worben. Gine Angahl ber Unfrigen wurde allein burch Apfelgartnerei wohlhabend, bie fie auf einer Auffinfel bicht bei ber Sauptflabt betrieben, wo ihnen ber Boben für einen Spottpreis verpachtet worben; benn Apfelwein (chicha) ift in Gub-Chile bas Allerweltsgetrant, es erfest ben Traubenwein wie ber Paraguai-Thee ben Raffee; auch bie Deutschen, anfangs gang verlaffen von bem lieben Bier, gewöhnten fich balb an biefen Gorgenbreder und machten fich bas barbarifche "tiditicha" munbgerecht als "Sieticher". Man brauchte nur einen ber armbiden Aefte vom Apfelbaum au lofen und in bie Erbe gu fenten, fo murgelte er fich fest und trug icon nach ein ober zwei Jahren gute Frucht. Sonft mar ber Sobenboben um Balbivia eben nicht ber fruchtbarfte, mas vermuthlich auf bem gangen Blimmerfchieferaug ber Rufte ber Fall fein wirb, wo noch heute meift gans unangetaftet ber Urwalb grunt. Anberwarts bagegen bringt in biefem Guben bas dilenifche Brotforn, b. h. ber Weigen, minbeftens bas 20., nicht gar felten bas 40. Rorn und noch barüber; entsprechend trägt bie Gerfte fowie ber erft burch bie Deutschen bortbin verpftangte Roggen und Safer, letterer burchfcnittlich 30: bis 40: faltig; bie Dete Saatfartoffeln aber lobnte fich bem beutschen Anfiebler 10: bis 12 - fach, und jeben Rohltopf brachte er auf bem ftabtifden Martt fur 20 Pfennig an ben Dann. Dit einem Stud Gelb, bas babeim eben ausgereicht hatte, um bie fauer erübrigte Jahrespacht gu gablen, murbe ber beutiche Bauer bier mit einem Schlag großer Grunbbefiger. Die dilenifche Regierung wußte mohl, warum fie ben Morgen bes iconffen Aderlanbes bem Deutschen oft fur noch nicht 50 Pfennige vertaufte, ihm wo möglich noch obenbrein bie nothigen Bugthiere gerabegu ichenfte: bie barte Dube, ben filgig verwachfenen Balb nieberguhauen, fo erft aus Balbboben Aderboben zu machen, war ber wichtigere Rauffdilling, ben ber Alemano fur bas ihm überlaffene Land gablte, ber wichtigfte aber bas Beifpiel feines Meißes, feines haushalterifchen Ginnes, feiner fpeculativen Betriebfamteit, woburd auf ben gutmuthig ichlaffen Chileno anspornend gewirtt werben follte. Wenn nach gehöriger Beftellung im Berbft gur Erntegeit b. f. im Februar bie hochbelabenen Getreibewagen mit beuticher Cangesluft einfuhren, fo fcauten bie Chilenen freilich mit großen Augen auf biefe neuen Mitburger, bie bem Erntefeft auch nicht bie bisber in Chile geubte Berfcleuberung bes Rorner: fegens burch ben Sufichlag über bie ausgebreiteten Garben bingaloppirenber Stuten folgen liefen, fonbern orbentliches Ausbreichen.

Bie wohlfeil man mit seinen erften Ersparniffen vom Bertauf bes gumeist weit über ben eigenen Bebarf geernteten Getreibes einen glängenben Bichstaub fich ichaffen tonnte, mögen solgenbe Biffern beweifen. Man gablte im Beginn ber fünftstaer Jachre:

```
für eine Ruh nehl Kalb 30—32 Mart

" einen Jugodhen... 36

" ein Meithferb... 60—90 "

" eine Stute... 12—18 "

" ein Schofen... 9—12 "

" ein Schof... 1.6—3 "
```

Und wie leicht mar es, feine Stammbeerbe großartig ju mehren! Der Stallung beburfte es gar nicht; Binter wie Commer permeilt ig in biefem glud: lichen Klima bas Bieh braugen und nährt fich von bem nie unter Schnee begrabenen Gras und Rraut, bas Rindvieh gumal von ben Blattern bes Quilarohrs, bie immer erft nach zwanzig Jahren (namlich nach erfolgtem Fruchtanfat ber Pflanze) verborren. Rationellere Dilldwirthicaft führten auch erft bie Deutschen ein, und überhaupt bethätigte fich bie unferen Bauern eigene Reigung zu pflegfamer Behanblung bes lieben Biebs auf biefem neuen Boben glangenb. Schon im vierten Jahre tonnte man ein Stud Rinbvieh fur benfelben Breis verfaufen, fur welchen man es als Ralb fammt ber Muttertub gefauit batte. Schafe marfen innerhalb zwei Jahren breimal Junge und gwar febr baufig Zwillinge; bas Anlagecapital vermochte fich alfo in ber Schafzucht abnlich gu verginfen wie in ber Rinbergucht, und erft bie Deutschen hoben jene burch Rreugung mit Merinos. Am gefuchteften aber war ber junge Rachwuchs an Pferben, ba bei bem traurigen Ruftand ber Bege wie in Island alles reitet, felbft ber Bettler ju Bferb um ein Almofen anspricht. Die Stuten werben nie geritten, bie mannlichen Fohlen erft vierjahrig in Dienft genommen, indem man ihnen gum erften Dal ben Laffo über ben Sals mirft. Dan follte meinen, folde Thiere mußten, ba fie auch nach bem Ginreiten immer wieber ber vollsten Freiheit genießen, bie Bilbbeit felbft fein. Ge offenbart fich inbeffen eine auch in Subafrita unter bem milb ftimmenben Subtropenhimmel beobachtete Sanftmuth ber Thiere ohne gleichen: wie bie hunbe bort gu Lanbe nie ber Tollwuth verfallen, fo vermag ein Rind biefe muthigen Roffe mit bem funtelnben Auge au gahmen, bie trob ihrer Rleinheit in ftetem Trab ober Galopp auf amangiaftunbigem Tagemeg ben Reiter tragen, ohne gur fpaten Raft etwas anberes gu verlangen, als einen fuhlen Trunt aus Quell ober Bach und bas Grunfutter aus ber Sanb ber Ratur.

Kein Wunder, wenn unfere gang arm eingewahreten Bauern unter solchen Umfahren bald ihr Sammenen ausgutelfen batter, (hömugelin hij die ines Jahres jufies son 10, ja 12 pSL erfreuend) Die Butterpreife fannben fechsnal so doc auf dem Wartel des die Fleischer bei die Fleische bann ihr sieht im die von dem dem billigen Fleisch, dennbelte sich das verbällnismäßig speure, weil nicht infahrlich gewonnente Salg Plund für Phund um ein Suhn ein und soßen sich sehem Tauben die und der die der der Laubenbraten im Wald; man mußte ja gegen das zubernigliche Gestlügt die Rehren Julien, und es sam vor, daß auf eine gute Schroslandung 14 der großen Zauben siehen. Selchsperischnischie gwurder Vorde und kreinsäderet nach deutscher Arteilen. Erhöfenstindsich werde Vorde und kreinsäderet nach deutscher Arteilen. Erhöfenschinklich gewarde felich die Positonstellt fich angesignet batten, die Steigenkonen ungefäuerten flächen der Schleinen gewähnen, welche gleich die Positonstellt fich angesignet batten, die Kabenstelle und der Schleinen mit beisem Sand der Schleinen mit beisem Sand der Kabenstelle und der Kabens

"Daß sache cadelleres wie diese Alemanes arbeiten!" — so höter unan wohl bie Chilenen verwundert austussen. Aber eben daß man nicht wie diese andere für sich schwerfen ließ, war der schicket Ursprung des Wohlstandes der Deutissen. Die übsianlissen Anceste, die Beone, waren dei all ihrer garmlosigskit menig zu gebrauchen, oden steite Aussicht garn nicht. Und bessere Arbeitstrüfte fosteten heillosse Keld. Der Deutsch mochte sich in Kaldivial für 180 Mart ein ganz wohnlichse

haus mit fauberem Mercegetafel bauen, vorausgefest, bag er felbft bei allem bie hand ans Bert legte, womöglich Schloffer und Fenfterbeichlage aus ber Beimat bagu mitgebracht hatte nebft bem Gifenofchen, um nicht wie bie Spanischen im Regenminter beim Roblenbeden gu hoden und gu frofteln. Der Tagelobn für einen Rimmermann ober einen Tifdler betrug 6 Mart, b. b. fo viel wie 60 Bfund Meifch tofteten : Schube und Stiefel maren fo theuer (bis über 24 Dart), baf bie Chilenen lieber feine trugen und barum bei Frühfroft im Winter nicht gern bie Bohnung verließen. Da fanb benn ber rubrige beutiche Sanbwerter fein rechtes Relb, falls er nur nicht verfaumt batte, gutes Sandwerkszeug von babeim mitgunehmen, benn biefe Sintermalbler bort ichufen fich am liebften noch bie Sade wie bie Urmenfchen aus einem Baumaft, an beffen Enbe fie bas Schulterblatt eines Rinbes ober Pferbes banben. Unferen fubchilenifchen Lanbsleuten gebuhrt bas Berbienft, bie unentbehrlichften und bie ber Erzeugungsfraft bortiger Gegenb am naturgemäßesten fich anschließenben Gewerbe faft burdweg bafelbft erft begrundet gu haben. Borber beschaffte fich ber jum Arbeiten gu vornehme Gubchilene bie Strumpfe, wenn anbers er fich ben Lugus geftattete folche gu tragen, vom Musland, taufte mit feinem Getreibe frembes Dehl, icamte fich nicht, in feinem wollreichen Lanbe, wo bas vormalige Dforno ber befferen altipanifden Reit boch icon Tuchmeberei betrieben hatte, alle befferen Rleibungsftoffe aus England ober Deutichland zu beziehen, ja, bis ber Samburger Fehland feine Großgerberet in Balbivia eröffnete, führte man bier, wo es Saute und ausgezeichnet gerbftoffhaltige Rinben in unbegrengtem Ueberfluß gab, alles Leber von auswarts ein!

Roch sur Stunde mochte es feinen Rled Erbe außerhalb Deutschlands geben, mo aute Gewerbserzeugniffe fo gang überwiegend von beuticher Sand erichaffen werben wie in Gub-Chile. Dit ber Beit legten fich bort bie Gingemanberten auch auf größere induftrielle Unternehmungen, bauten und betrieben Dabls und Schneibemublen, Brauereien und Chicha-Deftillationen. Cobalb fie nur ber fvanischen Sprace binlanglich machtig maren, murben fie ju Ingenieur- und anberen Bermaltungeftellen auch feitens ber Regierung gern geworben, ba bie einbeimifchen Chilenen bei all ihrem formgewandten Benehmen in tiefer Bilbungs: lofigfeit lebten, burchaus nicht regelmäßig auch nur bes Lefens und Schreibens fundig. Gine junge Deutsche, einem ber erften Einwanderungszuge von 1850 angehörig, fand auf ber Stelle ihren Blat als Lebrerin fur weibliche Sanbarbeiten in einer Mabdenfchule ju Dforno mit einem Jahresgehalt von 690 Mart; man fab fie icon beim erften Beihnachtsfeft über bie fommerlich im Blumenfchmud lachenbe Glur luftig nach Lanbesfitte ihr Rog tummeln, mas fie fich unter ben gebrudten Berhaltniffen in ber alten Beimat taum hatte traumen laffen tonnen. Rur meffen Beruf auf bie boberen funftlerifden Ibeale ber Menfcheit gerichtet. ber fand gleich bem Tagebieb ober bem, ber ohne Bermogen und Talent Raufmann fpielen will, fein Brot bier nicht; Schwinbeljunger bes Mercur erfebnt man nirgenbs, und Maler wie Bilbhauer auch nicht, wo es gilt bem gefitteten Denfchen-Ieben erft bie Grundlage ju erringen burch Banbigung und Berebelung ber Ratur.

Die einsightsvolle und wohlmollende Fürsorge des hillenischen General-Consuls Ricente Perez Rosales fleigerte noch einmal die deutsche Jumanderung nach Süb-Sisie beträcklich, so daß sie 1856 die Kopfzahl von 763 und auch noch Teutsche Rome. IV. 1. im Folgeighr bie von 404 erreichte. Bei Beginn ber fechaiger Jahre burfte man bie Summe ber beutichen Ginmanberer febenfalls bereits auf mehr ale 3000 peranschlagen, bie ber Deutschen überhaupt aber auf noch weit mehr, ba bie Sterb: lichfeit burch bas gefunde Rlima fich ftart vermindert zeigte, die Beburtengahl bei ber großen Leichtigfeit, icon in jugenblichem Alter gur Grundung eines eigenen Seerbes genug ju verbienen, bingegen vermehrt gegenüber ben Berbaltnifmertben in ber Beimat. Wenn es mabr lft, mas eine amtliche Erbebung aus bem Jahre 1851 verfichert, es feien bamals in Gub-Chile auf einen Tobesfall brei Geburten ju gablen gemejen, fo burfen mir gemiß ber Mittheilung eines um ben fubchilenischen Broteftantismus mobiverbienten Beiftlichen*) Blauben ichenten, bag fich g. B. um ben Llanquibue-See fogar bie Kamiliengabl ber beutichen Roloniften innerhalb meniger Rabre verboppelt babe. Die 80-90 000 Bewohner Gub-Chiles vertheilen fich ungleich auf bie beiben Provingen, in welche gegenwärtig bas Land gerfallt: bie Einwohnergahl ber etwas großeren Nordproving Balbivia verhalt fich gu berjenigen ber Subproving Llanquibue wie 5:8. Und gerabe auf biefe feit breißig Nabren erft ber Rultur gewonnene Gubhalfte fallt ber Sauptantheil ber beutiden Bevolferung, Die man eben gur Durchführung ber endlichen Gultivirung regierungs: feitig babin lentte. Bie von Anfang an bilben überwiegend Beffen, geburtig jumeift aus bem Stabten Rothenburg, bie beutiche Gemeinbe bes froh geniegenben Dforno; im Mittelpuntt ber Stabt, an ber Blaga, baben fie fich eine beutiche Schule und eine protestantifche Rirche gebaut, jur Bestreitung ber Schulfoften tragen neben ihnen fogar bie fatholifden Chilenen bei. Confessioneller Saber ift ungeachtet ber neuerlichen Umtriebe fubchilenifder Jefuiten, fogar folder von benticher Abtunft, taum irgendmo ju verfpuren, es fei benn, bag fich bie meftfälischen Anfiebler von einem ichleichenben Bater fanatifiren laffen, mogu ber Chilene fich viel ju inbolent und leichtlebig erweift. Die Staatsregierung erfennt allerbings nur bie tatholifche Religion ftaatlich an, boch lagt fie g. B. in ftarter von Evangelifden befuchten Staats: (fogenannten Riscal.) Schulen nichtfatholifche Lebrer unterrichten; ju Schulgrundungen überhaupt aber ift fie überall verfaffungsmäßig vervflichtet, wo fic 25 Schulfinder gufammenfinden. Durch Bugug aus Beftpreugen, Schleften, Beftfalen und Subbeutschland, letter Beit auch aus Deutschbobmen, ift übrigens bas Deutschthum Gub-Chiles ein mehr tatholifches geworben; aleichwohl wirft nur ein Bubenftud einen flüchtigen ichwargen Schatten auf ben confessionellen Frieden ber Deutschen bort am Fuße ber Anben, nämlich bie nachtliche Feuersbrunft im September 1871, burch welche eine ruchlose Sand bas proteftantifche Gotteshaus ju Buerto Montt vernichtete, bas bie beutiche Gemeinbe mit Aufwenden ansehnlicher Gelbmittel furz vorher erft errichtet batte. Buerto Moutt, ein gur Ausbefferung ber Schiffe gern aufgesuchter Safen, ba beim täglichen Anfteigen ber Rluth bis über 5 " beftens Gelegenheit gegeben ift, bie Schiffe gur Chbegeit wie in einem natürlichen Trodenbod ju behandeln, besonbers aber ein vortrefflich gelegener Solgausfuhr Safen, gablt mit feinen 2000 Bewohnern gwar nur ungefahr 2/2 ber Bevolferung Dfornos, ift aber mobl gu rafcherem Auffdmung berufen wie biefe gemächliche Binnenftabt; halbfreisformig umgieht es bie Golffufte.



^{*)} Ge ist der fünf Jahre mit ber bortigen Seelforge betraut gewesene herr Pfarrer Krans Ren, ber und feine antlichen Aufseichnungen gutiaft bat einsehen laffen.

angeschmiegt an bie Steilterraffen mit ben Garten ber gablreichen beutschen Unfiebler, und friedlich ruben baneben auf ber Bobe im Dften bie Tobten, nur ein nieberer Baun icheibet bie Graber von Brotestanten und Ratholiten. Durch bie "Schwabentolonie" ber Burttemberger führt ber Beg pon Montt gur "Lagune". an beren Ufern ein junges Deutschland aus gartem Reim ermachft. Da folagt Rieber- und Dberbeutich in echteften Beimatstlangen an unfer Dbr, bie pausbadigen Buben und Dabchen reben genau fo wie es bie Alten in Lauban und Rittau, in Stenbal ober an ber Rulba gelernt baben; fogar ichlefifche Tiroler haben fich bier eine britte Beimat erworben. Gin bieberer Llanguibue-Beffe, ber fein Rind nicht gleich einem Seibentind aufwachsen laffen wollte, bat es ba wohl von einem Befuiten taufen laffen, weil er meinte, in biefe Balbobe fame nimmer ein Genbling feiner Rirche; und bennoch behnte balb ber Bfarrer ber Montter Broteftantengemeinbe auch bierbin feine beschwerlichen Amtereifen aus, um in gerftreuten Capellen am See ju taufen, ju trauen, ju confirmiren, bismeilen auch bei langft Berheiratheten bie Confirmation nachzuholen. Enblich ftellt nun auch ein Dampfer bie Berbindung über ben blauen Gee hinmeg swifchen unferen Colonisten ber, bie fich vorbem bei grunblos geworbenen Wegen im Binter taum unter einander befuchen tonnten, bes Commers aber immer icon guten Abfat ihrer Landwirthichaftserzeugniffe fanben, wenn nach alter Sitte bie langen Ruge ber Infulaner von Chiloe antamen, um bier bie Alercebaume au fallen und mit vererbter Befchidlichfeit bie Ungabl pon Brettern au verspolten.

Bebenft man, mas aus biefem Gub-Chile noch gemacht werben fann bei feinen nie ju erichopfenben Frucht= und Biebichaten, feinem foffilen Borrath an Rupfer und Roble, por allem auch feinem Reichthum an ben mannigfaltigften Rusholgern neben bem weiten pollig baumleeren Ruftengug bes meftlichen Gubamerita, ber erft bei Guapaquil enbet, fobalb nur erft bas Innere mit feinen ichiffbaren Stromen burch Wegebau allfeitig erichloffen und in Berührung mit ber überall fo naben Rufte bes großen Weltmeers gebracht wirb. - ba muß man mabrlich bie gefährliche Theilnamlofigfeit antlagen. welche unter uns berricht gegenüber ben bort von ben Unferen erzielten Erfolgen. Bleibt es bei ber neuerlichen Abnahme ber beutichen Ginwanderung nach biefem verheißungevollen Strand von Montt und Balbivia, forgen wir nicht thatfraftig bafur, bag menigftens ein fleiner Seitenarm unferes norbameritanifden Auswanderungsftroms in jenen iconen Guben abzweigt, fo werben auch bort bie Deutschen nur fur bie Fremben gearbeitet haben; beutsche Sprache und Sitte bes füblichen Chile wird bann fammt allen naberen Sanbelsbegiehungen sum beutiden Baterland burd unvermeibliche Blutmifdung mit ber an Rabl gewaltig überlegenen fremben Raffe bem ficheren Untergang verfallen fein in bem nämlichen Beitalter, wo bie Durchflechung ber mittelameritanifden Lanbenge uns bie Westfeite Gubameritas Sunberte von Meilen naber rudt, ja faft in geraber Linie von Samburg ober Bremen aus erreichen läßt!

Zas Targelagte der enthält mende fillte Antwort auf die antgeworfene Frage weit allgemeinerer Bebeutung, aus welchen Duellen das Gebeihen ber ins Ausland verpflangten Deutligen am ficherften fich leitel? Wit sehm, es gefingt bem Teufichen recht gut, selbst die härteste Rodungsarbeit im halbtropflantwald, ?*

Die Sonne und die Erscheinungen in der Sonnen-Atmosphäre.

Prof. Dr. Bogel, Aftronom am Aftrophofitalifden Obfervatorium gu Potsbam.

Wenn wir uns anschiden, über bie Sonne gu reben und etwas von ben Bebeimniffen auszuplaubern, welche bie ftolge Tagestonigin bem immer icharfer bewaffneten und immer methobischer einbringenben Auge ber Biffenschaft allmälig entichleiert bat, jo burfen wir une mohl bes entgegenkommenben Intereffes unferer Lefer verfichert halten. Sanbelt es fich boch um ben großartigften und gewaltigften Rorper unferes Planetenfpftems, ber nicht blos an fich felbft bie munberbarfte Organisation zeigt, sonbern auch eine Rulle und Dachtigfeit ber Birtungen offenbart, wie fie feinem anderen Raturtorper gugefdrieben werben fann. Jebermann weiß ia, in welch inniger Begiehung bie Sonne ju une und unferem Erbenleben fieht, baf bie meiften Ericheinungen, bie wir auf unferem Planeten beobachten und bemunbern, auf fie als bie erfte Urfache und Quelle gurudweisen. Fur bie Dacht und ben Ginflug ber Conne geugen bie braufenben Binbe wie bie raufchenben Bellen bes Dreans. Die Sonne ift es, welche bie Begetation auf ber Erbe bervorzaubert und bas ganze animalische Leben bebingt und beherrscht. Als ganz befonbers zeitgemaß aber ericbeint unfer Thema jest, wo wir in ber Lage find, eine Reihe von wichtigen Entbedungen mitzutheilen, bie als glanzenbe Refultate ber mübevollen Forfdungen gerabe aus ben letten Jahren fich barftellen. Denn lebhafter als ie bat bie Connenfrage jest bie Ropfe unferer Aftronomen beichaftigt, und Dant ber verbefferten Beobachtungsmethobe und ben verfeinerten Inftrumenten ift man ju Ergebniffen gelangt, bie in ihrer Bebeutung bas fruber Geleiftete weit binter fich laffen und wohl im Stanbe find, ben raftlos weiterbringenben Forfchergeift mit berechtigtem Gelbftgefühl gu erfüllen. Ge verfteht fich naturlich von felbft, ban wir in bem beidrantten Raume, ber uns bier gugemeffen ift, nicht ein auch nur einigermaßen vollstänbiges Bilb von bem Umfang unferer beutigen Renntniffe von der Sonne zu gedem vermögen. Was wir bieten, ist nur eine auf das Versändnis möglich weiter Artiel berechnte Uederfigt über die wichfiglie Gent der inder und der Versänder und der under Abei von der Versänder und der versänder versänder der Versänd

Die erfte Aufgabe, welche bem Aftronomen bei ber wiffenfchaftlichen Erforidung febes Simmeleforpere geftellt wirb, ift bie, ju untersuchen, wie weit ber betreffenbe Rorper von ber Erbe entfernt ift. Denn nur auf Grund biefer Unterfuchung vermag er bie wirtliche Große und bas Gewicht bes Rörpers gu bestimmen, und bies wieber ift bie unerlägliche Borausfehung jur Löfung ber wichtigften und fcwierigsten Fragen nach ber physifchen Beichaffenheit bes Rorpers, nach ber Dachtigfeit feiner Birfungen, ber Große ber an ihm felbft mahrnehmbaren Bewegungen u. f. w. Alfo auch bei ber Sonne gilt es gunachft gu erforichen: wie groß ift ihre Entfernung von ber Erbe? Die Antwort auf biefe Grunbfrage ift auf febr verfchiebenen Wegen gefucht worben, bie alle einzeln bier ju darafterifiren gu weit führen murbe. Wir muffen uns bamit begnugen, auf eine ber wichtigften Methoben bingumeifen: auf bie Beobachtung ber Borubergange ber Benus vor ber Sonne. Diefe Borübergange namlich, bie nur zweimal in jebem Nahrhunbert fich ereignen, ericheinen porgugemeife bagu geeignet, bie Barallare ber Sonne, b. b. ben Bintel, unter welchem ber Salbmeffer ber Erbe, von ber Sonne aus gefehen, fich barftellt, ju finben, und erft burch bie Bestimmung biefer Barallage wirb bie Berechnung ber Connenentfernung ermöglicht. Es ift ja nun Allen noch in guter Erinnerung, bag im Jahre 1874 ber erfte Benus-Borübergang biefes Jahrhunberts ftattgefunden hat; ber zweite wird 1882 nachfolgen. Ebenfo ift befannt, bag por 5 Rahren gablreiche Ervebitionen aus allen ganbern abgefandt murben, um bie feltene und hochwichtige Ericheinung ju beobachten. Die Refultate biefer Beobachtungen, foweit fie bis jest veröffentlicht worben finb, ftimmen nun barin überein, bag bie icon fruber gewonnene Ueberzeugung von ber Connenferne fich im Befentlichen als richtig berausstellt. Demnach betragt bie mittlere Entfernung ber Sonne ca. 20 Millionen geograph. Meilen, und zwar ift bie Diftang im Binter am fleinften (19,7 Dill. g. DR.), im Commer am größten (20,4 Dill. g. DR.) Diefe Bablen find nun fo enorme, bag fie über unfere Borftellungefraft weit binausgeben. Dan gewinnt jeboch ein ungefähres Bilb, wenn man fich bas Zeitmaß berechnet, bas ein in schnellfter Bewegung befindlicher Rörper brauchen wurbe, um bert riefigen Raum ju burchmeffen. Go wurbe g. B. ein Couriergug, ber von ber Erbe aus mit ber größten Gefcwindigfeit und ohne jeben Aufenthalt nach ber Sonne fuhre, erft in ca. 300 Jahren an feinem Biel anlangen; eine auf ber Erbe abgefcoffene Ranonentugel murbe 9 3ahre bis jur Conne fliegen muffen; ber Schall endlich, wenn er überhaupt bis jur Sonne fich fortpflangen tonnte, murbe erft in 14 Jahren ben Weg vollenben, ben bas Licht mit feiner enormen Beichminbiafeit icon in 8 Din. 18 Gec. gurudlegt.

Beig man aber bie Entsermung ber Sonne, so ift ymächst die Größe der selben leicht zu bestimmten. Der Durchmesse der ber Gebe. Auch bier millen wir der vergenen gestellt gest

Ans ber Riffang von Some und Nond, sowie aus ber Kentutit ber Tänge von Jahr und Wonat ergibt fich weiter bie Bestimmung ber Sonnenmasse. Das gewonnene Resultat laute: die Some wiegt 320 000 Mal so wiel als die Sebe. Hit was der beise Jahl met der biefe Jahl mit ber oben angegebenen Berechnung gisammen, wonach man 11/2 Millionent Sohen aus der Some machen tann, so ergibt sich sohen der bei Sche sich bes die Sebe sich bei bei Sche sich ein der Konnen viel geringer ist als die der Monte Worten wiel geringer ist als die der Eber. Genaner sis das Berfeltstutig is, daß die der Grobe. Genaner sis das Berfeltstutig is, daß die Seden nur 1/4 so bicht ist als die Sebe und nur ungefähr 1/4 Mal bichter als des Wessel.

Diefe auffällige Leichtigfeit ber Sonnenfubstang führte nun gu nabeliegenben Schlüffen über bie innere Beschaffenbeit bes Connenforvers, Die jeboch febr problematifcher Ratur finb. Dan tam auf ben Bebanten, bag ber Connenball eine Basmaffe fein muffe. Der Erfte, ber biefen Sat ernfthaft aufftellte und gu begrunben unternahm, mar ber vor Rurgem gestorbene romifche Aftronom Bater Secchi. Ihm nachgebend hat bann ber Frangofe Fane bie Soppothese noch forge fältiger ausgeführt und überzeugenber bargestellt. Inbeffen hat bie Sache boch vieles gegen fich, ba zahlreiche Erscheinungen fich mit iener Annahme nicht wohl in Ginflang bringen laffen. Dit Recht find baber auch viele namhafte Gelehrte ber Secchi'ichen Aufftellung nicht beigetreten. Gine alle Zweifel beseitigenbe Lofung bes Broblems haben freilich auch fie nicht geben tonnen. Wir wollen baber nur noch ber beiben Sypothefen Ermabnung thun, welche ben befannten Brofeffor Röllner in Leipzig jum Urbeber haben. Diefer ftellte guerft ben Sab auf, baß bie Sonne nur theilweise gasformig und mit einer fluffigen Schale umgeben fei. Spater mobificirte er feine Anficht babin, baß bie Sonne fluffig, aber mit Safen geschwängert fei, bie zeitweilig in Form von fogenannten Protuberangen (von biefen wird weiter unten bie Rebe fein) aus bem Inneren hervorbrachen. Sierburch fcien ihm bas geringe fpecififche Gewicht ber Sonne hinreichenb erflart.



or employed

jur Folge haben muß, so bleibt uns nichts weiter übrig, als junachst bie ars nesciendi ju üben, b. h. jugugestehen, bag wir über bas Innere bes Sonnentörpers noch vollftändig im Untlaren sind.

Bas bagegen bie bobe Temperatur ber Conne anlangt, fo fann barüber fein Sweifel herrichen. Gind wir boch im Stanbe trot ber großen Entfernung ber Sonne vermittelft Sammellinfen (Brennglafern) eine Sige gu erzeugen, welche volltommen ausreicht, um felbft fcmer fcmelgbare Detalle gu fcmelgen, ja fogar ju verflüchtigen. Gine fcwierige Aufgabe freilich ift es, bie wirkliche Temperatur ber Conne gu beftimmen. Benigftens haben bie bisber angewandten Methoben, welche fich auf giemlich unfichere und faft burdweg etwas gefünftelte Spoothefen über bie ftrahlende Barme grunden, ju febr verschiebenen Resultaten geführt. Go nimmt 3. B. Serchi die Temperatur ber Sonne ju 10 Mill. Grad an, Ericofon nur ju 2 bis 3 Millionen. Rach Bollner bewegen fich die Connentemperaturen amifchen 50 000 und 100 000 Grad, mabrend wieber bie neueften Bestimmungen von Langlen junachft auf ein Minimum von 200 000 Grad führen, als mahricheinlichen Werth ber Sonnentemperatur aber 10 Millionen Grad ergeben haben. Daa aber auch bas fichere Enbrefultat fein, welches es wolle, foviel fteht feft, bag bie Sonnentemperatur toloffal ift im Bergleich mit ber großten Site, bie wir auf ber Erbe funftlich ju erzeugen im Stanbe find und bie nur etwa 4000 Grab betrant.

Bie wir aber in Sinficht auf die Temperaturhobe ber Sonne ein ehrliches pon liquet aussprechen muffen, so auch rudlichtlich ber febr nabeliegenden Frage. ob die Sonne ftets ein und diefelbe Temperatur gehabt habe ober ob fich eine Ruober Abnahme berfelben conftatiren laffe. Reft fteht nur bas Gine, baf allerbinas bie auf Grund ber Beobachtungen über die geographische Berbreitung und bas Bachsthum ber Bflangen, vornehmlich bes Beines und ber Cerealien, angeftellten Bergleichungen swifden unferem jetigen Rlima und bem vor etwa 2000 Jahren ergeben haben, daß feine wefentliche Beranberung ber jahrlich von ber Sonne uns gugebenden Barme bemertbar ift. Rehmen wir aber einmal biefe fcheinbare Conftang ber Conneutemperatur an, fo ericeint bie Borausfegung naturlich, bag bie Conne wenigstens in unferen Reiten ebenfoviel Barme empfangt als fie aussenbet. Dan hat fich baber auch wirklich barum bemubt, folche Quellen gu finden, welche im Stande feien, ben burch Ausftrahlung fortmahrend ftattfindenden Barmeverluft ber Conne ju compenfiren. Wir muffen es uns jeboch bier verfagen, bes Raberen auf Die jum Theil recht munberlichen Snpothefen einzugeben, die man zu biefem Amed aufgestellt hat. Biel wichtiger ift die Bemerfung, daß es allerdings möglich erscheint, baß die Sonne gwar einerfeits fortwährend Barme verliert, andererfeits aber ihre Temperatur für lange Zeitabfdnitte nabezu conftant erhalten tann, ohne ben geringften Bumachs von Außen ju empfangen. Diefe Möglichfeit grundet fich nämlich febr einfach auf Beranderungen, welche die moleculare Befchaffenheit ber bie Conne bilbenden Materie erfahrt, ober auf eine Berbichtung berfelben. Go behauptet 3. B. Belmholt, bag in ber glubenben Gasfugel ber Conne noch beute biefelbe Berbichtung por fich geht, welche einft im Laufe ber Beiten eingetreten fei und bewirft habe, baf bie Connenmaterie aus einem Ruftanbe ber bochften Berbunnung in ben iener bedeutenben Dichtigfeit übergegangen fei, welche bie Dichtigfeit bes

Baffres schon inft um bie galife überfleigt. Und ebendo meilt er nach, das, menn bie Breibiglung ber Sonnenmalfe bis zu bem Grade meiter fortligteite, das bie Dich eightlich ber Gonne schließlich bie ber Grbe erreiche, die badurch entwicklete Wärme genügen werbe, um ben Berluft ihrer Ausfrachtung für 17 Willionen Jahre zu ertehen. Doch möge bem fein wie ihm molle, joviel erscheint unsweiselbagt, das eine folge Entwicklaung unmöglich auf erwige Zeiten fortlighen tann, und das wir uns also bed zu ber Annahme bequemen millen, das die Sonne fleig dem wenn auch moch is ferni lienenben finde ber Wertilfähung entdeserweich!

Wenben wir uns nun gu ber Betrachtung ber einzelnen Ericheinungen, welche wir an ber Oberflache ber Conne mahrnehmen. Beobachten mir bie Conne burch ein gutes Fernrohr, fo ericeint fie als eine runbe, icharf abgegrengte Lichticheibe, beren Intenfitat in ber Mitte beller ift als am Ranbe. Es begreift fich, bag biefe Intenfitat bes Connenlichtes, bie icon fur bas blofe Auge fo gewaltig ift, bei Anwendung bes Fernrohres aber noch bebeutend gefieigert mirb, jeber weiteren Beobachtung im bodften Grabe hinberlich ift, baber genugenb abgefdmacht werben muß. Das gewöhnliche Mittel, beffen man fich ju biefem Zwed bebient, ift bie Ginfügung von Blendglafern in bas Fernrohr. Diefe haben nun freitich bas Unangenehme, baf fie immer etwas farbig finb, fo baf man nie im Stanbe ift, bie Sonne in ihrer wirklichen Farbung ju erbliden. Rothe Glafer, bie man fruber vielfach anwandte, halten gwar bie Lichtftrahlen genugenb ab, bieten aber feine Schutwehr gegen bie Barmeftrablen und tonnen in Rolge beffen bem Auge bochft gefährlich werben. Unter biefen Umftanben hilft man fich fest bei größeren Gernröhren bamit, bag man innerhalb berfelben bas Connenlicht mehrfach an plangefdliffenen Glasflachen reflectiren lagt. Daburch erzielt man eine theilweife Bolarifation bes Lichtes und ift hierburch im Stanbe, jebe beliebige Schwachung bes Lichtes eintreten gu laffen, ohne bag bie Sonnenfarbung irgenbwie beeintrachtigt wirb.

Durch ein so construites Hernsche erischeit nun die Sonnensschied ein ein konfig Eldöge, die etwa benfelben Sindru macht wie eine Schale geronnene Mich. Wendert man farte Vergrößerungen an, so sieht man beutlich, deh die Die Debrfähm aus lauter scharf von einander getrennten Körnern bestieht, welche meist rundlich aus lauter scharf von einander getrennten Körnern bestieht, welche meist rundlich erischen. Die Engländer, welche die Ersten waren, die sich mit dem Studeum der Sommenberfähge grundlichte bestiehten, daven ben rundlichen Körnern mengen über großen Achnlichteil mit Reistörnern den Ramen ries grasse gegeben, den anderen langgesogenen Schulichteil mit Reistörnern den Ramen ries grasse gegeben, den anderen langgesogenen Schulichteil mit Reistörnern den Ramen willow lessen Erdebenslätter). Weste an den Rüchbern der Scheibe seigem sich gewobnlich beltere Vertien von unregelmäßiger Form, die man "Kadelin" nennt. Die ausstalendigen Kornen, be wielkervocknenen Sonnensflecken won eigenstschafter, went der Westelle voch einen Sonnelflecken

formig, b. b. burch ein intenfiv erhiptes Gas, bas unter ftartem Drud fich befinbe, gebilbet worben fei. Reine von beiben Theorien hat burchgefchlagen, mohl aber eine britte, welche eine Art Mittelftellung swifchen ben beiben genaunten einummt und fich rafch Bahn gebrochen bat. Diefelbe lautet fo: Die Photofphare, wie man bie leuchtenbe Dberflache ber Conne ju nennen pflegt, ift weber fluffig noch gasformig, fonbern befteht aus einer Schicht leuchtenber Wolfen, beren Eriftens fich einsach baburch erklart, bag bie Dampfe ber verfciebenen Gubftangen, melde in ber Sonnenatmofphare enthalten finb, in ben außeren falteren Schichten berfelben gum Theil conbenfirt merben. Wir haben alfo bier benfelben Borgang, wie in unferer Atmofphare, nur mit bem Unterfchiebe, bag bie Bollen unferer Atmofphare aus fleinen Wassertröpschen ober Wasserbläschen gebilbet werben, mabrend die Tropfen, welche bie Wolfen ber Sonnenatmofphare erzeugen, glubenbfluffige Detalle, wie Gifen, Magnefium, Ratrium u. f. w. find, welche etwas ftarter leuchten als bie Safe, aus benen fie burch Conbenfirung entfteben, und, indem fie burch bie in ber Connenatmofphare berrichenben Winbe bin und ber getrieben werben, ihre Geftalt und ihr Aussehen fortmabrend veranbern. Wie bid jene leuchtenbe Wolfenbede ift, lagt fich fower fagen. Dan fcatt fie jeboch auf Grund von Beobachtungen über gewiffe Gigenthumlichkeiten in ber Bewegung und bem Ausfeben ber Sonnenfiede auf ca. 1000 Meilen.

Was die oben ermäßnten "Hadelm' detrifft, fo erflären fich biefe ohne Jweifel als erhebungen über ben allgemeinen Nivau ber Photofydire, weiche debnegen glängender hervoortreten, weil die über ihnen liegende absorbirende atmosphärische Schicht geringer an Stärfe ist. Mit dieser Annahme erflärt sich auch gang ungezwungen die Bedschaftung, daß die Fackeln am Sonnenrande besonders hell ertidenten.

Bei weitem bie intereffantefte Ericeinung auf ber Connenoberflache finb aber bie Connenfiede, von benen wir nun ausführlicher reben muffen. Diefe ftellen fich bar als centrale buntle Gleden von meift unregelmäßig runber Form, welche von einem weniger bunflen Ranbe, gewöhnlich Benumbra genannt, umgeben finb. Beibe Gebilbe, Ried und Benumbra, beben fich fcarf von einander ab, und ebenfo beutlich marfirt fich bie lettere wieber von ber gangen Photofphare, ja fie erscheint am Ranbe fogar bunteler, mabrend anbererfeits bie fornige Photofphare in ber Rabe ber Fleden fich gemiffermaßen aufftaut und intenfiver leuchtet. Die Benumbren ericheinen entweber mit feinen Lichtabern burchfest, bie alle nach bem eigentlichen Meden als bem Centrum binfireben, ober mas bas Gewöhnlichere ift, es laffen fich beutlich abgesonberte lichte Bolfden auf benfelben, wie auf ber Connenoberflache, mahrnehmen. Diefe Wolfden aber, bie übrigens nicht felten auch über bem Rerns fled, aber nur vereinzelt, betrachtet werben, zeigen fich im Gegenfate gu ben über ber gangen Sonnenoberflache befindlichen als langgezogene Gebilbe, welche uns jene Lichtabern in ber Richtung vom Ranbe ber Penumbra nach bem Kernfled bin flar erfennen laffen. Gie fliegen auch mitunter gufammen und bilben bann ftart gemunbene Lichtfaben, eine Ericheinung, bie namentlich großeren Fleden eigentbümlich ift.

Bas die Größe der Fleden angeht, so ist diese eine sehr verschiedene. Nicht selten begegnet man Fleden mit einem Durchmeffer von 2000—3000 geogr. Meilen;

ja man bat Jicken beobatjet, bie einen Durdmeifer von über 15000 Meilen hatten ub felikt diese fleermorte entwoche vund gefeinsche 36liker, ober, mem bie Gonne un beit Bing ben Germorte entwoche vund gefeinsche 36liker, ober, mem bie Gonne in ber Righe bes Hortschaften fand, mit Maßen Augen mohrgamonnum werben fannt berhältnismäßig leip Hein. Dats find die Politarian "Horen", bie einen Durdmeiffer von nur 100—200 Meilem haben. Das ift allerdings om ihj eine gewaltige Gerbe, allein man nuß bekenfen, baß ihon ein gute Herrucht bague gehört, um einem Gegenfand von eine 100 Meilem Größe auf der Sonne zu erfennen, do ein solcher unter einem Währld von 1 Bogenfecunde erfichent und fein Durdmeiffer um Vizzo vom Durdmeiffer um Vizzo vom Durdmeiffer ber Schaffelbe beträgt.

Gigentshuntich find die Ericheimungen, melde sich ziegen, wenn die Riede sich biben oder wieder verschwinden. Dann erscheint die gange Umgebung berseihen in ledhafter Benegung begriffen. Die seinen Richfisden in der Renuntten sind bäufig pirtalformig susammengewitelt; berite helle Etreijen, die man "Artiden" neunt, burchfigniehen den dumlien Rensslägt; die Umgerungun des Esteds sieht sich mit großer Geschwindigstel entwoder zusammen oder vergrößert sich, und der Rieds felch sieht sich einstelle und einem die neun andere um felchame Geschalt und der Rieds sieht sieht sich sieht sieh

Die Dauer der Fleden ist ebens verfchieden mie ihre Größe. Es sommt von daß mächtige Fledengruppen von mehreren 1000 Reilen im Durchmesser sich in einem Zage ülben und in derfelben Zelt wieder verschwinden. Alt gewöhnlich halten sich gloch die Fleden mehrere Wochen lang, ja man hat Beispiele von solchen, welche sich Wonnte lane erbielten.

Nun aber die Hauptfange: was find die Gomunifieden? wie ertflatt fich ihre Erffant; 20 kantwort lautet: es find Berteitungen in der Richophyber. Davin ind Mie einig. Mer aber die Ratur diefer Berteifungen gehen die Meinungen noch austeinander. Der berühnte Mirronom Gerfech nach an, do sie de Leffnungen in der Photophybir einen, durch welche man auf eine weniger leudetnebe Schieb himdblide. Andere meinen, die Flech eine des Erzeugniß von verhältnismäßig weniger leudetnebe Damplen, die find in einer Deffining anfamment. Balmer endlich glaubt in den flecken Schieden erfennen zu mitsten, die aus der Erzeugniß von verhältnismäßig alaubt in den flecken Schieden erfennen zu mitsten, die aus der einerflüßigen Ober-fläch, die er als unter der Ryberopspre befindlich annitumt, findivimmen.

Daß der Arm der Sommenfiede unterfall des allgemeinen Nitesale der Sommenderstäde liegt, ift eine ischen feit langer Zeit durch Boodstungen des Engländers Billon seignestellte Zhalfade. Delete zeigte nämids, daß, wenn ein Ried am Sommentande sichtem wird oder verschminde, der Bemunden stellt an der Ecite, wo sie dem Sommentande am nächten ist, bette ertigkeine, als an der entgegengefehrt. Ja, man dat gefunden, daß die der entgegengefehrt. Ja, man dat gefunden, daß die der eine Befeder eine Brumiste Stillung des Sommenmendes sighten wird. Eine andere, nicht minder unsweisigheite Zhalfade sie die, daß über dem kenn eines Sommensfedes Batte Ertsmungen in der Sommensmeßense in verklagte sich und werden.

treten, welche wieber ftarte Stromungen über ber Oberflache ber Photofphare in ber Richtung nach bem Kernfied gur Folge haben. Diefe Beobachtung ift von großer Bichtigfeit. Gie erflart einmal, warum bie Benumbren am Ranbe wie abgebrochen von ber Bhotofphare ericheinen; bie Bolfden namlich, welche bie lettere bilben, werben burch jene mächtigen Stromungen nach bem Rernfled fortgeriffen und zeigen fich baber ale fchmale, langgezogene Bebilbe. Anbererfeite ergiebt fich baraus, warum bie Penumbren am inneren Ranbe beller ericheinen, als am außeren. Denn ba bie burch bie Stromungen folieflich in feine Raben fich verwandelnben Wölfchen immer nach bem Rernfled hinftreben, und je naber fie bemfelben fteben, um fo bichter fich gufammenbrangen, fo muß bie Innenfeite bes Ranbes weniger buntel ericheinen, als bie Außenfeite. Bei biefen Thatfachen muffen wir uns freilich junachft berubigen. Denn auf bie weiteren Fragen, ob bie ermannten verticalen Stromungen ber Connenatmofphare auffleigenbe ober abfleigende feien und ob iene lichten Streifen ber Benumbren, wenn fie ben Rernfled erreichen, beswegen unfichtbar werben, weil fie einer zu großen Abfühlung ober einer ju großen Sige ausgesett werben, lagt fich noch nicht mit Gicherheit antworten.

Gine nach vielen Seiten bin befriedigenbe Anficht bat Gecchi aufgestellt. Derfelbe behauptet, bag bie Bleden bas Erzeugniß von Stromen erhipten Gafes feien, welche aus bem Centrum ber felbft gasformigen Sonne aufftiegen. Es lagt fich nicht leugnen, bag mit ber Annahme eines folden aufwartefteigenben Gasftromes, ber von unten ber bie Bhotofphare burchbringt, bie Erfcheinungen, bie bem Fernrohre fich barbieten, genügend erflart werben. Man begreift, warum bas Centrum bes gangen Connenfied's buntel erfcheint, weil ja erhittes Gas eine geringere Leuchtfraft befitt, als eine felbft leuchtenbe Rluffigfeit ober eine compactere Daffe, wie g. B. bie Bolten ber Bhotofphare. Und ebenfo loft fich bas Rathfel ber oben ermagnten Bormartsbewegung ber Fleden, wenn wir mit Secchi annehmen, baf bie centralen Theile einer gasformigen Daffe foneller rotiren, als bie auferen. Dennoch lagt auch bie Secchi'fde Theorie Raum genug gu 3meifeln. Aus fpectrofopifden Beobachtungen bat fich nämlich mit einiger Sicherheit ergeben, bag überbaupt tein auffteigenber Strom über bem Centrum eines Medes vorhanben fein tann. Und bagu tommt noch, bag bie Berbreiterung verschiebener Linien bes Fledenspectrums vielmehr bafur fpricht, bag bie centralen Bartien eines Fledens weniger beiß als bie anberen finb.

Schns sponfteilig aber bleibt die der ehen befrechenen gerade entgegengelete Tyvorie, welche von Carrington, Lochger u. A. ausgessellt worden ift. Nach dieser soll in Flecken durch Setröme von tüsseren Gesten, welch aus den obere Schicken der Atmosphäre niederstigen, gebildet werden. Borausgerigt wird freillich dabeit, die bie Sonne sammt ihrer Atmosphäre mit bereilten Nährlegschwindigkeit rotire. Daraus ertläre sich, daß die aus höhren Schicken berudgerissen Massen ber Atmosphäre eine schwegen währt, die Bieden also ilch vorwärts bewegen müßter.

Sine britte Anficht endlich, und zwar bie, welche nach allen Seiten hin relativ am beiten begründet erideint, verdanten wir Jollner. Wie schon erwähnt, erhlicht biefer in den Kieden ichlaedenartige Maffen, welche auf der seuerfällstien Schicht, welche bie Sonne umgiebt, ebenfo herumidwimmen, wie bie Schladen auf ber feuerfluffigen Gifenmaffe, bie aus einem Sochofen ftromt. Daburch nun, bag bie Ausstrahlung über einer folden Maffe sich nothwendig verminbere, entstebe fofort eine heftige Stromung aus ben bober liegenben Theilen ber Atmofphare nach unten, und baraus wieber laffe fich bas Entfteben einer Benumbra ebenfo leicht erflaren, wie bie Eriften aller anberen Erscheinungen, bie man an ben Fleden beobachtet habe. Dit biefer Theorie fteben allerbings bie Refultate ber aftronomifchen Beobachtungen wie ber fpectroffopifden Bahrnehmungen in bestem Einflang. Schwierigfeiten macht nur bie Annahme einer feuerfluffigen Schale, welche bie Sonne umgebe, weil bier bie mechanifden Bebingungen bebentlich finb. Boliner hat barum in neuefter Beit auch feine urfprungliche Anficht babin mobificirt, bag er bie Aluffigfeitsichale aufgiebt und ben gangen Sonnentorper vielmehr als feuerfluffige Daffe erflart, beren geringes fpecififches Gewicht besmegen nicht befremben burfe, weil biefelbe mit Gafen gefchmangert fei.

Die ichon oben angeführt, bewegen fich bie Fleden auf ber Connenicheibe von Dft nach West in etwa 14 Tagen. Wir muffen aber bier noch einmal barauf jurudtommen, ba man versucht hat, mittelft biefer Bewegung bie Rotation ber Conne zu bestimmen. Freilich, ein gang ficheres Refultat lagt fich noch nicht mittheilen. Die Schwierigfeit liegt namlich barin, bag, wie wir wiffen, bie Fleden eine ihnen eigenthumliche Bewegung haben, welche noch bagu in gemiffer Beife eine fustematifche ift. Denn Fleden, welche bem Aequator naber fteben, bewegen fich anbers als folde, welche fich in hoberen Breiten befinden. Die bis jest gefundenen Angaben über bie Rotation ber Sonne ichwanten gwischen 25 und 26 Tagen. Um mabrideinlichften burfte aber mohl bie Unnahme fein, baf bie Sonne, ba fie fein fefter Rorper ift, überhaupt eine allgemeine Rotation nicht befige. Es fcheint vielmehr, als wenn verschiebene Theile ber Sonnenoberflache mit etwas verschiebener Geschwindigkeit rotiren und fich, obwohl die Rotation in nabezu parallelen Cbenen, welche 70 gegen bie Efliptif geneigt find, erfolgt, boch in biefer Begiebung bis gu einem gemiffen Grabe unabbangig von einander behaupten. Unterftugt wird biefe Spothefe baburch, bag, wie verschiebene italienifche Aftronomen beobachtet haben, gemiffe Metalle, j. B. Magnefium, auch an bestimmte Bonen gebunben erfcheinen.

Dit ber eigenthumlichen Bewegung ber Mede icheint übrigens ein anberes intereffantes Ractum in Besiehung zu fteben. Dan bat nämlich gefunden, bag bie Flede feineswegs an bem gangen Connenforper auftreten, fonbern nur in bestimmten Bonen, ober genauer gefprochen, nur ju beiben Seiten bes Aequators, hochftens bis ju einer Breite von 40 0.

Aber bei weitem wichtiger ift eine andere Entbedung, die man bem Aftronomen Comabe verbantt: bie Entbedung ber Beriobicität ber Connenflede (1851). Rach mehr als 20 Jahre lang fortgefesten Aufzeichnungen über Bahl und Stellung ber Flede fand Schwabe bas munberbare Refultat, bag bie Saufigfeit ber Sonnenflede an eine Beriobe von nabegu 11 Jahren gebunden fei. Das baufigfte Ericheinen von Rleden fallt in bie Jahre 1828, 37, 48, 60 und 71; bas feltenfte in bie Jahre 1833, 44, 55 und 67. Dabei hat fich gezeigt, bag ber Beitabichnitt gwifchen einem Magimum und bem nachften Minimum größer ift als ber, ber gwifden einem Minimum und bem nachsten Maximum liegt. Indem man nun die Beobachtungen

So viel über bie Sonnenflede, ein Thema, bas megen feiner hoben Bebeutung eine ausführlichere Besprechung nothwendig machte. Kabren wir nun in ber Bufammenftellung ber wichtigeren Ericeinungen fort, bie wir vermittelft bes Fernrohres an ber Connenfcheibe mahrnehmen. Da fei junachft bingewiesen auf bie Gigenthumlichleit, bag bie Intensität bes Lichts nach bem Ranbe bin ftart abnimmt. Wie ift biefes Bhanomen zu erflaren? Schon Berichel, Arggo u. a. fprachen bie richtige Meinung aus, ber Grund liege barin, baf bie Sonne von einer Gille von geringer Sobe, aber großer abforbirenber Rraft umgeben fei, welche bas Licht abforbire. Die Bestätigung biefer Ansicht fand fich, als man bei Gelegenheit totaler Sonnenfinfterniffe beobachtete, bag ein rofenroth gefarbter Lichtfrang um bie Sonne berum gu liegen icheine. Reuerbings ift man nun burch Berfeinerung ber Inftrumente und Berbefferung ber Beobachtungsmethobe bahin gelangt, bas Wefen biefer Lichthalle flar ju erfeunen, ja, man bat es möglich gemacht, bie fconen Bhanomene. bie fonft nur bei totalen Berfinfterungen gur Ericbeinung tamen, fich taglich por Augen gu führen. Das Mittel bagu bot bie Spectralanalpfe, und von biefer muffen mir baber gunadift bas Biffensmurbigfte vorausfciden.

Se ist eine bekannte Thatfache, bos weißes Lidt, wenn es durch ein Glasprisma hindurchgeth; gebrochen und in seine farbigen Bestandtheile zerlegt, nach den Farben gerobnet wird. Se bilbet sich nämlich ein sarbiges Band, Spectrum genannt, und zwar weist dessliche solgende Richenfolge von Saupsfarben auf: Moth, Drangs, Gelb, Grin, Jian, Jiahog, Wolett. Siefe Farben erschiemt aber nicht etwa schross von einander getrennt, sondern vielmehr durch eine Menge der seinsten liebergänge mit einander verbunden. Natürtlich wird biefes Spectrum um so reinere sich durchten, je schware be Lichtgeuße ist.

Man billt fich daßer fo, baß man vor ber zu untersuchenben Lichtquelle einen fcmalen Spall andringt, und zwar fo, daß berfelbe parallel zu ber brechenben Kante bes Brismas fieht.

Sieht man nun durch diese Nrisma nach dem durch weise Licht erkellten Spalt, fo erblidt man zahlose Vilber besselbet mit allen nur denstdaren Farbenndancen an einander gereiht. Anders aber gestaltet sich die Sach, wenn das zu
untersügende Licht nicht weiß, sondern farbig sein sollte. Wenn nämlich in dem
farbigen Licht einime Strablen sselben, sonden natürlich auch de dem Generativerschaden Vilber des Spaltes, und in Folge bessen zu farb das Spectrum dunste
Linien oder dumstle Ertrisen. Und umgeschrit: sind gewisse Ertassien in dem farbigen
Licht in besondere Menge vorhanden, so erfolgeint auch der entsprechent Tiell
des Spaltbildes außerorbentlich hell, und das Spectrum weist belle Linien oder
belle Ertrisien auf.

Run hat man gefunden, daß ein Licht, welches von einem in Glübhige perfesten feften ober fluffigen Rorper ober auch von einem glubenben fart comprimirten Gafe ausftromt, ftete ein continuirliches ober pollftanbiges Spectrum erzeugt. Die Probe ift leicht ju machen. Erhitt man einen Korper allmalig, fo wird er gunachft rothglubend; je mehr aber bie Temperatur fleigt, um fo mehr treten bie einzelnen Farben bes Spectrums in ber ermabnten Reibenfolge bervor, bis enblich, wenn ber betreffenbe Rorper bis jur Beifigluth erhitt ift, bas Spectrum ein gang und gar pollftanbiges wird ohne irgend melde Linien ober Streifen. Gans anbere aber ftebt bie Cache, wenn man glubenbes Gas ober glubenben Dampf unter geringem Drud fpectroftopifd beobachtet. Dann ericeint bas Spectrum nur aus bellen Linien und Banbern bestehenb, und ba fich nun jebe in bem Gafe ober Dampfe enthaltene Gubftang burch bie Lage ber betreffenben Linien darafterifirt, fo ift ein geubter Beobs achter im Stanbe, aus ber Art ber Gruppirung ber hellen Linien ober Streifen fofort auf bie Art ber glubenben Cubftang in bem Gafe felbit gu ichließen. Ja noch mehr: ba auch Beranderungen der Temperatur sowie bes Drudes, unter welchem fich bas Gas befindet, im Spectrum fich manifeftiren, fo laffen fich fogar bie phyfitalifden Bebingungen, unter welchen jener glubenbe Stoff eriftirt, vom Spectrum ablefen. Dabei fei noch bemertt, bag es völlig gleichgultig ift, in welcher Entfernung bas ju untersuchenbe Licht von bem Spalt bes Spectralapparats fich befinbet. Dag es unmittelbar por bemfelben leuchten ober taufenbe von Deilen entfernt fein - fowie es nur in soweit bell ift, um gesehen werben ju tonnen, lagt es fich auch vermittelft bes Spectrums auf feine Ratur und Bufammenfehung bin untersuchen.

Diefe fpectralanalytifchen Untersuchungen hat man nun auch auf bas Sonnenspectrum angewendet und ift babet ju solgenden höchst wichtigen Resultaten getommen:

nung, die bis jeht beibehalten worben ift. A liegt im außersten Roth, D in Gelb. F im Ansang bes Blau, H im außersten Biolett.

Aber wie follte man bie Erifteng biefer Streifen ober Linien erflaren? Es murben eine Menge von Bermuthungen aufgestellt, mancher Gelehrte tam auch ber Wahrheit fehr nabe, aber erft etwa feit bem Jahre 1858, in welchem bie beutiden Phyfiter Rirdhoff und Bunfen ihre Untersuchungen über bas Connenfpectrum begannen, gelangte man allmälig ju ben berrlichften und unangreifbarften Refultaten. Rirchhoff mar ber Erfte, ber mit aller Bestimmtheit bie Thatfachen aussprach, welche mir foeben über bie fogenannte Umfebr beller Linien anführten; er fiellte burch forgfältige Bergleichungen feft, baß eine große Bahl von bellen Linien, welche fich im Spectrum von glubenben Detallbampfen und Bafen porfinden, auf bas Genaueste mit einer Angahl ber ermabnten buntlen Linien bes Connenipectrums guiammenfiel. Das beutete alfo barauf bin, bag gwifden ben Linien periciebener Metalle und gewiffen Fraunhofer'iden Linien ein inniger Bufammenhang flattfand. Und baburd wieber ergab fich bie Doglichfeit, auf ber Sonne, trot ihrer enormen Entfernung von ber Erbe, eine gange Angahl von metallifden Stoffen vermittelft bes Spectrums nachaumeifen. Freilich, bie gange Wahrheit ift uns auch beute noch nicht aufgeschloffen. Erop aller feit jener Beit eifrig fortgefetten Untersuchungen ift man noch nicht babin gelangt, fammtliche buntle Linien in bem Connenfpectrum ju beuten und bie Stoffe, auf bie fie binweisen, ausfindig zu machen. Im Gegentheil, bie Sache ftebt fo, bag augenblidlich bie Coincibengen bes Sonnenspectrums mit ben Spectren irbifder Stoffe noch nicht einmal bie Salfte ber bunflen Linien ausmachen, welche bas Connenfpectrum geigt. hier bleibt alfo ber Bufunft noch viel vorbehalten. Bas aber bie irbifchen Stoffe betrifft, welche bie Spectralanglufe als gang ficher porhanben auf ber Sonne nachgewiesen bat, fo find bies bauptfachlich folgenbe:

zwajjerjtoji,	wijen,
Natrium,	Mangan
Chrom,	Midel,
Cobalt,	Bint,
Barium,	Rupfer,
Calcium,	Titan.
Magnetium	

Richt nachgewieten tonaten bieber werben: Silber, Durcfilber, Martimon, Mefnelt, Blim, Bleis, dochnium, Ettonium ab denlowenig solgenlönft, Etdifforjund Sourchioff, Schriften, Lithium und beeinwenig solgenlönft, Etdifforjund Sourchioff. Den tehteren glaubte wert in neuelter gleit Eruper out der Sonne nachweiten zu fehren bieben habet, et nach der ein der beiter Bedochfungen nothwendig. Man darf aber ja nicht glauben, daß bebrogen, weil die Einien einiger Sinfe mit Linien des Sonnenspectrums nicht esinehme, die Sopertum, wie überbaupt auf der Sonne gen nicht vorspehren deren. Dem des Sopertum, wie wir bemerkten, fleht unter dem Ginflighe ber Innde und den der Zemperaturverschliniffe, und de fann iehr lecht geichen Stoffe mur bebrogen nicht ert annt fast, weil man fie noch nicht unter den Bedingungen unterluchen sonnte, die auf der Sonne berrichten.

Aus bem Gesagten ergibt fich nun leicht bie Antwort auf bie oben auf: aestellte Frage über ben Urfprung ber bunflen fogenannten Fraunhofer'ichen Linien. Sie werben baburch bervorgebracht, bag bas Licht ber Photosphare burch eine bicht über berfelben befindliche Atmosphäre, in welcher bie verschiebenen Substangen in Gasform eriftiren, gemiffermaßen filtrirt wirb. Daß biefe Unichaung burchaus bas Richtige trifft, haben neuere Untersuchungen auf bas Glangenbfie beftätigt. Dan Schloß nämlich fo. Wenn bas Connenfpettrum ba bunfle Linien aufweift, wo bie glubenbe Basatmofphare ben alle Lichtgattungen ausftrablenben Connenforper binter fich hat, fo muß am Ranbe ber Conne, mo bie hellleuchtenbe und continuirliches Licht aussenbenbe Lichtquelle fehlt, bas Umgekehrte ftattfinben, b. h. alle Linien, bie fonft buntel ericheinen, muffen bier bell fein. Und bas Erwartete ift auch richtig eingetroffen. Sowohl bie Beobachtungen bei Belegenheit ber totalen Sonnenfinfterniffe von 1870 und 1878 ale auch bie fpeciellen Untersuchungen. welche ber Ameritaner Doung in fehr bebeutenber Sohe über bem Meere, alfo in febr reiner Luft, anfiellte, haben ergeben, bag bicht am Connenranbe bie buntlen Fraunhofer'ichen Linien hell ericheinen. Und biefes Regultat ift um fo bantbarer ju begrußen, je großer bier bie Cowierigfeiten ber Beobachtung maren -Schwierigfeiten, bie barin liegen, bag bie "umtebrenbe Basichicht", wie man bie glubenbe Gashulle ber Sonne nennen tann, nicht fehr boch fich uber bie Photofphare erhebt, fonbern, wie icon oben bemertt, giemlich bicht über ihr liegt.

Aber wie biefe gasartige Atmosphare, fo ift auch bie Natur einer anbern munberbaren Ericeinung vermittelft ber Spectralanalpfe miffenichaftlich analpfirt worben; bie Brotuberangen ber Conne. Bei Gelegenheit ber totalen Connenfinfterniß im Jahre 1842 entbedten nämlich mehrere Beobachter am bunflen Ranbe bes Monbes einige feltsame rothlich gefarbte Bebilbe, bie von ben Ginen als rothe Flammen, von Anberen als Brotuberangen (Auswüchse) bezeichnet murben. Ueber bie Natur und ben Ursprung biefer Ericheinungen entspann fich sofort ein lebhafter Streit. Manche hielten fie fur Producte unferer Atmofphare, Anbere wieber fcrieben fie bem Monbe ju, noch Anbere, und gwar bie Deiften, glaubten fie ber Conne gumeifen ju muffen. Die fpater folgenben Berfinfterungen boten Belegen: heit, bas Phanomen immer aufs Reue wieber ju beobachten, und enblich im Jahre 1860 murbe es jur Gewißheit, bag bie Anhanger ber Connentheorie im Rechte maren: bie Brotuberangen ermiefen fich ungweifelhaft als Bolfen auf ber Sonne, benn fowohl burch Beobachtungen mit bem Auge als auch burch Photographien murbe bargethan, bag fie mit bem Borfdreiten bes bunflen Monbranbes immer mehr bebedt murben. Run aber tam bie weitere Frage : mober ftammen biefe Wolfen? Erft bem Jahre 1868 mar es vorbehalten, über bie mahre Ratur ber Protuberangen Licht zu verbreiten und gwar vermittelft bes Spectroffops.

Coincibeng mit ben Bafferstofflinien nachwied, verschaffte man fich die Möglicheit, auch ohne totale Sommenfinsterniß an jedem beliebigen Tage die Protuderangen am Rande ber Sonne aussuscheden und zu beobachten.

Sciedigettig aber mit ben Bookadjern in Judien, einem Zennant, Serfiejet, Bogfon, Ragest und Sauffien, hatet auch Sodyer in fongland die Sodie in Angriff gertommen und ausgehend von der Bermuffung, des die Kreinberaugen, im Joule fie wirflig Sele leien, jedergit durch das Spectroffor erfennder ieln müßten, jetertoffoppig Beokadjungen angrieffe. Und fiede da, se gelang ihm, felie Binten am Somenrande zu finden, aus beren verfigiedener Johje die Benegung des Affrikumstel die ungeführe gerom der Kroinberaugen fied ergad, um aberterfeits nachguneilen, das die some von einer Minophäre umgeben ich, die vorwiegend aus Wasfelich beitehe. Sei erätlich beiter den Kamen Chromobiate.

Ehe wir aber die daran anfnüpfenden weiteren Bendachtungen mittheilen, erscheint es nicht unangemessen, ein Wort über die Apparate zu sagen, die biesen Beodachtungsswocken dienen.

Wie wir bereits oben andeuteten, find bie Grundbeftandtheile eines Spectrals apparates ein Spalt und ein Prisma. In biefer einfachften Form bietet ber Apparat aber manche Unbequemlichkeiten. Man bat ihn baber etwas umgestaltet, und fo befteht ber jest allgemein gebrauchte Apparat aus brei Theilen: einem Collimator, einem ober mehreren Brismen und einem Beobachtungsfernrohre. Der Collimator ift ein Robr, an beffen einem Enbe eine Linfe fich befindet; am anberen Enbe aber. und zwar genau im Brennpuntte ber Linfe, ift ein Spalt angebracht, ber fich mit Bulfe einer Schraube weiter und enger machen lagt. An Stelle eines Prisma aber wählt man gern mehrere, um bas burch ben Apparat hindurchgebenbe Licht in erhöhtem Dafe gerftreuen ju tonnen, und gwar ftellt man biefe Brismen in Form eines Kreisbogens auf. Bas endlich bas Beobachtungsrohr betrifft, fo ift bas nichts weiter als ein gewöhnliches fleines aftronomifches Fernrohr. Diefer fo aufammengefette Spectralapparat wird nun mit einem großeren aftronomifden Rernrohre in ber Beife verbunden, bag ber Spalt bes Apparates gerabe in ben Brennpunft bes Fernrohres zu fteben tommt. Richtet man nun bas Fernrohr auf bie Sonne, fo fallt bas ie nach ber Grofe bes Fernrohrs grofere ober fleinere Brennpunftsbilb ber Conne genau auf ben Spalt bes Spectroftops, und inbem man bas Fernrohr bewegt, ift man im Stanbe, alle Theile biefes Brennpunttbilbes, bie außerften Randpartien wie bie mittleren Theile beffelben, in ben Spalt gu bringen und fpectroftopifch ju unterfuchen. In biefem Inftrumente befigen wir alfo bas porgfiolicite Mittel, um bie oben ermabnte Chromofphare und bie megen ihrer iconen Form und ichnellen Beranberung bochintereffanten Protuberangen gu betrachten. Namentlich bei gutem Luftzustanbe ift bie Schwierigkeit bes Beobachtens feine größere als fie porhanben ju fein pflegt, wenn man Connenfleden burch ein gewöhnliches Fernrohr beobachtet.

Sechren wir zu ben Proluberangen gurfid. Da man fig überzugt hatte, da bie Proluberangen vorzugenseife aus Wolferfoff beständen, heffen Spectrum burch 4 feft weit auseinander liegende Linien gebilde wurde, so em guert Joseph man bie Proluberangen in über weitlichen Geholt werbe erkennte Linienen, wenn man ben Spall am Spectrossfore, der ging der Sache nach Benetik sowen. Die benetik sowen, der

und wirflich gelang es ibm (1. Juli 1869) auf biefe Beife, nicht etwa blos bie Brotuberangen burch belle Linien am Sonnenrande gu erfennen, nein, die munberbaren feurigen Wolfen gerabegu in ihrer mahren Geftalt gu erbliden.

Fortgefeste Beobachtungen ergaben nun Folgenbes:

Die Chromofphare bat eine Sobe von 1000 bis 1500 Meilen im Durch: fcnitt, bie iebod, befonbers in ber Rabe pon Rleden, bebeutenb pariirt. Die Dberflache berfelben ift uneben und zeigt feine Spigen, fo bag fie im Spectroffop etwa wie ein Brairiebrand ober ein Rornfelb mit glubenben Aehren erfcheint. Belligfeit pflegt ungleich ju fein; am größten ift fie gewöhnlich an ber Bafis, alfo am Sonnenrande. Aufer ben 4 ermabnten Bafferftofflinien unterfceibet man im Spectrum eine febr belle Linie in ber Rabe ber Rattiumlinien, fowie eine Linie im Grun, über beren Ratur man jeht noch im Unflaren ift. Rabe ber Bafis ber Chromofphare erblidt man baufig bie Ratrium: und Magnefiumlinien, mas befonbers bann flattfinbet, wenn irgenbwelche Storungen in ber Chromofphare porhanden find. Ja bei befonbers gunftigem Luftzuftande hat man an ber Bafis faft alle fcmargen Fraunhofer'fden Linien umgefehrt b. h. bell gefeben.

Bas bie Brotuberangen betrifft, fo variiren biefelben in Sinficht auf Beftalt und Große gerade fo, wie unfere irbifden Bolten. Dan tann fie in zwei Rlaffen eintheilen, in eruptive und wolfenartige. Die letteren find felten fo brillant in ihrem Aussehen wie bie erfteren, zeigen aber bafur eine großere Beftanbigfeit. Gie find gewaltig groß und tonnen eine Sobe von 5000 bis 20 000 Meilen erreichen. Deift hangen fie mit ber Chromofphare jufammen, tommen jeboch mitunter auch freifdmebenb por.

Die eruptiven Protuberangen find in ihrer Ericheinung fehr verschieben. Es giebt Protuberangen, Die wie icharfbegrengte, bell leuchtenbe Streifen ausfeben, anbere gleichen machtigen feurigen Springbrunnen, welche ihre leuchtenbe Materie in parabolifden Curven binabgufturgen fdeinen. Golde Brotuberangen, Die oft eine Sohe von 5000 Meilen in wenigen Minuten erreichen, aber in ebenfo furger Beit wieber gusammenfinten, find namentlich baufig in ber Rabe großer Fleden gu finden. Roch andere machen ben Ginbrud von riefigen Byramiben, ober, mas oft ber Kall ift, fie ericeinen wie bie Rauchfaule eines am Borizonte fegelnben Dampffdiffes.

Die Untersuchung bes Spectrums ber Protuberangen ergiebt außer ben genannten Bafferftofflinien und ber gelben Linie in ber Rabe ber Ratriumlinien baufig auch Linien von anderen Stoffen, namentlich von Ratrium und Dagnefium. Dagegen icheinen manche Stoffe, beren Spectrum nicht felten in ber Chromofphare umgefehrt porfommt, eine Sobe von 1000 Meilen nicht au überfteigen, pielleicht beswegen, weil fie bei niebrigerer Temperatur weniger leuchten und baburch unfichtbar merben.

Wie haben wir uns nun aber bie Entstehung ber Brotuberangen gu benten ? Wenn wir und bie Gestalt ber oben gulebt ermabnten eruptiven Protuberangen vergegenwärtigen, fo icheint Alles bafur ju fprechen, bag wir fie als Ausbruche ober Eruptionen betrachten, welche aus bem Innern bes Connentorpers burch bie Bhotofphare hindurch bervorbrechen. Dies ift die Bollner'fche Supothefe, gegen bie bochftens bas eingewendet werben fonnte, bag bie enormen Gefdwindigfeiten, wie fie auf unferer Erbe abfolut nicht ju finden find, außerorbentlich hohe Spannungen im Innern ber Conne vorausfeten. Inbeffen wenn man bie riefige Große ber Sonne, bie alle unfere Borftellungen überfteigenbe Site auf berfelben bebenft, wird auch biefer Ginwand binfallig. Und jebenfalls fommt bie Bollner'iche Snpothefe ber Babrbeit naber als irgend eine anbere. Go bat man s. B. gemeint, bie Brotuberangen feien bie natürliche Wirfung beftiger Wirbelminbe in ber Chromofphare und nichts anberes, als jufammengetriebene ober aufgewirbelte Theile biefer Sphare felbft. Aber wenn auch biefe Anficht manche ber Erfcheinungen an ben Brotuberangen recht mobl erffart und gugegeben werben mag, bag Birbelwind ein nicht feltener Kactor bei ber Bilbung von Brotuberanzen fein tonne, fo reicht boch biefe Erflarung feineswegs für alle Ralle aus. Anbere wieber alauben, um ber Annahme fo enormer Gefdwindigfeiten ju entgeben, bie Erfdeinung fo beuten gu tonnen, bag fie behaupten, ber Ginbrud, ben wir von einem eruptiven Gebilbe empfingen, fei nur ein icheinbarer; in Bahrheit finde nur eine Fortpflangung bes Lichts, nicht aber bie Eruption einer wirflichen Materie ftatt, fo bag wir hier eine abn= lide Erideinung batten, wie bie Bulfation ber Intenfitat bes Lichtes beim Norblicht.

Ueber bie Form ber Gorona fann fein Zweisel mehr sein. Sie ift nicht blos durch sehrfrich Zeichnungen, sondern auch durch Abhotographien hindinglich seingeftellt. Dauggen ist man über die Ertjärung des Phâtomene noch nicht durch gangtig im Reinen, und die Anslöden der Ertjärung des Phâtomene noch nicht durch gangt im Reinen, und die Anslöden der Ertjärung des Phâtomene noch einige hielten die Corona leiglich für Sonnenfrigden, meldig bei hinter Albed des Nandes ausstraße. Under schrieben fie einer Mondetmosphäre zu; wieber Andere ertfällen fie für eine Erkscheum unseiner Minosphäre; einklig gad es loßer, weiche sie mit der Sonne in ummittelbare Verbindung brachten. Reine dieser Ertlätungen somnte gemischen. Erft alsmäßig gelangte man zu der zichigeren Auffeilung, in der Gorona eine zujommengessetze Greichnung zu sehen, die zum Zeich sieder Sonne, zum Zeicht vielleicht auch der Grobe angehöre, und dies Ansfäck ist die allein derrichtigende, weil aufein berechtigte.

auch um bie fielstellung der sogenannten außeren Gorona, d. 5. der hollen Streifen, von demen die Gorona ödulig umgeben ist, aber derüber herrigt noch greiße Unschäftlich und greiße Unschäftlich und greiße Unschäftlich der Gorona echnisisch als zur Somne gehörig detrachten, oder, wie oben angedeutet wurde, vielmehr der Erde und ihrer Kümesspäre zuschaftlich gelt. Ein sieher Entschäftlich und wie das die gestellt der g

Siermit find mir mit ber Zusammenfallung der wiskigsten Bestultate. welche Bredenfallunge der Somen um Somenerstamsphare bie legt ergeben haben, am Ende. Wit fannen jedoch nicht jchließen, ohne wenigstens mit ein paar Westen auf einen Nanth bingumeilen, der mit umferen Zhema in naher Bestelman fleid. Inleftez Belte meteren fisß übersegut jaben, vom mit einfinjentelbenter Sebentung fist der properfijte Erfenntlich ber Some bie Ammenbung der Spectralanalisfe geworben ist, mie mit ihrem erflen Eingardfein in die Bedochtung der Somenerscheitungen eine Menge Mäßtel gelöft umb die gläumschlie Beripecties für bie Geweiterung umb Berteibung unterer abenmeten Amfabaum die er den Somenforer umb einer

Atmofphare eröffnet wurbe. Allein bamit ift bie enorme Bichtigfeit ber fpectrals anglytifden Methobe noch feineswegs ericopit. Bie auf bie Conne, fo bat fie auch auf bie anbern Geftirne Anmenbung erfahren und bier zu Ergebniffen geführt. melde bie bort erreichten noch weit überbieten. Ihr allein verbanten wir es, bag wir in ben fernen Sonnen, ben Sternen, nicht mehr blos golbene Buntte am Simmeleraume feben, beren Lauf zu beobachten und zu bestimmen früher bie einzige Aufgabe ber Biffenicaft mar, fonbern bag wir fie gemiffermagen als lebenbe Befen zu betrachten vermögen. Das Spectroftop ift es, welches uns mit berfelben Sicherheit bie Rufammenfehung ber fernften Belten verrath, wie es une über bie Qualität ber Stoffe belehrte, welche in unferer Sonne gluben. Sternhaufen und Rebelflede gewinnen fpectroftopifch betrachtet ein gang neues Intereffe, und bie Bebeimniffe jener großartigen Ummalgungen werben offenbart, fraft beren ploglich neue Sterne auftauchen, um nach einiger Beit wieber ju verlofden, ober bie ftart leuchtenbe Belligfeit anberer Sterne mehr und mehr babinichwindet. 3a felbft über bie Bufammenfehung ber Atmofphare eines Jupiter, Saturn, Dars und anberer Rorper unferes Planetenfuftems geminnen wir zuverläffige Aufichluffe, wie fie fruber gang unbentbar gemefen maren. Rurg, bas Spectroftop ermeift fich allermarts als ein unicagbares Sulfemittel, burch welches Großes icon erreicht worben ift, vielleicht noch Großeres aber in Rufunft fich erreichen laffen wirb. Rein Bunber alfo, bağ bie phyfifche Aftronomie, bie früher nur fehr burftig angebaut wurbe, fich jest zu einer ftolgen Biffenicaft entfaltet bat, ber gerabe bie jungere Generas tion unter ben Aftronomen mit ausgesprochener Borliebe fich zuwenbet. Daß aber biefe junge Biffenicaft, und smar guerft in unferem beutiden Baterlanbe, auch ein swedentsprechendes heim gefunden bat, in welchem fie ihren großen Aufgaben in vollfter Freiheit und mit ben ausgiebigften Sulfsmitteln obliegen tann, bas ift bas nicht hoch genug ju icagenbe Berbienft ber preugifden Regierung. In richtiger Burbigung ber eminenten Bebeutung ber Spectralanalpfe fur bie gefammte Aftronomie bat biefe befanntlich vor Rursem mit großen Opfern in bem aftrophyfifalischen Obfervatorium ju Botsbam ein großgrtiges miffenichaftliches Inftitut errichtet, bas lebiglich ju fpectroftopifchen Untersuchungen an ben Gestirnen wie an ber Sonne bestimmt ift. Erft por wenigen Monaten in allen feinen Theilen vollenbet und mit ben vorzüglichften Instrumenten aller Art ausgestattet, verspricht baffelbe eines ber machtigften Bebifel fur ben Ausbau ber Aftronomie zu werben und ein hoffnungs: reiches Blatt im Ruhmestrange beutscher Biffenfcaft.

Ein Blick in die Augenheilkunde vergangener Tage.

Bon Hagnus, Breslau.

Die gewaltigen Fortscrite, welche die Modiein und die Naturwissenscheften in unsern Jahrundert gemacht haben, lassen sich in ihrem vollen Umstang und in übere gangen Bedeutsamteit vorzugsbeseise dann überschen, wenn wir an der Dand bistorischer Seinden eine Paraullet gieben wilchen einst und jekt. Denn gerade bie Geleichisch einer hehr Midlischafel bilde ben fickerien, nie Erkandern Gradmeiste, an welchem wir bas Steigen und Rallen ihrer Entwidelung allezeit in flarfter Beife abgulefen vermogen. Und gwar gilt bies für bie naturmiffenicaften, gu benen ja die Medicin gehort, gang gewiß genau in bemfelben Umfang, als wie für alle anberen Wiffenicaften. Dag auch gerabe im Gebiet ber naturmiffenicaften ber Busammenhang swifden ber fortschrittlichen Entwidelung und ber hiftorifchen Forfchung tein fo unmittelbarer fein, wie bies wol in anderen miffenicaftlichen Disciplinen ber Fall ift, und mag auch bie experimentelle Untersuchungsmethobe ben Fortidritt gerabe bier in fo beflügelter Gile forbern, bag bie hiftorifde Forfdung nur langfam hinterber lahmen muß, fo ift boch ber bebeutfame Ginfluß, melden bas geschichtliche Stubium auch auf biefe Biffenschaften auszuüben berufen ift, trotbem in feiner Beife gu leugnen. Da wir uns aber bier an biefem Ort nicht bes Beiteren über bie befonberen Aufgaben auslaffen tonnen, welche bie Gefdichte ber Mebicin und Raturmiffenicaften ju erfullen hat, foll fie anbers bie an fie mit Richt geftellten Forberungen in befriedigenber Beife erfullen, fo fei es mir vergonnt, ben Lefern biefer Blatter aus bem mir fpeciell nabeliegenben Rach ber Augenheilfunde einige besonders intereffante und lebrreiche Details ber biftorifchen Forfdung vorzuführen, indem ich bas Leben und Treiben eines Augenargtes bes Mittelaltere fdilbere.

Wollen wir ben Augenargt bes Mittelalters in ber Ausübung feines Berufes beobachten, fo burfen wir ibn nicht in ben ftillen Raumen eines arutlichen Sprechgimmers fuchen, noch burfen wir hoffen, ihn am Rrantenbett ober im flinifchen Behrfaal im Rreife lernbegieriger Schuler ju finben; an folden ber Pflege ber Biffenschaft und ber Sulfe ber leibenben Menscheit geweihten Statten mar nicht fein Blat; bas Relb feiner Thatigfeit mar bie Lanbftrage, ber offene Dartt. herumftreichend von Stabt ju Stabt und von Land ju Land, mar ber mittels alterliche Augenarzt nirgends feghaft; babeim mar er immer nur an bem Ort, wo er gerabe einige Augenkranke gesunden hatte; hatte er biefen seine Dirturen und Salben gegen gutes Gelb vertauft und allenfalls noch eine ober bie anbere pfufderhafte Operation ausgeführt, fo fette er feinen Banberftab alsbalb ruhig weiter. Ginen Erfolg feiner Behandlung ober bie Refultate feiner Overationen abzuwarten, baran bachte er nicmals; hatte er fein Gelb in ber Tafche, fo intereffirte ibn ber Patient abfolut nicht mehr; mochte aus ihm werben, was ba wollte, ber fahrenbe Augenargt jog eiligst feines Weges, um anbermarts fein frevelhaftes Spiel von Reuem gu beginnen. Bare aber ber mittelalterliche Augenargt nur im Uebrigen ein gemiffenhafter und auf bas Bobl feiner leibenben Clienten bebachter Mann gemefen, fo murbe man ibm feine fabrenbe, unftate Lebensmeife garnicht einmal fo übel anrechnen bürfen. Denn fo abfurd und abenteuerlich auch nach unferen mobernen Anschauungen ein rubelos jahraus jahrein von Ort zu Ort giebenber Argt erfcheinen mag, fo mar eine berartige Lebensweife burch bie Berhaltniffe bes Mittelalters boch gu entichulbigen, ja in gemiffen Begiebungen fogar gang erflärlich. Denn bei ber Schwierigfeit, mit welcher mabrenb bes Mittelalters felbft fleine Reifen verbunben waren, wurde es bem Augenfranten fast unmöglich gemacht, einen nicht an feinem eigenen Bohnort anfaffigen Specialargt aufgufuchen. Bollte alfo ein Augenargt eine einigermaßen ergiebige Praxis erlangen, fo burfte er nicht barauf hoffen, bag ibn bie Batienten in feiner eigenen Behaufung auffuchen murben, fonbern er mußte pon Stadt ju Stadt mandern, um fich bie Rranten felbft aufzufuchen. Rur einige wenige in größeren, vollsreichen Stabten ober in fürfilichen Refibengen lebenbe Deuliften fonnten mit Ausficht auf Erfolg fich ber herumgiehenben Lebensweise entfolagen und eine feghafte Praris ausuben, wie 3. B. ber befannte Bartifc von Ronigsbrud u. A.; bei Beitem bie größte Dehrgahl ber Augenargte mar aber burch bie Sorge um bas tagliche Brob ju einem vagabonbiren Leben gezwungen. Deshalb icheint auch bas Mittelalter an bem rubelofen Gerumftreifen ber Mergte nicht nur feinen fonberlichen Anftoß genommen, fonbern baffelbe fogar gang naturlich gefunden zu haben. Ja felbst noch im vorigen Jahrhundert trugen Augenärzte von bem hervorragenbften Talent, wie g. B. Daviel, ber unfterbliche Erfinder ber Stagraussiehung, ober ber berühmte Overgteur Baron von Bengel u. A. burdaus fein Bebenten, prafticirend in einem guten Theil ber Belt berumgureifen. Und folieflich barf man auch nicht überfeben, bag in ben rauben gewaltthatigen Zeiten bes Mittelaltere bie Corge fur bie eigene Cicherheit ben Argt oft genug gezwungen haben mag, möglichft fonell ben Schauplat feiner Thatigfeit ju wechfeln. Denn ba nur wenige erleuchtete Beifter gu jenen Beiten icon fo vorurtheilsfrei und freiblidend waren, bag fie auch bie Runft bes Arstes fur eine in bestimmten Grengen fich bewegenbe und barum feineswegs allmachtige erfannten, fo lief ber Arst oft genug Gefahr, für eine nicht erfolgreiche Cur an feinem eigenen Leib und Leben gefcabigt ju merben. Go miffen wir g. B., bag ber Ronig Johann von Bohmen im Jahr 1337 einen vielbeschäftigten Augenarst Breslaus ohne Beiteres in bie Dber werfen ließ, weil ihm berfelbe nicht von feiner unbeilbaren Blindheit zu belfen vermochte. Wenn aber bie auf ben Soben ber bamaligen Gefellicaft Stehenben foon fo verfuhren, wie biefer Ronig Johann, was hatte ba ber Oculift nicht Alles ju gewärtigen, wenn er die therapeutischen Boraussehungen und Erwartungen irgenb eines wegelagernben Ritters nicht poll und gang zu erfüllen permochte. Und ba es zu alle bem fogar noch gemiffe Gefetesparagraphen gab, welche bem Batienten Regreganspruche gegen ben behandelnden Arst guerfannten, fo mar es in vielen Fällen gang gewiß ein Act ber Rothwehr ober ber Gelbfterhaltung, wenn ber Augenarzt fich auf eine langere Behandlung ichwieriger Falle nicht einlaffen mochte, fonbern nach Berordnung ber periciebenften Dittel fobalb wie moglich bas Beite fucte.

Wenn wir in biefen Factoren nun auch eine gemisse Gerklärung sie dos nach unteren heutigen Anschaungen so abenteuerliche Lerumgiehen der spirenden Aerste erblicken müssen, so inse dach sen, dammt nun etwa eine Beschäusung oder Entschulbgung des Benchmens der mittalletetlichen Augenätzte liesern zu wollen. Dosssiebt ist und beiteit bera allere Gerklärungen in den meinen Fachen ein so unwärbiges, daß es sir basseibe eine wirkliche Entschulbgung überhaupt nicht geben kann. Die lossnaden Zeilen werben diese wielleicht ansangs etwas hart Kingende Urtheil in vollssen Umsgange bestätigen.

Satte fich der fahrende Ceutift irgand einen Fieden oder eine Stadt ymn Feth feiner medicinissen Thatligktit ausbernahlt, so lies er sich es vor allem angelogen sein, an einem möglicht betwächen und beteilen Theil der Stadt sein Domitil aufjusschliegen. Wurde in dem betressend bet gerade ein Martt oder eine Messe aufgelaten — und beratzis Erke hannliste der schernebe Deutsschlie angen befonderen.

Borliebe -, fo mablte ber Augenarzt gang gemiß bas größte Martigetummel jum Chauplat feiner Thatigkeit. Mitten swifden bem bunten Treiben eines mittels alterlichen Marttes, neben ben Buben, in benen fich bas fcauluftige Bolt um allerlei Gebensmurbigfeiten brangte; in Gefellicaft von Thierbanbigern, Feuerfreffern, Gifenichludern, farten Mannern u. f. m. fibte ber Deulift fein beilfunftlerifches Gewerbe. Gine in ben ichreienbften Farben prangenbe, mit mehenben bunten Sahnen und Bilbern aller Art reich gegierte Bube bilbete bas eigentliche Sprechzimmer unferes Deuliften; ober floffen bie pecuniaren Mittel nicht reichlich genug, um bem Beilfunftler ben Lurus einer folden, mit reclamiftifdem Bomp aller Art aufgeputten Bube zu gestatten, fo mar berfelbe auch mit einem einsachen Brettergeruft gufrieben. Gin aus menigen Boblen ichnell gufammengeichlagenes Bobium genugte in folden Gallen und ungenirt betrieb ber Augenargt auf biefem luftigen, ben Bliden ber Menge wie Bind und Better gleich ausgefehten Sit feine therapeutifchen Runftftude. Naturlich ließ er es fich babei gang befonbers angelegen fein, die Aufmerkfamkeit ber gaffenben Menge auf biefen feinen Tempel ju richten, welchen er fur ben Dienft bes Aesculap aufgeschlagen hatte. Bablreiche, in ben bunteften und ichreienbften Farben gemalte Bilber zeigten bem icauluftigen Bolf auf bas Deutlichfte, welch munberbare Curen ber große Argt bereits aller Orten ausgeführt hatte; und mit biefen gemalten Beugen feiner Runftfertigfeit metteiferte in bem Lob bes weltbefannten Seilfunftlers noch ber berebte Mund eines unermublichen Martichreiers. Gin in ben bunten Alitterftaat eines Clowns gehüllter, mit flingenben Schellen und tonenben Gloden reich bebangter Gefell fungirte als Affiftent bes Argtes und fucte burch allerlei Sotuspotus bas Intereffe bes ringsum brangenben Boltes für feinen herrn ju erregen. Balb maren es in ben ftolgeften Phrafen einberftelgenbe Lobeserhebungen, mit benen er bie unerreichbaren Berbienfte und Rahigfeiten teines Berrn, ben er fühnlich als Galenus ben Ameiten ober als neuen Sippofrates pries, ber erftaunten Menge porergablte, balb maren es wieber bie Runftftude eines Sarletin, mit benen er bas allgeit mit Spagen gu tobernbe Jahrmarftspublicum unterhielt. Dagu ließ er bie grellen Tone einer weithin fcmetternben Trompete ober bie bumpfen Schlage einer machtigen Baute reichlich erklingen und hantirte mit ber Gelentigkeit eines geubten Clowns balb auf bem Schaugeruft, balb mitten in bem gaffenben Bolt herum. Daneben verrichtete er auch die Gefchafte eines argtlichen Affiftenten und mußte bei ben Operationen feinem herrn und Gebieter mit allerlei Sanbariffen beifpringen, als ba finb: herbeireichen ber Inftrumente, Salten ber Augenliber bes Batienten und bergleichen. Beburfte aber ber Operateur einer berartigen Sulfe von Seiten feines Affiftenten nicht, fo mar biefer verpflichtet, bem por Schmers unter ben plumpen Sanben bes Operateurs fich frummenben Rranten eine Linberung feiner Qualen ju verfchaffen. Go human und löblich bies Bestreben nun auch gewesen fein mag, fo rob und abenteuerlich mar beffen Ausführung; benn nicht burch ein narcotifches ober einschläfernbes Mittel fucte ber murbige Beilfunftler eine Linberung ber qualenben Operationefcmergen feinen Batienten zu verschaffen, fonbern baburch, bag er von feinem Affiftenten allerlei Wibe reifen und tolle Schwante treiben ließ. Db und wie weit ber von Schmerzen geplagte Rrante feine Qualen über ben Boffen bes arstlichen Sanswurftes vergeffen haben mag, barüber berichtet uns bie Gefdichte nichts, wohl aber ergablt fie uns,

Bas nun bie Berfon bes Augenarztes felbft anlangt, fo mar berfelbe meift ein ganglid unmiffenber, rober und betrüglicher Gefelle, ber von ber Augenheilfunde fowie von ben Augenoverationen wenig ober nichts verftanb. Rwar gab es auch hier rühmenswerthe Ausnahmen und bie Gefcichte hat uns bie Ramen verschiebener ehrenwerther Augenarzte überliefert, boch bilbeten biefe immer nur vereinzelte Ausnahmen und in ber Debrgahl mar ber fahrenbe Deulift ein Menfch, ber auf einer Stufe mit vagabondirenben Gauffern und Lanbstreichern zu fteben pflegte. Bon einem mirklichen gemiffenhaften Stubium ber Augenheilfunde mar bei ihnen eigentlich nie bie Rebe und genügten ihnen bie alleroberflächlichften Renntniffe und operativen Sanbgriffe, um fich fed aller Orten als mohlerfahrene Oculiften aus: sugeben. 3hr einziges Streben, bas fie mit mabrer Bollenbung und großem Gefchid betrieben, ging babin, bem Bublifum in moglichft furger Reit viel Gelb aus ben Tafchen zu loden. Satten fie biefe ihre Abficht erreicht - und zur Erreichung berfelben mar ihnen jebes Mittel recht, fowohl bie unverschämtefte Reclame, wie auch bie frechften Gauteleien -, fo festen fie ihren Wanberftab meiter, unbefummert, wie es ihren Batienten geben mochte.

Gine recht darafteriftifche Schilberung bes Unmefens, welches mabrent bes Mittelalters und felbft bis itief in die neuere Reit binein die fabrenben Deuliften überall trieben, finben wir bei bem maderen Bartifc von Ronigsbrud, ber mit allen feinen Rraften, wenn leiber auch vergeblich, jene gemiffen- und fenntniglofen Buriden befampfte. Er fdilbert uns bie Berfon und bas Auftreten fold eines fahren Oculiften wie folgt: "Gin henter ober Scharfrichter nimmt ja fo wenig fur feine Arbeit nicht, als folde Leutebetrüger, bie bie Leute nicht allein gu Schaben, fonbern auch um bas Gelb betrüglicher Beife bringen und boch vermeinen, fie feien gar tapfere Mergte, halten fich faft Gott gleich, wollen es ibm nachthun und fprechen: Gott habe auch Rrante und Blinbe auf öffentlichen Martten, Gaffen und Strafen curirt: ja fie fcreiben und fcreien wol aar vermeffener Beife aus, außer Gott fei niemand über fie, wie ich folde leichtfertige und Gottes vergeffene Borte, bamit fie bie einfältigen und armen Leute überreben und bethoren, felbft etliche Dale von ihnen gehort habe. Wenn aber ber Martt ober bie Deg' ein Enbe hat und fein Gelb mehr gu lofen ift, fo gieben und laufen fie gum Thor binaus, laffen bie armen Patienten fein und bleiben, wo und wie fie wollen, fragen wenig mehr nach ihnen, wenn fie nur bas Gelb haben, bie armen Batienten mogen gleich wieber feben ober gar blinb werben."

ننتص

Fragen wir nun, wie es möglich fein fonnte, baß fowohl bas leibenbe Bublifum, als auch bie wiffenfchaftlich gebilbeten Mergte bas Treiben ber fahrenben Deuliften nicht zu unterbruden vermochten, fo burfte mobl verfciebenen Factoren bie Schuld beigumeffen fein. In erfter Linie muß gang gewiß bie Mebicin, fpeciell bie Mugenheilfunbe, verantwortlich gemacht werben. Denn bie wiffenschaftliche Entwidlung und Ausbildung ber Augenheiltunde mar mahrend bes gangen Mittelalters, ja bis in bas fiebengebnte Sahrhunbert binein eine fo mangelhafte und ungulangliche, baß fie ibren therapeutifden Bflichten nur in bochft ungenügenber Beife nachutommen vermochte. Die gefammte mittelalterliche Augenheilfunde hatte auf eigene Beobachtungen und felbftanbige Erforfdung ber verfchies benen franthaften Ruffanbe bes Auges vollstanbig Bergicht geleiftet und in ihren miffenfcaftlichen Anfcauungen fich mit gebunbenen Sanben rudhaltslos ben Borfiellungen bes Alterthums überantwortet. Die wiffenfchaftlich gebilbeten Aergte bachten gar nicht baran, ben Bau und bie Functionen bes Auges an ber Sand eigener Stubien ju erforichen, fonbern fie fcopften ihre Renntniffe lebiglich nur aus ben Schriften bes Alterthums und por allem aus ben umfangreichen Werfen bes Galen. Die Galenichen Schriften bilbeten fur ben Arat bes Mittelalters einen Cober, beffen Werth und Bebeutung unichatbar ericbien. Bas in religiofer Begiehung bie Bibel, bas mar in medicinifder bas Wert Balens. Bas Balen lehrte, bas galt überall als unumfiofliche Babrheit; feine Anfichten über Bau und Aunctionen bes Auges maren bie allgemein berrichenben und an ihnen auf Grund eigener experimenteller Untersuchungen ju rutteln, baran burfte Sahrhunbertelang ein Arat im Ernft mobl nicht benten. Sand fich auch bier und ba ein fritischer Ropf. ber fich nicht auf Gnabe und Ungnabe ben antiten Anfichten überliefern mochte, fo half ihm fein Cfepticismus bod wenig ober nichts. Die große Menge ber Aergte waren fo unbebingte Anhanger bes Balen, fowie ber Schriften ber Alten überbaupt, bag in ihren Augen ein Ameifel ober ein Auflehnen gegen bie Autorität ber Alten für eine perbammensmerthe Gelbftuberbebung galt, bie mit ber größten Energie verfolgt und unichablich gemacht werben mußte. Gin Zweifler an ber Bahrheit Galen's ju beigen, galt fur ben Arst nicht etwa fur bas Beichen eines vorurtheilsfreien, felbftforidenben Beiftes, fonbern fur bas ichwerfte miffenicaftliche Berbrechen. Rublte aber ein Arat bas Beburfniß nach miffenicaftlichen Arbeiten, fo mochte er einen Commentar jum Galen ober jum Sippofrates ober ju irgend einem anbern antiten Argt ichreiben, aber nur ja nicht burch felbftanbige Untersuchungen bie Autorität jener anzweiseln wollen. Denn Galen mar, sit

PROPERTY THESE

venia verbo, ber größte mebicinische Rirchenvater, ben man hochstens commentiren, aber nimmermehr burch eigene Erfenntniß verbeffern burfte. Ratürlich mußte eine berartiae Anathemisirung ber felbständigen Forfchung und ber freien Entwidlung auf bie Behandlungsweife ber verichiebenen frantbaften Ruftanbe ben ungunftigften Einfluß ausuben und eine Therapie ichaffen, bie bem fraffeften Aberglauben, bem fdmargeften Dofticismus und ber robeften Barbarei bes Alterthums unbebingt bulbigte. Rann man es unter fo bewandten Umftanben bem Laienpublicum mohl aber verbenten, wenn es mit ben Sulfsleiftungen feiner wiffenicaftlich gebilbeten Dculiften nicht gerabe übermäßig gufriebengestellt murbe und auf ben Bebanten fam, bie erfebnte Bulfe auch außerhalb bes Rreifes gunftiger Merate gu fuchen? Bang gemiß nicht. Das Bertrauen, welches bas Bublicum bem fahrenben Oculiften entgegentrug und bas ber biebere Bartifch fo unbegreiflich und beflagenswerth finbet, mar eben nichts als bie naturgemäße Reaction, mit welcher ber Laie gegen ben icholaftifchen Orthodogismus bes wiffenfchaftlichen Argtes angutampfen fuchte. Das burch mehr als achtiebnbunbert Jahre blubenbe Unwefen ber manbernben Oculisten war in erfter Linie ein Brobuct ber ungenügenben Leistungsfähigkeit ber gunftigen Augenheilfunde. Bon bem Augenblid an, wo biefe mit ben Anfchauungen bes Alterthums brach und ber freien Forfchung fich hingab, maren bie Tage bes fahrenben Deuliften gegahlt und ichneller als bie erleuchtetften Mergte es gehofft hatten, trug man ben letten manbernben Augenargt ju Grabe.

"Gs gibt feine Markifchreiere in ber Seilfunde, ber Religion, ober ber Catatskunft, die nicht selbs einen farfen Geift betrügen tann, wenn bieser Geist burch Schmerz ober Jurcht geftort worben ift."

Bweckbetrachtung und moderne Naturforschung.

Bon Y. B. Meyer. Bonn.

Ameribetrachtung und moberne Natursorichung scheinen ben meisten Bertretern ber letteren noch immer unvereinbar, boch flößt ber aufmerklame Beobachter ichon bin und wieder auf Spuren einer fich neu bilbenden richtigeren Naturauffassung.

n biefer Richtung icheinen mie einige neuere Archien meiner beiben Gollegen, bes Bhyfiologen Plifager und bes Botantiers von Hankein, beiondered benchiendwerth ju fein, nahntigh die 1877 von Plifager veröffentligie Schirli über "die teloolgische Mechanit ber febendigen Natur" und folgende von Hankein. Die Archien ferfentigen Independer gen in Angewerf auf bem

siebe ber Naturiorishung bes neumschnten Jahrhunderts. 1879. — Uleber bem Zweckfagriff in ber organischen Natur, Nectronsferde. 1880. — Das Krotoplakma die Teiger ber Pflantlichen und hierlichen Cekenberrichtungen für Leiner und Sachgenoffen dergestlellt. Cammlung von Vorträgen beraustgeschen vom Frommet und Pflass). 1880. — Beibe Naturiorisher tommen in der Zwechbetrachtung gewölfermaßen von entgegengelesten Seiten psjammen; wollyrend Pflager die Zwechwicklung gewölfermaßen von entgegengelesten Seiten psjammen; wollyrend Pflager die Zwechwicklung unterhalbe in der Naturiorishen köndnisse Ernstlichtung beihinnter zweckfellung nachauseisen.

Schon vor ihnen hatte ber jüngil verlierdene Kelersburger Mademiller von Bet einer erneuten gemellenen Zwedbetrachung in den Natur in seinen 1875 erlößienenen Etubien aus bem Seichte der Naturwillensfort des Bort geredet und um gemeint, jur Berneibung auftpropomorphistigker Misbentung vorssägeng zu sehnen, siet von zwedembägisch in der Natur ischer von ziellerfriegkeit dereichen zu eben. Einst biefes Wortes hatte bald der von ziellerfriegkeit dereichen zu vorzeigegen, von Erdaltungsmäßig zu eben. Alls sehr entschieden, von Erdaltungsmäßig zu eben. Alls sehr entschieden der gegen zielliger Annendung des Zwedbegriffs in der Naturforfigung bat sig befanntlich in neuerer Zeit, degelehen von den Bertretern des Materialismus wiederfolts der este der Vergeieroben.

Der Höliopoly muß felßtverländtig bie erchiedenne Erfomungen naturphilopolytier Mindfent innerfalbe ber Mantrofstüng felbit mit schmeren Juterffe serfolgen und kann höffen, das dem Kannyle derfelken das Bedürftig
nach inter allgameintern philopolytiden Berfländigung neue Nachung gewinnen wird.
Ihd Niemand wird einem Hyliopolytid verbenfen, wenn er fuglt dap das Seitlige
behattigen oder dem Kindungsanslanft der Nahntroffer jum Belten felter Biffen
dielt thanlich ju verwerten. In allgameiner Belte fil das ihn ono mir in
dem Anplite "Affreit und Seife, Jones und Iridofs" meiner juerfi 1870 erfigienem
Affoliopolifisch gefringen" aufgehen, aber jen neueren Musfallungen ber genomiter
Nahntroffer fehinen mir Beranlassung genug zu einer erneuten Betrachung zu
enthalten.

Schon in ber zweiten 1874 ericbienenen Auflage meines Buches babe ich auf bas Ueberflüssige und Difilide bes Borichlages bingemiefen, ftatt Amedmaßigfeit und zwedmäßig - Bielftrebigfeit und gielftrebig gu fagen, welche lettere Musbrude angeblich weniger ale bie erfteren an einen gefaßten Entichluß erinnern follen. Wir gebrauchen bei ber Betrachtung ber Ratur noch viele anbere aus menichlichen Berbaltniffen übertragene Ausbrude. Go reben wir von einem Gefes ber Ratur, ohne baran ju benten, baf ein Gefet eigentlich einen miffenben Gefetgeber vorausfest. Wir reben von einem Bauplan ber Organismen, und benten nicht baran, bag wir bas Bort aus ber menfclichen Baufunft auf bie Ratur übertragen. Wir fagen, bag bie Ratur nichts umfonft thue, ohne zu bebenten, baß man eigentlich boch nur von bem Thun eines miffenben Wefens reben tann und bag, wenn wir behaupten, bie Ratur thue nichts umfonft, wir ja gerabe behaupten, fie thue alles ju einem bestimmten Bwed. Bon einem Biel rebet man urfprunglich auch nur mit Rudficht auf einen Schuten, ber nach einem entfernten Buntte abfichtlich gielt. Und ftreben tann auch nur ein wiffenbes Wefen. Das Wort sielftrebig bat fomit por bem Bort gwedmußig garnichts porque, mußte

vielmehr ebenso unzwedmäßig, weil zweideutig, sein. Ueberdies beden auch Sielftrebigefti und Jwechmäßigfeit einander garnicht. Bielftrebigfeit beutet nur auf ein northwendiges Entwicklungsziel hin, Jwechmäßigfeit aber zugleich auf ein förderliches Rufammentlimmen verflichener Bedinaumann zu einer Gesammtwirtum.

Roch weniger tann in biefer Sinficht bas von Dob ius vorgefchlagene "erhaltungsmäßig" und "Erhaltungemäßigfeit" bas Rothige leiften. Das Bort beutet nur an, bag fich im Rampf ume Dafein Cimas, mas ba ift, erhalt, aber nicht, baß Etwas auf ein bestimmtes Werben, auf ein bestimmtes Entwidelungsziel angelegt ift. Das Bort erhaltungemaßig batte nur für biejenige Beltanicaming eine Berechtigung, welche alles Berben bem unbebingten Bufall preisgiebt, nicht aber für biejenige Beltanficht, welche boch baran festhalten will, bag es in ber Reftentmidelung feft angefette Bemegungsziele giebt. Der bies anerfennt, braucht feinen Anftanb gu nehmen, biefe Riele immanente Amede ber Ratur gu nennen, und wirb, wie Lote mit Recht bemerft bat, nur einer thorichten Lanameiligfeit verfallen, wenn er mit Mengftlichfeit fuchen will, bie Anwenbung bes Bredbegriffs ju vermeiben. Es wird ihm auch bies Bermeiben nie vollständig gelingen, er wird vielmehr alle Augenblide wieber in irgend eine Swedbetrachtung gurudfallen, weil eben ber Amedbegriff gerabe fo gut wie ber Caufalbegriff zu ben nothwendigen Berftanbesbeariffen bes menichlichen Beiftes gebort. Gelbft bei benienigen Darminiften, bie alles Berben nur aus bem urfachlichen Bufammenhange ber Befen erflaren wollen, burchbringt ber Swedbegriff bie gange Betrachtung bes Rampfes ums Dafein gum Amede fortichreitenber Bervolltommnung ber Wefen. Rurg ber Menich tann auch in biefer Besiehung nicht aus feiner Saut beraus und muß bie Dinge nach bem Befege feines Beiftes betrachten. Jeber Raturforicher, ber Rant ftubirt und verftanben hat, wird bas wiffen und fich mit Anftanb ins Unvermeibliche fügen.

Gerade in biefem Sinne scheinen mit nun die angeführten Arbeiten meiner beiben Gollegen Pflüger und Hanftein von besweren Interesse zu sein, weil sie auf richtiger Fährte von beiben Geschäubzuntten ausgehend zur Gesammtbetrachtung ber oraanischen Natur werthoolse Verträge liefern.

Bisager's ausgesprocene Absicht ift, alle zwedmäßigen Thätigfeiten ber Organe auf eine absichte Wedpanit zurüchziglichen. Diese Kolffe Absicht gemäß erflattert er felbft auf Grund eigener interfinanter Bedodhungen einige Thafiaden ber Absichtigen und Joologie und glaubt dann als neuss Gefe ber teleologischen Wedpanit, als eiteologischen Saufalgerie den Sch aufsiellen zu finnen: "Die Ursache jeden Bedurznisse eines ledendigen Wesen ist zugleich die Ursache ber Befriedigung des Bedurznisse." — Das durch einen mangeschisten Vahrungsupfand des Organismuns behingte Bedürznis ist Ursache des einstehenden Sungera und Durftes und sugleich Urfache der Weiteidigung desschen durch Junahme von Septis und Trant. Bilt in diesem Salle is auch in jedem andern ist im Diganismus durch mehanissen Bustummenhang die Kreitsschussen des Erichiges Gehalten der Frührung nach Allfager's Ansichtendigen bedingt. Bür die prattisse Annendung des Brinzipes gehattet die Erfabrung nach Allfager's Anficht zwei Gesche aufguschlen, als lautend: 1) Wenn das Kreitspiel und der Verlagung auch Allfager der Verlagung auf der Verlagung der Verlagung der Verlagung die der Verlagung alter. "Aus der wird der Verlagung alter. "Aus der der verlagung alter. "Aus der der der verlagung alter. "Aus der wird der verlagung alter der verlagung alter. "Aus der wird der verlagung alter verlagung alter der verlagung alter verlagung aller verlagung alter verlagung aller verlagung aller verlagung alter verlagung alter verlagung aller verlagung alter verlagung aller verla

Dem Philosophen muß es werthvoll fein, biefe Gefichtspuntte jest von einem hervorragenben Raturforicher hervorgehoben gu feben; aber man wird ihm verftatten baran zu erinnern, baß Aehnliches nicht blos von Ar i ftoteles, fonbern auch von neueren Philosophen icon gefagt ift und baß ihm baber nur bas richtige Gintreten für bie Caufal : Teleologie feitens ber mobernen naturforfcung und bie gegebene Erlauterung in Gingelnen werthvoll fein tann. Rant's gange Betrachtung ber Ratur geht auf eine folde Bereinigung von Teleologie und Dechanit hinaus, wie fcon feine Naturgeschichte und Theorie bes Simmels zeigt und auch principiell in feiner Rritif ber Urtheilsfraft bargelegt wirb. Es führt gang ju bem bin, mas Pflüger ausspricht, wenn Rant verlangt, es folle auch eine Caufalverbinbung nach einem Bernunftbegriffe (von Zweden) gebacht werben, welche, wenn man fie als Reibe betrachtete, fowohl abwarts als aufwarts Abhangigfeit bei fich fubren murbe, in ber bas Ding, welches einmal ale Birfung bezeichnet fei, bennoch aufwarts ben Ramen einer Urfache besienigen Dinges perhiente, mopon es bie Wirfung fei. Im Prattifden finde man leicht bergleichen Bertnupfung, wie g. B. bas Saus gwar bie Urfache ber Gelber fei, bie fur Diethe eingenommen werben, aber boch auch ums gefehrt bie Borftellung von biefem möglichen Ginkommen bie Urfache ber Erbauung bes Saufes mar. - Dan braucht biefe Auslaffung Rant's fogufagen nur von hinten gu lefen, um bas Grundgefes Pflüger's gu haben. Der Gelbmangel wird als Bedürfniß empfunden, biefes Bedürfniß wird jur Urfache bes Sausbaues und baburch gugleich gur Urfache ber Befriedigung jenes Beburfniffes.

Noch nöher tommt Schopenhauer bem Sage Pflager's, wenn er im zwielen Banbe feines hauptwerkes Buch 2 App. 26 pur Teleologie spreibt "Die Endurfache ist ein Wolfen wield, von welchem es nicht erkantt wich." Aur verliert die weitere Aussistung des Pflosopen ben Boben des nachweisbaren reiene Caufalysismenhanges aus den Augen, wenn es. 3. die hart Sieden der Siede

 Erlolge geführt haben. So ift es bespielsweise eine fehr natürliche Annahme, obe der theirtige Korper ausbrücklich des un eingerührt ein, sich durch eine Lebenserrichtungen gegen mancherlei Störungen von Seiten der Augement zu erhalten, und wir werben spieler verluchen, die Hollen aus diese telesofisien Boraussignung unerwicklen; aber es ist überbrught nicht nicht, der Sechscheft eleologische Boraussignung un erwicklen; aber es ist überbrughen ind nicht geben den, der eine sieher der Erloftschaft in einstille vorhanden, www. es unterliegt der Bedödung, deb siehe Seichsfrechtung in gemilien Gerauss flatisnet; mas man fie siehen werberbestimmten erfüllten Jwerd benfen, ober liebern geman Jewandwitz, als eine kongebrügelich der einer kongebrügelich der einfallen wird der einer kongebrügelich der einfallen gehört werden miße, die der bereicht worben ist, deich anderende blieben und aus bieles Weiselgeführt werden mißen." — In diese Anspiele Betrachtung 2016 der Gebanden Bisgarfe wiedererführt.

Bflüger's Grundgefet lagt namlich bie Meinung auffommen, als fei ber Menfch bei ber Bahrnehmung gufammenhangenber Folgezuftanbe jemals im Stanbe. nur ben einen und nicht ebenfogut auch einen anbern biefer Buftanbe ale bie Urfache ber folgenben gu betrachten. Beim urfachlichen Bufammenhange ber Dinge laßt fich aber megen ber Unenblichfeit beffelben ftets fowohl ein naberer als ein entfernterer Ruftanb bes Borangegangenen als Urfache ber eintretenben Rolgen anfeben. Das Rahrungsbedurfnig verurfacht Sunger und Durft, Sunger und Durft verurfachen bas Streben nach Rahrungsaufnahme; man fann aber auch mit Pflüger bas Rahrungebeburfniß felbft als Urfache von beiben bezeichnen. Daß aber ein Unterschied ber naberen und ferneren Berurfachung vorliegt, wird beutlicher, wenn wir, mas richtiger mare, ftatt vom Rahrungsbedurfnig objectiver vom Rahrungsmangel reben murben. Die immanente Zwederflarung ber Naturbinge ift gerabe in biefer Sinficht viel beffer baran; bie Caufalerflarung weift immer weiter und weiter gurud und es ift gar fein Grund vorhanden bei ber Angabe von Urfachen irgendwo steben zu bleiben, die Amederklärung bagegen bat natürliche Enbichaften. Als bei einem Fefte mit bem Bogen nach einer Scheibe gefchoffen murbe, tonnte Perifles mit ben Cophiften barüber ftreiten, mas bie Urfache bes Treffens ber Scheibe fei, ob ber abgefchoffene Pfeil, ober bie Bogenfehne, bie ihn abichnellte, ober ber Schute, ber mit bem Bogen ichof, ober ber Reftgeber, ber ihn einlub und fo weiter; bag aber bas Auge ben einen 3med hat gu feben und nicht ben gu riechen, barüber ift gar fein Zweifel, ungewiß fann nur fein, ob es nicht außerbem noch einen hoberen unbefannten 3med befitt. In biefer großeren Beftimmtheit ber Ertenntnißgiele liegt gerabe ber Borgug ber Amederflarung ber Dinge vor ber blogen, ftets enblofen Caufalerflarung.

Dine gerube biefe mehr philospisise Seite ebens bestimmt berwrugbeben, wie bis die geschhen ist, derubt dos als biefer Einfisst die Jan Alle in de volle Anseiten und der Inden der Speckerflärung als eines nicht nur zuläffigen, sondern insbesondere für die Well der Organismen burdaus nochwendigen Ertfarungsprinzipes. Die Zubläde der Justemaßigtietis Ertfeinungset in der organisfen Natur und der Justemaßigtiets ertfeinungs in der organisfen Natur und der Justemaßigtiets, zu berein Berkindniss sich des Justemaßigtiets ertfeinungs in der der Speckensche int miestendierte Anfaben die des Anseitenscheit und Klachteit und Klachteit bungstagt und des

Es mare febr erfreulich, wenn biefe Unbefangenheit einer polleren Raturauffaffung in weiteren Rreifen ber Naturforider Berftanbnig und Rachfolge fanbe. Bas bem entgegen fteht, find leicht ertennbare Arrthumer. Wenbet man ein, baft bie Zwederflarung fo oft fehlgegriffen bat und fo leicht irren tann, jo trifft bas boch bei ber Caufalerflarung in gang gleichem Daage gu und muß vielmehr aus bem oben angegebenen Grunde Salbheit und Irrthum bes Erflarens bei ber Ans aabe von Urfachen noch viel leichter eintreten tonnen, als bei ber Angabe von Zweden. Cagt man ferner, bie Zwederflarung erflare nichts, fo gilt bas nur fur biejenige 3mederflarung, welche unterlagt, jugleich bie Berwirflichung bes 3medes im Caufalaufammenhang aufzusuchen, aber in gleicher Beife bleibt bie Caufalerflarung unvollftanbig ohne Ertenntnig bes Amedes nothwendiger Bilbungen. Gin Debteiner, ber nur weiß, wie es tommt, bag ber Denich im Leibe eine Dils fiten bat, bat eine genugenbe Erfenntnig nicht, er will boch auch wiffen, wogu fie ba ift, mas ihre Function, was ihr 3med ift, und nur wenn er bies weiß, tann er fein Biffen medicinifd verwerthen. Das Bortommen icheinbar gwedlofer Draane ober Draantheile, bas befonbere Saedel ju feiner Lebre von ber Smedlofigfeit und Smedwibrigfeit in ber Ratur pergulakt bat, beweift gegen bie Amedbetrachtung garnichts. Wenn bas fceinbar Zwedwidrige in einer anderen großeren Zwedverbindung nothwendig ift, fo erfullt es eben in biefem Rufammenhange auch feinen Rwed. Saben s. B. Schwinbfüchtige im letten Stadium ibrer Rrantbeit fur ibr Befinden bochft unzwedmäßige Reigungen und Gelufte, fo forgt bie Ratur vielleicht in ihrem eigenen Befammtintereffe eben burch biefelben fur ein rafcheres und obenbrein nicht einmal ichwerer empfundenes Ende. Die Anbanger bes Darminismus felbft fonnen gerabe bei jener Dusteleologie rubimentarer Ruplofigfeiten nicht einmal pon ber Rwedbetrachtung laffen, benn bas jest Ruslofe ericeint ihnen ja gerabe vielfach als Ueberbleibfel einer fruheren Ruglichteit. Bas jest feinen 3med bat ober gar zwedwibrig ift, hat früher in einem anderen Zusammenhange vielleicht einmal feinen Zwed erfüllt.

Rury der sorigender Menischmeist mag lich fletten wie er will, jur flatspeit tommt er nur, wenn er anertennt, daß es für ihn soulagen eine Ertlärung des Weltsufammenhangs nach sinten und vorm gietet, Caulatertlärung und Harung, und daß est ihm nur nicht gegeben ift, letzte Ursafen und letzte Swede, mit einem Boster Chouriacken us ertennen.



Die Bukunft der Gasfeuerung in Sabrik, Werkflatt und fauslichkeit.

Ben Sduard Braum. Sanbniden

Die Feuerung mit gasssemigen Pernmaterialien sieht erft in ben erften Richtgam ihrer Entwicklung. So weinig zu ereitement sie, dog auf bem Gehriet ber Gasseuerung ein immer ledhalter wassiendes Interesse sieht zu die sprünkt sieht der die der die der die die die die die die die die sieht, so bespretze. Im meisten Ammenbung hat bis sieht be Gasseuerung bei ber Gistschriftston gefunden. Was in der Keremit sangt sie en Zerrein zu gewinnen, wenntelchig ibe das Vertudsplachum bier noch nicht aberfachten des

Es find wenig mehr als 50 Jahre vergangen, bag bie Gasbeleuchtung

Es burfte sich junachst empfehlen, Uebereinstimmung und Unterfcieb ber beiben Gafe nach ihren Sigenschaften, ihren Mifchungsverhaltniffen und ber Art

ihrer Berftellung furg und einfach flargulegen.

Uebereinstimmung. Beibe Sase tonnen aus allen Arten sefter ober flüssiger Brennmateralaten erzeugt werben. Jur Durstellung beiber verwendet unan jaft ausnahmalos die mineralischen Brennflosse. Beibe sind Gemenge von brennbaren Kolkenflosspreibindungen.

Unterfolebe. Das Leuchigas ift ein Arabuct tradeuer Defiliation in Actorien, das Feuerungsgas ift ein Broduct unvollfähndiger Berbrennung in Gasgeneratoren. Bei der Erzeigung von Leuchigas erhält man ein Ackenproduct, der Gasts, dei der Erzeigung von Brenngas erhält man lein Arbenproduct, fendern nur Zunts Man. 14 Afche. Das Leuchtgas verbrennt mit ftarf leuchtender Flamme, das Brenngas verbrennt mit wenig leuchtender Flamme. Der wicktigste Bestandtheil des Leuchtgafes ist der Kohlenwasserscher der wicktigste Bestandtheil des Brenngases ist das Kohlenvorphages (Kohlenssoff mit wenig Sauerstoff).

Alle Brennftoffe befigen bie Gigenfcaft, bag fie in festem ober fluffigem Ruftanbe nicht verbrannt werben fonnen, fonbern jebes einzelne fleinfte Theilchen, jebes Molecule erft in Gasform verwandelt werben muß, ebe es verbrennen fann. Durch biefe Gigenicaft aller Brennmaterialien entstehen wegen ber Unvollfommenbeit unferer Feuerungsanlagen und Beigapparate fo große Berlufte, bag ber Beigmerth ber Brennftoffe nur im allergunftigften Falle mit 50 pCt. ausgenutt wirb, b. h. in bem Ralle, wenn man bas Brennmaterial in moglichft gleichmakige, nicht zu fleine aber auch nicht zu große Stude gertheilt und ihm von allen Geiten einen möglichft gleichmäßig gureichenben Luftzutritt ermöglicht. Der Berbrennungsproceg alfo befteht aus zwei aufeinanderfolgenden Ginzelproceffen: 1. Die Ueberführung bes Brenn: materials in ben gasformigen Buftanb, 2. bie Berbrennung ber gasformigen Brobucte. Diefe beiben Proceffe geben bei ben gewöhnlichen Feuerungsanlagen gleich zeitig nebeneinanber por fich, auf ber Trennung bicfer beiben Broceffe beruht bie Gasfeuerung; b. h. alfo barauf, bag bie brennbaren Stoffe ber Brennmaterialien por ihrer Berbrennung, burch Ginwirfung von Sige, erft aus bem feften, begm. tropfbar fluffigen Buftanbe, in ben gasformigen Buftanb übergeführt und biefe fo entstandenen Gafe bann nach bem Berbrennungsberbe bingeleitet werben. Der Apparat, in welchem bie Bergafung ftattfinbet, beißt ber Generator und tann febr verschiebene Form und Ginrichtung haben, besteht im Wefentlichen aber immer aus einem allfeitig gefchloffenen Berbrennungsraum, in welchem ein Roft eingebaut ift mit einem Afchenfall unter ihm. An bem oberen Abichluß bes Berbrennungs: raumes befindet fich eine Deffnung, aus welcher bie burch ben unvollfommenen Berbrennungsproceg entwidelten Gafe abftromen. Diefer Berbrennungsprocen ift ein ununterbrochen gleichmäßiger, tenn bie Roblen fallen in ftetiger Folge auf ben Roft und ebenjo ftetig treten bie Gafe aus ber Deffnung an ber Dede bes Generators. Diefe Generatornafe, melde hauptfachlich aus Roblenornbaas besteben. werben an jener Deffnung burch eine Rohrleitung möglichst birert nach ihrer Berbrauches bezw. Berbrennungestelle geführt, wo fie bei ausreichenbem Butritt von atmospharifder Luft einen Beigeffect von 70 bis 80 pCt. bes theoretifden Beigwerthes bes Brennmaterials geben, bemnach alfo 20 bis 30 pEt. mehr Beigeffect, als bei ber gewöhnlichen Berbrennung bes Beigmaterials gunftigften Falls gu ermöglichen ift.

Könnte man num bie fo entflambenen schenczdergale birect in Lange Solpfeltungen eintreden Lafige, um fie fo noch jebem beleißeigen Dert ju führen, bonn mehrn Godse feuerung und Geodpriumg foon Länglit ebenjo allfeitig eingefürgert mie die Gosbefendstung; fo met lach Find wir keute ju Zage noch nicht! Bis heute hat es noch nicht gefüngen modlen, den Geodgemetzet in geführer Grüfferung von der Verbrennungsfeitle aufsjuhlefen. Bis heute ist man noch gespungen, Generator und Bernnofen mödlight unmittlicher en einneher ju Lagen, umb ware bedöhalt, well die Generatorgafe fich nicht in Langen Rochteitungen weiterführen Laffen wegen ihrer Zujeammenfehaun aus Geoderten, die fich effect fichen big grünger Wo

tublung, ju Theer verbicten. Babrend namlich ber 2med bes Generators fein foll, burch unvollständige Berbrennung Roblenorybgas ju erzeugen, erzeugt er nebenbei burch trodene Deftillation, welche bei feiner Berbrennung ju vermeiben ift und burch bie Ginwirfung ber Bafferbampfe, welche bie Roblen entwideln, noch ein großes Quantum fcwerer Rohlenwafferftoffgafe, befonbers Raphtalin und Baranaphtalin, welche beibe ju theerartigen Maffen fich verbichten, wenn fie unter ihre Berbampfungstemperatur abgefühlt werben. Die einfachfte, zwedentfprechenbfte Berwendung ber Generatorgafe wird alfo heute immer noch bie fein, bie Generatorgafe möglichft birect aus bem Generator an ben Berbrennungsort ju leiten. Daraus aber ergiebt fich folgerichtig bie Aufgabe ber Bufunft, welche babin geht: Die Sasgeneratoren fo gu conftruiren, bag fie Bafe abgeben, melde fic, ebenfo mie bie Leuchtaafe, in langen Leitungen meiter führen laffen.

Das Berbienft, ber Erfte gemefen gut fein, welcher nicht allein auf bie Dog: lichteit einer Gasfeuerung hinwies, fonbern ihr im Jahre 1839 auch prattifche Grundlage und Anwendung gab, mar ber Suttenbirector Bifchof auf bem Suttenwerte Magbefprung im Sarg. - Die conftructive Grundlage, welche Bifchof bamals icon feiner Gasfeuerung, b. b. feinem Generator gab, ift im Befentlichen auch jest noch biefelbe, trot ber mannigfaltigen Formanberungen, welche man ben Gasgeneratoren gegeben hat. - So lange man alfo an ber althergebrachten constructioen Grunblage bei Anlage von Gasgeneratoren fefibalt, wird folgerichtig bie Erzeugung pon Brenngafen für lange Leitungen fcmerlich zu ermöglichen fein.

Roch ein gweiter Uebelftand ift bei ben jest gebrauchlichen Generatoren taum ju umgeben, namlich ber, bag ben Brenngafen eine große Menge Stidftoff beiges mifcht ift aus ber atmofphärifden Luft, welche gur Unterhaltung ber unvollfommenen Berbrennung in ben Generator eingelaffen werben muß. Die Luft enthält befanntlich auf je einen Theil Sauerftoff brei Theile Stidftoff, und biefer unperbrennliche Stidftoff mengt fich mit ben Generatorgafen und macht fie baburch bis gu 20 bis 30 pCt, unperbrennlich. - Der Gennerator ber Bufunft muß alfo fo conftruirt fein, bak er bas gur unpollfommenen Berbrennung in ihm erforberliche Luftquan: tum auf ein Minimum beidrantt und bie atmofpharifche Luft burch andere Bafe erfett. - Gin folder Generator wird ficher erfunden werben, ja, wenn wir unferem Urtheil vertrauen burfen, fo ift er bereits erfunden. - Tritt namlich gleichzeitig mit ber atmofpharifchen Luft auch überhipter Bafferbampf in ben Generator, fo wird biefer in feine Clenunte, Sauerftoff und Bafferftoff, gerfett und baburch bie Bilbung von leichten Roblenmafferftoffgafen ohne Theerbilbung und von Roblenornbaas ermoglicht. - Damit mare benn alfo bas alte Broblem, bie Benutung bes Baffers fur ben Berbrennungsproceg, geloft; nicht in ber Beife aber, bag bas Baffer etwa als Brennmaterial auftreten foll, wie man noch immer meint, benn bamit mare febr wenig gewonnen, weil bie Berfetung bes Baffers nabegu biefelbe Barmemenge erforbert, welche bie baburch frei merbenben Gafe, Bafferftoff unb Sauerftoff, bei ihrer Bieberverbinbung, b. b. alfo bei ihrer Bermenbung ale Brennmaterial, erzeugen konnen; fonbern barin liegt bie Lofung bes Problems, bak burd bie Berfegung bes Baffere begm. ber Bafferbampfe bie Roble auch ohne atmofpharifche Luft in bie beiben brennbaren Gasarten, Rohlenwafferftoff und Rohlenorydgas, übergeführt werden fann, und zwar in einer Art und Weife, bei welcher die Aberebildung und die Beimengung von Stidftoff bis auf ein Minimum fich reduciren.

Mit dem Augenblide, wo dies fich verwirklicht, muffen die Wirthschaftsvershältnisse aller Culturvöller die wohlthätigsten Beränderungen ersahren und die Culturentwicklung der Menschiet einen gewaltigen Schritt nach vorwärts thun.

Bie burch ben größeren Reichthum und bas enge Bufammenwohnen ber Menfchen ihre Bohlfahrtsbeburfniffe fich ftetig fleigern, fo bag bereits fest ichon bie einzelnen Saufer ber großen und fleinen Orticaften unter fich jufammenbangen, burd allfeitig verzweigte Abergeffecte eiferner Leitungerobren, welche allen Bewohnern Waffer und Licht in Strafe und Fabrit, in Wertftatt und Sauelichfeit bringen, fo wird vielleicht in wenigen Decennien foon auch bas Brennmaterial ebenfo juge: führt werben. - Die hoffnung auf fo balbige Berwirklichung biefer neuen Boblfahrtseinrichtungen tann fich aber nur bann erfullen, wenn es fich ermöglichen lagt, bie Taufenbe von Millionen Mart ju erfparen, welche erforberlich fein murben, wenn es abfolut nothig mare, fur die Erzeugung und Leitung bes Brenngafes abnliche Anftalten und Robrwege ju ichaffen, wie fie bie Erzeugung und Leitung bes Leucht: gafes erforbert haben. - Wenn bies nothig mare, bann burften mol noch gar viele Jahrzehnte vergeben, ebe bie Gasfeuerung fo ftart wirb, um bie birecte Feues rung mit festem Brennmaterial allfeitig zu verbrangen. - Solder Roftenaufwanb pon Taufenben von Millionen Mart aber tann erfpart werben, benn es ift febr einfach ju ermöglichen, bie vorhandenen Anftalten und Leitungen fur Leuchtaas aud für bas Brenngas nugbar ju machen!

Und bas Leuchtgas?!

Senchgas als foldes berupikellen wich in Jutunft überhauft nicht mehr nothwendig fein, benn auf eine überaus einsach Weife gedingt es, das Bernengas ganz vorgkalich leuchtend zu machen, ober präcifer und richtiger ausgebrückt, das Bernen gas auf feinem Wege burch die Rohrleitung in ein vorzügliches Leuchgas umzubilben daburch, daß man es cardurirt, d. h., daß man es mit leichfüchtigen Kollenwasseriroffgesen fättigt.

Bit haben oben erläutert, das der midtighe Bestandtheit des Lendsgofes bes Kohlemossfertoffigier find und der midtighe Bestandtheit des Beremagefes das Robienosyfigas til, es liegt also überaus nahe, das, das, nenn es gelingt, das Beremages mit dem ihm sessenden Robienossfertoff zu sättigen, es denss leuchden muß, wie das Leuchden muß, wie das Leuchden muß, wie das Leuchden das Leuchden muß, wie das Leuchden das Leuch

Wie wird also in Zukunst unseren Fabriken, Werkstätten, Rüchen und Wohnraumen bas Brenn- und Leuchtgas guftrömen?!

Senau ebenso wie heute das Leuchtgas allein! — Die Haupt und größen Aebenkilungen werden nur Brenngas enthalten, ebenso auch die Kleineren Aebenleitungen, welche zu Kleinen bezm großen Fruerstellen sühren; in biesenigen Leitungen aber, welche Gaslaternen, Lampen und dergl. zu speisen haben, werden Carburirungsapparate eingeschaltet, welche bie verschiedenfien Formen und Sinrichtungen hoben fomen, um des Brenngas in Leuchgas umgumandeln. — Der ab wurtenben Soldenwasserbilleitlichten aber, nebels in die Carburirungsapparate eingebracht werben, giebt es eine übergroße Wenge verschiedener Arten, die alle im Wesenlichen bestehen bei der die Bereitlichen vom Bengin bis zum Naphta, vom Ignorin bis jum Petrofeunsätzer.

Bom Berfaffer bes Artitels "Bismard fiber bie Glaven," im Margheft biefes Blattes, geht uns ber nachfolgenbe Brief gu:

D., ben 10. Marg 1880.

Sehr geehrter Berr Rebacteur!

Meinen beften Dant fur Ihr autiges Schreiben pon gestern und ben mir barin überfanbten Beitungsausschnitt. Der lettere mar mir icon befannt, boch hatte ich nicht geglaubt barauf reagiren ju muffen, ba ich bie Meugerung bes Reichs: tanglers nicht als ein eigentliches Dementi betrachtete, und ich nie fo porfichtig gemefen bin, über bie pon ihm pernommenen Borte ein Tage: ober Rachtbuch zu führen, auf bas ich mich berufen tonnte. Ift boch Richts unerquidlicher, als gegen bie Gine unerweisliche Behauptung bie Anbere gu ftellen. Das Charafteriftifche ber Anetbote, die bunbifche Demuth bes Dufbit nach erfahrener Dighandiung, bleibt jebenfalls besteben, und mas konnte einzig bamit eremplificirt werben, in einer Gefellicaft, bie nicht auf ben vertrauteften Rreis bes Reichstanglers beschränkt mar? - Damit will ich aber ben Worten beffeiben nicht einmal (in einem Privatschreiben an Sie) unbebingt entgegentreten; mahricheinlich hat bie Anecbote mehr als einmai auf bem Repertoir ber Abendunterhaltung gestanden, und es tann ja vorgetommen fein, bag ber feffelube Ergabler Raberftebenben gegenfiber "mit berglichem Bebauern" eines Ralles gebachte, mo er in ber Bertbeibigung ber Rurftin gegen ungeschliffene Anrempelung ju weit gegangen.

Ber immer im Deutigen Baterland fich einen Aufertalt in Rufgend vongegemdeitigt, wirb mit spat imanschlößischen Giverlach zu sechen beben, wedige auf nolge mindliche Mittycliung bestimmend einwirten, einerfeits einer gestligen ziedennwürtsigleit vor Ausfrei, wie sie Deutigkland kaum kennt, und anderessielt üpzen croffun, herzlichen Egoismus. Welchge thiehe dienkliche ber rectlere, das meiß Joder, der Mittycliung des Mittyclium der der der der der der der der kunferung des Weischaftangtes siel.

Mit ben befannten Gefinnungen verbleibe ich

Ihr

bienstwilliger

S. 28

Mit der Mittheilung biefes Schreibens halten wir den Gegenstand für erledigt und glauben insbesondere auf Widerlegung einer übrigens in sich unhaltbaren "Berichtigung" eines officiellen Blattes verzichten zu dürfen.

Berlin im Marg 1880.

Rebaction ber Deutschen Revue.

Literarisches.

Die Bertheibigung in Straffachen, Siftorifc und bogmatisc bargeitellt oon Dr. Aulius Bargha. Bien. Berlag ber Mang'iden t. f. hof. Berlags und Universitäts-Buchbandlung, 1879.

Das vorliegenbe umfangreiche Bert erwedt in bem fachtundigen Lefer unwillfürlich bie Betrachtung, was für ein großer Unter-fchied boch gwifden ber öfterreichifden Strafrechtepflege und ber beutiden und nament. rechtspilege uno oer ceutigen und nameen-lich preuglichen obwalten muß, eine Ber-ichtebenbeit, welche freilich in bem Ber-tbeibigungspunfte recht beagnant und augen-fällig bervortritt. Denn in Deutschaus relp. Preußen erscheint bie Bertbeibigung in Griminalproceffen recht eigentlich ale bas Stieflind des rechtsanwaltlichen Berufs, eine Bahrheit, die sich recht schlagend in der Haufte kabt des deutschen Reichs die auf die alle-jungste Zeit baburch dofumentierte, daß diefe Bertheibigung in Straffacen immer nur von ben neu ernannten ober neu in ber hauptftabt etablirten Rechtsamwälten beforgt zu werben pfiegte, jedoch meist nur fo lange, bis fie fich nach Jahr und Lag eine ihnen den anftän-bigen Lebensunterbalt sichernde Eiveltpearis und Clientel gefichert hatten, und nur einzelne wenige Rechtsanwalte reprafentiren bort bie Eriminalabvocatur, bie fich ben fpeciellen Rechtsbeiftanb in Straffachen gu ihrem befonberen Berufe ermablt baben und bauernb fich bemfelben widnten. Fragt man nun, woher biefe geringe Borliebe ober biefe mangelnbe Borbereitung bes Bertheibigeramtes in Straf-fachen benn wol kommen mag, fo lagt fich bie Urfache bierfur unfchwer aus bem Umftanbe ableiten, bag bis jur neueften Gefetige-bung fich bie Rechtsanmalte in ben altlan-bifden prenfifden Provingen aus bem getiben Richteeftanbe unmittelbar refrutirten und bag Nichteeltande utmittelbar eefeutiteten und das in Gelge der engelmägig wecangegangenen mehrijdheigen tichtertürken Tedialfett bie Kechtsamsolle die Uederzeugung daron mit in ihren neuen Verul berücke beachten, das einmal die tiefe Redolfahrfenheit und Dumanität der prosessifichen Nichter be zu den befen Retribtibeigen aller die die Graffeligen Berebtfamfeit bes Bertheibigere abwenben extectament wer der bei bei die für die Re-theibigung ein Feld nur in Schöffengerichten und schwugerichtlichen Berchwidungen, bei welchen Laien zum Rechtfprechen berufen sind, auf welche die Kunstgeübtheit des Bertheibigers noch Emily üben fann.

Wenn nun aber biefe bem braftifden forenfen Beben entnommenen Umftanbe ben Beruf bes Criminalvertheibigers noch siemlich unentwidelt und mehr noch in feinen Anfange-ftabien in ben alten preufifchen Prooimen erhalten baben, wie groß muß bann bagegen bas Staunen und bie Bermunberung über Burift fteht babei vor einem Rathfel, weil er Juril fieht babei vor einem oraupen, men er fich nicht zu erflaren weiß, wie es möglich ge-worden, über biefen immerdin zur Beit als nebenfäclich betrachteten Theil ver Bei-procespfliege, ein berartiges bidlebiges Beef zu ihreiben Bei genauerem Eingeben erweife in faceiben Bei genauerem Eingeben erweife ich inbeffen biefe neue Bargba iche Schrift boch als ein Lebrbuch bes gefammten Strafproceffes, und ber Berfaffer batte füglich bem Buche auch biefen Titel mit weit größerer Berechtigung geben fonnen und viel. groperer Beredfigung geben fonnen und beteicht nur die Worte bingungungen gebrucht: "mit besonderer Berücksichtigung der Bertbeidigung". Im übrigen wird dann ferner wol auch darin nicht fell ge-gangen, wenn der maffenbaste Indalt noch gangen, wein er nagjengate Ingat noch bet, wie ja so hause erflärt wird. daß wir auch bete, wie ja so häusig in neuerer Zelt, ein sorgfältig ausgearbeitete Kollegienheit vor und haben, welches dem herrn Berfalfer. als Docenten an der k. k. Carl-Frangens-Universität zu Gras, jur Grundlage fur fein fic burch bas gange Semester hindurchilehendes mehrstün-biges Collegium über die Criminaloertheibi-gung bient und als foldes aus der lorgli-tigen hineinschaltung des gesammten, sich aus Schriften und Beitungen nach und nach erge-benben Materiale, in bies Collegienmanuferibt alimālig su bem riefigen Umfauge ange. fdwollen ift.

The second second

and belei man and helre Bezundfeldung und ben Sand be Schwen helter ein, le field im Sand ben Schwen helter ein, le field im Sand ihr ein Sand be sieden helter ein, le field werden wir unterfallen Bezeichten bei für Verfallen der Sand bei Sand be

reich in ber Befetgebung fortentwidelt bat. Runnehr geht er auf Frankreich über, wobei er bem Code d'instruction criminelle und ber Entwicklung bes frangofischen Barreau's eine Intvidiung bei französischen Barreaus eine langere Greierung nibmet, und bemudösi auf England, besten Zuro und neueres Pro-cesperathen er aussäurlich dehereit. Den begmatischen Thil bei Werfest bilbet sebann ymächt bie Bertheidigung im resprunkten Graprocese, die er umständlich, speciel bie Seldung 680 Bertheidigung, beried bei Seldung 680 Bertheidigen, bairn erör-tert. Alsbann schilbert er mit ungewönlicher Bussissericht bis Bussischen Serfeibisches Bussissericht bis Bussischen Serfeibisches Bussisserichte die Bussische Bussischen Bussisserichte die Bussische Bussische Bussisserichte die Bussische Ausführlichfeit die Pflichten bes Bertheibigers gegenüber feinen Klienten, burch alle Stadien bes Strafverfahrens und mit gleicher Umftandlichteit ben Entidulbigungs. (Entlaftungs.) beweis. In besonberen Abidnitten folgen barauf einmal die Sammlung und ferner bie Darlegung bes Bertheibigungstioffes in Schrift und im Plaibober unter besonberer Erörterung ber Rhetorif babei. Die Bertheibigung gegenüber ben Bebörden, gegenüber nicht jundig beanteten Richtern, in der Gnadeninstaus und vor der Destenstlichteit beschiefen diese Darstellung an welche sich als Andang dann noch eine Besprechung der socialen Stellung der Bertheibiger anzeibt.

The state of the s

In ber That macht fich, wenn man bas

gefammte Wert burchgegangen, boch immer und immer wieber ber Einbrud bes Erfau-nens geltenb über bie Unmafie von Stoff unb Material, Die bier über biefen Gegenftand gu-Dittertum, die gie net einer eigen Signifiand gu-lammengefäuft worben ist, wobei es dann natürlich nicht fehlen lann, daß Dinge des längeren nab beiteren besprochen werden, die für den praftischen Rechtsanwalt selbstwerkländhur den brattischen Richtsanwalt selbsvertans-lich sind. Auf eine ausstspilleiche Erörterung des Indalfs näher einzugeben, verbietel eiber der furz bemeinen Raum für die Kritif des Buches, und es muß deshalb, wenn auch mit aroßem Beduern, debon Alfand genommen werden. Rur, fann die Mahriehmung nicht unermabnt gelaffen bleiben, bag ber Berfaffer offenbar ber forenfen Praris ferniteben muß. Denn fonft maren bie manchen Auffälligfeiten in bem Buche unerklarlich, wie wenn er beiin dem Buche unerriarito, wer neun et er-fpielsweise (S. 784 ff.) die Bestimmung für unbaltbar balt, daß die Geschworenen nur die Thatfrage, also ohne Rüchicht auf die ange-brobte Strafe, entscheiden sollen. Was aus brobte Strafe, entideiben follen. Bas aus bem Gegentheile entitebt, fo oft bie Gefchwo-renen anf bie Strafe rucffichtigen, bas burften wol fo recht flar bie neueften Freifprechungen ber rufflichen Geschworenen vor Augen führen, wenn über ben vorüberlegten Mordverjuch einer Bera Saffullich und bie lang fort-gesetzten beträchlichen Kaffenberaubungen von gelegten bernantungen kanjennerantungen von Dojibeamten, had Richtfoldubig ausgeleprocken werben fonnte! Denn bas Etrafgeles must jebergeit unantliber für fich bestieben und jeine Umeenbung auf ben eingelnen graff lebglich der richterlichen Smitcheitung überlaften bleiben, und we die Britischung innegebalten bleiben,

gestaltet sich allemal der Erfolg zur — Willtur! Nach Allem fann aber zum Schlusse das Gesammturtheil über das vorliegende Werk nicht anders lauten, als auf volle Aner-

fennung des außerordentlichen Fleißes und der mobigelungenen Daufofübrung der Aufgabe, die fich der fireblame Berfaller grieftle bat! Und wenn das Buch unsächt auch [veelell für Deiterreich derimmt ist, in wirt de fich feit den neuen Zuftigefeben, die für Deutschand allgemein der Bewochtur frü gageten blein, auch für uns denfalle alls nüplich und der Hijch bezuchder bemühren.

Berhaltnif ber polnischen Sage von "Walgiers Wbalp" ju ben beutichen Sagen von "Balther von Aquitanien". Bon Robert Nifchfa, Profesior am Rail-Dberapmnafium in Brobo. Berlag von 3. Rofenbeim, 1880.

3. Rofen feitm. 1880.
Chon 28. Grimm, Müllenbeff umd Andere Laben auf die fraupante Achnildseiten ungeres Achnildseiten und Stadier von meieren Schachter von Stadier von Andere Stadier von Andere Stadier und St saungern warieren gegen stonig Gunther und Dagen ab und feine germanische Sage berichtet von den weiteren Schichalen Walthers, nach bem er glüdlich bie Deimalb erreich hatte. Diese weiteren Schichale Walthers will nun der Werfasse der vorliegenden Schrift in dem weiten Elekte des vorliegenden Schrift in dem unter Waltherited wiederguertennen, io haben ie boch bieder den meinen Theil der Malgiers lage, welcher die Ghicklale des helben nach einer Rückfebr in die Geimath bedandet, alle eine bolnische Fortbichtung zurückweisen zu mussen geglaudt. Den Beweise, das auch bieser zweite Zheil der Gage germannischen befer gwette Abeil ber Sage germanilgen Urfprungs ein und fid auf das innigfte im beutischen Geifte ber uns erhaltenen Walther-bichtung anschließe, ist die gegenwärtige Schrift gewöhmet. Co ift nicht zu leugen, daß ber Berfaster mit icharfen Wassen für seine Anficht ficht, und nach unferem Dafürhalten neigt fich ber Sieg entschieden auf seine Seite. Leider gestattet der Raum nicht, Schritt für Schritt der Beweissührung zu folgen, zu der

Rifdla aufer ber germanifden Dethologie ein Bruchftud eines Baltherliebes berangicht,

das, viel alter als die lateinische Dichtung bes Monches Gederhet, im Walter noch ein Gott und in seiner Begletterin Siltegunde die Waltere ertennen lätz. pur Erflärung, wie die deutliche Sogn nach Bolen gefommen, und isch die nach nach andemalle Benedelterstellen in der Päcke von Kralau, Amire angebetet das, wie auf die Arte auf die Arten auf die Ar bas, viel alter als bie lateinifche Dichtung bes

berung hingewiesen, und die neuesten For-ichungen auf desem Gebete wiberfireiten einer joden Annahm einde. Die bisberigen Ber-muthungen, daß St. Guller Mönde, denn bie Gründung des Klosters Tonice zugeschrie-ben wird, das Erkstellich mitgebracht haben, erscheint ale hinfallig. Denn abgeseben ba-von, bag ber juvor ermabnte Chronift erscheint als binjauig. Winn augereun co-von, daß ber guvor ermöhnte Chronist Bogufalus, ber felbit ein Mond biese Kle-sters war, die Sage von Walgierz Wbalby als aus der heibenzeit stammend bezeichnet, fo fehlt auch in berfelben jebe Spur einer driftlichen Ueberarbeitung, wie fie bas Gdebarblieb aufweift und auch in bem Beowulfliebe dareites aufreit und auch in ein Verwartleiten, urt erfennen ist, aan abgeleben von dem Albeiungen- und dem Gubrunliede. Es fellt aber auch in der volnischen Sage jeder himvels auf die bunntische Zeit, in der doch das Lied Sedehard's sieht, und vollends binfallig wird die Annahme einer Fünstlich verpflanzten Jackergabiung beffelben burd ben Beweis Rifchta's, ban bas Rlofter von Tonier gar nicht ben St. Galler Monden feinen Urfbrung verbanft. Die Monde maren nicht St. Galler, fonbern Gallier. Rach ber Beweisführung bes Berfaffers offenbart fic alfo bie Walgierglage als ein alteftes urgermanisches Methenbild, gebflegt und gewahrt auf polnischer Erbe, in geptigt und gewadt auf voluniger steet, in mandem Lyae allerdings gemobilt noch der nationalen Cignarat feiner Hitz. Hoffentlich beutlichen Allerdungsbericht, fich fertan ein-sebender mit der Walgeberigge und Saupt-lächtig mit dem unterliem April errefler un be-därftigen als bied vieler gedochen ift. R. S.

Bom Bremt jur Mihambra. Rultur-ftubien von Mar Rorban. Leipzig. Bern-harb. Gelide. 2 Bbe. 1880. Es find bie Fruchte eines flebenfahrigen

Banderlebens, die der Berfaffer in geschmad-voller Schale bietet. Er selbst nennt seine Aufzeichnungen Kulturstudien und sie find in ber That mehr als Reifebeschreibungen eines gewöhnlichen Touriften. Ueberall bebt er ans pervonnuen zouriften. teverau bebt er abt ber Phibliognomie ber Bölfer und Ortifchafter bei charafteriftischen Jüge bervor und gestalte sie zu einem Gesammtbilte, das eben so frisch in der Farbe wie anschausig ist. Die liebenmurbige Gubieftivitat bes Autore macht feine Schilberungen nur um fo anglebenber. Co gebort feine Darftellung bes englischen Lebens zu ben amusantesten Partien bes Werket, mabrent feine Beichreibung ber Albambia bodboetifch genannt werben muß. Stodbelm, bas Benebig bes Rorbens, ift ein plaftifce Stadtebild und ebenso verdient eine besonder Ermöhnung die Schilderung von Wland, bol der Berfaster besuchte, als die Institute tausendiärigen Anschluß an Bönemark taujenhydrigen Amdulus an Inematic leierte. Ueberall jedoch, webin der Benebere fommt, ist es wer allen Dingen der Wensch, we tin interschiet und be sitem denn und sein wölferdphilosofischen Studen den werthvollien Reit seines Bertes. Die verrölft er dan arofen Schaffelich und seine Analysen ind groben Schriftlid und feine Analofen nich meitient terfent, immer aber geitod. Ebb Rectus, gelegentlid feinen Aufentballt ist Absection fennes leine, wer ben. Deutsche-baß und feinen Grünben logt. Ift nach meier anlieft bes indistigt, was über hiefel Klema ie geünster worden ist. Es brich baß Man-tigte und deutsche deutsche deutsche der inlieft zu kenn Jachweite gemigen, baß bie Fründte, melde Rectus auf feiner lange Santreflacht von der Rectus auf feiner lange Practbauten ber Mauren in Spanien geludt bat, ben Berfuch bes Roftens reichlich

Gingegangene Bucher, beren Befprechung fich bie Rebaction borbehalt: Lobbe, Mariffa. Erlöft, Norelle. Berlin 1880, Gugen Groffer, Robler, Garl. Magbina. Gine Subler-geschichte. Berlin 1880, Friedrich Lud-barbt.

Baebler, Dr. 3. 3. Camuel Bengi's Leben und Schriften. Narau 1880, D. R. Cauerlanber. Buonaventura, Prof. G. und Schmibt. Dr. A. Stallenifde Unterrichtebriefe. Lief.

21-24. Leipzig 1880. Berlag bes Daue. freunbes. Cherty, Dr. Guftav. Sanbbud fur Choffen.

Streblen 1880, Mug. Gemeinbarbt. Cherty, Dr. Buftav, Sanbbud fur Chiebe. manner. Ebb.

Ernft. D. Die Renegatin. Roman, Breslau und Beipzig 1880, G. Schottlanber. Sufen, Chr. von Raufifaa. Gin Roman aus bem Griechifden, Beibzig. Dtto Bi-

canb. Briefe an Ch. be Billers von Benjamin Conftant u. v. M. Damburg.

Otto Meifiner.

Bern und Leibrig, G. Frobern u. Co. 1880.

10°C), C. Immaculata, Roman, Dreslau und Kripyla 1880, S. Schofflichder. Willfrich, F. Doris, Roman, Dreslau und Kripyla 1880, S. Schofflichder. Jahed, Julic, Wegen den Strom. Reman. Preklau und Leitylg 1880, S. Schoff-

Mauthner, Frig. Bom armen Franifoto.

Rleine Abenteuer eines Reffelfliders. 2. Auf-

lanber. Buffarates, Prof. G. und Schmidt, Dr. A. Spanifche Unterrichtsbriefe fur bas Gelbft.

Stubium. Leitzig 1880. Berlag bes Saus. freunbes.

Berlag von Sto Janke in Berlin. Drud ber norbbeutiden Buchbruderei. Berantwortlicher Rebacteur: Dr. G. Janke in Berlin. Unberechtigter Rachbrud aus bem Inhalt biefer Beitidrift verboten. Heberfemnatrecht vorbehalten.

Verlagsbuchhandlung Lenkam-Tofefsthal in Brag.

In jeder Bnchandinng werden Abonnements auf den

Seimgarten eine Monateidrift

A. Rofegger IV. Jahrgang Beft 1 (October 1879) und Solge

entgegen genommen. Der "Deimgarten" ericheint seit Ottober 1876 monatlich in einem Beste 5 Bogen ftarf à 30 fr. = 60 pl. Je 32 beste bilden einem Jahrgang. Das Abonnement fann sedom mit sedem betiebigen Deite begonnen werden.

Per "Deimgarien" beingt ansertiene lovellen, fleinere Kradbungen, Lebens- und Aulurdilder, Docken bedeutenber Dichter, gemeinverkändliche Aufläge wissenschaftlichen Indalten, piente Kingen über dustände in Leben und Aunft u. a. m.

Migeringarinigen Industry, primit wangs were commune in Lebin our samp in a. m. Mis percoragnet Militarileite nunen with iff Krychingung Industriel, B. Mierfach, Banerinfo, Alexangung Sem, Bacano, Grotischi, D. Miclianer, iff Ringer Bobert Sameling, J. Leones, du Perc, Harris, Schoffer, Schleg, Schoffer, mann, Asbert Samerling, G. Beller, G. Lingg, F. Marz, M. Mofer, G. Welf, n. f. baupimitarbeiter ift B. A. Biofegger felbft mit feinen befannten volle-thumlichen Geldhein, Riftzen, Sommanten, Charafter- und Sittenbilderen, Derj-

geichichten etc. Der Jahrgang toftel eleg, in 2 Banden broch. 3 ff. 60 fr. = 7 III. 20 Di. u. find noch alle feither erschienenen Jahrgänge zu baben. Bieg, geb. mil reicher Gold-pressung follet der Jahrgang 4 fl. 80 fr. — g M. 60 ps. Ateliere Jahrgänge sowie einzigine Beite fönnen sederzeit nachgenommen

Probehefte ilegen in jeber Buchbandlung gur Binficht bereit.

Profpecte verfendet die Derlagsbandinng auf Derlangen gratis und franco.

Derlagsbuchhandlung Lenkam:Tolefsthal in Braz. <u>പ്രവാധവാധവാട്ടില് പ്രവാധവാധവായില്</u>

Berlag von &. Reimer in Berlin.

3m Mars 1880 ift ericbienen und ift burch jebe Buchhanblung gu beziehen: £ cben Das

Felomarfchalls

Grafen Reithardt von Gneisenau. Bierter Canb. 1814 1815.

Dans Delbrud. Fortfebung bes gleichnamigen Bertes

pon B. S. Pers. broch. 10 Mf. geb. 11 Mf.

Verlag von Gustav Fischer in Jena.

Jahrbücher für Nationalökonomie und Statistik. Gegr. v. Bruno Hildebrand, herausgeg. v. Dr. Johannes Conrad, Prefessor 20 Ralle S. S. Iuhalt des März-Aprilheftes:

Ludwig Keller, Zur Geschichte der Preisbewegung in Deutschland während der Jahre 1466—1525. — John. Cenrad, Die Terifreform im Deutschen Reiche nach dem Gesetze vom 15. Juli 1879. A. Die Getreidezüle.— Rudolf Sohm Städtische Wirthooh. Im fünfzehnten John. — Josef Kalzi, Der Regierungsentwurf eines Gesetzes zur Aenderung und Ergänzung der Gewerbeordnung in Oesterreich. Literatur-Besprechungen: -- Uebers. über d. period. Presse Deutschlands u. des Ausl.

' in orthod it tent in ifung a d beter th Defile

1 mage Seeber.

Etrá n 200 1

icies also 22 30 z, bei ! art la

29 223

DOM:

C. Refs 9782

~~~~

Drad ber Rordbeutichen Buchdruderei, Berlin, Wilhelmitrafe 32.

MAY 31 1880



# Deutsche Revue

über bas

gesammte nationale Leben der Begenwart.

Herausgegeben

Richard Fleifcher.

Bierter Jahrgang.

Deft 8. Mai 1880.

Unberechtigter Rachbruck aus bem Inhalt diefer Zeitschrift verboten. Ueberfegungerecht vorbehalten.

Berlin.

Berlag von Otto Jante.

In beziehen durch alle Suchhandinngen und Boffanftalten.

## Inhaltsverzeichniß.

IV. Jahrgang. Heft 8. Mai 1880.

| Allgemeiner Cheil.                                             |       |
|----------------------------------------------------------------|-------|
| Augeneure Chen.                                                | Grite |
| Gin Brief bes früheren italienischen Ministers G. Langa an ben |       |
| herausgeber ber "Deutschen Revue"                              | 137   |
| Sermann Lingg: Gieg bes Lebens, byzantinifche Rovelle .        | 139   |
| S. 28. Richter: Der junge Werther in Wien und Wien in          |       |
| ber Werther: Epoche. I                                         | 164   |
| Johannes Broelf: Briefe von Rarl Guptow an Bogumil             |       |
| Dawison                                                        | 181   |
| Brugich - Ben: Die Runft in ihren erften Anfangen              | 192   |
| Bergleichenbe Betrachtungen über bie Rriegführung gur Gee in   |       |
| älterer, neuerer und neuester Zeit. V                          | 206   |
|                                                                |       |
| Rundschau über das gesammte nationale Leben der Gegenwart.     |       |
| Bolitifche Briefe. (Die englischen Barlamentsmahlen.)          | 220   |
| 6. Cberth: Balbed in feiner geschichtlichen und gegenwartigen  |       |
| Bebeutung                                                      | 230   |
| G. Laspenres: Das Schwinden bes Mittelftanbes und bie Er-      |       |
| weiterung ber Rluft swifden bem reichen Rapitaliften unb       |       |
| bem armen Arbeiter                                             | 239   |
| C. Flügge: Unfere Wohnungen im hochsommer                      | 250   |
| Mifred Mirchhoff: Unfer Intereffe an ben Gubfeeinseln          | 261   |
| Ritarariidas                                                   | 969   |

## Allgemeiner Theil.

## Ein Brief des früheren italienischen Ministers B. Lanza an den Berausgeber der "Deutschen Revue".

Für die Saltung Italiens, Deutsgland und dem beutschöfterreichischen Bundnisse gegenüber, wird nachstehende Schreiben von allgemeinem Interesse sein. Berlin, Ende April 1880. Redaction der "Deutschen Revue".

Cafale Monferrato, 18. April 1880.

Herm Ridard Meifder.

Chef-Rebacteur ber "Deutschen Revue".

Sochgeehrter herr!

3ch habe Ihren tritischen Artikl aber die außere und innere Bolitit bes kriften Bismart gelesen um Ihren Anfalle iehr richtig gefunden, daß man für eine furze Seit bem vollen Gemuß einiger constitutioneller Freiheiten mobl einsogen fann, um sich die unremsslichen Wohlftaden zu fichern, welche die Bolitit bes arosen Kausters Seutschlände zu verfäglich gewoß tat.

Bismard wird allgemein für ben Geift der Vorfehung Deutschlands gehalten, feinem überaus großen Scharibild und beiner fich ihres Ziels klar bewußten Rühnbeit verbantt Deutschland die eigene Einheit und Mach und für so hohen Ruhm und boriel Klüd kann es wohl einige Concessionen machen.

Such vor 1866 bekämple Fürft Bilmarat im preußissem Varianent einige einstitutionelle Robet besileben, um ein Antres Kore zu schaffen, umb bie Ereignisse gaben ihm auf dem Gebiete der Thosforden vollftändig Necht. Es sis deher nicht gaben ihm auf dem Gebiete der Thosforden vollftändig Necht. Es sis deher nicht gaber ermeinen, das, nach were for unterhörte Gerige erreicht hab, er auch heute Rock gagen die übernei Sartei zu baben glaubt, im Fragen, nedes die Ermösung der Retregelschafen und wirtsfästliche des sinnagisse Gestige betreffen; der Ermösung der Fragenzigt ift, das nur durch die von ihm geplanten Mittel die Ginheit des Santies Kones, das

beutichen Baterlandes gegen außere und innere Feinde auf Die Dauer gesichert werben tann.

Ebenso alt wie wahr ist bas Wort, daß es leichter sei zu erobern, als bas Eroberte zusammenzuhalten.

Es wäre im Jahre 1870 vielleicht flüger geweien, Elfaş und Bethringen zu meichiffiren, um bie Geschaf einem Süberereoberung fern zu halten, umd des men auch demals meine Ansicht, aber wenn Jörlf Vissmard die Bereinigung mit Deutschland für auch ihreit, so wird er holfer zweifeschone schwerzeitung mit Deutschlachen jern er ift nicht der Wonn, dem troend ein Grund für und wider die eine aber andere Alleichtung entlannen fein fönnte.

Wit: ift flar, daß das Hauptiel des großen Kanglers jest ist, Guropa den Frieden so lange als nur immer möglich zu sichern. Sein im hößefen Grobe mögvolles Benehmen bei den Berhandungen zur Stipultung des Berliner Bertrages, sein aßes Erstlichten an der jantischen Ausstellung der sessen Webengeren Bedingungen; seine Wickerundsberung an das öherreichischungarüsse Anzierreich — ein Weisterwert einer Staatstummt — beweisten es aus so aus führengebilte.

Italien manischt vor Allem ben Frieden einen mie Beutschland; benn mehr als Alle stüdt es dazu das Bedürlnis, daher muß eine Bolitik darauf bedacht sein, die delrien Besteldungen mit allen Machten zu pflegen und fich zu bemühren, die Urschen für eine allgemeine Berwicklung sern zu fallen. Wenn trop seines guten Willem win beiner Bemolymagen doch an Krieg ausbrücke, auf welche Seiten würde es sich siellen? Bon vorm berein dies adyusieben ist unmöglich, weil Entschlänge in sowen der Benge von Umfländen abhängen, die sich nicht beurtreisten lassen, deven fich nicht beurtreisten lassen, deven fich dannt sind.

Die Sympathien find ficher gleich geoch für Deutschlach wie für Knantreich, wir webe zijfen Beden treiffen zu möller, nachte für Jallein fleic figmerpilich fein. Seinen Principlen gemäß wird es fich immer der Nation juneigen, deren Unadhänigkeit berordt wird. Mere außer desen bestimmen noch gang undere Urfachen mich Interesien dem Schrieffen dem entfoligie, der Jallein zu jassen abste im Falle eines allgemeinen Krieges, gang besonders, wenn dieser wieder aus der verwickleten orientalischen Krages entlyringen wärde.

Jest voraus zu sagen, welche politische Combinationen fic barbieten könnten und mit welchen Mächten es Italien mehr conveniren würde fich zu verbinden, wäre zu gewagt.

Sicher murbe eine Alliang mit Deutschland immer febr gunftig von ben



Ralienern aufgenommen werben, welche lebhafte Dantbarteit, wie Bewunderung ieberzeit für biefe große und mächtige Nation begen.

Doch man muß nicht außer Acht laffen, bag Italien, um gefichert gu fein, nicht nur großer Geere bebarf, fonbern auch machtiger Flotten gur Bertheibigung feiner fo ausgebehnten Ruften, und bag es beshalb barauf bebacht fein muß, auch auf bem Meere machtige Bunbesgenoffen gu befigen.

Bemabren Gie mir u. f. m.

G. Langa. Deputirter.

## Sieg des Lebens.

Eine bnjantinifde Rovelle

Bermann Linga.

T.

Große Reftlichfeiten murben ju Balermo am Sofe bes Raifers Friedrich II. begangen. Seine Tochter Anna Conftange mar bem griechischen Raifer von Ricag Nobannes Ducas, genannt Batages, verlobt worben und Bevollmächtigte von bort maren angefommen, um bie Braut absuholen und nach bem Geftabe ber Bropontis ju geleiten. Die Pringeffin hatte noch taum bas findliche Alter überidritten und ber ihr als Gemahl bestimmte gurft war ein burch Tapferfeit und Ginficht berühmter Dann, ber nach bem Tobe feiner erften Frau mehr aus Staatsrudfichten, als aus Berlangen und Reigung um bie Tochter bes großen Raifers gefreit batte. Rein Bunber alfo, baf bie Lugend ber Bringeffin und ihr fcmerglicher Abicbieb pon ben Ihrigen allgemein bie größte Theilnahme fanb, und bag bie Bolfsmenae, bie fich am Meeresufer eingefunden, vielfach ju Thranen und Ausrufen bes Bebauerns bingeriffen murbe. Diefe lauten Bezeugungen ber Liebe fleigerten fich immer mehr, ie naber ber glangenbe Rug von Surften und Rittern berantam, in beren Mitte bie Roniastochter auf einem mildweißen, grabifden Bferbe faß und ichwermutbig auf bie Wellen hinaus blidte, mo bereits bas griechifche Segelfchiff ihrer harrte.

An Anna Conftangens einer Seite ritt ber Ronig von Deutschland und Sicilien, auf ber anberen ihr Bruber Manfreb. Die Gloden lauteten und bie Briefter fangen fromme Rirchengefange, um ihr gute Seefahrt und ein aludliches Chebundnift ju erflehen. Es mar ein erbebenbes und boch fo trauriges Schauspiel und alles weinte, als fie am Arm ihres Baters ben Borb ber Galeere beftieg. welche fie mabricheinlich fur immer ihrer Beimat entführen follte. - Bie fie nun von ihm Abichied nahm, ichien bas fturmifche Lebewohlrufen nur ben Schmers erfliden ju follen, ber in aller Bergen tobte. Biele Rachen und Boote, mit Blumenfrangen gefdmudt, fuhren noch eine geraume Beit neben bem Schiffe, und bie Leute barin marfen Strauge auf bas Berbed und winften mit Tuchern und Fahnen ber Scheibenben nach. Am langften murbe fie von bem Boote Manfrebs, ihres ritterlichen Brubers begleitet, boch auch bies blieb nach und nach jurud, bis es enblich mit ben anberen am Sorizont verfdmanb.

Anna Constang, die in stummem Echmerge ihm nachgebildt hatte, to lang ift Muge nach das Boot erreichen konnte, nache sich under sich under die Gegene im Gelogie. Gie war nämlich von einem reichen Hoffmat umgeben, benn nicht nur die Gelondern des griechischen Ausliers waren ist beitgegeben; es hatten sich auch eine nicht undebeutende Mugast von Mittern und Frauen aus deutschen und intalientsgesen der geschen der der eine Ausgeber der der der geschen der der trenzie Geschritt und frügere Ergisekern, ist Narquela Polantige aus, eine durch Ergischer in der Anguela Polantige aus, eine durch Ergischer in der Ergischer in der Geschen des auf, mit der Kreunden und bereith geschenung au bieten.

Alls man gegen Bernd die Allte bereits aus dem Augen verleren hatte, absigkt Gibnibite ein. Um anglen isch auf einem Wilter für Augent wie die das das das das jud der Verleichte Verleichte der Ausgent auch begannen eine lieblige Wusself. Sie songen auch dass, Minactieder der Avorsquafen, netteilernd umd demossfelch die her ber einem and die Frauen. Es diejert mist lange, die verlemmelten lich, wie das zu geschehen ziege, eine Schart Lehziner indie ange, die verleichte die Lieber die Ausgentung der Verleichte frauchtig bie fer zugehafen find.

Die Geschlischet auf bem Berboef da ihnen bewundernd und mit Bergnnigen pu, und seuerte die Mussicirenden bald pu rachferen Tempo, bald pu frohlichen Tonen an, ieldst das Antity der Pringssis heiterte sich auf. Da rief plüglich Jemand, sehr des mitten unter den Fischen ist eine Gestalt ühnlich einem menkfalissen Necken!

3a, mahrlich, es ift fo, riefen anbere, feht nur bas feltfamfte Gefchopf von ber Welt. Gewiß ift es ein Ungludlicher, meinte Jemand, ben ein Rauber vermanbelt hat, ein Rirentonig vielleicht, meinte ber Zweite, ober ein Berbammter, rief ein Dritter. Schlieflich nahm ein Bierter bas Bort, ich behaupte, bag es ein bofer Geift ift, ein Damon, ein Blendwerf bes Teufels, ich will es tobten! Damit entrif er einem Ruappen bie Armbruft und legte einen Pfeil auf. Rein, rief bie Bringeffin aus, ich will nicht, bag Blut vergoffen werbe, und wenn Ihr, mein Ritter einen ber Delphine trafet, fo murbe uns bas großes Unglud bringen. Bu fpat tam ihre Warnung, icon mar ber Pfeil hinausgeflogen und einer ber Fifche ichog blitsfcmell in bie Tiefe, bie anberen gerftoben und perfdmanben gleichfalls unter ben Bellen, ber Dann aber, bem es gegolten, blieb auf bem Baffer und erhob brobenb feine Arme gegen bas Fahrzeug. Die Bringeffin gebot, bag man ihn beranwinke und ihm burd Beichen ju verfteben gebe, bag ihm nichts übles gefchehen foll. Er fcbien aber fich wenig barum gu fummern, fonbern tauchte vielmehr unter, gleich als wolle er nach bem verwundeten Delphin fich umfchauen. Da trat Unna Conftange an ben Borb bes Schiffes und fah mit ihren iconen verweinten Augen in bie Tiefe, inbem fie gugleich mit ihrer lieblichen Stimme eines ber Lieber, bas man eben gefungen hatte, wieberholte und bann hinausrief: "Wer Du auch fein magft, Du menfchenahnliches Wefen, fomm, es foll Dir fein Leib gugefügt werben." Richt lange barnach redte fich wirklich ein haupt und ein Raden aus bem Deer empor, und man fah die Geftalt eines Denfchen auf die Oberflache tommen, ber gang in Rifchaute gehüllt, von ihnen wie von einem Pangerhemb bebedt mar. Dan marf ibm ein Tau zu mit vielen freundlichen und ermunternden Worten, worauf er nidte und mit Behenbigfeit emporftieg. Erft rief er in gornigem Ton, warum habt

"Ich bin von ber Gubfufte Siciliens geburtig und nicht unebler Abfunft: aber mein Bater ftanb auf Seite ber ben Sobenftaufen feinblichen Rormannenfürften und murbe nach beren Befiegung verbannt und geachtet. Wir lebten nun auf einem einfamen Schloffe in fast unzugänglicher Relfengegend an ber Rufte. Ueberall ragten Rlippen und Relablode um unferen Wohnfit und wehrten fomobl eine Landung als auch bas Annaben von Reitern ober Schwerbemaffneten ab. Rur fcmale und fehr fleinigte Fußpfabe führten nach bem Stranbe von ber Burg. 3d mar ein Rnabe von wenig Jahren, als meine Barterin auf einem biefer Wege mit mir strauchelte und mich aus ihren Armen in die Rluth fturgen lieft. 3ch mare bie fichere Beute bes Tobes gemejen, wenn nicht ein Delphin mich gerettet hatte. 3hr wift, bag biefe Thiere bie Denfchen und befonbers Rinber lieben, ber Fifch glitt fo vorsichtig unter mich bin, daß er mich vor bem Unterfinken bewahrte. 3d empfand teine Rurcht por ihm, fonbern ber Erhaltungstrieb lehrte mich mit meinen fleinen Armen fraftiger als man mir batte gutrauen follen an feinem Salfe mich festguhalten. Auf biefe Beife brachte er mich gludlich ans Ufer, mo meine Barterin über bas Bunber ftaunenb auf ihren Anieen lag und mich wie ein Gefchent ber Borfebung wieber mit ihren Armen empfing. Das Ereignif blieb verschwiegen aber von Stunde an erwuchs in mir eine Gehnfucht nach bem Deere ober vielmehr nach meinen Lebensrettern und bem Umgang mit ihnen. Ad lernte febr fruhe ichwimmen und war balb bie meifte Beit bes Tages im Baffer. Deine Freunde fannten mich; ich brauchte nur meine Stimme ertonen gu laffen, fo tamen fie gablreich beran, fprangen um mich ber, ichnoben Baffer aus ihren Ruftern, hupften über mich weg, fcmeichelten mir, turg fie trieben alle Beluftigungen, bie ich mir nur munfchen mochte. Rein Bunber, bag ich ihre Gefellfchaft jeber anberen vorzog und ein fo guter Schwimmer murbe, bag mir bas Leben im Baffer angiehenber marb als bas auf bem Lanbe. 3ch fertigte mir eine eigene Befleibung, wohne im Meer und hole mir meine Rabrung aus bemielben. 3m Hebrigen bin ich ein guter Chrift und wenn mich auch bie Rirche felten fieht, fo verebre ich boch ben Schöpfer ber Belt mit ber gleichen Anbacht, wie Ihr, ja vielleicht mehr, benn ficherlich ftimmen bie Gloden, wenn fie vom gand beraus zu mir ericallen, weit machtiger zur Anbetung feiner Allmacht, als brinnen im Gewühl ber Stadt und in ben bumpfen Mauern. Run, erlauchte Bringeffin, habt Ihr mein Schidfal vernommen, erlaubt, bag ich mich wieber in mein Glement jurud begebe."

Die Tochter Friedrichs II. blidte mit inniger Rührung auf den Jüngling zu ihren Füßen. Gin unendliches Mitleib übertam fie und fein Aeußeres erfüllte fie mit mehr als Wohlgefallen. Er war von äußerft follankem, zartem und boch träftigem Bau, seine rothhräuntiden Loden, die reich, wie Wellen, über seine Schuttern sielen, glänzten in der Sonne wie goldenes Gespinnft und ein eigende Leachten war auch in seinen Augen, dem ihre Fattle war feine bestimmte, sondern wechstlet wie das Meer feltst, bessen dem gebat is zu sein schieden, dalb lichtblau, dab wie dumlekarfun.

Bahrend bie Bringeffin ben Meerbewohner fo theilnahmsvoll betrachtete, baß ihm babei munberbar bolb gu Duthe marb, naberte fich ihr einer ber Schiffsleute und bemertte mit vorwurssvollem Tone, bag man bie Tobtung bes Delphins balb zu buffen haben merbe, benn es fei ein gewaltiger Sturm im Anzuge. Wirflich hatten fich brobent ichwarze Bolfen am horizont erhoben und bas Deer fing an unruhig ju werben. Die Bringeffin, ohne auf bie Gefahr fur fich ju achten, manbte fich ju bem Meermann und fuchte ibn ju bewegen, auf bem Schiffe gu bleiben, anstatt fich ben Schredniffen bes Orfans zu überlaffen. Dabei legte fie bie Sanb auf feine Schultern und fah ihn mit bittenben Bliden an. Bielleicht fann ich bier nutlich fein, fprach er, lagt mich bie Arbeit mit Gurer Schiffsmannicaft theilen; ich tenne bas Clement und empfinde feine Furcht bavor. Raum mar bies Wort gesprochen, als icon ein furchtbarer Blig über bie Schiffsmafte babinfuhr und ihm ein Donner folgte, ber nunmehr bas Signal jum Ausbruche bes rafenben Sturmes gab. Die Pringeffin mit ihrer Begleitung eilte nach bem eigens fur fie bereiteten Gemach, bas mit aller Bohlbehaglichfeit und aller Ausstattung jener Zeit geschmudt war. Sie marf fich bier fogleich jum Gebet nieber und ihrem Beifpiele folgten bie fie umringenben Frauen. Draugen arbeiteten im Tafelmert und am Steuer bie Schiffsleute, inbem fie fich gegenseitig Ruth und Ausbauer guriefen. Allen poran leuchtete ber Frembe burch Unerfdrodenbeit und Umficht.

So beitig indeh der Sturm begomen hatte, so ichnell war er auch vorüber und der eine Meisegenschrichset waren une einige Etumben erichtute Rube gegönnt. Als man des Vorgens früh sich erhob und gegensteitig frohen Ruthes begrüßte, so zigke sich das der eitstellschrie Gest verschwunden war – prurfod verschwunden wern. Ritenand datte ihn ein der Alterna mehr gefehen, und wären nicht allen seine Erzählung noch im Geber nachgeftungen, so würde die gange Erfofenung die einen Zumund begrüßten Zoged gegoften gleiche gestellen bleien.

#### П.

Die Vrinzessen vom eine Gettenung gestimmt über des Verlögnichen des wunderbaren Ressischen, wen sie mit in veiler Teilenbaren zugestimm vom Z. Bosim mußte er geratsen sien? Satte er sich sreimillig wegdenden oder war er vom den Beilen weggerisen worden? Legteres wohl schweckt, dazu siehen er bod zu vertraut mit dem Werr und seinen Schreden; allo war er eigenmunglig fort und aus welchen Grunde? Er mußte viellichtig; es zog ihn eine unwiderlichtigs Wacht in das Clement, dem er zu eigen war. Niemand dennte über ihn Anstanftig eben, und Etunde, Zag um Tag verstrich, ohne daß nur die geringste Kunde von ihm gelommen wäre.

Co waren ihre Gebanten benn ftets mit bem Unbefannten mehr, als mit bem funftigen Gatten beschäftigt, und fie erfchaf beinabe, als bie Reifefrift ab

gelaufen umb ber Worgen über Anfunft an den Lifern übes neuen Richiges erschienen war. Der Empfang deselbst war ein nicht ninder glängender, als vorden der Whichige von ihrer Heinste, und nicht minder trautig. — Roch so jung und jart, sollte sie von nun an einem frember Manne angehören, von dem sie nut wußt, do fer ihr gefrüchtet war.

Bor ben Thorem Ricas fam er ihr enlgegen, ein mödfiger herr, von findtlichem Buds, som schwarzen daar und grau untermischem Burte, der bis zur Mähre schwarzen der Burte der Burte der bis zur Mähre schwarzen der Burte der Burte der bis der bis zu ungegügeltste Leidenschaftlichtet ausberach.

Als Batages feine Berlobte fab, brach er in ein raubes Gelachter aus, und ju feiner Umgebung fich wenbenb, fprach er: was fiel meinem taiferlichen Bruber ein, mir ein Rind jur Reuvermablten ju geben. Unna Conftange mochte ben Sinn ber Borte geabnt baben , wenn fie auch nicht biefe felbft verftanb; fie errothete und blidte umber, als fuche fie Jemand, ber fur fie fpreche. Da mar es jene glangenbe Erfcheinung unter ihren Damen, jene Martefina, beren Pferb, fei es mit ober ohne Beranlaffung ber Reiterin, unruhig marb und baburch bie Aufmertfamfeit bes morgenlanbifden Rurften auf fich sog. Ihre volle gereifte Schon: beit feffelte fogleich fein Augenmert und es lag in feinen Bliden etwas wie bie Frage: Gollte nicht biefe bie herricherin fein? Das mochte bie junge Raiferin fühlen; fie richtete fich empor und fprach mit ebenfo viel Burbe als Unmuth: 3d bin Anna, bie Tochter Friedrichs bes Ronigs von Sicilien. Batages, ber fogleich bemubt mar, feinen Fehler wieber auf zu machen, verwandelte fein ganges Befen in Canftmuth und Unterwürfigfeit und fprach: Alfo begruff' ich in Euch meine Braut und biefes Lanbes herrin. Damit fprang er bebend aus bem Sattel und fußte zierlich ihre Sand, ergriff bie Rugel ihres Bferbes und geleitete fie burch bie Thore ber Stabt. Alle Großen feines Reiches folgten bem Beifpiel, fo bag bie Jungfrau und herricherin gang allein gu Pferd, mabrend bie anberen nebenher fcritten, ihren Gingug bielt, einem Beiligenbilbe bei einer Proceffion ähnlich.

Unter allen erhöht und allen sichtbar gewann ihre kindliche Ammuth ein hobeitsvolles Aussehen, welches fie über ihre Jahre hinaus erscheinen und als bie geborene Gerricherin erkennen ließ.

 agen ihre Gebieterin, allein dem bief siden in üper Unisquib sid, eher darüber şu freuen, doğ örmöşerungen, vor benn sie şitterit, iber ölteren Freundin sygamandt maren, anstat ihr, und sie begünstigte so, mas jene gerade um ihretnöller stiege nollte. Zie junge herrisperin vermisse keine Zworesmennssiet von Seiten tipes stänstigen Gemassie, denne er und Polantus, deite, obwoh sich über kreinen an einander weidelen, wussen doch sierer Seckenschaft Züget anzulegen und verritetzen under nichts, mod in sienen voscipus.

Der hochzeitmorgen mar angebrochen, bie faiferliche Braut in fcmeren, golbburdmirften Gemanbern und vom Scheitel bis gur Soble in Schleier gehüllt , betrat mit bem Serricber bie Rirche, Serolbe mit filbernen Trompeten perfunbiaten ben Act ber Ginfegnung und auf bem Beimmeg begrufte bie Bermablten bas Bolf mit hochrusen und ftreute Blumen auf ihren Beg. - Raum jeboch batte man fich jum Dable niebergelaffen, als Reiter in ben Sof bes Balaftes fprengten und bringend verlangten, ihre Melbung bem Raifer vortragen gu burfen. Mis fie in ben Saal gelaffen maren, brachten fie mit haftigen Borten bie Rachricht, bag rauberifche Tataren an ber Grenze eingebrochen feien und bie bort gur hut aufgeftellten Truppen übermaltigt und beinabe vernichtet batten. Batages fprang auf: "Co ift es mir benn befchieben," rief er, "biefen Tag meiner Bermaglung burch eine Waffenthat zu verherrlichen, ich werbe fogleich mit auserlefenen Truppen euch nachfolgen und bie Teinbe gurudwerfen." Augenblidlich gab er Befehl gur Ruftung und Bereitschaft jum Aufbruche. Bon feiner jungen Gattin perabidiebete er fich mit fuhlem Anftand, fie moge um ibn ohne Corge fein, und ihre liebenswurdige Freundin, bie Martefina, fügte er mit einem buntlen Blid auf biefe bingu, merbe fie bis ju feiner Rudtehr feinerlei Unterhaltung vermiffen laffen. Anna Conftange reichte ibm, einige Borte flufternb, bie Sand, zeigte jeboch mit feiner Diene meber Bestürzung noch Freude. Man fab, bag ihr die Trennung beinabe eine willtommene, teinesfalls eine fcmergliche mar. Als fie Abends ihre Freundin entließ, um fich gur Rube gu begeben, glaubte biefe eine bisber nie geoffenbarte Beiterteit an ihr ju bemerten.

Lettere war indes faum in tigene, von dem der Kolicien ziemlich entlegenen Gemoche angelangt, als sie von einer eigentschmicht delingtigendem Supplinung ergriffen ward. Sie konnte sich nicht bestimmt sogen, das sie etwas oder wos sie bestückte, und dennech werspirte sie ein die im Nach sie durchschwebe Beden, ein ruscholes Nagane, das all sie Siemen und Derente einnahm.

Sie hatte moßt bemerkt, das die Keigung für sie im Gergen ben Badayes von Zag zu Tag hetliger ausloberte, sie sähte auch, da biefe Reigung in ihr nur Erwiderung sand, um die zilterte bevor. Sie sah eine, im betken bis zur verzeiternden Arthensfahrt ammachsende Flamme und hand sich widerstandslos; jo Stolg und Bestrichbaum regten sich im kru mbe Reille, den Radages beim Mösselve noch aus sie einer glängende Berheitung von ebenso verlossenden das flühem Hoffenungen. Milmähisch mich die Kanplickell werd und ließ den den siehen dassellen Wideren. Wideren von Glüsd und bethe, Naum.

Sie war auf ihr Lager niedergesunken und gab sich ganz ihren schwärmerischen Träumereien bin, als sie Schritte vernahm, die Vorhänge der Thure weggegogen wurden und Batazes vor ihr fland.

tam über ihre Lippen, es mar ihr, als mußte alles fo tommen, wie es gefchab, als waren bie Traume, mit benen fich ihre Bhantafie beschäftigt batte, verwirklicht worben und forberten nun ihren Duth heraus, ber Erfüllung entgegengufommen.

Dein Berr und Gebieter fehrt gurud, hauchte fie, um feine Gattin noch einmal gu feben; aber bie gu rafche Cehnfucht leitete fehl, nicht bier . . . . . -

Rur ju Dir, Bolanthe, unterbrach fie ber liebenbe Fürft, hat mich ber himmlifche Fadeltrager geführt.

Ru mir, herr, am Tage Deiner Bermahlung, ober welchen Befehl giebft Du mir an Deine Gattin?

Am Tage ber Bermählung mit einem Rinbe, unterbrach er fie abermals; biefen Arrthum, fannft Du ibn laugnen?

Belde Schmach wird mir jugefügt, rief fie aus, gab benn ich Anlag burd Blid ober Borte gu fold entehrenbem Bebrangen?

Rein, ermiberte er, auch befürchte Du nichts, fcon harrt unten meiner im hofe bas ungebulbige Rog, um mich fogleich wieber fortgutragen, bem bevorftebenben Schlachttag entgegen; nur Dich noch einmal feben wollte ich und von Dir horen, bag Du meine Liebe tennft und fie nicht verwirfft. Sprich!

Werbe ich nie wieber in eine folche Lage verfett fein, frug fie.

Die wieber, wenn nichts in Deinem Bergen für mich rebet. Gie fcwieg, aber fie ftraubte fich nicht mehr, als er fie leibenschaftlich in feine Arme foloft und fußte. Das ift meine Sochzeitsftunbe, flufterte er ihr gu. Dein bift Du, meine und bes Reiches mabre Gebieterin, und nun fort! Damit rif er fich los und fturgte hinmeg. Gie rang bie Sanbe - ich fein! und boch mußte es fo tommen : ich wuft' es ig. Ich fein und boch nicht fein, fo lange fie lebt, fie, bie ich verrathe und bie mich liebt, die lauter Gute gegen mich ift und ber ich's mit Unbant und Untreue vergelte. - Sie eilte nach bem Fenfter, unten blitten bie Baffen , Runten floben auf ben Steinen von ben ftampfenden Bferben, bie Reiter fprengten bavon; fie borte fie noch lange, bann marb es ftille, ftill um fie ber und in ihr.

Rach fclaflos sugebrachter Racht betrat Polanthe bleich und verftort bas Bimmer ber jungen Raiferin. Anna Conftange fab blubenb und beiter aus, eine felige Bufriebenheit mar über fie gebreitet; fie fchien ber vollenbetfte Gegenfat ihrer von Reue im Bergen gerriffenen Freundin. Und bennoch, auch in ihr, bem fculblofen Gemuthe regte fich ein leifes Digbehagen, ein bunfles Bewußtsein, baß fie nicht mar, mas fie burch ben Segen ber Rirche und in ben Augen bes Boltes fein follte: bie wirkliche herricherin von Ricaa.

Schmerglich bachte fie gurud, nach ben Ihrigen, nach Sicilien, nach bem Meere, fie febnte fich nach bem Meere und fie fab es, fie fab es von einem por ber hauptstadt gelegenen Schloffe aus, einem buftern, mit affatifcher Pracht überlabenen Bauwert am Abhang bes Gebirges, mobin fich nach Abreife bes Raifers ber Sof begeben hatte, fie fah es fern im blauen Schimmer ausgebreitet und es fchien ihr zu winken. Manchmal cerklichte fix wohl auch ein Segol, ein Keines, weißes Segol, das über die Weggen hinglitt und verfigman. Wohlin zus es, were war deren der Angelichte der Unglüdflich, die es dahintung in untde fannte Hernen, waren es tens Mannen ihres Vaters und ausgefehicht, um sie heimughoten, nach dem jöhnen Valernen mit feinen Crangengafehicht, seinen höhen Palmen und den frohen Gefängen? Ah wie dde war es hier in dem Kriegen Gebitge, über des von Korben her die Stürme suhren und himage Wolfen herans sovert.

Die Brauen hatten, um die Einstrüngfett der Zoge zu fürzen, einen Machanenschler zu fich befehren, um die ier, ein optrete, nuterbeit lie mit ben wunderbaren Ergählungen des Worgenlandes. Er fallberte fibren die Städte mit goldenen Ausporf ner Tultenne, die Schliffer um de Jacken, deren Gehlferin aus allen Wanden bligten, wo Gereife hauften, wo des Einhorn umb der Phönig leiben.

Simmel, alls er ifre Phontafie wieder aufs böchfe gefpannt hatte, fügte er Schiffe eine Schiffe bie Berficherung bei, baß ein jolder Dunderpalaft, wie er ihn eben gefällbert, sich im Gebiete bes dynattinisfen Reiches felhf befinde, wab zwar nicht einmal allgufern, an ber Kilk ber Perpontits. Hun war es sogleich befoloffene Sache bei ber jungen Wonardin und ihrer Ferundin, daß sie eheftens dahin aufbrechalt befolgen und ben Bunderpalaft beiden wollten.

Gin Bote von Batages tam mit Siegesnachtichen, Minn Conflange ertiglitet im bei feitere Machter im Felbenger ben Mufting, beim Gemägl is bitten, bass fie auf einige Zeit jenen Readil un der Bropontils beziehen und der tellst siene Badontils nehmen bürfe. Sie habe von den Bunderin gehört, welche jener Det umfälletie, und fei begierin 3, ihm mit eigenen Augen zu schauen, den Baum mit galbenen Blättern, die Schwine von Silbert, die sich bewegten, und die andern mert-wubligen Diene.

Mis bem Batages biefe Bitte überbracht murbe, mar er febr erfreut, er willigte nur zu gern in Bunfche, bie ben feinigen entgegen tamen. Nur mufte bie Geliebte für ihn gurudbleiben, fie burfte nicht unter ber Begleitung ber herricherin fein; Polanthe erhielt bie Beifung, feine nachfte Botfchaft in Nicaa gu erwarten unb ben Inhalt berfelben an Stelle ber Raiferin bem Genate mitgutheilen. Anna Conftange follte, nur von einer Schaar ihrer Leibmache umgeben, bie Reife antreten. Als biefer Befehl in Nicaa, mobin man inbeft gurudgefehrt mar, eintraf, fanb Polanthe barüber betroffen vor ihrer taiferlichen Freundin und gebrudt von ber Schulb ihrer verbrecherifden Reigung, ber fich ihr Berg bereits fchrankenlos ergeben hatte. Die Gunbige beugte fich vor ber beiligen Unschuld mit einer aus Chrfurcht und Mitleib gemifchten Empfindung, und biefe nahm ihre Worte fur mabr, ihre Ergebenheit für aufrichtig; mit Lächeln fagte fie; ich fühle mich bier gefangen und body in Anspruch genommen; ich fehne mich nach Ginfamkeit und zugleich nach Freiheit. Dir gefällt es bier, Dir macht ber Sauptfiabt bewegtes Leben Freube, ich ergebe mich in ben Gebanten Dich gurud gu laffen und murbe es mir fcmer anrechnen, wollte ich fo felbitfuchtig fein und veranlaffen, bag Du Deine Reigungen, bie ben meinigen fo febr entgegengefest find, aufopfern mußteft.

Befiehl über mich, bat, noch einmal einer besieren Regung Raum gebenb, die Freundin. Bleibe, war die Antwort, bleibe, die Reise würde Dich ermüben, Du sieht lich und leibend aus, ich beseiche Dir zu bieiben.

Der Tag ber Abreife fam.

Wer war glädlicher als Anna Gonflange, do sie nun ihren Wunfch im Erstumg gehen sah, da sie mit einigen Vieneriumen und einer Neinen Schaar zu ihrer Eldgericht nöchtiger Artiger, jenen aus englissen und dinissen, mit Erreitekten bemaßineten Vänderen. Nicka werties und wond wenigen Zagnt in dem wunderbaren verfallenen Päalefe an der Knife der Kropontis antam. Da waren disch verfallungene Laubäninge, Niche zwischen Artische eine Lieften in Greine einer bertene hotte, gang von diehen unspinnene Echinöller, von Sopien überwachsene Siesenbaume — Leines Wenissen Musterbard die zuberhafte Stille, nur auf dem Weiler berchten ihre Mercher den die eine Schaffler der freiste der Einschafflen Elbertsfinnin und aus einer der Sollen erfonte des Solpwirlicher der findlichen Elisepäsche Weile freutst sie fäh, hier allein zu sein, in biesen schweigenden Garten und Jimmern sich ergehen un können.

Das milbere Klima, ber burchaus fübliche Pflanzenwuchs erinnerte fie an bie Beimat, bie unabsehbare Flache bes Oceans, bie fich vor ihren Bliden ausbehnte, ließ fie an beffen fernftem Ranbe ihr liebes Infelland, ihr theures Sicilien im Beifte mahrnehmen. Sie mar gludlich, fie glaubte wenigftens es ju fein. Das fie verloren hatte, um mas fie betrogen worben mar, bas mußte, fannte fie nicht. Eines mitfühlenben Sergens entbebrend, manbte fie ihre Reigung jenen fünftlichen Bebilben gu, welche bie Mertwürdigfeit ihres Palaftes ausmachten. Außer bem Baum mit automatischen Singvögeln und ben Schmetterlingen von Saphir und Rubin gab es noch andere Seltenheiten, bie ju ihrer Erheiterung bienen follten, benn Batages betrachtete feine Gemablin nicht anbers als ein Rinb. Da war benn auch eine bewegliche Frauengestalt, bie über und über mit prachtvollen Rleibern angethan, ju gewiffen Stunden aus einer Rifde bervortrat und gierlich fich auf und nieberwiegend einen Tang aufführte, ferner ein aus Erz gearbeiteter Reger, ber um Mittag aus einer Mauer heraussprang und soviel Pfeile abichog, als Stunden feit Connenaufgang entfloben maren, und endlich lag vor bem Gingange zum Balaft ein gegoffener Lowe mit Alügeln, von bem man behauptete, baß er feine Tagen erheben tonne, und baß es bann aus feines Rachens metallener Tiefe wie ferner Donner fchalle. Alle biefe Seltfamteiten erregten ihre Aufmert: famteit und Neugierbe in hobem Grabe, fie ließ fich mit Tatas, einem Byzantiner, ber biefe Gegenstände zu beforgen hatte und in Thatigkeit zu feben pflegte, in lange Gefprache über beren Bau und Borrichtung ein. Es fiel ihr auf, bag rings um ben Palaft fein lebenbes Thier gu feben mar, gleich als hatten bie mechanifchen Singvogel alle anbern vertrieben; nirgenbs mar ber Befang einer Rachtigall ober eines anberen Sangers ju vernehmen. Rein Reh ließ fich zwischen ben Baumen bes Bartens bliden, tein fiolger Sirich richtete fich unter ben Zweigen auf, nicht einmal ein vorfibereilenber Stalter fucte bier nach einer Blume.

3ch bulbe feine, flarte fie ber Bygantiner auf, ich haffe alles Lebenbige. Wie? frug Conftange tieferfcuttert, bann haffeft Du Dich ja felbft auch.

Dann ift ja biefe Welt eine Welt bes Tobes, entgegnete fcaubernb Conftanga.

Menn' es so, menn Du wills, antwortete ber Bygantiner, aber alle biefe ben Beinefisen und Tehren nochgebildeten Gestalten, an ihnen ist nichts von bem Thorischen und Mangelhaften ber vergänglichen Erstenz, sie sind bie reinen Rräfte in unverbrücklicher Drenung, sier ist des Joeal verwirtlich, wonach die Kaifer Konstantingvels fretelen, das sie vergelblig zu verwirtlichen sonnen, bier ist des Bib ber vollfommensten Chaatseinrichtung, alles von Einem gelentt und außer biefen Einen fein anderer Blieb.

Das wollte ich nicht hören, fiel ihm bie herricherin ins Wort — wenn ich in biefem Sinn all die hilbiden Sachen betrachte, so graut mir davor. Sprich nicht weiter davon - sondern joge mir lieber — weßhalb ließest Du mich noch nie ben Donner bes geflügelten Löwen vernehmen?

Ich barf nicht.

Du barfft nicht und willft hier unumfchrankt gebieten?

Bei biefem fieht über mir eine hohere Macht.

Renne sie wie Du willst — Geschid, Borsehung, Nothwendigfeit, sie ist ba, sie fieht über mir.

Ich will aber auch biefes Spielwerf horen, ich werbe meinen Gemahl barum bitten.

D bitte ihn ja nicht barum, eble Herrin, zittere bavor, jene furchtbare Etimme zu hören, die noch immer Unheil gebracht hat, benn nur bann erschallt sie, wenn geschald, was nicht geschepen sollte.

Und was ift bies?

Wenn Untreue meinem Geren brobt, und wehe bem Tag, an bem bies ge-ichiebt. -

untreue, wiederfielte sie sig und sigde kingu: mie ader sam ein Bergeben burd biefes leichie Gehölt an von Tag sommen? Das ilt rächsfehdt. Bissift, erwiderte der Bygantiner, von allen Aunstwerten in diesen Balast ist dieser flügellome das Ausgerordentlichse, ein eigentliche Bunder. Sime Feder, eine einsige sliene Feder rüchte die Tagde des schernen Ungeheures auf, und diese Feder wird durch die leisfelte Berüftung, durch einen leichten Druck der Hand der Synfe in Bewegung acfetz, und word en einer Ettlich die kaum währenfemfar ist.

Bunberbar! rief Conftange aus.

Es ist meine eigene Erfindung, bruftete sich Tatas — und früher stand es zu Ronstantinopel in einem Hose bes Palastes, unter ihm hauchten die Hochverräther ihr Leben aus, ber Berurtheilte wurde unter die Tage des Lomen geschleucht, die ihm getral. Das ehren Brüllen verflindete dann der Haupfilabt, bas ein Berürcher gennde jade. Roch von Eroberung der Siadt durch die Wendlander ließ ich das Bild bierher beingen, ich selbs habe es hier ausgestellt.

Und was foll es hier, frug die Raiferin angfilich?

Es wird als ein Oratel angefehn, wer es burch einen Fehltritt in Bewegung bringt, fpricht fich felbft bas Tobesurtheil.

Entfestlich, Leblofes, Zufälliges richtet über Leben und Tob ber Menfchen! Manche Opfer, entgegnete Talas mit einem finstern erstarrenden Blid, ift ibm schon gefallen, aber noch leines ungerechterweise. Stets trägt den Schuldigen sein Rug an die verfchingnisspolle Sielle.

Um fo lebhafter fehnte fie fich nach bem beweglichen Clemente, bem Meer, bas fie liebte.

Sie eilte nach dem Gestade. — Auf dem äusefesten Andpungt maren seineme Gige in einem galbkreis angekracht und es süptren von de Einte jum Gestade hinde. Her verweilte sie die jum Gintritt der Dunstelheit, sie sah das Geneft die Spissen übere dereich bei der verweilte sie die jum Gintritt der Dunstelheit, sie sah das Gestader verstellte, sie fach der Gestader verstellte, sie fand Erost, und Beruftigung dobet. Des nächten Beregens wiederspolte sie den Bestad dem dem ihr liedgewordenen Orte und fo die folgenden Agen.

### ш.

In feiner Sauptftabt Ricaa, mo er ben Siegeseinzug bielt, eilte er zu Rolantbe. und ließ fie an feiner Seite, mit ben faiferlichen Infignien befleibet, an allen Ehren bes Triumphes theilnehmen. Er rubmte vor bem Bolte, fie habe, mabrent feiner und ber Raiferin Abmefenbeit als Statthalterin mit Rlugheit und Duth gewaltet und empfange nun ben Lohn fo großer Berbienfte. Go ftolg nun auch bie Darquifana auf alle Auszeichnungen mar, bie ihr ju Theil murben, im Stillen erregten fie in ihrer Bruft neuerbings bie Qualen ber Gelbftantlage und bas Gefühl ihrer ameifelhaften Stellung. Ach, fagte fie, als fie nach bem pruntvollen Reftmabl im Balafte fich mit bem Geliebten allein fab, nach all ben Sulbigungen, bie mir gu Theil geworben, nach all bem Blud, bas mir Deine Liebe gemahrt, tonnte ich boch bie Stimme in mir verleugnen, bie bitteren Bormurfe bes Gemiffens, wenn ich an Anna Conftange bente, beren reine Geele feine Reue trubt. Bergiß bas, rief Batages aus, auch fur mich ift ber Gebante, Dich nicht als rechtmäßige Gattin befigen gu tonnen, eine Solle. Aber mitten in ben Flammen biefer Solle find es Deine garts lichen Blide, Deine Liebtofungen, Deine Schwure, bie als ein Thau bes Parabiefes meine Seele mieber fühlen. Frage Dich felbft, begeben wir ein Unrecht gegen fie, bie, einer Rnospe gleich, in ihrem unentwidelten Leben nicht entbebrt, mas uns befeligt, uns, welche bie Ratur, beren Dacht eine gottliche genannt merben barf, vom erften Augenblid an, ba wir uns faben, unaufloslich für einanber ausertoren bat. D, rief bie Marquifana, bas eben ift es, baß fie als ein Engel mir gegenuber ftebt und ich vor ibr mich ale eine Bermorfene betrachten muß! Das ift bie Qual in mir, bie rubelofe, mare fie, auch fie nicht foulblos - bann - und ja, fugte fie ploglich bingu, auch fie ift nicht ohne Schulb. Bie? frug Batages erftaunt, wohin gielen Deine Borte?

Beshalb verlangte fie nach jenem einfamen Palafte? weshalb suchte fie bie Nabe bes Meeres auf, o es ift gewiß, fie liebt.

Liebt, lachte Batages auf.

Liebt und hofft, wieberholte Polanthe und ergablte bie Begegnung mit bem feltsamen Gefahrten ber Delphine.

Ginen Fisch also liebt fie, num ben möge fie immerhin im Rebe gesangen halten, fpottete Batages weiter, fiebe ums blüben weniger taltblutige Freuben! Damit zog er die Geliebte an sich und brachte einen mit Wein gefüllten golbenen Becher an ihre Lippen.

Midfrend sie biefen ichmerglichen Betrachtungen naching, ihmang sich vom Mere her ein falle gegen das Jaus und ließ sich vor ihr nieder. In freutigen Grifgreden nahm sie das haben Thier auf ihre Jand, das soglich dem Ropf an sie schmiegte und sich von ihr flreicheln ließ. Wie eigen war es ihr, die Lebensvärme eines freumblicher Grifchipfels on nabe zu daben, wie nied fohjer kand es ihr, wie verwandter, als alle jene schönen, künstlich gesormten Nachbildungen ledendiger Wesen, die nur deren Schein an sich trugen, nicht durch eigenen Impuls bewegt wurden!

de lie liebsse dem Aglaten mit Järtlisssellt; ihre Freude wurde aber bald durch dem Bygantiner unterbroesse, der bie anglessel, de neungessemmen Schaar der Leibwache bitte ihr vorgestellt zu werden. Auf den Halten sah er dade in Unordnung der Bulden: das gefrüsse Zister de, sprach er, wird alles in Unordnung deringen und beschausen, alle de weg, derrin, oder nieß ei mit übsten.

Bag' es nicht, ich mußte Dich bestrasen, hier bist Du nur mein Diener, erwiberte fie.

Tatas entfernte fich mit höhnischem Lächeln; fie folgte, nachdem fie ihren Falken noch geschmeichelt und mit ihm gerebet hatte:

Laffe Dich nicht fangen, fagte fie gu ihm, werbe mir nicht ungetreu, wills Du mein bleiben? er fließ ein wilbes Gefchrei aus und fcliug wie brobenb mit ben Richaefen.

Rein, ich fette Dich nicht an, habe Deine Freiheit! Willft Du? Rein? Run fo bleibe!

Bang in fich verfunten, ftill por fich bintraumenb, fdritt fie nun bie Schaar ber Barager entlang, ohne einen ber Rriegeleute ju beachten, mabrend fie boch fonft einen und ben anderen nach Ramen und heimat gefragt hatte. Dit einem mal borte fie hinter ihr fluftern. - Berrin, 3hr habt febr abgenommen an Rarbe bes Gefichts und Rreubigfeit. Gie fab auf und blidte in bas Beficht bes Mannes, ber ibr mobilbefannt mar, an ben fie fo oft gebacht hatte. D mebe, bag Du bier bift, faate fie ebenfo leife und wie fur fic. Das follt 3hr nicht beflagen, holbe Frau, marb ihr in provenzalifder Sprache gur Antwort, 3hr babt einer Treue nothig und die findet 3hr an mir, wie fonft wol an feinem Anderen in Eurem Reiche. Gehabt Gud mohl und laft nicht merten, bag wir uns fennen. Sie nidte ihm lachelnd ju und ging eilend vorüber. Wie bedrangte fie jest Freube und Sorge jugleich! Richt mehr entbehrte fie nun einer befdutenben Rabe, einer wahren Theilnahme an ihrem ungludlichen Gefchid. Rein, fie war nicht mehr ungludlich, und auch ber Ralfe fonnte nur von ibm fein, ber ward ibr nun boppelt lieb. Wenn er fortflog und wenn er wieder fam, war es ihr immer, als bringe er Gruße von bem tapfern treuen Mann mit, ber gewiß nur um ihretwillen bierber gefommen war. Sie fab ibn von nun an ofter. Wie mancher Blid befraftigte bas gegenfeitige Berftanbniß, wie freudig wurde fie jedesmal burch feine, wenn auch nur ftumme Gegenwart überrafcht, wie mander Dienft mar ihr von ihm erwiesen, woran vorher fonft niemand gebacht hatte!

Die ftrenge Burudhaltung, in welcher er fich ihr gegenüber verhielt, wurde nur felten burch ein turges Gefprach unterbrochen. Go fragte fie ihn einft: wie

fommt es, baß 3hr bier feib?

Erinnert Euch, daß ich ein Normanne bin und baß meine nächsten Stammesverwandten und Waffenbrüder die Leitmache des griechischen Kalfers bilden. Als ich des bedachte, suhr ich nach Nicha und ließ mich unter die Reihe feiner Streitartmanner aufnehmen.

Run bann munich' ich, bag es Guch bei uns gefallen moge.

Burbe ich immer Euch hier beschirmen burfen, aber nach furzer Zeit werben wir abgeloft und bann seib Ihr wieber schuslos.

Wen follte ich ju fürchten haben?

Fürchtet Eure Dame, die Macquisana. Ich hab' Euch gehört und will Euren Rath besolgen , denn Ihr habt all' mein Bertrauen; aber geht, icon zu lange sprechen wir zusammen.

Der Rormanne jog fich jurud.

Menige Zage noch biefer Unterredung sand Anna Conftange, als sie bas Jimmer betrat, ipnen Falfen tobt am Boden. Sie ahnte, wer ihr biesen Schmerz bereitet habe und auf ihre harten Borwürfe antwortete ber Bygantiner nur mit einem sichbenirohm Blick, indem er sagte: 3ch werde ihn Guch ausblägen und als der telbe herstellen saffen mit ausgekortetten Rittigen und der Kauflen zum Angen



bereit, bann tonnt 3hr Gud feiner freuen, fo lang 3hr wollt, ohne befürchten gu muffen, baf er Gud entweiche. Gie ichwieg zu biefem Sohn und fagte nur tura: Much ich werbe nicht langer mehr bleiben, rufte bie Abreife! 3ch habe feinen Befehl bagu, antwortete Tatas. Bin ich verbannt, bin ich gefangen bier? frug ibn bie Raiferin. Er gudte bie Achfeln und entfernte fich ohne Antwort; fie lebnte in bitterem Schmers an bie Fenfterbruftung; als fie aber am Deeresufer ihren treuen Rormannen wiebertraf, erichloß fich ihr Berg gegen ihn in lauten Rlagen. 3ch werbe ben Elenben guchtigen, rief Rebgar aus, er foll es bufen. Rein, erwiberte fie, er ift es nicht werth, bag Du ihn ftrafft und wir murben nur Berbacht erregen. Ach, ich bin fo fehr mifachtet und gebemuthigt bier, bas Jod, unter bem ich fomachte, ift unertraglich geworben. D. wer mid beimbrachte zu Ronig Friedrich. meinem Bater, wer mein Befreier murbe, benn balb wird auch mein Leben bebroht fein! Meines fur Deine Rettung geb' ich, bolbe herrin, verfette ber Normanne und ergriff ihre Sand. 3ch weiß wohl , antwortete fie, bag ich Unmögliches verlange, benn wie follteft Du mich von biefem oben Meerftrand binwegbringen, mo nie ein Kahrzeug landet und Alles von Wachen umftellt ift. Aber ichon, daß Du Did bereit bagu zeigteft, gewährt mir Troft.

Ag werbe es bennoch finnen, verliebt Redpar, feit einigen Zogen bemerte ich ein Schiff nicht alluferne von hier und ich erkenne an seinem Bau, daß es ein normännisches ist. Aufredings liegt es so weit vom Uler vor Anter, voh lein Zeichen, kein Ruf im Stande ist, eine Mittsellung daßin gelangen zu lassen; der ich werbe hinaus sowiemen und verlangen, daß ein Boot ausgeseht werde, Dich sier obsykholen.

Und wann wollteft Du bas vollbringen?

Seute noch, denn wir haben keine Zeit zu verlieren, es darf sich nur die Bindrichtung ändern, so ensfernt sich das Schiss, auch hört man, daß der Kaiser von Nicae in nächster Zeit bier eintressen wird. —

Er, Batazes, rief Anna in höchster Bestürzung aus, o, bann ist Alles verloren!

Ohne Zögern also, gegen Andruch bes nächsten Morgens kann ich mit einigen meiner Landskeute hier in der Nähe wo undemerkt kanden, dann kommen wir, ehe noch die Sonne sich erhoben hat, hierher, um Dich zu befreien.

Und fürchteft Du nicht, es fonnte miglingen?

Moge von bem festen Muth, ber mich befeelt, ein Funte nur in Dich übergeben und Deine Zuversicht erhalten! Lebe wohl und vertraue mir!

Mit bangem gergen betrat die Genachlin des Batases ür Genach, sie strengte sie der geschied au, auf dem Merre die Amerienheit eines Gehisse zu enthedem; oder sollte es jener teine beit Bunnelenheit eines Gehisse zu enthedem; oder sollte es jener teine Rugenblic der gene eine des geschiedes Genne sie einen Augenblic designien und badurch erfenndar machte ? 30. dies mussten die Gegel der Romannen sien — und mit einbeschweite Dunstleite wiede der Gehömene das außerabentliche Wäganis unternehmen. Sie zitrerte für ihn, sie derente ihre Aussierendem Rugenblich der Gehömene das ausgeraben. Die Rohaft brach auch und es war ihr alles — mehr als sie eigenes genorden. Die Rach brach an und mit ihr am wom Gehitz ein Wähn, der befüg nach der Gest aus erhet. Wenn es das Gehis neiter vom User hinaustriebe, wenn es dem Schwinner umsglich zweige kenn. 18.

murbe, es ju erreichen? - Ihre Befurchtungen maren nicht unbegrunbet: Der fühne Normanne empfand in Balbe bie vom Land bermebenbe Luftftrömung, bie ftarter und ftarter murbe und bas Sabrzena mehr und mehr von feinen Anftrengungen entfernte. Jebenfalls tonnte er es taum noch por Anbruch bes Morgens erreichen. Ge buntelte immer mehr; ber Richtung, bie er gu verfolgen batte, mar er gewiß, die immer bober gebenben Bogen befümmerten ibn wenig, aber bag ibm Stund auf Stunde fo verloren ging, bas beunrubigte ibn, und pollends fcmer marf fich ber Gebante auf ihn an biejenige, bie feiner mit gleicher Angft gebachte unb mit welcher Cehnfucht feiner Bieberfehr entgegenfah! Er burfte biefen Gebanten nicht auftommen laffen, feinen Armen wurde balb bie Rraft gefehlt haben, um ben furchtbar um ibn ber rollenben Wogen zu wiberfieben.

Rad Mitternacht ließ bie Seftiafeit bes Winbes nach. Anna Conftange bemertte bie Beranberung an bem geringeren Weben in ben Baumen bes Gartens por ihrem Renfter. Gie fcopfte neue Soffnungen, jest tonnte Rettung noch möglich fein, einem fo ausbauernben, mit bem Deere fo vertrauten Schwimmer mußte es möglich werben, fein Riel zu erreichen. Und follte nicht auch ber gutige himmel ihrer Cache hulfreich fein? war es nicht ein ber Engel murbiges Wert, fie ihrer Comach, ihrem Clend ju entreifen? Rumeilen marf fie fich auf bie Bolfter ihres Rubebettes, um einige Minuten Erholung ju finden, aber bas

leifefte Beraufch erwedte fie wieber.

Sundertmal wohl fprang fie auf und hordte - mit brennenben Augen blidte fie nach ber Richtung bes Meeres, ob noch fein Streiflicht ber Fruhe fic zeige, und hundertmal burdmaß fie mit leifen, jagenben Schritten bas Gemach, balb in Gurcht por Entbedung, balb in Corge, bag fie bie Retter, wenn fie nabe maren, nicht fruh genug bore. Enblich fchien es ju tagen - aber wenn es nun wirflich Tag murbe und er tam nicht, bann mar fur Stunden, vielleicht fur immer ihre hoffmung babin. Es war jeboch nicht bas Licht bes Morgens, fonbern nur ein machtiger Stern, ber burch Bolfen brach und eine ungewöhnliche Belle ergoß - jest - ja jest borte fie Geraufch, fie borte bas Rlirren von Baffen, fcmere Tritte tamen burch ben Barten ber - ein Schimmer von Radellicht ichmantte amifchen ben Baumftammen und erhellte bie Gipfel ber gunachft por ihrem Renfter ragenben Copreffen. Gie athmete auf, er mußte es fein, fie manbte fich bem Ausgang ihres Semaches gu, fie erreichte bie Treppe, öffnete bas Thor und trat ins Freie. Da mar es querft bie Beftalt bes geflügelten Lowen, ber por ihr ftanb und in ber halben Duntelheit noch großer als fonft ericien, und auf fie nieberfah.

Bas batte fie por? ju flieben? Allerbings aus barter Gefangenicaft, aber mar es nicht boch ein Unrecht mas fie jest ju thun gewillt mar? Gie gebachte ber Warnung bes Bygantiners, fie fcmantte und gogerte, ja fie fcauberte noch einen Schritt weiter ju magen, aber bie Lichter tamen naber, ba faßte fie fich Muth, es mußte fein, swei Schritte noch und fie mar an bem Ungeheuer porüber.

Sest tamen auch bie Bemafineten beran, einer in beller Ruftung porque, er eilte auf fie gu. - meldes Entieben! es mar nicht ber, ben fie ermartete es war Batages. Sie glaubte ju erstarren, mit bem Boben unter ihr eins ju



werben, und auch er blieb fteben, auch ibn feffelte machtiges Erftaunen, fie, bie Betrogene, Berrathene flog ibm entgegen, und wie? war bas noch jenes Rind, iene Conftange, bie er por einigen Mongten als ein grmes blaffes Dabden verlaffen hatte, bie jest in voller Schonheit aufgebluht, vollenbet in ihrer gangen Ericheinung vor ihm ftanb? Dit bem Ausbrud freudiger Bewunderung naberte er fich, feine Blide, feine gegen fie erhobenen Arme gaben feine leibenschaftliche Bewegung fund, und Conftange empfand es, fie empfand es mit noch größerem Erschreden als zuvor bie Enttaufdung; fie wich voller Angft vor ihm gurud, ba berührte es fie talt und bart; fie fab fich um, fie mar an bas Ergbilb gestoßen bas eberne Thier über ihr ichien fie noch wilber als vorber anauseben, und ba war's als ob eine unfichtbare Sand bie ibre faffe und fie gurudioge immer naber an bie Tage bes Lomen bin, und fieb, er erhob fich, tief aus feinem Rachen lofte fich's wie ferner Donner - bie Erinnerung an bas Wort bes Bygantiners burchichauerte fie: Sa, rief es in ihr, er hatte Recht, bu bift fculbig, bas ift bein Tobesurtheil. Gie fühlte ihre Befinnung fdwinden; ihre Sand erhob fich noch ale wollte fie fich festhalten, aber es war nur bie eherne Tage, nach ber fie griff und ohnmachtig fant fie unter fie nieber. Gin Moment noch und bas Erg ichlug berab und gerichmetterte bie Bruft ber Ungludlichen. Schon mar bie verbananifpolle Sefunde ba, mo bas Brullen in ein Rocheln überging und ichmacher wurde - jest mußte bas Era fie germalmen, ba fprang Batages bingu und entriß fie bem Tobe. Betroffen von bem unverhofften Anblid, hatte er beinabe ju lange gezögert, jo unglaublich mar alles, mas hier vor feinen Augen vorging aber icon im nachften Augenblid fiel ber brohnenbe Schlag und traf ben Boben, bag er bebte. Als Anna Conftange aus ihrer Dhumacht erwachte, fant fie fich in ben Armen ihres Satten.

Der Worgen brach an und fag uf dem Were dem Arcmannen noch mit der Boge famyfelt. Die Ger ging ind ist mehr fach, feite Redfte jeden harm erfahnft, es gelang ihm nach dem Jedrgeng ein Zeichen zu geden so nahr ere bereits gedommen. Ban bennefte ihn und ein Bod wurde heradgelden, um filh, enn für dem Berungslächen jelet, aufzingehren. Man drache ihn halbed betragbiern, den Jedrge beitrag leiten bei der Bod der die Bod der di

IV.

Garten und Palaft am Weresbijer waren wieder fill und einsum geworben, wie sie des vob dem Besigde der ungsäcklichen Britugling geweien. Zatad, der Bugantiner mit Begen und Pleilen bewassinet durchfrich die Geinge und Bauten und isbette mad er am Zeben sand. Weit Princip Ur richtig, sprach er zu sich siehes, wie ich gest angeget hatte. Za der Wechanisch, wie ich ges angeget hatte. Za der Wechanisch

mus ift machtiger als bas Lebn, er beherricht bas Denten und Wollen bes Menichen, Die Schuldige mußet bahin ben zuß sehen, wo die verborgene Zeber lag, bas Geseh ber Krifte zog sie dochin, an den Ort der tipe Schuld dienbarte. Geseh bes Welchalls, wos ist vor Such des Menichen Wille! Welne vollsommen Rachofinung der entgen Ordmung ist der scherber Beweis für die Wahrheit meines Systems, es hat sich durch sie der beweisen.

Wie sich wäche er erst triumspirt geben, venn er die Bestätigung sieure Thereich, das Dryce sienes grandmenn Seründigs achten bildt, wem er es geispen hätte, an der Seite des Gemahls, so unendlüg elend, wie es von Schreden, Burcht und Gram geistert zum wällendein Geldigdie geworden war! Wild und liederläd, der unnighar erhisjen die Kastierin wieder in Nicht, ihre Roden nachen Tug und verfländig, doch jedes Gedigfung an Bergangenes schien ausgeschied zu sien. Usball, und mitten im Gelpräch erflach ihr des Waczel gelten in die fere Mimmern und sie sie de, theilungsmels und ohne Regaum. Ihr Gong war verflächt zu die unschapen, wie eines Benefich, der schwichen an einem Magnuche geht. Die Bewagungen ihrer Arme, ihrer Sande, batten etwas handes und nommen, als wären sie nicht mehr schabe, guich mehr von einem eigenen Willen ackeitet.

Um Mitternacht gewahrten bie Bewohner Ricaas einen Bug von Bewaffneten und Radeltragern, wie in eiliger Rlucht, bie Mauern ihrer Stabt verlaffen; es mar bie Marquifana Polanthe, bie fich mit einer ihr ergebenen Begleitung nach bem Luftichloffe an ber Propontis begab. Alle in fpater Ctunbe bes Morgens bie Diener bes Fürften von Dicaa fein Schlafgemach betraten, fanben fie ibn tobt auf feinem Lager ausgeftredt. Raum batte fich feine Umgebung von bem Schreden bes fo jaben Tobesfalls gefammelt und nach ben muthmaglichen Urfachen gefragt, als ber nachfte Bermanbte bes Berftorbenen, Dichael Balaologus, an ber Grite sablreicher Truppen in Ricaa einrudte, um ben Cobn bes Batages, ber bisber in feinem Beere geftanben hatte und ben er mitbrachte, als Thronerben einzuseben. Thranen benetten feine Augen, als er ben Balaft betrat, und ihm bie Bittme entgegentam, ohne Rlage, und ohne gu meinen, aber er nahm ben tiefen Schmerzensausbrud in ihren Bugen für Trauer um ben Berftorbenen und rebete fie voll Chrerbietung an: Belche Stadt bes Reiches Dir als Bittwenfig genehm ift - mable, ober welchen Balaft Du ju bewohnen gebentft, es ift alles Dein und Deinem Bunfc anheimgegeben. Gie fcbien ihn nicht gebort ju haben. Unbeweglich ftanb fie ba, ihre Augen faben gur Erbe, ein anmuthiges Lächeln fcwebte um ihren Dunb. Alles blidte nach ibr, und borchte, mas fie wol fagen werbe, aber fie fprach nicht, nur ihre Finger gudten; und erft als ber Schall ber Trompeten, als bie Fanfaren ettonten, welche ben neuen herrn verfünbigten, erwachte fie aus ihrer tobesahnlichen Rube. Sie fuhr mit ber Sand langfam über ihre Stirne, ale ob fie fich befanne, was porgegangen war und fprach ruhig: 3ch will nicht in einem Eurer Rlofter, benn fie find nicht von meinem Befenntniß, ben Gatten betrauern, ich bitte Dich aber, herr, fenbe Botichaft nach Sicilien an meinen Bater, bag er feine Tochter gu fich nehme und hier abholen laffe. Der Balaologe trat ihr naber, mitleibig ergriff er ihre Sand und fprach: Beim beiligen Rreuge bes Erlofers, ich merbe Deinem Bunfd willfahren, und mein eigener Reffe Theobor, ber bier fieht, foll Did von Ronftantinopel aus geleiten, benn bis babin wirft Du noch mit uns bie Siegeslaufbabn theilen. Biffe, Ronftantinopel ift in unferer Semalt, und morgen werben wir uns aufmachen, um nachftens unferen froben Gingug in ber alten Sauptftabt unferes oftromifden Reiches gu feiern.

Die junge Wittwe neigte sich tief und begab sich, von Jurussen begleitet und umgeben von ihrer Leibmache, nach bem Ausgange bes Scales. Ueber ber Schwelle blieb sie siehen und erhod ihre Blide zu bem goldenen Areugbild über ber Pjorte, als hätte sie ihm was zu sagen und anzuvertrauen.

#### v.

Der Ferr fprach ju Wolfe, mache bir eine cherne Schange und richte in unt jum Zichen; wer gebilfen ift und licht sie an, her foll leben. — Ueber bleien Worten der heiligen Schrift solls nachbenflich der Bygantiner. Wie könnte benn möglich sien, das der Anstille einer ehernen Schlange Heilung von dem Bisse ber kebendigen bräche, men night dem Werte der erienen sown eine Mache fiber bas Leben selbst gegeben würe? Se sit das, was es ist, vollfommen, und nicht dem Sob unterworsen, es siecht höher, als das, was es vorsiellt. Da Zahas dies Welfen bei sich for forch, wombe er feinen glickt auf is Beruchsside sieher Wortet, die von Gans in bie Berechnungen und Proben pertieft, batte er nicht gebort, bak Befuch angetommen, bag Polanthe mit Begleitung in bie Salle getreten mar. Bon biefer Salle, in beren Mitte riefige Caulen bas Dedengewolbe trugen, jog fic eine Wenbeltreppe nach bem Gemach bes funftiertigen Mannes. Ueberall faben fabelhafte Thiergestalten bernieber. Die einbrechenbe Dammerung batte bem Gifer bes Arbeitenben noch fein Biel gefest. Gben mar er baran, in bem icon gearbeiteten Schlangentopf bie letten Birbel angufügen und er ließ fie über feine Sand gleiten, als burch ein Geraufch fein Augenmert nach ber Thur gelentt murbe. Er fab empor und fubr gurud wie por einer wirklichen Schlange, ale er bie Geftalt bes iconen Beibes erblidte, bas feine buntlen Augen auf ibn beitete. Go plots lid, fo unerwartet mar ibm biefe Ericheinung, bag er, ber an Ginfamteit und Uns geftortheit bei feinen Arbeiten gewöhnt mar, wirflich erschrad. Er ftarrte lautlos bie Frembe an, bie ben Ginbrud wol bemertte und gogernb auf ibn gutrat. Bergeibe, bag ich Dich unterbreche, fagte fie fanft, von bem Ruf Deiner feltenen Runft angezogen, tam ich hierher. Gemabre mir wie porbem meiner herrin, ber Raiferin Anna, fur einige Tage Raum in biefem Schloffe, vergonne mir, wenn es Dir genehm, einen Ginblid in biefe Bunberwelt, Die, wie es beißt, jum größten Theil Deine eigene Schöpfung ift. Durch bie letten Borte gefdmeidelt, übermand Tatas feine Furcht und mar fogleich bereit, ber Marquife gu willfahren. Er führte fie burch bie Labyrinthe bes Palaftes, zeigte und erflarte ihr alles.

ein murke nicht mibt jeine Werte, webenwaren und 2015 ihn nur untigen von beisen de und en fich. Bedige Tedutreft, toutte fie fingen, medie Muskouere gehört dazu, dies alles zu ersiment, zu ersfassfen; aber das Lächten ihrer Lippe seugle dagegen, denn es ging darunf aus, dies Tahrtaft zu lähmen, diese Etnige und Muskouere in dire hen un mehre. Ind mittligt est dam sig, der fünfte ernft von seiner Etnige und Schriften gehen Muskouere in die die Auflichten dellange unde sundigsteht, die tähtliche nießet untigen. Musik der Schriften gehen die fich auf die Lingebung des Belasten nieder mit lebenden Gelschöpien, die Machigal zum Anderschaften der die Gelschieden geherschieden, die der die d

Tatas abnte, bag eine fdwere Sould auf ihr lafte; wie, fagte er fich, wenn ihr Berhangniß fie hierher geführt hatte, wenn es ihr bestimmt mare, bier ben Tob gu erleiben, wenn ich felbft bagu ben Befehl erhielte! Der Gebante verfolgte ibn Tag und Nacht, die Rube wich von ihm, in feinen Traumen mar es balb bie fünftliche Frauengestalt, welche die Buge Polanthe's annahm und ihm wintte, ihr ju folgen, balb fab er ben Lowen feine Tape gegen fie erheben, um fie ju erbruden, wehrlos, von Angit gefeffelt, lag bas icone Beib bem Tobe preisgegeben. Tobte bas Unthier, wenn Du mich liebft, rief fie. Er fturste auf fie gu, fie entwand fich feinen Armen und entschwand. Er erwachte, fprang auf und eilte in ben Garten. Tobtenftille mar um ihn ber; er fühlte jum erften Dale fcmerglich, bag alles Lebenbe vor ihm fliebe, biefe grafliche Ginfamteit beflemmte fein Berg; eine Gule, bas erfte Thier, bas fich wieber hervorgewagt hatte, fcbien feiner mit unbeilverfunbenbem Medgen gu fpotten; er getraute fich nicht fie gu verscheuchen. Wie von Fieberfcauern gerüttelt, eilte er in feine Arbeitsftatte gurud, ergriff feine Bertjeuge und fcritt nach bem Thor hinab. Dort, auf bem Boben tauernb, wie ein Sager auf feine Beute, wie ein Rauber auf fein Opfer fpabenb, folich er an bem geflügelten Lowen bin. Er mubite bie Erbe auf, noch einmal bielt er inne, als befanne er fich, als ichien es ibm ein Berbrechen, mas er por habe, bann aber legte er unerschüttert Sand an, um feine eigene Erfindung, fein ruhmvollftes Wert gu vernichten. In furger Frift gelang es feinen Anftrengungen, bie geheimnisvolle Feber aufzubeden und gu gerfprengen; fie gerriß und ein fcwirrenber Ton burds brang bie Luft. Das Erzbild ichien noch einmal feine Tate erheben zu wollen, aber wie gelahmt fant fie nieber; aus feinem Rachen brang ein bumpfes Stohnen, bann war alles ftill. Dem Bogantiner fagte eine innere Stimme, es fei nun bas Band geloft, bas ihn mit ber Beifterwelt verband; fein Stolg, feine Deifterfchaft, ber Triumph menfchlicher Erfinbungsgabe mar gerftort, bie Gefchide, bie er beinabe

fcon ju beberrichen geglaubt batte, lagen nicht mehr in feiner Sand. Furchtbar obe und ausgestorben mar es in feiner Seele, bann aber trat wieber bas lieb reigende Bilb Bolanthe's vor ibn, er hatte ibr fein Sochftes, mas er befaß, ge opfert. - Er geftand es ibr, er befannte feine That und geftand ihr feine Liebc. Bohlan, fagte fie, es giebt einen Beg ju meinem Bergen, werbe Bebieter von Ricaa und ich will bie Deine fein. Bie, rief er aus, Du verlangft, bag ich ben Raifer, meinen herrn, vom Throne fturgen foll? Rein, benn er ift bereite tobt, erwiberte fie und fugte, ba fie feine Befturgung mabrnahm, rubig bingu: 3ch habe ihn getöbtet, ich felbft, bore, ebe Du mich verurtheilft, bore mein Bekenntnig. 3d tam mit Anna Conftange nach Nicaa als ihre Ergieberin und Freuedin; bas Berg ibres Gatten manbte fich mir gu, meine Schuld mar es nicht, meine Schuld mar nur, baf ich nicht ftanbhafter feinen Bemerbungen mich wiberfette. Ich verrieth meine herrin, und bier fand Batages fie wieber. Er verließ mich, er marf mich weg, er gab mich nicht nur bem fcmerglichften Berlufte preis, auch ber Comad, ber Befdimpfung, und ich rachte mich . . . 3d habe in ber letten Racht por meiner Abreife, ale ich noch einmal feine Bunft gewann, ibn getobtet. Tatas fprang auf und betrachtete fie mit zweifelhaften Bliden. 3a, rief er enblich, es ift mahr, mas Du fagft und Du hatteft Recht, mit feinem Blute tilgteft Du ben Schimpf und ben Berrath Deiner Liebe gu ibm. Gie manbte fich ab tind fprach: Und nun liebe mich noch, wenn Du tannft. Er fturate ibr gu Sugen, und mareft Du taufendmal iculbiger und murbe Dich alle Welt verfluchen, ich murbe Dich bennoch lieben und mufte ich, baft Du auch mir ben Dold in's Gers ftofen murbeft, ich tonnte Did bennoch nicht laffen, ich bin bei Dir, mas auch tomme. Go maffne Did mit Muth und folge mir nach Ricaa; es gilt alles ju gewinnen ober alles ju nerlieren.

Du verlangft Unmögliches.

Erfahre, daß man von Ricaa aus mich bereits verfolgt, fie werben in Balbe hier fein, um mich jum Tobe ju fuhren.

Lag uns entlichen, deung er in sie. In bem nachen Gebitge finden mit fürs Erste Justuch, dann bei den freien Stämmen der Wolfe Sicherheit. Sie trat einen Schritt zurüch, "Aktmelisiger, Du dauft Dah höher, als andere, weit Du einige einen Lung nie eine verflandes, und hieh, da Du vor Menschen, von freiem Willen siehen jolle, jete vergag Du ?

 Buflucht, sonbern auch bereitwillige Anhänger und willfahrige Mitstreiter, um, wenn es Du fo willft, Ricaa ju überfallen und ju erobern.

Tatas permeigerte, und ftellte fich ben Bemaffneten entgegen. Der Rampf ichien ein zu ungleicher als bag er hatte langbauern tonnen, ware nicht bas Element felbft auf Ceite ber Berfolgten gemefen, es mar ale ftunben fie unter bem Cout ber Blibe, bie balb wie ein Reuerftrom gwifden ihnen und ben Angreifern nieberichoffen, balb mie Bfeile über fie hinmeg gegen jene gielten. Giner um ben andern murbe getroffen, fobalb er fich an bie beiben magte, bie mie von einer unfichtbaren Dacht vertheibigt, fich unter ben Baum mit ben golbenen Blattern jurudgezogen hatten; aber hier murbe nun bie Gefahr für fie nicht geringer als für ihre Keinbe. Diese wichen allmälig aus bem Kampfe gurud, icon brannten Balten und Dielen bes Saufes und jest ftredte ein Feuerftrahl auch Tatas und Dolanthe ju Boben. Derfelbe Blit ichlug über ihnen in ben Baum, ben er gerfplitterte. Die Singvogel in ben Ameigen liegen noch einmal ihre Stimme erichallen, ehe fie bernieberfielen. Auch ber Stamm und bie Zweige bes metallnen Baumes gerichmolgen in ber ungeheuren Gluth und ber Strom bes Erges, über bie Betöbteten fließenb, umaab bie vertoblten Leichen wie mit einem Cara und bebedte ihre Befichter mit golbener Daste.

#### VI.

Umgebung befand sich die Mittine des Aclages. Hir sie mar biefer Azg noch ein befenderer Feitlug. Es von Bossfahr von Sicilien gefommen; Kaiser Friedrich sichtisch ein este eine feitlich die eine feitlich von des este feitlich von der feitlich der die feitlich von der der der die feitlich von der der die feitlich der Grieben der die feitlich de

Theobor, ber Reffe bes Raifers, war mit biefem Auftrage betraut, und lichtete bie Anter, sobalb bie Festlichkeiten in Konstantinopel ein Ende erreicht hatten.

Gin vorübergehender Straßt der Freude erhellte die trauerwolle Stime Sonstanges, als sie das Alfre Konstantingsels verließ. Wie seigt mar die ein sich ist von dem eines verfichen, den sie von ihrer Ohmat genommen hatte, um wie vieles Glüd verheißender! Ad, sie schien es kaum zu empfinden. Mit immer gleicher Miene, kalt und freudbis bliche sie umber, als wollte sie fragen, was geschiebt mit mit? Welch sie Leden flehen mit voori?

Und wirklich neuen Leiben, neuen Befahren follte fie entgegen geben; ber byjantinifche Fürft, ber fie batte ju ben Ihrigen bringen follen, faste unterwegs eine beftige Liebe gu ber jungen Wittme, welche in ihrer Trauerfleibung und burch ibr ichmermutbiges Defen ibm nur um fo angiebenber ericbien. Da tie feine Bewerbung gurudwies, fo gerieth er auf ben Entichluß, anflatt fie nach Sicilien gu bringen mit ihr nach Benebig, wohin er gleichfalls Auftrage befaß, au fabren. inbem er hoffte bort, wenn fie feinen anberen Ausweg mehr fabe, ihren Biberftanb au besiegen und ihre Ginwilligung ju einer Seirat mit ibm gu erlangen. Che ieboch bas Kabrzeug von feiner erften Richtung abwich und fich bem abrigtifden Meere sumenben tonnte, begegnete ibm ein machtiges Rriegsichiff, bas in feiner Flagge ben hohenftaufifchen Lowen trug, und balb als basjenige erfannt murbe, welches bie Tochter Friedriche II. abzuholen bestimmt mar. Rafch faßte nun ber ichlane Brieche einen anberen Blan; er folog bie Ungludliche in ihr Semach ein, che sie noch eine Abnung hatte, bas biejenigen so nabe waren, welche famen, um fie beimauführen, und ferner veranlafte er unter Drobungen ein Mabden, welches fich an Borb befand und bas gufallig an Große und Geftalt ber Wittme bes Batages glich, fich fur biefe ausgeben gu laffen; fie follte fich nicht entichleiern unb fein Bort fprechen. Unna Conftange bagegen murbe benachrichtigt, es habe fic ein Corfarenfdiff gezeigt, es tonne jum Rampfe tommen, und fie moge bei allem was fie vernehmen follte, ihre Anwesenheit nicht verrathen.

So nößerte fic die Galecre bei Rönigs vom Sciclien, eine Briede murbe un bem einem Schiff mill's anberg glaffen, und eine Menge haufger und inteinischer Mitter fam heriber, um die Tocher ifres Rönigs in Smylang zu achmen. Gs hieß, daß fie erfrantl jet und beine Begriffung entylangen führer, mehren geiten werben mill; und da überde feiner von den Mägedmenteen die Pitzigfin famute, indem die falleren und erften der Bafallen mit Manfred auf einem Kriegsing begriffen waren, die fallen die Mitter die findiga des örfrecher volltommen gelungen. Selftsem aber war es, daß während die filt filt hielen und die vernehmitzig delberfreingung flantfand, eine Gehoer Lechylien füg gefammtel

batte, auffallenber noch mußte es icheinen, baß fie, ale fich bie Schiffe trennten und jebes feiner Bege fuhr, bei bemienigen blieben, welches bie mirfliche Anna Conftange an Borb hatte. Und jest erft bemertte man, bag auch einer ber Sicilianer auf bem Schiffe bes Griechen jurudgeblieben mar. Rogen ibn bie begleitenben Sifche fo fehr an, bag er barüber bie Abfahrt verfaumt batte, benn er ichenfte ihren Bewegungen ungetheilte Aufmertfamteit; ober mar es ber Streit über Cegel und Tatelwert bes Brantiners, ben er mit einigen ber Mannichaft und mit fo lebhaftem Geberbenfpiel geführt batte? Er ftanb pon ihnen umringt. wie leicht tonnte er in feinem Gifer bas Beichen überhort haben, bas ihn auf fein Schiff jurudrief! Als man ibn barüber aufmertfam machte und frug, mas er gu thun gesonnen fei, ichien er bie Frage gar nicht ju beachten, als wolle er fie feiner Antwort murbigen, ober finne etwas gang Anberem nach. Da mußte ce gescheben, bag Anna Conftange, welche wegen ber Rube, bie nun eintrat, und ba fie nur mehr bie Stimme ber griechischen Bemannung borte und bie Gefahr für beseitigt hielt, ihr Chiffsgemach ju verlaffen munichte. Gie betrat bas Berbed, noch immer einem manbelnben Bilbe mehr, als einem lebenben Wefen ahnlich, ihr Bang und ihre Gefichtszuge hatten noch immer ben Ausbrud volltommener Billenlofigfeit, auf einmal aber peranberte fich bas alles, als fie ben Sicilianer fah, ber in brobenber haltung ben Griechen gegenüber ftanb. Schon maren höhnische und herausforbernbe Reben gegen ihn ausgestoßen worben, ben ftummen Mann, bereits murben Angriffe gegen ihn versucht - er ftanb noch immer rubig, aber Born fcwellte feine Stirnaber, feine Augen rollten von Rampfluft. Da fab und ertannte ibn Anna Conftange, mit einem Auffchrei ber Freube rief fie feinen Ramen. In einem Augenblid mar alles an ihr permanbelt, ein neues Leben, wie wenn bie Giebede pon Ameigen fallt - burchftromte fie - und lentte ihre Bewegung. Frei von ben Feffeln bes ichmerglichen Baubers, brang fie gu ihm fie hielten fich umfaßt, fie mußten, baß fie nun einander geborten und fur immer. Raib, meine Conne, rief er aus. Auch ihm hatte bie fo plopliche leberfulle von Glud bie Sprache wieber gegeben, erft mubfam und in gebrochenen Lauten, bann in vollen Tonen gaben Borte fein Entguden fund.

Ere Griede ind diese Seene mit Erstauen und mossiose Sonitione, was diese er thum — ere besamn sich nicht ausge und bislenderte einem Dold mit slocker Gelgistlicheit nach der Bruft des Romennert, debt er wolfigen der Bruger des Angere inderen und ist die unter dem Angere liegender Bedeckung aus hisspan ber glichtet wie der ziehet, wenn nicht die unter den Angere liegende Bedeckung aus hisspanier die fische Angere liegende von der Gertoffene der indische Alle die Gertoffene der der die geste die Ersteiter zieho, auf dem Gegere loshpraug und hin beldtig au gedoen fisspanier in rassen die ertheiter, de unterworfen fie fig ihm; er aber über die gegen in rassen die ertheiter, de unterworfen fie fig ihm; er aber über die gegen in rassen die ertheite, de unterworfen fie fig ihm; er aber führt eine weidergewonnene Errert und Balermo von der Alpen Agleier Freierichs, welcher ihn gütt aufragen, mit Ehren ansgeschnete und ihm die Bittwo des Rataes aus Getatin aus.

## Der junge Werther in Wien und Wien in der Werther-Epoche.

Antiquarifche Studien

Professor Dr. &. M. Richter. Wien.

I.

War benn Werther's Geschichte etwas ganz Neues ober war sie etwa etwas so Urgermanisches, bas sich in bem "verwalschen" Wien so fremb ausnahm?

Mit Richten. Die bürgerliche Komöbie, das Rührstüd, die Romane mit sentimentalem Inspalt, im England zuerst entstanden, nach Frankrich verpfinnt, wurden durch die französliche damals weltbeherrichende Sprache nach Deutschland und Desterreich übertragen.

Aus den englischen Nomanen wurden die Jdeen, welche im Werther voor herrischt, wie Samenkfeiner vom Winde überall hin verweht, sie haben auch gerade von Werther hervorgerusjen. Konsteau "der Appstel des Grams" war ja in Wien, wie leicht zu beweisen, sehr populär! Saint Perur wechstelt nur sein Kosilim und

Gongl

Go isperist Spiel in ber Ochs, b. Rou-Spiel I. Bb. 3. Auft. G. 142. Bir richtje hiefest Lirfed im Migmeinen auch en gelitige Berchinist Ocherrichs ju Bentischen bein mag, wenn man die Jeit der Reformation und Gegenreiemation, und der von fehrerr beferrichten Culturquilinde in Bulle Jeit – vom Eintrit der Bercheinist Spielephinische Goods angelangen find die gestigten Justiande in Delterricht anders genertet, zeifft sie do diese Untstell nicht mehr, und der allem is die Bedaustung aus der Berche im Spiele.

Bie follte benn auch ein Roman ben Wienern unbefannt geblieben fein, ber gur Beit feines Erfcheinens eine fo gewaltige Aufregung hervorrief, bag bie

gange gebildete Welt davon ergriffen war. Wir haben Anhaltspunfte befür, bag in China der Koman nicht unbedannt geweien. 1779 seh ein Sern Secnshardt in Glädstadt (Hoftlein) einen Aunsfishere und in der Gaptlainis-Gasjits sand er mehrere chinefische Gemälde, Werther's Leiden vorstellend. Das war 1779, fünf Jahre nach dem Grischienn Werther's Luid die Wiener sollten nicht die Kenntnis der Chinefien wo Werther eckolet baben?

Der Merther murbe in alle Sprudgen übertragen. Er blieb auch nicht auf bie höhrens Areife beigeintlt; eine gange Bibliofhei ih für und wiber im gefreichen worden. — Dichter, Philofophen, Theologen und Staatsmänner gaden ihr Urchseil über Werther ab, und ho war ja dofür geforgt, daß Berther fortnägend in Munde aller Leute man Muf feiner inlaientifelen Meite begannete Göstig einem Berther allenfalken. In Nom und Naperl verfolgen ihr die Nomen Merther's; meugierige Engländer belähigen dem Autor mit ihrer Bewunderung. Die Frungolen, Engländer, Jalaiener, Sonnier, Dollander, Danen, Schweden, Muffen, Holen überfetzen Berther in ihre Sprudge und dies both nach dem Erfgeinen Merther's.

1776 und 1777 ment Dertieb kort franziffieß die Gefeinenn mertheren.

"Deutschland abmte mich nach und Frankreich mochte mich lefen, England! freundlich empfiengst Du ben gerrutteten Gast" —

fagt ber Dichter in feinen venetianischen Epigrammen und weiter, bag - fogar ber Chinese

"Malet mit angfilicher hand Werthern und Lotten auf Glas".

Rapoleon versicherte Goethe'n bei der Jusemmenkanst am 2. Ottober 1808 in Schart, das es en Roman sicherman geiefen. Mes Bourenne's Homeniter erchapten wir, doß sich der Werther in der Archbiktiofteft Rapoleonst auf der Expedition nach Magyneten befand. Daß sin der Collect mehr der Gest am gleiche Propunition gedien (1788), ja nicht nur gelefen, pielmöge "flubiet wie ein Eriminafrichter seine Meten" bemerkte Göste aus Gefernan.

Beiter wiffen wir burch Gotise felbst, wie Werther mit erbarmlicher Geberbe auf Jahrmärften, auf Leinwand- und Wachtuch-Gmailden dargeftellt, wie von Marthichriern feine traurige Geschiede erzöhlt, in allen Wirthsftuben im Bilbe sich barftellte, so daß

"Jeber fann mit bem Stode zeigen: Gleich wird die Rugel bas hirn erreichen!" — "Und Jeber fpricht bei Bier und Brot:

Gott fet's gebankt: nicht wir find tobt." — Man las die Briefe "bes armen Jungen" auf einsamen Gartenpläten, gleich ber Robebue'schen Cleopatra:

"Ich trinke grimen Thee und lef' in Werthers Leiben."

Göthe felh fegt: "Die Birtum biefes Büddeins war groß, ja ungeheur und vorsfläße besolab, weil es in die rocke zeit fraß. Denn nie es nur eines geringen Jündkraufs deberf, um eine gewollige Mine zu entiglieubern, so war auf, die Epolion, weiche fich birrauf im Aublitum ereignete, beshold so mädsig, met die Welt fich soon auf die nie vor der die die die die die die die gangen Nelt sollte Wien gerade undernüber von der gangen Seiwinnung des Dentens mb Empfinnen gebieden sieht "Ein Ziel der Geschildssssieh niehem Were von Gempfinnen gebieden sieht "Ein Ziel der Geschildssssieh niehem Were von

or the party of the last of th

Empfindsankeit? Unbekannt mit bem, was in ben sernsten Ländern und Bölkern einen unmittelbaren Rachkall sand?

In bem "armen Jungen" hat bie empfinbfame Beit einen Blutzeugen bes Bergens verehrt. Werther ift bas mit bodfter bichterifcher Bahrheit bargeftellte Bilb eines mit ben iconften Gaben bes Beiftes und Gemuthes, mit ebelfter Sumanitat, mit fühner Bhantafie ausgestatteten Mannes, ber an feiner Beichbeit, an feiner Ueberfpannung ju Grunde geht, ber fich nicht ju befdranten, nicht ju entfagen, und insbefondere fich bem Genuß nicht zu entziehen vermag. Und eine folche Geftalt follte einem "gemuthlichen", bas beißt einem gutmuthigen, leichtlebigen und genuffüchtigen Menfchenfolage, beffen Sauptzug angeblich Ueberschwenglichkeit in Freud und Trauer, haltlofes Comanten swifden leichtfinnigem Optimismus und thatenlofem Beffimismus ift, ber vorzugsmeife als "finnlich" gilt, fich angeblich teinen Benug verfagt - fremb geblieben fein? Dan follte nicht in Wien mit Werther lebhaft empfunden baben? Gerabe bie Wiener follten nicht unter jenen "auten Seelen" gemefen fein, an melde fich Gothe in feinem fursen Bormort menbet? Gewiß eber noch ale bie "talt fritifchen" Berliner, von benen er gelegentlich fpricht. Beshalb follte ber "leibenbe Belb" in Bien nicht Ditleib eingeflögt haben? Berther ift vom Reig ber Gegend entgudt, er fucte Blatden in bem berrlich gelegenen Sarten bes Grafen D . . . . Bie viele folder graflider Garten gab es in Bien? Lotte erinnert empfindfam an Rlopftod's "Frühlingsfeier"; Wo mar jener Beit Rlopftod befannter, mehr verehrt als in Bien? Bo wird ber Fruhling lauter, froblider gefeiert, einft und jest, als in Wien? Alle biefe iconen, rein menfclichen Borgange, bie nichts mit Berftanbesfultur zu thun haben und Werther beschäftigen, mußten jeben Menfchen angieben.

Augegeben, des unferegangs großegefülge, namentlich pillelopkisch, Ummäljung in Wien feinen Antheil sand: Ne Dichtung, die Dursellung mentschiefer Borgänge, vollende Werther's Leiden, sanden in Wein einen tiesen Nachgall. So find denn auch pflydlogisch die Worausselhungen für eine intime Bekanntschaft der Wiener mit Werther vorsanden um leicht gefunden.

Schon in ben letten Lebensjahren Raifer Rarl VI. machte fich in Defterreich eine freiere Dentweise geltenb. Der Staat fuchte wiederum ben Ginfluß auf die

Spule ju geninnen; Benebiciner und Nariften bekinnifen juhn öffen bos Menopol ber Zeiniten, die auch von der Weltgeillicheit feindlich behandelt wurden. Der Bring Gugen von Seavogen versammelte einen Kreis servorragender Gestier, Franzisch und Zischein, an ist einferidiger Reichglichfund, won ausserieben, an ist einferidiger Reichglichfund, won ausserieben, an ist einferidiger Reichglich gestigen der Gestigen bard benachten und Jahren zu gestieren der Verstellung der Verste

Die antifisirende Manier ber Sageborn und Gleim tonnte im Bolte felbit nicht ben rechten Boben finben. Durch lange Beit von geiftlichen Ginfluffen beberricht, mußte bie nationale Literatur junachst burch religiofe Bocficen Gingang finben. Bellert's Sabeln und geiftliche Lieber maren in Bien allgemein verbreitet. Bob. Anbr. Rramer giebt uns Beweise fur bie Begeisterung ber Defterreicher fur biefen Dichter; beffen Briefe an Karoline Lucius zeigen uns Gellert in Rarlsbab aefeiert von ber öfterreichifden Babegefellicaft, ibn felbit im Umgange mit bem Oberfibof= meifter ber Raiferin, bem Grafen Uhlefelb, mit bem Grafen Thun, bem Grafen Trauttmannsborf, bem Reichshofrathsprafibenten Grafen Sarrach u. A. Gellert felbft giebt uns Beugnif bafur, wie allgemein verbreitet feine Schriften in Defterreich maren; er führt uns bie alte Magb in schmutiger Rleibung im Sause bes Boftmeisters por, die por bes Dichters Abreise begeistert bereinfturat, mit ben Worten: "Ift er ber herr, ber bie iconen Bucher gefchrieben bat?" Rornelius Aprenhoff ichrieb um jene Beit in Bien beutiche Schauspiele; 1767 gab Sonnenfels bie Briefe über "Die Bienerifche Schaubuhne" beraus, gur felben Reit als Leffing bie "Samburgifche Dramaturgie" berausgab.

In ber Zeitschift "Der Mann ohne Beruttheil" betämptte Commeries bie Guiff für bas Fermehändige, verbeige ben nationalen Gefömat um bie anderen Seitschiften gaben reichige Ausbigge aus ben Schriften ber beutigen Allesflere Bausgige aus Leiften, Berber Bischaft füllen bie öberreichigken Journale. Mis 1767 Broisfjore Commerkie siene Steise burch Zeutsfland unteruinum, faufpite er Berbindungen mit otelen Dichter um Battoren an, mie Beisje, Menkelsofun, Mischai u. M. Delterreichigfe Mutoren bespieligen fic fieber in bem Allesflere Klosinie, Delterreichigfe Mutoren bespieligen für die best Allesflere Steisen Schriften dem Schlatze (Nanine, Jahre, Gehatlanderin) zeitung Amstelle Auspielen der Amstelle der im Beiten erte flandenen Ubekrichungen bes Gerag von Denis, Mahaller, Godd, Burtard, janben der Beisal Des eifen Berlinter tritischen Gemannels, der "Blichischef" Mischaft Zie Begeifterung für Alopstad, den Gestager der Welflacke, war eine allgemeine. In dem Schriften Berlinde Schriften Berlinde im Mahaller, will den im Mahaller, aus eine Mahaller, der Mahaller eine Mahamler.

<sup>\*)</sup> Bergl. öfterr, Bolfofche. u. Bolfolieb. im fiebenf. Krieg, von S. M. Richter, Bien, Gerold 1869.

mit Lefting und Klopflod als Leitern, zu gründen. Den großen Hoffitungen auf Josiep als Schägter ber beniffen Sitzentur entlanmt Klopflod's, "Fragment aus einem Gefajchtsigreiber des 19. Jahrfunderits"; "Die Herrmannöfslache" trägt die Juefgmung an Kaifer Joleph II. Balb denauf politiken 1770 und 1772 ihnebt Leftings genette Vernifung nach Wisen als Eletter des Theaters.

Go hat man ben Cimbrud einer Lebhaft bewegten literarischen Geschlichet im Bien nor fisch. Im Aghre bes Criefeinens von Werther 1774 bestir est. "Ann hat in Wien bie Cmillia (Gollatit) wie eine Gottin aufgenommen." Aus nach bem Crischien des Werther 1775 ist Lefting in Wien und ein Journal jener Jeit berichtett "Dere berichtet derre Lefting in, " bestim Mitten und Gena Camplon auch Wien jo off enthält haben, bestim Kame den Begriff des Kitenten, Mitterthimerkerneren, Demankungen und gudelt hierbeiter der den in ihre fich flicht, ist vor einigen Tagen iste angefommen." So meldere bie Anzierliche Stehen Vollengen In Angenter empfing Lessing Deutstomen des Wallecung ist Spekert ernfeng Lessing Deutstomen des Wallecungs die Leftere rich: Bisat Lessing als der Dichter neben dem Claatskraft Gebler in der Vosse erthösen.

Die Real - Zeitung referirt über bie Aufführung von Boltgire's "Merove" in Gotters Bearbeitung: "Die Borftellung bes Studes ift burch bie Gegenwart bes größten bramatifden Dichters und Runftrichters, herrn Leffing, mertwurdig geworben." Das ift bie Beit, wo bas "Bofburgtheater" jum "Rationaltheater" geworben, für welches fich Leffing, Engel, Beife, Bieland intereffirten, wo Wieland's Singfpiele "Alcefte", "Bahl bes herfules" gefielen und guerft in Wien ber Anfang zu einem beutschen Gingspiel gemacht wurde. Joseph II. fanbte 1776 ben Schauspieler Muller auf Reifen im Intereffe bes beutichen Schauipiels und gleichzeitig wurde Glud's "Iphigenie in Tauris" jum erstenmal in Wien im Beifein Jofeph's in beuticher Sprache aufgeführt. In Ausbruden ber glühenbften Berehrung fprach man von Rlopftod, bemjenigen beutichen Dichter, ben auch bie Frommen gelten liegen: "Unfer beutscher epifcher Dichter Rlopftod, auf ben wir mit Recht fo fiolg fein tonnen als England auf feinen Milton" - ichreibt man in Wien 1775. Bie gum Beweise ber lebhaften Wechselbegiehung ber öfterreichischen Erblande mit bem bentichen Reiche bringt "ber Almanach ber bentichen Mufen auf bas Jahr 1775" (Leipzig im Schwigert'ichen Berlag 232 G.) bas Bilbnig Mastaliers. Als nach bem Tobe Rlop'ens in Salle bie Briefe bes Gewaltigen beraustamen, mar ber Schreden in Bien in literarifden Rreifen ein allgemeiner. Anberfeits fand Leffing in bem Biener Sattler ben eifrigften Barteiganger.\*)

Mus das begab sich juf jur Zeit des Erscheinens von Werther. Und man glaube ja nicht, daß die Genfur, auf die man jonk so sieht gie achten pstagt, ingende wie der Serkeitung sitzerarischer Erffestimungen besonderes hitte himter kömen und also gehindert sätzte. Seit Ban Swieten dem Neum der Zeituten gefrochen hatte, wurde die Genfur siehr loder gesendhabet. "Die Lehere, Staatsbeamte und Männer wurde die Genfur siehr loderen das Privilegium, ungefündert von der Genfur Bücher bas Privilegium, ungefündert von der Genfur Bücher beitehen zu derfen. Der buchhändertigte Berkefr war um sie geste ich neum erger und geregester. Die Buchhänder und Antiquare sinden en jere geste lehnen, der

<sup>\*)</sup> Bergl, meine ausführlichen Darlegungen in bem Buche: "Geistebftromungen" von S. M. Richter, Berlin 1875,

verbotene Bucher ju führen, und es gab feine beffere Empfehlung in Wien für ein Buch, ale ein Berbot ber Cenfurbeborbe. Boren wir einen Cenfor felbft, Blumauer in feiner "Beobachtung über Defterreich's Aufflarung und Literatur" (1781). Er fagt: "In einem Staate, in bem man von jeber bie Schriften aller aufgeflarten Rationen las, um besto gieriger las, je mehr Schwierigkeiten bie Reugierbe ber Lefer reigten, in beffen aufgetlarterem Theile von jeber Grundfate und Meinungen feinten, die jeber bentenbe Ropf mol im Stillen begen, aber nicht öffentlich ausbrechen laffen tonnte, mo Bifibegierbe bem ftarfen Damme feit langer Reit entgegen arbeitete und bem Durchbrechen bereits nabe mar - in fo einem Staate mußte bie Begraumung ber Sinberniffe, bie Erweiterung ber Breffreiheit nothwenbig eine leberschwemmung von Brofcuren jur Folge baben." Blumauer führt uns in feinem "Rudblide" bann in bie Literatur ber feichten rationalifiifden Brofduren ein. Er fdilbert uns bas Lefebeburfniß ber Wiener im Gegenfat jur Goreibunluft ber bentenben Manner; er führt weiter an, baß feit fo vielen Jahren bie öfterreichifden Schriftfteller "frembe, auswartige Journale und Magagine mit inlanbifden eigenen Brobucten und Beitragen bereichern." Bor langer Beit batte fie ber Mangel anftanbiger fdriftstellerifcher Gefellichaft und bie Strenge ber Cenfur bagu genöthigt . . . . "Wenn felbft ber Inlander bie Manufacturen und Staatsvorfalle feines Lanbes erft aus Schloger's Staatsanzeigen und bie Talente feiner Landsleute erft aus fremben Journalen fennen lernen muß, fo lagt fich von ber inlanbifden Literatur nie ein mabres Fortfommen boffen. Und wenn fich auch im Ausland hundert alleit fertige Berleger fanden, Die - wie ist erft unlangft einer - alle unfere 10 Rr. Broichuren nachbrudten." Man fiebt wie ber Particularismus und Rativismus gegen bie fortmabrenbe und innige geistige Berbinbung amifchen Defterreich und Deutschland fampften.

In gang abnlicher Beife wie Blumauer fpricht Connenfels in feinem Briefe an 3of. v. Reber (Borbericht jur Antrittsvorlefung von 1782 in Gefammtausgabe pon S. Connenfels Chriften). Darin permabrt fich Connenfels gegenüber bem Berfaffer ber "Berliner Briefe" wiber ben Bormurf, bag er gwifden ben Schriftstellern von Bien und Berlin Sag genahrt habe: "Ich gebore gewiß unter bie Erstern, welche Bien gegen bie Ramler, Gulger, Menbelsfohn, Gleim, Spalbing u. f. w. hochachtung einfloften. Das lag eigentlich in meinem Blane. Diefe Manner gehoren unter bie Ahnen ber beutschen Literatur, unter bie "Imagines majorum", bie meine Landeleute verehren aber auch ju erreichen beftreben follen. Die suchet nachguahmen, rufte ich biefen in einer Epigraphe gu, über melde Berr Nicolai ebenfo feinen Dit, als über bas Boblleben ber Biener tieffmnige Bolitit an Mann ju geben mußte." Er vergleicht bann bie "Lef'begierbe" von jest mit ber "Lefeunluft" por zwanzig Jahren und illuftrirt ben Abftanb an ben Erfolgen feiner eigenen Arbeiten. Im Jahre 1763 veröffentlicht er eine Rebe auf Maria Therefia im gunftigften Beitpuntte und ber Berleger Rurgbod feste nicht mehr als amei Eremplare ab. Geine erfte Borlefung nach Maria Therefien's Tobe in Drud gelegt, mit 12 Rr. pro Eremplar im Breife angefest, brachte 1780 in feche Tagen einen Erlos von über 900 Fl. ein." Bie Blumauer bas Brofcurenwefen geißelt, fo fpricht es Connenfels aus, bag man nicht prablerifc meinen und fagen burfe, bag man am Enbe ber Laufbahn fei; aber man follte nicht blos ben gurudgelegten Raum bemessen, auch die Zeit und die Aroft, melde zu bewältigen waren, in Rechnung bringen, venm man von Defterreich spricht: "Gadssen, Brundenburg, alle Provingen Deutschlanden, wo die Reformation aufgenommen worden, haben Jahfumberte vorund" – sont der Werftührer der Weinere Christisterie und der berauf mit einiger Gemgssung den Raumpf nit dem Zeiteinbur als de fiche bed Literatur als eine bedeutsame That him. In der Zeit von 1750 — 1780 sei nicht wentig geschehen, um das Vollf ausgestlätt, und vor allem, um es seiedzeiteig zu machen.

Und in der That, die Leselust in jener Beit war eine allgemeine und außerordentliche.

Richt blos Bucherliebhaber gab es, fonbern bie Daffen felbit lafen und lafen begierig. Bebe Rummer ber Biener Beitung bringt Spalten lange Rataloge ber novitäten ober preismurbiger Bucher überhaupt. Oft ericeinen nebeneinanber bie Rataloge ber Rrause'ichen Buchhandlung im Reuen Dichaelerhaus, ber Bernarbis ichen, fpater Bappler'iden Budhandlung, ber von Ghelen'iden und ber Baber'iden in ber Bogner Gaffe und ber von Jofef Berold, faiferlichem Reiche Sofbuchbruder und Universitätsbuchbanbler am Rohlmarft. Rurgbod in ber unteren Braunerftraße, ber Dreifaltigfeitsfäule gegenüber, bietet ebenfo feine Bucher an, wie nicht weit bavon bie Beingand'iche Budhandlung am Graben und 3of. Rruchten, ber im Geigerhof bei ber Beltfugel feine Buchhandlung aufgeschlagen hatte. Diefe Bucher= verzeichniffe find ftanbige Beitrage ber Beitungen, jebe Rummer fpiegelt getreulich bie beutiche literarische Production wiber. Dan fieht, mas in Wien angeboten, gefauft, gelejen wurde und befannt gemejen. Graffer ber Rungere unter ben Tuchlauben bielt porgualich frangofifche Werte auf bem Lager, Rubolf Graffer auf bem oberen Refuitenplat im Collaltoiden Saufe neben beutiden meift italienifde Berte. Gerolb bat einen reichen Borrath ber Rant'ichen "Rritit ber reinen Bernunft" und baneben bie Befchichte ber Dig Fanny Billes mit Chobowiech'ichen Rupfern; porrathig bei Ghelen fand man Sterne, Rachariae, Mofer, Wieland und bie neuefte Schrift Berbere. Es gab mehrere "Lectur-Cabinete", in welchen bie erlesenften Coriften und Beitungen in verfchiebenen Sprachen auflagen, besgleichen bie neueften Bucher im Fache ber Gefdicte, Politit, Philosophie, Moral, und ber Schonen Runfte. War icon in ben 70er Jahren bie Cenfur außerft magvoll, fo tam 1780 eine f. f. Berordnung beraus, in Folge beren "bie bochpreisliche Bucherrevifion" Alles frei gab.

Auch die Borrathe der Lectlircabinete, 3. B. des Trattner'schen, waren in gebruckten Katalogen verzeichnet.

Bar bie eigene Probuction gering, so war das die Leichuf um die gestige Regamtei im Publicium sier geris. Die Journale krachen Susigea aus eigen zichen Zeitungen; "die Raufgeinung" halt oft eine Reme über die Beitrige fremder Journale und gelegentlich erfohren wir alle Ramen der in Welen in jerer Zeit und meisten verfreitung Zeitsgefrigen (1775). Das waren "Journal des Savans", "L'annde literarie" und "Allgemeine Peutlige Berliner Willsiehet." Ein werben ums alle die verfreiteitseln mie alle die Jerefreiteitsen die die der "der Zeitscheitze ber gelegten Agweilfer gestigten Ernsteller die Auftralien der Angelen werden aufgeführt ber "Mercuare de France", Jackjournale für Afferdus Agreitlung der "Allmannach des Musse", gesarte illektreiter

Bei Angsige bes 8. Sambes bes "Wisciand'jden Merchut" heißt es in ber "Real-Jehtung /1776 (S. 201); "Merc bej wir zu bem Artikle vom Blen in gonst Bellissen geneichen follen, wird was fein Katisti summthen. Rad des Verloffers Meinung "nerbient Blein eine eigene Eitume auf bem Alpoladiffen andenden". M. Werfolge ist der Schrifter gegen die Lleberfdhung Mohallers, mie gegen die Untersfähzung Mohallers, mie gegen die Untersfähzung Steile in der die Lieberfdhung Mohallers, mie gegen die Untersfähzung wie der die Lieberfdhung weigen der Lieberflähzung der die Lieberflähzung der Lieb

Im zwölften Bude von "Mahrheit und Nichung", bei Gelegenheit ber Schilberung des literarischen Symposion's zu Giefen spielt Professo Schmid teine foone Rolle. Im Briefe Göthe's an Lefiner vom Christiag 1772 heißt ets. "Dr



... ert im Gießen, der fich um uns fammert, wie das Mitterfein im Soangelio um den verformen Großen und überall nach uns leuchtet und fidert ...,
als ein wahrer Giel frigt er die Diftel, die um meinen Garten wachsen, nagt an
der Gede, die ihn vor solchen Thieren verglaunt, und farett benn sein rititisses
3/ 181 do er nicht bem Geren in seiner Saunde beeten modele; 3,56 in auch der!
Boß nannte ihn "ben alles aufgrasenden Giespere". De nun Schmid bei solcher gewissenlichen Berirchien fontes eines Albeater nicht mit Recht die Entrüftung der
Billener bevorrussien sonnte!

306. Bapt. Bolla ließ eine Rede von ber Schönbeit umb bem Rugen ber ariehischen Lieteurt (eis Ausghöd 1777) erichkeim. 3mn, sie bat bem "Launischen Serm Wielauh nicht gedaller". Und biefer hat im Deutschen Wertur ben guten Bolla unter die "Sertibler" gefest: "Weil er aber aus Bolla» Schriften nicht eine einigie Unrichtigfeit jum Beweise angeschieft hat, so halten wir solche blos sin eine üble Laune" — sogt eine liteurische Zeitsprift Wiere's jener Tage. Gine neue Wonartschrift, "Elteurschie Monate" war im Erstober 1776 berroegterten, sie brachte Geliche und Rezensonen; aber in Deutschlaßen begennte sie keiner guten Klupsahm.

An allen geleften fieben nahm man in Wien lehhaften Kuthelft, sie mochen nah 60 enstentt, nach 60 untergochnet sein. So dringt eine Wiener Zeitsinft im Wai 1780 eine Rachticht, won zwent gelesten Kregen in Rieberschift, bei Gegenflüche der neugleisen Brückeure geneken. Der eine ist aus einem Kytaramm entstanden, der andere größentheite in Engeammen gestührt morben." Gemeint ist die Volenit Goding is in dem von ihm mit Boß ausgegedenen Millen Allenande wider Gebe in Samburg und delften Erndbernag in Utton. And einer Langeren Mussissung wie der eine Gebe in Samburg und besten Trends in Utton der einer Geber der eine Geber der der eine Angeien werden der eine Geber der eine Kreiste der eine Angeiener Langeren Mussissung beite est. "Die andere Erneissset in bei fallig des einer Leiterschaft in der Aben der gestellen. Die meint fin die die Gesten ein unntäge und unnständige Sambel geratigen. Gemeint fin die die in die Allen ein Weltingen. Bolgt must eine Ausgabe von der Einsanteit) und Kästner in Gestingen der sogne Erstelfage und was michtig die diene habigen Frieden, der nach unsern neuesten Rachtiche aus Gettingen in der het Fren ein foll."

Der "Siurm und Drang" ergriff auch Wien und feine Producte suchten fich baselbst zur Gestung zu bringen. Schon 1776 erscheinen in den Wiener Journalen Berichte über die "Zwillinge", das Trauerspiel Klinger's, des Jugendgenefine Göthe's, über desse Bussellung in Jamburg und über die dorigte, "Schafteparro-Manie". Im 11. Januar 1777 gest Klinger's Stild über die Autonal-Büdge in Wien im Beljein Joseph II, es hatte aber ein unglückliches Schäftlich, tropbem Lang in der Surftellung der Jamptrolle glänze und bir icht vortreffliches Spiel vom Kalier ein Gelfent von 300 Gubben erhalten dare. Da des Siel in Jamburg als Preisstlich gekrönt worden war, gab es nun ein lanes litteraffliche Serüfer und blinder.

So murbe man, in gutem und histoftem Sinne, non allen geitligen Erbmungen beeinfluße. Men agob in Bisen allerbings meijnen nur ben Cher of, ober man folgte ber literatisfen Ketina mit Zufümmung ober Oppolition. Bism mer floß bermit, böb her, Zanbesmann Deier" mu "her beröhmet Greifriger Cefer in Zeipzig" genoeben war und biefer (Golgfe's Defer) wergaß auch feine Sciental nich, und baret (1717) für bie neuerbaute conngellich ultereitige Riche feiner Beiertlade Persburg ein Mitarbiat zum Gefend gemat (17 bos 4' berit, Zeium barfeilenb, wie er mit jurel Jängern zu Smais bas Mendelon himmi). Das Bilb iht nun Gegenfluch aussällsfücht Teckgetabung, von Mahamlangen über bie Wahl bes Einfies, bie Erfündung, Jusammenichung und Darfellung bes "ernishigten Gegenflunder in Gerber".

Lavater bat um iene Reit Auffeben erregt, bie Ropfe permirrt und als im Jahre 1777 feine "Physiognomifche Fragmente gur Beforberung ber Menichenfenntniß und Menfchenliebe" (III. Berfuch mit vielen Rupfern, Leipzig und Binterthur) ericienen, bemerkt eine Biener Angeige: "Schon bie erften Berfuche haben in Bien großes Auffeben erregt, bas Intereffe mar allgemein und fleigerte fic." Folgt genaue Juhaltsangabe, bierauf eine Anpreifung ber Berbienfte bes Mannes um die "bisher noch buntle Biffenfchaft", ber "Licht verbreitet" und oft, wie in Deutschland, als "Brophet" gefriert wirb. Gine Biener Recenfion jener Reit fagt: "Es mare Thorheit von mir, unverzeihliche Thorheit, wenn ich ben Lefern ein Buch loben wollte, bas fo fehr über jebes Lob, ale über jeben Tabel erhaben ift. Dan muffe Lavater fein, benten wie er, jebem Borte Leben und Seele geben tonnen, um fo ein Buch murbig ju beurtheilen. Gang pon feinem Gegenftand burdbrungen, alles mit feinen Ablerbliden umfaffenb, fich feiner reinen menidenfreundlichen Absichten bewußt, manbelt er ruhig feinen Weg fort und lagt fich in feinem Laufe fo wenig irre machen, als ber Abler, wenn er von einem Schwarme von Rraben und Efftern umgeben, ber Conne gufliegt. Aus jeber Beile athmet allgemeines Boblwollen, Tolerans." Dieje Berebrung brang auch in geiftliche Rreife, bie Frommen im Lanbe maren mit Lavater febr gufrieben, ba er bie "Beiligen, bie von ben protestantifden Theologen bei jeber Gelegenheit fo boshaft gelaftert werben, in ben Bortraits ber Beiligen fo gerecht und fo rubrend geschilbert bat." Dan fieht, ber Philantropinismus wird in Bien febr beachtet, und bas fpricht fich auch in ber Aufnahme ber pabagogifchen Schriften aus. Campe's Rinder-Bibliothet findet lebhaften Beifall und Anertennung, feinen Principien wird überall eingehenbe Burbigung geschenkt. Beilanfig, fchreibt bie Real-Zeitung (1779): "Man fieht überall ben Rinberfreund, bann, mas noch mehr ift, ben Renner ber findlichen Ratur, ben Binchologen ber Rindheit und ben geichmadoollen Mann." Raturlich entgeht auch ber Dagifter mit ber eifernen Stirn, bas Driginal,



D. G. B. Bahrt nicht ber Beachtung der Miener in den Jahren von 1779—1781. Gelegentlich wird seines Bhilantropins, seiner Streiche und seiner Gegere in den Wiener Journalen Ermöhnung gethan. Und als die samole Schrift betitelt "erwähre Gharulter des Herrn Bahrbt" erschien, hemert die Rach-Zeitung, sie werde denmächt über die Bahrbt"den Sichnel einem Steales Sogen, fügl sehoch sienzu "Alber wir merben uns nie zu Berfonlichstein herablaffen, oder Weit und Kinder eines Mannes, der fich unglächtig gemacht hat, in's Spiel michgen, wie in der angegrächen Christ geschen.

Bekanntlich war ja magrend bes auffleigenden Lebenskaufes Bahrbt's eine Weile sogar die Rede, ihm in Wien bei Einrichtung der Bolksichulen das Directorium zu übertragen.

3m Jahre 1779 ericien in hamburg: "Ueber Sprache und Dichtfunft" Fragmente von Rlopftod. Die Borfchlage Rlopftod's ju einer neuen Rechtfcreibung murben nun Anlag einer gangen Reihe von Abhandlungen, welche bie Real-Reitung 1780 peröffentlichte. - Das Ericheinen von "Bindelmann's Briefe an feine Freunde in ber Schweig" (Burich bei Orell, Befiner, Fuglin und Comp.) bringt Riebl in Wien in harnifd. Er fündigt ben Schweizern fofort Fehbe an, weil sie bei ber Beroffentlichung "feine Borsicht gebraucht" u. f. w. Er bemerft, bag er "einen bidern Band Bindelmannicher Briefe batte berausgeben fonnen, an große und weltbefannte Manner, von benen er noch einen Theil vermabrt." "Aber bie Chrfurcht vor ber Urne halte ihn ab. Die Schriften 3. G. Schloffer's (I. Th. Bafel 1779) werben fofort nach ihrem Erfcheinen in Wien beifällig angezeigt, fein Streit mit Ifelin über bie Bhilantropine wird in ben Recensionen ausführlich behandelt. Die Philosophischen Romane von Fr. S. Jafobi (1775-1779) gingen auch an Wien nicht fpurlos porüber. Wie Gothe ben Geruch bes Bolbemar nicht leiben fonnte, mit bem Buche eine fcimpfliche Execution vornahm und von ber Rachahmung feines Werthers nicht geschmeichelt mar, fo mar man auch in Wien nicht geneigt, ben Roman gut aufzunehmen. "Beber Plan noch Erfindung, noch Ergablung tonnen anmutben" - fagt eine Stimme. Gang treffend ift bas Urtheil, welches bie Real-Reitung fallt; . There are more things in heaven and earth Horatie; Than are dreamt of in your philosophy", aber an biefem Romane follte man es umtehren und fprechen "es werben barin Dinge gemacht, bie weber im himmel noch auf Erben find. Weber bier unten, noch, wie ich vermuthe, bort oben, empfinden und reben bie Leute fo empfinbiam, ale bei unferem herrn Berfaffer. Dan fieht, bag er ben berr Gothe nachgothifieren will . . . . Es gelingt ihm, wie allen Rachahmern, felbft wie benen, die fich felbft nachahmen, ober ihr erftes Original vervielfaltigen wollen (Bolbemars Berhaltniß ju Alwill), folecht genug. Er verbietet und gwar fein Werf jest icon gu beurtheilen, und befiehlt und gu warten, bis bie zween letten Banbe ericbienen finb. Aber biefe wollen wir nicht lefen, benn es efelt uns por ber lofen Spelfe von gefünftelter Empfinbfamteit, bie im Grunde ohne Empfindung ift. Auch, bag Proben im Deutschen Mertur gestanden, fann bas Urtheil nicht beirren u. f. m." Es ift ju vermuthen, bag biefe Angeige Auftus Riebel (einft in Erfurt ber Genoffe Wieland's, feit Nahren in Bien) jum Berfaffer hat. Gegen ibn wenbet fich nun eine offenbar in ihren

schwärmerischen Empfindungen verlette Frau v. G. im Ramen einer ganzen Gemeinbe fooner Seelen.

Wir glauben ber Bemeise genug mitgetheilt ju haben bafür, baß in Wien in ber That eine literarische Atmosphare vorsanden war, baß man bafelbst in einer fortgefethen Fibsung mit ben literarischen Errignissen lebte.

Mon rechne noch hingu, dog auch auf dem Gelieke der Künfte feit der Organifirung der Mademie und der Bereinigung der sünf Kunfischulen, über wecke der Gelaksfanzler Raumig des Protectonat sührte, in deren adademissem Rathe bie herrorrogeniblen Männer Pluß fanden, sie eine reges fünstlerietige Seden enstaltete, ub dessen der Gelen Genaturung Bereie und Schepnben gehiltet waren. Der Sergog Albert von Sodien begründete die in ihrer Art einige Gammung von Runfern und handseignungen (Albertina). Der Pring Rarl Josse des Bigne sörberte Rung und Kinflier, Victorified begründete jene berühmte Sammung die, mit der Berntanossen der verfingt, jenen fosibaren Runstbess die blede, der vor furger zelt in Franchier verflegert und verfingt.

Ein feltenes Gefchid vereinigte bie größten Meifter ber Tontunft in Defterreich. Glud feierte feiner Beit feine Triumphe und gang Wien nahm baran wie an einer Lanbesangelegenheit Theil. 1775 ließ Riebel feine Schrift bei Trattner "über bie Dufit bes R. v. Glud" ericeinen. Gie enthalt eine Schilberung bes Lebens und ber Entwidelung bes großen Tonfeters, einen Bericht über bie Schrift bes ba: mals berühmten Abbe b'Arnaud, ein Gefprach zwifden Lully, Rameau und Orpheus in ben elufaifchen Gefilben. Dit ber größten Spannung verfolgt man in Wien bie Schidfale Gluds in Baris. Glud weilt bafelbft um ber Aufführung feiner Over Aphigenie in Mulis, beigumobnen. Rablreiche und verschiedene Berichte gelangen nach Wien. Marie Antoinette tritt für ihren ganbomann bemonstrativ ein. Bahrend einer Borftellung wendet Dr. Legros brei Berfe, Die er als Achill ju feinem Befolge ju fagen batte, auf bie anmefenbe Ronigin an. Ge ift bie Stelle chantes celebres votre Reine. Der Chor mußte bie Stelle da capo fingen, und allgemeine Burufe erhoben fich. Als Glud aus bem Bettfampfe in Paris als Sieger beimtehrte, begrußte ibn ber junge Safchta in einer Dbe "bie Ghre ber beutschen Tontunft", gefungen im Frubling 1775 (Wien bei Trattnern):

Etols krites Baterlendes, Benumbrung Des Buslands, Frember Rönig gobener Edunföße Resident Reiner Beitols Beitols Beitols bei Beitols bei Beitols Beit

Damals birigirte Haydn, in Diensten des Fürsten Efterhays, Symphonien; schon patte der junge Wogart in BUen Triumpse gefeiert. Er begestlerte dann im öfflerreichischen Italien die Sübländer, dis er dann wenige Jahre später dauernd in Wen bleibt.

So war das geiffige Leben, Denten und Empfinden Weiens vor und in der Zeit, das Göder Sterftper erfolgten und die Ergode benatmertet fich won fonr felfigh, ob eine Bevölterung, die einen fo ledhoften Antheil nahm an allen Bestrebungen ber Kluftel, gerade an delfem einen Westert der Kumft underheitigt geblieben fel, das alle Weit im Minnische Bewegung brachtet?

Si fi mun Zeit zu ben volltiem Bemeisen sür das Vestamatien und die Bereireitung Werther's in Wien überzugehen. Der Koman war ein tünslierühes Vertegniß und it auch in Wien als solches betrachtet worden. Er war ein Ereigniß für die Gemüthsmelt. Er hatte endlich auch ein achtelles Interesse, des in zum fentationellen Ereigniß mächt; dem er dies gebanntlich auf das minglie mit der Katolkropke Zerulalem's yusammen, über desse Schlimmen mit Wiener Zournalen iner Zeit berichtet. Zerusalem, der Zerund Sessing's, and durch zie Gehälten von der die Gehälten Vertrachten der Angelen der Vertrachten der Vertra

Sollte vielleich ber heitere Charatter Wlens ein zinberniß für die Aerbrittung übrender litzentischer Phonulte gemeinen sien? Aentwergel Mann war in Wien, mo Gellert eine so allgemeine Verdreitung hatte, schon lange durch die "schweitung übrenden Verdreitung datte, sich und Genablich Geräftn" für Werther vorbereitet. Die Zugendrommen Pamela, Clarifia, und Genablich Geständer in der Schweitung, Goldbrinitifs Bicara (1769) wurde begierig gelesen. Die genannten Momane indenen sich in sieher Jamilie, wurden in Zeitschristen befervolken, demanstellt die Wohn gedracht, und ihre Figuren beferrichten die Wiener Böhne durch deinige Jahre. Wan war auch in Wien in rührseliger Schweitung Wan hatte auch hier moralische Wochselnschriften, Zugendromane und Bührtomblein umd die Geichmacket an der sicher hatten alle Voch, fortgefelt gegen das liederwuchern des Geschmackes an dem Zaumopanten zu eitern. Schon 1776 flagen Wieners Aumflicher über des Merche und

ver Wührflüder: "Deutigen Tages" — ichreibt Einer berfelben in der Noulştitung (C. 351 Jahrg, 1778) — "Jaden fich wiet unterer Nöcke ver Aumft zu eihren bestredet. Sie wijen, daß es nur wenig Menicken gegeben ist, an Wahrstell Abolftenmenscheit und Gefeße Nachrung sie den Gelit ober für das Serz zu sinderen. Abolft in der mehrete in dem Nührenden sinden. Dazu Kommt noch, daß, wie Sulger ingat, das Rührende am leichjesten zu erreichen ist, und daß auch mittels mäßige Känligher darinnen gladlich jein konnen. In einer lannen Ubendrung mird gegen das Mührende losgezogen, "das nicht ehn die fäsharste Art des Gefigs zu Werten der schönen Aumft ihr". Es wird dann eingehend gezeigt, wie die Womansfireirder ihre Werte "mit dem Wührenden am weitspelen in das Auditum verbreiten.". " Es ist leichter des Menichen zu verzeigten. Wernund, Stärte des Gestiges, Ausbahrfligtit und Gestig einzusschliebt. Darum ist es nicht zut, wenn der Gefänned am Rührenden jo die Oberhand erwint sie in sicht zu, wenn der Gefänned am Rührenden jo die Oberhand erwint sie in Sieht, das er einsie ein ausleichsendes Neckt debrumt."

Co gefdrieben in Wien im Mai 1776. Und Bertber? Der Deutide Merfur (Rr. 6 vom Juni 1775) brichte ein Gebicht "Lotte bei Berthers Grube". Bei biefer Belegenheit erinnerte bie Real-Reitung baran, bag man bie Leiben bes jungen Berthers tenne. Go moge man auch biefes Gebicht tennen lernen, "es merbe Alle rubren, Die fein Berg von Bantoffelholg baben und Berebrer von Merther find". Waren nun alle Borlaufer pon Werther in Dien befannt, fo war es ja gewiß auch Werther. Gothe felbft fagt in feiner Autobiographie: "Schon bie Richarbion'ichen Romane batten bie burgerliche Welt auf eine gartere Sittlidfeit aufmertiam gemacht. Die ftrengen und ungusbleiblichen Rolgen eines Fehltritts maren in ber Clariffe auf eine graufame Beife gergliebert. Leffing's Dif Sara Campion behandelte baffelbe Thema. Run lieft "Der Raufmann pon London" einen verführten Jungling in ber ichredlichften Lage feben. Die frangofifden Dramen hatten benfelben Zwed, verfuhren aber magiger und mußten burch Bermittlung am Enbe ju gefallen. Diberot's "Sausvater", ber ehrliche Berbrecher, ber Effiabanbler, "ber Bbilofoph obne es zu wiffen". Eugenie und mehr bergleichen Werfe maren bem ehrbaren Burger- und Familienfinn gemäß, ber immer mehr obzuwalten anfing. "Der Minifter", "Clementine" und bie übrigen Bebler'iden Stude . . . alle brachten ben Werth bes mittleren, ja bes unteren Stanbes ju einer gemuthlichen Anichgung und entsudten bas große Bublicum".

lehrten und Runftlern in Deutschland, wie er ja auch als Freund Leffing's uns befaunt ift. \*)

Bor allem mußte guerft bewiefen werben, bag bie Biener Gefellichaft fich auch gegen Rouffeau's neue Seloife gleichgiltig verhalten habe. Aber bas volle Gegentheil ift bie Bahrheit. Rouffeau ergriff bie Gemuther ber Biener gang gewaltig und zwar nicht blos burch bie Sprache, bie 13 Jahre vor Berther noch vorherrichend war, nicht blos burch feine Perfonlichfeit, die einem Theil ber Ariftofratie wolbefannt mar (Rouffeau mar eine zeitlang Secretair bei Raunis), fonbern gerabe burd ben Stoff, und bie in bem Runftwerte gu Tage tretenben Grunbfate. Gerabe bie Natürlichfeit und Ungezwungenheit bes Wieners, bie Lebhaftigfeit bes Naturells begegneten fich mit ben Gigenfchaften bes Rouffeau'fchen Belben Saint Breug auf naturliche Beife. Rouffeau's Evangelium von ber Gleichbeit ber Stanbe, fein Rampf gegen bas Conventionelle ftimmten gang vorzüglich gu ber immer lauter werbenben Opposition gegen bie Privilegien bes Abels, mit welchen bie Ctaatsgewalt im Beitalter Maria Therefia's und Jojeph's im Rampfe lag, als fie bem Beift ber Reit folgend bas provinciale Stanbewefen brechen und ben centralifirten, aufgeflarten Abfolutismus begrunben wollte. Die Biener Aufflarer, Sonnenfels poran, führten biefen Rampf auch in Beitfchriften und Brofchuren, von bochfter Stelle begunftigt, mit Ausbauer fort, und Staatsrath Gebler ift beifpielsweife auch ein folder Apostel ber ichon von Maria Theresia angestrebten "gottgefälligen Gleichbeit ber Unterthanen".

Die Opposition gegen die hobie Gelanterie, die aus Boussiauf Austinerte Friedt, ind gewis in teibatiere Geb in der Biener Gebestlicht. Go weit man Gestensimmungen einer Gebestlicht aus ferner Ziet errathen fann, läßt fich das mot behaupten. Schaft Breury und Julier find nicht von gleichem Gelande, sie, die Zochter eines vorrechnen Mannes, er ein Allebejer. Wie off mag sich der Fall in der Wiltstigkeit augstragen haben, eines Liebewerthaltmisse worden abeligen und bärgereitigen Gementent, mo die Allegung mit den Clambewerurteille im Constitute gerüht 3 m der Daupstäde des Endemperatiens Rechnetensten gestlichen Rechneten Ziehenden eine Beraufsgerich und Britzent, owa der der Menden Ausgehreiten Ausgehreiten Ausgehreiten Ausgehreiten Schafter werden, die die hohe Sproch des Softes, die beutsche Frachen, niegend mehr als im Wien, mußte man täglich und fündlich aus das Kalenderungsfrin gemacht werben, niegen migt bas Schenderungsfrin gemacht werben, niegen migt bas Schender löhelpter fein, führ der Wecken auf des Wecken auch des

Bei ber Begegnung Gothe's mit Napoleon hatte ja befanntlich biefer bem Dichter einen Borwurf baraus gemacht, bie Liebesgeschichte mit ber socialen Frage verftuhrt zu laben.

Was herrschte serner in Rousseau wie im Werther gleich vor? Der Ausbruck bruck ber Liebe zur Ratur. Der Dichter hat ben Beginn feines Romans Werther in ben Monat Mai verlegt, bessen erster Tag bamals wie heute von Jung und

<sup>\*)</sup> Des Freiheren v. Gebler theatralijche Werfe. Prag und Dresben 1772 und 1773. Bergl. ferner Gervinus, Gefc. der d. Dichtg., Leipzig 1853 IV. Bb., S. 349-355.

Allt in Weien als ein Gestlag begangen wirb. Werther ihmedigt in ber Betrachtung ber Natur: Wo in aller Beit ist imm siet jeher begesiterter far ibe Gertilicheten ber Natur als in Wien, in bessen Bosie Gestleche fest gene der Balb sineinschaut, das ju Werther's Zeit noch in seinem Beichilbe fast bei jedem Haust eine Getran hatte, vom bessen konfern einem bie fischen Jäge der Gebitge erblich, in desse Allengefung das Bolf sonntsglich spaarenweise zu, aun borrt dern odere odlichen Beier. Werther schieden. Werther schieden, werden bei der bestehe der Beitalter Geschlichen Bereiche Gestlechender. Er fiells sich nicht der geschieden Bereiche Gestlechender. Er fledt fich uns der als den Schieden, simmische Elemente". Run damit war er gewiß den Weisteren nicht ferend, sonder der verwahrte Laufe.

Mit Recht weift E. bu Bois-Reymond in seinem afabemischen Bortrage "Friedrich II. und Jean Jacques Rousseau" auf die "unermesliche Wirtung" hin, die Rousseau auf Deutschland übte.

Die Sturm : und Drang : Beriobe ift von ihm beeinflußt. Gothe ergablt, bağ "Emile" bas Saupt : und Grunbbuch Rlinger's mar. Raum gabe es ohne Beloife einen Werther, und Morlen meint, Werther murbe nicht Lotten beim Brobichneiben fur bie Rinber getroffen baben, batte nicht Saint Breur Dabame be Bolmar ju einem lanblichen Male bealeitet, bei welchem fie ibre Rinber mit Ruchen und Milch bewirthet. Bie Julie ihren Beliebten, fo marnt Lotte Berther'n por ju vielem Weingenuffe. Die Frage bes Gelbstmorbes wird in ber Beloife erwogen; Gothe felber vergleicht fich mit Saint Breur bei Schilberung feines Betbaltniffes ju Lotte. - Go nabe fteben fich bie beiben Runftwerte und bort, mo man für Rouffeau ichmarmte, tonnte man für Berther nicht gleichgiltig bleiben. Aber taum irgendmo in Deutschland mar Rouffegu popularer als in Wien, mo. nachbem bie Ergahlung von ber neuen Beloife in alle Rreife gebrungen mar, Beufelb, ein Talent fur Buhnenbichtung, bie Bopularitat bes Rouffeau'ichen Stoffes für fich benutte. Leffing ichreibt in ber Samburgifden Dramaturgie: "Den vierten Abend (Montag ben 27. April 1767) marb ein neues beutiches Driginal, betitelt "Julie ober Wettstreit ber Pflicht und Liebe" aufgeführt. Es hat ben herrn beufelb jum Berfaffer ze." Leffing fritifirt nun mit Scharfe bas Stud bes Wiener Autors und bebauert, bag biefer feinen, Rouffcau's neuer Beloife entlehnten Stoff nicht nach ben Bemerfungen Menbelsfohn's behandelt babe. Leffing tabelt vieles, lobt bingegen bas vom Roman abweichenbe Enbe ber Sanblung 2c.\*) Derfelbe Beufelb hatte auch Tom Jones auf Die Buhne gebracht und auch biefen rubrenben Roman bramatifirt, lange noch vor ber eigentlichen Werther-Epoche.

Nan darf dennach wol (agen: Werther war Genntingut der Wiener Beedlferung, man til tim it sin, man feußte mit sim, man fighenmism mit sin, fir bie Adur, man theftle feine Anfichten über Standebonrutheilt u. f. m. Aber es gab inmitten biefer großen Gemeinde noch eine Neine Geneiche, die fich Werther'n engerwandt füßtle und die heine das den Offsam-Berechren, die in Wen gaber rich waren, und die in Denis ihr Saupt hatten. "Offsan hat in feinem Beregen den Somen verbrängt," beist es vom Werther. Offsan war der Albgeit aller empfinhömen Seefen, ihm schrieb man die zur Wode gewordene, eldhiqualkeriche Enimmung auf die Verdrum. Alb Gelde eith die Uniche der empfinhömen

<sup>\*)</sup> Bergl, Berfe Bb. 12 ber Lachmann'ichen Ausg. G. 38-43.

Senntidsverigliung der bemaligen Gestellfolgt bie Bestähltigung mit der Bossie Diffian's an. Der calebonisse Barbe war ein Gegenstand der Begeisterung beutissen Boltes gemochen, umd die Bestantsschie besielben gatte das beutisse Bolte einem Wiener zu banken, dem Lüster "Nichael Denie" ("Simo der Borte"). Gebegiebt Distan von Wigh im das ferst de beutissen 1868e, als 1878s juri aufgemeinen Uederrassung die Uedersehung der sabet diesen Gesten von Wien aus ihren Weg im die Dessenhalt die Angeleichen und der Berber durch die Beutriseitung von Denie Dissand die Utwarfelde Welt auf diese kerkung aufmerfange

Wie bezeichnenb, bag je mehr fich Werthers Seele verbuftert, ber traurige Diffian ben Somer verbrangt. Werther fühlt fich in ber ichaurigen Welt heimisch, wo ber Sturmwind über bie Saibe fahrt, bie Leichen ber Selben ruben, bie Beifter ber Gefallenen auf Rebeln im bammerigen Monbeslicht fich erheben. Werther ift gang ergriffen von bem Bilbe bes greifen, blinben Cangers felbft, bes großen Cohnes Fingals. Werther lieft Lotten aus bem Offian vor. Die Worte Diffian's "ber Wanberer wird fommen" find aus Offian's lettem Liebe, bas jener Beit in Denis Uebertragung einen Weltruf hatte, und in Jebermanns Dunbe mar. Mis Werther's Entichluß feftitebt, fich Lotten gu Liebe opfern gu wollen, will er fie boch noch einmal feben . . . Ueber feine Aufunft gerath fie in angftliche Befturgung. Um ihre Faffung zu erhalten, bittet fie ibn, aus ber Schublabe bie Ueberfegung ber Befange Difian's gu holen. Go ift ber ehrliche Bater Denis bier Beuge und mithanbelnb in ber gemaltigen Scene ber beiben Liebenben . . . . Werther lieft ihr bie "Lieber von Selma", bie Rlagen Minonen's, ber Schwefter Morar's, ber Tochter bes Rönigs Torman, welche fie in Fingalshalle jum Ruhme fruhgefchiebener, tapferer Junglinge und von Selben umworbener Mabchen fingen. Dit Wehmuth lieft Werther. Als er enblich bie Rlage bes alten Armin um bie verlorenen Rinber lieft, wird Lotte und baburch wieberum Werther vom Gefühl übermaltigt. Lotte fieht feinen Schmern, will fich entfernen und erinnert fich ihrer Bflicht. Doch hat fie nicht bie Rraft Werther'n zu verlaffen, und bittet ihn bas Lefen wieber auf gunehmen. Bon ber Dichtung hingeriffen fturgt Berther gu Lotten's Fugen, er gieht fie an fich; ein Augenblid vereinigt fie, aber Lotte tommt gu fich, wirb ihrer Bflicht inne und flogt Werther von fich. - Go fpielt benn Difian in bem gangen Liebesbrama mit und beherricht die Stimmung ber beiben Liebenben.

# Briefe von Karl Gugkow an Bogumil Dawison.

ven Johannes Froelh. Leivia.

Ann feinem Eintritt in die Literatur als Pactejaginger Woffgang Wengt-ein den bestien Mitterbeiter in der Nebection des Gottelschen Ektentrücktes an haben in den personitätien Beziehungen Gugftwoß zu siehen Artikaturie zurähltnisse zur den bekutenhöten Schaufpielern der Zeit eine hervorragende Rollegespielt. Damals wur des Serend Mengt's dem einschaufbargein vollekerfreckenden Eitenturmowigen in Eintspart seinliche wannschäftlichen vollekerfreckenden Eitenturmowigen in Eintspart seinliche model

Freundichaft entgegenbrachte. Als Guttow brei Jahre barauf, nachbem bas Berbaltniß Mengel's ju ihm in Feinbicaft umgefclagen mar, in Folge ber an feinen Roman "Bally" fich fnupfenben Berfolgung ber jugenblichen, unter bem Collectio-Begriff "Junges Deutschlanb" vom Bunbestag verfolgten Schriftfteller in Mannheim eine Gefangnifibaft zu erleiben batte, fügte es ber Rufall, baf ber bamals bort engagirte Schaufpieler Theobor Doring - ber fpatere Rivale Sepbelmann's - wegen einer Contracteverlegung fein Leibensgenoffe wurde und bie unter genialem Zeitvertreib verbrachten Tage gemeinfamer Saft wurden zur Grundlage einer berglichen Freundschaft, Dit bem Debut als erfolgreicher Buhnenbichter im Jahre 1839, in welchem "Richard Savage" zuerft in Frantfurt a. DR. bie Bretter betrat und fonell über bie bebeutenbften beutichen Theater ging, mar bam ber Anftog ju einer beträchtlichen Erweiterung biefes Befannten- und Freundesfreifes gegeben. Baifon in Samburg, bie Crelinger und bie Stich, Benbrichs in Berlin, Emil Devrient, ber bei ber britten Bieberholung bes genannten Studes in Frankfurt ben Savage fpielte, Deffoir, Morit und viele anbre geborten nicht nur balb gu ben Berehrern feiner Dufe, fonbern auch ju bem engeren Rreis feiner perfonlichen Befannten. Schnell muchs fein Ruf als Buhnenbichter, ber mit bem gludlichen Burf bes "Uriel Acofta" ben Sipfel feiner Bobe erreichte, von ber berab uns fein Gemus bie beiben beften biftorifden Luftfpiele nach Minna pon Barnbelm bereits geichenft batte, und mit bem Giegestug jener machtigen Tragobie über bie beutschen Buhnen fiel ber Beginn feiner bramaturgifden Thatigfeit am Softheater in Dresben (Enbe 1846 bis Frubjahr 1849) gufammen. In biefer Beriobe erwarb ibm bann feine Stellung als gefeiertfter Bubnenbichter ber Reit wie als artiflifder Leiter eines Softheaters, bas bamals in feltener Blutbe ftanb, bie Berehrung, Freunbichaft ober menigftens Befanntichaft ber meiften lebenben Buhnenfunftler von Bebeutung, foweit er fie noch nicht befag, benn alle verbantten ihm mirtfame Rollen und Bielen fonnte er nuten. Gin gablreicher Briefmechfel giebt biervon, wie von ber feltenen Rabigteit bes Dichtere Reugnif. ben vericiebenartigften und meift bochft reisbaren Rünftlernaturen gerecht zu werben, obne bie Babrbeit eggiftifden Ameden aufguopfern; er gemabrt uns auch einen tieferen Ginblid in bie Bertfiatte feines bramatifchen Talents, in feine eingebenbe Renntnig ber Runft bes Bubnenbarftellers, in bas Ret von Dubfeligfeiten unb Sinberniffen, bas unfere mobernen Bubnenverhaltniffe felbft bem erfolgreichen und nambaften Bubnenbichter immer pon neuem als Semmnik entgegenbalten.

Schift ein Künflict, wuße Guglen, wie tofer einem sochen Americanung und Teileinahme Kebensbedirfing find, um do sie vollet pur rechten Zeit um mit gerechtem Maß — seinem trütischen Lunftländpunft vergad er dobei nichts — gu seindem umd zu beweisen vermachte, ist dos Geheinmiß, wodung er freundschildschaftlich gegenüberslanden, domenn aufrecht zu erfalten gewoß dat. In socken seinschlich gegenüberslanden, domenn aufrecht zu erfalten gewoß dat. In socken Verschlich genem dem Deutschen um Deutsch zu einenher als ist gelichzeitig an der Terekbener Büsse wirtert; und gerade für diese beiden begte der Dichter eine gleich ledhagte Bewunderung umd Beredrung, de in einem Inhaltrechten Briefwochsit üben Auflich eine Beziehungen zu dem Zevericht, dem classischen Eligie verschlichen Schiefwochsit üben Ausbruch gefunden ab. Geine Beziehungen zu dem Zevericht, dem classischen Verschlichen Schiefweisen zu dem Zevericht, dem classischen Perfolicher Auf zu eines Beziehungen zu dem Zevericht, dem classischen Verschlichen Schiefweisen zu dem Zevericht dem Verschlichen Schiefweisen zu dem Verschlichen Schiefweisen zu dem Verschlichen Zeit einer ausgan den dem Verschlichen Schiefweisen zu dem Verschlichen Schiefweisen zu dem Verschlichen Zeit dem Verschlichen Zeit dem Verschlichen Schiefweisen dem Verschlichen Zeitzel dem Verschlic

Laufbahn. Damison trat gur Reit, ba Gustow icon in Dresben Dramaturg mar, - am 15. Rebruar 1847 - überhaupt sum erften Dale in Deutschland auf; er wurde damals Mitglied bes hamburger Thaliatheaters, von wo aus fich ber Ruf feines naturmabren und babei bamonifc leibenfcaftlichen Sniels ichnell über Deutich: land perbreitete. Damals mar Guttow einer ber erften, ber fich beeilte gu versuchen, biefe phanomenale Rraft fur bas von ibm vertretene Theater zu gewinnen. Das Intereffe bes Dichters und Dramaturgen an bem außerorbentlichen Talente bes Schaufpielers marb bier bie Bafis eines Berhaltniffes, bas im Berlaufe ben Charafter ber Freunbichaft annahm, und es fand Erwiberung in ber Berehrung und Theil: nahme, welche Dawison fur ben Schopfer ber Rollen bes "Molière", bes "Ronigelieutenant", bes "Acofta" empfand und bethatigte. 3ch bin in ber Lage, aus bem Rachlaß biefes Buhnentunftlers eine Reihe von Briefen Guptow's an biefen bem Drud ju übergeben und gehe baran mit berjenigen Freube, bie bas Chaufpiel immer gemabrt, wenn zwei bebeutenbe icopferifde Raturen in gegenfeitigem Berfebr, unter Anerkennung ber Große bes Anberen, ihre Gubiectivität enthullen. Diefe Briefe im befonbern, bie vielleicht fpater burd Beröffentlichung ber Briefe Dawifon's an Guptow eine werthvolle Ergangung finden, darafterifiren auch febr gut ben Ton im Allgemeinen, ben Gubtow im Bertebr mit ben Darftellern feiner Stude au finden wußte, um gleichzeitig feinem Gefühl ber Dankbarkeit und Werthichabung genug gu thun und auch feine Intereffen gu forbern. Gie zeigen uns, mit welchem Inftinft für Buhnenwirfung Guttow felbft Talenten allererften Ranges bramaturgifche Rathichlage ertheilte, in einer Form bie bem etwaigen Uebergriff bie Scharfe nahm, wie fie benn überhaupt verfciebene liebenswurdige Charafteralige bes Briefftellere wie bes Empfangere - bie beibe befanntlich in boben Grabe unter ber herricaft eines leibenicaftlichen Temperaments ftanben - anfprechenb beleuchten. Giniae Stellen murben, ba es ber Taft und bie Rudficht auf Lebenbe empfahl, weggelaffen und die Luden burch Buntte ( . . . ) gefennzeichnet.

I. \*)

Euer Wolfgeborn erfehen aus biefer umgebenben Beantwortung Jhrer Erflärung, wie werth mit ter Gebende geworben if, Sie an die Knnliglis Bibbin pu steffich. Verfaufig woh ich die Anlagen unferm Spef, der allerdings von Jhrer Beigerung einen Contract zu unterzeichnen, wenig erbaut ift. Ihre Beforgniffe gefen zu weit. Bis zum erfem September werben Sie noch sowie Ihre Spefie zu weit. Bis zum erfem September werben Sie noch sowie ist gemacht haben, das Sie ist den mit einem Plache, wie dem biefigen, wogen Tomenn, wenn andere die viellen glaungschen Berichte von Jhrem Zelent, wie ich nicht der weiten fich beftätigen. Das Lyalis-Apaeter ist Jhr Zervain nicht: Sie millien von de fort und wo fönnten fie rindiger Ihre Servitübung abwarent ab sier. Sie sagen, die fachgeten feine Befählitzung zu finden. Mitstraum Sie den meinen Storten jo feix, das Servitungen etwan Glauben schenfer?

<sup>\*)</sup> Die Abstlache biefel Engagementbeeriuches wur biefer unbefannt. Unter ben Beweitern, wiese Damijen kwalls zu gewinnen facten, trug belanntlich der Directer best Beiner Destrugtbeters holfeln wer Beige abwon. Ert im festeum talbe erfolgt piefer des Aufgagement für Deelben bund herrn von Bittisau (1961. Nobert Prills, Geldpickt bed Gengement.)

Smil Deveient ift 4 Monate, also 11, bes gaupen Jahres, und noch in ber schönften Saction auf Urlaub: da fleth Ihmen jede Stude, jeder Verjud offen, den Sei mit seinem Rocken machen modern! Wer nechen Devetent war hier knumer Geckgensteil zur achtbartlen Umistlertlichen Schlaume. Ihm nen der Verläufer, Ihmen Sch eben beitebaben um hier den, die jedt nechen Deverient schon, können, die nich bekaupten, da es ihnen an Mitteln umd Talent sicht. ... Wänger ils geltenatzer, das mieser das gertreiter feldt, mit dem in dem Eicklingsverfude, Schaftejvare und Calderon betreffend, ausführe; denn Smil Zeverient bewagt fich meist nur im convertalinnelm Gebeite. Da wir burch das Gesch, jedes Stud wird nur im convertalinnelm Gebeite. Da wir burch das Gesch; deres Erlat wird nach einem Jack Muhe neu befeht, einst gin Inden Sie sie in den Verleich beschen, sie sinder eine ihre in Rollemmonopol und mit Muße fönnen

Mauben Sie mir, ich würde Ihnen bos nicht so offen ichreiben, wenn ich nicht bie sichgagenbien Thatiachen zur Seite hatte. Nas hab' ich dem Frenn Bultiper nicht Alles vom 1. Mai am siehelen lassen: Boje, Fredhand, Sepieler, Faust, Zempelherr u. f. f. Daß er nicht trüssfirte, ist nicht meine Schuld, aber haben wir ein neues Talent, so bönnen wir es mehr begen und pflegen, als irgend eine Blüme.

Ende Marg tomm' ich felbst nach Hamburg. Aber schon vorher mocht' ich mit Ihnen wenigstens aus 1 Jahr abschließen.

Sordaliss nehm' ich an, boch Sie bie Zeit Jeres Ufcalubs 3 mal hier juieten. Moglich, dog hierleich Ettlichau Daarust jengcht, Ett open Unterfrith des Contrattes auftreten zu lassen: Sie müßten mir aber dann die moralische Justicerung als Spremann geben, doß Sie, wenn es Jonen gefällt, wirftig zu unt tommen. Mehren ich Sie in hamburg sehem werbe, werb ich John den Mora Jorer biespen Mehren die Ein in hamburg sehem werbe, werb ich John den Mora Jorer biespen Mittfansteit sehr balb voraussgapen können. Hochaftungsvoll Der Jusige Gustow. Dreben, 21. Januarus 1840.

П.

"... Ihr Berin neulich ichließt fich Ihren vollenbeisten Rollen an ... " Der Brief, ein Billet von haus zu haus, batirt: Drebben, ben 18. December 1857, betrifft in der hauptsache eine Zusammentunst oder Einladung, wie der folgende.

Ш.

Berehrter Freund, ich nehme Ihre Ginlabung auch, wenn nichts bazwischen tommt, für meine Frau an.

Länglt wär' ich dei Ihnen gewesen umd ditte mich meiner Freude umd Genutsstumm auch über Harvagen entla flet, dem solche innere umd übere Schulbigktien drücken zuleht; aber Sie wissen ich bin nur halb im Dresden, verrieft und vergraden ich ich im meinem Buche"). Selbst die pflichsschulge Conduction zum Regisser. "9 licke aus!

Beif. Kean (?) Ich meine, Sie werben das, was im 2. Atte steht, mit gewohnter Frische und natürlicher Ueberredung schon zur Geltung bringen.

<sup>\*)</sup> Er fdrich bamale am "Bauberer von Rom".

<sup>\*\*)</sup> Die Stellung eines solchen war Dawison Ansang Januar 1858 nach bem Rückritt Binger's übertragen worden,

Freundlichen guten Morgen von Ihrem, wenn auch in biefem Jahre indolenten, boch nicht mirber, benn je, innigst theilnehmenden und bewundernden Guttom.

Dretben, ben 22. Januar 1858.

tv.

Aus Offenbach, vom 22. Mar 1859 batirt, enthält Empfehlungen an viergesn Bersonligkeiten in Franksurt a. M., wo D. gastiren will, mit der Weisung, bag ein Beluch bei ihnen vortheilbaft fein tonne.

V.

Min ihrurer verighter Freund, nach Jhrer überrassen, wöllig unterwarten poeiten Bereiche Inn ich nich einem Mugnetild meinen innighen Dant am fiehen lassen, 3ch vergegemodrtige mir Ihre ausgerabenstliche Seislung. Geist, Bruer und Leben in jeber Ihrer dennen. Des nicht meine gange neue Ueberarbeitung i doppirt wurde, ist bedauertlig, aber ich mill som Anthor sein, das beite menigstens aboptirten, mas Ihre Nalle frau. Beim Nierbiren bes Gindes batte ich im Muge, has Eie einmad Niesigung bedommen möcher, den Rouerbier ipfelden und bade beshalb auch diese Bartie geloben. Bei Genten Ihrer Mrt wünsich man nun eben, daß sie aus die Sedaufutern nehmen.

Nach hatte sich wohl nicht recht herumgesprochen, das Sie dem Rockier spielten ? Zeshalb durjte sich gemiss eine baldige Wiedershalm enwysighen. Möchten dach nur Vorlt und die Zurstellefeinnen der Armand, Raddeline und Lestove in iste Nollen nehmen, was in der neuen Ausgade sie trifft. Lehberre sinder vielen Anslang, Jopf m. Sch, ille erigienen; dalb derener; auch diese aus dem irren Zahlen jugendlicher Untreis erotet als möglich im eröpter Klarbeit geführt.

Sine große lieberraschung with Acofta sein und die Rolle und das Stüdtin neues Stadium damit erieben. In Dresben war Tempo und Ton des gangen Stüdes matt und schässig geworden. Wan nahm alles viel zu seierlich, vor übergroßem Respett vor der Aufgabe swar man \*\*)] nachmittagsprechgerhaft. Deingen

<sup>\*)</sup> Bon bem "Urbild bes Tartuffe".

<sup>&</sup>quot;) Bezieht fich mahricheinlich auf die befannte Duellaffaire mit Robert Beller.

<sup>\*\*\*)</sup> Diese Borte find ergangt; die betreffende Briefftelle ift abgeriffen. Druiche Renne. 1V. 8.

Sie Reuer und rafches Tempo auch in bie Mitfpielenben. Bestellen Sie fur bie Bmifchenatte eine neue Bahl von Dufifftuden, leb hafte, nicht (auch aus Refrect por ber Cache!) langweilige Anbantes . . . . Sagen Sie ben Darftellern: Acofta ift eine pultanifde Ratur und man folle Gie nicht burd Retarbiren im Stiche laffen, Auch Wingern trifft bies in ber ibm wenig gufagenben be Gilva-Rolle; er mar früher beffer als be Cantos. Um noch einen praftifchen Rath ju geben: Sullen Gie Ihre icarfe, bialettifche, epigrammatifch bervortretenbe Ratur und Berfonlichfeit in einen gewiffen bamonifden und ich mochte fagen breiten Rimbus! 3ch bore, Baifon unterftute fich - burd einen langen Chleppmantel. Dazu tonnte ich taum rathen. Aber vielleicht etwas Scheues und Berlegenes beim erften Auftreten, ein Rurudbalten ber Rebe, ein Sidgemobnenlaffen bee Bublitums erft an Ihren Anblid, Ihre Anwefenheit auf ber Scene und bann ein bumpfes, bem Stubengelehrten entsprechenbes Ginfeben bes Tones. Gerabe, bag ibm Jubith ibre Liebe antragt, ibn berporgiebt und por anderen Meniden für ibn einfteben muß, beweift fur ben menfchenicheuen, angftlichen Grubler. Der Ropf icon und boch anfangs etwas gebudt. 3m erften Aft und beim erften Auftreten lange an ber Thur verweilen und bort beideiben leife fprechen, bamit fich bas Bublifum erft allmalia an ben Gebanten, Sie nun in biefer Rolle\*) gu feben, gewohnt nicht fogleich ein bier bin ich! Dann tommt Ihnen nach wenig Augenbliden alles entgegen. Der Anblid Jochais tann Uriel gewiß bestimmen, fein erftes Butreten auf Silva ploglich ju bemmen und fich fo ju balten, als bereute er, gefommen au fein.

Bergebung für biefe Bemerkungen, bie Ihnen ohne Zweifel als felbftverftanbliche erscheinen.

3ch lefe eben Chuard Devient's 4. Band feiner Gefchicke der Schapftelelunft. Ge ist das Knirschen eines ohnmäcktigen Schapen gegen die Rette, die ihn als Schapfteler in emiger Undedeutendbeit erhielt. 3ch werde wochrickeinlich wanches dagegen sogen ""). Die S. 204 über mich bestüdliche Anneche ist in jedem Wert eine Unwohrheit. 3ch stellte ihn darüber schriftlich zur Nede und warte jest auf eine Annoche.

3ch hoffe, ich habe balb wieder Gelegenheit Ihnen zu ichreiben und spare so vieles, was ich auf dem hem herzich faben muß, die dahin auf. Gruf Ihrer lieben Frau! Rochmals meinen herzlichsen Dant für Alles, was Sie thun Ihrem aufrichtigen und treu ergebenen Guttow.

Beimar, ben 2. Rovember 1861.

Beute: Janaufdet 3phigenia . . . .

#### VI.

Berehrtester Freund, ich habe auf Ihre fo liebense wie bankenswerthen Beranstaltungen hin an Devrient gefchrieben, boch noch keine Antwort erhalten.

<sup>\*)</sup> Sie mar befanntlich eine Glangleiftung Emil Devrient's.

<sup>\*)</sup> Geschah endgultig in G.'s "Radblide auf mein Leben", S. 304 ff., mo ber Dichter seine Meinung über Ebn arb Devrient, ben talentarmen Bruber Smils noch erte ficie English bier aeiner bat. weibalb obier Celle nicht unterbucht zu werben beraucht.

3ch beforge saft, es trifft auch keine ein. 3ch konnte mich nicht überwinden, ihm meine Empfindung über diese Angelegenheit zu verbergen.

Cedenbor's Combiniren muß gefpielt werden, etwa wie das Stottern. Man glaubt gedünfig zu reden und will es, und wirt wider Millen verhindert. Sbenjo mertiallich, Reif militärisch muß Sedendorf seine Combinationen machen, nicht aber mit borniter Bissigheit ein sielchiendes Bedagen an seinen tomischen Chivation verrathen. Am siehert trifft man's, wenn man sich in Zon, Haltung, Sprache eleichian dem Ermustbow als Sovie und Sedo anfaliekt.

3m Mary gehen Sie nach Berlin. Bielleicht überrafch' ich Sie ba auf ein paar Tage. An Acofta ift jeht wol nicht zu benten?

Die Mehl'ichen Kritifen halchen gwar zu sehr nach Fliegen, aber fie gefallen mir boch barum, weil sie ben popramibalen Stof, ber in ber Beurtheilung bes boch so manniglach mangelhalten Dresbener Apoaters zum Zon geworben war, einigerungfen auf ein menischiedes Waaf zurichführen.

Gruf Ihrer lieben Frau und ein frohes, gludliches Jahr noch jur Erwiberung ber freundlichen Abendzeilen, bie ich vor einigen Wochen ganz als ben bargebotenen hanbichlag empfunden habe! Ihr treuergebener Gubtow.

Weimar, ben 24. Januar 1862.

Ich bin jest an einer Nabikalneugestaltung meines Pugatschen und empfehle Ihnen die Lectüre bes 5. Bandchens jur Prüfung.

## VII.

Mich veröfter lieber Freund! Wie lange hab' ich von Ihnen nichts gebort! Ich meine direct, oder and Andere Munde Brivalliches. — Icht erft bei meiner Anweiensteit in Terebben veruchni ich das Schreichigfte der Schreichen mit Iresben löfen, Sie wören ein Gättner, Jäufer und Felbbauer gemorden z. | v. — !! Was find des find das in ich Gallen ist Cachen —! So verstimmen kann Sie ein Intendant, der mit Ihnen un eine Winde fir Taffer. Do verstimmen kann Sie ein Intendant, der mit Ihnen meine Winde fir Taffer. Do verstimmen kann Sie ein Intendant, der mit Ihnen er Sie mmutiss macht! "Gert Oberappelletionstauft, nenn Sie benn doch alles vom juri-liisen Schreibuntt ausselnen worden, wie feiste in der Nechsterust. Miniman non curat practor? Und: ausmann jus summa niguria? Vesterte die Ward vom Kaufmann von Benchig. Dolt Euch Euch Wecht für 1 Liste. 10 Ngr., aber lorgt, der lorgt, deb doch einen Batt und Sehen nich fließe.

elieber Lompfon, wormen war ich von allebem noch nicht unterrichtet als ich eine halbe Eutume mit Komerit — um erfent Wale als Innethant frond! Solothet Klürte mich erft nacher auf. Aber Komeris hetz, das ich Betchlag legte auf Jhren Genius, dos ich ihn bat, den Nichelen, den vor 8 Jahren Döring umb ich vielleicht felbs it der den mehrenden, durch Sie zu Erren und zu Zehen zu bringen. Ich berte wie Sie wissen, damals, nach dem geringen Bertlietter Erfelg, Lorder um Värzer aufgegeben. Ich ich ich nach Seigle in odgmaß ger hich, Lorder in ich me der in ich mehren die in dem den Seigle in odgmaß ger

<sup>\*)</sup> Betrifft eine ber nicht unbäufigen Beigerungen Emil Devrient's, mit Dawison zusammen aufzutreten, ferner bie Beispung ber Kelle bes Sedenborf (in Jopf und Schwert) burch einen ungedangen Drebbner Schaubriefer.

3 hitte, leim Eis die jeiger, neue Gestalt von Lorber und Myrte und ermärmen Sie sich für den Gedanten: Ich will biesen Richelien mit meinem gangen Humar, mit all ben, nur vom mit zu überwindendem Schwierigkteiten ber Wilsigung von Scherg, Ernik, Größe, Rleinheit, activer und passifiere Selbstrousie u. in. ins Sohen tussen. Dere von Könneris hat mit vereigen, meine Stüde mit Emil Leverient nicht absterben zu lassen, innbern sie neu zu beiehen mit ben Krasien, die eben da sind; lehteres geht auf die allen Sachen, wo eben Dettmer, Marimillan sie Dereicut eintretem milsen. Eine Rovikli fonnte Lorber und Myrte in seiner neuen Gestalt sien, und Sie ber in seiner Art einzige Träger bes Berlucks.

Diefe Bitte leg' ich Ihnen an's Berg.

Jeht liegt nun freilich ein perfonliches Interesse vor. Doch bitt' ich Sie: fassen Sie biese Reise im unbesangenten und aufrichtigsten Sinne.

Abr treuergebener Gustow.

Beimar, ben 17. September 1863.

### VШ.

Berechter lieber liebers freund Bergebung, doß ich erft hette entworte auf alle Jier liebensbuchigen, erfreullichen polalitisen um beiertomagneitischen Kunden! Ich wollte geltern meinem Dant auskfahlten um ihreithen; do kam einmant wieder eine Behellung, am hofe zu leien, ich wußte mich prüpariren und so kommt ich erft heute dagu, alles zusammen zu sollen, was Sie in mit durch Ihre Güte umd durch die anderweitigen Nachrichten über Sie angeregt und aufgeretzt jaden.

Alfo - ber Erfolg mar außerlich gut - trop ber Störungen! Am



<sup>\*)</sup> Befannter Runftgartner in Dretben.

Nun aber Gie! Es ist nicht anbers möglich, als das Sie im Gabintelsstüd ber feinsten Gabratterstüt gegeben daben. Zeisdist neumt bie Leitzung eine ersten Angest. Der Genuß, Sie zu sehen in bieser Nasste, diesen seinen Naanciungen, sollte mich reizen, nach Dresden zu tommen; ader es ilt so schwere, modit zu werden. Auch ist der Kreich miener Bedannten in geröb, das joh durch funne Simmeispieit, wo ich die Richtzell micht befruchen fanm, nur Verletzungen zurft false. Dallen Sie, ich bitte, die Nolle seh, wemm sie ingend für ein Gestspiel zu berachen ilt. Dalich sollt gleichgeitig \*\* angefelt sinde, ist nicht freundlich vom Jhrer Direction. Sich ährliche Gabrachter wung imm ein Zeisfang auch wer Verpreiter uns des nach ein Zeisfang auch werdennerberkler

Bahrhaft betrübend find die fortgeseigten Rachrichten von Ihrer Absicht mit Dresben zu brechen. Man spricht von einem erceptionellen Berhältnig, wie bei Emil Devrient. Ich fann mir nicht benten, baß es anders wird.

Bas nun auß fommen mag rechnen Sie auß auf mid, soweit Jinen bei einem freine Serghlittig ber Jouinmenbang mit ber besten Liestauts von agleitgertem Berth sein mus. Bon Herzen will ich jeder Pflicht nachsommen, die dann vorzugsweite für uns erstehet. Ihr Gemins, der sich siegerich überall selbst Bahn bridf, mag diest Eusgerung vergeben!

Siefige Bortommniffe werben Gie wenig intereffiren . . . . . .

Und nun nochmals herzlichen Dank für alles mir erwiesene Liede und Gute. Slüd und Heil zum Reuen Jahr! Ihnen und Ihrer lieben Frau! Auch von den Reinigen Dank für jeden Beweis Ihrer Freundschaft! Immer und aufrichtig Ihr treuersehere Gudtow.

Beimar, ben 4. Januar 1864.

#### IX.

Bereirter iheurer Freund, son ben jahlreichen geltern emplangenen Alegrammen mer bas Friefe vob serfte und tradike fir ben Tage?) ein gutete Omen. Er verlief benn auch ganz so, wie sich bei unsern Weimarischen Justanben erwarten ließ. Ich jand berzliche Tebellnahme und entsgate gern jenen "Doationen", die von einer gewissen Seite ber — abgewiegelt wurden.

Sie sind denn nun wirtlich aus dem Berbande des Dresdener Theaters getreten und gespannt blidt man auf Ihre nächsten und internehmungen. Wan weiß, daß Junen das Gestähl der Kraft innemochnt und innemochnen dar; behäald die Ruße, mit der man abwartet, was Sie thun werden. Sie haben in Ihre tress-

<sup>&</sup>quot;) Man feierte Gugtow's funfundgwanzigjabriges Bubnen-Jubilaum.

lichen Gattin eine weise Ditberatherin aller Ihrer Schritte. Bor Excentrifchem (England?) find Sie bewahrt, bent' ich.

3ch dat icon Freund Fafoldt, er möchte Ihnen iagen, daß wenn Sie bier und bort von einem "besten Othello" ober bergleichen lefen, ben ich geschen hatte, Sie annehmen mögen, daß babei nur ber bieß Geist ber Reclame im Spiele ifte. Ich hatte mit einem solden, "besten Othello" beshalb eine ernste Seene.

Ich babe in biefen Tagen 8 Telegramme und gegen 40 Rriefe gu beantworten. Defhalb Bergebung, wenn ich beute nur mit diefen wenigen Zeilen innigst bante. Bon gangem herzen Ihr Gustow.

Weimar, ben 16. Juli 1864.

Χ.

Ein Berichollener fehrt in's Leben gurud, sieht fich wieber um im alten Kreise feiner Thatigkeit, unter ben Genoffen verwandter Bestrebungen und findet fich im Alten, im Beranberten nur mit Mube gurecht!

Noch habe ich in biefen Tagen an Niemand geschrieben, von bem ich nicht einen in meuere Zeit empsngenen Brief zu beantworten hatte. Sie, lieber Da-wison, sind der Erste, an den ich mit der ganzen Zaghastigfeit, die durch meine Lage bedingt ift, aus eigenem Triebe schreiben.

Do nun mein Kommen freumblich Begrüßung finden wich, ob die von der gangen oblen Greinpatriel ihres derens geungen marte Kreinbame, die Ei mit, den Meinigen, der gangen Welt bei der erften Lunde von meinem Unglüd geigentl gaben, nicht inzwissen auch jeinbliche Einfälfer), wie damleit jagt, mas der Bahn gelentl wurder, — ich handle, wie ich handeln muß, indem ich Jönen der mitglichen Sant barbeing für Miles, wos Sie zur milbrem Beurtpellung meiner Kreisperilungsthat und von Vertreiferung meiner Kreisperge gethen jaden.

Sie begannen bamit ischen sinde bes eherorisem Ighres, als Sie mit aus Wien von der Aufführung meiner Städe unerwartete Aantlemen zuwandben. Jaft glaube ich, daß schon bamals ein ruchsesse Serben, das seit Naugul 1864 in meine persönlichste Freiheit eingriff, Andern befannt war, wöhrend ich seine Wicklungen erst sichte, als ich son an der Assessichtet, länger leben zu können, verzweiselte. Norende ein Geheimuts scheint mich zu ungeden, ohne daß sie de kenne um diefe

<sup>\*)</sup> Daß er fich von solchen überall, jum Theil nicht ohne Grund, umlauert glaubte, war eine hauptursache seines Gemutheleibens.

leicht je kennen lernen werde, während alle es wissen .... Ob es nöthig war ....
— Darüber will ich schweigen und nur noch vom Bergangenen spore: Wit flarsten
Bersinade prieks ich dem Tichter glädlich der etwo aus meinen jammervollen Seelenyuftänden Stoff jur Ergänyung der Dante'schen Hölle entmonmen hättel Richt
ersinden fann die Phantasie, was ich, eden durch Phantasie, ader auch in Wirtliche
etti gelitten habe.

Ueber bie äußeren Criftenzbeldingungen meines Lebens förfich ih farzlich an ben Arcustlen ber Treuen, Freumb Hofolbit, der Jhnen berüber Mittheilung gemacht haben durfte. Ich dunft Jhnen, dass Sie mit sowiel Vertrauenn denliefen und ben Beugg der Errichgniff Jhrer oblen Aufopkrung nicht an bemüthigende Bedingungen für mich fühigen.

Sehr verbinden wurden Sie mich aber schon jest, wenn Sie mir gelegentlich einige Winke geben wollten, wem ich alles für die Unterflühung Ihrer mir zugewandten Benefizvorstellungen meinen besonderen Dank zu sagen habe.

Inswifden haben Gie felbft bie Bahl Ihrer glangenben Triumphe gemehrt, haben großartige Ovationen in Bien, Baridau, Berlin erlebt und ftubiren fogar, wie ich aus ber allmäblich wieberbegonnenen Lecture eines Theaterblattes erfebe. auf Reisen neue Rollen ein. Uriel gebort zu Ihrem Repertoir. Im Ganzen glaube ich aber Gie gu gut gu tennen, um mir nicht gu fagen, bag Gie eine noch erhöhtere Befriedigung Ihres funftlerifden Gefühls barin finden murben, wenn Gie nur ab und ju ben Schauplat Ihres Birtens anberten und im Uebrigen an einem pon wirtlichem Runftftreben befeelten, unpartheiifch geleiteten funftlerifchen Gefammtwirfen und por einem Publifum theilnahmen, bas burch feinen Befchmad bie Richtung ber Buhne, vor allem ihres Antheils am Gulturleben ber Beit ju beftimmen in ber Lage mare. Db fich jest irgenbmo in Deutschland bie Bebingungen ju einem folden Zusammenwirken vereinigen, habe ich aus meiner Bereinsamung heraus nicht verfolgen tonnen. 3m Gegentheil fcheint mir alles, mas feither gefchehen, gar ichattenhaft und ichneller Berganglichkeit geweiht gewesen zu fein, fo bag ich mir Gemuther benten tann, bie, auch ohne in St. Gilgenberg gemefen gu fein, bem Beltlauf nach vielfacher, bem eignen Bewuftfein genügenber Arbeit bis auf Beiteres mit meifer Inbifferens gufeben.

Grüßen Sie Ihre liebe Frau, die sicher über Alles, was mit, dem sonst so gleichmäßig und ruhig Erschienenen, begegnete, entseht gewesen sein wird. Wünschen will ich, duß sie dem Glauben an mein gutes Theil nicht verloren hat. Ihnen aber, theurer, verehrter Freund, die vom innigst bewegten Gergen tommende Bersicherung: Bleiben Sie, ich sage lebenstang, wenn bas Wort in meinem Munde noch Werth hat, meines Dankes gewiß! Gehe's Ihnen wohl!

3hr treuergebener, von Leiben geprufter Guglom. Pension Chemenin sur Vevey. Canton de Vaud, Saisse, ben 16. Januar 1866.

# Die Runft in ihren erften Anfangen.

Bon Heinrich Brugsch : Ben. Perlin

Unferem in Runft, Biffenicaft und in allen Zweigen bes Gulturlebens vor: gefdrittenen Beitalter ift ein bemertenswerther und carafteriftifder Bug eigen, welchen ich furzweg mit bem allgemeinen Ausbrud ber Gebnfucht nach ber Bergangenheit bezeichnen möchte. Ich verftebe barunter nicht etwa bie berufsmagige Borliebe ber Debrsahl unferer flaffifden Philologen, welche auf bie Berfonen und Berte ber griedifden und romifden Gefcichtsperioben mit Bewunderung jurudicauen und in ber flaffifden Bergangenheit bie 3beale ber menichlichen Große und Burbe ju fuchen und ju verehren fich gebrungen fühlen, fonbern ich fpreche gang allgemein von ber unbegabmbaren Bifibegierbe unferer gebilbeten Reitgenoffen in Besug auf Alles, mas ben Urfprung bes Meniden und bie alteften Reugniffe und Spuren feiner Thatigfeit betrifft. Die anthropologifden und prabiftorijden Forschungen werben gegenwärtig nicht nur von einzelnen Nachgelehrten, sonbern auch von gangen Befellichaften mit einem ber Cache murbigen Gifer und mit einem großen Aufwand gelehrten Scharifinnes betrieben. Der altefte Menich mit feinen Bfahlbauten, mit feinen Bertzeugen und Baffen, welche ein gludlicher Bufall im Schoofe ber Erbe ober im Schlamme ber Seen burch Taufenbe von Jahren bemahrt und erhalten bat, tritt uns in ben erften Umriffen gegenüber, und wir ftolgen und verwöhnten Cobne unferer Reit bliden nut Bebauern und Mitleib gurud auf ben wilben Urahnen unferes Gefchlechtes. Dag immerbin leibenichaftliche Borliebe für biefe Forichungen und unbegrenzte Gucht nach Entbedungen ben ruhigen Blid und die falte Ueberlegung manches Arbeiters auf biefem Gebiete verwirrt haben, mogen bie fuhnen Schluffe oft weit binter ber nüchternen Bahrheit gurudbleiben und ben Uneingeweihten zu bebenflichen Betrachtungen pergnlaffen, bas große allgemeine Ergebniß biefer nublichen Untersuchungen barf nicht bezweiselt werben : ber Menich in ber Umgebung feiner erften, ben einfachen Bedürfniffen feiner Eriftens entfprechenben Berfthatigfeit mitten im Rampfe um fein Dafein mit ben roben Raturgewalten.

Aber welch Aluft breitet fic sniffen biefem Witren des milben Unmenichen und den fänstlerich is ausgehildeten Leifungen der classischen Balter aus, deren Spocke für unfer Welchalter sundich die äusgeinische Gernge der Anstigage der Giniliation bilbet! Die Zahl der Zahrfunderte umd Zahrtausfende, der Machflach der seitlichen Entjernung, melde die derben gegenüberliegenden Mänder diese Aluft von einander treunt, wird niemals mit unschfreitborre Sicherfeit bestimmt werben fönnen, umd felbft Annaherungswerthe merben Zweifel über ein Dehr ober Beniger von Jahrtaufenden nicht aus ber Welt fcaffen tonnen. Aber auch biefe Rluft mirb nicht gang unausgefüllt bleiben. Bon ber biesfeitigen Grenne, ber fogenannten claffifden Beriobe aus, führen bie neueften Entbedungen und Rachforidungen ben Strom ber Beit weiter hinauf, ben verborgenen Quellen entgegen, an welchen bie Urmenfchen ihre Steine und Anochen ju Baffen und Bertzeugen mubfam bearbeiteten. Die neueften fo erfolgreichen nachgrabungen in Rleinafien, auf bem trojanischen Boben, bie Berte alter, wenn auch abbangiger Runfitbatigfeit, welche bie enprifde und phonigifde Erbe unfern überrafchten Zeitgenoffen enthullt bat, bie großartigen Entbedungen einer vergrabenen gangen Culturmelt an ben Ufern bes Suphrat unb Tigris, ber unverfiegbare Reichthum an Dentmalern, welche bas Rilthal von Jahr ju Jahr ber wiffenschaftlichen Forfdung ju fpenben nie aufbort, um anderer Beifpiele nicht zu gebenten, bas find por ber Sand bie michtigften Stude, melde bie gewaltige Rluft jenfeits ber claffifden Beit auszufüllen bienen, welche ben langen Beg bis zu ben erften Grengmarten ber prabiftorifden Beit verfürzen und bie Ranber naber an einander ruden belfen. Die Borte, welche ein altagnptifcher Briefter einem griechischen Beisen seiner Beit entgegenrief : "Ihr Griechen feib nur Rinber in ber Beltgefchichte!" bergen eine tiefe Bahrheit. Dit vollfter Ueberzeugung barf ber unparteifche Forfcher auf bem Gebiete ber culturbiftorifden Untersuchungen beute ju Tage die Thatfache betennen, bag bie bochgerühmte griechische Gulturftuse nur bie claffifd umgeformte Erbichaft voraufgenangener Culturmelten barftellt. beren jungere, bie affprifche, an ben Ufern bes Cuphrat, bie altere, bie annptifche. an ben Ufern bes Riles in raftlos icaffenber Thatigfeit fich einft glangvoll entfaltete.

Dant jener Schnfucht nach ber Bergangenheit, welche faft mehr als bie Rufunft Berg und Sinn unferer Reitgenoffen eingenommen balt, merben uns bie su Tage geforberten und bem Berftanbnift eröffneten Denfmaler ber langft vergangenen vorgriechischen Culturmelten gu Lehrmeiftern, beren altersgraue Ueberlieferungen nach allen Richtungen bin unferer Sehnfucht bie unbeschreiblichfte Rahrung und Befriedigung gemabren. Denn fie überliefern mit ungefälichter Sicherheit, mas uns taum ju abnen gestattet mar und lebren in verftanblider Rebe und in funftlerifder Form, mas ein emig begrabenes Gebeimnift zu fein ichien; ben Gang ber periobifch und ftufenweise fich entwidelnben menfchlichen Cultur von ben erften Ans fangen ber funftlerif den Thatigfeit an. Denn Gultur und Runft find ungertrennliche Begriffe, ber Charafter ber einen liefert ben genauen Grabmeffer ber Soben und Tiefen ber anderen. Die eine traat und pfleat die andere. Ja bie Werke, welche aus ber icopferifden Sand bes Runftlers hervorgegangen find, gemabren bem Beurtheiler nicht nur bas Material gur Bestimmung und Abichahung ber Culturbobe einer bestimmten Epoche im Bolferleben, fonbern fie erfullen auch eine hobere Aufgabe: fie find bie eigentlichen Trager und Heberlieferer jebes Fortichrittes auf bem Boben eines Culturbafeins. Ueber bas Gingelmert eines Runftlers, welches ber Bergangenheit angebort, und jumal einer Bergangenheit, welche nach Jahrtaufenben gablt, vergift ber Beichauer gunachft bie Frage nach ber Berfon und bem Ramen bes Runftlers, benn unwillfurlich erfennt er in ben Runftproducten ben charafteriftifchen Ausbrud bes Culturguftanbes eines Bolfes in einer gemiffen Berigbe feiner geschichtlichen Entwidlung. Dit einem Borte, bas Runftwerk

ift bie Signatur einer Beit. Dag bie Schule mit fritischem Blide baffelbe geraliebern, sowie seine einzelnen Theile und die barmonische Berbindung berfelben ju einem Gangen nach ben geltenben Gefegen ber Runft einer eingehenben Brufung unterwerfen, bie Schonheiten beffelben begrunben ober bie Dangel und Fehler nach weifen, über ber Rritit, vom Standpunkt ber mobernen Anfchauungen und Regeln aus, ficht ber Beitgeift ber Cultur, welcher aus bem Berte fpricht und welcher ber Rritit nur injoweit unterworfen ift, als biefe ben Daafftab nicht bes abfoluten Schonen, fondern ber hiftorifden Bergleichung an bas Runftwerf zu legen für gut balt. Denn bas Princip bes abfolut Schonen, welches bem Runftler, bewußt ober unbewußt, als 3beal feiner icopferifden Leiftung vorfdwebt, ift in ben erften Anfangen und Berioben ber Entwidlung ber fünftlerifden Thatigfeit nicht ber Amed bes Runftlers gemefen, fonbern ibm ericien es als nachfte Aufgabe, ben Berfuch ju magen, mit Silfe bes Deifels ober bes Binfels bie lebenben ober tobten Befen ber fichtbaren Belt möglichft getreu, ohne Rudficht auf bie Schonbeit, nachzuahmen. Der Weg von biefem realen Berfuche bis jum Bringipe bes ibealen Schonen mar ein langer und ichwieriger. Babrend einer viertaufenbiabrigen Culturveriobe haben ibn bie Megypter, und mit ihnen bie Mffprer in ber zweiten Salfte beffelben Beitraumes, jum langften Theile burdmanbelt, - boch ohne bas Biel jemals erreicht ju haben. Immerbin burfen bie alteften Bertreter aller menichlichen Culturbeftrebungen, die regfamen und ftrebfamen Bewohner bes Riltbales, bas bestimmtefte Anrecht auf die boppelte Dantbarteit und Anerfennung ber Rachwelt baben. Denn bie erften Runftler hatten gugleich bie Aufgabe, nicht nur mit Silfe ihrer Bertzeuge und ihres Sandgerathes ihre eigentlich funftlerifche Arbeit auszuführen, fonbern auch biefe Bertzeuge gunachft gu ichaffen, bem ausgefuchten Materiale bie ber Leiftungefähigfeit entsprechende Form und Geftalt gu geben, mit einem Worte fich bie tednifden Silfemittel bis gu ber Sarbenbereitung bin felber gu icaffen. Somit ift ber altefte agoptifche Runftler gugleich als ber Erfinder feiner Bertzeuge in boppelter Beife thatig gemefen.

Seitbem bir Missenfacit durch die Kulpedung zumberter von Gnathapellen aus der alltellen Zeit der Gapplichem Gefjächte gleichgietig mit dem Tomfalischem Pyramibemerbauern) durch Bild und West Einfickt in das Leben und Treiben der erlien geflächtlichem Geftallen des Menschangesichkeites gewonnen hat, darf ih doch genug der Geminn angeldigmen nerben, welcher fis aus einem vergleichnende Einbium der gabzen nerben, welcher fis aus einem vergleichnende Einbium der gabzeichen Frühlenden Beischlichten für die Geschächte Erüchten Aumftstätigkeit ergiebt. 3ch kann meine Musgabe, diesen je anzischnen Gegenfand in verflächblicher Ausges au behandeln, nur als den erfen Bertiuch begichnen, der überhaupt die jeht vom biefem Einsdynunfte aus in des Bereich früsigere Betrachtungen gezogen worden ist. Alls fannichtung dazu möge zumächft die Jogende Benerctung ihre passfinde betreich ber findern.

Ueber ben in tiefen ördissfanden der lönssichen Süsse liegenden Zodenkamern, höst am Annebe de Gulturbobenn, psiegten die Angapten der Psymmithenepoche eigenthimmliche Baumerte als Angellen ausgusühren, welche dem Gedächnis umd der Bereihung der Gestorbenn gewohlt waren. Gine ichmale Thirt, chemals wohl verfässlicher, führt in des Jannere des aus geschen zubekaumen Astlichtibleden.  Golbidmelge, und bann ber Detallidmelge überhaupt. Um auch ben letten Ameifel über bie Besiehung bes Gottes gur Runft gu benehmen, genugt es ben mertwürdigen Titel gur Bezeichnung bes Dberpriefters bes Gottes von Demphis anguführen, welcher (wie ber Gott bisweilen felber) in allen Beiten ber aguptifden Gefdichte unter ber Benennung eines "Altmeifters" ber Runft feines hoben Amtes maltete. Man wird es auf Grund biefer Sinweife erklarlich finden, bag bie Griechen in ben fpateren und letten Epochen ber agyptifchen Gefchichte fic veranlaßt fühlen mußten, ber Geftalt bes agoptifchen Gottes Ptah ihren Ergbilbner Hephaistos gegenüberzustellen. Go ging aus ber Metallichmelge und ber Schmiebe eine Gottheit hervor, welche theologisch als bas Welten bilbenbe Brincip ber Coopfung bie pornehmfte Rolle fpielte. Defibalb barf es nicht Bunber nehmen, bag bie Infdriften ber Dentmaler aller Beiten ber altagyptifden Reichsgefchichte fo häufig ber Runfiler Ermabnung thun, welche in ben beiligen Bertftatten bes Ptab pon Memphis beidaftigt maren und unter ber Oberaufficht bes priefterlichen "Altmeifters" bie beiligen Gerathe anfertigten. Der Meifter ber Runft ift baber auch in altaanptifder Auffaffung im mabriten Ginne bes Wortes ein Mann von Gottes Gnaben.

Es ware von großem tulturbiflorifdem Intereffe gu wiffen, in welcher Weife fich neben ober nacheinander die einzelnen Richtungen ber fünflierifden Thatigteit auf Grund ber Bentmalertunde von ihren Anfangen an entwidelt und verzweigt haben.

Das mas uns zu beweifen vergonnt ift, befchrantt fich auf bie feststebenbe Thatfache, bag bereits jenfeit bes Jahres 4000 por unferer Reitrechnung bie mannigfachften Sandwerte von ber eigentlichen Runftlericaft ftreng unterfcieben maren und bag beifvielsmeife Rimmermann, Schiffsbauer, Topfer, Geiler, Schufter nicht zu ben Künstlern gerechnet murben, mit anberen Worten bag ibnen ber Abel bes Berufes vollftanbig fehlte. Und boch hatten auch fie ihre Anfange, beren bebeutungevollen Ginn Bilber und Terte unfchwer errathen laffen. Dem Topfer (kot) als Erfinder ber Drebicheibe, marb bie Chre zu Theil, als Former und Bilbner aus Thon bis sum Dreben bes Belteies bin fic eines gewiffen Rubmes gu erfreuen, wenn auch nur in ber fprachlichen Bermenbung bes Wortes kot "breben, formen" jur Bezeichnung feiner Sauptthatigfeit. Mus bem Topfer entwidelte fic facilid und fprachlid ber Former und Bilbner ber gur Aufführung von Baulidteiten bienenben Biegel und ichlieflich ber Maurer (kot) ale ber Bauenbe, Bilbenbe in ber höchften Boteng. In abnlicher Beife murbe ber Erfinder bes Repgeflechtes, welches jum Fang von Rifden und Bogeln biente, julest ber Bater ber Weberei, benn bas Ret, ber Fifch und Bogelfang und bas Weben merben in ber altagpptifden Sprace burd ein und baffelbe Bort (soch et) ausgebrudt. Und wieberum in analoger Beife bilbete fich aus bem Rimmermann, ber zu allererft mit Silfe einer Steinart ben roben Baumftamm gu einem regelrechten Balten vermanbelte, bie bobere Stufe bes Bolgichnigers, alfo ber Runftler in eigentlichem Ginne bes Wortes. Die Arbeit beiber wird fprachlich burch ein Beitwort (monch) bezeichnet, beffen Urbebeutung ben Sinn enthalt: etwas recht und icon anfertigen, etwas gut aus: führen. Der Schlagel bes Solafdnibers erhielt babei als bie mechanifch treibenbe Rraft bei ber beidriebenen Thatiafeit eine besonbere Bebeutung und fein getreues



Abbild erscheint in der hieroglyphit zum Ausbrud alles bessen, was mit der Borstellung von recht und gut thun in Zusammenhang steht.

Maurer und Solgidniber, die in fünstlerijdem Sinne verdelten Gestalten des Topfers und des Simmermannes, gestorten und des Treunden in der ummittelburften Umgebung der ättigten Roling und werben als solgt in dem Insprissen in dem Insprissen in dem Insprissen und gestührt und gepriesen. Sie glebt deren, welche geradezu als nächste Versennbet Pharao's mit Ramen und Titeln aufgeführt merben.

Sine beindere Seite der Arbeit des Midfamitere in Solg wer des Dezehfeln (deta) mit Hilfe eines feir einsch gehalteten Drilldohrers, defien Urfprung und Gestalt auf die zum Breichen des Fadens armendert Jande in der juridgeführt werben muß. Drilldohrer und Spinkel, deren Gestalt die schaftlet Unterburns begünstlet, denem in den ättesken Jensfehrliten Wortenung und dieses dem in den ättesken Jensfehrliten Wortenung und dieses dem Unter den den Spekalten der Schaftlen und wieße Verschaftlen Gestaltstalt in die einem Gode bewordendeten, erstenne stell Keingen um Gestalt ausberdlich als Drecht er genannt. Einzelne ihrer Recht, welche den Sturm lange Jeiten Wortenauer zahen, Lassen auf eine des Bolltommenheit der Aumsterfalteit ihrer Schöpfer schieben. Drei im Museum von Bulka aufbemachter Solsschwiererien, Werte eines Familischen Berwandten, zeigen eine foll um glaublich Kristerlicht in der funstellichen Schaftlengen und Sierosphyden, wede, in erhabener Arbeit ausgeführt, noch heute des Bemunderung des Beschauten auf sich ziehen Werten

Reichnen und Dalen geborte gu ben Erbfunften ber alten Meanpter. Gie bilbeten bie Borbebingungen gur Schrift, bie in Geftalt einer farbigen Darftellung lebenber Befen ober leblofer Gegenftanbe aus ihnen bervorgegangen ift, baber bie altefte Bezeichnung ber Schrift als Rachahmung (an) und ihre Berbinbung mit bem Bilbe und bem Borte fur ben Affen (an) als ben Rachabmer. Anbererfeits ging bas Reichnen bem Dalen vorauf. Mertwurdig genug wird fprachlich bie Runft bes Reichnens burch baffelbe Wort ausgebrudt, welches bie Thatigteit bes Topfere andeutet, ich meine bas oben bereits angeführte Bort kot b. h. breben, im Rreise herumgieben. Und bies gang angemeffen, benn auch wir in unfern mobernen Anschauungen geben in bem Audrud Umrif, Contour, beim Reichnen von ber Borftellung bes Rreifes aus. Selbst auf bie Schiffahrt fanb baffelbe Bort feine vielfache Anwendung, indem man bas Rreifen eines leichten Gegenftanbes auf bem bewegten Baffer junachft ins Auge faßte, bann aber fpater biefelbe Borftellung fammt bem Borte auf bie Bewegung bes Schiffes übertrug. Bir ertennen auf's Reue aus biefen Beifpielen, wie alt bie Runft bes Topfers fein mußte und welche Bebeutung nebenbei feine fymbolifche Bezeichnung, ein volltommen rund gebrehter Topf, in ber agnptifchen Sieroglophit befaß.

Aus der Solifchrieret, und noch weiter zurid aus der Zimmeret, entindette fich nach und nach die Rund der Eteinfaniteret, melde nachahmt in plaitiger Borm, zum das Seende im behaumen Seine zur Anfhaumen zu bringen. Daher die feprachtig eigentschundige Bezeichnung des Bilbhauers als des Leben geben den, des leben dig Machen den der Bellebauers als des Leben geben den, des leben dig Machen den der in einer Bentietendenn Abhatina aus dem Etein-bilbete, fo ging der Bilbhauer in einer vermittelbenen Khlufuna aus dem Stein-

hauer hervor, welcher bem ungesügigen rohem Seine mit Jilse bes Meißels, bes Schlägtel und ber Schlägene (Rich) der jum Buurn antigernüge Form gad. Eleinhauer um Jimmerleute gehörten indeb bereits in den Zeiler, in wochen die Pyramiden aufgethörmt wurden, zu den Hamberefern untergeschneten Nangek. Der Bildhauer katte dogegen de Ker, in der vornehigen Sopfeischlächt, mit Kang umd Zitt, eine bestimmte ausgezeldnete Stelle einzunehmen neben bem Malex, Dolfsichniger um Zerchster.

Go fonberbar uns heutigen Tages eine berartige Ausnahmeftellung bes Rünftlere ericeinen mag, fo burfen wir nicht vergeffen, bag in ben Anfangen ber Entwidelung aller menfchlichen Cultur bie Runft im wirklichen Ginne bes Bortes abelte und bag ale ber vornehme Mann ber vom Genius ber Runft, wenn auch in ihrer einfachften Form, befeelte Denich angefeben marb. Aber grabe aus biefer Musgeichnung, welche bie Ronige bem fünftlerifd begabten Dann sollten, erflart fich bie eigenthumliche und fonft auffallenbe Thatfache, bag bie alteften Berte ber agyptifchen Sculptur und Malerei ju bem Beften und Bolltommenften gehoren, mas jemals im Berlaufe langer fpaterer Jahrtaufenbe in ben agnptifchen Berfftatten als Runftwert ju Tage geforbert worben ift. Die Runft von ihren erften Erfindern ins Leben gerufen und gepflegt, marb burch bie Begeifterung bes Rünftlers, burch feine eigene Freube über ben Beifall feiner Beitgenoffen, bas eble Biel alles feines Strebens, bas in ber Gnabe und bem Bohlwollen ber Ronige eine nicht geringe Anregung fanb. Erft als bie Runft anfing banbwertsmäßig behandelt gu werben, fant ber Ruhm und ber Ruf bes Runftlers und mit ihm feine alte vornehme Stellung am Sofe ber Bharaonen. Die fpateren Runftler, foulgerecht im biera: tifchen Ginne gebilbet, traten in ben Dienft ber Brieftertafte und arbeiteten porforiftema gig fur bie Tempel und Gotter. In bie Stelle ber freien, ungebunbenen Begeifterung trat ber gefdriebene Canon.



ericeint ihm als bie außerfte Bollfommenheit, welche er feiner Schöpfung zu geben im Stanbe ift.

Der Runftler, ber einfeitig ober ber allfeitig ausgebilbete Mann ber That und bes Tages, ging nicht aus ber Befe bes Bolfes als rober Anfanger bervor, fondern - und bies ift mohl angumerten - in ben Biffenschaften feines Beitalters unterrichtet, hatte er, wie wir gu fagen pflegen, feine Erziehung genoffen und feine Schule burchgemacht. Er war im Befit miffenschaftlicher Renntniffe, wie folde in ber Epoche ber Pyramiben-Ronige eben in ben Papprus-Rollen niebers gelegt maren und von ben Behrern ber Soffdule munblich ben Schulern überliefert murben. Der Umfang und Inhalt biefer Biffenfchaft muß, ber bamaligen Beltanichauung entsprechend, ein febr beichrantter gemefen fein, und mehr bas Bebiet ber alltäglichen Erfahrung als ber philosophifch ausgebilbeten Gelehrfamteit berührt haben. Das Biffen mar noch bem Ronnen untergeordnet und bie Wiffenschaft in unferem Ginne eine Dienerin ber Runft. Darin allein burfen mir ben Schluffel zu ber rathfelhaften Ericeinung finden, bag bem Mann ber That, bem Runftler, gugleich ber Weg gu allen Aemtern offen ftanb, bis gu bem hochften bin, pon bem uns bie Dentmaler überhaupt Runbe geben, bem Amte eines toniglichen Borfichers aller funftlerifchen Berte. Diefem lag es ob, nicht nur bie Runftlerwelt in angemeffener Beife gu befcaftigen, ben Talentvollen "fuß gu machen in ber Gnade Bharao's" b. h. ihn zu empfehlen, sondern auch die Expebitionen ju organifiren, welche bis an die Gubgrenge bes Reiches bin entfenbet wurben, um in ben Ralffiein: und ben Granit-Gebirgen Steine gu brechen und nach ber Reichshauptstadt gu transportiren fur die Berftellung toniglicher Dentmaler und Bauten aller Art.

Gin tuni-mößeifyer Zunissentum, metsse bie Glangeit ber Byramben erkausenba Römige bes diten Riedee's om her mößeigenben Bereiche ber agprissen Gleisigke, bem sogenannten mittleren Beisse, trennt, bari als ausreissend gelten, um eine burügertelende Berdoslerung in ber Zesinit um in ber entwickleiten Gersamstein in Kunit um Apmabert vorunssignieten. Genatitige Rösliffe, aus bem hiertelen Genatit ausgeführt, melsse aus ber Samb des Ministers in bieter neuen Beriobe berorongeangen ihnb umb beren tighe Misse sin heiter kunter ausgeber eine betromgenannen ihn um ber Semitigen bestellt mit Selfen und der sich der Selfen der Selfen Minister bei der zu der sich der Selfen der Selfe

ausgelichglen und die Inthitien hören auf von dem Wieden und Litteln der Künftler ju fprechen. Die Kanft nach ihrer ganzen Musdehnung him war zu einem Gelchäftle geworden, dem der Gingeline aus der Jourli mit größerem oder geringerem Gelchäfte oblag. Err Künftler bezinnt fich felder zu rühmen und dem Nachtonung zu berichten, wos ihm die Kunft aus Grisgem schulder. Ein fehr belehrends Beilpiel bietet der Gedichtissfein') eines gewissen Narti-len dar, welcher siene Kage unter der Rezierung eines Königs Namens Menthyuhortep (im 2500 von unterr Zeitredmung) beilaße jund bein dernes Von int den Westen einfeltet:

"Der Meifter ber Klinftler, ber Malet Martisfen, fpricht also: 3ch war untertichtet in der Schwierigstler ber feiligus Gronde und in bem Kerführbis ber eingelnen Teile ber religisten Berichtis beite, bet einschen Teile ber religisten Berichtis ibte. Mie Briffens fibet, log mir nich fem. Mach war ich ein vollendere Kanflie in miener Runft und raget hervor als der Erfle in dem, was ich ju leisten vermochte. Ich war untertichtet in dem Berichtischen der Berichtische der griffen der medigung der Meyoritienen. Ich fielde den Unterfiche der griffen einer Tommenden und einer gehenden Perion und einer, weiche einer Tommenden eingegragelb. Ich fonnte der fleder bei fchrieftlens fügur eines Kannes und die fiedene inter formur.

Nachem er in ben solgenden Borten weitere Relatif seiner Föbigleit als Maler erwöhnt hat, giebt er ber Nachweit Aunden, wie er erfunden habe solche Garben, "weiche weder das Feuer zu verbennen noch das Balfir auskymnolspen vermochte" Alls weitere Griffenung fligt er hinzu: "Kein Menich ilt erstanden, wert solche erreicht hat, mit einziger Ausnachne meiner selbst und meines allesten leibhattigen Gobnes, dem Gontes Wille erfchaffen hat."

Rach ben Anheatungen einschner Inschriften um Kappund-Karte hatte in bem erwößnich Zeitnam die Kunft mit der Wiffenschaft einen Langen Wettfireit ausgefämpft, in weichem die leitere ölftigtle. Der Schriftgelögte fand sichtischlich oben an im Dienfte Pharaw's und des Etaates, der Kintler solgt in weitere Inlie um des Ahandeuerf lauch wie die Etage Etae im öffentligen Beden ein. Nichts Dmitiscres jum Berfähndris diefer Berfährdung der Glünde albe PRachnetie eines Baters an seinen Sohn, welchen zwei allägspritiss Bappuns aus diefer gelt in alterspännische Sprachweit umd Anschaumg die auf unstere Zugertschlen dem Benfahnung die auf unstere Zugertschlen haben." Ich gentliche Demission einige der begrößnendhen Stellen. Der Machnetie Spratum mit der solgenden Worfern

"hiermit beginnt bie Unterweifung eines Mannes aus gar.\*\*\*\*), Du auf Gogin bes Chruthai fif jein Rame, für einen Sohn, Bev ift fein Rame, bamals alse er hinausga an ben fob, mu ibn zu übergeben ber Schulbe ber Schriftzelichtert. Er vermehrte nicht bie Johl ber Kinder ber Großen, sondern gehörte zu ben Richteinden bed Socies.

Mifo fprach er au ibm:

"Ich habe geschaut die Qual bier und die Qual bort! Darum richte beinen Sinn auf die Schrift.

\*\*\*) name eines Ortes in Unteranviten.

<sup>\*)</sup> Unter C., 14 in ber agoptifchen Sammlung bes Louvre aufgeftellt.

<sup>\*\*)</sup> Pappeus Sallier II. und Anaftaft VII. im britifchen Mufeum gu London,

3,6 habe gefchen, wie man in seiner Arbeit geplagt with, Ind baß es Richts giebt außer ber Schrift. Los heits gleichjam oben auf dem Wolffer fein, Wenn du bich versenft in baß Schwarzbuch.<sup>3</sup>) Zu wirft in im bas ferticken Geruch sinden: "3R Jemande im Schriftgescherter, So stehen ihm alle Stellen am Hofe ossen, Willes Wo ihn der Wangel nicht erreicht,

Denn ihm bereitet ein anberer feine Sattigung. Er braucht nicht hinauszugeben, sonbern pflegt ber Rube.""

3h habe geichaut die Hantleungen wie sie eben sind Und es stimmet mit jenem Spruche überein. Ich will daß du das Schriftssum wie deine Mutter lieb hast Und lasse von bich seine Borgige sintreten. Weit bester ist auf als sied hantlerung.

Der welcher nichts war auf biefer Erbe, Das Wort bereitet ihm ben Anfang bes Gludes.

Roch jung, giebt er icon feinen Rath

Und wird gesenbet (vom Ronig) in Auftragen. Der, welcher bas nicht erreicht bat, bleibt steden im Rittel.

Richt hobe ich geschaut ben Schmied in Auftragen, Das Schmelgen ift feine Sendung; Aber woff habe ich geschaut ben Erzarbeiter bei seinem Werte Bei der Thure feines Glübofens. Seine Jinger gleichen ber Arobolishaut

Und ftinten arger ale Sifchlaich. Gin jeber Rilnftler, welcher ben Deigel führt,

Sein Feld ift das Holz Und sein Gerüth das Erz. Die Racht muß er zu Husse nehmen Und arbeitet über das Bermögen seiner Hände.

In ber Racht ift fein Saus noch erhellt. Der Steinschneiber fuct nach Arbeit

In allerlei hartem Geftein.

3ft muber als ber Adersmann.

hat er vollendet eine Menge von Sachen, So find mube feine Sande, er ift erichlafft.

Er fitt ba für bas tägliche Brot, Seine Beine und fein Ruden find gefrummt.

<sup>2) 3</sup>ch gebe bie Mederfejung bei entiprecenten ögsprüßen Aubreuchs ganş weitlich. Daß es fich nicht um ein Schwarzisch in unierem modernen Sinne kanbelt, verfieht ich woß von feller. Daß beseichnet Buch entifelt diese Zweifel die Allieben und Meinungen irgande inten Beien felner. Jatt über den Borrang der Wiffenhaftelt und bere Jänger gegenüber en Befehöringungen fonflieger Schwe uns Zhaffen der Mennengen bei Annber.

Dentide Repue. IV. 8.

Der Barticheerer icheert bis tief in ben Abend hinein, Rur beim Gfien rubt er auf feinem Arme. Er begiebt fich von hans ju haus Ump juchen, wen er icheere. Um pu fuchen, wen er febere. Er thut Gewalt an feinen Sanben um ben Leib gu fullen,

Gleichwie bie Biene fich von ihrem Berte nabrt."

In ähnlicher Beise werben außerbem bie verschiebenften hantierungen ber menichlichen Gesellichaft einer unterschäßenben Rritif unterworfen, beren Schlußergebniß ber weise Bater bem Sohne in ben folgenben Borten vor Augen fuhrt:

"Da ift teine hantierung ohne ben Meifter, Rur ber Schriftgelehrte ist felber ber Meifter. Der welcher unterrichtet ift in ben Schriften

3ft gludlicher ale jeber anbere.

Richt fo mit ben Santierungen, bie ich bir vorgeführt babe.

Der Benoffe brangt ben Benoffen,

Aber nicht fpricht man jum Schriftgelehrten: Arbeite für biefen Dann ba! Berabfaume nicht, mas ich bir gefagt habe;

3ch that es, wegen bes Fortlommens am hofe,

Du thue es, bamit man bich liebe.

Etwas Schones fei bir jeber Tag in ber Schule,

Denn von ewiger Dauer find ihre Erfolge wie Felfen. 3ch beeile mich, beeile mich bich es wiffen gu laffen,

Da ich wunsche, bas bu bas Elend von bir fern halteft."

Aus biefem auch in fulturbiftorifder Begiebung außerft belehrenben Dabn= briefe eines um bie Rufunft feines Cobnes beforgten Batere erhellt mit unsmeifelbafter Gemifibeit, bag bereits um bie Mitte bes britten Sabrbunberts por unferer Beitrechnung ber erfte Runftlerftolg gebrochen mar, bag bie Runft nach Brot ging, und baß bie Biffenicaft fortan ihre Stelle einnahm. Benn es auch nicht in ben fpateren Berioben ber agnptifden Beidichte an bebeutenben Runftlern und Runft : werten gefehlt bat, fo fteben biefelben boch nur vereinzelt ba und nur im Rufammenbang mit menigen funftfinnigen Bhargonen in ben glangenbften, von Sieg und Ruhm erfüllten Beiten ber achtgebnten und neunzehnten Dynaftie (vom Jahre 1800 etwa bis 1400 por unferer Zeitrechnung). Die bobe Stellung bes Runftlers im alten Reiche ift nie mehr wiedergetehrt, fonbern bie Ronige überließen es ben Brieftern, für bie Bflege ber Runft zu forgen. Unter bem Rmange ber religiöfen Boridriften buste ber Runftler bie Freiheit bes Gebantens ein. Richt marb es ibm mehr pergonnt, ben Abler in naturgetreuer Auffaffung in feinem Berfe baruftellen. er mußte fich barauf befchranten, ber beiligen Borichrift entfprechent, einen beralbi= ichen Abler ju ichaffen. Richt bie lebenbige Ratur, fonbern ber tobte Buchftabe murbe ibm jum Befete in feiner Runft. In biefer Weife marb bie iconferiiche Rraft gelähmt und bamit bem echten Runftlerthum ein Enbe bereitet. Mogen mir auch ber technischen Bollenbung in ben Runftwerten ber fpateren Reiten bas gebührenbe Lob nicht verfagen, ber Benius ber Runft fpricht nicht mehr aus ihnen. Die Runft mar jum blogen Sanbwerf geworben.

Der Chopfer unferer mobernen Runftgefdichte, ber unfterbliche Bindels

An meiner Gelichige Megaptens unter ben Baraonen habe ich nach ben bleberliefenungen ber Nortmalter est nicht an Agmanifien felche fallen, weiche für bir Mehrheit meiner Bestampung in ber schlogendhem Beise eintreten. Der Kanisfier wird genannt und wird perühmt und fein Wert nöhre begeichen, lei es von in einem Cohne ober sie der von einem anderen Mitgliebe seiner Rachfommunschaft. Wit halt beiter Ueberlieferungen, die an Ausführlichse inn dan Jahl weine zu welche beiter bleberlieferungen, die an Ausführlichse inn dan Jahl weine zu wünschen der bereicht gelingen, auch eine dapptische Ausgleschiebe bergustellen, in nedere die Kannen und die Beter talägspissellen Ausgleschiebe von der aber abgest der Kannen und der der bestätzt gelingen.

Rum Beweise will ich als geschichtlich intereffantes Beisviel fur bie bebauptete Thatfache ben Uriprung ber berühmten fogenannten Memnonstoloffe berufren, welche noch beute bas Biel ber Banberung unferer mobernen Reisenben auf bem Boben ber alten Beltftabt Theben bilben. Ginfam fiehen fie gegens martig ba inmitten eines von ber Riluberichwemmung erreichten Getreibefelbes. bie beiben Steinriefen, ein jeber ben auf feinem Throne figenben Bharao Amenophis III. (gegen 1500 por unferer Reitrechnung) barftellenb. Go baufig. von ben Beiten bes griechisch-romifchen Alterthums an, biefe Roloffe genannt unb befprochen worben find, fo wenig b. b. gar nichts ift von ihrem Schopfer befannt geworben. Und boch ift fein Rame und fein Stand auf feinem eigenen Dentmale (einer im Besit bes Museums von Bulag befindlichen und à l'égyptienne hodenben Statue) treu und ausführlich überliefert worben. Es mar, wie ich anbermarts gezeigt habe, fein anbrer als ber hochgeruhmte, vielbemunberte Beife feiner Reit, Amenhotep, Sohn bes Sapu, Cobnes bes Chamus, welcher feinen Ronig ju ehren bie 3bee erfaßte, jene Riefenbilber berguftellen, beren urfprungliche Bobe nicht weniger als vierzig agyptische Ellen, b. b. 21 Deter betrug. Durch Rerftorung ber boben Ronigefrone, welche bie Statuen bes genannten Bharao fomudte, erideint bas urfprunglide Das um gegenwärtig etwa 21/2 Deter perringert. Die reichen Infdriften, welche bas eigene Bilb bes Deifters bebeden, ermahnen ausbrudlich biefe gigantifden Berte und fugen Gingelheiten bingu. welche bie Musführung, bas Dag, ben ichwierigen Transport, Die Aufftellung und julest bie ungetheiltefte Bemunberung ber Beitgenoffen über bie gelungenen Deiftermerte berühren. Go bat une ein gutiges Gefdid ben Ramen bes Runftlere bemabrt. beffen bie Beifdriften auf ben Roloffen felber mit feiner Gulbe gebenten, und fo. fügen wir es gleich bingu, befigen wir nunmehr ben Schluffel jum Berftanbnig ber furgen Bemerfung bes griechifden Schriftstellers Paufanias über ben tonenben Memnonskoloß: er fei der Phamenopha, welches Wort nur in dem ägyptischen pha Mmenhotep, d. h. "das (Werf) des Amenhotep," nämlich des Künftlers, seine befriedigende Erflärung sindet.

Comobl in ben Reiten bes alten Reiches, in welchen ber Runftler am Sofe Pharao's eine fo bervorragenbe Stellung einnahm, ale in ben fpateren Epochen ber altägyptifden Befdichte, in welchen bie Runfte im Dienfte ber Priefter und Tempel ftanben, bilbete bas Brechen ber Steine in ben Ralfftein-, Sanbftein- und Granitgebirgen bes Lanbes ein Greigniß, welches bie an Ort und Stelle einaemeißelten Denfinfdriften ober fouftige Terte auf Stein ober Bapprus meiftens mit gang befonberem Rachbrud ermafinen, theile um ben bamit betrauten Leiter mit Lobfpruden ju übericutten, theils um von ben Comieriafeiten und ben aludliden Erfolgen ber Mit- und nachwelt Runbe ju geben. Db bas gewonnene Material jum Bau von Beiligthumern, jur Berfiellung von Dbelisten, jur Anfertigung von Sartophagen ober Sculpturmerten aller Art vermenbet marb, fiets wird ausbrudlich in ben Inschriften vermertt, bag bie betreffenbe Arbeit in Folge eines tonialiden Befehle bem bamit betrauten Oberbeamten, einem Runftler pon Beruf, übertragen marb. Der lettere verfaumte es felten, feinem Runftlerftolge babei gerecht zu merben und bie gelungene Ausführung feiner ichmeren Aufgabe beim Lodlofen ber Steine und beim Transport ber gewaltigen Blode ju Lanbe und ju Baffer mit ber allerhochften foniglichen Rufriebenbeit in Berbinbung ju feben. Daß es babei an belehrenben und angiebenben Gingelbeiten nicht feblt, ift bei ber geläufigen altagyptifchen Rebfeligfeit felbftverftanblich, obgleich gemiffe technische Rertigfeiten und Runftgriffe, melde fur uns bas bodite Intereffe baben burften, als befannt vorausgeseht und beshalb beharrlich mit Stillichweigen übergangen werben. 3d jable por allem bag bas funftgerechte Abiprengen ber gemaltigften und ichmerften Granitblode von ben Relemanben und bas Fortichaffen berfelben aus ben bochaelegenen Steinbruchen bis ju ber allgemeinen Bafferftrafe bes Riles bin. Die foniglichen Erpebitionen, welche nach ben Steinbruchen ber arabifden Rufte, oft mehrere Tagereifen in bas Innere hinein entfenbet murben, maren aus Sofbeamten, Runftlern, Sandwerfern und gewöhnlichen Arbeitern aufammengesett, bie unter militarifder Begleitung ibren Rug antraten und in ben Bruden monatelang verweilten. Die Befammtgabl ber Ropfe belief fich nicht felten auf mehrere Taufend (bis ju 9000 bin), fur welche ber nothwendige Unterhalt in ben Bufteneien beichafft werben mußte. Runftlich im ben Boben ber Bufte gebohrte Brunnen lieferten bas erforberliche Trintwaffer. War bie Aufgabe geloft, maren bie Steine von ben Relsmanben losgebrochen und alles jum Transport berfelben vorbereitet, fo murbe ben Gottern ein feierliches Dantopfer bargebracht und bie Rudfehr nach bem Rilthale angetreten. In ben nachft gelegenen Safenplaten am Aluffe murben bie Denfmaler auf eigens bagu conftruirte Schiffe verlaben und ben Orten ihrer Bestimmung entgegengeführt.

Welche technischen Aeustenisse und Halbentitel die alten Aegopter dechgen, um allen dielen Ausgaben der einem famigliche Gendung in die Steinferichte in einer verhältnismäßig farzer Zeit zu entsprechen, dafür fehlt und heut zu Tage ziehe Berlindmiß und wir siehen woller Glaunen und Bewunderung von ungelösten Antischen. Das die gehörtete Berung bei dem Aertragenen und ber sliechen Gambe

bei den Transporten die Sauptrolle fyielten, lößt fic aus eingelnen Angaben der Sinchfritten mit aller Gickgerbei [ditieften. Damit ist aber und untere Annetisch von den Angehrischen ist aller Gickgerbei der Sinchfritten und Sinchfritten der Si

Rum Schluffe eine Bemerkung, welche bie aguptifche Borgeit berührt, b. f. jenen geschichtlich unbestimmbaren Beitraum, in welchem fich von ben erften und robeften Anfangen an die Civilifation an ben Ufern bes Rilftromes allmalig entwidelte, um ploblich in fittlicher nnb funftlerifder Bollenbung auf ber Beltbuhne zu ericheinen in einem mobl organifirten Staatswefen mit einem Ronige auf bem Throne. Reine einzige nachricht ber Dentmaler giebt und barüber auch nur bie leifefte Runde. Alles mas jenfeits jenes erften Actes bes Schaufpicles liegt, in welchem Aegupten's Geschichte fich als großartiger Borwurf eines Beltbramas barftellte, ift in Rebel und Dunkel gebullt, aus welchem nur einzelne Ramen pon Gottheiten als Erfinder und Entbeder ber michtigften und fegensreichften Zweige bes Culturlebens in unbeftimmten Umriffen bem heutigen Forfcher gegenübertreten. Der Mythos berührte fich ohne vermittelnbe llebergange mit ber Befdichte. So ericeint ber oberagnptifche mibbertopfige Gott Chnum, ber große Baumeifter ber Welten, als Topfer por ber Drebideibe, wie auch als erfter Baumeifter ber Tempelund Bohnflatten, fo ber walte Local-Gott von Memphis, ber oben bereits angeführte und befprochene Btab, ale ber Bater ber bilbenben Runfte, fo ber ibietopfige Gott Thot als Erfinder ber Malerei und Schrift und als Begrunder aller wiffenschaftlichen Thatiakeit, Gefet und Dag mit inbegriffen, fo bie Gottinnen Bfis und Rephthys, Die Schwestern ber Dfiris, als Erfinberinnen ber Spinnerei und Beberet und fo andere Gottheiten in Bezug auf abnliche bem Menfchen nutliche und erfpriefliche Erfindungen und Entbedungen. - Die leeren Ramen von Gottheiten beden bie gange lange Gefdichte ber Entwidlung ber menfclichen Thatigfeit in ben prabiftorifden Reiten bes alten Meanptens. Rachbem in biefer Epoche alles für ben murbigen Eintritt in bie Beltgefdichte vorbereitet mar, erfcienen ploblich am außerften Borigonte aller hiftorifden Erinnerungen bie alteften Aegupter in pollftem Glange ihrer großen Rolle als bie erften Begrunber bes menfclichen Culturlebens, an ihrer Spite bie ebelften Trager beffelben, bie Runftler mit ihren alten Burben und Ehren. Der altefte agyptifche Ronigefohn hutete feine Schafe, fonbern führte Deifel und Sammer, um aus bem tobten Steine bas Leben hervorzugaubern und baburch bes Ramens eines Deifters ber Runft theilhaftig gu merben. Die Runft por fechstaufend Sabren mar ein tonigliches Strenamt und ber Runftler ber Freund und Liebling Bharao's.

# Vergleichende Betrachtungen über die Kriegführung zur See in alterer, neuerer und neuefter Zeit.

Bon einem Marineoffisier.

U

Bir find weit bavon entfernt, bier ausführlich auf bie Beidichte ber branbenburgifden Marine einzugeben, ba bie Scopfungen bes Groken Rurfürften theils in ben Buchern ber preußischen Geschichte enthalten finb, theils neuerbings ju mieberholten Dalen in besonderen Berten eine aussuhrliche Darftellung erfahren baben,\*) vielmehr wollen wir nur in allgemeinen Umriffen biejenigen Momente berfelben bervorheben, welche bagu angethan finb, in ben Rreis unferer Betrachtungen gezogen zu werben. Bierbei aber möchten wir nicht unterlaffen, febent Deutschen von Reuem ins Gebachtniß ju rufen, bag biefer erhabene Gurft, als Rater und Grunder ber brandenburgifden Rlottille gleichzeitig ben Grundftein gu ber fpateren preußischen und jegigen Reichsmarine legte und murbe es uns eine Benugthuung fein, wenn wir mit unferen ichmachen Rraften bagu beitragen fonnten, bem Groken Rurfürften in jebes Batrioten Bruft ein bleibenbes, nie mitternbes Dentmal ju fichern. Denn wie Jorban fagt: "haftete ber forichenbe Blid bes Rurfürsten nicht nur an bem mas ihm junachft lag; fein Geift umfakte mehr als bas ibn Umgebenbe; Danemart und Schweben unter Friedrich III. und Guftav ftanben gebietenb, jeber in feinen Gemaffern; bie Generalftagten befagen 1650 bereits 120 Rriegsfahrzeuge, barunter 70 erften Ranges; England mar machtiger benn je; felbft Spanien ftanb trot Bortugals Abfall und trot feiner Rieberlage burch bie bollanbiide Rlagge machtig ba; in Frantreich icharten fich bie Beften bes Abels unter bem Bavillon ber Linien. \*\*) Ein Geift wie Rriebrid Bilbelm fanb in folder Umidau ebenfo reiden Gebantenftoff, wie fein Bille fich ftola aufrichtete

<sup>\*)</sup> Bergleiche u. a. Geschichte ber See und Colonial-Macht bes Großen Ausfürsten nach arbinolischen Duellen burgestellt von Dr. H. A. Study, Berlin 1839. — Und Geschichte ber Benadenkungisch-Perußischen Kriegsmartine von A. Soedan bei F. heinide in Berlin, 2. Aufl. 1857.

<sup>\*\*)</sup> Siebe v. Raumer biftorifches Tafdenbud: "Deutiche Geemacht".

bei Bergleichen, die er mit Hollands, Schwebens umd Krimenarks Staatengrübe mit fig anflettle. War ihm vor so möglich, dem Bestelenden gegenüber, dossellte fähren Buthes, wohl auch mit lögerem Gotvertrauen, ju wagen, wie es überhaupt wenigen geltungen ist, durch die aufgereigten Wagen des politischen Sedens for fatzisch das fiehre Gefflich zu feitern. Gie gehörte dage inte nervige Famil, der Beter des Großem ähnlich, bessen Gesit die Bedurfnisse feines Bostes Jahrhunderte weit voraussich!" k. 1.

Doch laffen wir bie Thatfachen fprechen.

Bereits im Jahre 1647, als der Gambel im herzen Europas in Role ber Bereits im Jahre 1647, als der Gambel im Series meinering wirde berührten Zernitumg total darmierteng, winde de Aufmerffamtel) des Großen Kurtiferten burgi einter erdie, gelännige Kaufferten auf die Grindung einer ofinbilden Sandelsgefülfodt unter turtürftlicher Ringar gelent, dien der Wänngel an Zeichnigen Leiner berührenfrigher Rustifiert, bis fich nicht auf überfeiche Unternehmungen einzigen berühren Kaufferten, bis die Aufmerfamtel in der Euder, mehlig im Rengefinhert geratigen. Musferbem aber dergenbeit den im Etoder, mehlig im Rengefinhert geratigen. Musferbem aber dergenbeit der Stendensgeführen, melde den Sandensgeführen von flehen der Sandensgeführen, wolfdenbei der Sandensgeführen, wolfdenbei geleitigt. Etatt ber ein berinder man fich ausgembleitigt der Edhöfung einer Flütet, um einer solchen Freihren der Sandensgeführen man fich ausgembleitigt der der Sandenschröbeit der Sandenschrö

Bur Zeit ber schweisischen Invasion im Jahre 1675 ertheilte Friedrich Wilhelm an einen holländischen Schöffen, Benjamin Raule, Raperbriefe gegen Schweben, mu wurch Wischmeiden ber Jusufer von Salz und Korn, sowie anderer Artitel, das norblische Anubervoll zu verhindern, den Krieg gegen Brandendurg sortzuführen.

Dhyleich des Unternehmen nicht vom Glüde begünftigt war, wielmehr Bauleich, der Eerschuper angelden und landflödigt, den turtürflichen Echag im Am foruch nehmen mußte, so ließ fich Friedrich Billiefm auf der betretenen Bahn und in dem Gedanten am die Bildung einer Jöute durch Schwelterigktein nicht aberderen, vielmeige fande en unt in beiem Bilderland ein Liedung feiner Golffenden Kräfte. Zenn noch im Jahre 1875 contrastite er mit Berjamin Naule die Gettung von 4 Schöffen: Zergraden von 16-20 Annone und 2 fleiteners Arigse fahrengen auf 4 Monate, und bieh, verstärt durch 2 von der baldmissen Monaten in der Kraften der Kraf

Der Aurfürst, nachdem er die Schweden von den brandenburgischem Warten verjagt hatte, sand, daß es sür die Sicherheit seiner Erdande vortheilicheiter sei, die Office als Grenge zu gewinnen. So mielhete er von dem zum Obrector der Marine ermannten Raule sür das Jahr 1676 brei Schiffe zu 14, 18 und 20 Kanonen, und panr bie Fregatten "Bertint", "König von Spanien" und "Autretins"; 2 Kieiner Sahrpurge zu 4 Kanonen "Hotebam" und "Kiera", und 6 Schaluppen auf 4 Monate. Jacob Mule, Bruder des ödigen wurde jum Beleiskaber diefer Schiffe, welche zunächlich keiten maren, die sieweichspommeriche Rüfe zu die kuntigen Folken degen Ande des Wonats World begannen im Bertein mit einer dintssiem Folkenachtseitung die friegerischen Operationen zur See. Eine Fregatte von 29 Annonen und ein Annoher mit 6 Annonen, welche von der Dauptmord ber ich werbeitigen Flottle abgefommen waren, wurden von den Naule'schen Schiffen genommen, vom Kurtürsche benannt und elskald berutzt, als erste, beiem eigen gebrige Schiffe wieder im See zu gehen. Mule bielt mit siener in bet Dwissenn gestellten Nacht die Säsien von Greiswald und Ettalium Scharft in enger Blosde und lief sogar in das Settliner Sofie in, un wie Stadt Stattin in Scherfen zu stehen.

In Jahre 1877 foljoß Friebrich Bülgelm mit dem sum Generadirector der Marine befürderten Benjamin Raule einen neuen Bertrag, wonach wiederum auf 4 Manute 3 Fregatten und 3 Gellisten geftellt werden sollten. Ben diefen Schiffein wurde 1 Fregatte und 10 feihere Fabrycuse von 6—10 Ramonen, woche in den Dammischen Gee einließen, zur Blochabe treit, zur einzugen der feltigten Jambelsflade Elettin sermendet; und nach dem Holle Ertilist under der Kriffein, unter Gommande des Alands von Beveren, 3 Schiffe nach der Ethe, mit dem Beitel, franzische Auszuge und 20 Schiffe aufgabrüngen, weiche von Jamburg außlaussen wirden wirden der Schiffe aufgabrüngen, weiche von Jamburg außlaussen wirden wirden werden fach der Ethe, mit der Verlagen fach der Ethe, mit der Verlagen fach der Ethe, mit der Verlagen fach der Ethe mit der Verlagen fach der Ethe fach verlagen fach der German fach der Schiffe der Verlagen fach der Verla

3m Jahre 1678 murben in Holland und Bommern 10 Fregatten mit

am ziner in weren in Jonation und von der in der in

Im Jahre 1680 finden wir 6 Fregatten\*) von 16—40 Kanonen und 1000 Mann Besahung unter Commando von Claus von Beveren mit der Weisung



<sup>\*)</sup> Friedrich Wilhelm (60 Kanonen), Kurpring und Dorothea (je 32 Kanonen), Rother Löwe und Fuchs (je 20 Kanonen), Berlin (16 Kanonen).

unterwegs, nach bem westlichen Theile bes englischen Canals zu legeln, bort zu freugen und ber spanisch-ofindbilden handelsstotte möglichst viel Schaben zuzusügen, bie gerstörung ber reich belabenen Schiffe aber zu vermeiben.

Im Jafre 1682 ertichte Feiterich Wilfelm, auf America politabilder. Aufliente, weiche um branbenfurgifden Flaggenficht für ihren genbel nach ber Goldfasse Ariene, eine afrikantigke Jamelisgeschlichest mit Actien auf 30 Jahre. Verschiebene Selfickspuntle waren es, weiße ibn hierbei, und besonders eine Midfiglic auf bie für mitterweite gettern wegenbe Gierichtig Johands leiteren im Borbergrund fand der Verschiedung eines blükenden überfectigen Sandels; die Errichung eines Artogen miche der Derne Wangel am Austofen bieber der fichformt geweien, sand in dem Auflichunge der Sandelmarine ihre natürliche Unterfühung durch Erzichung von Sectionen wird Verschiedung der der Staffgen und Prandendung fland dam zu fallen für Staffgen und der schaffen aufgefreibe der Albfangigleit Hollands, das seine im Grandendung ihren Verschiedung flaged ausgerable der Albfangigleit Hollands, das seine in Grandendungsichem Tienft flehende Gesteute bereits aus Artoffer aufgefordert batte.

Mm 12. Quli des Jahres liefen swei Frequier.") deren Josed die Schnitziation der Schfülle Articks war, som Milan aus, und anteren und güde. liefer Kahrt am Kap der der Geben Derie Arche. Der hartickliche Berodlmächtigte, Rammerjunker Otto Friedrich von der Gröben, deidgels, als er mit Richfigt auf die ihm von den Hallendern ismoh, als von den Regerürften agsen Antegung der erfen benndenburglicher Romob, als von den Regerürften gegen Antegung der erfen benndenburglicher Romob, als von der Regerürften der einem gülfigen Repfeld, nob ein günfligs Siche ihr möchfigenhig biet, den dein Dorfe, Bolder belegenen Berg zur Gebaumg einer Fiele zu benuben und taufte benicken "der große Friedrichsbere" (Georgenichtsberen, dur, mie von der Größen voll begilfeter Liebezungung fagte, "Er. turfürflichen Durchlaucht Name in aler Welt aus werte.

Am. 1. Januar 1683 verfündeten Geschützstaven ben seierlichen Augenblid ber förmilichen Bestegergriumg durch Aufziehung der brandenburglichen Flagge, und judelnd grüßte der rothe Abler von der Spihe des Berges die den Donnergruß erwödernden Arquatten.

Friedrich Wilhelms Alane für die Gründung des überseifigen handels feines Landes gemannen hierdung an Festigfeit, und das Werf ihien sich nunmehr felbst förbern zu wollen, benn auntlieer als die Laas der neuen durch vier mit

<sup>\*)</sup> Außerdem lagen für Intrürtflichen Dienst bereit: "Friedrich Willbeim ju Pferde" (54 Annenn), "Dorothen" (40 Annenn), "Marfgraf von Brandenburg" (50 Annenn), "Rolfer Bine" (32 Annenn), "Buch" (20 Annenn), "Galamanter" (6 Annenn).

46 leichten Geichühen armirte Schanzen befeitigten Colonic fonnte bamals an ber afritanischen Rufte teine gefunden werden, da der Boben fruchtbar, und Gold, Elfenbein und Sclaven eine ergiebige Sandelsquelle verfrerachen.

Da num jur Zeit die Stände von Defriessand mit ihren Fürfeln in seine einstellige Gemierchgeitem genaftem merne, umd die eigener des Ausstrücken um Schub ihrer Gerechtiame angerusien hatten, is legte derfielde sowohl in das ofterieligie, Schlöde und mach Senden, weiches um gleichen Schub gestallt, benachtenligige Velspung, was einschließig in mit Zuführung des Ratigs ichtgemannter Schub, dem Sig der einfamiligen Sandelsgeführlich beritzig zu einem der einem der eine Verleite und der einem der eine Auftrage in der einem der einem Sterkeite verfrech. Bageger follten die Treise finden und Verleite der eine Verleite verfrech. Desgeger follten die Treise finden und verleite verfrechte der Verleite verfrechte verfrecht

Das Jafe 1664 bilbet bie Grenge ber gildflichften Chreidelungsflufe ber einhunge einer Marine, wie fie Arteirchig Milfent für Ernnehrungs beitiftige und Handle geschen der Gesche des ben Sande ber auch den Marine bei auch der den Sande der Gesche des ben Sande ber auch ein Auftrag der gesche der

Das Jahr 1684 mer aber auch reich an Ernerbungen und Dramifationen. Rachen bie Jonabelsfaftigisch burd bie Geinhung ber Kriegbaurtien and bem Genematigen der Bernbe gehoben wert, die einzu einzigenen Fädern keine John der Bernbe kentlich best Eltenbe gehoben wert, die einzu einzigenen Fernealtung beiber vorsuse kunzt, eine Geschelbung der bis batig gemeinigkamen Bernsaltung beiber vorsusechnen und geglech natürlig an bie Gesimmung ihm gehöriger Kriegsfaigte. Ger erfeit beren 9, von 20 bis 40 Rannen, durch Rami (1684) som Maule für 10 94 000 Tabler, fo bas bie Gesamutagal ber bie braubenburgische Kriegsmarine bilbemben größeren Gehilfe, mit Ginschalb bes Jismiffen Rax III., 10 betrum

Die Gründung der Admiralität als Berwaltungsbehörde, der jährlich 54000 Ahaler zur Beltreitung der Ansgaden zugewiefen wurden, löfte die Artegsmarine effectiv von der des handels ab; unter ihr ftanden 2 Flottenstationen zu Königsberg und Emden.

<sup>&</sup>quot;) Flettenstation Königsberg: "Dorothea" (40), "ber Lithauer Bauer" (14) und "Kuinnalpot" (8), Flettenstation (Gertsplet) Emben: "Griebrich Wilhelm up Pfreb" (30), "Aurl II." (50), "Aurpring" (36), "Guchs" (20), "ber Friebe" (10), "Philipp" und "Marie" (6).



Die getigen friedischen Justande auf bem Gentiment ließem den siegelschen der Geschaften des Geschaften des Geschaften die gest entwicken und zur Zied zu erntwicken und zur Zied zu erreben; vorzun ging der ist und mit jugendlicher Frische siene Geticklingst dere zie der geschaft zur Zechung des Sandels umd der Gutturt, zur Entstaltung der fletgende politischen Wochzung des Sandels umd der Gutturt, zur Entstaltung der fletgende politischen Wochzung des Justandschaften weiter in Europa. Allein leine Winsiche den Bandel nach Ziestlinden ausstudehnen, die Gerorbung umd Anlage einer Golonie auf den ortigen Anlasse, follen durch die Gierfunk Sollambs um Frantreichs nicht dem gehogten Erwartungen in vollem Moge entspreche Sollambs um Frantreichs nicht dem gehogten Erwartungen in vollem

Mit bem Tode bes Grinders der brundendunglissen Marine (29. April 1688) stiftet auch im rechten Einen die Geflichte itzer Entmidelung. Die nachfolgender Geode umfaßt dem Zeifall und endlichen Untergang alles deffen, mas friedrich Wilhelm an Maetrial für feine Fielte gefammelt hatte. Die zur Leten Stunde leines vieleftlig bewagten Lebens degleitzet im der Gedankt an dem Aufglowmen des Weltfankels für feine Lande. Die Urderzagung von der Wilchigheite eines ausgebreiteten Jannels für des maetrielle und gefüge Weltfankels ihre Stude lieftete ihn ficher und fell auf dem Weg, der, wenn auch nach Kämpfen und Prüfungen, endlich jum Cohnendern Leife führen mußte.

Etreitgleiten mit ber Etabl Emben beziglich ber Bestigung auf Set. Zhomas umb neue im Zinschich flechene Sampje im Afriche bestimmten Sonig strabeit. Die beim 1. fich von der Sache des Seechandels ganz loszusagen, so daß er nach manschreite übstigen Zivickspreitellen, die auszusäblen zu unereundlich sein durfete, om 13. Kugult 1700 die Abretungsbettunde, worin er für fich um die ihre Rachfolgen und alle Schigungen der ehemals brandenburgisch eritlanischen Sandelsgeldlichet, unterfahrigkete, unterfahrigken.

Die weiland berühmte und gefürchtete brandenburgifche Flagge verschwand auf bem Weltmeer und mit ihr ber Ginfluß Breugens in Ofifriesland.

Se folgt eine lange Zeit ber Rube, mabrend welcher bie lesten Refte bes Materials ber kurbranbenburgifden Seemacht vergingen.

Benn wir auch bestürchten, ber Geschichte zu sehr vorzugerisen, so können wir bennoch nicht ein Greignis ") übergeben, welches in die erste Zeit des sieden jährigen Artiges fällt, und bessen um so mehr Erwähnung geschehen muß, als desselbe

<sup>\*)</sup> Raumer's biftorifches Tafchenbuch, 2. Jahrg. 3. Folge.

bas patriotifche Interesse in Anspruch nimmt, aber oft und meift überseben und ben Wenigsten baber bekannt geworben ift.

Nach der Schlackt von Rollin (18. Juni 1787) übertrug der König dem Generalmaßer n. Nanteufich biejenigen Anordnungen, melde nach defien und des Kammen-Pacibbenten von Alfereileben Ermeffen für prechlenlich gehalten wurden, um die Inician Uiedem und Wollin, sowie die Livenow und Swine gegen das die eilebe bedrechte schwiedige Schlackders zu sichtruckten.

Erft im Frühjahr 1768 wurde und bestimmtet Berlangen bes Hebmerihause Stemals und nach Veictigungs ber unmäßt liegendene Edwierspleiten burde des Gemals und nach Veine des Bernstellstungs einiger flacker Jöhrzeuge ins Beert geistet, wonach der Raufmann Daniel Schall in Settlin den Beight erhielt, 4 Gallisten mid 4 größere Frijkerfahrzeuge mit den näbtigen Geschlichen und der Schall der Schall

"Pring Heinrich", "König von Preußen", "Dupiter", "Wertur" bilbeten ben rechten Klüget, eine Fregatte keckte die Witte, während "Bring Wilhelm", "Pring von Preußen", "Warb" und "Keptum" auf dem linken Flügel lagen. Die Referre bestand aus 4 Bartoffen.

Die ichmedicke Richte unter Beighi des Mmiral Muchenjaar, 4 große Golerern, 2 Bombardiergallisten, 8 Iteine Galerern, 1 Back, 1 Aranfen und 1 Transportschiff jäßlend, griff Morgens dem reckten prezisisken Rigael mit 2 großen, 5 Iteinen Galerern und 1 Bombardiergalliste an; des Treifien wurde dah allgemein umb dametet, des ambletners kannonde, ogen 2 Gminden, ibs der prezisisker erfolg Ridgel ble Zaue fappte und unter Eegel ging. Der "Kring von Breußen" wurde zureit genomene, darust der geste und unter Eegel ging. Der "Kring von Breußen" wurde zureit genomene, darust der geste und unter Eegel ging. Der "Kring von Breußen" wurde beschied werden bei Siegenorst zurid, wo er, fleuerlos geworden, erolich die Rigage ju freiden gegwungen wurde. Die Schweben ertitten ben verbald in Eingage ju freiden gegwungen wurde. Die Schweben ertitten ben verbald in Eingage ju freiden gegwingen wurde. Die Schweben. — Es ist die in Einä Geschickte aus des großen Rönige ruchwoolker Zeit, wor ohne Redeutung ind be Greichung oder Einzichtung einer Eernacht, doch nicht ohne habes Interein die für benjenigen, der felft in dem undebeutenden Ereigniß den Reim des größern juden und finden mödste.

 Sinrichtung bestäglichen Gedanten rubten feit 1815 während der noch übrigen Zeit ber Aggierung Friedrich Büllschm III. nicht so vollftändig, wie Unwissende zu glauben scheinen, vielnucher sit im Gegentheil diese durch die Ungungli der Zeiten in den Acten verschollene Spoche reich an ernsten Arbeit, am genialen Entwürfen wie an vertrischen Verschabten für die Aufanden eines and aus Ere mödsten Verschein voratifischen Verschändiss für die Varianden eines and aus Ere mödsten Verschein

Doch werben wir am Schluß unferet Betrachtung noch einmal auf unfere jesige Marine gurudfommen und wollen und gunachst wieber ben Kriegen hollands

mit Spanien, England und Frankreich im 17. Jahrhundert gumenben.

Im Jahre 1652 brach ber benkwürdige Krieg zwischen England und Holland aus; ein Krieg, in welchem die größten Sechelben ihres Zeitalters um die Oberherrschaft jur See gefämpft haben und zwar mit einer folden Jähigkeit und Energie,

als es bie Bichtigfeit bes Objectes erheischte.

Den Anlag bagu gab im Dai 1652 ein bollanbifdes Schiff, bas fich weigerte beim Paffiren von Dover, wie bies in England von ben Rriegsschiffen aller Rationen verlangt murbe, ben Salut fur bie Flagge gu feuern. Am 18. Dai beffelben Jahres ericien ber hollanbifche Abmiral van Tromp mit 45 Rriegefchiffen in ben Downs, wo ber englifche Abmiral Blate, ber bort mit 20 Schiffen lag, ben erfteren nur mit brei einzelnen Salut-Schuffen begrußte, um ihm bamit anzubeuten, feine Flagge ju ftreichen; allein van Tromp ermiberte biefen Salut mit einer gleichen Schuß: gahl. Blate wiederholte feine Abfichten burch einen zweiten und britten Schuf, bie aber vom hollanbifden Abmiral mit einer Breitfeite beantwortet murben. Dies war fur Blate ein untruglicher Beweis, bag es auf einen Rampf abgefeben fei, er Lichtete baber Anter und fleuerte mit feinem Schiffe ber bollanbifden Rlotte gu, um mit van Tromp zu unterhandeln und um vorläufig ein Blutbab und überhaupt Rationalzwift zu vermeiben. Als er fich aber bem hollanbifden Gefcmaber naberte, erhielt er nicht allein vom Abmiralidiffe fonbern von allen Schiffen ber hollanbifden Flotte polle Breitseiten, ein Auftreten, bas auch zu bamaliger Reit gegen bas beftebenbe Bolferrecht mar, ba beibe Rationen noch miteinanber in Frieben lebten.

Blate, der einen solchen Empfang nicht erwartet hatte, gab sofort die Orbre in gleicher Beise zu antworten und während sich die übrigen Schiffe seines Geschwaders näherten, begann ein sehr heißer Ramps, der bis Abends 9 Uhr dauerte und mit dem Bertuste jweier holländischer Schiffe und dem Rückluge van Tromp's enderte, während die Engländere nur 15 Anessen verleren hatten, tropbem nach dem Breistig Melle's an des Anessen, mehr als 1000 Schij spens in gesteurt sin sollen. Als dexum die holländische Kiette auch nach durch sichesten Better mitge nommen worden, murde van Tromp der Detrebesch eingenen Baren in diem Rampie die holländere auch in der tiebergacht, so beligen die Engländer doch flärtere Schiffe; sie traten mit wirtlichen Schachtschiffen auf, deren Bau von den holländern übs dahin vernachfässet werden werden.

Am 28. September besfelben Jahres ftand Abmiral Blate abermals einer bollanbifden Rlotte unter be Bitt's und be Runter's Befehl im englifden Canal gegenüber. Das Rufammentreffen ber feinblichen Rlotten ichien smar auf beiben Seiten ermunicht ju fein, jeboch fuchten bie Bollanber Anfangs einen Bufammenftog ju vermeiben, indem fie fich binter eine Untiefe legten. Allein Blate batte beichloffen unter allen Umftanben bas Gefecht aufzunehmen. Gein Gefcwaber mar in brei Dipisionen getheilt, pon welchen er die erfte, Bice-Abmiral Benn die aweite und Contre-Abmiral Bourne Die britte commanbirte. Bei Eröffnung bes Befechtes maren bie Englander im Rachtheil; baffelbe nahm jeboch, als be Witt aus feinem hinterhalte bervorbrach, eine andere Benbung, indem ein hollanbifches Schiff, bas ben "Covereign" entern wollte, bei beffen erfter Breitfeite in ben Grund gebobrt, ein hollanbifdes Abmiralidiff von einem englifden genommen, noch smei andere jum Sinten gebracht und ein brittes turg por Beenbigung bes Rampfes in Die Luft gefprengt murbe. De Witt, in Folge biefer Berlufte gum Rudjuge gegmungen, wurde bis jum anbrechenben Morgen von ben Englanbern energifch verfolgt, bis es ibm gelang bie Goree zu erreichen. Die Englander batten 300 Tobte und faft ebenfoviel Bermunbete; jeboch mar bie Schlacht felbft für beibe Theile ohne eigentliche Enticheidung geblieben.

In Folge biefes Sieges fegelte von Tromp, jum hohn ber Englander mit einem Befen am Großtop, als Zeichen, das bie englisse Hiotte von der See weggelehrt fei, Angesichts der englischen Rufte durch den Canal nach dem Atlantischen Ocean.

Das engliche Bardament ließ fich durch folden Affrent jedoch nicht eine findetern, seinender wurde bas Geffendere von Allek, weicher mit Band und Beane für das nächste Jahr zu Generatien zur See ernannt wurde, mit allen zu Gebote siehendem Mitteln verslätzt, is des sich em 11. zehnar 1853 eine Botte mehr der Gediene weiter war, mit weicher Valler aus Furdung lesse in Botte neu, mit der his Mitcher von Tromp's aus dem Atlantischen Decan abzuwarten und die ertitene Schapen wieder auszugließen.

Am 18. Februar icon ericien van Tromp mit 70 Kriegsfahrzeugen und einem an ber frangofifden Rufte gefammelten Convon von etwa 300 Sanbelofdiffen im englischen Canal und mar nicht wenig erftaunt, als ihm Blate und Deane mit 12 großen Schiffen und einigen Fregatten entgegentamen. Den Convoy unter bem Schut einer entsprechenben Bahl fleinerer Rriegeschiffe gurudlaffenb, fegelte er mit bem Gros feiner Flotte auf bas englifche Gefchwaber los, um baffelbe angugreifen. Es entipann fich ein bartnadiger Rampf, bei welchem Blate felbit bei Eröffnung bes Gefchubfeuers icon verwundet, fowie tury barauf ber größte Theil feiner Officiere und Befatung entweber getobtet ober verwundet, auferbem aber bas Flaggidiff "Triumph" von ben feinblichen Gefchoffen in bem Dage beschäbigt wurde, bag es taum noch über Baffer gehalten werben fonnte. Es fam gu Enterungen auf beiben Seiten und hatte man fich foviel Gifen in die Rumpfe und burch bie Tafelage gefcleubert, bag beibe Theile froh maren als bie Racht bereinbrach, um unter bem Schute berfelben bie Schaben wieberum nach Rraften auszubeffern. Babrent ber nachften Tage murbe bas Gefecht, abnlich wie f. 3. swifden ben Englanbern und ber fpanifchen Armada fortgefest, mabrend beibe Flotten ber Strafe von Dover aufteuerten. Ban Tromp hatte mittlerweile feine Rriegefchiffe fo formirt, bag fie bie Schenkel eines nach Often offenen Winkels von etwa 70 Grab mit dem Course bilbeten und da der Wind gunftig (westlich) war, so konnte er in biefer Formation ben Convon in bie Mitte nehmen und benfelben gegen Beschäbis gungen refp. Wegnahme burch bie Englanber am beften fcuten. 3mar mar nicht gu vermeiben, bag einige Sanbelsfahrzeuge, welche ber Flotte nicht gu folgen im Stanbe maren, bem Feinbe in bie Sanbe fielen, mabrend andere fich gegwungen faben, einen Theil ihrer Labung über Borb ju merfen, wenn fie nicht ein gleiches Schidfal mit ben ichlechten Seglern theilen wollten; allein ben Sollanbern gelang es trogbem, nicht allein ihre arg gugerichteten Rriegsschiffe gu falviren, sonbern auch ben größten Theil bes Convoy's in Giderheit ju bringen. Die hollanbifche Flotte verlor mabrend biefer Gefechte 11 Rriegsschiffe, 1500 Tobte und hatte ebensoviel Berwundete, mabrend bie Englander nur ein Schiff, ben "Sampfon", ber mabrend bes Gefechts tampfunfabig geworben mar, vom Capitain angebohrt und verfentt wurde, einbuften. An Tobten und Bermundeten bagegen maren bie Berlufte etwa benen bes Reinbes gleich.

Ban Tromp, in den Hafen jurüdgefehrt, ließ die nichtigen Weparaturen an ber Schiffen seiner Jetate wurereilt ausstützen und fieterte nach Jeneblaums berschem mit neuen Kräften ber englischen nicht zu, beschäpfen wir um als er die Gandlander nicht in den Downe sand, fucht er dieselben an der flandricken Rüfte auf. Jeter sieß er auf dere neglischen Winteral Word um de men Zugen flich und zu der die Bertalt gene Anglie auf. Jeter sieß er auf der englischen Womital Word umd dam es am 12. um 13. Juni 1653 bei Rieuport zur Schlächt, im necker auf beidem Seiten fich etwa

100 Schiffe gegenüber ftanben. Das Resultat war ber Rudjug ber hollanbischen Flotte nach Terel, mo biefelbe von ber englischen Flotte eingeschloffen murbe.

Die Sollander, weit entfernt, fo leichten Raufs bie Berrichaft bes Meeres aufaugeben, fuchten fich von ihrem letten Diffgefdid möglichft balb wieber au erbolen und gelang es van Tromp und be Runter icon Ende Juli bes Jahres mit einer Motte pon 120 Segeln mieber bie offene Gee gu erreichen.

Die englische Flotte, welche an ber hollanbischen Rufte treugte, murbe von ben Abmiralen Mont und Lawfon commanbirt und ftand ber hollanbifden an Babl bebeutend nach. Am 10. August tam es zwischen beiben Rlotten abermals zur Schlacht. Die Sollanber ichidten gur Ginleitung bes Gefechtes eine Angahl Fregatten mit Branbern por und mußten mit großer Geschidlichfeit bie letteren fo in bas Befecht eingreifen gu laffen, bag bie englische Flotte burch biefelben außerorbentlich beläftigt und als brei englische Schiffe fich mit ihren Tatellagen in einanber vermidelt hatten, burch einen feinblichen Branber fammtlich in Brand gestedt murben. Abmiral Lawfon brach fich jeboch balb Bahn jum Gros ber feinblichen Flotte und griff gunachft bas Rlaggichiff bes Abmirals be Rupter mit folder Beftigfeit an. bag baffelbe aus ber Schlachtlinie gefchleppt und be Ruyter genothigt mar, fich an Borb eines anbern Schiffes ju begeben. Der Rampf, von beiben Gegnern mit gleicher Erbitterung geführt, neigte fich bis Mittag mit wechfelnbem Glude balb nach ber einen balb nach ber anbern Seite und mar bereits auch bas Rlaggichiff bes Abmiral Mont fo sericoffen, bag es aus ber Schlachtlinie gefchleppt merben mußte, als pan Tromp aus bem Mars eines feinblichen Schiffes pon einer Dustetenfugel tobtlich getroffen murbe. Gein Tob entichieb gu Gunften ber Englanber; bie bollanbifde Flotte begann ju weichen und entfam nur mit genauer Roth und einem Berluft von 26 Schiffen und 4-5000 Mann nach Terel, mabrent bie Englanber nur 2 Schiffe verloren und 1300 Mann Tobte und Bermunbete batten. Bon 5 bollanbifden Rommanboffgagen maren bis gur Beenbigung bes Gefechtes brei gestrichen morben.

Der Sieg gehörte bies Dal ben Englanbern und gwar über einen bebeutenb ftarferen Reinb. Bemertenswerth ift, bag ber englische Abmiral Mont por Eröffnung ber Schlacht feinen Schiffstommanbanten ben Befehl gab, meber Barbon au geben noch au nehmen und ichrieb mit Beaug auf biefen Befehl fein Secretair Burchett: "Stundenlang mar bie Atmosphare burch Trummer in bie Luft gesprengter Schiffe und ber Leichen verbunkelt und bas Deer mit bem Blute ber Betöbteten und Bermunbeten gefarbt." Beranlaffung gu bem obigen Befehle icheint bie Erfahrung bes Abmirals gegeben ju haben, bag in allen Geegefechten außerorbentlich viel Zeit und Krafte burch bie Fortschaffung ber im Rampfe genommenen Schiffe absorbirt murben und mar er, in Anbetracht feiner geringen Schiffsjahl und ber weiten Entfernung von ber englischen Rufte, gezwungen, feine Streitfrafte gufammenguhalten, wie graufam auch biefer Befehl ericheinen moge.

Der hollanbische Abmiral be Witt fagte - nach ber uns zugekommenen Ueberlieferung - in feinem Berichte an bie Generalftaaten: "er muffe gefteben, baß er febr übereilt ben Rudgug angetreten habe, allein er hatte bafur zwei Grunbe gehabt, bag nämlich feine beften Schiffe aufs furchtbarfte gerichoffen gemefen maren

und febr viele feiner Offigiere fich wie feige Demmen benommen batten."

hiermit endete der erste englisch-hollandische Seetrieg des 17. Jahrhunderts, durch weichen Holland bei völliger Lahmliegung seines Jandels in 16 Monaten mehr wie 1500 handelsschiffe verloren hatte und sich genöttigt sah, Frieden zu schließen.

Der Jaupigrund, weißeld die Jolländische Flatte ber englissen auf die Zueur unterligen mußte, war der Mangel sowost eines geschulten Berionals als auch großer, regulärer Schädels oder Wintenschiffe, d. b. einer eigentlichen Kriegs stotte, wie wir das det einer früheren Gelegmbeit ihom besprochen baben. Man mußte daher, um nicht die Jerchfodt zur Ese aun einzublier, auch Seiten Hollands fich entschieden, eine Angabl großer Kriegslösfife umd ein febendes Nacime personal zu schaffen; wie überhaupt von dieiem Zeihuntte an dei allen damaligen Marinen im Allgemeinen als Aleged angenommen worden zu sein schein, doß nur Schiffe mit 60 Kanonen und darüber als eigentliche Schlachschiftliffe gegählt werben fonnten.

Die versischeren Expeditionen der englischen Flotte gegen Migher, Cunis, Somien zu ablieren der nöchten der nöchten Date übergeben), well sie untere Betradtung von geringer Bedeutung, fommen wir junächst auf die Greignisse des weiten Krieges gwischen England und Hollen des eines in der Stebereinistung karis II. von England von Kauen entwinnente, nachem bereits wöhrend des letzen Jahres som England von Kauen entwinnente, nachem bereits wöhrend des letzen Jahres som England weiter der Schollen und fernen Meeren, wo sie die der Barten der Benachen bei den Benachen Mighater bestehet, mischen bei Austinen begannen haten.

Su bemerten ift, daß in biefer Schadt jum erften Male auf beiben Seiten ine bestimmte Schadtorbnung, b. i. "bie Riclinie beim Winde unter Kleinen Segeln lahrend", innegehalten wurde. Der Wind wer meltiich und leich, der von beiben flotten innegehaltene Sours solltig und bistäg; die Engländer befanden sich auf der Kupfeite (Winderich und seine Seuten flich und bestättig bie Engländer befanden sich auf der Kupfeite (Winderich und Senten.

pei Tagesambrung hielt bie englisse Notte auf bie feinbliche ab um ale sie nach genng gernagebamen nach treigt sei wieder bei umd voueren, indem sig Schiff legte, auf biefe Weife weit penalelle Untien von mehreren Seermeien Singe gebilde. Gegen al thig erfolge ber eine Ungerig, indem bie Englisher bas Gener auß mäßiger Entferung eröffneten. Bald peigte sie, do ih die englisse Artlürfer der hollsmidsse die hergen war um handbem der Amplie bie Mittle gin umd ber genogt batte, tiden die Engläner bem Gegene biertet auf ben Leit, und buröftrachen bie infinithise Edicksfrührt. Es Schäsbner, um dem Edig auszunchten, verfunder das gleiche Namdoer auszuschien, geriethen aber dobei in Unrochung Vontster und der Schasber und der Schasber

Obgleich befiegt, fehrte bie hollanbifche Flotte vom Feinbe unbeläftigt in ihre Safen gurud, um bie befcabigten Schiffe ohne Bergug ausgubeffern und bie perfornen Mannichaften wieber zu erfeten. Und fo finden wir im Jahre 1666 am 11. Juni wieberum eine hollanbifde Rlotte unter be Runter und be Witt mit 90 Linienschiffen, Fregatten und Branbern por ber Themfe bei Foreland por Anter liegenb. Die Englander unter Mont (herzog von Albemarle) und Gir John Barflen vom blauen Gefdmaber verliegen mit nur 60 Schiffen bie Themfe, um obige Rlotte von bort zu verjagen, mabrend ber Bring Rupert mit bem meifen Geschmaber. bestebenb aus 20 Schiffen, porber icon nach ber frangolifden Rufte birigirt morben mar, weil fich bas Gerucht verbreitet hatte, bie Frangofen wurben ben Sollanbern au Sulfe eilen. Um 11 Uhr Morgens murbe bem Abmiral Runter bie mit frifchem gunftigem Binbe im Anfegeln begriffene englifche Flotte gemelbet. Er ließ fofort Cegel feben, und ba feine Reit jum Anterlichten mar, ble Taue tappen, um in fürzefter Reit bie Schlachtlinie über B. B. Bug gu formiren. Die Englanber formitten unter gleichem Rurfe ebenfalls bie Boienwindlinie, inbem fie bie Quvlinie (Binbfeite) einnahmen. Gegen 1 Uhr Rachmittags tam es jum Gefecht bei ber Avantgarbe unter van Tromp bem jungeren. Die Englander waren in Rolge ber frifden Brife und bes burch biefelbe berbeigeführten Ueberliegens (Reigens) ihrer Schiffe balb gezwungen, bie unteren Gefcuppforten gu foliegen; wie außerbem hurch bie Reigung ber Schiffe bie Pragifion ibres Gefcutfeuers in bobem Grabe beeintrachtigt murbe, mabrend bie Sollanber mit ihren Lungefcugen bie Deds ber feinblichen Schiffe mit großer Birtung beftreichen fonnten. Das Gefecht nabm baber für bie Englander eine ungunftige Wendung und icon nach einigen Stunden maren bie meiften ihrer Schiffe arg gufammengefcoffen, fobag eine berfelben fogar fant. Mont, in ber Abficht bas Gefecht abzubrechen, wenbete wieber nach Foreland, hatte aber bas Unglud, bei biefem Manover 3 Schiffe feiner Avantgarbe, melden bie Benbung verfagte, ju verlieren, indem fie in bie feinbliche Linie trieben und genommen murben. Die Sollander, bem Manover ber Englander folgend, griffen pon Reuem an und murbe bis Abends fpat gelampft. Den Sollanbern gerietben burd bas vom Binbe auf bie Schiffe gurudgetriebene unverbrannte Bulver unb bie glimmenben Borfctage an biefem Tage 2 Schiffe in Brand. Die Racht murbe pon beiben Beanern gur Ausbefferung ber Savarien benutt. Am nachten Tage war ber Wind meniger frifd und griffen fich bie beiben Rotten unter entgegen: gefehten Courfen fteuernb von Reuem an, bei welcher Gelegenheit van Tromp bie



Mm 14. Juni Mongens a lüfe griff baher Allemarte, durch bie Dieltion Mupert versächt, den Frind mit erneuter Kraft ein und wurde bis 7 lüfe Abends gedämpit, wo belde Tybile jedoch bereitwillig das Feuer einfiellen und die Englichtearg mitgenommen sich debermals nach der Themse jurchdogen. Der Berluft der letztern betrug 23 Schift, 5-6000 Mann told, 3000 Mann gelangen.

Die Hollander waren durch ihre bebeutend größere Zahl von Schiffen und burch ihre Beelchlachtlinie am erften Tage im Bortfeil und blieben Sieger, jedoch waren auch ihre Berluffe nicht unbebeutend, baß auch sie zur Reparatur ihrer Schiffe die Dwons raumen und in ihre Holfen zuralkathern mußten.

Der hollandische Abmiral de Wiltt fagt vom biefer Schlacht: "Benn die Senslander gefchlagen sind, so macht ihnen ihre Nicherlage mehr Ehre als alle ihre frührem Singe; soviel habe ich wohl geschen, das Engländer getödel und ihre Schiffle verbrannt werben konnen, daß mit aber englischer Muth undessegbar zu sich ichein. Abm.

Der Geschichtsschier, welcher das Eden de Musters beschern dat jagt über diesen keinen Jumis wissen Spragge und von Aromi: Die holländer bekennen, einen ähnlichen Mann, wie Stragge, nie geschen zu haben; die beidem Schiffe Spragges und von Aromysbatten fid, obne ein Segel zu rüßeren, volle brei Stunden in einem wülthenden, unausgeschten Anmese bekunden.

<sup>\*)</sup> Als Illuftration bes helbenmuthe und gleichzeitiger Erbitterung, mit welcher auf beiben Seiten gefampft, mag Rolgenbes bienen : Manergabit, bag ber englifde Abmiral Gir Ebnarb Spragge beim Empfang feiner Ernennung ju feiner Stellung bem Ronige bas Berfprechen gegeben habe, er wollte ibm van Eromp entweber tobt ober lebendig bringen ober felbit fein Beben im Rampfe laffen. Ferner berichtet Bifcof Parter fpater in feiner Gefcichte uber ben Tob Spragge's folgenbes: swiften Spragge und van Tromp war ein bentwurbiger Rampf, benn biefe beiben Belben hatten befchloffen, fich gegenfeitig anzugreifen, nicht aus Daß, fonbern aus Durft nach Rubm; fie fochten mit Buth, aber auch mit allem Rrieasmuth. Gie gingen fich fo nabe, bag fie ju gleicher Beit mit Befchugen und Schwertern fochten. Saft bei jeber Wendung murben ihre Schiffe burchbobrt, ba fie ihre Befdupe auf bie nachfte gewöhnliche Schuftweite feuern liegen; fein Schuf fehlte, fonbern jeber traf und burchbohrte bie Schiffe, als wenn fie mit Langen gefochten hatten. Enblich als 3 ober 4 Schiffe jericoffen maren, ging Spragge in einem Boote nach einem feiner gabrjeuge, um weitergufampfen, als bas Boot von einer Rugel getroffen fenterte, und biefer große Dann, ber nicht ichmimmen fonnte, jum großen Leibmefen feines generofen Feindes ertrinten mußte, benn nach bem Tobe Spragge's burfte er nicht mehr hoffen, einen Begner ju finben, ber biefem gleich mar.

# Rundschan über das nationale Leben.

#### Politifche Briefe.

Die englifden Barlamentemablen.

Berlin, 23. April.

Richt wenige beutiche Beitungen, liberale und confervative, trauern in Sad und Afde um bas Minifterium Beaconsfielb; nicht nur, bag ber Ausfall ber Reumablen sum englischen Unterhaufe fie überrafcht bat, fie mikbilligen ibn auch, als ob ihre Rebacteure fammtlich Mitglieber bes toroftifden Carlton-Cube maren, unb menig fehlte, bag von bem Deutschland aus, welches feit gangen gehn Jahren bie Braris eines nationalen Bolfsleben tennt, bem Bolfe ber "politifden Erbweisheit" mitleibige Belehrungen über bie Art zu Theil wurben, wie man bei Wahlen gur Bolfevertretung auswärtige und innere Politit gu machen hat. Auffallend ericeint bas ficherlich nicht, wenn man bebenft, wie feit swei Rabriebnten ber geiftwollfte und einflufreichfte beutiche Staatsrechtslehrer ber Gegenwart bie Anficht, Die heutigen Englander verftanben nichts von ben Grundbebingungen bes englifden Staatslebens, fonbern fie batten fich barüber in einem Sorfaale ber Berliner Univerfitat Raths ju erholen, mit fo viel Beharrlichfeit und Ueberzeugung vertritt, bag es nachgerabe von vielen Seiten in gutem Glauben nachgefprochen wirb. Gang ju fdweigen von Abfurbitaten, wie bie Behauptung, bas gange engliche Bahltreiben fei "humbug" - eine Anficht, beren Quelle irgend eine Thaderaufche Satire gu fein icheint ober ber hinmeis auf bas viele Gelb, welches Laby Rofebury geb. Rothichilb für bie liberale Wahlagitation jur Berfügung geftellt habe und welches bas Rathfel, wie bie Englander Benjamin Dieraeli fturgen fonnten, wenigstens einigermaßen erflare; bie toruftifden Bergoge, Carls und Bierbrauer - bas "Schanfwirthe-Intereffe" ift in England bekanntlich feit eirea gehn Jahren confervativ - find nach ber Anficht bes beutichen Blattes, welches biefe Enthullung jum Beften giebt, vermuthlich arme Schluder und gewöhnt, bei Bahlen gu fnaufern. Es fcheint wirflich faft, als fei man in Deutschland neibifch auf ben Ruf, welchen frangofifche Urtheile über Angelegenheiten bes Auslandes fich erworben haben.

Aber — giebt nicht bie erfte politifche Autorität Deutschlands bie Parole für eine folde Auffassung ber englischen Bablen aus? Sat nicht bie officiofe Profie

bes Reichstanglers por berfelben herrn Glabftone als armen Schacher behanbelt und nach ber Entideibung offen ber Enttaufdung und bem Bebauern Ausbrud verlieben über bie für Lord Beaconsfielb entftanbene Rothwenbigfeit bes Rudtritts? Sat fie nicht biefem Staatsmanne feit Jahr und Tag in bemfelben Dage Reperent erwiefen, wie fie ben gurften Gorticaloff befehbete? Unb fann gurft Bismard in Angelegenheiten ber auswärtigen Bolitif irren? Diefe lettere Frage gu erbriern, liegt für uns teinerlei Anlag vor, obgleich uns ber Ausfall ber englifden Wahlen febr mohl motivirt und burchaus nicht unerfreulid bunft, mabrend bie Organe bes Ranglers ber entgegengefetten Anficht finb; benn mir geftatten uns, ju bezweifeln, baft er biefelben febr tief in feine Auffaffungen und Plane einweiht. Die Griabrung lehrt, bag Surft Bismard, fo oft er fich ber öffentlichen Meinung - nicht blos ber officiofen Beitungen - ju feinen biplomatifden Smeden bebienen will, fie nach irgend einem Buntte bin in fo energischem Tempo in Sang bringt, als ob biefer Buntt bas Biel mare; in febr vielen gallen bebeutet berfelbe aber nur eine Stappe, und nachbem biefe erreicht ift, geht es nach einer anbern Richtung jum großen Erstaunen berer, welche fich für eingeweiht hielten und nur benutt murben. hierin liegt eine Warnung por ber bei uns aufgetommenen Dobe, jebe einzelne Wenbung ber Bismard'iden biplomatifden Runft für eine befinitive Offenbarung bes Benies zu erklaren und fich in bie fpftematifche Begrunbung und Erlauterung berfelben bergeftalt ju vertiefen, bag man noch völlig barin ftedt, wenn ber Rangler bereits eine andere Wendung vollführt, bie in ber Gesammtheit seines Blanes vielleicht ebenfo wie bie erfte nur febr porübergebenbe Bebeutung bat. Wie es fich in biefer Begiebung mit ber Stellung ber beutschen Politif einerfeits ju Rugland, anberfeits ju England mabrent ber jungften Beit verhalten bat, barüber möchten wir fünftige zuverläffigere Aufschluffe abwarten, als bie Urtheile ber officiofen Breffe über bie englifden Bablen enthalten.

Doch febren wir zu ber Frage gurud, ob es wirflich fo unbegreiflich ober fo verfehrt ift, bag bas englifche Bolt Lorb Beaconsfielb und feinen Collegen bie Amtswohnungen in Downing Street und Bhitehall gefundigt bat trop ber "imperialen Bolitif" und ber englifden "Erfolge" auf bem Berliner Congres. Bir find weit entfernt, über Lord Begconefield in bem Tone au urtheilen, ber pon anderer Seite über Glabftone angeschlagen morben, eine fo eigenartige und außerorbentliche Berfonlichfeit abthun gn wollen burch einige nabeliegenbe Spotteleien über bie feltsam fdillernben Rebewenbungen, bie großen Inconsequengen in ber öffentlichen Laufbahn, bie offentunbigen Schmachen bes vom rabicalen Boeten gum Rubrer ber Confervativen, vom Romanfdreiber jum Premierminifter aufgeftiegenen Dannes; fein Lebensgang wird immer als einer ber mertwurbigften Beweife bafur betrachtet werben, wieviel bas Talent über außere Sinberniffe vermag. Aber mer bie jungften englischen Bablen versteben will, wird immerbin nicht außer Acht laffen tonnen, baß Disraeli bis ju feinem neuen Amtsantritt vor feche Jahren, ja fogar noch über biefen Zeitraum hinaus eigentlich von Riemanbem in England als Bolititer recht ernfihaft genommen murbe. Er mar, als por einem Menfchenalter bie Daffe ber Confervativen fich megen ber Abschaffung ber Korngolle von ihrem großen Subrer Beel trennte, raich in bie Lude eingesprungen, batte fich ber vacanten Subrerftelle bemächtigt, und je langer je mehr batten bie Confernativen, meil es ihnen aufer

Ditrecti im Unterfauss an jedem bedrutenden Zalente mangste, ift ansignstiche Böberstriben, doch niemals ift Wisteauen gegen diesen Leiter ausgegeben; und für die Kiberalen war er selbst in dem Anne, in medichem man im Allgemeinen trock aller Energie der Vartetstämps sehr viel mehr Annetenung für gegnerische Leistungen dat, alle etwo dei uns, immer unt ein Gegenstämd der Salentstenen. Se glaubte ihm eben Niemand recht, weder der Salentstein, nach dern Niemand recht, weder der Angelen Salentstein, der Mitthauftein, die er zur Schau trug. Se fand die öffentlich er flesten von der Vertrecken der Anneten der Vertrecken der under Vertrecken der in der Vertrecken der in der Vertrecken der des feiner Anschauften under Vertrecken der des feiner Vertreckens der inner flesten Vertrecken der die einer Anhabenet in den Frierer Gener. als seiner Anhabenet

Als bie Reumahlen ausacidrieben murben, fonnte ber oberflächliche Beobachter allerbings glauben, bie öffentliche Deinung Englands ftanbe gur Drientfrage ungefahr fo, wie gur Beit bes Rrimfriege; verhielt es fich in ber That bergestalt, bann mußte Lord Beaconefielb aber einen Umichwung ber erftaunlichften Art feit zwei Jahren bervorgebracht baben; benn als ber Aufftanb in ber Bergegowing und in Bosnien ausgebrochen mar, batte bas englische Bolf offenbar eine gegen bie Mitte ber funfgiger Jahre burdaus veranberte und ben Erfahrungen und Entwidlungen ber Bwijdengeit entsprechenbe Auffaffung ber orientalifden Birren befundet. Schon am 23. August 1875 ichrieb bie "Times": "Ber fann baran zweifeln, bag bie befte Lofung ber turfifden Schwierigfeit zu finben ift in bem allmaligen Abbrechen einer Broping nach ber anberen von ber tobten Sand von Ronftantinopel?" Diefem Bruch mit ber trabitionellen Drient Bolitif Englands blieb bas Blatt, welchem man bie feinfte Empfinbung für bie jeweilige Denfart bes englischen Bolfes nachrühmt, alebann Jahrelang, tros ber turfenfreundlichen Saltung bes Minifteriums, treu, und ber "Daily Telegraph," bas verbreitetfte englische Tagesblatt, bas fur bas Rleinburgerthum gu fein beftrebt ift, was bie "Times" fur bie boberen Rlaffen ift, fdrieb in bemfelben Ginne; beibe Beitungen haben freilich nach bem Berliner Congreß ihre Saltung geanbert und biefe veranberte Saltung bis nach bem Beginn ber jungften Bablen beibehalten; feitbem haben fie aber bie Erfahrung gemacht, baf fie fich babei über bie Bolfsmeinung getäuscht. Der Premier nun - er fag noch im Unterhause und hieß noch Dr. Disraeli - mar beim Ausbruch ber neuen Drient-Rrifis anbeter Meinung, als bamals bie Mehrheit ber englischen Breffe: im Dai 1876, als Deutschland, Defterreich und Rufland in bem "Berliner Memoranbum" über bie allerbeicheibenften behufs Beendigung bes Aufftandes an bie Turtei zu ftellenben Forberungen fich geeinigt hatten - Baffenftillftanb, locale Reformen ber Berwaltung, Uebermachung ihrer Aussuhrung burch bie fremben Confuln -, lebnte bie englische Regierung bas Memoranbum ab. Raturlich murbe bie Bforte baburch jum Biberftanbe ermuthigt. Gleich barauf erfüllten bie Grauel in Bulgarien gang Europa mit Entjeten und Abicheu; aber Anfang Juni außerte Distacli im Unterhause fein Bertrauen auf bie "neue Mera", welche in ber Turfei in Folge verschiebener Balaft-Revolutionen follte begonnen haben, und als Enbe bes Monats bie grauenvollen bulgarifden Berichte von allen Geiten eintrafen, affectirten bie englifden Minifter Unglauben, und ber erfte Lord bes Schabes, ber gefühlvolle Romanbichter fanb ben Duth gu Spotteleien; in einem um biefelbe Beit vertheilten

Blaubuch wurde eine Depefche bes Gefanbten in Ronftantinopel, Elliot, mitgetheilt, ber außerft ernfthaft berichtete, Dibbat Baida habe ibm verfichert, es liege nicht in ben Gewohnheiten ber Turten, Frauen und Mabden Gewalt anguthun. 3m August mußte bie Regierung aber mohl anberer Deinung über bie "turtifchen Bewohnheiten" geworben fein, benn eine Depefche Lorb Derby's nach Ronftantinopel erflarte, bie Bieberholung ber bulgarifden Grauel in Serbien, mo foeben ber Rrieg begonnen hatte, murbe ju einer europaifchen Intervention fuhren. Das mar bie Roloe einer entichieben antiturfifden Bewegung ber englifden öffentlichen Meinung, welche fich in Bufdriften hervorragenber Manner (Bord John Ruffell's, bes Siftorifers Freeman ic.) an bie Reitungen, burd Meetings und bergl. funbaab. Mm 9. Semtember begann Glabstone burch eine Rebe por feinen Wählern in Greenwich bie unermubliche Maitation . welche mit feinem Bablffege geenbet bat. Er verlangte, bag Bosnien, Die Bergegowina und Bulgarien ber fürfifchen Berrfchaft entzogen murben - b. b. bas, mas feitbem unter ber Mitwirfung aller Großmachte geichen ift, mahrend Distaeli bamals fur bie "Integritat" ber Turfei fprach. Wer von beiben mar alfo ber bie Beichen ber Beit ertennenbe praftifche Polititer, und wer ber Bortmacher? Glabftone hatte in feiner Greenwicher Rebe bas Bufammengeben Englands mit Rufland ju jenem Amede angerathen; aber bag er beshalb teinesmegs biefe Dacht fur bie Berforperung ber politifchen Unichuld hielt, confiatirte er fast aleichacitia, indem er an bie "Times" ichrieb. bie Minifter brachten burch ihre Connioeng gegen bie Turtei bie Ruffen Ronftantinopel naber, als bies jemals fruber ber Sall gemefen - und haben nicht zwei Jahre barauf ruffifche Truppen in Can Stefano geftanben? Bang ebenfo wie Glabstone außerte fich ber erfte Renner ber turtifden Berbaltniffe in England, Lord Stratford be Rebeliffe, ber englifche Botichafter in Ronftantinopel mabrent bes Rrimfriegs und nachber; ibm fecunbirten Lord Granville und Garl Ruffel. Thomas Carlyle fdrieb an "Daily News", es wurde Bahnfinn fein, wenn England für bie Turtei Rrieg gegen Rugland führen wollte. Dag bie Regierung folde Rundgebungen als ben getreuen Ausbrud ber öffentlichen Meinung, wiber Billen, anertennen mußte, bezeugte Lorb Derby burch eine Depefche an ben Gefanbten in Ronftantinopel, in welcher es bieß: "Ich bin verpflichtet, Gie bavon in Renntnig ju festen, bag irgend welche fruber gegen jenes Land (bie Turtei) gebegte Theilnahme burch bie jungften beflagensmertben Greigniffe in ber Bulggrei pollftanbig ausgerottet morben ift. Die Berichte haben in fammtlichen Schichten ber englifden Gefellfcaft ein allgemeines Gefühl ber Entruftung bervorgerufen, und biefe ift zu einer folden Sobe geftiegen, bag in bem außerften Ralle einer Rriegs . ertlarung Ruglands gegen bie Turtei Ihrer Majeftat Regierung fich thatfachlich außer Stand feben murbe, gur Bertheibigung bes ottomanifchen Reiches einzuschreis ten." Balb barauf trat in Ronftantinopel bie Confereng von Bertretern ber Großmachte jufammen, welche abermals bie Quabratur bes Rreifes fuchen, bie Turfei "reformiren" follte; oftenfibel übernahm bort England bie Führung ber Machte, welche bie Bforte gu Bugeftanbniffen brangen wollten, aber bie Bafchas rechneten trogbem auf bie Sympathien ber confervativen englifden Regierung, bie Confereng verlief ergebnifilos, und - als am 8. Februar 1877 bas Barlament in London eröffnet marb, murbe abermals in ber Thronrebe von ber "Unabbangigfeit unb

Integritat ber Turfei", bie man aufrecht erhalten muffe, gefprochen! Lord Granville im Dberhaufe, Glabftone im Unterhaufe befampften biefe Bolitit, welche nachgerabe papageienhaft Borte wieberholte, Die jur Situation folechthin nicht pagten; Glabftone marnte, bie englische Regierung treibe bie flavifden Chriften gewaltfam in Ruglands Arme. Diefes hatte ingwifden bie Dachte aufgeforbert, ben gemeinfamen biplomatifchen Berfuchen, welche gefcheitert maren, gemeinfam Rachbrud gu geben und begann, als bagu nirgends Geneigtheit bervortrat, bie Mobilmachung. Das einzige Ergebnig ber nochmals monatelang geführten Berbandlungen mar bas am 31. Mars in London pon ben Bertretern ber Grofmachte unterzeichnete Brotofoll, welches bie Bforte wieberum permabnte und baran eine unbeftimmte, außerft wenig befagende Drobung tnupfte: "Benn aber bie Soffnung ber Dachte noch einmal getäufcht und bie Lage ber driftlichen Unterthanen bes Gultane nicht fo verbeffert wurde, daß die Bermidelungen, welche bie Rube im Drient periodifc ftoren, verhindert werben, fo glauben bie Dachte, erflaren ju muffen, bag ein folder Stand ber Dinge unverträglich mit ihren Intereffen, wie mit ben Intereffen Europas im Allgemeinen fei; fur einen folden Rall behalten fich bie Dachte vor, gemeinfam bie Mittel zu bezeichnen, welche fie fur geeignet balten, um bas Wohl ber driftlichen Bevolferungen und die Intereffen bes allgemeinen Friebens ficher zu ftellen." Dan follte meinen, es war nicht ju befürchten, bag biefe Phrafen am golbenen born eine allzu nieberschmetternbe Wirfung üben wurben; aber Distaeli's auswärtiger Minifter hatte taum feine Unterschrift unter biefes Dofument gefeht, als er ben Mitunterzeichnern bie Erflarung porlas: Da England nur im Intereffe bes europaifchen Friedens in die Unterzeichnung bes Brotofolls willigte, fei es als felbftverftanblich zu betrachten, bag, falls ber 3med, nämlich bie gegenfeitige Abruftung und bas friedliche Ginvernehmen zwifden Rugland und ber Türkei nicht erreicht werbe, bas Brotofoll ale null und nichtig angefeben merben folle! Natürlich murbe es barauf pon ber Bforte abgelehnt, und am 24. April ericbien bas Rriegsmanifeft bes Czaren. 3m Unterhause griff Glabstone im Juni bie minifterielle Bolitit an, weil fie ben Rrieg, ben fie batte verhindern tonnen, berbeigeführt habe, und bie "Times" war noch immer wie zwei Jahre guvor beim Beginn bes Aufftandes in Bosnien und ber herzegowing, in ber Ueberzeugung, die öffentliche Meinung ju vertreten, auf ber Seite ber Opposition: "Die Schmache unferer Politit", fdrieb fie, "in Bezug auf Rufland liegt barin, bag unfere Politit für alle zwifden bem abriatifchen Meere und bem dinefifden Reiche gelegenen Lanber, b. i. fur einen großen Theil ber öftlichen Salbfugel, einen Ruftand bauernber Barbarei, Buftenei und Unnabbarteit verlangt. Weil wir Intereffen in Inbien haben und bas Bachsthum ber ruffifchen Dacht in einer fernen Butunft und unter gemiffen unmahricbeinlichen Umftanben uns in unferem Wege bortbin behindern tonnte, beshalb tann teine Beranberung auf irgend einem Theile ber Beltfugel, ber bem ruffifchen Reiche nabe liegt, gestattet werben. Die pon ber Ratur am meiften gefegneten und in ber Gefcichte berühmteften Lanbftriche muffen auf immer bem Duffiggange und ber Barbarei gur Unterfunft bienen, bem Reifenben nabegu verfchloffen bleiben, ibre Bevölkerung muß verberben und vergeben, ihre Dorfer muffen in Trummer fallen und bas wird britifche Bolitif genannt!" Als barauf ber Rrieg monatelang gebauert batte, maate ber englische Bremierminifter (inswischen sum Lord Beaconsfielb

erhoben) auf vem Verdmayors-Bantel am 9. Noomber in einer unglaublich felbfigefällzeichiefreigen Webe u. A. un fogun: Der Gullum jode fich in der formelfiler
Weife (1) bereit erflärt, alle Veränderungen zu demülgum, welche den Christen bei 
von dem unfichen Aufter gemindise Glächreit und Wöschighut passen; im Grunde 
genommen filmmten also beide Souweräne in alsen Fragen überein, 
und nur mitärische Gründe und Nächfichen fonnten den Abfelig des Friedens 
aufgalten — worauf die "Times" über den Premitter demretter. "Debe Wiederschaft 
feiture fopflosen Nybelorit vermitten zufenten Belirkung, well der mohre 
Vertig debund zu bestem Bürdung gelanget". In beiger Weiserhoft 
der Vertigelitt der "Weiserung und die Selckung der Festlich kabe 
kortent-Veliften fich zwei Zapte bindung entwickt, als der bei den genen 
kaben der der der fiche fich gese Zapte windung entwickt, als der 
kortent-Veliften fich zwei Zapte bindung entwickt, als der 
kontrellen fich zwei Zapte bindung entwickt, als der 
kontrellen der Verken den Auften 
unterzichnet wurden, aus denen am 3. März der "Patiliminarfriede" von Sen 
Etelenon wurden.

Welchen fcweren gehler bie ruffifche Diplomatie in biefem Bertrage beging, ift feitbem allgemein erfannt worben: fie erhob Forberungen, welche ber militarifden Machtfiellung bes Siegers nicht entsprachen, ber, obgleich er aus feinem Lager ben Salbmond auf ber Sophicen-Moidee erblidte, einem Rufammenwirten ber türfifden Truppen und bes Aufftandes im Ruden ber ruffifden Armee feines: wegs ohne Beforgniß entgegenseben tounte, und fie provocirte, weil jene Forberungen Defterreichellngarns Intereffen bebrobten, Die bewaffnete Ginmifdung biefes Reiches und bie biplomatifche Unterftugung beffelben burd Deutschland. Diefe ruffifden Rebler bat ber ficareiche Staat burch bas balbe Riasco, welches er nachber auf bem Berliner Congreg erlitt, gebußt, und er bugt fie noch theilmeise vermoge ber inneren Birren, an beren Steigerung bas biplomatifde Diftlingen von 1877 nicht ohne Antheil ift. Aber bie Rolle, welche burch bie Rebler Ignatieff's und Gortichatoff's ben Lords Begconefielb und Sglieburn auf bem Congres ermoglicht wurde, tonnte gleich bamgle und tonnte feitbem nur für bas oberflächlichfte Urtheil und fur bas furgefte Gebachtnig bie Thatfache in Bergeffenheit bringen, baß wefentlich die Politit bes englischen Minifteriums ben Rrieg veranlagt, Rugland von Neuem jum Brotector ber Gubflaven gestempelt, ben Ginfluß biefes Staates auf ber Balfanbalbinfel, trot ber Mobificationen bes Bertrags von Can Stefano burd ben Congreft, außerorbentlich erhobt batte: wenn Rufland nicht burd bie Raflofigfeiten und Ungefdidlichfeiten von San Stefano Defterreich, und gur Unterftubung beffelben Deutschland, gegen fich aufrief, fo tonnte Lord Beaconsfielb feine paar taufend indifder Solbaten in Dalta ausschiffen, bie Bangerflotte beliebig im Marmara-Meer herumfahren laffen, und bas vollftanbige Scheitern feiner Orient: Bolitif mar boch nicht zu verhullen. Gine Berhullung beffelben, eine Ablentung ber Aufmertfamteit gelang ibm burch bie unverbiente Gunft ber Umftanbe mabrenb bes Congreffes, aber mehr nicht. Die "Unabhangigfeit und Integrität" ber Türfei mar bas Riel feiner Bolitit gemeien - und bie "Loslofung ber turfifchen Bropingen pon ber tobten Sand in Ronftantinopel" machte burd ben Berliner Bertrag größere Sortidritte, als bei irgent einem früheren Anlag: bie Befreiung ber driftliden Boltericaften in ber Turfei fomobl um ihrer felbft millen, ale behufs Berftopfung einer beständigen Quelle ber Beunruhigung für Guropa mar. als mit ber öffentlichen Deinung faft bes gefammten Belttheils auch bie pon England fie perlangt hatte, fur Lord Begconefielb ein Gegenftand bes Spottes gemefen - und fie vollzog fich faft vollftanbig. Der "große Erfolg", fur melden ibm ein paar taufend Londoner bei feiner Rudfehr aus Berlin einen Triumplang pom Charinacrofi-Bahnhof nach Downing-Street bereiteten, ber Erwerb von Cupern. mar thatfachlich bas Gingeftanbniß bes Scheiterns feiner Drient : Bolitit, benn biefe manbte bamit ihren Blid vom europaifchen Bebiete ber Turfei, bas fie, abgefeben von Ronftantinopel, befinitiv verloren gab, bem afiatifchen gu. Die Bebeutung ber Glabftone'iden Agitation lag barin, bag fie biefen Rufammenhang ber Borgange fur bie offentliche Reinung Englands fefthielt, mabrend ber einflugreichfte Theil ber englifden Breffe burd bie "Gloria" ber Erwerbung Epperne und ber Berliner biplomatifchen Burudbrangung Ruglande fich entweber felbft blenben ließ, ober boch bie Ration für fo verblenbet bavon hielt, um biefer porquegefetten Stimmung Rechnung tragen ju muffen. Und in biefem Aufammenbange erbliden wir in bem Berbict ber englischen Babler nicht mit einem Theil ber beutichen Breffe einen Beweis fur bie Urtheilslofigfeit ber Menge und fur bie Birffamteit leibenfchaftlicher, aber unbegrunbeter Agitationen, fonbern im Gegentheil eine Befundung ber Gelbftanbigfeit und Reife bes englifden Boltes, einen troftlichen Sieg ber Babrbeit - trot mancher leber treibungen und Absurbitaten in ben Reben Glabftone's - über ben Sumbug. Menn man in Deutschland ob biefes Ernebniffes wie aus ben Molfen gefallen ift, fo zeigt bas nur, wie febr bei uns bie Gelbftanbigfeit bes Urtheils feit einer Reihe von Jahren fich verringert hat. Dan mar mehr als nothwendig ruffift, als man vermuthete, bag ber Rangler bie ruffifche Politit unterftute, und man ibentificirte fich mit Benjamin Disraeli's Staatsweisheit, als man glaubte, Gurft Bismard habe fie approbirt. Das englifche Bolf aber hatte bagu um fo weniger Grund, ba ihm außer ber Drient-Bolitit bes confervativen Minifteriume auch ber unnöthige, vom Raun gebrochene Rrieg in Gubafrita und bie weber politifd, noch militarifc weife behandelte Bermidelung in Afghaniftan bie Frage nabe legte, ob nicht bie früher allgemein verbreitete mißtrauische Meinung über ben Staatsmann Dieraeli bie richtige mar.

Go wenig, wie die Antschiwung der englissen Wähler gegen Leve Beaconspiele und nutre ben Gelichpunten ber auswärzigen Gelicht Englands un er icht is diente, in wenig vernögen wir pungestehen, doß fie für den europäische Seichen der die besieheren Anterfellen Zemissanden bedroßtigt währe. Bei die lehteren betrifft, so sollte man doß aber die Erdung aller englichen gereiten und Begierungen zu den Angelegensteiten des Continents durch die Erchiptunger in weit aufgelätzlich ein, um fig ju lagen, das wedere ein entgeweistes, noch die liberales englisse Gehinet ind, auch fig ju lagen, des wedere ein entgeweistes, noch die liberales englisse Gehinet und gegen tegend einem Magniff belichen mite, seinen nich betricht werder in entgeweiste, noch die liberales englisse Gehinet und gegen tegend einem Magniff belichen mite, beim delcher lehrere der Fall weit, weiter dere and ein liberales Sondeuer Ministerium die untgestäg bleichen, Seigenberg andehen die conterpratie Regierung immerlin das Junterfie der Ration für de Wahreng fürer Weltstellung etwas lebendige ernonde, als es unter dem Ergelen Stimiterum (Machinen wenn Kach des Wahre

ergebniß bebeutet ja feineswegs - wie man übrigens nach bem erften Schreden bei uns einzusehen begonnen bat -, baß bas englische Bolf ben Ruffen im Drient freie Sand laffen, jebe Betheuerung Ignatieff's und abnlicher Biebermanner funftig für baare Dunge nehmen wolle; es bebeutet betreffe ber ausmartigen Politit lediglich eine verbiente Digtmuenserflarung gegen bie bisberigen Dinifter. Blabftone felbft benft ficherlich nicht baran, feben Cat feiner Maitationereben als Brogramm ber neuen Regierung ju betrachten. Er hat, wie wir in ber obigen, raiden Cfigge ber englifden Drient-Politit von 1875-78 hervorhoben, 1876 unb 1877 ben confervativen Miniftern grabe ben burch bie Ereigniffe beflätigten Borwurf gemacht, bag fie bamale burch ihr Berhalten bie Balfan-Bolferichaften erft recht in die Arme Ruflands getrieben, indem fie biefem Reiche allein bie Befdusung berfelben gegen bie türfliche Diftregierung überließen; bangd und nach Lord Granville's und Lord Sartington's wieberholten Erflarungen ift an eine "ruffifche" Politif bes liberalen Cabinets nicht zu benten. Sofern baffelbe aber ben naturlichen Begenfat ber englischen und ber ruffischen Intereffen gu vermitteln versuchen follte, wird es bem europäischen Rrieben und insbesondere bem beutiden Reiche einen Dienst leiften: Die Turkei ift nicht barum lebensfabiger geworben. als fie 1877 nach ber allgemeinen Ueberzeugung Suropas mar, weil 1878 bas frühere freundichaftliche Berhaltnig ber Cabinette von Berlin und Betersburg ererfaltete; Die Liquidation bes Osmanenreiches wird weiter fortichreiten, und wenn Rufland babei von England mar - wie fich immer von felbft verfteben wirb bewacht und gestigelt, aber in ber Erfullung ber ihm unbeftreitbar gugefallenen gefdictlichen Diffion nicht fuftematifch gehemmt wirb, fo wird fur bas Barenreich ber Anreig gur Bilbung einer friegerischen Coalition mit combinirten, am Rhein und im Drient liegenden Bielen fich verringern, vielleicht verichwinden. Die türlische Liquidation zu übereilen, wird zu alledem eine englische Regierung fich nicht versucht fuhlen, welche ihr Dafein hauptfachlich ben induftriellen, gewerbtreibenben Rlaffen verbantt, bie por Allem Frieben und Bebung ber Gefchafte verlangen.

Die tiefgebenbe leberrafdung, bie in Deutschland burch bas Ergebnig ber englifden Bablen bervorgebracht worben, erflart fich aus ber eigenthumlichen Disposition, in welcher bei uns ber Bolfsgeift fich gegenwartig befindet, und fennzeichnet biefelbe jugleich in mertwurdiger Beife. Bu boren, bag bie englischen Wähler bie auswartige Bolitif Lord Beaconsfielbs verwarfen, mar in Dentichland barum Bielen fo erstaunlich, weil fie vermuthen, bag Rurft Bismard neuerbings biefe Bolitif gebilligt und getheilt babe; und wie fie nicht recht zu faffen vermogen, bag trop folder Stuge bie Tories befiegt werben fonnten, fo finbet man anbererfeits halb unbegreiflich, bag in ber inneren Bolitif bie große Dajoritat eines Bolfes, bem man ftaatliche Rechte boch nicht wohl absprechen fann, eine entschiedene Wenbung gur Demofratifirung ber öffentlichen Ginrichtungen vollzieht, mabrend bei uns fogar bie verfchamte, nach überwundenen Buftanben fich gurudfebnenbe Befet: gebungs-Romantif bereits überholt wird burd eine unverhüllte rudfichtslofe Reaction. Sehr begreiflich, bag unter folden Umftanben unfere confervative Breffe bie Bebeutung biefer Bahlen berabiufeben verfucht. Es mar ja in ber That in Deutschland gelungen, felbft in liberglen Bolfsfreifen ben Ginbrud au ermeden, als ob

biejenige ftagtliche Entwidelung, welche bis por Rurgem als eine ber pornehmften Aufgaben unferer Reit gegolten, eine verfehlte mare; in biefem Bufammenbange find bie englifden Bablen mit ihrem Berbict fur bie fortidreitenbe Demofratifirung Englands eine Mahnung fur uns, ju forgen, bag wir nicht trot unferer mili: tarifden Siege und ber Erfolge bei ber Conftituirung unferes nationalen Staates boch unter bie nachgugler ber europäischen Culturbewegung gerathen. Die lettere wird nicht barum neue Wege einschlagen, nicht beshalb umfehren, weil man bei uns die Innungen zu galvanifiren verfuct, die lange vorber gestorben maren, ebe ber Staat fich entichlog, ihnen ben Tobtenichein auszustellen, ober weil man bei uns ben Muth hat, ein gerechtes und bemabrtes Steuerfoftem burch ein anberes gu erfeben, bas bie große Wenge mit ungerechter Barte trifft; wir allein geben burd folde Difgriffe gurud. Die Erichlaffung bes politifden Dentens unter bem Ginflug einer übermaltigenben Berfonlichfeit ift es, welche berartige beflagenswerthe und gefährliche Rudichritte bei une in erfter Reihe ermöglicht; aber bas Fiasco parlamentarifder Berfammlungen und bas Umichlagen liberaler Bestrebungen in einen unfruchtbaren Rabicalismus in einer Ansahl anberer europäischer Staaten tam basu, um ben faliden Schein ju ermeden als ob fich in ber Belt eine Ueberzeugung von ber Brrthumlichfeit ber liberalen Theorien herausgebilbet hatte. Die englischen Bablen find hiergegen ber Ginfpruch eines Bolles, bas man nicht wie bie Frangofen beschuldigen tann, fich in einem ausgangslofen Cirtel von Revolutionen und Reactionen umgutreiben, und bas unter irgend einem anbern Bormanbe in ber neuerbings bei uns Mobe geworbenen Manier über bie Achiel angufeben, uns boch wohl übel anfteben murbe. Bermuthlich werben auch bie Englander in ben nachften Rahren von Reuem bas Beifpiel eines Boltes geben, welches in ftolgem Gelbfts bewuftfein fich weber burch überfommene Borftellungen, noch burch trugerifche Borfpiegelungen hindern laft, Die Staatseinrichtungen nach ben Uebergeugungen und Intereffen ber großen Debraght zu geftalten.

Unter ben feltfamen Erflarungen bes englifden Bablergebniffes, melde bei uns jum Besten gegeben murben, mar auch bie, bag bie unaunftige mirtbe fcaftliche Lage ben unbeftimmten Wimich nach einer Beranberung ber Regierung erzeugt habe, bas Berlangen, bag es "anbers werben" folle, und ba gerabe ein confervatives Ministerium am Auber war, habe man ein liberales gur Macht beforbert. Bunberlicher Beife fagen bas biefelben Leute, welche von einer abnlichen Erflärung bes vielberufenen "confervativen Sauche", ber bei une bie reactionare Wendung ermöglicht hat, nichts horen wollen. Uebrigens bedarf es gur Erlauterung ber in England erfolgten Bandlung burchaus feiner berartigen Bermuthungen; fie ift bie naturgemaße Fortfebung eines Entwidlungsprozeffes, in welchem bie öffentlichen Ginrichtungen Grofibritanniens fich feit einem balben Rabrbunbert befinden. Das im Jahre 1874 gefturste Minifterium Glabftone perlor bie Dacht, nachbem es an biefer Umwandlung eine Reibe von Jahren mit großem Gifer unter bem Beifall ber Ration gearbeitet hatte; aber bie lettere verlangte bamale nur nach einer Rubepaufe, feineswegs etwa nach einer Ginftellung ber "Mobernifirung" Englands. Darum mablte bas Land eine confervative Majoritat, und Disraeli wurde Bremierminister; boch auch er und feine Parteigenoffen verftanben bie ihnen gestellte Aufgabe fo, bag in ber inneren Bolitif von ihnen nur ein momentaner Sillfund begeht murde, teinekwegs etne eine Wisbereurfrichung besteligter Misbräuche ober eine Wieberverstürtung bes seit Jahrgehnten beständig mehr abgeschadchen artifortarischen Characters der Berichsmas-Justitutionen und der Bermaltung; sie haben nichts dergiehten versucht, und die Liberalen tönnen, nachbem sei jeben mieber zur Negierung des Londenbe berufen worden, de einsehen und fortschren wo sie vor seins der verschaft der der verschen, de einsehen und fortschren wo sie vor seins der verschaft der verschaft der verschaft der schaft der verschaft der verschaft der verschaft der verschaft der schaft der verschaft der verschaft der verschaft der verschaft der schaft der verschaft der verschaft der verschaft der verschaft der schaft der verschaft der verschaft der verschaft der verschaft der schaft der verschaft der verschaft der verschaft der verschaft der schaft der verschaft der verschaft der verschaft der verschaft der schaft der verschaft der schaft der verschaft der verschaft der verschaft der verschaft der verschaft der schaft der verschaft der

Es icheint, bag mabrend biefer Amifchengeit innerhalb ber liberalen Bartei ber fogenannte rabicale Alligel im Berbaltnift au ben alten Mbias ftarter geworben ift, als er ehebem mar; noch vor ben Bablen bat eines ber Saupter ber Bhig-Ariftofratie, ber Bergog von Comerfet, in einem in Deutschland taum beachteten Buche bie Behauptung aufgestellt, bag bie Reit ber Ariftofratie in England ju Enbe fei, baß benen, welche nicht mit ben bemofratifden Rubrern ju beren Ameden jufammenwirten wollen, nur refignirter Rudjug vom öffentlichen Leben übrig bleibe; anbere englische Stimmen prophezeien eine balbige Reubilbung bes Parteimefens, mobei ber whigiftifche Beftanbtheil ber liberalen Partei fich mit ben Tories ju einer neuen confervativen, jur Bertheibigung ber noch porhandenen ariftofratifden Einrichtungen bestimmten Bartei verbinben, Die jest fo genannten Rabicalen aber bann allein die liberale Bartei bilben murben. Der frembe Beobachter mirb nicht leicht ein Urtheil über Grund ober Ungrund folder Erorterungen magen; aber er fieht, bag bie, welche fie anftellen, obgleich ibre Sympathien auf ber Seite bes Alten find, bas Reue gwar befampfen, boch meber fürchten, noch verabicheuen. Danach wurden bie Grundlagen ber englischen Freiheit, Die Gelbstregierung in ber Gemeinde und in ber Graficaft fo wie bie parlamentarifche Regierung bes Staates wohl auch burd ben "Rabicalismus" nicht fo bebrobt fein, wie manche beutiche Beurtheiler meinen. Der gange bisberige Berlauf bes von ber erften Reformbill batirenben Umwanblungsprozeffes giebt auch feinen Anlag ju folden Befürchtungen. Er hat, neben ber Abichaffung jest allfeitig als folder anerfannter Difbraude und neben ber Sorge fur gemiffe Bflichten bes Staates, welche auf bem Continent lange vorher erfüllt wurden, barin bestanben, bag bie burgerlich erwerbenben Rlaffen einen immer größeren Antheil an ber Regierung erlangten, gemäß ihrer gewachsenen Bebeutung in ber Ration. Aber biefe Beründerung vollzog fich und wird fic ohne Ameifel weiter vollzieben in berfelben organifden, alle Ericutterungen vermeibenben Art, wie englische Reformen eben vor fich geben: bas Reue machft in bas Alte binein und gestaltet es allmälig um. Deutsche confervative Beitungen finden es ungeheuerlich und fpotten baruber, bag vielleicht nachftens ein herr Smith ober Jones Bremierminifter fein werbe; aber marum benn nicht, ba ja in bem eben abgetretenen confervativen Minifterium wirflich ein herr Smith (als erfter Lord ber Abmiralitat) neben Bergogen und Carls faß? Bang ju fcmeigen bavon, bag ber hohe Mbel von England trop feiner an bie Beit ber normannifchen Eroberungen erinnernben Titel größtentheils febr jung ift. Ginft bat man ben neu jur Theilnahme an ber Staatsmacht Belangenben gern einen alteregrauen Titel, ben porber eine ausgestorbene Samilie geführt, angehangt; jest balt man bas nicht mehr für nothwendig. Die englischen Radicalen find teine Utopienjager; ihre "rabicalen" Forberungen find fogar jum Theil Gemeingut aller continentalen Parteien und fur England ichwerlich gefahrvoll. Die fritifchfte - namentlich für

of the latest divined in

ben Bartei : Rufammenbang ber Liberalen fritifchite - pon ben gegenwärtig ichmebenben Fragen, bie "Canbfrage", bat, mabrent vor zweihundert und felbft noch por hunbert Jahren bie Doglichfeit ber parlamentarifden Regierung bavon abhangen mochte, beute thatfachlich nur febr untergeordnete politifche Bebeutung. Einft biente bie Gefdloffenbeit bes ariftofratifden Grunbbefiges bagu, ben Abelsfamilien bauernd ben Reichthum, Die öfonomifche Unabhangigfeit zu bewahren, beren fie beburften, um auf ben vericbiebenen Stufen bes flagtlichen Dragnismus bie Regierung bes Sanbes führen ju tonnen; beute bebeutet ber im Grunbbefit fledenbe Reichthum in England verfdwindend wenig gegen ben beweglichen Befit, beffen Trager einen immer umfaffenberen Antheil an ber Staatsgewalt erlangen - und bamit ift bie "Lanbfrage" ju einer blos mirthicaftlichen geworben. Aebnlich fieht es mit vielen anberen Controverien, von beren Austrag eine boctrinare, nicht geschichtliche, fonbern alterthumelnbe Anfchauungemeife in Deutschland Sein ober Richtfein bes parlamentarifden Staatsmefens Englands abbangig meint. Daffelbe ift baber von bem bortigen "Rabicalismus" nicht bebrobt, trogbem berfelbe Ernft macht mit bem Beftreben, ben Staat jum gutreffenben Musbrud ber in ber Befellicaft berrichenben Rrafte und Anichauungen ju gestalten. Die Bbigs haben por biefen Rabicalen bei weitem nicht fo viel Angft, wie man por biefen bei uns im Intereffe ber erfteren empfindet. Wenn ber Bergog von Argyll, beffen altefter Sohn bie Schwefter ber funftigen beutiden Raiferin gur Gattin bat, einen jungeren Sohn por einiger Beit in ein taufmannifdes Beidaft gab, fo tonnen mir Deutide es une erfparen, bie Aurudbrangung ber englischen Ariftofratie burch bemofratifche Clemente au beflagen.

Anbere Intereffen bemegen ben beutiden Liberglismus, als ben englifden, und andere Gegner bat er ju befampfen; aber mie trot biefer Berichiebenbeit mehr als einmal früher England uns ein ermuthigenbes Beispiel bes Birtens für ein freies und gerechtes Staatsmejen gegeben, fo wird mabrend ber nachften Sabre ber beutiche Libergliemus mabriceinlich abermals bort eine Schule fur fich aufgethan erbliden. X.

### Waldeck in feiner geschichtlichen und gegenwartigen Bedentung.

Bon 6. Cherin,

Berlin.

#### 1. Cein Bilbungegang.

Beber Menich ift nicht blos ein Rind feiner Eltern, fonbern auch bes Drts, mo er aufgewachfen, und ber Reit, in welcher er jum Bewußtsein gelangt und gelebt. Dies bie Stufenleiter von ber naturlichen Entstehung gur geiftigen Erhebung.

Gludlich ift bie Conftellation, wenn biefe brei Gestirne in barmonifchen Spharen an ber Wiege eines Menidenfinbes fich zeigen. Gold barmonifde Erideinung umleuchtete bie Biege Balbeds, als er am 31. Juli 1802 bas Licht ber Belt erblidte.

Es machte über ibn ber liebevolle Blid feines Baters, beffen Lebensftellung bem Cobne bie einzuschlagenben Babnen porzeichnete.



Er war Krosesson ber Jurisprubeng an ber Universität Münster, und, nach beren Aussehung, Director ber jöhrern Krovinglaf-Vütiger- und Gewerbeschule, welche sich der allgemeinsten Theilungen und bebeutender Einwirfung erfreute. Eine große Angals von Jöglingen wurde unter seiner Leitung herangebilbet.

Der erfolgriche Libergang von der Jurispruden; jum Generbefgülmelen lächt (glieben, daß Balbed, der Beter, die Rechtewissendigen das Universätätslehrer im Jusammendpang mit allgemeinter Wilfenschaftlickfeit, mit der Philosophie, in das Auge gefaßt. Die philosophie, Wilfung ging auf ben einzigen Sohn über. Er füdirte, nachdem er auf dem Gymnalium der Zaterflodt sich zum afabenischen Stadtlim vorgebilder, seit 1817 in der philosophischen Baatlich er Alademits Wilniter, melche an die Etelle der früheren Jochschule getreten war, Wildsophie und Beilologie.

Die Frucht seiner ernsten philosophischen Studien war eiserne Logik. Diese bilbete ben Kern seiner geiftigen Entwidlung.

Aber das bürgerliche Clement, in dem er fich bewegte, ließ ihn nicht in einfamem Benten erstarren. Sein Henz war warm. Unter dem Somnenstraßi der einfamem kantelete fich seine poeitische Seele, welche seinen politischem Worten und Werten einst eine böbere Meile verlieb.

An bem dichterischen Leben ber afabemtischen Jugend Manflers betheiligten sich ausgegeichnet Botten, wie Hoffmann von Fallersleben, heinrich Seine, Gimrod, im Bunde mit später fich auszeichnenben Juriften, wie Bauerband, Böding, Laniels, Jack, Cloenich.

Der geiftreiße Spirrag Sieffenbach zierte und erzietterte ben Areis. Ein Zeitl diese genialen Jüngslinge wandte sich der aufblissenden Universität Bonn, ein anderer der allem ansater der Juristen, Göttingen, wo Dugo und Sichhorn lehrten, zu. Dortsin begab sich nehr Bachbect auch h. Seine. Er schrieb am 4. Januari 1921 an einen gemeinschaftlissen Freund:

"Balbed ift ein sehr guter Poet, und wird bereinst viel leisten. Er hat mit sichtbarem Bortbeil seinen Goetbe gelesen und weiß, was icon ift."

In Göttingen promovirte Walbed im zwanzigften Lebensjahre und kehrte bann nach Münfter gurud.

In ber Borbereitungszeit zwijden bem Auskulfator- und Referendariats-Eramen fnupfte er bie Berbindungen zu gemeinsamem Streben in Dichftunft und Philosophie wieder an. Gemeinsam mit seinen Genoffen studirte er Fichte und hegt, auch v. halter nicht verlichmäßend.

Unter ben bamals auftauchenben Dichtern zog ihn ber von französischem Geiste tingirte Romantifer Chamisso machtig an.

So bilbete sich ein Bund der "Siebner", der "Münsteriche Geschichten, Sagen und Legenden" herausgab. Auf Simrods Linsus wird wohl Waldeds Bearbeitung des Albelungenliedes in ottavo rime zurückzesigheren sein. Sine der Stangen verhertlicht Volder, den Riebler:

> "Wer tritt hervor in jugenblicher Schöne, Mit Schwerterstang und slißer Saiten Laut? herr Volcher ist's, und alle Hunnensöhne, Mit seinen Saiten find sie wohl vertraut.

hört ihr ihn siebeln seine ftarten Tone Mit blutigen Jügen, daß es Allen graut? Fört ihr ben grimmen Fiebelbogen hallen, Daß rings herum die ftolgen hunnen sallen?

Die Berhertlichung bes herolichen Fieblers läßt auf einen tiefen Sinn fur Mustl ichließen. Aber sein poetischer Beist pruvelte auch über in tomischen, theils verfisierten, theils im westallichen Dialett in Profa gedichteten Scenen.

Aus biefen Clementen erwuchs bie Giche, unter beren Schatten noch jeht bie Freiheitstämpfer in ber Sibe bes Gefechts fich flüchten.

#### 2. Gein Beimatlanb.

Diefe Giche erwuchs in ber rothen Erbe.

Dort lagen bie Burgeln ihrer Kraft.

Dessen war sich Walbed wol bewußt. Er kannte die Geschichte seines Deimakandes wie nicht leicht ein Anderer. 3u Justuk Wöser, dem Berfaffer der Osnadrück'schen Geschächte, blicke er

jurid, und schöfte daraus Ansfauntigen der ursprünglichen Art der Rechaung des Bobens, der Rechtspfigg, der Gemeindeverhältnisse Westalens, welche für altbeutsche Berhältnisse characteristisch sind.

Juftus Mofer fcilbert

#### "Die erfte Anlage ber Ratur".

"Solde einzelne Wohner waren Briefter und Könige in ihren Säulern und Hofmarten. Sie richten über bas Leben ihrer Jamilien und Anchte, ohne eine naber Nechenlichaft zu geben. Jeder Hof war gleichsen ein unabhängiger Staat, ber fic von jeinen Nachbaren mit Krieg ober Frieden solieb.

Jeber Hausvater handhabte feinen eigenen hausfrieben, und wo fich Mehrere, Sicherheit halber, eng verbanden, ward diese Bestugnis nicht ausgehoben. Keine Obrigkeit und vielleicht nicht einmal eine gemeine") Gottheit erstreckte sich in eines Mannes Mebre.

Das gemeine Recht tam, wie billig, bem hausrecht nur zu hulfe."

Solde Schiberung tonnte einen liefen Cinbrud auf Balted nicht verfeblen. Er üblete fin aus tiefer Gefchichtstuben und Diebe um Gemantlande beraus ju einem hort ber Bemohner bes Lankes, ber Bauern, beren fägentschmichfeit Jumermann in feinem Dbereh verhertlicht bat. Den rechtlichen Gehalt biefer stollen, unabhöngigen Bauermanter fieller aber Balbed ans Lich, um fürfer ihr in ber cliffichen, 1941 erfehennen Schrift "aber die biertliche Erfolge in Beit-peher" auf bes erder Mess jurd. Er mies barn und, mie bie Untstelluhreit ber Glitter und bas Amerbenrecht mit ber Leibegenschaft zussammenhing und mit ihr batte fallen mitfen.

#### 3. Ceine Beit.

Balbed's Geburt fallt in bie Beit ber Auflösung bes "Deiligen Römischen Reichs Deutscher Ration".

<sup>\*)</sup> Anmert, v. J. Mofer: "Ich fann baber mir noch gar nicht vorstellen, baß bie Macht einer gemeinen oder öffentlichen Gottheit, aus beren Bollmacht die Obrigfeit in theofratischen Bertufungen handelt, fich ind haus erstrectt habe."

Der am 9. Jöhruar 1801 gestälossen Friede vom Lüneville hatte biefen Epruch des Weltgerichts besignet. Am 25. Jöhruar 1803 kam er sür das Geburtskamd Bulders, das Münisteland, zum Bollug. Se hatte die dahig niche ziener kleinen gestälbes, welche Sacuber, in seiner Seutschlände gestälbet, welche Sacuber Misch, der gestälbet aus dem Domazpiel, der Alter mit einer Kändlissen Nersämmlung, gestälbet aus dem Domazpiel, der Mitterschaft und der flüddischen Nerpäsientation, des gestägeschen Gestwalt keistler.

Mn 7. August 1808 nahm Blüder des Sand für Preisen in Befit. Die Stände schäden ihm einen Natur entgegen, um, "in bester Jorun Vecktre", geger die Kesstanden und der Angele unter freien Simmel, mit der Pfeise im Kumde, erstellte, war: "Vorwärts Warsch" Das Preußische Landeret wurde eingesübrt und das Land in gleicher Weise wie daten Krowingen der Wonarchie errmaltet. Wis dassin in gleicher Weise wie daten Krowingen der Wonarchie errmaltet. Wis dassin kalle mis Versigen wie der Angele von der Versigen der Angele von der Versigen der

Aber durch ben Frieden von Tilfit vom 9. October 1807 verlor Preußen Bestsalen; das Fürstenthum Münster wurde jum Großberzogihum Berg geschlagen, bald darauf mit dem französichen Kaiserreich vereinigt.

Die frangofische Gesetzehung trat an die Stelle der peruhischen; sie brachte Erlöfung von den Fessellen des Feudalismus. Das Kirchenvermögen wurde Staatsdomaine, Stister und Klöster wurden ausgehoben, der Abel verlor seine Fibeicommisse, die Leibeigenschaft wurde vernichtet.

1815 tamen Stadt und Land Dunfter an Breugen gurud.

Die großen Ereignisse, welche ihre Mertmale in der Geschäckte seines Zeimatlandes eingegraden, die Rewegung der Gesster, aus welcher die frauglisse Nevolution hervorgegangen, die Befreiumg des Laterlandes von dem Jocke der Fremdberrschaft, waren an dem Gemits Baldeck's nicht spurso vorübergegangen.

Die Julis-Arofutfon in Frankreiß war durch Belfginatung des Vereinse und Berjammlungsrechts und durch eterfale Uebergriffe hervorgerufen. Die Februar-Revolution hatte üben Grund in dem Misseauch der Regterungsgewalt und der Kräfte des Loftes für dynafitisch Zwecke und in focialifischen Beltrebungen, welche in einem Misbrauch der Regierungsgewalt aufregende Unterflühung und Rahrung suchen und sanden.

Alle diefe Momente wurden von Walbed ernst erwogen, und aus diefer Erwägung gingen feine politischen Ueberzeugungen hervor.

#### 4. Seine amtliche Laufbabn.

Sein philosophiser, auf historise Fortsmusen flets purdägreienber, Geift durchmaß zich die antlike Laufden. 1289 deter er die Enacheringan Settlinker, jungitte dann als Affesso bei der Obergerichten in Halberstadt und Paderborn, von 1883 die 1836 als Dirigent des Gericks zu Wiethe, von 1896 bis 1844 als Nach bei dem Ober-Endesgericht zu hamm.

In dieser Bett wurde er auch Stadtverordneter und fiellvertretender Stadtverordneterworsieber; er vertrat die Stadt auf dem Areistage. hier ternte er Seute Kore. Ur. 6. bas Junter-Inftitut ber Rreisftanbe tennen, verfchaffte fich aber jugleich praftifche Anschauungen von bem Bergbau und ber Fabriten-Industrie. 1844 marb er als Sulfearbeiter an bas Obertribunal berufen, und vertrat bier mit größter Entfciebenheiten feine Anficht in Agrarfachen. 1846 warb er unter allgemeiner Anerfennung bes Collegii befinitiv als Dbertribunalerath angeftellt.

#### 5. Seine politifde Birtfamteit.

a) Erfte Epode 1848 unb 1849.

Balbed's eiferner Charafter, feine Thatfraft und Tiefe bes Beiftes maren in Berlin, obgleich er nie in Bereinen erfchien, noch fonft fich bervorbrangte, nicht unbefannt geblieben.

Rach ber Marg-Revolution erfdien er, von ben Bablmannern bes zweiten Bablfreifes eingelaben, por ihnen. Gein einfaches Brogramm:

Bref: und Berfammlungs-Freiheit,

Siderheit ber Berfon,

Gleichbeit por bem Gefet, in ber nationalvertretung, in ber Gerichtsund Gemeinbeverfaffung,

porgetragen mit bem Ernfte ber Begeifterung, gewann ibm bie Stimmen ber Babler. Obgleich noch in vier weftphalifchen Rreifen gemablt, nahm er fur Berlin an.

Es war bies Programm eine Frucht feines Borlebens und beffen, mas er barin erfahren. Ihm ift er burch fein ganges Leben treu geblieben. Aber nicht an biefe Grundlagen verfaffungemäßigen Lebens mar feine Thatigfeit gebannt. Gie ging weit barüber bingus; fie mar icopferifc.

Durch feine Rraft murbe bie Berfaffung gefcaffen; er mar es, ber ale Borfitenber ber Berfaffungscommiffion und Referent in Begiebung auf bie wichtigften Beftanbtheile berfelben, es bewerfftelligt, bag in funf Bochen bie "Charte Balbed". für ibn, trot aller Dangel, von benen ja fein Denidenwert frei ift, ein monumeutum aere perennius, ju Stande fam.

Den Bau au icilbern, welchen ber große Meifter entworfen, und beffen Funbamente er nicht blos bat legen helfen, fonbern beffen bas Gange tragenbe Gaulen und umfaffende Mauern größtentbeils nach feinen Angaben ausgeführt worben, muß ber Berfaffungeliteratur überlaffen bleiben. Sier aber bliden mir von ber Sobe feines Berts auf ben großen Bertmeifter. Es mar fein eigenftes Bert, wenn auch nicht überall nach feinem Plane burchgeführt.

In welchem Geifte er fich bas Gange gebacht, geht aus ben Motiven bes Berfaffungeentwurfs bervor, welche in ihren Grundgugen von ihm berrubren. Sie bilben einen geiftvollen, belehrenben Commentar zu bem ber Gefchichte angeborenben Entwurf, ber in feinen wefentlichen Beftanbtheilen allen Sturmen ber Reaction ae trott hat. Balbed begnugte fich nicht mit bem Ausbau ber Berfaffung.

Er umgab fie mit bem Cout einer Habeas-corpus-Acte, einer Gemeinbe. Rreis und Begirte-Berfaffung. In bem bierüber von ibm mit b'Efter gemeinicaftlich verfaßten Entwurf abstrabirte er, bem frangofifchen Borbilbe folgenb, von ben Provingen, benen er feine berechtigte Gigenthumlichfeit beimag.

Den lebhafteften und eingreifenbften Antheil nahm er an ber Ausarbeitung ber Bestimmungen ber Berfaffung über bie Gefdwornengerichte.

Bor Allem jog er gegen bie Feubal-Ariftotratie in's Feld, indem er für die Abeilbarteit des Grundbefiges, gegen die Grundsteuerbefreiungen, gegen die Befgrantungen des Grundbefiges durch Jagdrecht, Laubemien und Jehnten, für die Freiseit der Bürger und Bauern eintral.

Daburch 30g er ben haß der Jeudol-Aristotatie mie kein Anderer auf sich. Dies entziging ihm nicht. Wer mit unerschätterlichen Mushe verschedigte er, nach Aristotation der Aristotationeriammlung, in der am 20. hebraur 1849 yusammengektedenen zweitern Annwer die Grandhiche der Berfassung und rettete sie in ihren wheeltsiden Bestandbielen.

In biefer Rammer vertrat Walbod mit hervorragender Energie die Einigung bes Beutschen Reichs unter Breugens Subrung.

Wegen ber hierauf abzielenben, freilich aber bie Anerkennung ber Reichsverfossung mit umsolfenben, Beschülig ber II. Kammer wurde biese am 26. April 1849 aufgelöft. Runnmer brach die entsesselle Saaction los. Walbed, ben Jührer ber Linken, hatte sie sich zum Opfer auserschen.

#### 6. Gein Martyrium.

Am 21. Rai wurde er verhaftet und schmachtete in einsamer haft bis jum 3. Dezember. Sein haar erbleichte im Gefängniß.

Der vortreffliche Breufiliche Richterftant, im Bunbe mit ber Staatsanwaltichaft brandmartte "bas Bubenftud", gefchmiebet "um einen Mann gu verberben."

Im Cintiange mit biefem vom Staatsanwalt ausgelprochenem Stigma lautete ber Bahripruch ber Beichworenen:

"Rein, ber Angeklagte ift nicht foulbig."

Im Triumph wurde er von ber jubelnden Menge in feine Wohnung gurudgeführt.

Aber die Aecetion, vertärgert in den Landrachsfammern, ichrit hinneg über dies in der Freisprechung des Mannes der Freiseit und des Rechts ihr entgegengeworfene Jinderniß. Sie machte die Freiseitliche Entwicklung ungeres Batterlandes richgingig. Die Folge war nicht blos die Richauration verrotteter Justände im Knuren, inoberen und die Alekserlage von Ortmis.

Wähfend biefer trautigen Zeit sei bie bamals noch geeinte liberale Vartet, nicht lods Abel der, sondern auch ult nur ha nitzer Gepie, fie der Wöhfen entspläten. Sie wollte nach Aufhebung des Wahfgeleiges es versindern, des eine wahre Vollksvertretung der näcklange Bereegung lacktoniente. Wit der neuen Kera, begeichnet burd den Regierungsantriit des gegenwärtigen Kalfers, kraf fie nichter auf den Pflate.

## 7. b) Die Beit von 1861 - 1869.

Balbed, der unermäbliche nicht zu beugende Bortampfer der Freiheit, nach den Faden der Entwickung da, wo er abgeriffen mar, wieder auf. Bade er auß feinem Borteben in fich aufgenammen, brachte erzu Beleitigung der feudoliftischen "Trümmer" berbei. Er lämpfte für die Rechtsgleichgeit gegen die Borrechte der ehemal Steichsunmittelbaren, so der späteren Gerichtsorganisation die Bahnen ebnend.

Gegen ben Ultramontanismus hatte er icon früher bei ber Berfaffungs-

berathung fich erhoben. Er fchrieb bamals gegen bie Uebergriffe ber Kirche in bas Unterrichtswefen am 11. August 1848 an ben bemofratischen Berein in Munfter:

"Meber bie Fruge ber fog. Erennung ber Bollsfäule un ber Riche bebe im ihr fiereil noch gar nicht ausgefrocken, mebe aber allerdings bie in unferem Berfoljungsentwurf ausgefrochen, mebe aber allerdings bie in unferem Berfoljungsentwurf ausgefrochene Rinfigt, melbe bei mir allerbings nicht von heute unb geltern her is, verstendigen. Das latholisse Soll in Welflalen und am Rhein ift über biefe Frage in eine gang ummitige Mufregung germannen, noch reitlig siehr vor-abigeumgswirtigen, alten Systems ber religiblen Unterbeilung bergulammen sich dien. 31 bie Sollsfähre zumächt Gode ber politissen Gemeinde, hat biefe Sollsfähre zu mädig Gode ber politissen Gemeinde, hat biefe Sollsfähre in Auftrage in nicht an eine Anschiede in Engenehen gemissen werden. Delten den bei Religion entlichen Lang ich bnite, den mirb das Boll sind fich er Keligion entlichen Lang ich bnite, den wirb das Boll sig den felbs abwenden. 3n gemissten Gegenden ischaft aber innes Englissen ergende Freise Englissen erginsferied.

hiermit ftimmt feine Rebe vom 27. Marg 1867 überein.

"Die Trennung ber Kirche vom Staat, die Unabhängigteit ber Religionsgefellschiften, die Freiheit bes Gewissens, das sind die großen Grundsiche, das sind die Eroberungen von Jahrhunderten und die sind niederacischrieben noch beute in unserm Grundaesek.

Meine herren, wenn Sie bas anertennen, wie tonnen Sie bie Schule unter bie Rirche bringen wollen.

Minie Gerren, ich hele mich nicht geichnet, bamals jeder Verluchung gegenüber, mit bem Jahelichnauchflägam bie fürt von Bopularüst; das Pitnich pu vertheiligen und bosser ji stimmen, daß die Riche von Ver Schule getrennt werben much, daß her Religionstuntertist in der Schule allerdings den Religionsgeschlächsten angehört, daß aber eine Ordnung der Dinge in Riche und Schaut, nach melder, sei es die klaufeligie Kriche, sei es nelche Riche es wolle, in der Att mit dem Staate bentssicht sie, das die Riche sie die Schule ein Bert mit dem Glaate bentssicht sie, das die Riche sie der Dinge mit dem gegenmärtigen Justande der Welt wolle Tommen unvereinder ist. Im dem men unvereinder ist, Am dem Gernellen der Verlage fielt unspecifelige ibt gegensichtige Unterbrückung der Richigionsgessichsichen der Verlage fielt unspecifelige ibt gegensichtige Unterbrückung der Richigionsgessichtigen der der den verlage fielt unspecifelige ist kann an einem andere Griego geben.

Und wenn Sie dos beitehgalten wollen, das die Gymnassien nach Ammer's Ansichten consessional sind, dos also in der Regel auf econgelischen Gymnassien lein tatsolischer Leiter angestell wich, wem sehen Sie Jihre Kinder aus? Gerade dem, was der Herr Borretwer getabelt dat, greade dem, das j. 3. der Sehert span stam: "die Resse ließ ist eine Erschubung des Zeufels"; wenn es nämlich ein evangelischer Leiter auf einem vongestischen Gymnassium sagt; dieser Leiter wird fich damit untschuldigen Sonnen: Das ist meine Ansicht und das dat der den der Leiter der der Leiter der keine Leiter der Leiter der keine Leiter der Leiter aus der keine Leiter der Leiter auf keine Leiter der Leiter auf keine Leiter der Leiter keine keine Leiter keine Le gejagt. Ift es aber lein confessionelles Gymnasium, so fagt der Staat, der die Aussicht hat über die Schulen, zu dem Lehrer: Ift sollt den Glauben respectiren, Ift sollt nicht durch die consessionelle Berfchieden beit die Gemüther verleben."

Schon vorher hatte er in feiner Rebe vom 27. Juli 1862 bem Mitremontanismus ben Fehbehandschub hingeworfen:

"Deutschland und Italien tragen die Sarantie ber Zufunft, die Garantie ber fünftigen Belt in sich; bavon wird jeder Deutsche, wird feber Italiener überzeugt fein.

Da möge es uns benn äußerft lieb sein, wenn ber Papft biesen leeren Schatten von Souveratnelät gänzlich vertlert, den man ihm im Jahre 1815 wiedergegeden hat durch Außland und England, biesen Schatten, der ihn seinem eigenen Bolle verhaßt gemacht hat.

Mit bem Anfpruche ber Bolfer auf freie Preffe und freie Reprafentation ift die geiftliche Regierung unvereinbar.

Die gestliche Regierung fann biese Forberung nicht anerkennen, bem sie bebauptet, selbt eine herrichaft über ben Gestl ausgulden; biefe herrichaft bes Geistes gebühre ihr in Glaubenssaden, insoferm bie Gläubigem sie ihr einräumen, aber tein weltliches Schwert soll fie barin unterflüßen und sie foll Kien Schwert shoren.

Aber er, ber mahre Boltsfreund, ber einst bei bem Barritabensampf in ber Rosstrage fein Leben eingesetzt, indem er zwifchen die Arbeiter und die Bürgerwehr sich mitten hinein begab, war weit davon entfernt, socialigischen Gelüsten zu fcmieicheln.

Obgleich er sich für die Coalitionsfreiheit der Arbeiter und die Ausbebung der Beschlagnahme zufunstigen Lohnes erklärt, dessenungeachtet sprach er sich in der Sihung vom 11. Rebruar 1865 dahin aus:

"Das algemeine Wöhltroff ift im Johre 1848 allgemein anretannt worten und bei in alm Berfeijumgen gefanden; feiner meiner Gefinnungsgenoffen bat es jemals aufgegeben. Soll aber dos allgemeine Stafterior in bem Silmte gebrauft worden, hos ben Reuten vorgesprochen wird: Ihr fall des allgemeine Wöhltroff beshalb verslangen, damit Ihr zur Staatsballf nach focialifischen und vonmultiftigen Vogspriffen gedange, fo fonnen sie wieregat fein, es würde nicht ein einigter preußischer Demoertat von 1848 bagu feine Justimmung gefen.

Sbenfo befampfte er bie corporative Organifation ber Arbeiter.

Die wenigen hier hervorgehobenen Punkte mogen bazu bienen, bas Berhaltniß Balbed's zu ben bamals auftretenben Parteien zu kennzeichnen.

Als er am 12. Mai 1870 nach langen Leiben, ungeschwächten Geiftes, starb, nahmen saft alle Parteien, sicherlich alle Stände, an feinem Leichenbegängniß Theil. So war bie arbste öffentliche Keierlichkeit, die Berlin je geschen.

### 8. Balbed's Bebeutung fur bie Gegenwart.

Salbed's Bilbungsgang, bie Betracktung seiner heimallichen Einrichtungen, ber Biglich ber Beit, ber ihn ummansste umb ben er moßt zu beuten wußte, batten ihn bahin gesighet, nicht bos be Gerstläung ber Mehreichgiet, sohnen bie gleichmäßige Berachsichtigung ber Snierressen Mille und Wohlfacht, um Gegenfeig zum Sciolässung, Srudelssung und Steinissung zu erflerben.

Diefe feine Gegner haben jeht, als waren fie mit einanber verfcmoren, bie Aufrechterhaltung ber Grunbfabe, welche Walbed versochten, ber freiheitlichen

Sinrichtungen, welche auf jenen Grunbfagen beruben, aufe Acuferfte gefährbet. Die Socialisten erkennen nur bie Arbeit als einzigen Rechtsgrund , nur bie

Arbeiter als Berechtigte an. Auf ber anderen Seite wollen die Feubalisten nur den Beste, nur das Beftebende und die darum einspringenden Latticular-Anteressen gelten lassen.

Der Staat hat aber die Aufgabe, Arbeit und Besig mit einander zu versöhnen, mit Gerechtigteit des Wohl und die Freiheit Aller zu sörbern, damit Wohlschaft und Bildung gleichmäßiger sich verbreiten und die Welt der Idealt von Iebem erschaut und deren Verwirflichung erstreht werben fonne.

Wenn so ber Staat das, was die Menschent trennt, zu versöhnen und die Menschheit immer böher zu entwicken bestimmt ist, do mit der Ciercialismus dies Ausgaben nicht gemeinsem und in elieckssellung mit dem Staat leisen. Er niemt die Führung für sich in Auspruch, durch den Glauben will er die Welt retten; das Glaubensbetenntnis soll auch sür die Kinchtung der Schalte undsgedend sein. So riett der Electionsward der Kinchtung der Schalte entwesen

Er beförbert ben Bwiefpalt unter ben Menfchen.

Malbed trat aber für ben Bürgerftaat ein, jenen brei Feinben gegenüber. Mu Allen Gebieten regen se sich, mehr ober weniger bewußt zu bem gemeinsamen Werf ber Unterbrüdung. Mogen alle freibenlenben und bie Freiheit liebenben Manner bem heranischenben Berhängnis entgegenwirken.

Der Grund ber Scheibung liberaler Manner, bag bie Einen bie Einheit, bie Anbern bie Freiheit guerft erringen wollten, tann gegen Balbed nicht angeführt werben.

Schenfalls ift jets, nachbem die beutige stindeit erzungen, jener Grund die Breitpalts hinneggeräumt. Sollen aber die Erzungenschoften, sie neiche Walded getämpt und gelitten, sie melde des Baterland die Den faubet, nicht verforen geben, is miljen jets alle freifinnigen Männer um das gemeinsem Banner det meiteren Ausbildung der Berjoffung in dem Sinne, in meldem sie entworfen, sich sonaren.

Mögen biese Erinnerungen bazu beitragen, die Einigung unter ben liberalen Parteien herzustellen, bamit sie ein berechtigtes Gewicht in die Waagschale ber Geschick unseres Laterlandes werfen.

Richt blos bas heil Deutschlands, nein, bas ber gangen Menscheit bangt bavon ab.

# Das Schwinden des Mittelftandes und die Erweiterung der Kluft mifden bem reichen flavitaliften und dem grmen Arbeiter.

Dr. S. Laspenres.

Unter ben bosen Folgen, welche, einerlei ob notswendig ober nur bisher sacitis, die heutige s. 2. privateapitalitische Büttssichet nach sich ziehen soll, wird alls eine ber schlimmsten viellagt angesährt das Schwinden des Mittelstandes und die Erweiterung der Kultu wischen Arm und Reich.

Denjenigen, medie an Stelle der Jeutigen prinestentialifischen die colletionatialifische fehre mödien, ih bried erneintialifische folge der Deutigen Wittigichalt durchem die unterwünsight, im Gegentheil, je signeller durch Schwinden der mittleren Schieden die Schwang in meitige gang reiche Sambialisten auf der einen Seite und in die vollen gang Attenuen, wolch, wie Schiedle es autwohlt dimmer an der Werzug des Unterganges herumannzen, sich vollzieht, um so lieber ist die diester Gunner om Geschielten.

Am Schroffften hat bies Mary in seiner bekannten Breite ausgeführt; biefen gewünschten Zerfehungsprocef giebt Schäffle in Folgendem in seiner Quintesseis bes Socialismus fürzer etwa so nach Mary wieder:

Das heutige Großcapital entftand burd Bernichtung jener Rleinbefitformen (bes Sandwerferthums und ber Bauernicaft) in welchen Arbeit und Brivateigenthum wirflich verfnüpft, ber wirfliche Arbeiter auch Gigenthumer feines Arbeitsmittels und feines Arbeitsproductes mar. Diefe innerlich mabre Form bes Brivateigenthums, mo ber Arbeiter freier Gigenthumer mar feiner von ihm felbft gehanbhabten Arbeitebebingungen, ber Bauer bes Aders ben er bestellt, ber Sanbwerfer bes Werfzeugs bas er virtuos gebraucht - biefe für ihre Reit begludenbe, weil innerlich mabre, mit ber Arbeit ibentische Form bes privaten Brobuctionsmittelsbefiges, habe jeboch an bem großen gehler ber Berfplitterung ber Brobuctionsmittel, baber an Amerahaftiafeit und Unproductivität ber Betriebeweise gelitten. An biefem Mangel babe ber Rleinbefit ju Grunde geben muffen und gebe er in feinen fleingewerblichen und fleinbauerlichen Reften fort und fort ju Grunde; er muffe ber Uebermacht bes arofen landwirthicaftliden und induftriellen Capitals weichen. Das felbsterarbeitete, fo ju fagen auf Bermachfung bes ifolirten unabbangigen Arbeiteindivibuums mit feinen prioaten Arbeitebebingungen berubenbe Brivateigenthum marb verbrangt burd bas capitaliftifche Brivateigenthum, welches auf Erploitation frember, aber formell freier Arbeit beruht. Cobalb biefer Rlein: gewerbe und Bauernstand vernichtenbe Umwandlungsprocen nach Tiefe und Umfang bie alte Befellichaft hinreichenb gerfest habe, fobalb bie alten Brivatarbeiter

Meugite Literatur i) Michaells Michael. Die Mitherung der Gefüllichen Aben Weißlichen. In der Gebel der hierbirteine Gerichungen nor Gemoffen.
Bund 1. deft 5. Berlin 1878. 9) Seiblere Bebeld. Undung und Berfeilung web Alleiniemmende im prosifische Entwalt 1872—1878. Seityl 1879 win in follbekande Sachfeilung von 1875. deft II. Berlin 1878. deft III. Seit 1875—1878. Seityl 1879 win in follbekande Sachfeilung von 1875. deft II. Berlin 1878.

in Proletarier b. b. in Arbeiter ohne eigene Probuftionsmittel, ihre Arbeitsbebingungen in Capital verwandelt feien, gebe ber Rampf bes Capitale noch weiter: ber große Capitalift befampfe in gweiter Entwidlungsftuse ben Rleincapitaliften felbit. Unter fortwährenber Concentration ber Brobuctionsmittel im Großbetriebe ichlagt je ein Cavitalift viele andere tobt; Sand in Sand bamit entwidelt fic innerhalb bes Brivatcapitals bie corporative (gefellichaftliche) Form ber Arbeit auf ftets machsenber Stufenleiter - bie bewußte technologische Anwendung ber Wiffenfcaft, - bie planmäßig gemeinsame Ausbeutung ber Erbe, - bie Berwandlung privater Arbeitsmittel in nur gemeinsam verwendbare Arbeitsmittel und bie Deconomifirung aller Brobuctionsmittel burch ibren Gebrauch als gemeinsame Mittel combinirt gefellicaftlicher Arbeit. Dit ber fortmabrenben Abnahme ber Bahl ber Capitalmagnaten, welche alle Bortheile biefes Umwandlungsproceffes ufurpiren und monopolifiren, machfe aber auch bie Daffe bes Glenbs, bes Drude, ber Rnechtung, ber Tegrabation, ber Ausbeutung, machfe auch bie Emporung ber ftets anschwellenben und burch ben Rechanismus bes capitalistifchen Brobuctionsprocesses felbft geschulten und organisirten Arbeiterclasse. Das Capitalmonopol felbft werbe endlich jur Teffel ber Productionsmeife, Die mit und unter ihm aufgebluht fei. Alsbann habe bie Stunde bes capitaliftifden Privateigenthums gefchlagen. Die Expropriateurs merben expropriirt.

Rann man flarer reben, fragt Schäffle mit Recht. Früher hanbelte es sich um die Expropriation der Bolfsmasse werige Usurgatoren hier hanbelt es sich um die Expropriation weniger Usurpatoren durch die Bolfsmasse.

m Intersse des Socialismus also liegt es, das der Mittelland, sit es der Mittelland dem Einformern nach, sie ab er Mittelland den Spitalbriss nach, immer mehr Chrimbert indem iber apitalbriss nach, immer mehr Chrimbert, indem die capitalbriss Architer immer mehr modifen und des Sapital in Spinde immer meniger Capitallism fich Goncentriet, damit die vielen capitalbriss Architer möglich leicht mit den wenigen capitalsection Unterschungen aufriedune Thomas.

Bie weit wir in biefem Auffreffen ber fleinen Capitale burch bie großen icon gebieben find, ift ichmer zu beurtheilen; nach Ginigen icon recht weit. Am befannteften ift ber Ausspruch Schmollers in biefer Richtung, welcher fagt: "Deine Untersuchungen über Gewerbe und Confumtionsftatiftit, meine Beobachtungen auf Reifen und im Berfehr mit Gewerbetreibenben, ber gange Bang unferer gegen= wartigen Induftrie- Bant- und Birthichafteentwidelung, fo weit ich ihn überfebe, bie Resultate ber Gintommen und Bermogensfleuern, enblich manche vereinzelte aber unzweiselhaft fichere Thatfachen wie g. B. Die, bag in Preugen nur ein Funftel aller Bormunbichaften mit einer Bermogenspermaltung perbunben find, machen es mir mahricheinlicher, bag bie großen Gintommen und Bermögen bebeutenb rafcher machfen als ber Befammtwohlftanb, fo bag baneben bie Claffe ber Bevolferung, bie ohne Befit von ber Sand in ben Mund lebt, heute fowohl absolut als relativ eine größere ift, als vor 10, vor 30, vor 40 Jahren. 3ch glaube nur Untenntniß ber Thatfachen ober ein bobes Dag von fanguinifdem Optimismus wird leugnen fonnen, bag bierfur bie großere Bahricheinlichfeit fpreche, wird an bem Cate Bohmerts feithalten tonnen, ber Mittelftanb fei es, ber beute an Babl und Bermogen am Betrachtlichften gunehme."

Richen Sah vom Edmoller hat Schäffle ohne Weiteres im britten Bande eines größen Wertes "Bau und Leben bes socialen Körpers" aboptirt und bamit bielen Sah im votie Kreife gertragen. Allo nach Schmoller und Schäffle foll Treierlei flattfinden: Sa soll 1. nicht wie Vöhmert behauptet, der Mittelsand aus abgl und Vermagen um Verträchssen um gerichtigen ummehren, nowbern 2. sollen bie großen Einfommen und Vermägen bebeutend schmoller wachjen, als der Geiammitwossischund, und 3. oll die von der Jand in den Almah iedende Vervöllerung (die unteren Glassen) absolut um bestativ eine größere fein als von 10, 30 und 40 Jahren.

Ge sommt also auf bie Frange bermudt. 1. ob die Reichen jest einem größeren ber einem Reinerem Brecentich ber Gestemmtbevollerung anstenachen als früher, 2. ob die Armen in Procentien Aller gelingen ober geinaften find, und endlich 3. ob ber Wittestand in Procentien Aller geinaften ill. Breitig seigt fich hertisch von der met nicht der einem eine Berteitig seigt fich hertisch berührerten, fol ange man noch nicht einmal einig fin wos man unter her der geneien "Rich", "Atm" und "Wittessmalten und einer bestimmten Zeit oder gar zu verfäsiehenen Leiten verflichen mit

Rur wenn wir quantitativ felle Rategorien hierste hatten, welche jebe Billfur ausichließen, ließe fich bas Streitobject, bas fich leicht ben Sinben entwindet, selt paden. Goldse quantitative Kategorien founte man folgenbermaßen geminnen.

Man nimmt guerft bie burchidnittliche Boblhabenbeit, b. b. bie Summe aller Ginfommen, bivibirt burch alle Ginfommenbegieber. Alle über ben Durch. fonitt waren "reich", alle barunter "arm". Bon allen Gintommenbeziehern unter bem Durchichnitt, b. b. von allen "Armen", lagt fich wieber bas burchichnittliche Einfommen berechnen, alle, welche ein Ginfommen unter biefem Durchichnitt haben, fonnten wir "febr arm", alle über biefem Durchidmitt aber unter bem Generalburch: fonitt "ziemlich arm" nennen. Ebenfo maren alle "Reichen" gu trennen in bie "ziemlich reichen", melde unter bem Durchidnitt aller Reichen an Ginfommen begieben, und in bie "fehr reichen", welche eines Ginfommens über bem Durchichnitt aller "Reichen", fich erfreuen. Dann tonnte man auch bie "fehr armen" "arm", bie "giemlich armen" "unterer Dittelftanb" bie "giemlich reichen" "oberer Dittelftanb" und bie "febr reichen" "reich" nennen, um uns unferer obigen Unterfchelbung anjupaffen. Benau biefelbe Gintheilung in über- und unterburchichnittlich fonnte für jeben fpateren Reitpunft gemacht werben, nur bag bann bas Durchichnittseintommen, welches bie Grenze bilbet, auf einem boberen Niveau liegt, 3. B. weil bie burchichnittliche Boblhabenbeit maenommen bat. Leiber fehlt uns bas hierfür fehr betaillirt fein muffenbe Material, um an bem Gintommen aller Bewohner eines Lanbes biefes zu illustriren; aber für ein gang anderes Material find wir im Stande, biefe Eintheilung als Brobe burchzuführen, und fo an Rablen flar gu machen, mas wir unter quantitativ mehbaren und vergleichbaren Rategorien verfteben.

Wir führen bies unten in einer langeren Anmertung burch.\*)

<sup>\*)</sup> Im Jahr 1847 belannen ju Paris 196 279 Arbeiter in 300 verschiebenen Gemerken an inglieben 20en 473 806 Bertl. Der Durchsseitsteben aller Gemerke was 3,70 Ferd. Alle 134 Gemerke mit 94 660 Arbeiter, is benen ker bei dem Gemerke legenstömistie Seden über 3,70 Ferd. betrag, Inan man Gemerke mit "behom" Lohn ennenz; alle 196 Gemerke mit 101 692 Arbeiten, betrag den auster 3,70 Ferd. berufchgistlich Gertag, Gemerke mit

Schwoller berugt füß für feine oben cititet Bebeupdung auf Viererlei. Erftens auf feine Unterfudungen über Generbe um Bebaupdung auf Viererlei. Deie Unterfudungen über mit wir eine Geschächt bei deutschen Kleine gewerbes mit hödfiem Interest fübert hoben, allerdings geleht, daß im gemiffen Erwerbstlässen bie Euter mit mitterem Einsommen, wenn man sie so nennen juch abnehmen. In der Indeutsche Einschweiter unter der Australie unterenhemen, Saut dem Greisberich, erweitungs worden. Unter der "Unterenhemen" fann hober wob er Mittelliand geschwunden sein, indem das Kleincapital neben dem Großenvial sich mich balten tonnte, es giebt jet ausgegreichter als früher wenige Großinduntrieße und banden uteit. "Mien der geschen Schweiter" und bei "Kleineren Jabrilanten" sind vielleicht geschwunden. Diese lößt sich viel leichter Daustielt under eine Swa wens deiem Schwiendund.

"niedrigem" gebn. Die "boben" Lobne, b. b. über 3,79 Fres, traren 398 791 Fres. auf 94 650 Arbeiter = 4,21 free, im Durchiconitt ber Gewerbe mit bobem gobn. Alle Gewerbe mit Bobn über 4,21 Fres. fonnen wir jest Gemerbe mit "febr bobem" Bobn nennen, alle Gemerbe mit Lobn smifden 3,79 und 4,21 Freet. Gemerbe mit "siemlich bobem" Lobn, Gbenfo nach unten: Die "niebrigen Lobne", b. b. unter 3,79 Free, maren 345 105 Free, auf 101 629 Arbeiter = 3,40 Free, im Durchiconitt ber Gewerbe mit niebrigem Lebn, Alle Gewerbe mit Bobn unter 3,40 Fred, fonnen wir fest Gewerbe mit .febr niebrigem" Bobn nennen, alle Gowerbe mit Lohn mifchen 3,40 Arcs. und 3,79 Arcs. Gewerbe mit "siemlich niedrigem" Lohn. Bebe biefer 4 Rategorien "febr boch", siemlich boch", "ziemlich niebrig", "febr niebrig" liege fic nun wieder in 2 Theile theilen, fo ban wir 8 Rategorien erhielten u. f. f. 16, 32 Rategerien. Rur 1860, aus welchem Sabr wir wieber eine Lobnftatiftif von Paris baben, machen wir genau biefelbe Gintbeilung, nur haben wir bier von bem boberen Durchichnitt von 4,49 Fres. auszugeben. Dann merben 1860 bie Gemerbe mit Durchichnittslohn über 4,49 Fres. Bewerbe mit "bobem gobn" ju nennen fein, alle mit Durchiconittelobn barunter Bewerbe mit "niedrigem". Fuhrt man bies weiter burd, bann find 1860 Gewerbe mit "febr bobem" Bobn folde von über 4,88 Fres, bie mit "siemlich bobem" Bobn folde von 4,49-4,88 Fres. mit "siemlich niedrigem" Lobn folde von 4,49-4,21 Fred und mit "febr niedrigem" Bobn folde unter 4,21 Fred. Beben wir nun einen Schritt weiter und fegen wir in jebem ber beiben Jahre 1847 wie 1860 ben Durchichnittelobn von 3,79 refp. 4,49 = 100 und fragen, wie ftart bifferiren bie "hoben" gobne und bie "niebrigen" gobne vom Durchichnitt, fo erhalten wir bas intereffante Refultat, bag bie Logne ber verfdiebenen Gewerbe fich einander febr genabert baben. Die gobne baben fich ausgeglichen, boch liegt biefe materielle Geite ber Frage uns bier fern. Bir ftellen nun bie Refultate fur beibe Jahre einander gegenüber:

|                                                                                                   | Abfolut<br>in Fres. |      | relativ gegen Durch-<br>fcnittelohn = 100 |       | Grengen, gwifden<br>benen bie gobne<br>fteben. |             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|------|-------------------------------------------|-------|------------------------------------------------|-------------|
|                                                                                                   | 1847                | 1860 | 1847                                      | 1860  | 1847                                           | 1860        |
| Durchichnittelobn aller Gewerbe                                                                   | 3,79                | 4,49 | 100                                       | 100   |                                                |             |
| Durchichnittelobn ber Gewerbe mit<br>bobem Lobn                                                   | 4.21                | 4,88 | 111,2                                     | 108,8 | über 3,79                                      | über 4,49   |
| niebrigem Bobn                                                                                    | 3,40                | 4,21 | 89,8                                      | 93,9  | unter 3,79                                     | unter 4,49  |
| Durchichnittelohn ber Gewerbe mit<br>febr bobem Lobn                                              | 4,50                | 5,20 | 118,9                                     | 115,8 | über 4,21                                      | über 4,88   |
| siemlich bobem gobn                                                                               | 3,98                | 4,60 | 105                                       | 102,4 | p.4,21-3,79                                    | v.4,88-4,49 |
| Durchschnittelohn ber Gewerbe mit<br>giemlich niedrigem Lohn<br>Durchichnittelohn ber Gewerbe mit | 3,60                | 4,33 | 95                                        | 96,5  | p.3,79-3,40                                    | p.4,49-4,21 |
| fehr niebrigem Bohn                                                                               | 3.09                | 4 91 | 815                                       | 84    | unter 3 40                                     | unter 4 21  |

gearbeitet hat, wir meinen bie Ausbilbung ber mannigsachen Zwischenftusen zwischen bem beutigen Grofunternehmer und ben unteren Arbeiterflaffen, bie Menge von "Bripatbeamten", wenn man fie fo nennen will, "ber Auffeber", ber Contremaitres u. f. w. Deffen lagt fich biefe Bunahme allerbings nicht, fo lange wir feine genauen Lohnftatiftiten haben. Cbenfo find unter ben Arbeitern wol größere Unterfchiebe entftanben swifden benen, welche feinere und benen, welche grobere Arbeit machen, namentlich feit man bem Runftbanbwert wieber mehr Aufmerkfamkeit wibmet. Berichweigen wollen wir übrigens nicht, bag in ber neueften Beit ein gefahrlicher Schritt gethan worben ift, bie fleineren Unternehmungen auch in Fabriten nicht etwa im Sandwertbetrieb ju verringern. Wir meinen bie neuefte Schutzoll: politif. Diefe nimmt fich ber großen Industrien namentlich berer, welche Salbfabrifate machen, an, wir erinnern nur an Robeifen: und Garniolle, woburch ben vielen Rleininduftriellen in Beiterverarbeitung bes Robeifens und ber Gefpinnfte, trot gleichfalls gemabrter Schutgolle bas Leben erfdmert wirb, namentlich benjenigen Rleinindustriellen, welche befonbers fur ben Export arbeiten. Diefen nutt ber beutfche Schutzoll auf ihre fertigen Brobucte nicht, mol aber vertheuert ihnen ber Schutzoll ihre Berarbeitungeftoffe, und außerbem fperrt fich auch bas Ausland gegen bie beutschen Producte mehr und mehr in bem Dage ab, als Deutschland felbft bie ausländischen Manufacte von fich felbft abzuhalten bestrebt ift. Sier wird ber von ben Socialiften gewunichte Broces, bag bas Capital fich mehr und mehr in bie Sanbe Beniger concentrire, um bie Benigen leichter "erpropriiren" ju fonnen, nicht unmefentlich beichleunigt. Freilich tonnen andere Momente biefem Grunde für Schwinden bes Mittelftanbes entgegenwirfen. Benn Schmoller zweitens auf ben gangen Bang unferer gegenwärtigen Induftrie-, Bant- und Birthicaftsentwidlung hinmeift (momit aber nicht bie neuefte Coupsollphafe gemeint ift, benn Comollers Ausspruch batirt von 1875), fo fteht biefes Argument für Schwinden bes Mittelftanbes in engem Bufammenhange mit bem oben berührten erften Grunde für Schmollers Annahme. Erft eine gute Statistif wird hier entscheiben wer Recht hat.

Athnlid gehörn yulamımen Schmollers "Beobachtungen auf Neifen und im Sterley mit Gemerkertrichnen und bie vereingtlen aber ungweifight fickerer Thalsdom wie 1. B. das in Breußen nur ein Künfte aller Vermundschaften mit einer Vermignenbermollung verbunden find. Au jo locke füngleboochaftungen, and wenn sie, woran wir nicht yweifen, ganz ticklig find, vermögen wir then fehr großes Gewicht zu lagen, wenn wir donnehe auch nur einigermaßen brauchaere Missenkockendungen, wenn wir donnehe auch nur einigermaßen ber derengeng ber Einzelne an Bewegung ber Vermignenkage feldig zu bebodziet im Bergleich mit den Auffen es dach jungen ber Getatifte. Müserbem fann der Limfand, do nur ein Bintlei date Bomundschiften mit Vermigensorwaltung verbunden fit, doch höckfiens beweifen, das der Kunne i fern en der verben. Um den Stand der Kunne ich verben. Um den Stand der Kunne i fern mehr verben. Um den Stand der Kunne in der zu gleich ein.

Mit den eigenen Beobachtungen muß man überhaupt äußerft vorsichtig fein, weil hier gar zu leicht die wenigen eclatanten Jälle, welche dem Extrem nach Oben oder nach Unten sich nähern, dem Gebächniß haften bleiben, die vielen Jälle, welche nach leiner Seite ihn kart von der micht erfeichen, die weichen aber nicht.

Alle Sälle celatanten Veichtzums aus dem Stenertsiften, wie die mehrere Millionen Mart fleuersflichigen Entlemmen einest einigen Steuersflichigen im Regierungsbezirt Dufieldorf, oder alle fälle eclatanten Armuth, wie Jumgertod einer arweit Dufitten, welchen die Zeitungen melden, erfährt man und bestält man; alle die tautiende und dertaulende Ball, in denen die Nenchen woder vor Kruntly verschungen noch vor Reichtzum fall erflichen, erfährt man bei eigener Beobachtung mich, sondern nur die nechpolischer Mollindeschaftung, wie des gesammten Eine fommensfleuersflieden fle diesen Zeich laufende Fälle, welche man nicht erfahren hat, damm ann also auch nicht beställen.

36 [elbs Massenbachtungen, welche auf zu keinem Boobachtungsfebe um einstellagte Bereichungen in der Bebliabenheit gen einnaher beneich, bereicht nicht, das im Durch ein tit die mitteren Allesse hinter den extremen Allesse kümen und der Miche musteren, sobern mur, des sie auf den ertreichnen den Durchschnitt nicht representenden, weil zu Keinem Beobachtungsgebiete zurüchtreten. Schmoller mag wollfahrig Nicht hoben, dei die Allessen Beobachtungsgebiete zurüchtreten Vertreichneiten im die Kondenbur des Mittellandes an wielen Derten gestigt haben, aber wenn die Beobachtungsgebiete twa große Städte waren, dann bereist bei relative Jaumahne der ärneiten und reichten und der laten aben den der inder alle mangen der är den und reichten und der inder alle Mindagen der anstalle auch und reichten und der inder alle mehre alle eine Städte werden der inder alle vom Jatet er andere, und die gestieft der der inder alle vom Jatet er andere, und die man Stadte der inder alle vom Jatet er andere, und die angen Stadte.

Es ift bas Berbienft von Schmoller's Schuler, Dichaelis, biefen Buntt ins rechte Licht gestellt zu haben. Er fagt in feiner oben citirten febr intereffanten Arbeit mit Begug auf Berlin: "Bon Jahr gu Jahr wird ber Mittelfiand einen geringeren Bruchtheil ber Bevolferung ausmachen. Dan muß fich jeboch mobl buten, biefe lettere Erideinung au verwechseln mit ber Berbrangung bes Dittels ftanbes in bem Ginne, baf biefelbe ein Berabfteigen Bieler ju niebrigeren mirthichaftlichen Lebensformen bebeutet. Da nämlich bie Bermehrung Berlin's nur gum fleinen Theile burch lleberfchuß ber Geborenen über bie Berftorbenen, jum größten Theile vielmehr burd Ginmanberung erfolgt, und biefe gu Rolge unferer neueften Glefetgebung burch Ansugsgelber nicht beidrantte vielmehr burch volltommene Freis sugiafeit und bie Beftimmungen über ben Unterflütungswohnfit begunftigte Ginmanberung porzugemeife ben untern, welche bie Ausficht auf Berbienft lodt, und ben oberften wirthicaftlichen Schichten, welche in ber hauptftabt ein genufreiches Leben führen, angebort, - fo muß ber Mittelfiand, welcher im Allgemeinen fenbafter ift, am Enbe jebes Beitraums einen geringeren Bruchtheil ber Gefammtbevolkerung bilben, ohne bag mir baraus nothwenbig ju folgern brauchen, bag eine größere Angahl von Bewohnern, bie entweber felbft ober beren Familien fruber bem Mittel. ftanbe angehört haben, ju einer ichlechteren Geftaltung ibrer Lage gebrangt worben find." Dicaelis batte auch noch bingufugen burfen, bag wie ber Rugug in Armen und Reichen befonders ftattfindet, ber Weggug vielleicht befonders bie mittleren Schichten umfaßt, welche bas theurer werbenbe Leben ber Grofftabt nicht mehr erichwingen tonne, fleine Rentiers, penfionirte Beamte mit nicht vermehrbarem Gintommen. Didaelis batte auch feine gemiß richtige Betrachtung aus bem Samburgifden Staate, ber ja faft nur Großftabt ift, ftatiftifc illuftriren fonnen. Bir mollen bas an feiner Statt nachholen:

Die Ergebnisse er seit 1866 in Samburg gestenden Sindommensteur; geigen, wenn wir 1868 mit 1870 vergleichen, solgende Arnebeurungen im Athfelf von versichtlichenen Wohlschauen Wohlschauen Wohlschauen Wohlschauen Wohlschauen wir in die eine erden, wolf in die erden zu des gesten, weit in diesen beiden Jahren die Steuer sich erst einzuleben hatte, solg sich noch nicht normale Zahlen gade.

In ber unterften Steuerftufe pon 601 bis 840 Mart maren 1868 43.3 nCt. ber Steuerpflichtigen 1872 aber 43,9 pCt., in ber zweiten Steuerftufe von 840 bis 1200 Mart früher 17,9 fpater 18,7 pet. Der Antheil ber Aermften ift gefliegen von 61,2 auf 62,6 pCt. In ber britten Stufe von 1200-2400 maren früher 19,2 pCt. fpater 18,8, in ber vierten von 2400-3600 früher 6,6 pCt. fpater 6.0 pCt., in ber fünften pon 3600-6000 früher 5.4 frater 5.1, in ber fechften non 6000-12 000 früher 4,2 fpater 3,7. Diefe vier Stufen, Die wir ben Mittelftanb nennen tonnten, baben fich von 35,4 pCt. aller Steuerpflichtigen auf 33,6 pCt. reducirt. Endlich bie brei letten Bohlhabenbeitsftufen anberten fich folgenbermaften. Die fiebente Stufe von 12 000-30 000 Mart flieg von 2,1 auf 2,3 pCt., bie achte Stufe von 30 000-120 000 Mart von 1,1 auf 1,2 pSt. und enblich bie neunte von mehr als 120 000 Mart von 0,1 auf 0,2 pCt. Die Wohlhabenben und Reichen ftiegen alfo wieber von 3,3 pEt. auf 3,7 pEt. Run burfte man gweifeln, ob es richtig ift, in eine folde Berechnung bie unterften Steuerftufen von minbeftens 600 Mart an miteingubegieben, weil bier eine Bermehrung bavon berrühren tann. bag immer mehr aus ben Steuerbefreiten unter 600 Mart in bie unterfie Steuerftufe mit minbeftens 600 Mart einruden. Lagt man aus biefem Grunbe bie Stufe 601-840 Mart fort, fo bleibt boch immer, bag bie Aermeren und Reicheren aunehmen, bie Mittleren abnehmen.

|                       | 186               | 1868     |       | 2       | 1868              |               | 1872  |      | 2                 |
|-----------------------|-------------------|----------|-------|---------|-------------------|---------------|-------|------|-------------------|
| Bohlhabenheitöftufen. | Steuer-<br>jahler | Gre- Bre | eente | Steper- | Eteuer.<br>gabler | Bro-<br>cente | Brece | rnte | Struer.<br>Jahler |
| ton 601- 840          | 18 525            | 43,3 (+) | 439   | 20 604  | - 1               | _             | -     |      | _                 |
| , 841- 1200           | 7 663             | 17,9 (+) | 18,7  | 8 753   | 7 663             | 31,6          | (+)   | 33,3 | 8 753             |
| , 1201- 2400          | 8 196             | 19,2 (-) | 18,8  | 8 819   | 8 196             | 33,8          | (-)   | 33,5 | 8 8 1 9           |
| , 2 401— 3 600        | 2832              | 6,6 (-)  | 6,0   | 2 826   | 2 832             | 11,7          | ()    | 10,7 | 2 826             |
| , 3 601— 6 000        | 2 321             | 5,4 (-)  | 5,1   | 2 399   | 2 321             | 9,6           | (-)   | 9,1  | 2 3 9 9           |
| 6 001-12 000          | 1 808             | 4,2 (-)  | 3,7   | 1731    | 1 808             | 7,5           | ()    | 6,6  | 1 731             |
| , 12 001— 30 000      | 906               | 2,1 (+)  | 2,3   | 1 097   | 906               | 3,8           | (+)   | 4,2  | 1097              |
| , 30 001-120 000      | 455               | 1,1 (+)  | 1,2   | 579     | 455               | 1,9           | (+)   | 2,2  | 579               |
| über 120 000          | 34                | 0,1 (+)  | 0,2   | 95      | 34                | 0,1           | (+)   | 0,4  | 95                |
|                       | 42 740            | 100,0    | 100   | 46 903  | 24 215            | 100           |       | 100  | 26 299            |

Wätre in gangen großen Staaten das flatifilijde Ergebnij der Einformellerum desjenige, wedige wir tei Jam durz gefunden haben, dam halten
Schmoller umd Schille genig Nach, allein Nichaells da Indageniefen, warum in
großen Stadten die Armen und Nichien wochfen, der Mittelfand fejwindet, und
mant jugleich warum, menn anderwärte das Gegentheit fich jedgen follte, ein
ganges Land den Nittelfand nicht braucht fejwinder zu fehen. Nur dem patten
Lande oder in fleinen Eddaden fömute die Junchyne des Mittelfands einerfeite
mab die Minchyne der Armen und der Nichen andererfeits genau fo jaut fein,
jaut jednach genat der Reinen und der Richen andererfeits genau fo jaut fein,

baß für das gange Land jum Mindeften teine Berfciebung in ben Wohlpabenheitsflaffen peraustommt, ober auch flätter, so baß im gangen Lande bie mittleten Schichten fpäter mehr Brocente betragen, als früher, odwohl in ben großen Sidden bie mittleten Schickten später weniger Brocente ausmachen als früher.

Ann hohen mir jum Glüd ein genügend großes Bedochhungsgelich, bes Konigeich Freigen allen Bestander von 1866, aus midsem wir bie nach gleichen Grundsägen verunlagte Classenderum und elessischer Sindemmensteuer im Ansang der Füschiger Jahre under Jahriams der Füschiger Jahre undere Jahriamberts stennen. Wie hönnen das Jahr 1818 wergleichen, und fregun, wie voll Krocente aller Einzepaßer siehen 1854, und wie wiel 1878 auf die Armen, wie wiel konigen der mitteren Schiefen, wie viel auf die Michen.

Um nicht von unferen eigenen früheren Untersuchungen, an welche Dichaelis antnupft, ju reben, nehmen mir bas Material, meldes Dichaelis jur Brufung ber Frage nach Schwinden bes Mittelftanbes benutte. Darnach baben alle Gintommen: claffen, unter 300 Thaler ober 900 Mart, (mobin wir auch bie fruberen Steuerftufen 1 a und 1 b, in welchen Dienstboten, Arbeiter, Gefellen u. f. m. ohne Schabung ihrer Gintommen fich befanben, rechnen) im Jahre 1854 auf je 100 000 Steuergabler 93 124 ausgemacht, im Sabr 1873 nur noch 91 954, biefe Boblhabenheitsschichte bis 900 Mart hat abgenommen, um 1 170 auf je 100 000. Die Schichte pon 900 bis 3000 Dart (nennen mir fie einmal bie unteren Dittelfcichten) finb von 5 962 auf 6 492 unter je 100 000 Steuergablern angewachfen, b. b. um 530. Die Schichte von 3000 Mart bis 9 600 Mart (bie oberen Mittels ichichten) find von 805 auf 1322 unter je 100 000 angewachsen, b. b. um 517, alfo ebenfopiel als bie unteren Mittelidichten, obwohl fie fcmacher vertreten finb. Enblich alle über 9 600, welche mir bie Reichen nennen wollen, find von 107 auf 229 ober um 122 auf je 100 000 geftiegen. Alfo alle Schichten, mit Ausnahme ber Armen find hiernach gestiegen. Das Genauere, auch mit ben absoluten Bablen ftellen wir im Folgenben gufammen, und feben auch noch bas Mittelglieb, bas Jahr 1864 ein. Dies ift michtig, bamit man feben fann, ob bie Abnahme von 1854 auf 1873 nicht etwa nur eine einmalige gufällige ift, fonbern ob regelmäßige Abnahmen und Bunahmen vorliegen.

| Ginfommen.     | 1854      | 1864      | 1873      | Auf je 100 000 Steuergabler. |         |         |  |
|----------------|-----------|-----------|-----------|------------------------------|---------|---------|--|
|                | Steuer.   | Steuer.   | Steuer-   | 1854                         | 1864    | 1873    |  |
| bis 900 Marf   | 4 866 789 | 5 467 159 | 5 813 713 | 93 124                       | 92 529  | 91 954  |  |
| 900-3000 Mart  | 311 615   | 373 256   | 410 499   | 5 962                        | 6 317   | 6 492   |  |
| 3000-9600 Mart | 42 106    | 59 236    | 83 638    | 805                          | 1028    | 1 322   |  |
| über 9600 Mart | 5 626     | 8 875     | 14 512    | 107                          | 116     | 229     |  |
| Summa          | 5 226 136 | 5 908 526 | 6 322 362 | 100 000                      | 100 000 | 100 000 |  |

Du biefem Bejuliat bemerft nun Michaelis: "Jebenfalls ift als oine Erweiterung ber Aluft swifgen "Um me Reid" aus biefem Material nicht zu erfeben; um weiter zu gehen, und um politiv eine Bermehrung bes Mittesskanbab zu behaupten wie Laspeyres, Goetbere und auf Grund noch weil falcechtern Materials Bohmert thun, bay

Chal

manufacture of the second

ideinen bie bier ju Gebote ftebenben Mittel boch gar ju unficher und bebentlich." Wir acceptiren biefes Refultat von Dichaelis febr bantbar. gegenüber Schmoller, ein weiteres Material für biefe Frage bat auch Dichaelis aufgutreiben nicht vermocht, und fo ergeben benn jebenfalls bie "Refultate ber Gintommen- und Bermögensfleuern" nicht, wie Comoller meint, ein Uebermuchern ber Bevollferung, welche von ber Sant in ben Dunt lebt. Man mag nun wohl zweiseln, ob bas vorliegenbe ftatiftifche Material eine relative Abnahme ber unterften Claffen bebeutet, icon bag fie teine Runahme beweift, ift uns erfreulich. Db eine Berichiebung sum Befferen eintritt, fonnten wir nur feben, wenn wir aus 1854 und aus 1873 ermitteln tonnten: 1. wie groß war in jedem Jahre bas mittlere fteuerpflichtige Gintommen aller Steuerpflichtigen, wie viele Steuerpflichtige hatten alfo ein unterburchichnittliches, wie viele ein überburchichnittliches Gintommen, und wie boch ftellte fich in jebem Jahre ber Durchschnitt im Ginfommen aller Derer, welche unterburchichnittliches Ginfommen batten, alfo "arm" waren, wie boch bas Derer, welche überburchschnittliches Gintommen hatten, alfo "reich" waren, 2. mußten wir bann weiter fragen, nach unferer obigen Berechnungsart, wie viele waren "febr Reiche", b. b. mit Gintommen über bem Durchichnitt aller Reichen, wie viele "giemlich Reiche", b. b. mit Gintommen swifden bem mittleren Gintommen, bei bem bie "Reichen" überhaupt beginnen, und bem Einfommen, mit bem bie "febr Reichen" anfangen. Gbenfo maren in jebem Jahre bie "fehr Armen" und bie "giemlich Armen" ju ermitteln. Dann batten wir trot verfciebener Gintommenmenge in Mart, quantitativ megbare Begriffe, und fonnten fragen: find auf je 100 000 Gintommenfteuerpflichtige ber "fehr armen" im Jahre 1873 meniger als im Jahre 1854, wie fteht es mit ben "tiemlich armen", wie mit ben "siemlich reichen", wie mit ben "febr reichen"? Leiber haben wir bas Material nicht betaillirt genug für eine folde Berechnung.

Sine andere Frage ift, ob das Geldichleine oder das Anmachjen ber großen einfammen, wenn die gang l'einen abnehmen, oder doch nicht junchmen, umd die mittleren gunchmen, oder boch nicht auchgefalt werben muß? Wir halten es hier mit Geetbere, der fat ein mit Regland verglichen moch is annete Land wie Beutlichald weineit Ratt die vorhandenen verhältnismäßig wenigen großen Vermägen im Bestie von betriedhamen Unternehmern als eine Beeinträchtigung der l'einen und durchtenen under in Deutschland den gegen der bei bereiten und burftigen Gindommen in Deutschland anzuschen, wäre es richtiger, die Unentbehrlichfelt berießen anzuerkennen und eine beutende Bermedung und die eine Vermedung and mit den.

Ein bellantes Material liegt noch unbenutzt für unfere Frage in den krichten der Transssischen Archite. In Frankreich wird feit 1826 eine Erhöfgeltefleuer erhoden. Benitzte man bieles gesammte fauftiliche Material, denn liehe fich ziemlich genau festlieden, wie in den liehen 60 Jahren der Billicheselt der capitatischen Material der Verlegen eine Infallen fich gegeneinander verscheiden baden und des wärte sein noch michtigen, als zu ermitteln, wie die Ein fomme na ela flesse (h. h. Eintligte aus Arbeit und Vermögen) sich verüberten. Mach siere wie für jedes Jahrzehut erft die "mittlere Erhöfgelt" zu bestimmen, darnach die wittere Größe alle überumfelinischen Erhösfelten und der und der under keinen. Erbschaften. Sieraus ergabe fich dann nach obiger Darstellung, wie viel Procente aller Erbschaften in jedem Jahrschut die Erdschaften ausmachen, welche als "fely große", "zielen ich große", "zie mit die fleien ", "fely fleien" ober flatt bieler Biertheilung in weiterer Achtheilung) zu characteristen sind. In Frankreich wäre sie unfer Jahrschunder biefe Frage erdsjillig zu entschehren, aber wer ung fich m biefe Rieiensbett machen, felds wenn das Aktartia deume nachmäße fein follke.

In Ermangelung birecten Beweismaterials, bas uns nach Borftebenbem für unfere Frage faft gang abgeht, muß man fich auf Indicienbeweife verlegen. Als ein foldes Inbicium fur bie Boblhabenheit gilt bie Art, wie ber Denich wohnt. Darum führt Dichaelis feine Untersuchung über bie Glieberung ber Gesellschaft nach ber Wohlhabenheit im überwiegenben Theile an Sanb ber neueren Saushaltunges und Wohnungeftatiftit, und er gelangt bamit ju recht bubichen Bergleichungen von Ort gu Ort. Um bie Gefellichaftsglieberung verschiebener Beiten gu vergleichen, womit wir une bier befchaftigen, genugt bie Wohnungeftatiftit leiber nicht. Ein mal genügt fie noch nicht, weil fie noch ju jungen Datums ift, um baraus geitliche Reihen fur bie Bergleichung ju bilben und zweitens hat fie, auch wo fie fcon burch Jahrzehnte hindurch geht, ju viel Aenberungen in ber Erhebung erfahren muffen, als bag fie vergleichbare Bahlen liefern fonnte. Aber auch wenn wir icon bie Bohnungeftatiftiten, welche wir jest haben, weit nach rudwarte vergleichen konnten, fo murbe bie Wohnungsftatiftit für bie Frage nach Schwinden bes Mittelftanbes überhaupt nicht tauglich fein, ba fie bisber und wohl fur lange Beit noch nur Statiftit einzelner Stabte, namentlich einzelner Großftabte fein wirb. Dann ift aber, wie wir oben ausführten. Dichaelis an Sand nicht ber Gintommenftatiftit ber Grofftabte, fonbern gerabe an Sanb ber Wohnungs- und Saushaltungsftatiftit ju bem Cate gelangt, bag an ber Statiftit ber großen Stabte fich nur bie ben großen Stabten eigenthumliche Berfchiebung in ber Bohlhabenheit nachweifen laffe, nicht bie allgemeine.

Ainhen wir die Beränderungen in bem Zallen von Dienfloden in gang Bruißen dien die Middlich ischie in dem nursen Geltraum für Berlin nachmeilt, dem wäre dies ein trautiges Jeichen für dem Mittelfand. Middelfs but nämlig geltmen, daß im Berlin diene Beinfloden waren im Jahre 1864 78,5 PCL, im Jahre 1867 fdom 79,2 PCL, im Jahre 1871 fdom 81 PCL. Die Dambellumeen mit Zienfloden nammen alle ab von 21,5 PCL auf 20,8 mid

19.0. Namentlich ber Sprung auf 1871 ift ftart, aber binlanglich erflart burch ben ftarten Bugug in ben arbeitenben Claffen. Bwifden ber Bablung von 1867 und 1871 liegt bas Freigugigfeitsgefet, meldes mit Anfang 1868 in Rraft trat, ber gludlich beenbete frangofifche Rrieg, ber lebergang Berlins gur Reichshauptftabt u., mas Alles in frifdefter Erinnerung lebt. Die Abnahme ber Dienftbotenhaltung liegt in ben Familien mit nur einem Dienftboten; aber auch hier ift bies nicht fo ju verfteben, als ob bie Bahl ber Familien mit einem Dienftboten abgenommen hatte, nein, fie flieg von 5382 im Jahre 1867 auf 5949 in 1867 und 6932 in 1871, aber bie Rahl ber Kamilien ohne Dienftboten, ber Arbeitergugug pon Augen, flieg noch viel ftarter, fo bag bie abfolut auch nicht unbebeutenb anmachienbe Angahl von Familien mit einem Dienftboten boch relativ fant. Die Familien mit 2 Dienftboten find abfolut fo ftart gemachfen, bag fie, obgleich bie Bevollerung hauptfächlich burch Rugug von Kamilien ohne Dienftboten muchs, boch relativ faft ebenso ftart blieb. Die Familien mit 2 Diensthoten betrugen in ben 3 genannten Jahren 4.1 pCt., 3.9 pCt., 3.9 pCt. Enblich bie Reichen mit 3 und mehr Dienftboten nahmen in Berlin' fo gu, bag fie menigftens nach 1867 auch relativ ftiegen. Rachbem fie von 2 pet. in 1864 auf 1,8 pet. in 1867 gefunten maren, fliegen fie wieder auf 2,4 pCt. in 1871. Alfo Sauptvermehrung ber Kamilien ohne Dienstboten, ber Armen, und ber Familien mit viel Dienftboten , ber Reichen, Conftantbleiben ber Kamilien bes obern Mittelftanbes mit 2 Dienstboten, relative Abnahme ber Familien bes unteren Mittelftanbes mit 1 Dienftboten. Gine Beftätigung bafur, bag biefe Bewegung ber Grofftadt eigenthumlich ift, findet fich in ber Dichaelis feiner Reit noch nicht vorliegenben Statiftit über bie Berliner Bolfsgablung vom Jahre 1875, welche Boedh publicirt hat. 3m Jahre 1875 find bie Familien ohne Dienfiboten relativ mieber herabgegangen von 81 auf 79,6 pCt., inbem ber Bugug ber Arbeiterfamilien ohne Dienftboten nach bem Rrach nachließ. Daburch find bann auch bie Ramilien mit einem Dienftboten von 12,7 pot. in ihre frubere Stellung pon 15.1 pEt. faft wieber beraufgerudt, namlich auf 14.8 pEt. Die Ramilien bes oberen Mittelftanbes mit 2 Diensthoten find auch bier wieber auf bem alten Stanbpunft von 3,9 verharrt, und bie Reichen mit 3 und mehr Dienstboten auf ihre Stellung por ben Schwindeljahren gurudgegangen auf 1,7 pEt. Die Tabelle von Micaelis für 1875 vervollstänbigt lautet nun:

| Die Saushi         | altung in Procente  | n aller S | ausbal | tungen. |      |
|--------------------|---------------------|-----------|--------|---------|------|
| Sausbaltung        |                     | 1864      | 1867   | 1871    | 1874 |
| ohne Dienftboten   | Arme (?)            | 78,5      | 79,2   | 81      | 79,6 |
| mit 1 .            | Unterer Mittelftanb | (3) 15,4  | 15,1   | 12,7    | 14,8 |
| . 2 .              | Dberer Mittelftanb  | (3) 4,1   | 3,9    | 3,9     | 3,9  |
| , 3 und mehr Die   | nftboten Reiche (?) | 2         | 1,8    | 2,4     | 1,7  |
| Alle Sanshaltungen |                     | 100       | 100    | 100     | 100  |
|                    |                     |           |        |         |      |

Für bie Beranberungen ber Grofftabt find bie gaften höchft beweifenb, eine Berallgemeinerung auf ein gauges Land mare ein grober Miggriff.

Die Wohnungsstatistst wird nicht eher brauchear fein zur Beantwortung nach Schwinden des Mittelfandes überhaupt, als bis auch sie über das ganze Land ausgebreitet ist, die dahin werden mit ader wohl birecht besten Aussichtung durch neue Einkommensteuern, s. B. die sächsische erhalten baden.

Dentide Rerne. IV. 8.

Man sieht aus dem Borstehenden, welche enorme Wichtigkeit sür Wirthschaft und Gultur unsere Einfammensteuern neben ihrer sinanziellen Bedeutung haben. Leiber ist siede Americannich der Einfammensteuer ein zijnberniss der Wergeleicharteit für allgemeine wirthschaftliche und Gulturfragen und wäre es sehr zu wünschen, daß man eine Einfammenstatist! bescheften könnte, unabhängig von Kinnaumenden.

## Unfere Wohnungen im Sochlommer,

Bon Dr. G. Flügge, Privatbocent. Berlin.

Selfe befrembende Andische, das auf die medicinisse Wissenschaft leicht Deutung eines Berhaltens erseigt, das ihr eigenflich vorsonisse gelünsig ein müßte, findet eine Ertlärung darin, das bis vor Auszem die alltägliche Ungedung des Wenschen, das eine Erensche vor wissenschaftliche Unterflührung gegogen und des nich esteme eine Tenatmachender Einflüß in den gewöhnlichen außeren Scheisbeitungung gelügft webe. Ern bis einstellt der einstellt der Vergeben, das der Andische Einflüß in den gewöhnlichen außeren Scheisbeitungung gelügft webe. Ern bis einstellt der Andische Scheifflich der Hopfeine, das ein Antiere dasse das eine Andische Ernsche und gestellt der einstellt der Andische Andische

In ben letten Jahren ist auch das Berfasten ber Wohnungen und ist Sinstüß auf den Mensche eingeskeberem Studium unterworfen. Tadei hat sich aber hermasgescheilt, das die hie wortlegendem Verhältnisse ihr complicitiere Ratur und das die Bezichungen der Wohntaume zu unserem Wohstesten ungeabnt mannichfaltige sind, so den noch wieselichtige Unterfundungen die zu ihrer völligen Klatsellung nöbig sein werden.

Ich will aus biesen neuerdings bekannt geworbenen Eigenschaften ber Wohnhauser einige herausgreifen und im Folgenden zu schildern versuchen; und zwar

Es ift felbitverftanblid, bag fich ber Ginfluß eines Saufes gang außerorbentlich andert je nach ben Jahredzeiten. Diefelbe Wohnung fann im Sommer behaglich fein, im Binter bagegen eine Menge unangenehmer Ginwirfungen außern, und umgefehrt. Im großen Gangen nehmen wir in unserem Rlima mit Rocht mehr Rudficht auf die viel langer bauernde falte Jahreszeit und forgen gern für fonnige, nach Guben gelegene, marme Bohnungen. Aber Jeber weiß, wie unerträglich ber Aufenthalt in folden Bimmern merben tann, wenn eine Reihe iconer Commertage und Temperaturen bringt, wie fie bober taum in ben Tropen beobachtet werben. Leicht wird uns bann ber Aufenthalt im Rimmer vollig verleibet; eine Depreffion ergreift uns, Die ein reges Schaffen und Arbeiten unmöglich macht; iebe Bewegung, felbst bie Mablgeiten werben eingeschränft, weil man beobachtet, baß fie ben Rorper noch mehr erhiben; Rachts fucht man vergeblich nach Rube und Erholung. - Alebann werben allerlei Borrichtungen gegen bie Einwirfungen ber Sige probirt; man icutt fich gegen bie Connenftrablen burch Borhauge und Naloufien; trotbem wird baufig bas Rimmer mehr und mehr erwarmt und bas Thermometer fteigt fortmabrent, felbft wenn bie Conne langft bie Renfter perlaffen bat: bas Schlafzimmer fucht man burd reichliches Luften gu tublen; man lagt bie Genfier offen bis in bie Racht binein, und hofft fo menigftens einen erquidenben Colaf fich ju fichern; aber taum eine Ctunbe Rube ift trotbem bem ericopften Rorper gegonnt; balb ermacht man, gebabet in Schweiß und von einer feltfamen Beflemmung gequalt, und mit Erftaunen fann man mahrnehmen, bag bas Thermometer im Bimmer jest Temperaturen zeigt, wie biefelben ben gangen Tag über nicht beobachtet find. - Berläßt man ichlieflich verzweifelt bie rathfelhaft beiße ftabtifche Wohnung in ber Meinung, bag wol nur bie "Stabtluft" biefelbe fo unertraglich macht, und giebt man auf's Land, fo fann man es oft erleben, bag bier noch laftigere Buftanbe auftreten. Das überall freiftebenbe Saus, bas man gerabe ber freien Lage und allfeitig freien Luftzufuhr wegen gemablt bat, geftattet nur fo lange erträglichen Aufenthalt, ale burch weit geöffnete Kenster bie Außenluft einbringt; Rachts bagegen zeigt bas Thermometer wieberum Barmegrabe, wie fie felbft in ber Stadt taum vortamen, und baufig gerabe bie bochften in Bimmern, beren Fenfter nur einen fleinen Theil bes Tages ober gar nicht von ben Sonnenftrahlen getroffen werben.

Manche diefer Erscheitungen haben wir bisher nicht richtig au deuten verkunden und naturgemäß besholb auch in den Mitteln zur Abhlie häufig seldgegriffen. Eine richtige Aufschlung wird erst dann möglich sein, wenn wir naher betrachtet haben, worin siene lästigen Empfindungen eigentlich begründet sind und von melisse allgeren Womenten sie ebähgen. Diefelden sind um nichts anderes als Symptome einer Behinberung ber Wärmeabgabe von unserem Körper; und wir werden und baher zunächst über die Rothwendigkeit einer stehen Wärmeabgabe und über die Art und Weife, in welcher dieselbe innerhalb der Wohnräume beeinflußt wird, genauer orientiren mussen.

So lange unfer Rorper unverändert leiftungbfabig bleiben foll, fo lange muß er auch ftetig eine bestimmte Menge Warme ber Umgebung mittheilen fonnen.

Seber thierische Organismus ledt nur durch fiete Berbremung organischer Etosse. Aur dodurch erhält er die Fähigleit, Arbeit der verschiedensten Art zu Lesten, zu ahmen, das Herz schlagen zu lassen, abenten; ohne solche Berbrem nungen sann der Körper so wenig etwas lesten, wie eine kalte Dampsmaschine, in der tein Seinmaschal verkommt wird.

Andererfeits ift aber unfer Körper eine sehr empfindliche Majdine; sie functionitt nur, wenn sie auf 371,6 Wad erwärmt ift; sokald bie Temperatur höher oder niedriger wirh, vermögen bie einzelnen Theile nicht mehr orbentlich in einander zu greifen und versagen ihren Dienfl.

Demnach ift es also gleich wichtig, daß sowohl fortwährend Berbrennung fortbauert, wie auch daß die Temperatur nicht höher wird als 371/2 Grad.

Daraus folgt bann aber weiter unmittellor, daß der Körper fortwößermb um Barme abgeben muß und war genau in bem Berdhältnig, in bem durch Berbernungsprocefig Wärme gebildet wich. Songen wir nich, daß der Körber geber jerdoucitet Währme auf wieber fos wich, fe muß er ertranten, der ja weder eine Etigerung der Zemperatur noch eine erhöllige Verminderung der für feine Schenstruckfie nichtigen Verschrammen ertranen tand.

Die Barmeabgabe vom Korper erfolgt nun auf brei verschiebenen Begen.

Runachft entfenden wir einen febr beträchtlichen Theil ber Rorpermarme burch fogenannte Strahlung. Jeber warme Gegenstand ftrahlt nämlich gegen einen talteren Barme aus und zwar um fo energischer, je größer ber Temperaturunterfcieb amifchen beiben ift. Die Warmestrahlen burchfeten bie größten Entfernungen; fie find gang abnlich ben Lichtstrahlen, nur bag bas fichtbare Leuchten tein nothwendiges Attribut ber Barmeftrablen ift; wir feben gwar nur leuchtenbe Strablen, aber wir tonnen und leicht burch bas Gefühl überzeugen, bag auch buntele beife Korper auf großere Entfernung bin Barme ausfenben. - Und fo finbet nun auch von unferer Rorperoberflache, ober richtiger von ber Oberflache unferer erwarmten Rleiber aus eine fortwährenbe Abstrahlung von Barme gegen uns umgebenbe taltere Gegenstanbe ftatt. - 3m Freien ift natürlich biefe Abstrahlung nach allen Richtungen bin ermöglicht; in ber Wohnung find es aber namentlich bie Rimmermanbe, bie von unferem Rorper Barme empfangen, und bie um fo energifcher unfere Entwarmung unterftuten, je talter fie finb. - Diefe Abftrablung beträgt nun gewöhnlich 60 bis 70 Procent ber gefammten Barmeabgabe und macht alfo beren weitaus bebeutenbften Antheil aus; wir werben aus bem Folgenben erfeben, baf fie innerhalb ber Boburaume oft fogar faft ausschlieflich in Betracht fommt.

Sweitens kann dann der Körper Wärme verlieren durch Leitung, d. h. durch unmittelbare Berüßerung. Ihr den menischlichen Körper kommt hier vor allem bie Luft in Frage und biese wich um so energischer absühlend wirten, je kalter it ift und se racher sie sich dewegt, je öster alle immer von neuem kalte Luftsbeichen

Drittens tann bie Bafferverbunftung ben Dienft einer Abfühlung bes Rörpers leiften. Golde Bafferverbunftung erfolgt fowol in ben Lungenblaschen, mo bie eingegthmete Luft mit Wafferbampf gefättigt wirb, um bann wieber ausgegehmet zu merben; als auch von ber Sautoberflache aus. Dag mit jeber Bafferverbunftung eine betrachtliche Abfühlung verbunden ift, weiß auch ber Laie aus manden Erfahrungen bes täglichen Lebens. Go empfindet man 3. B. fofort eine intenfive Ralte, wenn man bie Sand in Baffer getaucht hat und nun im Luftzuge raich bin und ber bewegt; umbullt man ferner eine Thermometerfugel mit Leinmanb und befeuchtet lettere, fo fieht man bas Quedfilber fofort um mehrere Grabe finten : in beiben Rallen ift es lebiglich bie Bafferverbunftung, bie fo rafch Barme entzieht. - Diefes Mittel ber Warmeabgabe tritt nun auch fur bie Entwarmung bes menfclichen Korpers oft in ben Borbergrund. Beboch tann es nur bann wirtfam werben, wenn bie Luft bewegt und troden ift; feuchte, rubenbe Luft tann nur wenig Baffer aufnehmen, fie ift fehr balb mit Feuchtigfeit gefättigt, und wenn wir und in folder Luft befinden, fo fällt natürlich mit ber Wafferverbunftung auch biefe Art ber Barmeentziehung fort. - 3m Freien , und in großen, reichlich ventilirten Raumen, tann fast bie gefammte vom Rorper producirte Barme burch Bafferverbunftung entfernt werben. In fleinen, gefchloffenen Bohnungen fieht bagegen mabrent bes hochsommers, wo eine Bufuhr von frifcher Luft in bochft geringem Dage flattfinbet, jebem Bewohner nur ein febr fleines Luftquantum gur Disposition; in turger Beit ift baffelbe ftets burch bie Bafferverbunftung von Saut und Lungen aus berart mit Reuchtigfeit belaben, bag nunmehr bie weitere Berbunftung fich auf ber unterften Grenze bewegt und fur eine Entwarmung nicht mehr in Betracht tommen tann.

Da somit innerschald unserver Durchsstatistunghungen sposoft die Wärmer ableitung durch die umgedende Lust wie die Wasserverunftung nacheu in Weglal Tommen, so mug der gefammten Wärmeproduction soft lediglich voor antsprechende Abstrach ung das Gleichgemicht gehalten werben; umd dernaus sosigt, das alse sie Wässerverungsbare innerschald der Wasserverungsbare in grage kommen; von übere Zemperatur wird es westentlich abhängen, od wir

innerhalb eines Raumes genügend Barme abgeben tonnen, ober ob bie Behinberung ber Abgabe Storungen in unferem Bohlbefinden hervorruft.

Die Temperatur ber Sausmanbe ftellt fich nun in folgenber Beife ber: Rum Theil werben biefelben erwarmt burch bie Berührung mit warmen Luftfcidten, von benen fie umfloffen finb. Diefe Erwarmung geht aber nur febr langfam von ftatten; bas gewöhnliche Daterial ber Banbe, bie Steine, leiten bie Barme außerorbentlich ichlecht und zwar um fo ichlechter, je geringfügiger bie ausjugleichenben Temperaturuntericiebe finb. Die Luft im Schatten erwarmt fich aber im Laufe eines Tages meift nur um wenige Grabe, und bementfprechenb werben bie Banbe, bie von biefer wenig marmeren Luft umgeben find, nur febr fcmer fich ben Temperaturichwantungen berfelben anpaffen tonnen. - Dagu toumt, bag Steine eine enorme Menge von Barme beburfen, um eine bestimmte Temperatur ju erhalten. 1 cbm Baufteine verichludt etwa 1500 mal fo viel Barme als 1 cbm Luft, magrend er um die gleiche Angahl von Graben erwarmt wird. Daber muß eine enorme Daffe marmerer Luft an einer Banb porbeifliegen und immer wieber Warme an biefelbe abgeben, bis enblich biefe bie gleiche Temperatur zeigt. -Anbererfeits tann eine einmal erhibte Banb febr große Mengen falterer Luft ermarmen, und wird fich baber nur außerft langfam abfuhlen.

Gs ergiebt fich deraus, daß die Amenfult gefcloffener, Simmer nicht etwo die Europeratur der Wichne beinfulkt; die Luftmengen, die in einem tolden Jimmer fich dewegen, Chnnen bei weitem nicht die Währmennegen liefern, weich eine Wand gebraucht, um ihre Cemperatur erhebtlich zu veründeren. Bom Juneren aus kann dere nur deit einet geffineten Femiliern und rechtlichter Bentleten eine Besinfulfigung der Wandbemperatur laufthohen; weit ehre fison an der äußeren Flücke. Dagegen wird umgelehrt unter gewöhnlichen Umfländen die Luftemperatur in deschoffenen wirden Verunerent der Kadine.

Num wirtt aber auf bie Ernotemung ber Gausswiche noch ein Factor, besten Griet ungleich Schwattungswoller ist, als be ber unsgebenden Right, Die Bathe werben großentfeils von hen Connensitasion getroffen, und man bart sich nicht etwa vorstletzen, als ab bie Mauern unsterer Schuler und vonflichtig gegen bie Connenstraßer, dießen umb biese wirtungslos machen; sonbern sie neighen wiedmehr bie Connenswarten auf und haften bieselbe, mur etwas mobiliert umb zeitlich machen bie etwas etwas den bei den biese der etwas mobiliert umb zeitlich das die bei den der etwas den bei den bei

Der Grab biefer Wirfung und bie Sobe ber Temperaturen, auf welche eine Wand erwarmt wird, ift von verschiebenen Umftanben abhangig. Runachit ift bie Dide ber Wand von Ginfluß. Je größer ihr Querburchmeffer ift, um fo langer wird es bauern, bis bie Barme, bie ber außeren Dberflache burch bie Sonnenftrablen mitgetheilt wirb, auf ber inneren Geite antommt; und je weiter ber gurudgelegte Weg ift, um fo mehr Steinmaffe bat fich an ber Aufnahme ber Barme betheiligt, und um fo niebriger werben bemnach bie Temperaturen. Mufferbem wird aber jebe Wand nur mabrent einer beschränften Reithauer beftrahlt, und von bem Moment an, wo bie Sonne fie verläßt, wird eine Abfühlung ber erhipten Oberflache burch bie viel fühlere außere Luft und burch Abstrahlung gegen entferntere faltere Begenftanbe erfolgen; unterbeg fchreitet gwar bie aufgenommene Barme auch nach innen fort, aber unter fietiger Abnahme und baber immer langfamer; und bei unbegrenzter Dide ber Wand muß ichliehlich ber Augenblid eintreten, wo bie Abfühlung von außen fo weit eingebrungen ift, daß biefe nunmehr bie lette im Inneren noch vorhandene übericuffige Barme aufgehrt. Bei einer fehr biden Band wird alfo biefer Barmeausaleich noch ftattfinben, ebe bie innere Oberflache überhaupt eine Temperaturerhohung erfahren bat; mabrenb bunne Banbe raid pon ber aufgenommenen Barme burchfest merben und auch an ber inneren Seite hohe Temperaturen zeigen, ebe bie nachfolgenbe Abfühlung jene erreicht.

Speciens ist dann aber Auer und Snergie der Befrahlung von mejentigen Einfluß. Zie einger bie Sonne eine Wannbädige beideint und je jentrechter ihre Etnahlen aufjallen, um is döbere Wärnegrade merben auftreten und um so spenie viel der die Wird der die Verliegen. In biefer Bezichung ist also die Simmesferichung von größter Bechuttung; je naddem eine Wann dan Furben, Süben, Often oder Westen gerichtet ist, wird sie fürzer oder länger, energischer oder weniger intensit bestradig werben und dem eintersche das andere Temperaturen an bet unterzie, dww. Mismurer zugenandten flösse auftreten lassen.

Unifer mobernen Sauten haben nun meißt eine Wandbide von 50 Centrie meter; mon fann den Durchgang der Währen burch, folde Waueren freier beschodeten, übben man empfublide Thermometer in verfgiedenen Teifen in biefelben einlegt; um den Reibe folder Voordsdaugung nießt uns bam Ireids jeben wondigenswerthen Auffglus über die Zemperaturgende, die wir bei ber falligen Bauart in einem Rimmer von fehilmmet Zoue und ba befülmmen Zeiter enwarben bürfen.

Die Norbmand eines Haufes wird fo gut wie gar nicht von ben Somenstrablen getroffen; fie seigt dasser bie Durchschnittstemperatur der Luft im Freien. — Unders dagegen die bestrabsten Hausmände. Gine 3. B. nach Often, mit geringer Abweichung gegen Guben, gerichtete Mauer wird im Laufe bes gangen Bormittags von ber Conne befchienen. Die größte Erhibung ber außeren Flache tritt gegen Mittag ein; bie Barme verbreitet fich aber fo langfam, bag bie Innenflache erft nach etwa 8 Stunden, alfo Abends um 8 ober 9 Uhr ihre bochfte Warme erreicht. Der Temperaturuntericieb, ber zu biefer Beit gegenüber ber unbestrablten Nordwand befieht, ist gang erheblich und beträgt an heiteren, sonnigen Tagen 3-4 Grad. -Aehnlich verhalt fich eine Beft: und Gubmanb. Lettere, bie von 9 Uhr fruh bis 3 Uhr Rachmittags von ben fraftigften Connenftrablen getroffen wirb, zeigt bie Temperaturerhöhung auf ber Innenfeite circa 7 Stunben fpater als außen; bie Bimmertemperatur fleigt baber von 4 Uhr Rachmittags bis 10 Uhr Abends unb nimmt bann erft langfam ab. Sier laffen fich noch höbere Warmegrabe beobachten, als an ber Oftwand. Beifpielsmeife zeigte an einem ber letten beifen Augufttage bie Innenflache einer Gubmanb 311/4 Grab Celf., mabrend bie Lufttemperatur gur felben Zeit nur 22 Grab betrug. - Auch bei ber Westwand tritt hochgrabige Erwarmung ein; und zwar fallt biefelbe bier faft gang auf bie Rachtzeit; fie beginnt - wieberum 6-8 Stunden, nachbem bie Sonne bie Wand berührt hat um 8-9 Uhr Abende, erreicht ben Sobepuntt etwa um 2 Uhr Rachts und ift noch bis gum Morgen bin beutlich fühlbar.

Gin michtiger Umstand kommt noch fitzu. Za dos Faus auf von oben, vom Lacke ber bestucht wirt, mährend nach unten ber falte Erboben und die Kellertaime sitt siete Kolfishung soggen, ist die Ermärmung der Wohnstame auch nach der Elagenblie ertsichen. Wan fann sich siedig übergengen, das jede Mandeiner 4. Enge um eine 4 Eron dermett ist, als die vorrespondirende Wand des
harteres; wischen einer Nordwand des Parterres und der bestrahlten Südwand
der 4. Enge förmen dermand sogar Disseragen die 10 Grab und darüber
derbeken.

Se liegt auf ber Samb, boß folge Lifferungen für unfer Wohlbefinden von bedeutenhem Einflug fin uh moh alle überginge som Rehaglichen ibs jum Untertäge lichen einfgliefen. — Erinnern wir und, boß die Wafennedyade von unferen Sarper zum weitaus größten Theil durch Abflicahung on die Wöhne erfolgt und dahrer das Vagl der Röftlichung in erher Little von der Zemperatur der Wähnbe abblinat; und berücklichgigen wir ferner, boß die Luft der Memmer the Zemperatur ber Wähnbe eingelig und der Vergelte, fo geden uns jene hohen Wandbemperaturen eine wöllig auskrichenbe Erflärung für die Ginwirfungen der Wohnungen im Sochfommer.

 Zemperatur ber antlegenben Jimmer zu beeinflusse vermögen. 3ebes Genüler bilbet eine immer um günssig wirtenbe Unterfrechten Unterfrechtengen solere Seinmeinigen, bem gegen bie Soumenstraßellen, bie burch die Fenster einstellen, sind wir sangt gewosche Salowsteen und Berbinge zu schieben, und die Sentier leibst vermögen keine Betram anzische Seinmer der Seinmer fiele Seinmer sie verlägten zu die Seinmer der Festen festen festen der Seinmer in sehnen Gesche Seinmer der sein zu einem Seinmer der Seinmerkature zu stellen und Seinmer in sehnen Gesche Seinmer der Seinmerkature zu stellen und Seinmer der sein der Seinmer der Seinmerkature zu stellen und Seinmer der sein der Seinmer der Seinmerkature zu stellen und Seinmer der sein der Seinmer der Seinmerkature zu stellen und Seinmer der sein der Seinmer der Seinmer der Seinmerkature zu stellen und Seinmer der Seinmerkature zu sein der Festen gestellt wirt. Der Vermerkature zu sein der Seinmer der Seinmerkature zu sein der Vermerkature zu sein der Seinmerkature zu sein der Sein

Schold mir biefe Berhöltnisse ber Gracierung unserer Wohnstuder richtig erfannt haben, sie de nun leicht, die therapentissen Angleichen abgelein, was benen wir eine Bosseng der Lässigen Juständer erwarten bürsen. Im Magenetienn merben die Währe ben richtiglien Mngriffspuntt für alle Reformmorssichage üblien, Justice mitgen wir in tegend wecker. Welle gesen die Vorwännung un scheien funden "Bundaßt fann bad badurch gescheck, daß man ihre Bolde entsprechen berücklichtigt. In ibbliefen Allenen fraumt man untere Gonstruction von 10 Gentlinnete biden Mannern faum; dort sind bis Wände entweber gang anherorbentlich dim und leicht gedomt, und bann erhijten sie füh unter dem Einfuh der Gonstrucklich und beständig, aber biefe Grochmung verfügsindet auch ehreit orlich; sie bilben baher um sieht Grochmung verfügsindet auch ehreit orlich; sie bilben baher um sieht Massen werden der werden der dem Währen beständig ausstählich und bahren der anfihen Währenerkervorke, die am Mende vollfändig ausstählich um bahren des arbisten Zeiteles der langen Towensauf i sien Ermännung des

Inneren veranlaffen. Dber aber man baut bort Steinpalafte von enorm biden Wanbungen, welche bie Tageswarme nicht zu burchbringen vermag, und bie an ber Annenflache fast bas gange Jahr binburch bie gleiche mittlere Temperatur geigen. Unfere Bobnungen nehmen eine febr unzwedmäßige Mittelftellung ein; ibre Banbe find nicht bid genug, um bie Warme entsprechend abzuschwachen; und nicht bunn genug, um die aufgenommene Barme rajd wieber abzugeben; und fo fommen gerabe bei ben bier üblichen Dimensionen jene eigenthumlichen, anhaltenben und boben Temperaturen unferer Bobnraume gu Stanbe. Bon vielen Seiten mirb neuerbinge auf bie mannichfaltigen Annehmlichkeiten und braienischen Bortbeile hingewiesen, welche leichtgebaute einftodige Saufer, nach bem Mufter ber ameris tanifchen Familienhaufer, bieten; burch folche murben außerbem bie boben Stagen unserer cafernenartigen Miethogebaube und bamit ein weiterer einflugreicher Factor bes Bohnungeflima's vermieben werben. Aber alle berartige Fragen burfen nicht aus einem einzelnen Gefichtspunft beurtheilt werben, fonbern unterliegen einer Concurreng fo vielfeitiger Intereffen, bag erft nach langem forgfältigem Abwagen und nach Untersuchungen, Die auch ben Eigenthumlichfeiten ber übrigen Jahresgeiten Rechnung tragen, eine gwedentsprechenbe Entscheibung möglich fein wirb.

Sieht man von einer Aenberung ber Mauerbide ab, fo ift es bennoch oft möglich, die hauswande gegen bie Sonnenftrahlung ju fcugen. In wirffamfter Weife tann bies burch eine Doppelmand gefcheben, in beren Amifchenraum Luft eirculirt. Wird bie außere Wand bann bestrahlt und erwarmt, fo übertragt fich bie Warme von biefer gunachft auf bie Luft, theilt fich aber ber inneren Wanblage fo gut wie gar nicht mit, weil bie erwarmte Luft febr raich ibren Plat wechfelt, nach oben entweicht und burch immer neu von unten aufrückenbe falte Luftschichten erfett wirb. - Eine folde Conftruction braucht nicht etwa aus theuerem Material gu fein; ber Schut nach außen fann vielmehr volltommen ausreichend burch eine Bretterwand, burch Borhange von Leinwand ober Strohmatten, ober endlich burch ein Beranten ber Band mit Blattgewächsen gegeben werben. - Ramentlich für bie fonnigen Billen, bie jum Landaufenthalt bienen, wurden gewiß berartige periodifche Borrichtungen zwedmäßig fein und bie geringen Untoften reichlich burch ihre wohthuenbe Wirfung aufwiegen. - Ebenfo tonnen Gifenbahnwagen, bie ja theilmeife mit bem luguriofeften Comfort ausgeruftet merben, im Sochjommer nur baburch einen behaglichen Aufenthalt gemabren, bag bie Connenftrahlung von ber Dede und ben Seiten bes Bagens burch folde Doppelmanbungen abgehalten wirb.

nach Weften gerichteter Außenwand, und wo möglich auch feine Subzimmer benuten, ba lettere erft gegen Mitternacht anfangen fich abgufublen.

Befellt fich ju ber zwedmäßigen Auswahl ber Rimmer eine moglichfte Bertheilung ber Bewohner auf bie porhandenen Raume, namentlich mahrend ber Nachtzeit, fo tann auf biefe Beife ben Ginwirfungen übermäßiger Sibe febr wirtfam vorgebeugt werben. Dan muß bebenten, baß jeber Menfc wieber für fich einen Dien bilbet, ber bie Umgebung beigt und bie Luft außerbem mit Berbrennungsproducten verunreinigt. Salten fich im Sochfommer mehrere Bewohner in einem ungunftig gelegenen engen Raume langere Zeit auf, fo tonnen burch bie Behinderung ber Barmeabgabe und bie Anhaufung ber ausgeathmeten Stoffe gerabegu ernftliche Störungen ber Gefunbheit eintreten. Der Deutsche hangt gwar mit einer großen Beharrlichkeit an ber üblichen Ginrichtung ber Wohnung, bie ben größten Raum ftets jum unbenutten Pruntzimmer und bie fleinfte Rammer jum Schlafraum bestimmt; und mit gleicher hartnadigfeit läßt er am liebften in einer folden engen Rammer bie gange Familie fich jufammenbrangen. Aber vielleicht wird allmälig boch bie Ertenntnig, bag bie fchlaflofen Rachte und bie nachfolgenbe forperliche und geiftige Schlaffbeit mesentlich mit in biefen Gewohnheiten begrundet find, zu einer rationelleren Bertheilung ber Rimmer und ber Bewohner mabrend ber Sochiommermonate Unlag geben.

Wenn es gar nicht möglich ift, bie Banbtemperaturen ju anbern ober ihnen auszuweichen, fo liegt bie Erwägung nabe, ob benn nicht bie Warmeabgabe vom Rörper mittelft Leitung ober Bafferverbunftung burch gewiffe Borrichtungen fich vermebren und auf biefe Beife Abbilfe ichaffen lagt. - In ber That verfucht man ia febr baufig , burch Deffnen ber Kenfter bie Rimmerluft ju fühlen. Aber nach ben oben gegebenen Auseinanberfetjungen ift es flar, bag im Sochfommer biefe Magregel nur bann etwas wirfen tann, wenn fortwahrend in reichlichstem Mage Luft jugeführt wirb. Cobalb bie Fenfter gefchloffen find, erhibt fich bie Rimmerluft wieber an ben warmeren Banben, und nach furger Reit, verschieben nach ber Große bes Raums, ift wieber biefelbe Temperatur bergeftellt, bie por bem Luften beftanb. Auch bie Athmungsproducte fullen eine ftagnirenbe Luft außerorbentlich raich, und fo fommt es, bag es fur ein Schlafzimmer faft gleichgiltig ift, ob bis jum Abend bie Fenfter offen ober geschloffen gewesen find; an beifen Tagen wird auch im erfteren Kalle Temperatur und Befchaffenheit ber Luft ichon nach wenigen Rachtftunden unerträglich fein und fich wenig von ber Luft eines ftanbig gefchloffenen Raumes unterscheiben. - Bon Erfolg ift nur eine bauernbe Bentilation. Dringt fortwahrend neue, fuhle und reine Luft in's Rimmer, fo ift baburch allerbings eine Abfühlung ber Banbe, eine vermehrte Barmeabgabe burch Leitung und eine Fortichaffung ber Athmungsproducte moglich. Für folde bauernbe Bentilation brauchen wir im Winter gar nicht ertra gu forgen; ift bie Luft außen talt und innen warm, fo wird burch biefe Temperaturbiffereng ein lebhafter Austaufch hervorgerufen, ber felbft burch bie Rigen und Fugen von Thuren und Fenstern und burch bie feinen, unfichtbaren Deffnungen gemauerter Banbe große Mengen von Luft in's Bimmer fchafft. In einigermaßen großen Raumen tritt baber im Winter feine Belaftigung ber Bewohner ein, felbft wenn Tage lang tein Fenfter geöffnet wirb. 3m Sommer bort

Saufig lucht men auch durch Wolferiprengen und die debut der erichich Berchartung die Jimmertlich ophtischen Be die biem Werchgern ist der etes
des Wirflame die Armendung von Wolfer in Wolferdompt, und diese geht nur
in erziechem Wolfe vor fich, mem hirrichfende Zufügt von frieher Luft
finder. Daher ist im Freien, ferner in sehr großen Wohntaumen und det geöffinten
Genstern wol eine Wirfsidung durch flärtere Wolferverbunklung wolfigt, die
Genstern wol eine Wirfsidung der flärtere Wolferverbunklung wolfigt, die
Genstern wol eine Wirfsidung der flärtere Wolferverbunklung wolfigt, die
Genstern wol eine Wirfsidung der hir her der verbunken auch
Genstern wol eine Wirfsidung der mit ber
Genstern ber
Genstern der Wirfsidung der
Wolfer wolf der Genstern der
Wolfer der
Wolfer
Wolfe

Es ift nicht möglich, in Rurgem eine nur einigermaßen vollftanbige Ueberficht ber Praventivmagregeln ju geben, bie mit Erfolg gegen bie Ginwirfungen unferes Sochfommerklima's in's Kelb geführt werben tonnen. Bei unbefangener Beobachtung wird man leicht erkennen, wie wir in Besug auf noch manche andere Ginrichtungen, Gewohnheiten und Gebrauche lebiglich Bebacht nehmen auf bie falte Jahredgeit und auf foroffe Temperaturmechfel. Die beiße Beriobe laffen wir bas gegen unbeachtet, und halten es nicht für ber Dube werth, ihretwegen besonbere Bortebrungen zu treffen ober unfere Lebensmeife zu anbern. - 2018 ein bervorragenbes Beifpiel biefer Ignorang ober Inboleng will ich nur noch bie gebrauchliche Art ber Pflege fleiner Rinber mahrent bes Sochfommers ermahnen. Raum eine Mutter ober Barterin icheint eine 3bee bavon gu haben, bag fur bie Rinber eine Abgabe ber Rorpermarme genau fo nothwendig ift wie fur bie Ermachienen, bag für fieberhaft erfrantte Rinber fogar bie wefentlichfte Therapie in einem fühlen, bie Barmeabgabe erleichternben Berhalten befteht. In benfelben beißen Raumen, bie ber Ermachfene nur erträgt, wenn er Befleibung und Lagerung bes Rorpers feinen Empfinbungen einigermaßen anpaßt, und bie er oft genug verläßt, um an frifcher Luft fich ju erholen, werben bie Cauglinge meift in bide Binben und Tuder eingeschnurt und mit großen Reberbetten allfeitig umbullt; eine Barmeabaabe wird fo faft jur Unmoglichkeit; bie Rinber liegen ftets in

Schweiß gebekt um gerathen allmälig int einen Justamb ber Entfrätung umb Schalishit, ber ih dam ben geringfligiglien Annethieiten unterliegen lößt. Es ift gamz sweifelloß, daß wir eine viel geringere Sterblichteit ber Rinber zu beflagen Jahen werben, wenn wir ein fählters Berhalten underer Germäßig heiben Wohlenungen und beine leicht, bie freite Abreperbengung nich feinennen Verlichtung umb Bededung der Kinber derschwicksprin fürden. Aufgeben muß fertilich von Seiten von ermanntalen Behörbe womäglich für eine solche Berwicksflätzung freier, beryflänzter Allikse gedorgi werben, dei se dem Bewöhren jeglichen Schafffells leicht iß, die Kinber täglich aus den Bedöhungen prenats umd unter Bedingungen zu brüngen, die eine rechläcker Währendsplose gehöteten.

Bär ben Ermadjenen mag bos geldilberte Godjommertlinn nicht bie Bebeutung eine bircet frantnachenben Girlünfes haben; ficher ift es umb burd vielfaltige Erjahrungen bestätigt, dog dogliche unterer förpertiche und geitige Leifungsfähglefelt in höchstem Mabie zu beeinträdigigen vermag. Gerabe aber in unterer ficherfact vorschrist firchenben gicht, no bie Archeitsleifung nach Quantität und Dandität eine fo hohe Merthjöchsung erfahrt, muß es som Bebeutung fein, bie Urfache eines jeben bie Brobuction löhmenben Einfunfes femmen zu lernen, umb boher miljen wir auch Mittel felgulufellen lüchen, welche untere Wohnungen im Socijommer berutt gefalten, boß wir ums in ihnen gefund und behonftis der

enceBrichenth iteme Bent Gehallem

## Unfer Intereffe an den Sudfeeinfeln.

Bon Alfred Airchhoff. Halle.

Mm 23. Dezember bes lehvergamgenen Jahres vollags fig ein für um bebetuntigsolouf Ereigniß im Mingelich Kylie's, bes deupstreist her Gemone Jinfeln:
an Borb eines beutligen Ariegaldijfis wurden die nurden Grundrechte bes
jamounitigen Claustes verführet im Gegenwort der Jähreler aller abs bilderigen
Felfilaaten bei Krüchjest, pedie von nun an Malation als Rönig bes ühneite
flaats auf beljen Lebensgeit anzuertennen icherlich beträtigten. Unfere Gorvent
Bismand mer als enutlader Boben zu biefem Ale gemößlt noben, umb leinen
beutlicheren Beneis ihres Jutraumes zur Christigtet der beutlichen Reichspolitik
tomaten die Gamanner geben, als daß sie ihre langischgen inneren Mirren, in
benen bald die eine Paurtel englichen, bald die andere nordamerträmtigen Gögug
angeruten katte, nun betägeten vor dem Jängigt angelangten erfen Beruips-Gonjul
bes Deutlichen Adchig in der Göllich, dem Gorvellerschaften Spenich und seiner den Beruips-Gonjul
bes Deutlichen Adchig in der Göllich, dem Gorvellerschaften Amelika, dem Geruips-Gonjul

Mas und zu biefer, noch vor gehn Jahren von feinem erwarteten Machte Kumg geführt, bat auf jemer anberen, vom größen aufer Medinere bedeften Grihälfte — bas sit in ber legten Zeit unter uns viel besprochen worden, nur nicht immer mit ber unwertiichen Aufre, woche staat auf betreitigte Bereinen auf die Eache blich. Aur um bas Uttelfüb bereinigen zu unterführen, woche nicht Golegenbeit bahn, tiefer in die reingegraphischen umb handelsgeographischen Berhältnisse ber uns räumfich so fern liegenben Anschle einzuberingen an der Jahn zößerer. Quellenwerte, doch aber auch nicht von einer beliedigen Zeitung sich fertige Urtheile über ime Angelegenheit aneignen möckten, foll hier in turzen Jagen verfiecht werben zu umfdreiben, wos die Schleicheln sind und was wir auf ihnen wollen.

Die ein ganges Drittel ber heutigen Erboberflache einnehmenbe Gubfee ift ber lanbarmfte Raum ber Erbe und bennoch ber infelreichfte aller Oceane. Bir gebenten bier teineswegs bie Rabl ber im engeren Ginn fogenannten Gubies infeln zu bereichern mit bem auftralifden Infelgurtel, ber von Reuguinca gen Suboften sieht; felbft im Stil unferer amtlichen Reiche:Beröffentlichungen merben gwar Gruppen wie bie von Reu-Britannien und Neu-Irland, bie Salomonen ober Bebriben, mit als "Subfeeinfeln" aufgeführt, jeboch taum mit mehr Recht, als wollte man ein Gleiches mit Japan ober ben Rurilen thun. Alle biejenigen Archipele, melde als abgelofte Randglieber ihrer bengchbarten Reftlanbe zu betrachten und mit ihnen noch beute burch Untiefen verbunden find, mit jum continentalen "Godel" geboren, ichliegen wir vielmehr nebft bem vereinfamten Reufeeland aus, behalten mithin nur jene freien Infelfcmarme als Gubfeeinfeln im eigentlichen Ginn übrig, welche aus tiefem Deere emporragend, meift eigenthumlich geordnete Reiben swiften ben beiben Benbefreifen barftellen, gehaufter in ber Befthalfte ihres Meeres, weit por Ameritas Ruften abidliegenb, jumal wenn wir bie Galapagos-Gruppe ju Amerita folagen wollen.

Als "aufractlisse "Infein" follte man biefe Subfeiniefin fürder nicht mehr begeichnen; der Misspirif entlimmt ja nur bem schoolstiften Serlangen, alle Gilande irgend einem Erdhytile gleichwie seine Arabanten guyuncisen. Seibst in ihren Gewächsen und Ahren ja den und eine Anfan under Alfen als Mustratien verwande, steinen aber auch in biefer Spirifts in odel Segments, was den man ein besten that, sie als eine seine sieher Spirifts von del Segments, was den nach mehren futur, fie als eine selbständige Inselwett zu behandeln und ihr etwa ben Nammen Volungense pas geben.

Diefer Name triffy pu, dem ver möchte die vielen Gunderte vom Infeln und Infelden glöden, die und unerere Narten oft nur wie Schudden erfechennel! Inde boch, fönnten wir sie meiglicht an einander sigen, so wärden wir noch nicht einem al bie Candysche des Sännigerichs Seiten spreusstehemmen. Nur der Jeffel, gemahren wir dabeit, dessigen einen etwas größeren Ilmsiang, dem von Gersica sich annährend oder ihn übertreffende in Vorlend gewacht, im Schwerken die betwen größen Infelderpreche er Bibdi-Göruppe. Schon swissen dien Biefeln unter bei gersten Innate man gang Europa verfeinten, ja swissen den Bertreffend im ift zu dem Garolina gereichnet wellende-Infeln im ternen Welfen und dem Benweise Schwarm im außersten Ohen (die entlegenne Rippen der Ohen-Jestel und Scal v Gomes guster Setzends geaffent) würde Guropa deuem specimal Allaş baben, mit bin auch der riefenhöftle chiatische Erdweit noch vollauf Naum sinden, selbst ohne

G sit der Wilfenschaft des leigten Saldhjortpunderts gelungen, die Zerstreuung fom alleinhafter und dazu inft durchweg so gan; Neiner Insten Werenschle durchten. Eine größere Ausnahm son der Rogel, das Insten sich um die Kestlande zu scharen, die bed See zu meiden Pflegen, als die diet gegeben läßt sich allerdings aus Erden nicht endeden. Diese Ausnahme sit jedoch in so sern um eine schendungen, als wie es hier mit einem im Laufe langwöhren.

ber Reitalter ber Erbgeschichte allmablich ins Deer versuntenen Belttheil gu thun baben: ber Groke Drean ericeint und als naffes Grab eines groken Reftlanbes, pon bem wir nicht einmal mehr bie Umriffe, nur noch bie etwaige Bertheilung feiner Gebirge gu erteunen vermogen. Die befannte Thatfache, bag riffbilbenbe Rorallenthierchen nur bicht unter ber Dberflache bes Meeres gu bauen im Stanbe find, sufammengehalten mit ber anberen Thatfache, bag von ben Ruften ber Subfeeinseln bie Rorallenfaltmaffen bis in ungebeure Meerestiefen binabreichen. beftätigt pollfommen bie Anficht pon ber im grobartiaften Ranftabe (nach Sobenbetrag wie horizontalem Umfang) ftattgebabten Genfung im Bereich bes pacififchen Oceans. Die Milliarben ichleimiger Riffpolnpen führten in gludlicher Gegenwehr gegen bas fortidreitenbe Ginten ihres Baugrundes bie Ralfgebilbe ihrer eigenen Aussonberung höher und bober; bie ewig brullenbe Branbung bes "friebensftillen" Meeres trieb ihr Spiel mit ben abgeriffenen gaden bes Weiterbaus, beffen ginnen burd bie Anfammlung folder gerfleinerter, in fanbartigen Rorallenfalt germalmter Brudftude milet über ben Spiegel felbft ber Aluthhobe ber Gee, wenn auch naturgemäß nur gang flach empormuchien. Bisweilen feben wir noch bie oberfte Epite eines Berges jenes verfdmunbenen pacififden Geftlanbes umgeben von bergleichen Rronungen unterfeeischer Riffmauern, Die, felten mehr ale ein paar Deter hoch, oft noch niebriger und ftets völlig eben, aus ber Bogelichau betrachtet einen ludenreichen, verzogenen Ring gufammenfeben; gumeift inbeffen ift auch ber lebte Reft ber einftmals im Innern bes Rorallenfalt - Rranges befindlichen Sobe langft perfunten, und es umichließen bann bie Rrangftude als langgeftredte Rlacinfeln in oft beträchtlicher Bielgahl (bis gu 64, und boch nicht ohne Grund gewöhnlich als eine Infel gerechnet und benannt, jur Chbegeit burch hervortreten ber meift febr feichten Berbrudungen ber Theilftude natürlich in Umrik und Rabl ber letteren ftart veranbert) eine feichte Lagune, beren fmaragbgrunes Bemaffer maleriich absticht pon bem tiefen Blau bes ringsum tofenben Deeres jenfeits ber am Rorallenriff weißichaument gebrochenen Wellentamme.

Schnurformig geordnete Machinfeln wie bie Carolinen und bie rechtwinflig ju ihnen gereihten Marianen, Ralit, Ratat, merben mir bemnach als Gebentfteine über ber Stelle verfuntener Rammgebirge uns ju beuten haben; fo ungefahr murben, von gleichartigem Schidfal betroffen, Basgau und Schwarzwalb in norbfüblich auf einander folgenden Roralleninfeln neben einer weit langeren westöftlichen Reibe, ben Spuren ber beutigen bairifden Alpen, in einem Meere ericheinen, welches unfer Baterland in feinem Schoofe bearaben batte. Der auffälligfte Umftanb aber ift ber, bag mo irgend und in ober außer ben Gruppen von forallinifchen Glachinfeln hochinfeln in ber Gubfer begegnen, biefelben von buntelfarbigem, vulfanischen Gestein, von Bafalt ober Lava gufammengesett finb. Der an allen feinen Ranbern vultanifche Ericheinungen zeigenbe große Drean ift alfo bis in fein Inneres pultanifd: und follten biefe feftfanbfernen pultanifden Infeln nicht erft nach Berichminben bes Gubfee : Erbtheils aus bem Deere fich aufgeschüttet, fondern jenem felbft noch angehört haben, fo mußten wir wohl annehmen, baß fie burch aufwarts brangenbe Bemegung por bem Berfinten mit ihrer Umgebung bemahrt geblieben feien. Rirgenbe namlich finben fich im weiten Gubfeebereich andere ale vultanifche Bergeshaupter und bennoch ftraubt man fich gegen

Die an Rahl fo viel geringeren Hochinfeln, bie, wie wir gefeben haben, nach Dagagbe ihrer Entstehung von ben übrigen fich außer burch bie Sohe auch noch burch ihre vulfanifche Felsnatur, größeren Umfang und nicht fo lang gezogene Beftalt unterscheiben, haben aus bem nämlichen geologischen Grund eine bochft eigenthumliche Flora und Fauna. Die Samoas, auch eine Sochinfelgruppe, find in biefer hinfict noch nicht binlanglich vollftanbig unterfuct, aber vom Ribidi- wie vom Samaiifden Archipel miffen wir, bag jeber von beiben reichlich bie Salfte feiner Pflangenfchabe mit feinem anberen Theil ber Welt gemein hat. Die Thierwelt ber Infeln gibt uns fogar einen ungefähren Dafftab fur Abichatung bee Altere jeme bereinstigen Gubfee Erbtheils an bie Sand: Die im Tertiaralter hauptfachlich vollsogene Ausbilbung bes Saugethiertnpus ift nämlich biefen Infeln fo gut wie ganglich fremb geblieben; außer Flebermaufen ift auf ihnen niemals auch nur bie geringfte Spur einheimischer Saugethiere bemertt worben, mas boch wohl ber Fall gemefen fein mußte, wenn bie Bernichtung bes Festlanbes bis auf infulare Ueberrefte nicht bereits in portertiarer Beit erfolgt mare. Go buntichedig wie im übrigen bie Lebenswelt ber hoben Infeln, fo eintonig ift bie ber Flacheilande. Aufgeschüttet von ber branbenben Galgfluth, maren fie von vorn herein alles Lebens bar und lebig; erft mit ber Zeit flog ober fowamm ihnen manches zu, und zumat bie ftromartige Bewegung bes Meeres in ber Rabe ber Linie trug burch mit ihr treibenbe Gefame und Früchte viel bagu bei, ihre Bloge gu beden, bis enblich ber einwandernbe Menich biefe Ausftattung nach feinem Rugen vermehrte. Gin Angebinbe vor allem ftiftete allen unferen Infeln bie Weftfefte Amerita: in ber weftwarts ziehenben aquatorialen Meeresftromung fcmammen bie topfgroßen Cocosnuffe an und ichlangen, ba bie Reimfraft ihres Rernes burch bie ftarte Saferbulle bestens gegen ben Ginflug bes Salzwaffere gefdutt ift, allmäblich einen berrlichen Rrang ichlanter Rieberblattpalmen um faft alle Infeln, hohe wie niebere. Gin rechtes Bahrzeichen alfo für biefe fammtlichen Infelfluren murbe bie Cocospalme, gang wie es bie Dattelpalme ift fur bie Dafen ber norbafritanifcharabifden Bufte. Gie gebeiht nirgenbs beffer als bicht am Seeftranb; ben furchtbarften Sturmen bietet fie Trop: fie beugt mobil bann ihren fcmanten Stamm tief bernieber, boch er bricht nicht, und felbft wenn ein Orfan ihr ben ftattlichen Schopf ber machtigen Blatter einmal rauben follte, daß sie zeitweise wie ein tobtes Hoss aussiecht, saubert sie nicht lange frijch zu ergrünen und gesellig mit den Genossen — denn sie dommt selten einsam vor, ondern in Waldbeständen — die Blüthentrauben wieder ersprießen zu lassen am Grunde des Blätterbusches, woraus dann die wucktien Frückte werden.

Bon ber überichmanglichften Fruchtbarteit ber Sochinfeln gibt es taum eine Ausnahme; es fei benn bag neu ausgebrochene Lavamaffen noch nicht bie rechte Beit gur Bermitterung gehabt haben ober vulfanifche Afde (wie allein im Samaiifchen Archipel) ben Boben bedt. Die überall maltenbe paffatifche Luftbewegung führt immer neue, immer mit Feuchtigfeit gefattigte Luftmaffen berbei; bie Feuchtigfeit verbichtet fich an ben felfigen Soben, umtleibet fie mit Wolfen, fomudt fie mit bichteftem Balb und gibt umgabligen Quellen ben Urfprung, bie, luftig in Cascaben bie ichluchtig ausgetieften Steilgehange hinabtangenb, Silberfireifen burch bas mannigfache, nie erbleichenbe Grun ber Balbung gieben, und beren Gemaffer, burch bie ichattige Uebermachfung vor bem beifen Sonnenftrahl gefdirmt, erquidenberes Bab gemahrt als bie ewig laue Belle bes Stranbes. Inbeffen Georg Forfter's begeifterte Schilberung ber gauberifden Reize Tauti's hat unter uns bie unberechtigte Berallgemeinerung hervorgerufen, als feien fammtliche Gubfeeinfeln irbifche Barabiefe. Um bas fein zu tonnen, fehlt gar mancher ber Flachinfeln ber eigentliche Fruchtbarfeitsbebel: bie ausreichenbe Benegung; ja felbft gur funftlichen Beriefelung gebricht es gar nicht felten am nothigen Baffervorrath, Quellenbilbung ift auf ben flachen Tennen bes Rorallenfanbes vollenbs eine bare Unmöglichkeit. Wahrenb man auf ben Samoas eine echt tropifde Regenfulle von mehr als britthalb Deter im Jahr felbft an ber Rufte tennt, bezeugt bas Bortommen von Guano:Infeln unfern bes Mequators (von ber Langenlage ber Gibfdis bis ju ber ber Gefellichafts-Infeln) ftellenweise bie brudenbfte Regenarmuth. Jahr aus Jahr ein blaft bier ber Baffat, aber gur Berbichtung feines Baffernafes ift nicht bie minbefte Sobe porhanben; man erlebt es ba mohl, bag ein Regenschauer vom Deere ber nabt, fich jeboch fpaltet über bem Gluthbige ausstrahlenben tablen Scheitel ber fleinen Roralleninfel, melde fomit nur Geevogeln gur Raft bienen tann, benen bas Deer ben Tifc bedt; bochftens gur Rachtzeit, wo ber Rorallenfand feine Barme rafcher ausftrahlt als bie Geeflache, trantt ein flüchtiger Regen ben burftenben Boben. Dergleichen Buften im tropifchen Beltmeer find auch außerhalb ber Gubfee mohl befannt; und wenn bie großeren Gruppen ber nieberen Gubfeeinfeln nicht bas Loos ber eben gebachten Guano-Infeln theilen, fo verbanten fie bas entweber ber Einmifdung von BodeInfeln, bie auch unter jenen nicht gang gu fehlen pflegen, ober ber von ihren geräumigeren Flachen gur Beit ber genithalen Sonne ftarter aufwarts gebenben Luftftromung, welche von ber Sobe berab bann Rieberichlag erzeugt. Immerbin ift bie Durre eine brobenbe Beifel ber niebrigen Anfeln, fie folagt mitunter bie forglofen Infulaner geradegu mit Sungerenoth und nothigt fie ftets ihr Trintwaffer in Cifternen ober fünftlichen Teichen au fammeln. Biel weniger peinigt bie Sibe, ba ber Ceewind beftanbig, am frifcheften eben gur beigeften Tageszeit Rublung facelt: eine ausgezeichnet gleichmäßige Temperatur von gegen ober etwas über 25 0 C. herricht überall. Die mittlere Jahreswarme ber Samoas 3. B. (26.89) erleibet nur Schwantungen um wenige Grabe im Berlauf bes Jahres wie bes Tages; ber Linie nicht um poll 14 Breitengrabe entrudt, verharrt bie Deutsche Berne. IV. 8.

burch gewaltige Aropentegen ermäßigte Sommervärme stels so nahe bei ihrem Mittlewerh von 28%, bas nie basschlift sold ertreme Silgerabe gemessen wurden wie an überteigen beitschen Sommerschapen, und vollende vomnig sich eis scham Weitergeit, wo bei regelmäßigsem Anwehen bes Assiats boch noch nie unter 180° im Schaften besbachte wurde. Es sis ein klima, an das sich der Deutlige ersahrungsmäßie recht auf emoblente fann.

Bir permeilen nicht ausführlicher bei ben Ruffanben ber Gingeborenen. Die Papuas, b. b. im Malaiifden "Rraustopfe", eine buntelhautige Raffe mit oft fühnem Gefichtsausbrud, icharf gefcnittnem Brofil, namentlich fcmal bervortretenber Rafe und jener bismeilen wollfadartig gethurmten Saarfrone bewohnen nur ben fühmeftlichften, ben Fibici-Archipel; im übrigen verbreiten fie fich zu anberthalb Millionen über bie auftralifden Infeln. Ihre betrachtliche Ropfgabl (allein auf ben Ribidis fich auf 116,000 belaufenb) macht fie fur bie michtige Frage ber Beicaffung von Arbeitsfraften um fo werthvoller, als fie geiftig und forperlich burch: fcnittlich gut beanlagt und erwerbsluftig find, obwohl fie noch theilweise ben Ginbrud ber "Bilben" maden und bie Menfchenfrefferei noch nicht aller Orten abthaten. Auf allen Gubjee-Archipelen, welche jenem papuanifden Bohnraum (Reu-Guinea bis Gibidi) norbwarts gegenüber liegen, vermuthet man mit autem Grund Difdung pon Bapuas und Bolnnefiern, mas zu ber ausfonbernben Gefammt-Bezeichnung jener Gruppen (öfilich bis zu ben Gilbert: ober Ringswill-Infeln) als "Mifronefien" geführt hat. Diefe westlichsten Gubiee-Infeln maren ja auch zu allererft ber polnnefifden Rumanberung ausgesett, bie, wie niemand mehr bezweifelt, vom Malaien-Arcivel Guboft-Afiens ausging. Als unvermifchte Ralaien find bie "Bolynefier" mahrfceinlich erft im Laufe bes Mittelalters in bie por ihnen unbewohnten Infelichaaren ber ferneren Gubjee gelangt und bier gu einer geographifch bebingten Barietat ihrer malaiifden Raffe umgeftaltet worben. Gie blieben nicht bie verfchloffen in fich gefehrten Malaien; fie entfalteten bie mitgebrachte Runft Boote gu bauen, mit Segel und Ruber gu lenten, burch Ausleger gegen bas Umichlagen gu fichern, in ber neuen Meeres-Beimat recht anerkennenswerth, begannen überhaupt ein balb amphibifches Leben als Ruberer, Schwimmer und Taucher; wie bie Jonier bes Alterthums holten fie ihre animalifche Roft porgualich aus bem Meer und wie bie Jonier lebten biefe hubichen, ichlicht- ober lodenhaarigen braunen Menfchen froblich, oft ausschweisend finnlich genießend in ben blauen Tag hinein. Die Dams-Anolle ober bie Burgel bes Taro, einer Aroibee, gab ohne viel Mube zu forbern gute Deblipeife, ber eingeführte Brobfruchtbaum lieferte in feinen großen Rugelfruchten ein nahrhaftes und fcmadhaftes Brob fast fcon fertig jur Tafel, bag man bie Fruchticheiben nur zwijchen beißen Steinen zu roften brauchte, ber buftige Banbanus, Ananas und Bananen fchentten berrlichftes Obft ; jum Refttag ließ man mit Rifc, Mufcheln und Schildfroten Schweine- und ledere Sunbebraten abwechieln. Bie man nicht Getreibe ju bauen ober Beibewirthichaft ju treiben hatte, fo brauchte man auch nicht zu weben; bie Baftrinbe bes Papiermaulbeerbaums lieferte gefdmeibigfte Gewandung, und viel bedurfte es beren unter foldem Simmel nicht. Gifen fannte man nirgenbs, inbeffen batte man auch fein Schlichtbeil nothig, um aus bem fo vielfeitig nutlichen Bambus alsbalb ein wohnliches Saus mit bichtem Blatterbach zu bauen. Alles lieferte bie Ratur auch auf ben quellenleeren Infeln

ben labenben Trunt in ber fuhlen Milch ber noch nicht ausgereiften Cocosnuf. Aber bie Ratur verführte eben baburch jumal auf ben fippig bemachfenen Sociinfeln jum feligften Schlaraffenthum mit all feinen bofen Schatten im Gefolge, mas fich noch burch bie eigenthumlich communistische Gemeinbeverfassung perichlimmerte, bie bem Gingelnen aus bem Bolt bas Sonbereigenthum nicht gemabrte, folglich ben Erwerbefinn gar nicht entwidelte. Rur bie armeren mitronefifden Gruppen ftellen noch beute neben ben Bapuas brauchbare Arbeitsfrafte; und im Gangen betraat auch gegenwärtig, wo bie Polynefier nach ber Berührung mit Europäern vielfachen Rrantbeiten perficien, bie Rabl ber Bewohner fammtlicher Gublee-Infeln, alfo bie feit 1874 englischen Fibidis mit ihrer unmittelbar hiernach burch eine entfesliche Mafern-Epibemie ftart gelichteten Bevolferung mit eingerechnet, noch feine balbe millim

Unfere Machtftellung in biefer munberharen Gubice-Relt ift nun mit bem einen Sat gefennzeichnet: wir beberrichen burd unferen Sanbel und unfer Blantagenmefen bie bortigen wirthichaftlichen Berhaltniffe mehr als irgend eine anbere Culturnation. Bon Ditte ber vierziger bis Enbe ber fechziger Jahre bat fich unter Suhrung bes Samburger Raufhaufes Gobeffron biefer Umichwung vollzogen, ber uns ben unerwartetften Borfprung verschafft bat nicht allein vor ben Frangofen, ben Beberrichern ber füboftpacififchen Archipele von Taiti aus, fonbern fogar por ben banbelsmächtigen Englanbern und Norbameritanern, bie fo weite Ruftenftreden im auftralifchen Gubweft ober an ber entgegengefetten Geite biefes Oceans ihr eigen nennen, mithin icon beshalb ein bervorragenbes Intereffe am Probuctionsund Sanbelsmefen ber Gubice haben muffen.

Im Stile bes gewöhnlichen Taufchanbels ift auch ber beutiche Sanbelsperfebr im Bereich biefes großen Weltmeers entftanben, mo er wie pormals unter hanseatifder Flagge auf bem engen Schauplat ber Rorb: unb Office bie vorort= liche Stellung einnehmen follte. Bon Anfang an mar es bie Cocosnuß, welche biefe meiten Ausfahrten hauptfächlich lobnte. Anftatt bie ichweren und im Innenraum bes Kerns noch bagu boblen Ruffe gu verfrachten, legte fich guerft Gobeffron, bann auch anbere Großbanbler wie ber Mainger Bernsbeim, Die Firma Ruge und Sebemann u. a. barauf, an Ort und Stelle ben Cocostern ausbrechen und trodnen ju laffen, um bie fo gewonnenen icherbenartigen Stude, bie fogenannte Copra, in ben Schifferaum zu fullen und babeim maidinenmaßig auspreffen gu laffen. Das hatte nicht blog ben Bortheil, bag bas Cocosol, auf beffen Gewinn es junachft abgefeben mar, viel reiner und vollftanbiger aus ber Copra gezogen murbe als es jemals burd Sanbpreffung feitens ber braunen Infulaner möglich gemejen mare, fonbern man verfügte nun auch über ben Breffungerudftanb, ber porber auf ben Gubieeinseln verfaulte ober hochftens bie und ba gur bortigen Schweinemaft biente, jest aber in nahrhaften Cocostuchen ein vortreffliches Futter besonbers für unfer Rinbvieh barbietet, fo baß fich große Fabriten in Samburg, Berlin, Magbeburg gleichzeitig mit ber Berwerthung ber Copra ju Delgewinnung wie gur Berftellung von Cocostuden beidaftigen.

Es mar leicht erfichtlich, bag es febr viel vortheilhafter fein muffe, bie Copra, welche auf bem Lonboner ober Samburger Martt einen Breit bis au 480 Mart für bie Tonne (20 Ctr.) ergielt, nicht burch geitraubenbes herumfahren 18\*

So murbe im natürlichen Fortgang ber Dinge ber beutiche Raufmann gum Pflanger. Als folder erft vermochte er feine Sanbelsunternehmungen großartig ju entwideln, als folder begann er auch erft einen erziehenben Ginfluß umfaffenberer Art auf bie Infulaner ju üben. Denn jur Pflege ber Plantagen, jur Borbereitung ber Copra ober ber Baumwolle für bie Labung beburfte man unbebingt ber Eingeborenen; angeworben fur mehrere Jahre, gieben biefelben feit Jahren gu Taufenben Sunberte von Meilen weit auf Gobeffrop'iche ober Bernsheim'iche Blantagen, hauptfacilich nach Upolu, ber zweitgrößten ber Camoa-Infeln, mo bie größten unferer Bflangungen fich befinden und noch fast gehnmal größere Areale von Gobeffron behufs weiterer berartiger Anlagen erworben murben. Die humane Behandlung biefer polynefifchen, micronefifchen und papuanifchen Arbeiter hat fonell bie Luft nach folder Beichaftigung weit und breit unter ben Infelbewohnern erregt; gange Familien verbingen fich fo auf bie beutichen Plantagen, um als gang andere, ein erftes Dal an ben Gegen ber fietigen Arbeit gewöhnte Menfchen auf ihre Infeln bann beimgutehren, bie fie ale fceue, trage, halbwilbe Leute por wenigen Sahren perlaffen batten.

Es ift hier nicht ber Ort bie Frage nach bem Reingewinn bes Gubfeegefcafte giffernmaßig gu erörtern. Geine Sauptbebeutung wird wohl bauernd in ber Copra-Gewinnung liegen, und bag biefe bei bem angeführten hoben Marttpreis ber Baare, anbererfeits bei ber Bohlfeilheit ber Plantagenarbeit eine fo porzügliche als fichere Rente abmirft, ift feinem Zweifel unterworfen. Gur größere Baumwollenernten mangelt es ben Infeln an Raum, fo feibenahnlich auch bie Subseefafer fich in beutschen und Lyoner Sabriten bewährt. Dagegen birgt Buder- und Raffeebau auf ben bagu fo vorzuglich geeigneten Sochinfeln eine ahnliche Butunftegroße wie fie in ben letten Jahrzehnten auf Mauritius erreicht ift. Unfere beutiche Gubice-Bolitif bat, wie man ficht, einen febr realen Inhalt icon in ber Gegenwart; fie faßt aber offenbar eine weitere Rufunft ins Auge, ber es beidieben ift bei reblidem und ruftigem Beiterarbeiten auf ben bereits gegebenen Grundlagen noch viel größeres ju fchaffen. Es ift nicht beutiche Art, bas Rleine ju verachten; am ungerechtfertigften aber mare biefe Berachtung bes Rleinen, wenn es einen jum Aufleben brangenben Reim betrifft, und in foldem Werbeguftanb eben gemahren wir bas gange Gubieegeicaft.

Biel ift für uns zu gewinnen, viel für uns zu verlieren in ber Sübsec. Ein Erdbrittel unter vorherrichend beutscher Flagge — das ift ein Triumph, ben

Literarifches. 269

fich unfere Bater nicht hatten traumen laffen! Babe bas Deutsche Reich biefe bem Beidid und ber Ausbauer unferer Grofibanbler ju perbantenbe Stellung beutider Ration ben fremben Mitbewohnern preis, fo hanbelte es nicht nur pflichtwibrig an einigen taufmannifden Firmen, fonbern an ber Ehre von Staat und Bolt. Rein einziger ber von Reichs wegen mit jenen Infelfonigen von ber Tonga- bis jur hamaiifden Gruppe abgeichloffenen Bertrage bereitet politifde Annerionen por, aber ieber nimmt bie beftebenben Sanbels- und Befinintereffen beutider Reichsburger mahr, um ihnen gebeihliche Fortfuhrung auf bem gludlich befchrittenen Wege ju fichern. Roch jungft ertonte von unfern Landsleuten ber Ruf an ben Reichstangler, er moge bie Samoas, biefen Mittelpunft ber beutichen Gubiechanblung, jum Reichsbefit machen. Bir benten, ber Gingangs gebachte Act ber Befriedung und gefehlichen Ordnung jenes Archipels ift ein beilfameres Borgeben. Wir haben bamit bie befte Bemahr erhalten, bag unfer Deiftberechtigungevertrag vom 24. Januar 1879 treu eingehalten mirb.

Und mas anders befagt ber Bertrag gleich ben anderen abnlich lautenben, bie wir nicht ohne Reigen ber Ranonen unferer Kriegsichiffe erreicht baben. mas anbers als ben feften Billen, feiner fremben Dacht ein Uebergewicht auf jenen Infeln einzuräumen, welches jur Lahmlegung ber fegensreichen beutichen Unternehmungen benutt werben fonnte? Unter bem rings um ben Erbball beutgutage millig ober unmillig anerfannten ftarten Schut unferes jugenbftarten, aber nie in feiner außeren Bolitit ingenblich übermutbigen Reichs, mag ber Deutsche auf ben fleinen Gilanben bes fernen Beltmeers feinen Reife und feine praftifche Befähigung im überfeeifchen Großhanbel, im colonisatorifchen Schulen frember Raffen gu boppelfeitigem Bortbeil, in ber felbstbewußten Saltung gegen jene blutsverwandten, mehrfach in folder Sinfict uns weit überlegenen Rationen üben, um hoffentlich bereinft auf großerem Schauplat zu zeigen, bag er fich nicht berufen fühlt in anderen Erbtheilen allein für lachenbe Erben feiner Arbeitefrüchte Ropf und Arm gu regen!

## Literarisches.

Mus meinem Leben. Bon Louis Schneiber.

3 Bande, 2. Auflage. Berlin 1879. Ernft Siegfried Mittler & Cobn. In ben vorliegenden, mit großer Liberalitat und gurus buchanblerifc ausgeftatteten ritat une curus vuoganetering ausgestattelen bert Banben wird ben Lefern eine Gelbitbiographie bes fürzlich verstorbenen Schauspielbichters und früheren Schauspielers, nachmaligen Gebeinen hofrath Louis Schneiber, bes langjabrigen Borlefers fomobi bet bem perftorbenen Ronige Friedrich Wilhelm IV. als beim jetigen beutichen Raifer gegeben. Der Biograph führt feine Lefer in die flei-nen Greigniffe feines findlichen Lebens mit

menbem Maße forterhalten wirb. Louis Schneiber mar ber Gobn eines Mufikers bei ber Berliner hof. Theaterkapelle, ber, als bie Kapelle in Folge ber napoleonischen Imagion fich auflöste, in Rufland seinen und seiner Familie Unterhalt burch Concerte und Theater printet, an welchem letteren ber fleine Louis feine regelmäßige Betheitigung fand. Ce fofgen bann die Flegeljahre, wie ber Selbst schreiber seine protect Knaben und Junglingsperiode unverhohlen nennt, und barnach be-ginnt die Schilderung von seinem Wirken als Schauspieler und Theaterbichter sowie von Der Bieserah ficht feine Seie in die sieden Grechnief eine fanktieden Seben im die sieder im der Keischriftelt und Friede der Darfeldungten Keischriftelt und Friede der Darfeldungten der Keischriftelt und Friede der Darfeldungten der Keischriftelt und befriede der Darfeldungder State der Darfeldung der Seine der Seine der Seine Geschlichte der Seine Grechnie beite die Greichnie von ihm es andiesalich
um obfinderung gelichter, das gleich one von eine Geschlickung unter Darfel Strieg frieder
bericht der Striegerich an der Darfeldung ermedt um beite in immer sam eine Kalentifikate unt der Jene
felten Einschrifte der auf der Jene
felten Einschrifte der auf der Jene
felten Einschrifte der das die felte zu feden,
felten Kalentifikate und der Jene
felten Einschrifte der auf gelichte in einen,
felten Kalentifikate und der Jene
felten Lieden der Jene
felten Li

wobei er fich bes besonderen Boblwollens biefes Monarden erfreuen fonnte. 3mei Gigenthumlichfeiten find es nun, welche Louis Schneiber characteriftijd auszeichnen und burch Brei fein ganges Beben allem feinem Thun und Denten ein besonderes Relief geben, namlich einmal feine unbedingte und blinte Unbang. lichfeit an bas preußische Ronigsbaus und bann seine begeisterten ruffischen Sounbathien, welche beibe er mit ber ihm eigenen Gerabbeit beftanbig gur Coau getragen bat. Diefe gweifache Reigung feines Charactere bilbet bann gleichfam ben rothen gaben, ber fich burch feine Lebensbefchreibung binburchziebt, und von ihr aus muß auch feine Darftellung und ein for due nung auch eine Jatreffende Beurtbeilung finden soll. Am prägnanteften außert sie sich in seiner Schlerung von dem großen Manocuwre in Kalisch und von dem Augenblick ab, wo er zum ersten Male als Bortlere in den engeren Wernhirtel König als Beriefer in een engeren woenspirere wonig Friedeld Billbelims IV. eingeführt ist, bis jum Schliffe des Buches sinder namentlich bie tiese Getrucht vor bem Reinigsbaufe übern ununterbrochenen Ausberud, wie de bern um-benstar für ibn ist, sich anderse als im schwar-gen Frad und weißer Dalebinde seinem Dereicher gu naben. Go erfullte benn auch bie Revolutionsperiobe bes Jahres 1848 ibn mit Recolutionsperiete bei Sabres 1848 ist mit ann bei misjang befenderer Sabhganiten, um bie misliebigen Genen, die ihm bomals nicht erhort isteben erwaltelsten ist, was der der Bebauerte bei batten der erflagte im der Bereiten ben Aber batten der erflagte im der Bereiten ben Aber batten der erflagte im der Bereiten ben der batten bei der bei mehre bei der der bei mehre bei der bei mehre bei der bei jangten grangischen Attege, seich e debe bei jangten grangischen Attege, wede beite bes jungften frangofifden Rrieges, welche beibe er im großen hauptquartier bes Ronigs ale beffen Berichterftatter über alle fich babei gutragenben Terignife und ungleich als Kriegs-Gorrespon-bent der neuen preußischen (Kreus-) Zeitung-sowie des öfficiellen Ctaatsanzigeren nit durch gemacht dat. Der ungemein flare Wild und die practische und lebenstuge Auffassung, die die brachide und lebenstinge Aufgagung, die den Selbstbiograbben für die ihn umgebenden Berhältnisse und Personen immer die richtige Beurtheilung sinden läst, im Bereine mit sei-nem beständigen Berkebr mit den höchsten und bebeutenbiten Perfonlichfeiten, laften gerabe biefe Schifberungen feiner Rriegeerlebniffe gans besonders feffelnd und angiebend ericbeinen und ber binterlaffenen Aufzeichnungen Louis Coneiber's, bereits fertig ba liegt, mit beffen BerTHE PERSON NAMED IN

Juliust das Wertwollte sind.

Rad Allem stellt beite Lebensgeldichte einen werthoollen Beitrag jum bessern Berständig und gestern Wertständig der Geschlächtig und jur Geurtheilung der Geschlicher der Reugeit und im Specialen des berkiner hofikens unter dem beiden dem jetzigen Kaiser werangsgangenen Wonarden dar,

Aus Aeguptens Borgeit. Bon Prof. Dr. F. J. Lauth. Berlin Theodor Dof. mann 1880. Lief. 1 u. 2.

Sit baben bieber fein gertegunet und eine Gestellen Bereit, der Gegebrau Mergett, der Gegebrau Mergett, der Gegebrau Mergett, der Gegebrau Gegebraus der Gegebraus der Gegebraus der Gegebraus Gegeb

Ueber Metaphnit. Einleitung in bie Metaphofit ber Ariftoteles von J. Barthelemy Saint hilaire. Deutid von E. P. Goergect. Berlag von Theobald Grieben Berlin.

 literatur burcharbeiten ju muffen. In unfrer Beit find philosophifche Renntniffe fur jeben nothig; wer beshalb über Ariftoteles nicht nur oberflächlich fich belehren will, bem fann biefe fleine Schrift von Silaire febr empfoblen werben

Bichtige Tagesfragen. Bortrage über Parteiftanbyuntte und Parteibefrebungen auf bem Gebiete ber Birthschaftspolitif von R. Birnbaum. Berlin, Berlag von

Th. Dofmann. Gine große Gruppe von Intereffenver. mie große Grupe von Interenteuer tetern baben ib mirthfohaftlichen Angelogen-beiten zum Ausgangsbunfte von Parteibil-bungen genacht, beirzuch ihr bo viele fleine und größere Parteien in ben letzten Jahren entfländen, des 6 michig und miglich ihr, bei verfibierenn Standpunfte und Befrebungen beit Berlichten, Prof. Birnbaum, bem Berfalter bei vorliegenden Merche, ist vem zeringer des vortregencen Abertes, itt beief Aufgabe vortrefflich gelungen. In intereffanter und leicht westandlicher Form sährt er und tiefer in das wirthschaftliche Parteileben ein, er zeigt und die Anschanungen der Merfantinften und Pholiofraten, ber Seel-aliften in Frantreite, und foilbert bas Wirth-icaftsprogramm ber flerifalen Arbeitervereine, ber Agrarier und ber Socialconfervativen, u. a., to bag man ein umfaffenbes Bilb von allen Parteien erbalt. In ebenfo ausführ-licher Beife werben in bem Berfe bie wirthfcaftliden Sauptaufgaben beleuchtet, wie bas Lebnipftem und die Productivafficiation, bas Arbeiterrecht und die Fabrifgesetzgebung, die birecte und indirecte Besteuerung, die Staats-

birect und indirecte Besteuerung, die States production, das Aleingmerete und die Jand-werfer, die Hörberung der Bobenproduction u. a. Das Wert fann beshalb als ein vorzig-liches bopularies Lefve und danboud Milen, die sich für die Wirthschaftspolitik interessiren, empfohlen werben und wird Bielen über mande wichtige Fragen unfrer Beit eine grö-bere Alarbeit geben,

Beitrage jur Gefdichte bes beutichen

Danbmerts von Willibalb Rod. Leipzig, Berlag von Chmin Coloemp. In unferer Beit, wo überall aus Sandwerter-Rreifen Stimmen laut werben, bie nach nredfe Afterlie Elimmen lauf werben, bie nach eine Weiferum auferen anzerdünden Galliaber einer Weiferum auferen anzerdünden Galliaber der Steht und in bas ftabtifche Gulturleben jener Beiten, (namentlich in ben Rapiteln über bie Uniform-gefete und über bie Sandwerferfofte), baft es auch mol anderen Rreifen millfommen fein burfte, Bugleich bilbet baffelbe aber auch feinem

gangen Inhalte nach eine ernfte Barnung vor ber Rudfehr gu ben verrotteten Zuffanben bes ber duckteht zu ben verrofteten zwiganden bes alten Junftmelens, die mol beberzigt zu werben verdient. Im Schluffabietet pladvirt der Bergliffet für die Wilkung freier Innungen, denen auf dem Wige der Gefegebung der fimmte gewerberechtliche Befugniffe zugewiefen werden, johlen, eine Anschaung, der wir nur beipflichten fonnen.

Die Birthichaftlich forialen Aufgaben unferer Beit auf induftriellem und laubwirthichaftlichem Gebiete. Bon Gamg, Regierungs-Afeston-Berlin, Carl

penman, negerunge-unejor. Serim. Gart.
pesmann 8 Bertag. 1886att bantensmertbe Berfolgae ur Bibeerberfellung
bas beatigben Gefellfdat istebens, bas mahrenb
ter Dauer be Gerfallftan istebens, bas mahrenb
ter Dauer be Gerfallftan istebens, bas mahrenb
ter Dauer be Gerfallftan istebens, bas mahrenb
ter Dauer be Steristiers, welder ein nicht früher
tiltienen bes Serfallften, welder ein nicht früher vielfeitiger Berfechter bureaufratifder Coup. gollnerei ift, werben vielfach auf Biberftanb ftofen, nichtebeftoweniger enthalten biefelben negen, mateerstoreniger entsatten electeien burchaus werthoolle Auregung und fontmen zu dem Resultat, das allgemeine Würdigung verdient, eine socialpolitische Anguber un zehn gemäßer Anfadauung der Chassengenstäte, instancie biefelben unberechtigt find, zu empfelben. Mas bie technifde Anordnung bes Stoffes betrifft, so batten wir gewunfcht, bag bie ein-zelnen Rubra, welche bie Capitel enthalten, mit Marginalien verfeben maren; bei Rapiteln von 50 bis 70 Geiten mit vielen Unterab. theilungen ift bie Unfugung ber Inbaltsangabe am Ranbe eine bem Befer foulbige Rudficht.

Der moberne mufifalifde Bopf. Gine Stubie von Gmil Raumann. Berlin.

Dobenbeim 1880. In unferer jungbeutiden Tonichule bat fich eine Bergotterung einzelner Comboniften und namentlich bes jest berrichenben Deifters in Babreuth berausgebilbet, bie febe Gegnerfchaft, wie eine Entweihung ber Runft mit Bann und Acht belegt; es ift bosbalb er-Dann und Ado beledt; es ift devolut er-flärlich, wenn nur Wenige es wagen, eine große Partei in der beutigen nunifalischen Welt öffentlich zu bekämbten. Um so mehr muh es anerkannt werden, daß ein so bedeufender Mufiter und Rritifer wie Emil Raumann fich nicht gescheut bat, offen bie Babrbeit über ben mobernen mufifalifden Bopf anegufprechen; es gebort wirflich moralijder Duth bagu, ben nur eine feste Uebergengung geben tann, fo icarf einer großen, meift auß Fa-natifern bestehenben Bunft als Gingelner entgegengutreten, wie bies in vorliegenber Schrift geideben ift Raumann lagt fich in feiner Brofdure nur von fachlichen Grunden leiten, er tritt weber als perfonlider Feind Bagners noch eines anderen Componiften auf, fonbern er ertennt bas Talent, mo er es wirflich finbet, an, und mar besonders dasjenige Wagners. Neberall ift fein Urtheil gerecht und frei von allem Parteigeift. Gehr fcmer durfte es besbalb merben, genen bie Rulle bes miffenicaft.

Unriffies. — Für ben Spessarten Ein Dichterbuch. Gerausgageben von Bilbelm Müstler umd Nur Beitsba. Aldoafenburg Weilandt. Die Samm-ung, bern ehrtrag für die Notelliedenber im Spessart bekimmt ist, empficht sich nicht nur durch ibern welchklicht ind nicht nur durch ibern welchklicht ind welch senten auch burch die treffliche Auswahl oneen aug durg die rezitige auswahr ber Beiträge, bei melder fait alle beroor-ragenben beutichen Lveiler der Gegenwart beutschen Liede. Derausgegeben von Anton Schlossar. Erau Levkam Jo-sefsthal. Diele Anthologie juch ein Bild bavon ju geben, wie bas gand Steiermarf von beutiden Dichtern ber letten bunbert Jahre in ben Rreis ihrer Dichtungen einbezogen wurde und hat nebem ihren bichterifchen auch einen gewiffen ethnografifch-tulturbiftorifchen Berth. Ift bie Auswahl auch nicht allguitreng, jo enthalt bie Cammlung bod vieles Bortreffliche; namenlich ift burch bieles manche Perie lofaler Dichtung einem weitern Leferfreis juganglich gemacht. Der literarifc. biografische Anhang ift mit großer Gorgfalt gearbeitet. — Gesammelte poetische Berke von Lubwig August Frankl 3 Banbe. Wien, hartleben Diese elegante Gefammtausgabe ift jur Feier beb 70. Geburtetage bes auch in Deutschland nach Geburtetage bes auch in Deutschland nach feinem Werthe geschätten öfterreichischen Dichtere beranftaltet. Gie entfalt neben feinen jablreichen Iprifden und epifc.lprifden Did. tungen auch bie Cammlung ferbifder Rational. lieder: Guele, Frantle Gebichte zeichnen fich fammtlich burch Reichthum ber Phantafie, Ele-gang ber Form und Barme bes Colorits aus, obne baß aus ihnen eine felbitftanbige, originelle Dichterphofiognomie bervorfdaute. Alle aber find fie Beugnif einer eblen Gefinnung, einer echt bumanen Beltanfchauung, und beshalb ift bie Grammtausgabe mit freuent us weigem. — Gebote ein eine Deutlich mer gefinen. — Gebote ein eine Deutlich mer eit lanet. Bon Gaspar Dun. Gelt gegen der Gebote der Gestellen der G

#### Stunden der Erhebung. Gine Samulung von Aussprücken von Carl Immanuel Mibid. Quiammengefellt von G. Ruborif. Berlin. Otto Jante.

Sa gertunite Sutre werben bier im semilig gerfe Reile von Webenfen und flassprüchen bei berüchente Besont Prefester und flassprüchen bei berüchente Besont Prefester der Frage der Steht und flassprüchen der Steht und flassprüchen der Steht und flassprüchen der Steht und flassprüchen der Steht und beitren der Steht und gesten der Steht und beitren der Steht und beitren der Steht und bei der Steht und beitren der Steht und beitren der Steht und beitren bei der Steht und beitre Steht und bei der Steht und bei der Steht und d

Great

In meinem Berlage ift foeben ericbienen und ift burch jebe Buchhandlung gu begleben :

& ef chichte

# Erdkunde und der Entdeckungen.

Borlefungen an ber Universität ju Berlin gehalten

Carl Ritter.

herausgegeben von S. A. Daniel.

Bweite Auflage. Mit Carl Ritter's Bilbnig. Preis 4 Mart 50 Pf.

Bertin, Anfang April 1880,

ju begieben :

G. Reimer.

Goeben ericbien im Berlage von Theodor fofmaun in Berliu:

# Wichtige Tagesfragen.

Bortrage über Parteiftandpuntte und Parteibestrebungen auf bem Gebiete ber

Wirthschaftspolitik. Bon Professor Dr. Karl Birnbaum (Leipzig). 21 Bogen, Preis geh. « 5,40.

Im Berlage von Otto Jante in Berlin ift ericbienen und burch jebe Buchbanblung

# Sommerfahrt.

gine Reise durch die südlichsten Landschaften Italiens

Balbemar Raben.

gr. 8. Gleg. geh. Preis 7 Mart.

Einband-Decken zur "Deutschen Revue". (Zu beziehen darch alle Bachhandlungen.)

Unsern verehrlichen Abonnenten theilen wir hierdurch mit, dass wir zum Einbinden der "Dentschen Revue" auf das Eleganteste ausgeführte

🏃 Einband-Decken 🖄

in englischer brauner Leinwand mit reicher Goldpressung haben ansertigen lassen, welche zum Preise von

pro Quartal-Band durch jede Buchhandlung bezogen werden können.
Die Verlagsbuchhandlung von Otto Janke in Berlin,
11. Auhalt-Strasse.



Prud der Norddeutigen Buddeuderei, Berlin, Bilhelmftrofe 32.



# Deutsche Revue

über bas

gesammte nationale Leben der Begenwart.

Herausgegeben

ron

Richard Fleifcher.

Bierter Jahrgang.

Deft 9. Juni 1880.

Unberechtigter Rachdrud aus bem Inhalt diefer Zeitschrift verboten, Ueberfejungsrecht vorbehalten.

Berlin.

Berlag von Otto Jante.

## Inhaltsverzeichniß.

IV. Jahrgang. Heft 9. Juni 1880.

| Allgemeiner Cheil.                                       | Er |
|----------------------------------------------------------|----|
| Balleftrem: Die blaffe Laby, Rovelle                     | 27 |
| S. 28. Richter: Der junge Werther in Wien und Wien in    |    |
| ber Werther: Epoche. II                                  | 25 |
| älterer, neuerer und neuefter Zeit. VI                   |    |
| Minghetti: Die Schüler Rafaels                           | 32 |
|                                                          | 34 |
| C. G. Röbner: Beinrich Bernhard Oppenheim                |    |
| Das Berhaltniß zwifden Dentiden und Magnaren in Ungarn . | 36 |
| DR. Carriere: Platon und Darwin                          | 37 |
| Seinrich Biehoff: Ueber poetifche Lanbichaftsmalerei     | 37 |
| F. Reber: Sarbanapal                                     | 38 |
| 23. 21. Baillie-Grohman: Bilb, Lanb und Leute im großen  |    |
|                                                          |    |
| Westen                                                   |    |

### Allgemeiner Theil.

## Die blaffe Lady.

von Cufemia Gräfin Ballestrem.

> "Quod dixi, vixi, Quos cantavi, amavi."

Die blaffe Labu! Dir ift, als fabe ich fie noch por mir raftlos babinfcreiten an ber felfigen Rufte bes Gilanbes, ben Blid binabgefentt in bie braufenben, branbenben, gifchenben und icaumenben Wogen, welche fich feit Denfchengebenten fo brachen an ben gadigen Relfenriffen. Und ob ber Sturm tobte und beulte, ob bie Conne herablachte aus flarer Bob', ob ber Regen herabriefelte ober ftromte, bie blaffe Laby ging Tag fur Tag benfelben Weg an ber Rufte entlang, bis fie ben Felfenvorfprung erreicht hatte, ber gleich einer Riefenfauft bineinragte in's Meer. Dort feste fie fich nieber und ftarrte ftunbenlang hinaus in's Unenbliche. Die Rifcher bes Gilanbes tannten fie und beachteten taum mehr ihr feltfames Gebahren, und wenn fich von ben Geebabgaften, welche ben anberen Theil ber Infel befuchten, manchmal einer an biefen Infeltheil verirrte und er fab bie einfame Frauengefialt auf ber fchroffen, ftarren Rlippe figen, ohne Regung und Bewegung, fo erhielt er balb bie Aufflarung von ben Sifchern: "Sie ift nicht richtig im Ropf." - Die Deiften begnügten fich mit biefer Mustunft; es gab aber auch Reugierige, welche, nachbem fie Gelegenheit gehabt, einen Blid auf bas ungewöhnlich icone Untlit ber blaffen Laby zu werfen, wiffen wollten, mer fie fei, mo fie mohne ac. Fifdermeiber ichmagen nur ju gerne und bie Bigbegierigen erfuhren balb von ben netftridenben und flidenben befferen Salften ber Gifcherhunen, bag bie "blaffe Laby" broben im Schloffe, bas wie ein Doblenneft an bem Relfen über bem Deere flebe, mohne, bag fie bie Bittme bes letten Lord Northrod auf Northrod-Sall und die Tochter eines Bergogs fei. Dit ungemeiner Bungenfertigfeit fprachen fobann bie Fifcherweiber von bem großen hochmuth ber blaffen Laby, wie fie fruher nur in Sammet und Seibe einhergeraufcht fei. Der Lorb, ibr Gatte, mar vor mehr als Jahresfrift an Gift geftorben, bas er felbft genommen aus Schmers barüber, baf fie ibn fo febr pernachläffigt und feit ber Reit fei fie Deutiche Rebue. 1V. 9.

wie ausgewechfelt - mabriceinlich mache fie fich Bormurfe und bas babe ihr ben Berftanb etwas verrudt. Rurg, bie blaffe Laby mar und blieb lange Beit ber wills tommene Stoff ber Unterhaltung fur fich langweilenbe Scebabgafte und Sifcherweiber. Es wird fich Mancher ber fleinen, elfenhaften Geftalt, gefleibet in einfaches Schwarz, erinnern. Ihre winzigen Fußchen fcritten fo fchleppend und langfam babin auf bem fanbigen Rlippenwege, als maren fie matt und mube gum Tobe. Der fcmarge, faltige Mantel bing fcmer an ihr berab und feine Rapuge verhullte faft gang ihr Saupt. Mitunter fubr eine entgudenb geformte, weiße, von Juwelen bligenbe Sand hervor und jog ben Mantel fefter um fich, und wenn ein ploblider Binbfiok bie Rapuse von ihrem Ropfe rif und bas reiche, fanft gewellte, flacheblonde Saar gergaufte, fo fonnte man bas munbericone Antlit feben, in welchem feber Bug volltommen und in feiner marmorgleichen Blaffe und Rube noch volltommener ericbien. Das Geltfamfte in biefem jungen erftarrten Antlit aber maren bie Augen. Gie maren umrahmt von bunften Brauen und Bimpern, und von jenem intenfiven Stahlgrau, bas einen entichieben grunen Ginbrud macht, etwa wie bie Wogen ber Gee im Sonnenlicht. Es waren große, wundervolle Rirenaugen, wie fie bei Erbgeborenen felten ober nie gu finben finb. Und mas fie noch feltfamer und berudenber machte, bas waren bie fcmalen, feinen, bunflen Brauen barüber, welche fiber ber Rafenwurgel gufammengewachsen maren. Die aberglaubifden Fifder, welche in Jenen, bie gufammengemachfene Brauen haben, Abtommlinge ber Niren feben und an eine unnatürliche Tobesart für fie glauben, prophezeihten auch ber blaffen Laby nichts Gutes. "Es wird ihr ergeben, wie allen Bermanbten bes Mecres," meinten fie. "Die ba brunten haufen in feuchter Tiefe, lieben bie Meniden, und wen fie fur fich erringen wollen, ben zeichnen fie fich icon in ber Wiege, inbem fie feine Brauen gufammenwachfen laffen. Das finb meift Solde, bie in ber Robannisnacht geboren werben, bie befommen eine gewaltige Borliebe fur bas Deer - fie tonnen nicht von bem feuchten Clemente laffen, bis fie ibm verfallen, fet es im Guten ober im Bofen. Die blaffe Laby ift in ber Robannisnacht geboren und bie Waffergeifter baben fie gezeichnet. Bas fitt fie ftunbenlang am Deer und ftarrt binein? Beil fie nicht anbers tann - es giebt fie wie mit eifernen Retten an bie Ufer, bis fie's eines Tages hineinziehen wirb. Amen. Gott fcupe uns!" -

Als aussche halb üdesche, halb (shaubernd den findlichen und aberglaubsissen alssimmennte der fisser – der Berglaubsissen in niegende fieser als in den Abpien der Sectifienderung und der Abpien der Sectifienderung und der an Evangellium. Dit wer der Sectifiender Recentlichen Rechte Gegen der Merche-Gegeschichet und in under ander, oder hier wurde sie mit einer Uederzugung vorgetragen, welche Ginem die Secte mit leifen, heintlichen Schauer ergriff, und die bie blaffe Lady war und blich sie mich eine ausgeben Gestalt der Menchheit. Ihre Zeugend, ihre Schönfelt, ihre Settlamkeit und der Zeuber, den die Absteposie um sie woch machten einen unvergessischen Menche auf mit der

Das mar vor Jahren.

Awei bis drei Mal mochte der Sommer gefommen und gegangen fein, feit die Gestalt der blassen Lady zum ersten Mal an meinem Ledenschrijdent aufgetaucht war. Ich hatte sie seit den Sommertagen, welche ich zum Genuß der Seeluft an ben Gestaben jenes Gilandes gubrachte, nicht wieder gesehen, aber auch nicht vergeffen.

Und wieder füsstre mich mein Weg auf des Silmd, meldes sie bewohnte. Zo hörte ich zu meiner Bermunderung, das die Sale von Northrod-Hall sich wieder den Gölten geöffnet hatten, daß mit einem Worte Sody Liana Northrodispre Siltimentraner auss und das helle luftige Gemand der Sebensfreude wieder angegogen fatte.

Nichts war natürlicher als das, denn die Zeit lindert jeden Schmerg und bie Lugend verlangt am sinde auch if: Necht – dennach giber verlitumtet mis die Lieft verlitumtet mis der Archivelt. Weine Shantofie hatte fich die lassie aber als eine überribische verfärperte Sogengestalt dargelielt, eine jener Luftimen oder Nichdern, mie sie das Mitchen beispreibt, womdelnd auf der Erde zu lifzem eigenen oder Andere Schmerz und Jisch. Und nun hatte die einfame Broohnerin des einfamen Kreenstelfisches, die einstehe läufe Ludde wur Alltächenflicher, der in erwoch von sich geworfen und am Stelle der Archivensaufe fchmidten jeht mol Blumen und Stelleine ihr fölligdes fleichbarde hauer!

Ich hold das Amf auf — boch um zu der muthmoklichen Beilgerin zu gelangen, mußte ich die gangen Allippen unichreiten — es führte tein Weg an ihnen emper. Ich eilte holig dem Weg zurich, io holig, als es der steinige Kab eben erfandte, und als ich endlich, endlich die Stelle erreichte, war die holig Sedd verfehrunden.

hatte mich ein Spiegefüll geöfft, hatte eine Jata wergana meine Sinue betragen? Doch nein, ich hielt des Buch in in ber ham – ein in rechte Marcquiin gedundener Bund des Schleftpeare. Und hier auf der ersten Seite fand es in flater, sleiner, derastleristlicher Samblögrift geschreiben: "Lody Dienen Breithoffen Ord". Mich albe mit hen Sit inbedraftente, melden fie soden vereiglich naben mutgle. blättetes ich in dem Buch — es entsielt dem "hamlet". Jahlreide Belätilitie firtige begeichgneten die Lieblingsstellen der Leferin — und hier gar auf diefer Seite waren Thinkenfupuren. Das Blatt war noch seuds den von der der in Jameliel, hier waren biltere, pahliefe Tränken vergoffen worden. Doch welche Seite der Rogolde war fo rührend, doch eine berartige Tränkenstulls ferowen.

rufen sonnte. — Erma Ophelias Tod? Reint — bie ischnenbeschaute Seite des Budges enthjett die Sezue, in wolcher Samtlef einer Mutter von den Geduspieten die Buntominne ihres Berbrechen aufführen läßt. Was war das — ih flutte. Jene abgefchmachten Geschäcken über das den bes verstorfenen Lords fumen mit wieber in der Eine, aber mad hette jened Bertaßt, das die verstende Bertaßt umg aller seines Beibes Coquetterie Gift genommen, mit dieser Samtleften au feun?

Erikleind und finnend ging ich meinem Logis zu und das Rechtlein meines Rogdentfen zuse, hoß is zu Wistenstume des nümfigen Logge, in abelliene Cofilium, die Glode zur Pforte von Vorthrech hell zog und dem öffnenden, geispmach voll liveriten Liener meine Karte mit dem derung geworiten Immenstype: "word kags, Koggaliosofrechteit", mit dem Remerten überreichte, mich Pfolgob zu mehen.

Das Naufsen eines feibenen Gemondes medle miss aus meinem hina darren in Frete; miss ummendent sa ich miss ber herri des haufes, der bliffen Lady gegenüber. Eine bevolletirt schwarze reiche Allakrobe umraufsche ihre schwie Beflatt, in ihrem blonden Gaar sag wie versoren eine meiße Rose. Ihr schwes Anstill war bleich wie immer und ihre großen Nizenaugen saben mich fragend an.

3ch stammelte etwas, das eine Entschuldigung meiner Bifite fein sollte — ich fühlte mich klein wie ein Schulbube biefer rathselhasten Schönheit gegenüber.

"Ich kenne Ihren Amen schon," lagte fie gütig, auf einen Fautaull beutend, indem sie selbst Plat nahm. "Sir Richard Dove erzählte mir, das Sie brunten das Bad bestucken.— er und Sie sind a m gleichen Ort sationiste ..."

Se plaubernd half sie mir, mich ein wenig aus meiner Bergauberung zu befreien und nachem wir unsere Bennetungen über ben Det und bessen die Unser den den der die die Unser gemindenen Bedannten ausgehaufest hatten, waget ich hat geschwiedenen Bend bes Shaftspeare herroepusjesen und ihr, als den eigemilisten Jwei mich bes Shaftspeare herroepusjesen und ihr, als den eigemilisten Jwei michte Beduchs, au wähertungen. Beim Anfalle des rothen Warroquin-Beimden übergag erti ties Kothe, dann Todenthäusst des Antils Ladop Jannens.

"Muß mich biefes Buch verfolgen wie ein bofer Geist?" fagte fie leife schen und bebend, "ich mag es nicht feben und meinte es in ben Wellen vergraben zu haben.

3ch war ebenso erfreut als erschroden über biesen sondern Ausbruch und es trat eine Neihe Pause ein, wöhrend der ich das Buch immer noch in Sinden sielt. Tablich safte ich den Muth, durch einen leichten Zon den rütssels hasten Eindruck des eben Sehörten zu mildern.

"Was that Ihnen ber arme hamlet, Laby Diana, baß Sie ihn meuchlings ins Meer werfen wollten?" — fragte ich scheinbar harmlos.

"Ich haffe ihn," fließ fie hervor und ihre Augen schienen Flammen gu sprühen. Dann, sich mehr beherrichend, sehte fie hingu: "Es ift so unnatürlich, bieses Drama!"

Unnatürlich! Das burfte man mir, ber ich ben Shakespeare gu meinen Stedenpferbe gemacht, nicht fagen.

"Karbon, Lady Diana," begann ich, aber mein schönes Gegenüber erhob fich und firedte wie beschwörend ihre wundervollen, weißen Arme aus, wahre Rixenarme, von benen sich gern ein jeder Sterbliche auf den Meeresgrund hätte zichen laffen.

"Ich gebe Alles ungehört zu," rief fle, "Alles, doer ich fann es nicht, nur Mennen Sie es Thorpfeit, Rervoftiat, Shiofpatrafie — was Sie wollen, nur muthen Eis mit nicht zu, über ben "Comiet" zu fireten. Sprechen Sie über ben nervenaufreibenden "Rönig Leat", führen Sie mir alle Schrecken des "Macheil" von Augen und ich will mit feiner Wimper zuden — der "Hamlet" aber wüche nich zu wohne franktern."

Sin unsglicher Madeud des Schmerzes lag dei delen Worten auf ihren lägen — ein seit irrer in ihren Augen. Sie athmete ich und höwer und denacht ein paar Minuten, um sich zu seigen. Sie abstied gezieft sie des Buch und wollte es mit den leicht sein sollenden Worten: "Aufen Sie es mich den Wererssplitzungent zum wreiten Mal opfern" — über die Briftung des Sillers schlauden, als ich es lije aus der Jand vorgen, wir und niss in die Kristlache meinen Vocks siedes.

"Die Mecreszötter lesen nicht Shafespeare," sagte ich, "und ich zweisse baßer, daß ihnen Ihr Geschaft genehm sein würde, Lady Diana. In meiner Bibliotyel aber soll das Bandsen gesehr werben, als wäre es ein Elzevir — — " Sie batte mich gar nicht mehr angebert. Gelebnt über das Settingelinder

fab sie herab in die ewig brandenden Wellen — — —

"Kein," fagt fie leift, eintbig, jede Buch wollen se nich, die de drumten, fie michen es mit zum Ossa mus auc Lauf wieder, zurückenste an den Etrand. Richt bas Buch, mich seinen Filsen, der wenn sie nicht ihr drumten, Gebuld: Roch steht die Kriebe an meinem Filsen, aber wenn sie nicht mehr an meinen Sohlen die, dehen wirt, denm mist sie erne Opfern haten.

Es war ein Glūd, daß in diesem Augenblid die schrillen Tone der Tische glode durch das Hangen — die Mahnung für mich, daß ich gehen mußte, für Lady Diana, daß Gasse ihrer harrten.

Se hatte mir gegraut in ihrer Nähe, als sie die selessamm Worte sprach die Filchergeschichten von der mergemeisten, durch zusammengewachene Brauen gesennzeichneten blassen Lady putsten mir durch das hirn, die eigenthümliche Atmosphäre, welche sie umgade, sing an mich zu betäuben, ich alhwete auf bet den schrillen Tonen ber Glode. So mochte herrn Dluf ju Muthe geweien sein, als nach ber wüsten Nacht auf ber Stienhöbe in ben Armen von Stilldnigs Tochter ber Hahnenschrei ihn wedte aus ber Bergauberung.

Satte nicht Sott ju feinem Glud ben hahn laffen ruhren bie Schwingen, Co mar' er geblieben auf Erlenboh'n, mo Erlenjungfrauen

fingen.

Echnell verabsfeidete ich mich die meise Hand, die sie mir bat, füssend, und wie ein Träumenber ging ich meinen Weg gutüd nach dem Babeort. In der Eitlie meines Jimmers so ich sie hand die der icht, wo ihre Diefenen den Drud beseucht und der werde in der der die bestellt gauber, der sie um woh, sannt sie sie um dein der, der der der der der der der der der weg, frannt sie sie um dein ders.

Am nächten Tage ihm ethielt ich die Enladung, nach Jortprochzoff über geindech, um ich fagle is ert am ihm Messchich, wie die Filigie in des megnetisch auf sie wirfende Nach der Spiners beingen tonnte. Sie mein zu ennen, was ein dechante, besten Auflicht ist die eine nacht eine der am eine Auflich ist die Auflich femiede macht eine Gedante, werden Auflicht im gemen der die der auch eine Gedante wert uns der eine Gedante war unrerkrässich, umd is sollsche ist armet Verkennbetr posienen Spirenbe Gedante war unrerkrässich, umd is sollsche ist armet Verkennbetr posienen Spirenbe der Spirenben in der Auflich von der Verkennber unser Verkennben in der Verkennber von der von der Verkennber von der verkennben der Verkennber unser die ihm zu aus, daß sie mir nur, im Salle sie, wie jene allgriedische Jauberin, ihre Gästle in Thiere zu verwandeln betrieben sollt, die Gestalt des grauen Saltstagers deen wirde, um des geschaft in sie fom Nicht. Dermond dere finig ist, umd jeder Michael von der Verkennbet wie ich, wenn er ein einzig Ral ber "Massen Lady" im 's Minerke kallen batte.

Sir Richard Dove, mein biplomatifder College, batte bas Glud, Laby Diana's Coufin que fein, und ibm perbantte ich mobl auch bie Ginlabung nach Rorthrod Sall. Es maren bort, außer ibm, etwa gebn Berfonen als Gafte anmefend, herren und Damen ber guten Gefellicaft, welche fich burd Arrangements pon Bidnids, Bafferfahrten auf ber reisenben nacht ber Labn Diana und allerlei Spielen nach Rraften amufirten. Die Schloftberrin felbft mar eine liebenswurdige Birthin, aber es fcbien mir, als machten ihre Pflichten als folche ihr Dube, als fcmerge es fie, wenn bie Anderen lachten. 3ch entfinne mich nicht, fie in jener Beit je lachen gebort zu haben. Buweilen irrte mohl ein Lacheln um ihren reizenben Mund, aber bas mar nur wie bleiches Mondlicht auf halbverweltten Blutben, fo farblos, fo fuhl und entfernt. Es lag wie ein großer, gewaltiger Schmerg über ihrem Befen, wie ein ftummes namenlofes Glenb. Und je mehr ich gu biefer Ueberzeugung tam, je mehr auch liebte ich fie - ich tonnte nicht anders. Wie oft beobachtete ich fie, wenn fie, mabrend die Anderen fich nach bem Lunchorn in ibre Rimmer gurudgesogen, ibren Mantel nabm und bingusging nach ben Klippen, um ftundenlang in's Meer hinauszufeben. Ginmal traf ich fie bort wie aus Bufall und fragte fie, warum fie biefen einfamen Blat jahraus, jahrein besuche und in bas Meereswogen binausfebe. Gie antwortete mir einfach:

"Weil das Auf- und Rieberwallen der Wasser mir wohlthut und die gewaltige Stimme der Ratur särker ist als der Schwerz, der mir am Herzen frist. Ze wilder es dort schaumt und braust, je wohler wird mir. Ich könnte nicht leben ohne das Meer — —".

Ich halte gern gefragt nach ihrem Schmers, von wechem fie sprach, vielleicht ohne Rrager zu beachten, aber ich wagte en nicht. Ein solcher genatliger Schmer; filt ein Schligtbum, in welche tein Prosener bringen barj, ohne es zu ein weihen. Und so ichwieg ich benn und verließ sie flumm an ihrem Fessenste, ohne daß sie es gemahr wurde. Mir aber fam wieder die alte Sage von den Weersgewichten in dem Sinn.

Und dam bestümmten Meisten mein Gera. Sollte ich dennoch eindrügen in ift Gestenlichen, in ihr Gestenlichen, in ihr Gestenlichen und ist Lodies mußt is 2009 Zunafe Sechen bergen nach Mikem, mas ich getöst, sollte ich verfuchen, ihrem Schmerze ein Aröfter zu werben, sollte ich ein fruchtliches Werten beginnen um sie feltst, dere – sollte ich silichen, weit, weit, neit, neb der magnetige Jauber beiter Fauu mich nicht gesten toumte! Und wührend bie Zage unter bielen füllen Fragen verfrüchen, verfel die jieren Bauber mehr und mehr. Da plätight für eit meh Kaultrüge ein, welche Mike änderte und meinem stillen Koman mit der blassen Lodie zu der Stelle fürsten, wei die so nitumer cronschaft bätte.

Beim Gedelfrühjad mar Lady Blana inde feitrere mie gewöhnlich, is, ie nahm sogar Theil an einigen Gesprächen, welche sein pointit und wihig warn, und ich hatte Gelegenheit, scharfe, leuchiende Gestlechlige von ihr zu demundern. Sir Richard Dove hatte Ansiang deim Macht gescht, endlich, am Schuffe desselber in is Sepeljezimmer, gang roth von der scharfe Gesluft und mit einer Miene, melcher man ansich, das er Reues brachte.

"Bas befomme ich für eine beliciöse Neuigkeit, Labies und Gentlemen?" ries er fröhlich aus.

Natürlich hatte er baburch bie Reugierbe erft erregt, und namentlich bie Damen forberten ibn auf, fie nicht langer auf bie Roller ju fpannen.

"Run wohl," begann er, ein großes Stud taltes Raaftbeef für fich abichneibend, "unfer Ball with auf interefinate Beife vermehrt — wei herren tassen Sie Couline Liana, bitten, ihnen Gaftieunbichaft auf Grund einer alten Befanntichaft ju gewähren. 3ch habe mir erlaubt, es in Ihrem Ramen ju thun, theure Confine!"

Laby Diana neigte bas fcone blonbe Saupt.

"Daß Gie es thaten, lieber Richarb," fagte fie freundlich, ift mir Burg-icaft genug fur biefe Gerren."

"Doch wer ift es?" - "Ihre Ramen!" fcmirrte es bunt burceinanber.

Sir Richard judte bie Achfeln und bewältigte erft einen tüchtigen Biffen Roaftbeef. Dann fagte er:

"Gigentlich reifen die Herren incognito, indeh dies Jam ja bewahrt werben, wonn Sie auch den rechten Ammen wissen. Mit einem Worte: Auf einer Hacht Grurtson um einem Zheil der Welt begriffen, hat Se. Königliche Soheil der Kron-prins von \*\* an unsferer Küße Ander gefagt, do die Hacht einiger Reparaturen bedarf. Der Kronyrtins reitt unter dem Ammen einen Gwassen von Kreenstung, eine Whiten in Kreiser von Riethemage, begleitet ihn, da specialle Freumbischaft die beiben herren verbindet. 36 habe natürtich noch die übrigen Officiere vom Bord der "Giama" mit eingefaben, liebe Goussine!

Bahrend Sir Richard noch ergählte, war mein Blid auf Jado Diana gefallen — sie war blag wie der Tod. Ihre hand, welche mit einem Weinglase gespielt hatte, gitterte so bestig, bas bas Glas umfel und gerbrach.

"Diefes böhmische Glas ist so gerbrechtich," sagte sie mit tiefer, völlig frember, unbewogter Stimme, indem sie mit dem Taschentuch dem Aropsen Blut trodnete, den ein Glasssikter auf ihrer Hand hervorgerist hatte. Sie selbs, ihr ganges Wesen waren in diesem Augenblide undeimlich, fremd und wie zu Sie erstartt.

"Laby Diana, find Cie unwohl?" flufterte ich ihr ju. 3hr Blid ftreifte mich verftanbnifilos.

"Bohmifches Glas ift so fpinnwebengart --" fagte fie in bemfelben tiefen, fremben Ton, ber mich mehr in Beforgmiß verfette, als ich es mir felbst eingeteben wollte.

In bemfelben Augendlide bröhnte ein Signalfduß vom Meere burch die offenen genfter hinein und bie gemellige Detonation beffelben machte Lody Diana erfglerett auffahren. Sie erfhol fich von ihrem Seffel und sagte in ihrer gewöhnlichen Art und Reife zu ihren Giften:

"Bitte, bleiben Sie fiben — ich habe ftarten Ropffcmers und möchte mich lieber guruckziehen, um am Abend besto frischer zu fein!" —

Sett erst bemerkte man allgemein hir bleiches Auslehen und wollte sich in Bedautern und Mittelampreifungen gegen den bösen Erbeind, Kopsschwerz genannt, erschöpfen – 20dp Diana oder vinstle schwacht, alweigernd mit der Jamb und wollte sich ersternen, doch sie schwarze ersternen geste gestellt gestel

Aufs Sochste erferedt jog ich die Rlingel und hob bie fcone, leblofe Gestalt auf ben nächsten Divan. Run fab ich erst, welch tiefes Leiben auf ben unbewachten Bugen lag, wie fcmerglich ber holbe, fleine Mund judte, und wärmer brudte ich



bie schönen eiskalten hande in den meinen. Da trat die Rammerfrau ein und erisprac gleich mit sehr über den Jusal — sie eilte sofort wieder von hinnen nach belebenden Medicamenten. Indeß schug Lady Diana die Augen auf und ein tiefer Seutzer hol ihre Bruft.

"Die Jacht wurde nach mir Diana genannt," sagte sie wie im Traum sie hatte nich nicht bemerkt und leise flahl ich mich aus dem Gemach, um die Ales erichalterte allein mit sich selbst zu lassen — was follte ihr auch der Frende!

Sier mes hatte sie so erfahltem konnen? 3ch sann umb sann und falle Elie um Glich an bie Actte mierre Bernufungen. Die Paglich des Konneringen von \*\*, mar nach ihr "Diana" genannt, umd Dose hatte sa auch von einer frühreren Bedamntschaft mit Lodop Diana umb bem fümftigen Gereffer erwähnung geldem follte aus biefer Bedamntschaft im Woman entstanden sich m - † Doch nicht, die Grunnerung baran hälte nicht so erfahlterend sich son den menen werden erwöregen.

Der Rachmittag verging - es bieß, Laby Diana fei wieber mobler unb werbe jebenfalls am Abend bie honneurs als Wirthin machen - bergleichen Unfällen fei fie baufig, ohne bauernbe Rachwirfung, unterworfen. Das Wetter hatte fich verfchlechtert, brobenbes Sturmgewölf lagerte am Sorizont und bie Moven flogen freifchenb, fdrillen Tones über ben fich brobenb baumenben Wogen babin, als wollten fie bie Baffer aufftacheln jum Rampfe gegen ihren Beiniger, ben Sturm. 3ch ftanb lange auf bem Goller in ber fruh bereinbrechenben Dammerung und fab binaus ine weite Deer, wie es brauend gabrte und gifchte barinnen, wie bie Brandung immer brobenber bonnerte, wie die Wogen fich boch aufbaumten vor ben Binbftogen, ben Berolben ihres Brubers, bes Sturms! 3m Beften glomm noch ein Burpurfireifen burch bas fcmarge Gewolf und marf greffe, unbeimliche Reffere auf bas grollenbe Element - und wie ich fo boch über ihm ftanb, ba batte ich eine feltsame Bifion, einen Traum mit offenen Augen. Dir mar's, als tauchte ploglich bas icone blonbe Saupt Laby Dianens auf aus ben buntlen, fcaumgefronten Baffern und wiegte fich auf ben Bellen wie auf fcwellenben Bolftern, ohne bag ihr Saar feucht murbe von ber fprubenben Gifcht. Dann tauchte ibr Oberforper bervor und mit ihren weißen, torallenumgurteten Armen fuhr fie fvielend über bie Wogen. Bloblich fliegen andere weibliche Geftalten berpor und umringten Laby Dianen - ich tonnte beutlich feben, baß fie Alle gue fammengewachsene Brauen hatten. Es tam feltfam über mich, wie alte, vergeffene Sagen von Meerjungfrauen, welche fpielend auftauchen auf ber Oberflache bes Meeres und fich zu Tobe fehnen nach ben grünen Triften ber Erbe — ba brach ber Sturm aus, machtig, granbios, wilb, furienhaft und bie Bifion mar verfdmunben.

Sitter effet flöchtet ich sinein unter des fößigende Dach vor der Gewalt bes Grunnes und ging zum Ballfaaf, in welchem es fichen laut war und wogst von siehenen und duffigen Gewährert, bligte und firadfie von gestäden Unissemen und tendelet von blendenden Nachen und Armen von gelösien Juwesten. Und im mitten beiseh glingenden Bildes finad his, Ladop Tanne, an ihrer Seite ein bober, föhner Mann, der Armensten, were der finante ihr siegleich. Er sprach seben unt ihr und hie antwortete, dem des für beliedes Marmorantilit irend weche Bemegung şiafet. Wis iston sie mar, wie ein weißer Schwan unter bunten Phauert. Das weiße, sowere Atlantfeld sich sprückzien, sibergleigenben Jallen an ihr berad und ließ den schwen, merrelschaumweißen Volden feet. Petenfohnuren schwand einen Aglauten das und ihr beließ, klambes haar trug als einigen Schwand einen Schwetteling, einen Tannermantel, so natürlig gefertigt aus schwande sinne Schwetteling, einen Tannermantel, so natürlig gefertigt aus schwanzer Emwilke und Brillanten, daß ich in erten Augentilie meinte, er lede, dabe sich vertrett und sie Schwe sieden in weben der bestehe den haarmassen, weder ihrer Beringterin wie mit einem Gloriensschen umgaben, erklieben.

Und mahrend brungen ber Sturm heufte und die Brandburg an die Klüpen bonnete, erfohgen fiese lusige Zumpossien und die Staare glitten, getragen von den sichem Zonmossien, auf dem glatten Barquet dahin. Sadop Tiana tangte nicht — sie hatte an der Seite des Arungringen die Zouren der Polonniel dahgefritten und jaß nun auf einem etwas erhadenen Sig unter dem nichtangenden Zomen, oder sie ging auf dem Arm ihres hohen Gastes geschen trubig auf und nieder. Richt, jeich patte von ihrer Seite fein Moman gefrielt, wenn auch die Bilde des Rönigsfohrets wie beraufst an sie bingen. Das war ein Tribut, dargebracht ihrer beisen, mombandsauberrischen Schonfeit.

Midde, verfühmen, ohne mit danon Nechenschest geben zu tönnen, vertisch ich das bunte Treiben um hig ish ginden nach dem matterlaufstetten gamp vereinfannten. Omwing-Noom, wo ich sie juerst in diessen Saufe gesehen. Nur selten brangen die Alinge der Euft aus dem Zanzslad ids hierfer, hier war's rusig und wonnig fill. 3h stellet mich in eine Finestensifie um de hienard is ner Eturn, an sie benfenh, an sie. Es war, als hätten meine Gedanten sie bertebegtogen, denn noch war ich nicht lange bier, als die Tüfter aussigna um Ladde Jie mie bereintrat.

Shen wollte ich, bervoetretend, meine Gegenwart melben, als Lady Diana bie Sande and bie Schlien von bie echtlichen verfest um die dem unterheiden Auffgreit eines zum Tode gepeinigten Derzene: "Großer Gott, ich ertrage es nicht länger!" — in die Ritie fant umd das Antils in die Hollender eines neben ihr flehemen Schlied vorzum. Bie fehe in fie noch vor mir — der glängende weige Alles ihres Alleide vaulöfte umb frillette elektrich um sie herum, das flachblonde haar breitete fich seherticht aus über ihrem Agarden und der ihrem Angeber beite leis, wie lebend, wenn ein fhrünenlofes Schluchgen den reigenden Rörper er beden machte.

elend, wie verworfen ich bin -"

"Was es auch fei, das Ihre Seele bebrudt, Laby Diana," unterbuch ich fie, "meine Liebe wird es lindern und endlich hellen! Berben Sie mein Beib, und ich will —"

"Und wenn ich nun einen Anberen hoffnungelos liebte?" fragte fie traurig. "Dann will ich burch zwiefache Liebe Ihr Dafein erhellen," fagte ich feurig, "bann will ich Gie auf Banben tragen, Diana, bis ein Schein biefer Liebe auf mich fallt." - - Gie fdwieg einen Augenblid, bann entgegnete fie: "Rein, es mare Gunbe, mein elenbes, verfluchtes Dafein an bas 3hre gu tetten. 3ch will Ihnen meine Befdichte ergabten, turg, wie fie fich abfpielte, benn Gie haben mir vertraut und ich muß Ihnen fagen, wem Sie bie toftbare Babe Ihrer Liebe gefchenft. Laffen Gie mich fprechen, mir ift, als muffe fie einmal pon meiner Seele genommen werben, biefe Laft!" - Sie fowieg aufathmend einen Augenblid, bann fuhr fie fort, leife, aber ohne gu ftoden: "Ich bin bie funfte Tochter eines ichottifchen Bergogs, erzogen mit viel Anspruchen und wenig Gelb. Drei Töchter hatten meine Eltern gut vermählt, als bie vierte eine Desalliance machte, b. h. mit einem Bachter meines Baters fich heimlich ju Gretna: Green vermablte. Babricheinlich batte man Gurcht, ich tonnte Gefdmad an einem gleichen Schritte finben, furg, mit Aufbietung aller Ueberrebungefunfte, Drohungen 2c. wurde ich vermocht, bem alternben, gramlichen, launischen Lord Rorthrod meine Sand gu reichen, ber mich bann alsbalb bierber auf fein einfames Deeresichlog führte unb mid eiferfüchtig abichlog von Welt und Meniden. Go marb ich mit 17 Rabren eine Frau, welche mit ber Welt abgefchloffen hatte. Dein Gatte befag nur zwei Leibenfchaften. Die erfte mar bie Photographie. Er hatte fich ein Atelier einrichten laffen und photographirte bort Gemalbe, Gegenftanbe, bie Dienericaft und mich fortwahrenb. Bar es zu finfter bagu, fo ftubirte er ben Chafefpeare. Das mar feine zweite Leibenicaft. Stunden - und aber Stunden lang mußte ich ibm bie Tragobien, Luftfpiele und Gebichte unferes größten Dichters vorlefen - eine Beigerung tonnte ibn gur Buth reigen. Da lernte ich Chatefpeare haffen, verabicheuen - man hat wol mit 18 Jahren bas berechtigte Berlangen nach Menfchen, Sonnenichein und Liebe, Chatespeare findet in, folch jungem Bergen noch teine Beimftätte. Am Enbe baßte ich auch meinen Beiniger und manbte mich mehr und mehr pon ihm ab, mas er mit beikenben Rebensarten und pericariter Qual im Atelier und beim Chafefpeare ftrafte. Da, als mein junges Berg fcbier brechen wollte in Bergweiflung, ba wandte fich mein Gefdid - o, marees nie gefcheben! Drunten im Seebabe hielten fich zwei Berren auf, welche auf ihrer eigenen nacht auf bem Deere freusten. Es gefcah burd Befannte, baf fie fich mir naberten, boch ich fah nur ben Ginen, ben Grafen Meersburg. Sein ebles, mannliches Auftreten, bie Liebenswurdigfeit feines Charaftere nahmen gang bies arme, thoridte, liebebeburftige Berg gefangen und eine feltfame Freudigfeit überfam mich mit Dacht, wie ber erfte Fruhlingsfonnenichein, ber bas Gis bricht und bie Beilchen bervorlodt aus ber Erbe. ich fab, ich fühlte, bag auch er mich liebte. Täglich tam er nach Rorthrod Sall, und mahrend fein Freund und Begleiter mit meinem Gemahl ftritt und las, ba traumte ich meinen erften golbigen Fruhlingstraum. Bas hatten fie mich vertauft an ben fdredlichen Mann, beffen Ramen ich trug? 3che Knospe brangt nach bem Lichte und jebes Menschenberg nach Liebe - mas fonnte ich bafur, bag mein Berg erweichte? Geine Dacht bieg "bie Unbefannte", boch er taufte fie um mit meinem Ramen "Diana" und ein toftliches Relief ber jungfraulichen Gottin fcmudte ihren Bug. - -

Da mar's an einem föllichen folten Şerfishbenh, als mir braußen auf bem Golfer fanden, möhrem brimmen mich Gemaß feinem Schaffepere boerlte. 36 weiß es noch wie heute, die See war ruhig und glatt und fchimmerte wie flülliges Gold im Menkroth. Und der leigte rothe Zagestraßt fing fich in meinen löchen Jacaren und homen ein fchistores Zambenen um untere Deren und Secten und der feine, meine Eispen floh das fitzug bewochte Wort underer unfeligen Siede. Dann word es fillet gwifgen und, die doch weite der eine gesten ge. Des eine der eine fach eine der eine der eine gesten der eine fach eine der eine de

Ich glaubte ju wiffen, was er meinte - boch ich hatte bie Seligkeit bieser traurigen Stunde nicht eingetauscht mit allen Schaben ber Erbe.

Am Tage barauf photographirte mein Gemahl nicht - er fühlte fich unmohl, Rervenfdmergen peinigten ibn, er faß am Ramin und icalt auf mich. 3ch verftand ihn nicht einmal, benn mein berg mar ja fo voll, fo voll! Begen Abend mußte ich ben Chakespeare gur Sand nehmen und porlefen - ben Samlet batte er gewählt. 3ch las und las und war bis jur Pantomime gefommen, als mein Bemahl mich unterbrach und mich binausfanbte, um ihm einen Gegenftanb aus feinem Antleibegimmer gu holen. 3ch tam bein fofort nach und ging. Als ich jurudlehrte und unhörbar auf ben Teppichen ber Thur nabte, welche in bas Wohnzimmer meines Gemable, in welchem biefer faß, führte, ba mar's ein feltfames Gefühl, bas mich gurudhielt bavon. Es mar wie ein Tobesichauer, wie bas Naben fünftigen Clenbs, bas ich verfpurte. Und bennoch trat ich naber und folug bie Bortiere jurud. Dort, am Ramin faß Lorb Rorthrod. Bor ibm ftanb ein Tifchen, mit Rlaichden und Glafern befett, ber aufgeschlagene Banb bes "Samlet" lag auf ber anderen Seite, wie ich ibn bingelegt. Aber bas Thun meines Gatten, bas ich, ungeseben pon ibm, gewahrte, erfullte mich mit namenlofem Entfegen. In feinen Sanben bielt er gwei Glasflacons - bas eine ents hielt feine Morphiumtropfen, verfest mit Bittermanbelmaffer, bas anbere, bem faft gleich, mar bas Flacon mit Cnantali, beffen er fich beim Bhotographiren bebiente. Er batte bas Rlacon aus bem Atelier holen laffen, um es fpater mobilverfiegelt in bie Dificin bes Ortes ju fenben - er behauptete, ber Inhalt tauge nichts. 3ch tannte biefes Flacon genau. Sein Debicamentflacon aber batte, ich weiß heute noch nicht wie, bie Ctiquette verloren und prufent bielt mein Bemahl bie beiben Rlafchen in ben Sanben, bemubt, burd ben Geruch ze. fie ju unterideiben. Enblid mar feine Babl getroffen - er ftellte bas Debicinflacon gurud und goß einige Tropfen bes furchtbaren Giftes in ben fleinen Löffel, ber ihm gum Mediciniren biente -! 3ch ftanb wie erftarrt - Bahnfinn, Entjeben, Tobesqual brohten mich zu vernichten und tobten mir im Sirn - eine Bewegung, ein Schrei ber Barnung, und ich verhinderte bas Grauenvolle - aber ich ichrie nicht - ich fab, wie ber alternbe Mann bort im Lehnftuhl am Ramin ben Löffel jum Munbe führte, wie er ben Tob in fich trant, ich fab, wie er aufzudte, einen gurgelnben Laut ausstieß und tobt jusammenfant - - ich fab bies Maes und marnte ihn nicht, mir mar, als braufte ein Beifterheer um mich berum und brobnte mir

das Wort "Mörderin" in's Ohr — dann flüsterte eine süße Stimme: "Der Abgrund, der und trennt, ist zu tief." — — Da schrie ich laut auf: "Er ist über-brück" und sant besimunassiss zu Ioden. — — — "

Lady Diana fowieg, ichwerathmend, erbrudt von ber entfehlichen Erinnerung — ich aber war erschaftert bis in's tiesste ber hinein. Das aiso war bas Geheinmig ber blassen Lady? —

Endlich fuhr fie fort:

"Als ich erwachte, war ich noch allein. Ich raffte mich auf und ftabl mich in mein Bimmer - es war fo unbeimlich in ber Rabe bes Tobes. Die Rammerfrau glaubte, ich wartete ihrer icon lange und besorgte fcleunig meine Toilette jum Diner - und ais bie belle Seibe um mich rauschte und ich Schmud anlegte, ba flurgten fie in mein Zimmer und riefen, Lord Rorthrod fei tobt -! Gelbftmorb, Bergiftung - bas maren bie Worte, bie um mich fcwirrten und brauften - ich perlor abermals bie Befinnung. Alls ich wieber zu mir tam, war Alles ichon georbnet - ber Coroner hatte fein trauriges Amt verrichtet und fein Berbict lautete auf Gelbstmorb, wofür als ichlagenber Beweis angeführt wurbe, bag mein Gatte bas Mafchchen mit Spantali fcon an fich genommen, als er an biefem Tage fein Atelier verließ. Und ich Glenbe, Die ich Licht batte in bies Duntel bringen tonnen, ich schwieg, schwieg seige und ließ es geschehen, bag mein Batte als Seibstmorber begraben murbe! Mis auch bas vorbei mar, tam er, Graf Meersburg, um mir Borte bes Troftes gu fagen, um Abfchied von mir gu nehmen - benn bie "Diana" follte noch am namlichen Tage in Gee flechen. Lange hielt er meine Sanb feft, enblich faate er:

"Wir sehen uns vielleicht später im Leben wieder, und bann werben wir Alles, was in unseren herzen sein holdes Liebeslied gesungen, vergessen, oder boch überwunden haben. Warum mußten soich tiese Abgrunde uns scheiden?" —

"Sind — find Sie vermählt, wie ich es war?" fragte ich flodend, athemlos.

"Rein, Diana," entgegnete er traurig, "aber ich bin bazu vom Schidfal befitumt, meine Beigungen ber Pflicht zu opfern, ber Pflicht gegen ein Volt, bas ich einst begläden soll. Ich bin nicht ber einsache Straf Meersburg, als welchen Sie mich tennen — ich bin ber Aronpring von "."" — —

— Das war dos Ende des Liebes. Er reifte ab in fremde Lander, durch fremde Waffer, ich after blied purtieft mit meinem Etende, meinem martennen Gewiffen, dos mir ohne Unterlaß gurtief; "Warrum fließest Du nicht den warenden Purj aus, der den Todestrant vom Numbe Deines Gatten entjernt hätte?" Ja, warrum that tich in nicht? Ich dann es seith nicht sogen. So lede ich seit der Unterlaßen einsten meinem Schwerze, der Tenaex um meine einzige, wohre, um meine erfe Liebe. Zeasthälfig des ich sinnaus auf ble Klipper, um burch die gemallieg Vinnabung der Westers weinem Schwerze überflüchen zu lassen vergebens. Und haut fehrte er wieder, den ich gestiebt — "

Ihre Stimme verior fich in leises Schluchen, und fie neigte bas schone, blaffe Saupt auf die Bruft. Ich ergriff ihre Hand.

"Und wenn er tam, um feine Liebe hober gu ftellen als feine Bflicht, wenn er trog Allem und Allem fich fein Glud erringen will?" fragte ich leife.

"Bu fpat, ju fpat," rief fie in bergerreifenben Tonen, "bas iculbbelabene Beib barf nicht empor gu feiner reinen Sobe!"

"Laby Diana," bat ich, "Sie muffen ruhig werben. Sie find nicht fculbig - Gie batten ben Barnungeruf ausgeftogen, wenn Gie gefonnt hatten, aber bas Entfegen band Ihre Bunge -- -"

"D mare es fo," folucite fie, "aber ich meiß es beffer. 3a, bas Entfegen bannte mich, aber gugleich auch taufend bofe Geifter. Die Mutter Samlet's mar vielleicht iculblofer als ich - -"

"Diana -!" fagte eine tiefe, flangpolle Stimme binter uns, und uns umwenbend, gemahrten wir bie bobe, fcone Geftalt bes Rronpringen von \* .\* por uns.

Laby Diana gitterte fo heftig, bag fie fich an bie Lehne eines Fauteuils flammern mußte, um nicht gu finten.

"Gie borten, mas ich fagte, Ronigliche Sobeit?" fragte fie mit verlofchenber Stimme.

"Ich horte es," erwiberte er, "Diana, mas foll biefes entjehliche Wort bebeuten ?"

Sie fentte bas lichte, marmorblaffe Saupt und freugte bie Arme über ber Bruft.

"Dein einziger und hochfter Bunich mar, in Gurer Sobeit geiftigem Auge als ein fcattenlofes Bilb ber Erinnerung bagufteben," fagte fie traurig, "bas ift vorbei - ein Schatten erhebt fich zwischen uns Beiben - bas ift mein tobter Gatte -"

"Diana, um aller Barmbergigfeit willen -" unterbrach ber Rronpring ihre Rebe - fie aber trat jurud und erhob wie befdmorenb ihre beiben Sanbe.

"Laffen Gie mich vollenben," rief fie, ich aber erfühnte mich, ihr bas Wort abaufdneiben :

"Duß es gefagt fein, fo iconen Sie fich, Laby Diana." - -

"Schonen?" fagte fie rubig, groß, "ich bebarf feiner Schonung. Das Betenntniß, bas fcmerfte foll über meine Lippen und bann - bann - - " fie athmete ichmer qui. "Berlaffen Gie uns." bat fie, au mir gemenbet.

Ungern nur verließ ich bas Drawing-Room. Wie gern hatte ich ihr gur Seite geftanben in biefer ichweren Stunbe, wie gern ihr ungeschminttes, graufames Bekenntniß gemilbert und feine rein menichlichen, verzeihlichen Geiten beleuchtet. In raftlofer Unrube burchmaß ich wohl funfrig Dal bie weite Salle - bie Minuten muchfen mir gu Stunden - wie mußte fie leiben unter bem erneuten Ergablen ihres Elends. Und fo liebte ich fie, bag ich in biefer Stunde ber Erregung munichte, ber Rronpring möchte fie an fein Berg nehmen und burch feine Liebe ihr jahrelanges Ringen und Dulben fühnen.

Enblich that fich bie Thur auf und ber Rronpring ericbien in ihrem Rab: men. An feinem Arme führte er Laby Diana, blag wie ber Tob ausfebenb, bie Mugen feltfam, glafern und ftarr, bie Buge wie verftelnt.

"Berr von Fuche," wandte er fich ruhig an mid, "Laby Diana fühlt fich ju unwohl, um ihrem Gefte beimohnen ju tonnen, und bittet Sie, in ihrem Ramen bie Bergogin von \*\*\* ju erfuchen, bie Bonneurs bes Saufes ju machen."

3d verbeugte mich und - mußte geben.

Rachbem ich taum meinen Auftrag vollführt, erfchien auch schon wieder der Kronrpring in dem Aanglaal und mitsche sich heiter unter den heiteren Kreis, sein Incognitio als Gras von Meersburg dazu benuhend, um besto zwangloser zu wertebren.

Bas mar gwifden ihm und Laby Diana vorgefallen?

Mich litt die Unruhe nicht länger in den Sälen und ich stahl mich leise himveg, die Terppe empor nach dem fillen, matterleuchsteten Gorribor des össtücker Traftes, dis vor Ladvo Sianas Limmerthür, an welcher ich leife, saghaft koofte.

Drimen raussche ein seidenes Artid, ein Moment assemssofer Spannung und Sach Disons öffnete selfess. Wie schön fie mer in dem matten, schwankenden Licht — sarbios wie eine weise Marmorstatue, und der Schmetterling in übren hant bei bei der den bei der Bemegung ihres Haute. Daar sprüße sein rochten Restre bei jeder Bemegung ihres Haute.

"Sie find ce?" sagte sie enblich langsam. Dann lachte fie grell und schneibend aus. "Ich Thörin, wie konnte ich glauben, er könnte es fein, um seine harten Worte zu wiberrufen --!"

Sie faßte verzweifelnd mit beiben Sanben an ihren Kopf, als fcmerze er fie. Ich trat nun über bie Schwelle und fchloß bie Thur.

"Laby Diana," begann ich, aber fie unterbrach mich fofort:

"Sprechen Sie nicht mit mir — ich werbe frant bavon."

In meinem hirn wirbelte es wie Tanzweisen und Trauerchore — ist bas ber Wahnsinn?

Dann fah fie mich gerührt an.

"Sei lieben mich mochtschit," jurach fie leife, "dem Sie wollten mein Anne mit mit theilen und mir helfen, meine Schuld zu führen — aber ich tann Sie nicht lieben. Wissen Sie er mit antwortet, als ich ihm mein Befenntniss machte! Er sagte: ""Sie höten gut. Wolden, sie von der Welt zurächzieben machte! Er sagte: ""Sie höten gut. Wolden, sie von der Welt zurächzieben machte er son ich Siere prose Schuld in Sod und Wisse zu betreten zu saben."" — Das sagte er, bessen liebesworte ich sür echt nahm, und die nichts waren als ein Ding pour passer le temps! D, wie das Ersenntig der Wolchet ishmurgt — 1"

Und Lady Plans fant überwäligi in die Aniec — mig aber ergriff ein kiermelligende Spranzfell gagen den fürflichen Griffertraffete, der den Kolfert mit eigenen Auge nicht fab. Und doch Land der Treibe eine Leiten Lade in eigenen Aus meisfliche Wert Lingt fo profan einem so genaltigen Schwerze gegenüber. Ich ben dem die Frieden der feinen, ihre Sand Kilfen und liede folgent der Kolferd der Auftraffet — fie abstete besten und zu der Anien die Kolferd der Verlage auch der Anien der Verlage der Ver

"Es ift Beit jum Scheiben," fagte fie leife.

"Bollen Sie schlimmern, Diana?" fragte ich, und sügte hinzu: "Za, schlummern Sie – Sie werben mibe sein und matt. Schlummern Sie einem neuen Leben entgegen und wenn das Morgenroth wieber erwach, so verkläre es Ihr Haupt mit dem rosigen Schummer einer Vertjessung ves Glickes."

Sie sah mir voll in die Augen — es war saft, als umspielte ein Lächeln ihre blassen.

"Das Morgenroth wird Alles gefühnt finben," fagte fie mit Ningenber

Stimme. "Sie fonnen ruhig von mir icheiben!"

3ch brudte ihre Sanbe: "Auf Bieberfeh'n benn, und gute Racht!"

"Gute Racht," erwiderte sie freundlich und ich ging. Boch in der Ahfer noch überfam mich ein kelfinnen Serfühl. Ich wendete mich noch einnen dum mich jah sie vor mir flehen, die welse, herrliche Gestalt mit dem losen blonden Hanz gewirr, in welchen der Krauermantel wie natürlich schwebet — es saste weit ders wie eine geheim, unreständich Angel.

"Bo finbe ich Sie morgen in ber Fruhe, Diana?" fragte ich.

"Drilben," entgagnte sie umb beutete mit ber Hand seitwärts. "Schmerg umd Freude werden in Eins gerflichen umd die Bergenessung, mit welcher meine Seele Lämpst, mitd gesthumben sein, umd im Liche ber abenschen. Seine wieleiche mehr Barmhergigleit siuben, als vor den Augen der Menschen. Genne vielleich 3ch ging. "Drilben" — driben tag des Drawsing-Voom, dort sollte ich sie je mergen wiederschen. Zior ich, der ich sie falle ansgudenken weget, daß se noch ein anderen "Drilben" giebt — ich

3 ch war ju tief equissen, um bem Helle weiter beimoßenen ju können umb og mich im mein Mimmer junde. Erst, als des Borgapentoß hößen am himmel stand. Erst, als des Borgapentoß hößen am himmel stand, schiefe ich es weiter weitern Archiven gepeinigt und verfolgt — Wosser wogten und rungigten um mich, und deniber spwecke ein Schmeterfung, ein Armermantel, den ich erfolgisch worden um dieft fonnte, bis er von dem Wogen spreche marte, den ich erfolgen freigen um erde auf den Grund des Arress, wo ein sich fonde Ries mit justammengenwöhren Wagenbrusen ist mathörd wich im ibr Scharf födst —

Und so war es. Man konnte ihren Körper nicht finden in den Wellen, die ihr Eigenthum nicht wiedergeben wollten. Was sie je gesündigt, das Morgenroth diese Schrecknages katte ihre Schipne gesehen. Jeht verstand ich ihr geheinmisvolles "Drüben". Arme Lady Diana!

Mehr als ein Jahr war verrauscht — ich hatte meine Trauer in die Einsamteit vergraben und besand mich jeht zur Krästigung meiner sehr in's Schwanken gerathenen Gesundheit auf der poesiereichen, schönen, stillen Insel S. in der Rorbsee.

Diefe Infel hat einen Friebhof, über beffen Pforte bie einladenden Borte fieben: "Deimftatte fur Deimatlofe". Auf biefem Friebhofe ruben bie

Mamenlofen, welch die See auf den Strand geworfen hat nach Schiffschaften und Schimmen. Mus dere ihr der Wonfel, denfladen, der Gebe muß er wider verfallen, wenn seine Seele von ihm geslohen — barum wirft das Weer seine Deske wieder and Sand, denn es hat kienen Aybell an ihren Körpern. Und darum nannten die Appfeldwohren von S. jumen Ardober): "Seit mick Alfe für Seinmal ofer".

S war ein lösstlicher Commeradend, als ich ibn jum ersten Mal betrat. Der leite goldenne Gennensstemmer des Zoges lag auf dem fillen zijkelden Erde mit seinen sahlfolen, habdetrautüberwucherten Sügestn, seinen von der Pietät der mit seinen und Utumen geschmidten, namenslosen Kreupen. Mit Bumen geschmidten, namenslosen Kreupen. Mit den der bei Solder wie ein Texam.

Ein alter, wetterharter Fifcher grub bort ein neues Grab und ich trat gu ihm um mit ihm zu plaubern — mir war's mit einemmal, als mußte ich menschliche Laute horen, um ein feltsames Uhnen und Bangen aus meinem Gerzen zu verscheuchen.

3ch wechfelte einige Worte mit dem Manne und trat ihm näher — nur noch im Signel fiche mich son ihm. Schon wollte is mich auf das Arreus hefclichen flüten um vorfichtig das Grab zu überfcreiten, als ich fühlte, wie alles Blut aus meinem Sergen dem um die Arneise unter mit wantten — denna mie hiem Arreuse aus schlichen Annenschol war ein in Mittligher Schwirterterling beschieß — ein Teuermantel. Bwar war die schwerze Smalle arg beschäbigt und die Brillanten des Anabes waren sein alle aus ausgebreiten, der die Aramte das Zeichen das gleiche Arkeines Wortes mächtig deutste ich darauf hin und der alle Fischer verstand mich fonleich.

S buntelte fart, als ich bie Selmflatte für Seimallose verließ, die Seele in tiefer Trauer, im Bergen aber das beruhigende Gefühl, den Ort zu tennen, wo fie schlummerte.

Und wenn Du, lieber Lefer, einst auch biese heimflätte betrittst und Du sinbest das liumenumwachfene Grab mit bem schlichen Kreig und bem Schmetterlinge baran, so dampse Zeine Stinme und tritt leise aus, benn bort ruft sie in Frieden, die sichne latige Lady —!

#### Der junge Werther in Wien und Wien in der Werther-Epoche.

Antiquarifche Studien

Profesior Dr. 36. 3A. Bichter. Wien.

П.

Werther war alfo ben Wienern feine frembe Ericheinung, er mar in Wien allgemein verbreitet, die Buchhandlungen fundigten ihn an, bei feinem Erscheinen, beim Gintreffen neuer Eremplare, und feine Ueberfebungen in fremben Sprachen wurden angefündigt, porgeführt und beurtheilt. Er hatte in Wien Freunde und Begner. In ben einfamen Praterauen, in ben gablreichen Garten, auf ben Pfaben bes Wienermalbes feuste man mit Werther und Lotte und man wirb auch in ben Tafden manches Gelbstmorbers ein abgenüttes Eremplar ber Leiben bes jungen Berther's gefunden baben. In Bort und Bilb maren Berther und Lotte bie Belben Des Tages. Die bilblichen Darftellungen von Chobowiedi und Erufius werben in Wien angefündigt und ausgestellt. Werther und Lotte erfcheinen in jeber Art bilblicher Darftellung als Typen, bie Jebermann geläufig maren. Die größte Bolfsthumlichfeit genoß ber Alluftrator von Werthers Leiben - und Freuben, Chobowicdi. 216 1781 bie 3. Ausgabe feiner Bilberatabemie fur bie Jugend erfcien, - junachft boch ein Lehrmittel fur bie Berliner Schuler - fundigte fofort die Beingand'iche Buchhandlung bas Eintreffen berfelben in ihrer Runfthandlung am Graben (Bien) an. Aber fofort ericeinen auch bie anbern Buchhanbler und Runftverleger und "Lucas Socienleither, burgerlicher Runfthanbler am Rohlmarft, bem grunen Fagl gegenüber" bietet ftets bie Werther - Muftrationen als neueften Runftartifel aus.

Sertifre und Sotte fiellten fig in ben Schaufenstern ber Jirma Artafar de Comp., für Aunstließaber um füldkare Serdein' in hem "Germölke am Rohmartt ber Michaefterliche gegenüber" (vor. Spr. Zorticulla "Aunif "Auspirtlich ber Michaefterliche jund Mystifatien Setzgert" (in ber Dertrugsfie), ber bas größe Soger englischer und tranzösischer Aupferliche biett, fündigte bie Chodowiedl'ichen Multrationen an. Zunten gab es auch andere Darfiellungen Werther's um Sotte, "nach dem neußen desthand im Multrationen Schmandlichen Setzenfien zu des werden der die der Verlände illumitritt", zu jehen. Glaubwürdigen Jeugnisse zu gelige wurden Werther und Sotte in vollsmäßigen Liebern in Anzipen und auf Jahrmätrten vorgeführt und bier Eichseghößighe erreigte bes Altereife ber Wenge.

bie Kirche führte, fomol von ben Sehrtangsin aus (Macrini, Niegger, Sonnenfeld), als auch von ber Ctaatelkangiel (kaunig um bie nkreis), wo bie effegebüng ber Beigunglie ber Obern ber Ribster einfgrändte, gegen ble Berfästepung ber Gelber aus ben Ribstern auch Jem eiferte, bie Mendiantem-Ribster befgräntet, bis Preistenmen-Ribster befgräntet, bis Preistenten-Ribster befrankte, bis Preistenberg baier durch geschen den der bei der bei gestliche Gerichtsbarfeit befeltigte, bie Ribsterteter geöffent hatte.

Damals listen fich in Wein die Freimaurer 20gen auf, der Nationalismus mudt fich derie Mohn, die Nogelauf-Philosophie Garve's um Neuchschönie halte sahtriche Vereiprer, und eine Fluit vom flugfürlien gegen des Wöndiglum brach bertin; die Earlier, die Rache unterbinder Bollomeniumgen, womhet ihren Elasdel gegen das Wöndiglum er es war als feste der Bollsgeiß dort an, wo die Gegenreformation die Kulturarbeit unterbrocken und die Echander aufgerichte halte, weiche wei Jahrunderte der gelftige Berbindung Deutsfläande vom Ortgetzeife bemuten. Es fam zur ausgedigfingten Bertjottung der Wöndig, zur Geischung mit alleriel Mudikten, zur ichamles equificher Gattie, die im Born's Wöndige logie ihren des gehömender und fehrfilm Musbrud fand. In die Wertsperchtimung hiner fam nur eisgenart's Rolfergedigidte.

Sigwart, der Sofin eines fatholischen Austranams im stablicken Deutschand, wird als Anabe von dem Eindruck, den ein Agapinerfollere und der in Kapare Ander Auf der Ender Ander auf ihn machten, so ergerissen, daß er entschlossen is, Wong zu werden. Auf der Universität zu Ingolfabet lernte er Wartanne Fischer fennen (die Sochete eines Sofretals) der Eschalte na des Molter fadwinkel. Fischer Dutker nicht des Verkindung, will Wartannen zu einer anderen Eie zwingen umb dringt sie, da sie einem Willem nicht gehorcht, in ein Kloster, Sigwart versucht die verzehlich sie vor dem Kater zu retten. Pum geht auch er in ein Kloster, hingt, flundentang mit den Ausgen am füllen Wonder. Einmal wird der verzehlicht Sopwinser zu einer Kerfenden Jonne gertrein: Se si fi Wartannen, dein tie feinen Kumen für Sochen ausshaucht.

Rum siecht Sigwart babin. Eines Tages lag ber eble Jüngling "erstarrt und tobt im blaffen Morbesichein auf bem Grabe seines Madchens". — So berichtet ein Wiener Journal nach bem Erscheinen Sigwart's über ben Inhalt bes Romans.

Das "Berther-Fieber" herrichte in Bien noch Jahre lang, und nab Anlag ju einem biefe Stimmung treffenben Stude, "Berther Rieber" betitelt fich ein Schaufpiel in funf Aufzugen von Leop. Al. Soffmann, bem Aufflarer, Erjefuiten (fpater ale Gegner ber Freimaurer viel verrufen): ("Berther-Rieber, ein Schaufpiel in funf Mufaugen. Wien 1785, ju finden beim Logenmeifter bei bem t. t. Theater, 125 C. in 8."). Es behandelt bie ungludliche Liebe eines herrn v. Linben, ber fich mit Gelbstmorbgebanten tragt. Bum Schluß halt ber Lanbes: vater - bas Stud fpielt in einer fleinen beutschen Refibeng - folgenben Germon : "Es ift ein Jammer mit Guch jungen Leuten! Die unfelige Gemiefucht, all ber abgefchmadte Sturm und Drang wirbelt Gure Ropfe toll. Das elende Empfindfamteitofieber richtet Guern gefunden Menichenverftand gu Grunde. Go foll von nun an firena auf Rucht in meinem Lanbe gesehen werben. 3ch rathe es allen ben fuverempfinbfamen Dichterlingen, bem Berther=Bolt, ihr Unmefen bei mir bleiben gu laffen".\*) Run bier fpricht ein Wiener Autor von einer Biener Bubne jum Wiener Bublitum. Wen mochte ber Autor treffen wollen? Doch nur bie Wiener und ihre icon fo lange Reit anhaltenbe Berther : Stimmung. Das Stud wurde jum erstenmale aufgeführt am 24. September 1785!

Uberauf wo von Verther, feiner Verbertung, feiner Wirtung auf die Gemüther die Vehe fil, wich auf wo en einer Mantellänger-Taneufie opfroeden, die aberauf vertreitet, wie eine Verdreifsiche obgefungen worden fein soll. Especial in einem betannten verdienstwollen Buche melbet: "Wan hat felbli noch eine Säntelsfänger-Tanesstet in beiter Form, die 1775 jum Vertauf ausgeboten, und von Saufteren berungstragen wurde und sonz unter lögenden Zitel "Eine entistliche Motoglichke von dem lingen Werther, wie sich der jede den 21. Agennete burd einen Philosoffichig feigenmächtig um'o Leben gekracht, allen jumgen Venten zu dern den Auften fall nüblich zu sien. Der zu Schr zu site liebe Spriften, das Schül foltet 2 ft; ist ja nur ein geringes Gebt o. u. 3. 14. St. in 8".

Da Werther im October zur Michaeli Wesse erschien, so ist seine beste Travesste unmittelbar barnach erschienen, und jedenfalls schon 1775 neu ausgelegt worden. Im Jahre 1776 erschien bieselbe Travestie unter bem Titel "Wordgeschichte bes jungen Werther's, Komanze o. D. 1776 in 8". Alles spricht basür,



<sup>\*)</sup> Bergleiche Appel, Berther S. 175 und Blaffat, Thronit bes f. f. hofburgtheater Wien, Rofner 1876.

<sup>&</sup>quot;) Bergl. Reufel: vermischte Radrichten und Bemerkungen bistorischen und literarischen Indatts. Theils felbst verfaßt, theils berausgegeben. Grlangen 1816, I. J. Palm und Ernis Ente.

vog ang isom ber efte Brud in Wien ersseinen in, do Bretsseinsber zu berlehen Leit siem Görstig. Die Belgion mit philosophisch migmen betrackte, Bein 1774. 6° boet berausgab. Im Zahre 1777, wo bas Bänfelssnegtich wiederfals gebruck ersseinen Jene Bretsseinen der Bretsseinen Bretsseinen Bretsseinen Bretssein B

Des Titelbild seigt ums ein Simmeltelt, barauf ausseftrecht Werther, befrau pab ein Pilles eritallem fit. Se ift gan hossifielt siche, middes figno 1724 und die Jahre die Angele entstatte, welches Appel in jeinem Buche mitheit, welches Appel in jeinem Buche mitheit, welches Neufel man angesjehen Dett, als Vereichmeter's Wachgert beseichert und babet die Ammertung macht: "Intere der spällen Gedare guter um höjlichter Gehrichte nach eines der keiten. Se ift ein derügene Schlemperlich, werim Verleigte der mahre Berlöffer und eines der konflügerten vortrefflich gedungen ist. "A. 2018 Nach-Gipmarfische Watspacke ist um einige Strophen werundet, die wir in der Ammertung? Alle macht die Ausgeber der Verleich werden vor der der Verleigen der

Mer bei Appel das Böntdsängertieb, bestien Berprobuttion wir aus Rüdschieften far dem Kamm unterfollen, lieft, wir die beutsbellen dien Momen, wie fich Pretschneiber zu bem Originale kellt. Die unten mitgetheilten Wacrnungseuse an bie empinibiame Jugend sind nicht gerade Anti-Goetspelfe. Im Gegentsbeiter 2116 Goetsfe lad, welche Bersperung fein Werther angerichtet, sigde Gegentsbeite sich Geben der eine Berspelie geworden, der zweiten gene befreit fühlend, und nun gang objektio geworden, der zweiten Ausläage biese Berse bingur:

"Du beweinft, Du liebst ihn, liebe Seele Rettest fein Gebächtniß von ber Schnach; Sieh, Dir wintt fein Geist aus feiner Doble: Sei ein Mann und folge mir nicht nach!"

An biefe Berfe Goethe's fcließt fich Ginleitung und Schlufruf ber Traveftie an.

\*) Belorge Deine Seele, Berlach ben Liebesgott; Der Schöpfer auf ber Stelle Den Selbstmord Dir verbot. Bill Old bie Lieb Sethören, Wie's Werther bat getban, Durchlese Goethe's Leftern, So forteb er, beiger Mann-

hört mich, ibr garten Madden! Die Ibr ben helben rübmt: Brünette! Beis und Kätichen! Gud ift bie Behr bestimmt. Aus Liebe fich erschiefen — Dies ibmt ja mir ein Thor, Doch laft Euch's nicht verbrießen, So jag' ich Gud ind Obr. —

Was hat er ist, ber Mörber, Was nüst ihn feine Lieb? Bebaure ihn, ben Werther! Unb flieh' bergleichen Trieb!

Appel giebt an, es batte ber Berfaffer biefer Anittelperfe biefelben in ber That für einen Bantelfanger "Martin Ronia" gefdrieben. Der Rurhranbenburgifche Legations: Secretair Gans in Beglar habe Ronig an Bretichneiber gewiefen. "Und fo murbe - fagt Appel - bas Lieb ficherlich (?) auch auf Deffen und Martten unter ben begleitenben Tonen bes Leierfaftens jum marnenben Exempel abgefungen, wie eine echte Morbgeschichte". Möglich, bag fich bie Dinge fo verhalten, une icheint bie gange Traveftie gu febr literarifder Scherg gu fein. Auch bietet Bretfcneiber's Lebensgefchichte menig Anhaltspuntte bafur. Bretichneiber mar ber intimfte Freund Nicolai's. Seine Stellung in ber Literatur, feine literarifden Berbindungen, fein nüchterner Rationalismus, und bie Opposition, welche Werther im Rreise ber Nicolaiten fand - Alles bies lagt uns vermuthen, bag es fich bier nicht um einen harmlofen Scherg gehanbelt, bag nicht mußige Laune biefes Bantelfangerlieb gefchaffen. Bretichneiber mar Sauptmitarbeiter an ber beutiden Bibliothet, gang und gar Gefinnungsgenoffe Ricolai's. Geine Sauptwerte, wie ber Sittenroman "Beorg Baller's Leben", find bei Nicolai erichienen, an Nicolai find feine Reifebriefe gerichtet, mit Nicolai theilte er bie Thatigteit in ber bamaligen Freimaurerbewegung, Beibe haben bie felben Reigungen und Abneigungen als Gegner bes fentimentalen, fubjektiven Elementes in ber Literatur, als firenge Rationalifien, und fo nehmen fie benn auch biefelbe Stellung gegen Goethe's Berther ein, ben fie beibe in vericbiebenen Formen aber im felben Stile angreifen. Und beiber Thatigfeit bewirfte nur, bag Werther's Popularitat immer größer murbe, fo wie beute eine parobiftifche Darftellung ben Reig bes Originale erhöht.

Ein Wielandssinger, ein in Wien und auch in Deutschland seiner Zeit genannter Dichter Joseph Franz Ralfchty bichtet im Mai 1778: An meinen franken Freund Leon: --\*)

"Du bauerft mich, o armer Pacitent; Jubeffen wir, das blaue Jirmanenet Db unferum Hauber, das des Beiter Bruker, Nuglie Du dhejeim im warmen Pitüble (fawigen. Elatt Deinem Goetl') und Bürger liegt ein Wich Bom Necipe auf einem Alebenfügen. Die die Geben di

Länglt war die Berther-Gwode überholt; länglt batte ber Genius beuticher Jüfturlia abrev Bohnen eingelägen, die beutich Sulfstefe daute das Ediburus er Schriftmentalität hinter fich und die Geiffer erstellen an der tritischen Philosophie, die mohilübitig die Oldstung der Alafister beinfluste. Da ismärmt noch in Ochtereich der Denmaturge Schnoft und am meisten und am ausschieflichen Mopenhoff von Werther und Zotte und der Dicktung, deren Seiten sie maren. Im Erimerung an die vollehöhnschiefen dieserischen Gestlaten sich Altumatert 1790, soft wonzuje Jahre noch Werther's Grickeinen, die Verlassen in siener travelliten Anseich mit der Worten vor:

"Da fist fie fcon, bie arme Frau, Und lieft in Berthers Leiben."

<sup>\*)</sup> Bergl. Gebichte. Bien Rub. Graffer 1785,

Und Shodowiecki illustrirt die Unglüdliche im Rupferstich als eine Dame, in der Sophaede sigend, mit ausgeschlagenem Buche in der Hand, schmachtenden Blicks den Ellendogen ausgestützt.

In Mailand, der Jaupsflad des öfterreichischen Justiens, wo eine italientisse leberteigung des Wetteper erschien, ließ der Bijdepf noch dem Bereichied der "Frau Math Gostie" durch die Gestiftlichen in dem Gemeinden des Buch auffaufen. Dann ang deraus erschen, daß der Wertter nicht bied im ganzen deutschen Destreteig, sondern auch im österreichijfen Italien wied verbreitet war, und daß zu feiner Unter durch des die der Gestiftliche Gestiftliche in der Lembarbei ein gutes Sitäd Geld bestien Infine mutte, und des Destretes zu vereichnigt der der die Geld bestien Infine mutste, und der Auftrete zu vereichnigen.

. .

War num Werther befannt und verbriettet im gangen Reiche ber öfterreichischen. Fon were auch gemild ber Tickher des Betrieter, um hig irt erfcheint die Rrage mitsige: War benn Goethe im Wien unbefannt? Sonnte er es fein, ba doch geftign, Afrojack, Mischad w. eine Bereicher boliefth kattert Golfte er nicht auch feine Gemeinbe im Wien gedolt baben, und namentlich auch Gegner, wie er sie beken in Deutschlich nach dem Erfechen von 60% und Werter fam 20% er er fie beken in Deutschlich nach dem Erfechen von 60% und Werter fam 20% betreich fam 20% bet

Im Jahre 1774 begegnen wir einer Recension bes gelehrten und freisinnigen Abtes Rautenstrauch :

"Gob v. Berlichingen mit ber eifernen Sanb. Gin Schaufpiel 1773" -"Die feltenfte und wichtigfte Ericheinung unferer Zeiten! herr Goethe, Dr. jur, in Frankfurt a. Main ift ber Berfaffer. Er nennt es ein Schaufpiel; bieß ift es aber auch - boch nur sum lefen, und trot ber Radricht, baf es gu Berlin aufgeführt worben, tann ich mir taum bie Doglichteit bavon vorstellen; wenigstens murbe ich um bas Bergnugen, es in ber Borftellung gefeben ju haben, hunbert andere Ergöplichkeiten gerne vermiffen wollen. Dan barf es gehnmal lefen, und wird nicht fatt werben, und noch bann wird man schwerlich baran benten tonnen, baft ber Berfaffer fich über alle bramatifche Regeln hinmeg gefett babe. - Diefes Stud hat einen Dialog voller Ratur, Auftritte voller Empfindung, hanbelnbe Personen voll erhabener und gleichwol ungefünstelter Denkungsart. Und bas Sange reißt bie Ginbilbungefraft ber Lefer mit fich fort ebenfo machtig, ebenfo ftart, ale Chatefpeare. Der Belb bee Studes ift ein frantifcher Freiherr, ein feuriger lebhafter Batriot, welcher jur Behauptung feiner beutschen Freiheit fich allen bamaligen Tyranneien und Unterbrudungen fleiner Fürften muthig wiberfette und eben beswegen mit feinem Nachbar, bem Bifchof von Bamberg, langwierigen Krieg geführt hatte 2c. 2c."

Folgt bie weitere Exposition bes Inhalts und dann: "Die Geschäichte und bie Personen dieser Sambung sind bistorisis work und machen einen beito flätzen findernat auf pie Seesten der Lester". ... "Gob has delenfablen Berteibüger und Zahler gefunden. Aber jeder Zahl benertt nur, daß es nicht ausjusühren ist, und jedes Sah sagt, der Autor sei ein außerschenfliche Sentie. Der Autor flätze finder den Aufgeschenfliche Sentie. Der Autor flätze find gestellt der Berteil der Berteil der Berteil gestellt der Berteil der Berteil gestellt der Berteil gestellt der Berteil gestellt der Berteil gestellt gestellt der Berteil gestellt gestell

worin alle brei Ginheiten auf bas Graufamfte gemishanbelt werben, bas weber Luft- noch Trauerfpiel fei, gegen welches man aber boch hundert von unferen weinerlichen, tomifden Coaufpielen austaufden mochte, beren Berfaffer bafur forgen, bag ber Bule ibrer Lefer nicht aus feinem gewöhnlichen Gange gebracht, und ihre Rerven von teinem Anfall fcaubernber Empfindung ergriffen werben. R. macht bie Lefer feiner Bochenfdrift mit "bem beutfden Chatefpeare" befannt und gibt eine u. bie andere Scene bes Studes wieber, fo s. B. bie gwifchen Gelbit und bem Rnechte und einige andere. Der Schluft lautet: "Goethe foll etwas regelmaffiges ichreiben, mas tonnte man von ihm nicht erwarten!" Dan fieht bie meteorartige Ericheinung, Goethe, findet noch por bem Ericheinen Werther's volle Beachtung, aber gleichzeitig erschridt man por bem genialifden Revolutionar, ber bie heilige aristotelische Dreieinigkeit erbarmungslos vom Altare fturgt. Man folgt mit großer Aufmertfamteit und mit ber an ben Biener Literaten habituellen Unfelbstftanbigfeit ben Urtheilen im beutiden Reiche, reproducirt bie Rritit eines Göttinger Recenfenten bie im III. Bb. bes Merfur enthalten mar, und verfolgte mit Spannung ben Ausgang ber von Goethe mit feiner Farce "Gotter, Selben und Bieland" angezettelten Rebbe. Dan fab in Bien, wie an anbern Orten, biefen Streit mit Bebauern. Als in ben Mifcellanien bes VI. Bb. Wieland felbit bas Bort ergriff, der von Goethe fo empfindlich Angegriffene, und fein fritisches Bort fo unbefangen lautete, bewunderten bie Biener Bieland's "Befcheibene, triftige und ternige Beantwortung biefer Streitigfeit." Rurg barauf fagt Rautenftrauch: "3ch muniche mit Ungabligen anbern, baf biefe Manner bie beiten Bergensfreunde merben mogen; benn wer wird es gerne feben, bag biefe zwei großen Genie's einander anseinden und franken"?

In einem Theaterbriefe von Rlemm (Jahrg. 1776 ber Realzeitung G. 159) beißt es: "Wir find mit unferem gangen beutiden Drama in einer feltfamen Berfaffung. Goethe, voll Genie und oft auch Beltfenntnif, bat einen Ton angeftimmt, ber in feinen Rachahmern (!!) oft in bas Unnatürliche ober gar Poffierliche ausgeartet ift. Gich über alle Regeln megfeten, bafür gwar einige Schönheiten fubstituiren, die meiften Schaufpieler am Ende narrifd und unfinnig werben laffen. Blut wie Baffer babei vergießen, ober mit Broteftation ber gangen mebicinifchen Facultat fonell an Gemutbefrantbeiten fterben laffen - mag enbuden, wen es will. 3d rebe mit Ihnen von Bergen weg, ich habe mich nicht fonberlich babei vergnugen tonnen" . . . . Auch biefes Urtheil überrafcht nicht. Gin Renner ber Sturms und Drang-Literatur, Prof. Erich Schmibt, fagt in feiner Schrift über Wagner, Goethe's Jugenbgenoffen: "Gine Babnfinnsfcene burfte taum in einem Drama fehlen." Die alteren Dichter Deutschland's urtheilten faft alle fo, wie bie Wiener Gefcmadbrichter, bagu fam, bag Goethe auch Leng'iche, Wagner'iche Romobien jugefdrieben murben, bie wie Bog fagt, "emporerifc gegen bas Regulbuch" maren "Der junge Goethe hatte eben in Bien biefelben Freunde und Feinde, wie in Deutschland. Gein fedes Auftreten genen Bieland batte gubem ihm erftere entfrembet. Man war in Bien für Bieland fehr eingenommen, fein Mertur mar Autorität, feine frangofifche Grazie als Autor machte ihm gum Liebling erlefener Rretfe, feine literarifden noch mehr aber feine freimaurerifden Berbinbungen mit Defterreich gewannen ihm in ber Raiferstadt gablreiche Freunde und ergebene Unbanger.



Ver allem revollireten die Kumftrichter, die noch gang und gar an den Lechren der iranspilisien Algistellt fingen, Leifung durchaus estellen liefen, Gesche der regelled innden, gegen die neue Goethe'sie Richtung. So frügt 3. B. ein Artiktus 3. S. (mod) der Luftfrichköhre Geschle'den Vielfung. So sie ih der Techtungsfrömad der Nation! Selten können wir aus Deutsfrand ein Stüd mit Erfolg aufjühren. Entweder est ist in dem Goethe'sigen Geschmack, de uit es nicht zur Vorstellung geschieden, welches jedes Drumm jein sollte, oder es ist zu mat, zu local für eine andere Arveilung des Kombolke." — Aber des Paublitum in Wein dochte zum großen Diel andere, es eil sig ih gegen Goeden indie einmehmen, wie euch des "Amstrichter" eilerten. Jur felben Jeit, als die Kritif sig wie oben vernehmen ließ, wurde (1776) Göttig-Kombol und Einmie" aufgestight. Wahn rühnte M. Seacc, ihren "Höhenm Knspand", ihre, "Grazie und rührende Stimme" und sie wurde darob.

Mm 14. murben bethe Städe wiederpolt, in den solgenden Tagen verfissenah des erfiere, hingegen Erwin und Edmire wiederholt wurde. Genau zur selben Zeit gastitet ein gewisser Waseler aus der Proving Verugen mit einer Truppe, die auch nicht entsernt dem Anfprücken der Wieder genügen und in keiner Weise mit dem Antional-Teckener netteiferen konnte. Um wenighen Veruge zu beiten brachte er Gesetzbe's Clautge" alleichings in wölfig umzureichneter Weise zur Wussprache, Gesetzbe's Clautge" alleichings in wölfig umzureichneter Weise zur Wussprach zu der Pielete dem Beaumarchais nach der Ausbige seiner eigenen Zeute läglich. Indes bewirfte das Interesse am George einer eigenen Zeute läglich.

Waefer verließ das undankbare Wien und sand in Neisse eine besser Aufnahme. Er hatte aber damit verschuldet, daß Clavigo, weil nicht mehr neu, erst spät auf die Wiener Nationals (Burg.) Bühne kam.

Stade ber erften Steffisprung am 7. Januar 1786 fagt eine gleichgeitige Beinern Vecensson: "Der Werth des Ertädes ist son entsichen, ein Loob bedarf es nicht. Genung gesagt, es hat Goethe'n sam Verfosser, dem sich die Wahrheit unwerschleicht zeigt, und der des menschliche Gers und die Leidenschaften nich eilen aus Büchern, sondern aus der wertstlichen Welt fauhrt fact. "Der Weschsent bedauert noch die Veränderung, die das Stüd erteiben mußte, und dazu hat er vollen Grund, dem die Veränderung dot ein Zeugniß der größten Geschmadlossiacht.

Im Jahre 1776 behauptete fich Erwin in Wien. Wir finden im August und September bas Stud bes "Dr. Goethe" auf ber Buhne.

Die literarischen Gegner Goethe's, die Anfänger des Alten sorgten übrigens bafür, daß seinem Namen die Ausmertsamteit nicht sehlte. Die Anfänger des Alterandriner-Drama's eiferten mit aller Macht gegen die Natürlichkeit, gegen ben willfürlichen Scenenwechsel u. f. w. Goethe galt auch ben Biener Dichtern und Rrititern als ein Revolutionar und Shatefpeare : Junger. Derbheit, Rraft, Boltsthumlichkeit war ihnen neu. Gie hatten fich in furger Zeit aus völliger Unbeutich beit burchgerungen ju Gellert u. A.; bie Angfreontifer erbeiterten fie, fie verehrten bann Leifing mit Anbacht, begeifterten fich bann für Rlopftod und murben Barben. Run tam bie lette und fcmerfte Revolution, man follte an Boltsthumlichfeit Befallen finden, die gange literarifche Bornehmheit einbugen, Bolfelieber anftimmen und an Reimen Gefallen finden, bie angeblich ichlechter maren, als bie bes Sans Cache. Das Biener Bublifum theilte aber nicht bie Entruftung und manbte fic bem neuen Benie gu. Die Biener Rritifer eifern unausgesett gegen "bie ibige Mobe ber beutschen Boefie" und ber Gine von ihnen troffet fich mit ber Bufunft in folgender Beife: "Nach und nach wird man, wie ich hoffe, aus bem Goethe'fchen Enthufiasmus jum gefunden Menichenverftand jurudtommen, bie Manier Sans Sachs'ens verlaffen, man wird ben Sandwertsburichen ihre Lieber gonnen, und bie Dichtfunft wieber ju ber Burbe erheben, von ber man fie, man fann fagen, oft unfinnig herabgewurdigt hat." Er beruft fich auf Nicolai, ber fich über Goethe luftig gemacht, beruft fich ferner barauf, bag auch Andere gegen bie Reuerer eifern, "fo grob auch bie Goethe'iche Partei fein foll". Diefe "Partei Goethe" war nun auch in Bien fehr ftart, und bie Anhanger Goethe's werben immer nur die "Goethianer" genannt. Ihnen ruft ein Beurtheiler von Lavater's Werfen gu : "Unfere Goethianer merben in biefem Theile auch ihre Rechnung finden. 3hr Belb und Abgott erfceint in einem fehr vortheilhaften Lichte." Lavater nennt ihn ben eblen, feurigen, felbitftanbigen, allwirtjamen, genialifden Goethe. Bei beffen Ropfe macht er bie fcone Anmertung: "Bahres Genie ohne Berg - ift Unbing, benn nicht hober Berftanb allein, nicht Imagination allein, nicht beibe gufammen machen Genie. Liebe! Liebe! Liebe! ift bie Geele bes Benies." Dit beifälligen Bemertungen citirt biefe Lavater'ichen Worte bie t. t. allerg, priv. neue Realzeitung von 1777 (36. Stud).

Welch' einen Jubel gab es, als Ludm. Fronhofer, Professor, Hofrathe-Secretär und der Auffürst. Alchaenie-Mitgleid zu München, 1779 eine Nede gehalten und veröffentligt hatte unter dem Titel: "Deutischands besliertistisches, goldenes Jahrhundert ist, wenn es so fortgetht, so gut als vorbei."

Gine Philippita auf 28 Quartfeiten gegen die Kraftgenies. Die mar fantesse Stelle barin lautet: "Deutsschand, Du steht, sürcht ich, am Anabe bes Mbgrumds, Deine Rabener, Haller, Gellert, Hagedom sind zu ihren Batern versammet!! Deine Beisig, Ramter, Wieland, Lessing stehen noch vor dem Riffe und halten Dich auf! Ach, bag fie fterblich find, und Deine Rlopftod und Deine Goethe, ob fie wol tonnten, Dich nicht retten wollen!"

Die Robe sand in den Uttrartischen Artisen in Wien großen Beisall Einweb vielsche citet jum Beweise, das die "Wiener Lunftrichter nicht den Eigensten allein haben, sich den neumadischen Bisarretien zu widertigen, sonwen, das auch in andern Kändern Vielermanner giebt, die ehre so benken. Das Paublitum schien den den neumadischen Bisarretien sein zu judigen und wande sich wor Mann Goothe zu, und wurde auch von seinen Nachagunern gefingen gemommen.

Mitunter aber finben mir boch einen Beurtheiler, ber swifden Goethe unb feinen Jungern mol gu unterfcheiben weiß. Gine febr beachtenswerthe Stimme erbebt fich in folgenber Ausführung: "Wer tonnte fo feicht fein, und Goethe's fconen, gebrangten, paffenben Dialog, feine treffenbe martige Schreibart in Brofa und Berfen, feine Starte in ber Bahl ber angemeffenften Borte und Ausbrude miftennen? Wenn Empfindung und Gefühl minfelnbe Schriftftellerchen fo etwas fabes, einformiges, gebehntes, foleppenbes binfafeln und wie Berchtesagbner Buppen fowach und gebrechlich, entweder nach leichtem frangofifchem Schnitte hintanbeln, ober in mit Fleiß fcwerfallig ausgewähltem englifdem Tone in Bolten eingehüllt, phantafiren: - Co tritt Goethe bafur mit Riefengebeinen auf, noch altbeutfc und unperwöhnt, wie fein Berlichingen voll ftarter Anochen, Gebnen und Dusteln und feine volltonenbe Mannsfprache macht bie Tanbler und Fasler gittern und flieben". . . . . "Aber feine Nachahmer! ahmen am liebsten bas nach, was Boethe feinen Berlichingen auf bem Schloffe gu harthaufen gum Trompeter fagen laft, bie Ungezogenheiten, Salloperien, Schimpfworter und Grobbeiten, bavon besonbers Beng im "Sofmeifter" und Bagner in ber "Rinbesmörberin" ein Schod liefert. Sie werben in bem Marionetten: Theater burch eine gu hubibraftifche Rarrifatur ober Uebertreibung lächerlich gemacht."

Ann fieht hier far, das Goethe vor dem Vertifer in Wien befannt, such the Crickeinen des Bertifer und noch lange nacher des literarisfer Louingword des Tages war und blich; daß er gastriche Lemmberer in Wien und einen Theil der literarisfen Kritift gegen sich hatte; das die literarisfen Krechlition, die er angestull, grobe mid möchtige Arreit is ga, das sie fine krumissen Jewendenssen von nehmlich durch ihn bekannt wurden; daß man ihre Vertirungen häusig ihm auf des Archungs siehe, das sie man aber swissen dem Goethe's und den Kratiften wissen.

Ge ift nun Beit, bag wir uns ber Untersuchung ber Frage jumenben: Wie mag bie Legenbe von ber erften Befanntichaft ber Wiener mit Goethe's Berther burch ein Reuerwert wol entstanben fein. Sind es Biener Berichte, geitgenöffifche Stimmen, welche bavon übereinftimmenb fprechen, ober hat ein Gingelner biefe Mar in bie Belt gefest? Und wenn, fo fpricht alle Bermuthung bafur, bag es ein viel gelefener, weit verbreiteter, fpater noch viel benütter Bericht gemefen fein muß, auf welchen ber Urfprung biefer Legenbe gurudguführen fein murbe. Run, einen folden Bericht lieferte Friebrich Ricolai, ber Berliner Buchhanbler und Schriftsteller, ein Dratel feiner Beit, in feiner "Befdreibung einer Reife burch Deutschland und bie Schweig" (1781). 3m 2. Bb. ber 3. Aufl. S. 536 u. ff. lefen wir, bag in Ling ein ftanbiges beutsches Theater gemefen, welches 3 bis 4 mal in ber Woche gespielt, und außerbem fich bort eine reifenbe Truppe aufgehalten habe, "welche fich bas Commertheater nannte" und ohne besondere namentliche Direction tomifche Opern, jum Theil an benfelben Tagen, aufführte. Der reifenbe Ricolai bemertt: "Es tam wol fonberbar icheinen, bag in einer fo magigen Stabt, wie Ling ift, und zwar im Commer zwei Schaufpielgefellicaften eriftiren tomen, und bagu noch ein besonderer Reboutenfaal gebaut, ber 600 Bersonen faßt." Man erwartet bie Folgerung zu vernehmen, bag in ber oberoftereichifden Provinzialhauptftabt ein reges Runftleben geberricht haben nuffe. Anftatt beffen aber finbet fich bie Bemertung: "Dies ift ein Beleg ju bem Bug im Rationalcharafter ber Ginwohner Defterreichs, welche Bolleben, Gemächlichfeit und alle Arten von Schaufpielen lieben. Man gebe ihnen panem et circenses, fo find fie gufrieben." Go ift benn Nicolai ber eigentliche Bater einer ftets wiebertehrenben einseitigen und vorurtheilsvollen Auffaffung bes öfterreichischen Bolkscharakters, welche auch fpater noch in bem geflügelten, viel citirten Schiller'ichen Worte von bem "Bolfe ber Phaafen" wiberhallt. Nicolai fdreibt bann weiter: 3ch muß wenigstens einen Theil bes Bulla'ichen Comobien : Rettele pom 31. Dai anführen. Rachbem ber "gebefferte Chemann", ein neues Luftfpiel in zwei Aufzügen, angefundigt worben, beißt es: Dann folgt "bas neue große tragifche Ballet" in brei Aufzugen von herrn Schmalogger. Die eigens bagu componirte Dufit ift von herrn Rapellmeifter Teller. Genannt.

#### "Der junge Berther".

| Mibert, Le | tten' | 8  | G  | eme | ahl | ٠. |  |  | herr horfdelt.   |
|------------|-------|----|----|-----|-----|----|--|--|------------------|
| Lotte      |       |    |    |     |     |    |  |  | Mab. Schmalögge  |
| Werther .  |       |    |    |     |     |    |  |  | herr Schmalogger |
| Wilhelm    |       |    |    |     |     |    |  |  | herr Rösler.     |
| Bater ber  | Lott  | te |    |     |     |    |  |  | herr Berchtholb. |
| Bebienter  | bes   | W  | er | the | rs  |    |  |  | herr Scheibl.    |
| Werther's  | Gei   | ĵt |    |     |     | ,  |  |  | herr Lorang.     |
|            |       |    |    |     |     |    |  |  |                  |

"Ca ein Blatt, die in bielem Blatt verfommende Kantomine, Handomine, Medical de Beden." Laufen Miscolai. "Der anne Westhert mit wiesel Leiden verden ihm nicht noch immer angethan! Her mit der aus der Auftre der Westhert Berlin in einer Westhert.

Gestil wicherum tangen, und poor mit soeid Bantomine, Sandbung und Nusbruck ob sie ein Wellst midst sein fam, sowhere im Bogenthücke pr. 10 Rr. bagu nöhsig silt. Im Wilen word bei meiner Ammedenschei ein Reutervert — wich men ses glautere: Sie Reutervert Josephen, bettilet: "Augestreie" Josephenmerhaft mit Bott dien im Shifum". Sei spricht Nichola an mehreren Dettei im 2., 3 im Lepteren G. 474 ff. und 623 von ben Wilen zu dentreten und auch special von bem Genermerte. "Niertsjert" Justie und 1816 von den die Stein der Gestille von dies die stein Gestille von der Steinfelt: "Lieb große Gestille von gleich einer naberen Spart wer der Steinfelt und von der Auftragen und der Auftragen der Verlagen und der Auftragen der Verlagen der Verlagen

Nicolai bemerkt bann weiter, es murben gewiß bie Lefer über ben fruchtbaren Beift ftaunen, welcher fo unvorhergesehene Dinge gufammenbringen tonnte, und fie murben noch mehr erstaunen, wenn fie ben gangen Anichlagszettel mit allen Erflärungen lefen follten. Beiläufig ergablt er, man habe es ihm in Bien übel genommen, bag er bas Feuerwerf nicht gesehen, und lieber bei bem guten Pralaten von St. Dorothea mit Bebler (bem Staaterath und bramatifchen Dichter) geblieben, "ba ja bie Wiener bie beutiche Barthei bes 3ob. Georg Stumer nehmen." Die Freunde hatten ihm bringend empfohlen, ein Feuerwert "ben feuerspeienben Befur mit Reapel, bem Colof und Caftell" gu feben, er habe fich aber gu lange in Reu-Balbegg im Barte bes Grafen Lacy aufgehalten, und fei erft im Prater angefommen, als bas Feuerwert vorüber mar. Er felbft gablt Stumer gu ben "Runftlern" und bemertt beilaufig, bie "Luftfeuerwertmacher" feien in Bien in großem Anfeben. Und an einer anberen Stelle: "herr Joh. Georg Stumer hat bierin bie Ehre Deutschlands gerettet; benn er bat feit 1774 in biefer glangenben Runft mit zwei erfindfamen Italianern Ramens Girandolini und Dellina im Brater gewetteifert; und beutiche Art und Runft bat fich bier fo vorzuglich gezeiget, bag bie Italianer ihr ben Borgug haben laffen muffen."

Man fielt, auf Nicolai fpricht mit einiger Gemuglipung von dem Ariumpfe der Deutschen und purc ichlig gang in dem von ihm bespötzlichen Amerikanischen Amerikanischen Amerikanischen der Vertrereiche "die deutsche Jercheite "mit einem lo größen Guispfladsmuß von den Aundierten deutsche, das finn von Bertreit der Einfölldungskörft und des Verleiches Taum höher frechen Einsche Amerikanische Amer

So Micolai, aber an feiner Stelle finden wir die Behauptung, daß die Biener dem Werther erst aus diesem Feuenwerte kennen gelernt hätten. Migends, so off Micolai dieses sowerkoner protechnissisme einklade Ernsähung thut, sit der Werthung, als Befeidigung der deutschen Aunst, als Berleugnung der Boesis aufgefahr und dengestellt. Migende endlich mirb der agung Vorgang als Beweis der Janotaun genommen, nicht entfertu wird er als Unschaumschaft mit Werther

gebeutet, und es wird durchaus nicht von Nicolai gesolgert, daß biefer Gegenstand ben Wienerm in einer andern, ebleren und urfprünglichen Jorm fremd gemesen sei. 3s it gendwo in dem Angessührten von Goethe's Gestatten die Nede? von dem Berbällnis der Niconer zu Goethe die Nede? Niconende! in feinerlei Weife!

Das hat alfo erft bie fpatere Beit, bie tenbengiofe Benugung biefes Ricolai'fchen Berichtes, ju behaupten gewagt, bag bie Wiener erft aus bem Feuerwerte Goethe's Berther tennen gelernt haben. Ricolai mag bie urfprungliche Quelle gemefen fein, bie vielsach getrübt, offenbar nur abgeleitet, benutt worben ift. Wenn auch Nicolai nicht febr unbesangen, nicht porurtheilsfrei urtheilte - einfaltig war er nicht, bie Stromungen ber Beit tannte er gar wol, bie Bebanten und Empfindungen, bie Goethe's Runftwert hervorbrachte, maren ibm febr befannt, und er mußte genau Befcheib barüber, mas in Berlin und Wien bem Bolte geläufig mar. Und mare es benn nicht eine laderliche Behauptung gemefen ju fagen, Goethe's Werther fei ben Wienern unbefannt? Gerabe bie regelmakige Erfahrung fpricht bafur, baf bie großen, allgemeines Auffeben machenben Ericheinungen vielfach benutt, auch parobirt, traveftirt, in Balletformen bargeftellt werben. Gine Behauptung, wie bie ermahnte, ftunbe auf einer Linie mit ber, bag beifpielsmeife bie Wiener von beute "Richard Bagner's Tannhaufer" aus ber poffenhaften Parobie, Goethe's Fauft aus ber Poffe "Fauftling", Taffo's berrliches Gebicht aus einem im Jahre 1878 aufgeführten Ballet, Deperbeer's "Robert ber Teufel" aus ber Gefangspoffe "Robert ber Teir!" und vielleicht gar bie griechische Muthologie und ben Somer aus Offenbad's "fconer Selena" - tennen gelernt baben.

Die Meiner Stade Sinkloheft bemahrt die Feuerwerfe-Verogramme feit Beginn ihre Productionen. Und wenn wir biefe Sammlung durchwuhren, so finden wir, deh, feit 1778 Schwer, Gitandollnit und Mellins wettelferten, immer nur die aller befammtefine Sieffe der gefinden Menge vongeschaft wurden. "Die Sambstuff", "Mendomet und die Saulsfuhrt nach Merta", "der Ohym der Verdinsse der Geliebe", "Judith und Soloferner" "Amort um Phych" find die Gegenflähre der Zerfeldung.

Gewöhnlich findet fich babei bie Bemerfung: "Diefer Gegenstand wird nur Wenigen unbefannt fein." Bei befonbern Festlichfeiten und bei patriotischen Anlaffen ericeinen bie Bilbniffe von Raifer und Raiferin ober ber Belben bes Tages, immer aber ift es, wie naturlich ein Begenftanb, ber bie Tagesftimmung beberricht und Jebermann geläufig ift und teines Commentars bebarf. Der Burotechnifer bat bie Reugierbe ber Menge immer ale Borausfehung, bas Berftanbniß berfelben für feinen Gegenftand gur Bebingung, bie Wirfung muß eine augenblidliche, einbrinaliche fein, bemnach ift bie volltommene Bertrautheit mit bem Gegenstanbe von Seite bes Bublifums unerläglich. Gin haufig wieberfehrenber Stoff ber purotechnischen Darftellung ift g. B. "Die Belagerung und ber Entfat ber Stabt Bien". Ein anbermal wirb, nachbem bas allgemeine Intereffe und ungeheure Spannung an bem Schidfale von Gibraltar bing, vorgeführt "Die von ber tonig: lich englischen Flotte proviantirte, bierauf von ben Spaniern bombarbirte Stabt und Reftung Gibraltar". Dft fehrt bie Bemertung auf ben Unichlagszetteln wieber: "Die Geschichte biefer Sandlung ift gu befannt, als bag es nothwendig mare, folde bier umftanblicher zu beidreiben". 1801 wird Ginnahme und Erfturmung ber Feftung "Sannau" vorgeführt, 30 Jahre fpater "bie Belagerung von Ct. Jean 1 Vacce." 1848 mit die Heier der Wiedergehut Leiterchäft im Feuerwerft von erführt. Ein Zeuerwerf in vier Fronten abgebermmt, darfellende Nationalgande, Univerflitt, Faumen Wierfs x. Am S. Auguft 1848 wird der Eig Madegly's im Zeuerwerft dem Fetzeit wir 1850 ein Ekerntfall der öffertreißlichen Fetdheren vongestührt mit den Portraits der Generale Nadesthy, Quapuna, Wimidigardt, Scläaßigh. 18 Jahre finder führt der Protechnifter den verfammelten deutlichen Schüleren eine underem Albern aus der Gehägiche des Tageds den Mirbers Hoften er den, Morten den anderem Albern aus der Gehägiche des Tageds ein Mirbers hoften von. Wolfte Jamand behampten, das die Wiener von 1868 den gekenne der einem gelernt habert "Das gaffende, ickanluftlige Boll fuch nicht neu Befanntligsten in Feuerwerft, sondern im Segartielle, es beimbelt nur das Erickinen und de gedingene Zurfclümp des Annten, Belieber, wo mit im Seicherten. Und dem num Werther und Seite im Brillantieurwerf erschienen find, jo traten fie als die dem kehne in Bolt der hannten Gehälten einer ung auflehe Outstehnimfen.

Bor uns liegt aus der Cammlung ber Endrichlichteb des Original des Bregammes, von dem Michael innen Musung abs. Mir dem Ropfe bes alten Bruckes lieft man: "Fritiges ben 22. Jung oder ben 26. barauf, wenn es bis Mitterung puliki, werde ich die Effre jader, mein "Impectes argeles Feuerwert absubrennen unter dem Titel: Werther's Jusammentunst mit Bett'den im Clussium."

"Ginem hodfdabharften Aublifum von bem Umrig meines Plans, ober was ich von ber "bef an nien" Seldsich Wettefes und Detents zu meinen Feuernetste vorstellungen eigentlich nügte ober dazu bichtete bie schulbigfte Veckenschaft zu geben jand ich umfomehr erforbertich, als verschieben bie Erwartung von Einsteldung. . antwicklung befere Verfellungen sein durftet.

Wan beacht wot: bie Gelchichte wird als befannt ausbrüdlich hetefahre, betiert pet es Weiften gar nicht auf Auflagun oberjeben; er bentig ar nicht baran, des jungen Bertigers Erkten felbst derzughtellen, er giebt wielunder fehnliche geschafteldt barüber, was er benüht, ober dagu gebichte hat. Der aber den nur zu seit befannte Zopen, wei powulder Somansfehre, ein fprichwoltliches, Johan ihren eine Kicksbauer sich angesignet. Er fest voraus, daß die Erwartung von Einteilung und Einte

Und num jur Sandbung felfelt — 34 m abm alfo an, doß sig jur oble Seeten som einige Zeit jartilisch liebten, und ihre Liebe durch ein cheilische Band auf muner belöhnt zu stehen vollnischen." — Wir lehen des Einleitung deginnt mit einer Supposition oder bester Zeitun, die ja mit dere Goeche siene Wille ung von vonstjeren nichtig gemein baden will, sich an bie Gattung Vertere, nicht an die Indebudum fallt — "allein der mertilies Unterschied ihrer Ablammung deren beiterfeltig Kinternande bieles Südnicht zu hinder, im wellen Justische Leitschried Eitern selbe an einen jungen Nann vertprachen, und dahn darund in ühr ehlich faume ließen. Uchertrichem Gischried von Seich des Nannes, nicht der fürzugken Augend Koltens verschlossen Nerthern in Kürze den geben zu einer Jauen. Bei franzen kontens verschlossen mit ihren Gemein berreite, daus. Bei franzen kontens verschlossen mit ihren Gemein berreite, bem fich beurlaubenben Werther aber gebot, fie nicht weiter ju verfolgen. Best raft unfer gefühlvoller, feuriger Jungling; Ginfamteit, tiefe Schwermuth und Berameiflung ftimmen ibn aufe Meußerfte. Gin ichleichenbes und gebrenbes Rieber ergriff ibn und fturgte ibn ins Grab. Lott'dens empfinbfames Serg vom Uebermaß ber Schmergen über bas Unglud ihres Freundes gang gufammengebonnert, überlebt ihn nur wenige Tage. Beibe murben alfo Opfer bes Borurtheils, fanben fich aber im Elnfium auf immer wieber".

Aus ber Darlegung biefer Sanblung fieht man, bag biefelbe mit bem Goethe's iden Roman fast nichts gemein bat, und bag ben Wienern bas gebachte Reuerwerf am allerwenigften bie Befannticaft mit Goethe's Werther zu vermitteln greignet mar. Reine Wiener Zeitung jener Tage bringt einen Bericht über biefes Feuerwert, Beweis genug, wie wenig Bebeutung fur bie gebilbete Welt ber Raiferfiabt ber gange Borgang batte. Wenn man aber nach einem Beweise verlangte bafur, bag bie Art ber Feuerwerfs-Programme nicht nach bem Gefchmade bes Wiener gebilbeten Bubli: fums von bamals war, fo fonnte nachfolgende Barnung eines Journals unbedingt als folder gelten: "In Betreff ibrer Rettel nur ein flein Bischen meniger Uebertriebenes, bamit man nicht von bem Rettel mit Ungebulb weggebe und ausrufe: Gi bu Gautlergefdmat! -" An einer anbern Stelle: "Dacht fo viel Wind unb Borte meine herren auf ben Betteln, als es Guch beliebt, bas Publifum weiß, mas es glauben foll." Go fchrieb man feche Jahre por bem Gintreffen Ricolai's in Bien. Etwas fpater beift es: "Richts ift poffirlicher als bie Reuerwertsanichlaggettel." Und wieber an einer anbern Stelle: "Berr Stumer bat einen Bettel gu feinem Feuerwert bruden laffen, wobei man mehr Beit braucht, ibn gu lefen, als er vielleicht, fein Feuerwerf abzubrennen" u. bgl. m. Es braucht bemnach wohl feines Beweifes weiter, bag bie martifcreierifche Anfunbigung ber Regerwertsfünftler nicht nach bem Gefchmade ber gebilbeten Bevolferung mar. Es mar auch ber neueren Reit erft porbehalten, bie Wiener ber Aufflarungsperiobe als pon barbarifdem Geschmade ohne Antheil und Empfindung binguftellen und bie ohnebin etwas gehäffige Auffaffung Ricolai's gu vericarfen.

Wie hatten etwa bie Wiener von bamals eine Behauptung wie biejenige, bag ibnen Goethe's Werther erft burd ein Braterfeuerwert befannt geworben fei, beantwortet? Es ift eine alte Erfahrung, bag bie Biener fich über fich felbft gern luftig machen, bennoch aber von Fremben ben Tabel febr fchief nahmen und nehmen. Starter bat fich Riemand ausgesprochen, als Blumquer felbft in bem "Unterhaltungsfalenber eines jungen Biener Berrchens:"

"Des Conntags weib' ich mich an unfern iconen Begen, Am Montag muß mich Rafperle ergoben; Am Dienstag labt mich's beutiche Schaufpiel ein, Am Mittwoch trag ich nur mein Dhr binein. Beigt fich am Donnerftag nicht Stuwer's Runft. So giebt es wenigstens boch eine Feuersbrunft. Am Freitag tann ich fruh die Dobentheilung feben, Die wechsel' ich Abends mit Affemblie'n. Rur Camftage ach! ift meine Luft ericopft, Seitbem man nicht mehr rabert, benft und topft."

Und boch wie fcharf hat er bem Ricolai erwibert in feinem "Brolog gu herrn Ricolai's "Reuefter Reifebefchreibung v. Dbermager" (rocte Blumauer), einer



"Einft als die Wuth in's hirn ihm schoß Ging er auf Nicolal loß, Und voalt ihn die den Ohen; Der Arme schrie gar jämmerlich Iha! iha! — und fühlte sich Ihm Krittler auserdoren."

Run war das Gift im rechten Mann. Er begann die Dichterschaar, die nicht so wie sein Namler war, in Stüde zu gerreißen; er fiel auch einen Britten an, mit seinem Ueberscherzahn, dann geht er auf Reisen:

> "Gar balb tam er in Wien auch an. Her schäftle er seinen Artistezahn Zu neuen Helbenthater; Trant unsern Ragersborserwein Und ach, verbig sich obenbrein In unsern Lungenbraten."

Gelbft in Berlin fah man ihn fur muthenb an:

"Man bisputirte her und hin Und als die Aerste von Berlin Kun ihre Uota gaben Und becibirte ber, man follt' Ihm Aberlassen, jener wollt' Ihn angezapset haben."

Der Protomebicus entscheibet für Burgieren, bas Mittel wirft und

"Rach langem Druden endlich wich Das Sift von ihm, er gab von sich Acht die Bänbe Reifen: Başu lub er uns schriftlich ein. Und wer von ber Partie will sein, Dem wünsch ich — wohl zu speisen!"

Wie cyniss i wir man sagen. Aber, was bem Einen recht, muß bem Ambern blüg sein. Die Eiltumer um Dränger teng um Blünger stimmten biestle Zonart an, wie Alois Alumauer aus Eiter, und gar Nicolai gegenüber ssien die stimmten Verland zu sein, so su presen. Ann ennet an das Seignamm, Aenton, Pilhhem, — seih Wisser ist in Verlegenheit es zu classifikiern — "Nicolai anf Wertsere Senach".

Deutiche Repue. IV. 9.

CONTRACTOR DESCRIPTION

Wie hatten erft bie Wiener Literaten, Die wie man fieht mit Baffen jeber Stattung fich mehrten, bie pielermabute Werther: Behauptung beantmortet? Unbeantwortet mare fie nicht geblieben. Aber Nicolai bringt bei all' feiner Boreingenommenbeit gegen fübbeutiches, gegen öfterreichisches, gegen tatholifches Wefen, bei all' feinen Arrthumern im auten Glauben, bei absichtlichen und unabsichtlichen Unwahrheiten nichts berartiges vor. Ricolai hat feiner gangen Stellung nach nicht ber Anwalt bes jungen Goethe fein tonnen und wollen. Er empfand nichts von jener Entruftung, bie feine Rachfolger befällt, inbem fie Werther im Feuerwert erbliden. In ber That, ihm mare es am übelften zu Geficht gestanben, über Mangel an Empfindung, an Schabung bes Werther gu flagen. Im Gegentheile Alles fpricht bafur, bag Ricolai von Werther und feinen gabireichen Spuren in Defterreich fich beläftigt fühlte, und baber bie Bemerkung. Satte er boch eine Fortfetung von Berther's Leiben gefdrieben, in welcher er feine Philifterweisheit ber Schönfeligfeit sum Richter bestellte. Er batte in robester Weife Werther parobirt! - Werther fdiefit fich nur ein Aug' aus, ba Albert feine Abficht erratbend bie Biftole mit Sühnerblut gelaben bat. Sierauf tritt er bem Freunde feine Lotte ab. und biefer muß erfahren, bag bas ihrer Che entfproffene Rind von einer fophilitifchen Amme angestedt mirb.

Wie umfauldig ist doch der italeinische Feuerwerter in Wien gegen den Amnerträger der Verlieren Ausfälfarung. Nicolai formte wol Negere über im Souterität Werther's empinden, der ihn in Oesterreich überauf verfolgte, sogar im Batet um im Heuerwert, aber er tonnte sich nich in einer Victal für Gooche's Nichtung vertrigt sich eine die er tonnte sich nich in einer Victal für Gooche's Nichtung vertrigt in Wien, die er nicht besa. Nach all dem ein von vergeitst, dusten auch die einer ihre Entrüßtung speren, welche über Wienlig gehoft haben. Zoher Kenner ber Literatur weiß, wie Goethe sich ein den Nicolai gehoft haben. Zoher Kenner ber Literatur weiß, wie Goethe sich von Kenner der Berechter Nach wei der die der Victal gegen Werther werde, die der Victal gewichen der Victal gewicht der Victal gewicht der Victal der Victal gewicht der von der der die Victal gewicht der Victal gewicht der von der der von der die Victal gestellt der von der der von der der von der vertrag der vertrag

"Mag jener dünfelhafte Mann Mich als gefährlich preifen; Der Mümpe, der nicht schwimmen kann, Er will's dem Wasser verweisen! Was schiert mich der Berliner Bann, Geschmädker-Kasserweisen! Und ver nich nicht versiehen kann, Der terne beste lefen!

Noch swanzig Jahre fpäter hat Goethe Nicolai's philisterhafte Opposition gegen Werther nicht vergessen. Nicolai litt an Hallucinationen, umd ließ sich Blut nehmen. Goethe sührt ihn in der Walpurgisnacht als Prottophantasmist ein, und läst Wesphilo von ihm sogen:

"Er wird fid gleich in eine Pfühe feten, Das ift bie Art, wie er fid foulagit, Und wenn Blutegel fich an feinem Steif ergegen It er von Geistern und von Geift curitt".



In ben Eenien heißt es in Bezug auf Ricolai's "Freuben bes jungen Bertber":

"Worauf lauerst bu bier? Ich erwarte ben bummen Gesellen, Der fich so abgeschmackt über mein Leiben gefreut".

Bie feltsam, biefen Nicolai als unfreiwilligen Beugen für angebliche Berabfebung von Goethe's Werther eintreten zu feben.

Schon Appell in feinem lehrreichen und mit Fleiß gearbeiteten Buche "Werther und feine Zeit" citirt "Leiben bes jungen Berther. Gine befannt mabre Befdichte. Sierin fammtliche Arien, welche von Albert, Lotte und Berther mabrenb ber traurigen Begebenbeit gebichtet worben finb". (Berlin bei Ernft Litfag.) Beiter fpricht Appell pon Berther : Bearbeitungen "für's Bolf ober vielmehr für ben Janhagel". Er ermabnt ber vielen Parobien und Bantelgefange in Rorbbeutschland. Aber mer murbe baraus einen Schluß gieben wollen auf bie geringe Berbreitung bes Berther, auf bie mangelnbe Theilnahme fur Berther's und Lotten's Gefchid, mer wollte barum ben Berlinern von bamals bie Gefühlsfrimmung abipreden, ober fie und ihren Geidmad barbariid nennen? Wol wiffen wir, bak bie Berliner Aufflarer gegen Werther eingenommen maren, bag fogar Leffing, ber feinen Freund Jerufalem burd Werther verhobnt glaubte, nabe baran gemefen fein foll. Berther'iche Briefe berauszugeben und gegen Goethe zu polemifiren nach Art feines Berfahrens gegen Rlot. Trothem hatte Goethe feine große Gemeinbe in Berlin wie in Wien, bie Empfinbfamen griffen begierig nach bem Werther ba wie bort, bie iconen Seelen ichwelgten ba wie bort in ben Empfinbungen, bie Werther's Leiben wedten. Richts mare verfehlter als nach ber Schablone einer After-Bolfer-Bipchologie "bie nüchternen, icharfen Berliner" wie bie "leichtfinnigen Bhaaten pon Wien" ju gleicher Reit als theilnamslos fur eine bie gange Welt in Bemegung febenbe Dichtung binguftellen. Geltfamer Beife bat fich bas Biener Reuerwert und bie Opposition ber Ricolaiten in bem Gebachtniß ber Literaturbiftorifer beffer erhalten, als bie mutbenbe Opposition, welche gerabe in ben Hauptnestern ber Literatur von Seite ber Frommen fich erhob. In Leipzig, mit feinem Buchbanbel, feinen Beitfdriften, Jahrbuchern, Bibliothefen, gelehrten Schulen, feiner alten literarifchen Trabition ac. herrichte nicht gerabe eitel Begeifterung für ben Berther. In Goethe's "Rlein : Paris", wo ber Roman bei Chr. Frb. Bengand an's Licht trat, tobten bie Frommen gegen Goethe, verbammten Berther als eine Berberrlichung bes Gelbftmorbes; bie Ramilienvater bejammerten laut bie Ueberfdmanglichfeit ihrer Cobne und Jungfern Tochter.

> Se fürchteten am Ende gar Die feiften Euperintendenten, Die Weiber präjentirten ihn'n Den Dolch in ipren Händen. Drum fehlern fie fich an den Tisch In ihren großen Krägen lind fingen an mit Gott und Muth Die Sach zu überlegen".

Der Hochwolmeise Rath ber Stadt Leipzig sah sich bann endlich veranlast burch Magistratsbeschlus bas Buch "die Leiben des jungen Werthert's bei hundert Reichsthaler Strafe" zu verbieten. Bis nach Länemark hinaus berigtigt die 21\* Nicht um eine "Artung" bandelt es fich im Borftichenen, nicht um eine Zarlegung in einem gewissen ichmangelben Sinne. Man nichg in beien Ausführungen auch nicht gerade eine Polenntligegen die Borftigung einer ja auf den erfen Mick unwohrscheinlichen Thatface erblicken. Diese fehrere gob nur ben au ber nicht nicht werte Schlieberung Wien's in der Werther-Goode und der Einbrücke, welche eine die gang Welt in Alammen ifeinde Dichtung auch im Wien hinterlissen bat.

Da biefe Unterluctung von einer Seille in dem Auch ebs herrn v. Sphel ausging, so mag am Schlusse berieben wieder gert v. Sphel zu Worte kommen: "Wem es ernft um die Wissendaft ift, wird fich freuen, wenn seine unwollkandige Erfanntig ergang, feine terigen Schlandige Erfanntig ergang, feine berichtig werben". (Deftern u. Partifich 3.) Revolut. Ariese Ergannten 1888 S. VIII)

## Vergleichende Betrachtungen über die Kriegführung zur See in alterer, neuerer und neuefter Zeif.

Bon einem Daeineoffigiee.

VI.\*)

Am 25. Juli 1666 hatten bie Gollanber bereits ihre havarien wieber aussgebeffert und steuerten abermals ber englischen Rufte zu. Am 4. und 5. August tam

<sup>\*)</sup> Seite 206 greite Beile von unten lies: "Lilien" ftatt Linien.

es zu einer erneuten Schlacht vor ber Theinfe, in welcher bie Sollanber bies Dal jeboch ben Rurgeren gogen. Die englische Rlotte unter bem Bergog von Albemarle, Bring Rupert und Sir Eduard Spragge gablte 90 Schlachtschiffe, mahrend die hollandische unter be Runter und van Tromp bem fungeren beren nur 70 gablte. Die Schlachtlinie war wie in ben letten Gefechten "bie Riellinie, beim Binbe fteuernb unter fleinen Cegeln." Die englifche Flotte bilbete bie Luvlinie (Winbfeite) mabrent bie hollanbifche bie Leelinie (Unterwindfeite) einnahm; die erstere mar fomit in Anbetracht ber nicht bebeutenben Binbftarte fowohl binfictlich ibrer Bofition als auch ibrer überlegenen Rahl an Schiffen im Bortheil. Ban Tromp, ber bie hollanbifche Arrieregarbe commanbirte, ftatt mit feiner Abtheilung in ber Schlachtlinie gu bleiben, wenbete, um mit berfelben bie Luvfeite ber feindlichen Linie gu gewinnen, und murbe bierbei mit ber englischen Rachhut, bie, um bas zu verhindern, gleichfalls menbete, bermafien engagirt, baf, obgleich er momentan Bortheile über feine Gegner errang, er bennoch, als bie hollanbifche Avantgarbe, vom Gegner hart bedrängt, abhalten mußte und fomit bas Centrum ifolirt murbe, ju fpat tam um letteres in bem Augenblid ju unterftuten, als bie Englander baffelbe mit überlegenen Rraften von zwei Geis ten angriffen, fo bag be Runter gezwungen murbe zu weichen. Das Gefecht murbe gwar noch bis gur Duntelheit fortgefest, enbete jeboch mit ber gangliden Rieberlage ber Sollander. Dit anbrechenbem Tage begann bie Berfolgung ber gerfprengten fliebenben hollanbifchen Schiffe und mar es namentlich be Runter, welcher mit einer Abtheilung feiner Flotte burch Geschützfeuer fowohl als burch Branber von ben Englanbern bart mitgenommen murbe, fo bag er in feiner fritifchen Lage ausgerufen baben foll: "Dein Gott! mas bin ich boch fur ein bebauernswerther Denfch! Aft benu unter fo vielen taufend Rugeln nicht eine, bie meinen Leiben ein Enbe macht?" - Die Berfolgung bes Feinbes murbe von ben Englandern mit großer Energie bis ju ben flamifchen Banten fortgefest, jeboch hatten bie Sollanber mabrend bes Rudzuges fo viel Borfprung gewonnen, bag fie fich hinter biefelben retten fonnten. De Runter erreichte zwar fein Baterland, allein nur um ben Unwillen eines getäufchten Bolles zu erfahren und anzuseben, wie bie Englander auf Schoonevelt \*) anterten. Ban Tromp gelang es, mit nur geringem Berluft feine Schiffe in ben Terel gurudgubringen, jeboch murbe er feiner Stellung entfett. Der Berluft ber Sollanber an Schiffen mar gwar nur gering, obgleich bie meiften nicht unbebeutenbe Befcabigungen erlitten hatten, allein ber Berluft an Mannfchaften mar um fo bebeittenber und befanden fich brei Abmirale unter ben Gefallenen. Der Berluft ber Englander tam ungefahr bem ihrer Gegner gleich.

Im Commer des Jahres 1667 ging de Ringter abermale mit einer flacten fleten in Gee, klofite die Themfe, flute, ohne auf besonders freiligen Widerfand zu stehen, die Gransenen Goordiert um Schaffan minauf, perspiret einem großen Diet en englissen Reingsschiffe auf die beiter Jahrt um batte zum Gnitzen der Verbellerung nielligt auf Senden erreicht, ewen er mich det einfegennannen Orte durch eine Sperce aufgehalten worben umb dab darauf der firde zu Wiede also beite die Senden der S

<sup>&</sup>quot;Schoonebelt mar ein von be Rubter so benannter Punkt in ber Norbsee, ber vorgüglichen Antergrund batte und auf bem die Flotte geschütt und ficher lag; diese Bant max 2-3 Seemeilen von ber Urget entsent.

norbifden Meere. Als im Sabre 1672 von Reuem ber Rrieg gwifden Sollanb und bem mit Kranfreich verbundeten England ausbrach, lief be Runter abermals mit einer Escabre aus, überrafchte am 28. Dai bie combinirte englisch-frangofische Flotte unter Commando bes Bergogs von Dort, bes Lord Sandwich und bes Grafen b'Eftrees in Coleban \*) por Anter liegenb, griff biefelbe an und beicabigte namentlich bie englischen Schiffe febr ftart, wenn es ihm auch in Rolge ber von Lord Sandwich gemählten Anterordnung, aus welcher bie combinirte Flotte ohne große Dube nach Norben und Guben Schlachtlinie formiren tonnte, nicht gelang, einen pollftanbigen Sieg über fie gu erringen. Db fich bie Frangofen fur bas englifche Bunbnig befonbers enthufiasmirten, icheinen, nach ben Leiftungen ber frangofischen Rlotte, bie englischen Siftoriter wenigftens zu bezweifeln. Der Gang bes Befechtes mar folgenber: Gegen 3 Uhr Rachmittags tam bie hollanbifche Flotte in Sicht und erft gegen 8 Uhr Abends begann ber Rampf, indem Bord Candwich bie hollanbifche Rachhut angriff und zwar noch ebe fein Geschwaber fo rangirt mar. bak es ibn unterftugen tonnte. Ge entfpann fich ein verzweifelter Rampf gwifden bem englischen Abmiralfdiff "Ronal James" und bem bollanbifden Linienfdiff "Groß Sollanb", inbem von beiben Geiten nicht allein ein beftiges Gefcupfeuer eröffnet, fonbern auch Branber in bas Gefecht geführt und von beiben Seiten Enterungen verfucht und wieber abgeschlagen murben. Der Berluft an Menschenleben mar ein außerorbentlicher und endete biefes großartige Duell fclieflich mit ber Bernichtung bes "Ronal James", nachbem er porber, von Rugeln burchbobrt, einem Siebe gleich, taum noch auf ber Dberfläche erhalten werben tonnte, bis er ichlieflich von einem fich ihm an bie Seite legenben feindlichen Branber angegundet murbe und mit ber gangen Befahung in bie Luft flog. \*\*) Ingwifden batten aber bie übrigen Coiffe Beit gewonnen fich ju rangiren und mar ber Erfolg, ben bie bollanbifche Flotte errang, nicht fehr bebeutenb.

Mm 7. Juni 1873 ging de Augter von Reuem gegen die vor des Schelle ichten englich etwolkie flotte vor und kimpte 8 Stunden lang mit 80 gegen 80 Schiffe, diese jedoch eine Enlighedung herbeignischen, worauf er sich auf jeinen Anterplag prückige, wm am 14. Juni einen neuen Angelif und waar mit jocken erfolge zu unternehmen, das ihr eerkhalbet flette die Bladde aufgeben mußte. Ansange Augult befieden Jahre Annben fich die Flotten beiber Wisch-Vallen und die Bladde aufgeben mußte. Ansange Augult befieden Jahre Annben fich die Flotten beiber Wisch-Vallen und die Bladde Augult der die bestehe die Bladde Englanden unter Aufgegenüber. Die Engländer unter Pring Aupert, der das Gentrum rommanditie, während die

Fransofen unter bem Grafen b'Eftrees bie Avantagebe bilbeten, tonnten es bei Formation ber Chlachtlinien nicht vermeiben, bag ber hollanbifde Abmiral ihnen ben Bind abichnitt und die Luvlinie formirte, bann aber auf ben Feind abhielt, als ob er ihn gum Gefecht gwingen wollte. Die Sollanber, benen es icon langft fein Gebeimniß mar, bag bas Bunbnig ber Allitren fein fehr intimes tei, ließen baber bie frangofifche Borbut nur burch acht Coiffe und brei Branber engagiren, mabrend fie fich mit ihrer gangen übrigen Dacht auf bas Centrum und bie Arrieregarbe fturgten. Befonbers gegen Bring Rupert mar ber Rampf febr beftig, allein, wenn auch vom Reinbe umsingelt und seitweife aller Unterftubung beraubt, gelang es ibm bennoch wieber, fich Babn au brechen und fich mit ber au Anfang bes Gefechtes von ihm getrennten Divifion gu vereinigen. Dann eilte er um 2 Uhr ber bebrangten Nachhut gu Sulfe und ale er fah, bag van Tromp gewendet hatte und auf bie gerichoffenen Schiffe abhielt, lief er gwifchen biefen und ben Reind burch und aab benienigen Schiffen ber Arrieregarbe, bie noch tampffabig maren, bas Signal, in bie Linie einzuruden. Daffelbe Signal gab er auch bem Gefdmaber b'Eftrees, allein fo wenig Schaben baffelbe auch erlitten hatte und völlig im Stanbe gemefen mare, bie Englander aus ber Berlegenheit zu reißen, fo zeigte ber frangofifche Befehlshaber bennoch teine große Reigung, bem Befehle Rolge ju leiften.\*) Gegen 5 Uhr batte be Runter feine Division mit ber van Tromps vereinigt und wurde nun ber Rampi mit größerem Rachbruck als zwor fortgefest. Wenn auch Ruperts Abtheilung 3. 3. nur aus 13 Schiffen bestand, mit welchen er biefen furchtbaren Ungriff abjuschlagen hatte, so manovrirten bie Englander boch so meisterhaft, bag bie Sollanber nach 2 Stunden fich gurudgogen und in Bermirrung geriethen. Bring Rupert, biefen fritifden Moment richtig benubend, ichidte ihnen gur Bermehrung ber Unordnug 2 Brander entgegen und ichaffte fich hierdurch nicht allein mehr freie Bewegung, fonbern hinberte bie Sollanber baran, wieber jum Angriff überzugeben, jo bag bie Schlacht eigentlich unenticieben blieb, ba bie englische Rlotte unter fleinen Segeln ber englifden Rufte gufteuerte.

Nach geichlossenem Frieden mit England finden wir die hollandische Flotte, unter die Augter, mit der spanischen verblindet, im Mittelmerre gegen eine französsische engagier, ohne jedoch dei den desplätischen im Geringsen Lorderen zu erringen, theils weil die ganzen Verbildtnisse und die große Entfernung der zu erringen, theils weil die ganzen Verbildtnisse und die große Entfernung der

<sup>9)</sup> Die ift, nach en und verlieganden liebetlieferungen, der ihre Beneil dielft; der Schriften den Arter ihr auf eine mehrte, hem transfijfen Gontre-Bollieft der Bereil der Geschlieft der Schriften der 3 Beneilt er eine gene in fehre, objekte er daubtet der in der Schriften der Schriften der Geschlieft der Ernst fehre Geschlieft der Ernst fehre Geschlieft der Ernst fehre Geschlieft der ernicht der Geschlieft der ernicht der Geschlieft der Ernst fehre Geschlieft der Ernst der Geschlieft der Ernst fehre fehr

Solländer vom Mutterlande für sie seir ungünstig waren, hauptsächtig aber, meil sie in den Spaniern, welche sies un jeht kenne, keine guten Bundespensssien fanden, während die Jerassein unter Duquesne und Tourville vortressisch gliebst wurden. Eine am 8. Januar 1676 von de Kupter gegen Dunussen ehr Stromboll geliefert Schächt biebe unrefligieden. De August zu sich an ab Balermo, Duquassen und Melfina jurüd. Bemertenswerth ift in desen Rumple, daß siere noch Golecten auftreten, welche von dem Holländern namenstlich dazu verwendet wurden, um die befohlichen der Schächt sie von dem Holländern namenstlich dazu verwendet wurden, um die befohlichen Geschächtigen woll kapte, von dem Produktier der Schächtigen Geschächtigen woll kapte.

Mm 22. April 1676 tam es bei Agofta, unweit von Deffina, ju einer neuen Schlacht zwifden ben verbunbeten Sollanbern und Spaniern unter La Torre und be Runter gegen bie Frangofen unter Duquebne, mo be Runter jum letten Dale gegen bie fehr überlegene Dacht feiner Gegner tampfte, bis eine Ranonentugel ibm bas Bein wegnahm, fo bag er nach 8 Tagen feinen Wunben erlag. Bon ben Spaniern und Sollanbern murben 27 Schlachtichiffe à 75 - 78 Ranonen und eine Angabl Galeeren, von ben Frangofen 28 - 30 Linienschiffe à 84 - 96 Geschüte in ben Rampf geführt. Beibe Motten lagen in Schlachtlinie beim Binbe und gwar bie verbunbete, refp. bie fcmachere luvmarts (Binbfeite), mabrend bie frangofifche in Lee in bebeutenber Entfernung lag. Das Gefecht murbe mit Gefchübfeuer aus weiter Entfernung eingeleitet, boch rig be Runter, welcher 10 Linienfchiffe commanbirte, bie Gebuld, und als ber fpanifche Abmiral bem Feinde nicht auf ben Leib ruden wollte, bielt be Runter mit ber Avantaarbe auf bie feinbliche Linie ab und socht Schiff gegen Schiff mit außerster Anstrengung, bei welcher Gelegenheit sowohl be Rugter als auch ber frangofifche Abmiral Marquis d'Ameras tampfunfahig wurden. Es war leichter Wind, fo bag es ber in Lee befindlichen frangofischen Alotte nicht gelingen wollte, bas ichmache bollanbifde Geidmaber ichnell genug von beiben Seiten gu faffen, mabrent bie beidibigten verbunbeten Schiffe burch Galeeren aus ber Linie lummarts gefchleppt werben fonnten; benn bas frangofifche Centrum und Arrieregarbe tonnte erft fpat eingreifen.

Der Tob be Ruters macht fic hab auf der holdindischen flotte bemertfor, dem Assigna guni schen siech is fernaglische flatte unter Wartchal vom Altonne, Admiral Duquesne und Vourville abermals auf das vereinigte holdindischipanische Gelschader, und war auf der Ruche dem Fulterum, owiden dossliche gegengen wur, um die in der letzen Schlach vom 22. April ertittenen Scholen wieder auszubeiten. Die frauglische flotte, 29 Linienfässife, 25 Galeren und Varander flart, sief am 28. Mai aus Messina und wurde am 30. Nat von der Nerkolundern gesten. Es blieb den Letzeru, die ihre Schiffe nicht sigklagsertund wurden, nur übrig, einen seindigen Angriff vor Anter liegend abzuschlagen und wurden dem entsprechen die Tisspillianen getroffen. Die Schiffe wurden parallel mit der Külte so vertäut, daß sich der liede Külte an eine Noole sehnte und bieser sowohl wie der rechte den kannt gestoffen auch eine Ausgebalt waren.

Nach einer am 1. Juni vorangspangenen Necognocktung mit dem Goleren, welche undshelligt ausgeführt wurde, befalse der franzskische Flottenbefchischbaber, am nächten Zage gegen die combinitie flotter vorzugehen. Die Avonigarde der Franzsien mit 9 Schriften und Brandern war bestimmt, den rechten Hilles der Kerfünderten anzugreffen, wöhrende das Entrum um die Kriftspagarde gegen den



linken Klögel betrießen speriren sollten. Der Wind met elcht und aus Sex und be eröffnete die Vorhut der Franzssen den Angeiff, indem sie nahe an den rechten seindlichen Allgest hermalief und be gehöselt noneuweitet, daß die siedlichen Schiffen vollfärindig ertfillet vourben, und als durch Pulverbenuf das Geschäufeld der tehteren beschäufen von dirigitert der Kranzssen Verdrecht der die Schiffen Linken, deren Annaherung aus Verwerfung und Unerdung auf der verkündeten Flotek fervorrief. Der spanisfe Anders der Schiffen der der Verdrecht, die Laue feines Schiffen spena und trieb auf den Stenach die anderen Schiffe soglaten seinen Schiffels und den vollen der Verdrecht der Verdrecht

Das Gros der frausfifchen Flotte daggen begnügle fig mit dem Beschieben Seinblichen Centrums umd des leinblichen Centrums umd des leinblichen Centrums umd des Leinen Flügels aus größerer Entfernung. Much zieste wurden ber ber der Staten der Bunder in die Rechen der Bertalbeden birgielt, und menn auch einige durch Geschlicher geritört wurden, so gelang es doch zweien, das Honnischlicher Browels, die Geschie der Geschie Geschie Geschie Geschie der Geschie Gesc

In Jahr 1669 berhifdigte Luwig XIV. von Frankrich eine Landung in England, um ben and Krantricht gestohern also II miebre eingethen, beit des aber sie rathsom, juvor ein Landungs-Gorps nach Iriabre ingusjeen, beit des aber sie ruthsom, juvor ein Landungs-Gorps nach Iriabr ju shiden. Ju bem Jweck beit der Beiter von 40 Eegeste, berunter 24 Linienschijfte, unter Petfel des Montral Grosien von Schreumenab umb dem jum SieceMinital bescheidt der Gorfen von Tourville, ausgerührt. Am 6. Wai ging biefet Geschiender in siecetische Wann Landungstruppen um Dereitshen an Bort im See und in die der Glüberschische Iriabre in Bentry Bany, ") wo sofort besonnen wurde, einen Lebel der Tuwoen un bekonzieren.



<sup>\*)</sup> Bei Besprechung ber Taftif tommen wir auf dies Geseht nochmals gurüd.
\*) Ben ben Engländern wurden in diesen Gesicht Geschüt, der späteren Saubige gleich, unter Commander Leafe, der den Beander Fiedenafe commanderte, angewendet und ichosien durch Sobsacidorie (Brandesichel) ein frausifische Linientsbiff in Brand.

ländern an Stätfe bedeutend überlegen woren, sich nickt in einen Rahfamyf cingulaffen, sondern judern unter Ministrium der Zie be wieder nach dem Hofen zwied auf die Artugen, um ihre Trupen und Borcide ju landen. Die englisse Fide andererjeits that nichte, sich mit dem Feinde englisch zu engagiern, sondern tehrte nach Portimoutig zurück, indem der Admiral angad, das et ihm nicht ritsflich erschienen ich, mit seiner geringen Jahl von Schiffen es mit der Uedermacht der Franzosen im Imment der Bantry Ban gulungimen. Der franzossisch im Sich der Truppen aus, lambete die Borcicke und fehrte sohnen wieder nach Breit zurück, wer es spien unt in fern.

Ingwifden hatten fich Solland und England gegen Franfreich verbundet. Das erfte Gefecht, welches bie vereinigte englisch : hollanbifche Rlotte am 30. Juni 1691 bei Beachn Beab unter Abmiral Berbert gegen bie frangofifche unter Abmiral von Tourville lieferte, blieb jeboch ohne Enticheibung. Die erftere Flotte gablte 56, bie lettere 77 Linienfdiffe nebft ber bagu geborigen Angahl Fregatten und fleinerer Fahrzeuge. Die Frangofen batten mit biefem impofanten Gefchwaber ichon mochenlang im Canal gefreugt und mar angunehmen, bag baffelbe in jeber Begiehung tampffabig fowohl als tampfbereit mar. Erob ber lebermacht ber Frangofen und trot ber Rebler. \*) welche theils burch Animofitat und Giferfucht bei ber verbunbeten Flotte vorfamen, indem unter Anderem bei Formation ber Schlachtlinie zwischen Avantgarbe (Hollanber) und bem Corps de bataille (Abmiral Berbert) fomobl als swifden letterem und ber Arriercaarbe Luden blieben, bie ber Keind batte benuten muffen, um bie Schlachtlinie zu burchbrechen, bie Rachhut abzuschneiben, zu boubliren und zu vernichten, fich fobann mit ber Uebermacht auf bas Centrum zu fturgen und auch bies zu fclagen; liegen fich bie Frangofen unbegreiflicherweise in feinen Rachfampf ein, tropbem ihr Centrum fo viel Schiffe gablte, bag es einen Salbmond bilben mußte und hierdurch theilweise in Unordnung gerieth. Der englische Abmiral bagegen blieb in ber Defenfipe und glaubte feine Bergnlaffung zu baben. mit feiner geringern Bahl von Schiffen bie Offenfine gu ergreifen, obwohl fich bie Sollanber muthig auf ben Feind ftursten. Die Englanber brachen bas Gefecht ab, nachbem bei ber Avantgarbe 6 und beim Centrum 1 Linienfchiff von 70 Ranonen tampfunfahig geworben maren, ohne jeboch in die Sande bes Feindes zu fallen, wurden aber ebensowenig mit ber nothigen Energie von ben Frangofen verfolgt, ba biefelben in Rolge ber im Rampfe erlittenen Savarien zu weiteren Offenfiv-Operationen gleichfalls unfabig zu fein glaubten.

Um bie besößichigte Sanbung ber Jasebiten an den britisfom Küllen zu bereutfleiligen, ließ Ludwig XIV gwei große Geifgwoder in Zoulon umb Breit auskriften, vom denen eines der Khmitral Völfriebe, das andere vom Zourville briefstjäte. Mit der Reiflung, daß Lehrer dem Jehm unter allen Umführben angereiten follte Mitt dem Zourville, dasse auf Zoulon-Geffgwoder abzumerten, mit 44 Engela aus umb begegnete am 29. Mai 1892 auf der Jöhe des Gup in Oppierd. Dem Geffelt fahrer der Siche State aus Sichen Geffgwoder dem 20. Mai 1892 auf der Jöhe des Gup in Oppierd. Dem Gefele Charbonig XIV. nassformmend, griff der franzöflige Mominal bei fillen,



<sup>\*)</sup> Die herstellung ber englischen Schlachtlinie bauerte von Tagesanbruch bis 8 Uhr Morgens.

nebligem Wetter am Morgen genannten Tages bie ibm bebeutenb überlegene feinblide Rlotte an. und legte fich, ba ihn Bind und Tibe begunftigte, mit ber Spike feiner Flotte ber boppelt fo ftarfen combinirten englifchehollanbifden in Schlachtlinie gegenüber, obgleich er burch bies Manoper Gefahr lief, feine Nachhut pom Feinbe boublirt und vernichtet ju feben. Wie übereilt auch fein Angriff gemefen fein mag, fo bewies er bennoch bie eines großen Mannes wurbige Saltung, als ber Wind fpater fich fur ibn ju Ungunften wendete, und fafte, ale berfelbe augenblidlich noch zu leicht mar, um von ber Ucbermacht bes Reinbes pon beiben Seiten gefaßt und vernichtet werben ju fonnen, ben Entidluß ju anfern, mabrenb ein Theil ber feinblichen Rlotte von ber harten Stromung weggetrieben murbe. Als barauf aber beim Bechfel ber Tibe bie Englander im Bortheil maren, traten bie englischen Branber in Thatigfeit und follten biefelben in biefem Gefechte eine hervorragende Rolle fpielen, ba bie barte Strömung an biefem Theile ber frangofischen Rufte und bas ftille neblige Metter bie Bermenbung biefer Baffe besonders begunftigten. Tropbem gelang es Abmiral von Tourville, 5 englische Branber nnichablich ju machen. Giner berfelben, bagu bestimmt, fich por ben Bug bes por Anter liegenben frangofifchen Abmiralichiffes gu legen und felbft in Flammen, auch bas lettere in Brand ju fteden, murbe fruh genug, noch von ben Frangofen bemerkt, um burch rechtzeitiges hartes Ueberlegen bes Rubers aus ber Richtung bes Branbers au icheeren; ein ameiter murbe burch Boote weggeschleppt. und als bies bei einem britten nicht gelingen wollte, ließ ber Abmiral bas Tan folippen und trieb fo frei vom Branber. Die anbern wurden burch moblgezieltes Geichübfeuer verfentt. Tourville focht mabrent bes gangen Tages mit bewundernsmerther Beididlichfeit und bewerfftelligte folienlich einen ehrenvollen Rudzug. Die fliebenben Frangofen murben gwar vom Gegner energifch verfolgt und mar es namentlich ber englische Abmiral Gir Ralph Delaval, von ber rothen Divifion, ber ben Reind arg fcabigte, inbem er fich an bie Spipe foneller leichter Schiffe ftellte, bas frangolifde Abmiraliciff bes Grafen von Tourville "Soleil Royal" und noch zwei andere Linienschiffe auf ben Strand fagte und überhaupt bie Frangofen bis bart an bie Rufte verfolgte. Anbererfeits fcheint, nach unferen Informationen, bie Banbelbarfeit bes englifden Dberbefehlshabers ber Flotte auf bem Bebiete ber Bolitit Urfache gewesen au fein, baß nicht mehr feinbliche Schiffe pernichtet ober erbeutet wurben. Der Abmiral Ruffel erklart in feinem Berichte über bie Colact, baß bie frangofifche Motte in ber That von einer geringeren Angahl britifder Chiffe gefchlagen worben fei, und bag bies ber bamals gerabe bertidenben Binbftille jugefdrieben werben muffe, benn bierburch mare ein großer Theil ber britifden Schiffe von ber Theilnahme am Gefecht abgehalten worben. Biewohl Tourville 12 Schiffe verlor und ber Uebermacht endlich weichen mußte, fo mar boch biefe Rieberlage feine glangenbfie Baffenthat. Begierig, feinen Unfall ju rachen, verließ Abmiral von Tourville, bem ber Konig im Darg 1693 ben Darichallftab verlieben hatte, am 26. Dai 1693 an ber Spite von 71 Rriegeichiffen ben Safen von Breft und begegnete auf ber Sobe von Cap St. Bincent einem großen britifchehollanbifchen Convon, bas von 27 Linienichiffen begleitet murbe. Rach eröffnetem Anarifie erbeutete er 27 Rriegs: und Sanbelsichiffe; 45 anbere murben serftört.

S liegt weder die Abstell vor, noch ik hier Naum vorhanden, die mannigigden Segglecht der nächlen Zeit einzeln aufgrühren; wir wollen uns deher derauf bespärinten, nur an einzelnen Beispielen die Art der Verwendung von Kriegeschieffen deim Horciten von Bassgant und Sassentinfahrten zu erfäultern und dann krie der Geschlicht der Malage Allte August 1733 zu gedenten.

Die Kriegtereignisse mabrend der nächsten vierzig Jahre nach der Schlack von Malaga erflückten durchaus teine größertigen Unternehmungen zur Ser und nöcken wir deshalb diesen Zeitabschnitt bermägen, um die Jauptmomente der vom Auch Valle der Verlieber Verlieber der Ve

Die erfte uns bekannte Affaite, in welcher der Eingang einer Passage durch etragsschieße oriet wurde, ereighete fish am 3 Marz 1677, no der fransschieße Sdmitcol d'Striese mit einem Geldmader von 10 Schiffen gegen eine der weltnibischen Instelle, welche die Holländer beiset batten, operiste. Die Südsteite der Intel wur durch ein destiniste Fort beiseltigt, während eine gleiche Bahl holläne die Schiffe in einer durch Untsiehen eine genigten Buch vor Anfarc lag. Die Beschaussplätze der leitzeren betrum, nach Budgade von Manntschiern für die Bertschibtigung des Forts, etna 800 Mannt, während die Franzosen ein Landungscorps von ritza 3000 Mann bisponible flatten.

Rachem bie Aanbungstruppen im Forden der Just'l mit der Welfung, agen do hög rut um natigien um dopflie ausgureitie, bedarquit moden, erfolgte der Angeris, bedarquit moden, erfolgte der Might, bedarquit moden, erfolgte der Might der Bereitie der Beite der Angeris der Gereitie der Bereitie der Gereitie der Bereitie der Bereitie der Gereitie d

Eine andere Gelegenheit, mit feinen Schiffen einen besehigten Saseneingang au foreiren, bot fich dem englischen Abmital Sir George Roote im October 1702, als er auf seiner Racht von Cadir nach England die Melbung erhielt, baft eine

febr werthvolle Rlotte fpanifcher Galceren, begleitet von einem farten frangofiichen Gefcmaber unter Commando bes Abmiral Chatcaurenaub, in Bigo eingelaufen Er beichloß trot aller Sinberniffe bennoch ben fofortigen Angriff auf ben hafen und murbe am 12. October mit Tagesanbruch bas Landungcorps bes Beschwaders unter Commando bes Lord Channon in einer Bucht vier Meilen füblich pon Bigo mit ber Beifung ausgeschifft, gegen bas füblich von Renonbello gelegene Fort ju marfchiren. Um 9 Uhr erfolgte fur bie Flotte bas Signal jur Bilbung von zwei Colonnen behufe Forcirung ber Safeneinfahrt, allein ber Wind murbe fury barauf gang ftill, fo bag bie Avantgarbe unter Abmiral Sopfon auf Cousweite von ben feinblichen Batterien antern mußte, mabrend bie übrigen Schiffe babinter in ihrer augenblidlichen Stellung baffelbe thaten. Um 1 Uhr erhielt Abmiral Roote bie Melbung, daß burch eine unternommene Necognoscirung ber Eingang als febr eng ermittelt und beibe Seiten beffelben ftart befeftigt feien. Der Oberbefehlshaber begab fic, um fich perfonlich von ben ihm gemelbeten hinderniffen ju überzeugen, jur Avantgarbe, gelangte jeboch nach vorgenommener Brufung ju ber Anficht, bag bas 1/2 Seemeile breite Rabrwaffer unmöglich burch eine Balfenreihe bermagen gesperrt werben fonne, als bag bie einfegelnben Schiffe ein foldes hinderniß nicht leicht ju beseitigen im Stande maren. Er fand ferner bie Batterien an ber linten Geite offen und an ber rechten nicht fo ftart armirt, als ihm gemelbet mar; auch fcienen bie Schiffe bes Reinbes auf einen energifchen Angriff nicht vorbereitet au fein, vielmehr Berwirrung und Bestürzung auf bem frangofifden Gefdmaber gu berriden.

Abmiral Chateaurenaud erlannte bald, daß weder Raum jur Entwidelung feiner Erteilfrässe vorsanden, noch der Ramps, im Melee vor Anter liegend, jur Bewältigung des Feindes führen würde. Er ließ daßer einen Theil seiner Schiffe in Brand fieden, mäbrend andere auf den Etrand seinat wurden.

Eit George Roote außerte fic in feinem Berichte über vies Gefecht wie folgt: "Der Angriff war mit foldem Auste und folder Entfolossenkeit ausgefährt, wie ich felten gefehre habe, während die Berfeichtigung des Feindes erdsimilich war; nur 2 oder 3 Schiffe focken und benahmen fich ehrenvoll im Kampfe. Moniteur Chateuntraud? Denehmen war auch nicht beforbers, bennt taum batte er feine Befchute nur ober ein einziges Dal abfeuern laffen, fo ließ er fein Schiff in Brand fteden und flob fo eilig als möglich bavon. Daß bas Fort an ber rechten Seite bes Einganges fo leicht jum Schweigen gebracht murbe, ift bem gleichzeitigen Ungriffe bes Landungscorps jugufchreiben, mabrend bie Breitfeiten unferer Schiffe ein morberifches Feuer abgaben, fo bag fich ber Feind icon nach einer Biertelftunde in ber größten Bermirrung auf Gnabe und Ungnabe ergab. Wir hatten gwar nur geringe Berlufte, boch batten mehrere unferer Schiffe burch bie in Brand geftedten feinblichen Kabrzeuge, welche mit ber Chbe auf bie unfrigen getrieben murben, bebeutenben Chaben erleiben tonnen, wenn fie nicht, um aus bem Bereich ber brennenben Schiffstrummer gu tommen, wieberholentlich ihre Taue gefappt batten. Bare ich aber, wie mir guerft gerathen murbe, mit bem gangen Gefchmaber bei Rononbello bineingelaufen, fo mare eine febr große Rabl von Schiffen unzweifelbaft in Unordnung gefommen, ja möglicherweise fammtlich in Brand gerathen und mare unfer Gieg gewiß zu theuer bamit bezahlt worben. Deshalb halte ich es gur Gee als Maxime und Regel ohne Ausnahme feft, bag ein "Durcheinanber" etwas ift, was man fürchten und vermeiben muß" ic. - Zwangig Rriegsfdiffe, unter biefen 15 Ameibeder und 13 Galeeren, murben bei biefer Affaire gerftort und genommen; außerbem reprafentirten bie erbeuteten und verlorenen Schate einen Berth von 4 bis 5 Millionen Pfund Sterling.

Mitte Auguft 1713 tam es unter Gir George Roofe gwifden ber combinirten englifch-hollanbifden und ber frangofifden Glotte bei Malaga zu einem bartnadigen Rampfe. Der englische Abmiral berichtet barüber Folgenbes: Um 13. August Morgens waren wir 9 Seemeilen luvwarts vom Feinbe entfernt, ber mit oftlichem Winbe nach Guben fleuernb, in Schlachtlinie lag. Wir hielten bis gegen 10 Uhr auf ibn gu, bis wir auf Dustetenfcugweite berangetommen maren und ich bas Signal gur Eröffnung bes Reuers gab. Der Reinb febte Gegel und ichien fich vor unferer Avantgarbe fammeln zu wollen. Wabrend breier Stunden murbe bas Gefecht auf beiben Seiten mit ungeheurer hartnädigfeit geführt, als bie feinbliche Avantgarbe ju weichen begann, welcher auch etwas fpater bie Arribregarbe folgte. Debrere unferer Schiffe, bas meinige fowohl wie bie ber rothen und weißen Divifion, waren gezwungen, bie Linie gu verlaffen, einige, weil fie tampfunfahig maren, bie meiften aber aus Mangel an Munition, fo bag ber Saupttheil ber feinblichen Rlotte auf bas Centrum brangte und es fo gerichof, bag baffelbe faft gu erliegen brobte. Die feinbliche Linie bestand aus 52 Linienschiffen und 24 Gallies, bie im Allgemeinen von ziemlich bebeutenber Große und namentlich im Centrum febr ftart maren. Die leichteren Schiffe in ber Avant- und Arrieregarbe fuchte ber Feind burch Beis gabe ber Gallies, welche er neben ben Quartern ber großeren Rahrzeuge legte, ju verftarten. Diefer Tag mar ber beißefte und ichwerfte, ben ich je im Dienft erlebt habe; jeber Offizier that mit ber größten Luft und Aufopferung feine Pflicht und nie fab ich ben Beift und ben Duth unferer Matrofen belebter und reger ale in biefem Treffen. Das Gefecht bauerte bis 7 Uhr Abends, als ber Reind abhielt und uns verließ. Saft fammtliche Runbhölger in ber Rlotte maren total bavarirt. 3 Capitains find getöbtet, 5 verwundet; auch bie Bahl ber übrigen gefallenen und vermunbeten Offigiere, Dedoffigiere und Mannichaften ift nicht unbebeutenb. Rach ben Ausfagen ber Flaggoffigiere ber Avant- und Arrieregarbe foll fich ber Feinb

In bem Werte Baul Hoffe's fil ebenfo mie bei ben Sollänbern bie Einfellung einer Glotten in ert Gefombert angegeben, bie bis 100 Golffien mieber in beri Diolifien on on benem bie Menntgarthe meißelaue, bos Gentrum weiße, bie Arribergarthe blaue Flaggen lüßren follten. (Bei ben Englänbern fügret, wie wir ichen früher bemerkten, bie Monnigarthe weiße, bas Gentrum rothe, bie Mertebergarthe folaue Flaggen und wor auch bie Mentemetal ber Abmittel weiter Abmittel betrei ber Flaggen, vorh, weiß, blau, vorgegeichtet, eine Kintheliung, welche fich nach bis in die fechsiger Jahre bes neumgehnten Jahre punbertein der englischen Marine erglalen bat.

worden find und welche 1665 am 13. Juni in ber Schlacht von Lowestoff (Tegel) jum erften Male jur Anwendung tam.

Alls Borzüge ber Ordnung in Riellinie beim Winde führt der Berioffer sowosse sie foldie für die Lun= als auch für die Leestate au; er sogt also, daß sie für beibe Theile die ganfligste Ordnung sei; sie sollen sich über gleichen Bug rangiren, so daß beibe Engener zwei parallele Linien bilden.

Als Borguge ber Lupflotte bezeichnet hofte folgende:

- 1) Sie tann nach eigener Bahl ben Kampf aufnehmen und ben Feind ju belleihger Beit angerien. Ihr bielbt die Beitmunnung bed Ablandes, in bem fie fich schlagen will, und bam bielen belleihg andern, indem fie nach Bahl entweber mit bem Ferngefreht beginnen ober sofort zum Rahlampf übergeben fann (efr. Schlach bei Domebfre (Text) ben
- 13. Juni 1665).
  3 Die Luffotte iß, suls sie die klebermacht hat, in der Lage, die lehten Schiffe der seinklichen Arribergarde durch einzelne betachtere Schiffe protigen zwei feuer nehmen zu lassen, do die between die gegen einen Archit des Genense serbridend wirfer fann.
- 3) Die Lupflotte kann, wenn in ber in See befindlichen Flotte Luden entstehen, die letztern leicht durchbrechen") und so die einzelnen Divisionen und Abtheilungen von einander trennen.
- 4) It die Lupflotte schwächer, so kann ber Gegner in Lee nicht immer feine Uebermacht jur Geltung bringen, wie er dies von Luv aus durch Detachrung von Schiffen und Brandern erreichen könnte (cfr. Schlacht
- bei Agosta, 22. April 1676).

  5) Krander, die etwa 1/3. Seeneilen an ber vom Feinbe abgekefrten Seite sich aufhalten sollen, können zu jeder Zeit und an jeder besliebigen Stelle gegen den Keind verwendet werden.
- 6) Der Bind treibt ben Pulverrauch von ber Luvflotte weg und ber Leeflotte in die Pforten, nimmt biefer die Aussicht und erschwert die schnelle und pracise Abgabe bes Feuers.
- 7) Bei frijder Briefe treibt ber Wind bas unverbrannte Pulver und bie glimmenden Vorifdige auf die Lechdiffe und setz, wie sich dies in mehreren Schlachten geltend gemacht hat, Segel und Tatelage berielben in Brand.
- Als Bortheile ber Leeflotte führt ber Berfaffer folgenbe an:
- 1) Bei frifder Brije und entsprechenber See kann fie die Geichütze länger wirffam gebrauchen und die Dock und Adelage des Gegners bestreichen, besonders, wenn, wie zu jener Zeit, die untersten Geschützpforten fehr niederig über Maffer lagen.
- 2) Die zerschoffenen refp. havarirten Schiffe laffen fich leichter als biejenigen

<sup>\*)</sup> Diefe von hofte aufgestellte Regel, die seindliche Stotte zu theilen und fich auf einen Theil verfelden zu werfen, ift eigenflich ver Grundschaufe der Auftif, ist inteht mit weitlichem Erfolge in der Praxis nie angewendet und dürfte auch, nicht ohne andere Rachfelle im Gefolge zu baben, ichwierig durchzwidern sein.

ber Lupflotte bergen, ba fie fich nur nach Lee treiben laffen brauchen, um unter ben Schut ber Rlotte gu fommen.

3) Die Leeflotte tom fid, ähnlich wie ein einzelned befchäbigtes Schiff befeilden leichter aus bem Rampfe ziehen, da sie nur abpubleine berundt, möstene bie Eunstleine volleicht nich logen fann ober will, reip, baß ungünstliges Better zu. die Berfolgung unerwänsigt erscheinen läßi, oder daß die Eunstliete befeindere Aufgaben zu erfüllen hat (efr. Schächt von Bantra-Ban 1864).

In bem justien Thil, beitielt: "Löset des ammées navales on Traité des Evolutions navales" des fehr umfangreichen Berties Kaul Hofte's", find eine große Zahl Regeln um Borfchriten, etfautert burch Eftigen umb Perlejute für tattische umb firategische Mandwer der Gegelschieße enthalten, melche, wie lehrreich umb intereffant sie auch für Zahleute sind, hier aufgrührer es nicht allein am Naum gebricht, sondern auch für unsere Zwede insofern insoportum erscheint, als dieselben ohnehin durch Einstigung des Daumptes auf Reisphössisse im Webellein in Webellein in Dehneten Antereie für die Gegenwart in sich solliefen.

1. Wie schon oben etläntert, ift bie von Mitte bes 17. Jahrhunberts an allgemein beobachtete Schlachtorbnung: "Die Rielllinie unter fleinen Segan beim Winde", so daß die Gegner, zwei parallele Linien bilbend, fich Schiff gegen Schiff legten.

Auf die Bewegung in der Schlacht wurde weniger Radflict genommen und scheint selbst in dem und vorliegenden Werke biefem Fattor nicht genügend Rechnung getragen worben zu sein.

Die Engländer jeiletne eine bis Sinde bes 18. Jahreumberts (1783) farr an biefter Schägschrung fest, mögende bei ben Transpfer im Verständtniß für die Setelatist sich jucceffive Bahn brach und biefe nach und nach planmäßig und mit Erfolg burdgeführt mutte. Die Jranspfen suchte anaum, bie Zweifelt bes Jeinbes jus vermethen, legten auch feinen großen Werth baarun, bie Zweifelte bes Jeinbes jus vermethen, legten auch feinen großen Werth baarun, bie Zweifelte bes Jeinbes jus vermethen, legten auch feinen großen Werthe barun, bie Amgrifter möglicht be babe ihre Kraifte in gerkändere Wiefel ver einerhenen und bem Angreifer möglich viel Schaben zu zu feinen. hier war es aber nöttig, nicht bewogungstos liegen zu Keitben, sondern ihre Siegel zu benutjen, sich mit Julie berieften auf einen Agheit ber feinblichen Schädsführe zu werfen, ohne babei fireng an ber einmal fort

Deutiche Metue. IV. 9.

<sup>\*)</sup> Der erste Theil: Théorie de la Construction des vaisseaux behandelt bie Theorie des Schiffbau's.

mirten Orbnung sestguhalten, vielmehr, wenn erforberlich, eine neue zu bilben, um event. in biefer eine Wieberbolung bes Angriffs abzumarten.

- 2. Der Leberthesiblischer einer Fidelte fall, beinders wenn er ber sichtlichen auch ich ben der fein lichen auch ich bertigen ih, banach ju fireden suchen, die Zwoselte swissen met der mit einer Aufternacht bie Arriersgarbe thesitungen jwei Fenuer zu nehmen, ober aber mit seiner Teite nur bis zur Queue der sichtlichen Abuntgarbe vorzugehen und berattum und Arriersgarbe gleichtig anusgertier; ist Konntgarbe dagegen, da die Ereichlachten größentligeits bei rubligem Wetter und leichtem Windelschaperen, mit bei fich entschliebt, zu wenden.
- 3. Gall ber Dekreichsthober bie seinkliche Linie zu burchberden, bie einzelem Autheilungen zu isolitzen, mit Uebermacht angereien und sie zu schlagen suchen; Manöver, wie sie in den frühre beihriebenen Schladken dereits beobachte wurden und wie wir dies später von Relson bei Traslager ausgessührt sehen merben. Baul Solie behauptet, die diese Aumpfehmesse ich Aufonen könn von Artupet und von Tromp in der Schlacht von Tegel 1633 angewendet worden sei, indem die drei bildere voran und das Gros in deit Solonnen auf die seinkliche Schlachtlinie lossgesteuert sein often.

Auffalenb ift es übrigens, daß ber Berfoffer nur geringes Gewicht auf dost ause Schließen der Schiffe und auf dos Berneiben von Baden in ber Schädaftlinie ju legen schrift, eine Bisjandpun, welche unter ben spatrem Beischlichbeten vom fletten mit ber größen Peintischlie inneghebten werben muße, fo die nie Durch brechen der Schädtlinie bluffig bie friegsherichfliche Unterfudung der betreffenden Commandanten um Folge belte.

- 4. Warfdorbunungen find in dem Wette Solit's mehrre angeführt. An eine Heifte Heifte wird oon finm die Saupstorbunung die Gedickorbunung die Ausgedorbunung die Au
- S. Als Retratiordnung empfichtt Sofie ben einspringenden Winkel, besten Schenkel einen Winkel von etwa 70° betragen, indem er annimmt, daß der Riddung fickt mit examen Winde geschehen wird; eine Formetlor, mie sie 1653 burch van Tromp zur Ausschung fam, nachem er am 28. Februar von Blafe ange-



griffen und mit bem von ihm in bie Mitte genommenen Convoy burch ben gangen englischen Canal verfolgt wurde.

6. Als Ankrordnung glaubt ber Periofier, in einer ober mehreren Colonnen, eine solche empfehlen zu müffen, um aus biefer in möglicht kurzer Zeit die Schlacktlinie zu sormiren, etwa wie die Knglander im Juni 1679 in Solchap.

Im Uedrigen huldigt der Berfosser teineswegs beschränkten Ansichten, viels mehr zeichnet sich seine Schrift durch Weisseitsigkeit aus. Stenswensig bestigknin fich seine Takist auf nur eine Formation "die Riellenie" als Schlachtorbunug, sondern sie führt auch noch eine Angall anderer an, weich er alle in errerectister Weise begründet.

Gine andere Tattit als bie bisber ermagnte, tam jeboch in Gingelgefechten jur Anwendung und ift es befonders bie Beit Lubwig XIV., welche fich bierburch auszeichnet. In biefen Ginzelgesechten mar es namentlich bie Enterung, welche eine Sauptrolle fpielte, mabrend biefelbe in ben großeren Schlachten nur noch felten portam. Diefe Gingelaefecte murben aber meniger von berufemagigen Gees offizieren, als namentlich von Rapern ausgeführt. Es burfte vielleicht für unfere geehrten Lefer von Intereffe fein, die Schidfale eines ber berühmteften Suhrer von Raperfciffen fennen ju lernen und geftatten wir uns, obgleich biefelben ber Gefchichte angehören, folde bier in gebrangter Rurge wiebergugeben. Rean Barth ober Bart murbe als Cohn eines Sifchers 1651 in Dunfirchen, nach Anberen aber in ben nieberlanden geboren. Bon Jugend an befand er fich auf bem Baffer, trat fruh in bie hollanbifche Marine und machte unter be Runter mehrere Geefclachten, fo bie Expedition in bie Themfe bis Borfleet mit. 3m Beginn ber Rriege gegen Solland ging er nach Frankreich und trat bort in bie Marine, mo feine Sabigleiten fowohl als feine Berbienfte balb Anertennung fanben, fo bag er, obgleich er nur wenig Schultenntniffe befag, in bas Ceeoffigier-Corps Aufnahme fand und fogar fucceffipe bis jum Abmiral apancirte. Die pon ihm befolgte Rampfesmeife, obgleich fie völlig abweichend von jeder Taftif mar, murbe faft ftets von Erfolg gefront. Dit vollen Segeln fteuerte er auf fein Biel los; auf Biftolenfougweite angelangt, ging er bann jum Gefduttampf über und fdritt nach Abgabe einiger Breitfeiten fofort gur Enterung. Er felbft befag eine außerorbentliche Bravour, und verftand es gleicheitig feine Untergebenen ju ben fühnften Unternehmungen angufeuern, fo bag er faft in allen Actionen Sieger blieb, felbft menn er fich mit einem überlegenen Gegner engagirte. Diefelbe Rampfesmeife befolgte er auch fpater, als er großere Rriegsichiffe und Gefcmaber tommanbirte. Geine raube Freimuthigfeit und fein berber Big, womit er meber Sobe noch Riebrige verschonte, machten ibn nicht weniger popular als feine Rubnbeit und Schlagfertigfeit. In einer Action gegen englische Uebermacht marb Barth gefangen genommen und nach Plymouth gebracht. hier entwich er in einem Fischerboote nach Frantreich, mo ibn ber Ronig nun jum Capitain erhob.

Thief Führung des sogenannten Keinen Krieges, welcher von einer geringen Angahl lächigter, verwegener Jührer dertricken wurde, nementlich von St. Wald in Dänftrögen auss, war sier englands hande alegerorbentlich empfiballig und sollen 3. B. nach den und überkommenen Wiitheilungen von Dünftrögener Kreuzern 35 000 Gelangene gemacht und eitza 4 300 handelsschiffe u. versentt resp. genommen worden sein. Um ba Jahr 1780 übergab ein Schotte (Carke of Ellon) fein Gbanken über Anfiti von Segelfchiffen ber Definutioffeit unb fafug, obgleich er völlig unbekannt mit der Arbeit des Bater Bauf Johe mar, inkt diefelden Ragafn begiglich bes Angelfife u. i. m., wie Legterer, vor. Auch er empfelt ber Zweflotte in Ertrieregabet bes Fisches zu wollteren, die Legterfeit zu burchfrechen und bas Kliffengehon eines Theilung der feinbeligen Greiterfafte zu beruhen, benfelben fermanbeten und bie beinem burch Ubermacht zu erchiefen.

In ber Reit von 1740 - 1782 feben mir bie erften Anfange einer mirflichen Taftif: es seigt fich ein planmagiges fpftematifches Berfahren in ben Seegefechten. Die Baffen, welche jur Anwendung tommen, maren ausichlieflich bas Beidun. Die Beicoffe Bollfugeln, Stangen- und Rettenfugeln; Die Branber perfcwanben nach und nach ober wurden nur vereinzelt angewandt und von Motten hochft felten noch mitgeführt. In Betreff bes Geschützfeuers murbe namentlich von ben Frangolen ber Grundfat befolat, in erfter Reibe bie Talelage und baburch ben Motor bes Gegners ju gerftoren und erft, nachbem bas gelungen, baffelbe gegen ben Rumpf ber feinblichen Schiffe ju richten. Bei ben Englanbern bagegen mar bie Reigung vorherrichend, möglichft balb jum Rabetampf (close action) ju fcreiten und nicht eber einen Schuß abzugeben, bis man bem Reinbe fich auf Biftolenfcugweite genabert hatte. Die Frangofen, beren Schiffe im Allgemeinen fcneller maren als bie ber Englanber, fcheinen gu jener Beit ben letteren im Manopriren überlegen gemejen zu fein und jogen baber bas Terngefecht por. Intereffant ift es, bie Anfichten bes frangofifchen Abmirale Jurien be la Gravière (Relfon und bie Geefriege von 1789 - 1813) bieruber in Folgenbem ju boren: "In Bahrheit," fagte Forfait in einer bamals allgu wenig beachteten Alugidrift, "macht boch allein bas Gefchut auf bem Deer bas Gewaltrecht geltenb." "Es ift wirflich recht fpaghaft," fügt er febr richtig bingu, "oft weitlaufig bin- und berreben ju horen, um fur bie Ueberlegenheit ber Euglander Grunde aufzufinden . . . Dies ift mit ein Paar Borten gethan . . . Ihre Schiffe find gut eingerichtet; fie haben eine gut bebiente Artillerie und fie manopriren gut . . . Bei Guch findet gerabe bas Gegentheil ftatt . . . Wenn 3hr ihnen gleichen werbet, tonnt Ihr ihnen auch bie Spite bieten. Ihr werbet fie folggen, fobalb Ihr ben Sturmfcritt jur Gee erlernt habt." Ber fich bie vernichtenben Birtungen vorftellt, bie von einer Daffe von Gifen ju erwarten finb, beren Befammtgewicht oft mehr als 3000 Bfund beträgt und bie mit einer fast boppelt fo großen Gefdwindigfeit als bie bes Schalles babin fahrt und in ihrem Fluge ploglich auf einen burchbrings baren Gegenstand trifft, ber in Stude gerbricht und Splitter umberwirft, bie noch mörberifcher wirfen als felbit eine Rugel; ber wird bie furchtbare Gewalt ber erften Lagen eines Linienschiffes ju murbigen im Stanbe fein. Anftatt biefe unwiberftehliche Rraft, in ber hoffnung, einige bunne Ceile ju gerreifen, bochft qufälliger Beife irgend ein wichtiges Tau ju treffen ober einmal einen Daft gu riben, im leeren Raum zu vergeuben, wie bie Frangofen es bamals machten, concentrirten bie Engläuber fie, beffer beratben, gang und gar gegen ein ficberes Riel: bie Batterien bes Feinbes. Gie füllten bas Berbed ihrer Gegner mit niebergeftredten Feinben, mabrend beren Rugeln über ihre Ropfe hingingen. Außerbem waren bie englischen Ranoniere genbter als bie frangofifchen. Dit ber Genauigfeit

bes Treffens perbanben fie eine Schnelligfeit im Schiefen, Die Letteren noch lange Beit fern blieb. Bereits im Jahre 1805 hatten fie es, wenn auch nicht auf allen, fo bod auf ben gut befehligten Schiffen, wie g. B. auf bem Foubropant, ben Relfon geführt zc., fo meit gebracht, aus jebem Gefcut faft jebe Minute einen Souß ju thun. Die am vorzüglichften bedienten Gefchute ber Frangofen machten bamals nach jebem Schuffe eine Baufe von mehr als 3 Minuten. "Dem Rugelbagel", wie Relfon fich ausbrudte, verbantte England bamals bie unbebingte Berrfcaft jur See, verbanfte er felbft ben Sieg bei Abufir . . . Biceabmiral Emerian mar einer ber Erften, welche bie Bemerfung machten, bag bie Unficherheit ber Schuffe gegen bas Tatelwert erwiesen fei. Er ertheilte ben jest von ihm befebligten Linienschiffen bie Boridrift "ins bide Sols bineinguschienen, um Berwirrung in ben Batterien bes Feinbes angurichten." Ungefahr um biefelbe Beit gab einer von ben jungen Capitanen bes Rachwuchfes vor einem glangenben Befechte feinen Ranonieren mit echt gallifder Laune ben verftanbigen Rath: "Rinber, gielt niebrig, bie Englanber feben es nicht gerne, bag man fie tobtichießt." (Go weit Jurien be la Graviere.)

Nachbem in den vielfachei Gelechten und Acionen, namentlich im Unabschapigleitstriege Archametilab, nach nach den lein Auftil verschern mutve, kommt fast zu gleicher Zeite (1782) auffallender Weife im Weife und Dit - Indien eine Auftil zur Amwendung: "Das Dutschrechten der feinblichen Linien und Vernichung des dem Abeits der leichen", so das mit jenem Auge die Klauperiode der Kriegführung mit Gegelfchiffen beginnt. Dies voranschlach, wollen wir nun in dronologischer Rechenfulge leiche Schächen wo Gesche unstätzen, in weichen die Gonden sieher Verliegen und der Schaperioden und der Schaperioden Die Schaperioden Geschäptunkte zur Geltung lamen. Die erste berfelben ist die Schäche der Winnerca am 20. Mai 1766, auch ein siehen von Intereste (il., als die englisse und französliche Fleite in der von ihnen befolgten Auftil, wie oben angebeutet, vom einander abwiefen, die Angelmer das Gelecht der vor ein Arteige Ambittal Vonge, in Tosse befolgt abstrach und hög zurächgegen, der englisse Winner abwiefen, die Rogleinder von ein Arteige erricht gestellt, verurssellt und am 14. Wärg 1757 im Spien von Portsmouth und Boch des Einstendissen, Amannahr erfolgen wurde.

Die Frangelen unter Richetten rüßeten in Zoulen eine bebeutenbe Flotte mit einer entiprechenden Agol tom Vernöperfrügen aus, um fich der Infel Altnerzu zu bemächtigen. Die Engländer, trobbem fie sichen Anzeiten zu bemächtigen. Die Engländer, trobbem fie sichen Anzeiten und Gonillin aus Sepanien und Judien Mussigen vom biefen Alfalungen und bem zieh biefer Expedition erspläten hatten, nahmen nicht eier Rolls davon, ist die Franzisch nicht eine Anzeiten der Anzeiten der

Grit Ansong des Jahres 1756 wurde Admiral Öpng (vierter Sohn des Lord Biconte Arringson) unter Beforbernung jum Admiral der Idauen Flagge jum Gommandsent der Expedition bestimmt, melder St. Philip (cin flart des fishigter Sosienest auf Minorca) ju Salfe eilen sollte. Miche die Fertigließung der für beise Expedition bestimmten Articasschöffe muche nicht unt der nötzigen Energie gefordert, so daß Admiral Bung erst am 10. April 1756 Bortsmanust vertalfien fonnte. Am 2. Maci, als das englische Entspunder Gibralte rereicht batte, retjekt Momiral Bung ers Sachrisch, das das bes unter bem Gommande vom

Am 8. Mai verließ bas, aus 13 Linienschiffen und 4 Fregatten bestehenbe englische Beschwaber Bibraltar, jeboch murbe es burch contrare Winbe auf ber Fahrt aufgehalten, fo bag es erft am 18. Dai Dinorca erreichte. Gleich nach ber Ankunft bafelbft beorberte ber Abmiral feine Fregatten, jur Recognoscirung bes Safens von Mabon vorauszusegeln, und möglichen Kalls mit ber belagerten Garnifon Communication angufnupfen. Dies erwies fich feboch ale unausführbar, ba faft gur felben Beit bie frangofifche Flotte ericien, fo bag bie Fregatten gurud. fignalifirt merben mußten und bas Gefcmaber Befehl erhielt, auf bie feinblichen Schiffe loszusteuern. Um Morgen bes 20. Dai mar es neblig, fo bag man bie feinbliche Motte nicht feben tonnte; erft gegen Mittag flarte bas Wetter auf, fo baß gegen 2 Uhr nachmittags beibe Rlotten bei leichtem, norblichem Binbe ihre Schlachtlinien formirt batten. Das frangoffice Beidmaber beftanb aus 12 Linienfchiffen und 6 Fregatten mit eirea 10 000 Dann und 1000 Befchuben; bas britifche aus 13 Linienfchiffen, 4 Fregatten und einer Corvette mit 7000 Mann und 948 Beiduten. Beibe Geidmaber lagen mit B. B. Salfen beim Binbe, bie englische Motte bie Lupfeite einnehmenb.

Abmiral Bung gab feinen Schiffen Signal, zwei Striche abzuhalten unb ben Geind anzugreifen refp. feinem gufalligen Begner fich gegenüberzustellen. Die Avantgarbe unter Commando bes Contre Abmiral Beft, bem zwei Striche abgubalten nicht genug erschienen, bielt, um eber an ben Reind zu tommen mehr auf bie frangofifche Borbut los. Bei biefem Manoper murben feboch feine Schiffe en: filirt, mabrent er bas Teuer bes Gegnere nur aus ben Buggefchuten ermibern tonnte, gleichzeitig aber, je naber er bem Reinbe tam, und einem feiner Schiffe ber Fodmaft über Borb ging, im Borgeben arg gehinbert. Als auch Abmiral Bung mit bem Gros ber Flotte abbielt, um ben Reind angugreifen, murbe bie Arriercgarbe burch eines ber Schiffe, bem feine Stangen meggefcoffen und ber Fodmaft arg beschäbigt mar, bermagen in Unordnung gebracht, bag bie Avantgarbe febr lange bem feindlichen Feuer ausgefest blieb, ohne auch nur ben geringften Beiftanb von ben übrigen Schiffen ju erhalten. Abmiral Bung, ber einige Beit bes Bulverbampfes halber bie prefare Lage ber Avantgarbe nicht überfeben fonnte, aab, fobalb er fie ertaunte, ben porberften Schiffen bes Centrums bas Signal, ber Avantgarbe ju Guffe ju eilen, bamit biefelbe bas Rabegefecht mit Rachbrud aufnehmen tonne. Die Frangofen gingen indef in Riellinie vorbei, La Balliffoniere

ließ im Contremarich halfen, jebes Schiff gab beim Baffiren bes Feinbes Breitfeiten ab, und formirte völlig intact in Lee von Reuem bie Schlachtorbnung. Abmiral Bung ließ abermals auf bie feinbliche Linie abhalten. Ale aber ber frangofifche Beidmaberdief bies bemertte, entfernte er fich mit feinen beffer fegelnben Schiffen vom Rampfplat. Abmiral Bung fucte gwar ben Feind gu verfolgen, allein es mar ihm unmöglich, benfelben einzuholen und fich ihm auf Schufweite ju nabern. Er gab beshalb Orbre, unverzüglich alle Schaben auszubeffern, um bann wieber bas Gefecht ju beginnen. Bei naberer Untersuchung ftellte es fich beraus, bag amei feiner Schiffe, welche Maften verloren, und ein brittes, bas in feiner Tatelage entfetlich gericoffen mar, nicht mehr mit Sicherheit murben See balten tonnen; ebenfo maren bie Mannichaften febr mitgenommen. Der übliche Rriegsrath, beftebend aus ben Generalen Stuart und Gffingham, Lord Bertie und Dberft Cornwallis, murbe abgehalten und erflarte einstimmig, bag man es nicht für rathfam bielt, mit ber fo gefchmachten Rlotte ben Rampf von Reuem aufgunehmen. In Rolae biefes Beidluffes fegelte Abmiral Bung nach Gibraltar gurud, um bort bie Reparatur feiner Schiffe vornehmen gu laffen. Bort Dabon fiel fo ben Frangofen in bie Sanbe. Abmiral Bung murbe por ein Rriegsgericht gestellt, verurtheilt und ericoffen. Der Sauptantlagepuntt lautete: "bag er mabrend bes Befechts nicht fein Aeugerftes gethan babe, bie feinblichen Schiffe ju nehmen und zu gerftoren, und bag er feinen im eigenen Befdmaber befindlichen Schiffen, welche im Gefechte thatig gemefen, nicht bie nothige Unterftugung und Gulfe gewährt hatte."

Das Kriegsgericht tam nach langem Zögern zu bem Schluß, daß Abnüral Byng (nach Artikel XII. Act II. unter George II.) des Todes schulbig sei.

Des von den Artunglen in der Schäckt von Minorca besöndiete Verfahren wurde in der Gogle von ihnen in einer bedeutenden Angahl Artichnen angemehrt, besonders aber in den Aimpfra gegen die englisse Flotte waßprend des amerikanischen Freiheinskritages, so am 9. Juli 1769 dei Gnanded, wo der englisse Monital Voyen gegen den französischen Monital Voyen gegen den französischen Monital Voyen gegen den französischen Schwieder in der der Schwieder ficher ist der eine Auftrag zusämmen, worm ihr französische Flotte halte. Das führende Schrift wurde hier von Susjeru, den i. 3. bedeutendien französischen Stützende Schriftlichen.

Seit dem Erissienen der, wie oben ermäßnt, von dem Schotten Clarke of Silone unwöcklen Gederften über Secalitif fissien man aus Seitens der enzyllissien Seconfiguer beihem wischigen zugature der Riegiswillenssighen im Beachtung zuguwenden und war es Admiral Sir George Nodere, welcher die Principlen der leiben in dem nordameritanissien Unabhängigkeitstriege zuerst gegen die französisies flotte anwender.

Menn, wie bedaunt, die mit den Amerikanern verdimbeten Franzsein den ersteren auch teine bedautende Truppenzahl zur Berfügung fiellten, so wurde doch ein großer Theil der franzsfichen Flatte zur Unterführung dersielben verwendet, und entipann sich auf diese Weise zwischen Frantreich und England ein großer Sertriag.

Die englische Rlotte war burch bie langen, anhaltenben Kriege jur Beit

fehr gefcmacht, bie Disciplin auf berfelben feit ber Schlacht von Minorca nicht bie befte. Bahrend bie verbunbeten Spanier und Frangofen 100 Segel, unter benen 70 Linienschiffe fich befanden, gablten, vermochten ihnen bie Englander in Europa nur 40 in nicht allgu brauchbarem Ruftanbe befindliche Schiffe entgegenzustellen. Die letteren tonnten es baber nicht verbinbern, baf im Jahre 1779 bie verbunbeten Flotten zeitweise eine Promenabe jur Gee Angefichts ber englischen Rufte burd ben englifden Canal machten, fo bag ber Abmiral Gir Charles Sarby ben Befehl erhielt, fich bei ber oben bezeichneten Berausforberung nur befenfiv ju ver-Erfolge hatten biefe Bromenaben gwar nicht, benn beibe verbunbete Rlotten fehrten unverrichteter Cache in ihren Bafen gurud. Das erfte Jahr bes oben bezeichneten norbamerifanifden Rrieges (Schlacht bei Granaba) mar nicht gunftig fur bie Englanber; jeboch geftalteten fich bie Berbaltniffe anbers, als ber jum Abmiral ber weifen Magge beforberte Abmiral Gir George Robnen Enbe bes Jahres 1779 bas Dber-Commando ber westinbifden Station erhielt. Die bort unter Contre-Abmiral Barter ftationirte Rlotte beftand aus 17 bis 18 Linienfdiffen, fo bag er berfelben außer feinem Rlaggidiffe "Canbwid" von 90 Ranonen nur noch brei anbere von 74 Ranonen guführte. Bu gleicher Beit follten für Gibraltar, bas von ber Lands und Seefeite von ben Spaniern und Frangofen belagert war, Berftarfung und Proviant abgefandt werben und hatten bie Abmirale Digby und Rog mit 18 Linienschiffen und einer bebeutenben Transportflotte bie Orbre, mit biefem Gefdmaber babin abzugeben. Gir George Robney erhielt Befehl, fich biefem Beidmaber anguichließen, und als Dberbefehlshaber baffelbe nach Gibraltar ju geleiten, und bann erft nach Weftinbien ju fleuern-

Am 29. Secember 1779 ging Nobrey mit ber obigen Ariegs und Texnströfffeir vom Erithe die Ker, fleif om 8. Januar 1780 auf her Höße vom Sap Finistertä auf eine vom 15 Kriegsföffein begleitete nach Amerika bestimmte spanischen Homelsche handlich Selchimater vom 11 Liniensfähren und Prepatiere, erkeutete hierbei 4 flödigis Kananensfähr, vollterad anderen bereitst murden reihen bie Linift space, mud begelte dem nach Giffeind von anderen bei andere verfankt murden reihe bie Linift space, mud begelte dem nach Giffeinder, ertliefte bessiche, ging am 13. Februar mieder aus der Boy und traf im Wirg wohlschellen in Bartadode ein. Bachbem er vor der den Dekrebfeiß über die Flotte Gebennamme katte, ding er nordwatts, blaftie die kand, jur Bemachung Fregatter benühend. Dem Oberfofeiß über die Wartindigen Amerikatie in Weithinden beite Anglichen, deut die flichfem Gebiet berwargander Führer, welcher, wie Koden, mit einer Flotte zur Berlüftung nach

Mm 1.5. April entwisse bie französsisse flotte unter bem Schube der Duntelpielt mit einer großen Tunnbyorfflick und einem Annbungkorph, um Gant Domingo zu erobern. Die englisse Flotte, bund ifter Fregnetine unterrichtet, folgte umb am Menne bes 16. April war Hodney bem Gegner so nach gedommen, obis er die Stürfe besselse jenem ermitteln konnte. Sie bestand aus 23 Linienschiffligt, 4 Fregnetten, 1 Lugger und 1 Austre, lüberspanyt aus einer größeren Macht is seine eigene, abgesehen bevon, boß ein Telel berichben sich Schon der Schon bes anner Azoes bei 16. verfückte Vertrückte bei der bestand bestand bei der großeren Breiten bei den bei der gene der gestand de

britifche Abmiral es jum Gefecht zu bringen refp. Die Luvseite ju gewinnen, boch vergebens.

Am 17. morgens gegen 7 Uhr gab Robnen feinen Schiffen bas Signal: "bie Coladtlinie eng ju folichen" (close ordre) und barauf "bie feinbliche Arrieregarbe ansugreifen". Gegen 9 Uhr bielt bie englifche Rlotte gugleich ab. Cobalb ber frangofifche Abmiral bie Abficht feines Gegners erfannte, ließ er feine Rlotte foaleich hallen und über St. B. Die Schlachtlinie wieber formiren, fo bag auf biefe Beife bie Abficht Robnen's vereitelt murbe. Doch ließ er ohne Reitverluft wieber an ben Wind luven, wendete und formirte ebenfalls über ben gleichen Bug bie Schlachtlinie. Es erfolate barauf vom englischen Abmiral bas Siangl: "sum Rachaefecht" (close action), und ging berfelbe, als er fab, baft fein Befehl nicht mit ber nothigen Pracifion ausgeführt wurde, fofort auf bas frangofifche Abmiralidiff los. wurde aber, ba er bei ben übrigen Schiffen nur unvolltommene Unterftubung fant, und bas Gros fogar fern blieb, arg gufammen gefchoffen und außer Gefecht gesett, fo bag eine gebrochene Linie im englischen Geschwaber entstand. Tronbem errangen bie Frangofen feine Bortbeile über bie Englanber. benn ne entfernten fich vom Rampfplate. Bon ber "Sandwich" waren mabrenb biefes Gefechts 160 Tonnen Bulver und 3500 Rugeln verfeuert worben. In Rolge biefer Inbisciplin und laren Saltung ber englischen Commanbanten griff Robnen gur Burificirung ber Officiercorps mit eiferner Sand ein. Dehrere berfelben murben por ein Rriegsgericht geftellt, einer faffirt, anbere nach England gurudgeschidt. Robney felbft fehrte feiner angegriffenen Gesundheit halber nach England jurud, avancirte Rovember 1781 jum Bice-Abmiral von Großbritannien und erhielt furs barauf wieber ben Oberbefchl ber Beftinbifden Station. Am 19. Februar 1782 erreichte er mit feinem Geschwaber Barbabos und am 25. besfelben Monats trafen auch bie übrige Berftarfung unter Gir Samuel Boob mit ihm gusammen, fo bag bas britifche Geschwaber aus 36 Lintenschiffen bestanb. Much bie Frangofen hatten mittlerweile bebeutenbe Berftartungen berangezogen, fo bag auch biefe etwa 36 bis 38 Linienfchiffe unter Befehl bes Abmiral Bont be Grace gablten, welche fich in Martinique vereinigten.

(Coluft folgt).

## Die Shuler Rafaels.')

Bon **Marco Minghetti.** Deutsch von M. v. Mehsenburg.

I.

Ber die Geschäftlich der schönen Künfte, und intekelondere die der Mackert, in Judien, mit versähnbeissonlen Urtheft betrachte, wird finden, abs Jene in allen den Peroinsen, in weiden sie durch die natürliche Beschaftliche der Obertläcktien, die Eigenschaftlen der Einwohre und die Jetumfälnde, zu blähen bestimmt und auch einen völlig geschen Genag der Entwicklung anderen. 3n Folge bessen den

<sup>\*)</sup> Diefe Abhandlung wird bier guerft veröffentlicht. D. Reb.

man die Schulen der eingelnen Frootingen, je nach der Ordnung der verfisiehenen Juffände, denen sie solgten, leicht untereinander vergleichen und ebenso begegenen sich die Waler in offendaren Analogien, welche in den versisiehenen Schulen gleichen Woment der Godulien in der Kunst (um nich eines modernen Ausburuds zu bedienen) darfellen.

Co fdritt bie Malerei burd bas gange viergebnte Jahrhundert pormarts bis au ben letten Jahren bes fünfgebnten, in welchen fie, ebenfo wie in ben erften amanaiger Rabren bes folgenben Sabrbunberts au ber bochften Bollenbung aufftieg. Aber als ber Gipfel erreicht mar, ftanb fie burchaus nicht ftill und theils weil bie wiffenschaftlichen Gefichtspuntte und insbesondere die Studien über die Anatomie des Menichen einen wichtigen Antheil baran genommen hatten, theils aus Liebe gur Neuheit, sur größeren Erhabenbeit und Gleggns fing fie an, bie Bewegung ber Rube, bas Bermidelte bem Ginfachen, bas Grofartige bem Schonen, bas Runftliche bem Raturlichen vorzugiehen. Doch glaubte fie, inbem fie biefen Weg verfolgte, Bollenbung ju Bollenbung bingugufugen und fab nur rudwarts, um fich über fich felbft und ihre glorreiche Bahn gu freuen. Aber es tam ein Augenblid, in welchem fie, wenn gleich noch buntel, bie Anseichen bes Berfalles zu fühlen begann und eine ungeheure Anstrengung machte, um bie Gefahr ju beschworen. Gie vertraute nicht langer blos in bie Bufunft, und inbem fie fich mit Bewunderung ber Bergangenbeit erinnerte, entbedte fie in biefer bie Elemente einer neuen Große. Gie bemertte, baß jebe Schule ein eigenthumliches Berbienft habe, welches fie von ben Anberen untericieb und beichloß, bas Befte von Allem gu nehmen und baraus ein Ganges ju bilben, welches alles Borbergebenbe fo viel übertreffen follte, wie bie Bereinigung aller Borguge bas Ueberwiegen eines einzigen Borgugs übertrifft.

Nasael Sanzio erscheint zur Zeit der Bollenbung in der Kunst und ist unter den Betretern ziener Zeit der Bollenbeiste. Er war eine nach jeder Seite him glächliche Ratur, welche durch Seburt, Erziebung, Umsände und Greignisse, turz durch Bon biefen Schillern num gebnite ich zu ergälten, do mit dies ein Ahem cheint, welches von den Aumfüssertern noch nicht genügend besandelt worden ist. Ich werden Kürze von ihren Abeten reden und von den Werten und Wirtungen, welche aus diesen berroegingen, besonders and dem Verluft des Welfters, und als sie, mit dem Aode Leo X., so zu sogen das Relt verloren hatten, in welchem sie unter dem großen Alligeln des Volgtes vereinig gewesen waren.

Ru bicfem Amed ift es jeboch por Allem nothwenbig, flar festauftellen , welches bie wirklichen Schuler Rafgels maren; benn biefer Buntt ift bei ben Siftoritern noch etwas permirrt und nicht nur rechnet man basu alle Maler, welche bamals in Rom waren, fonbern außerbem auch Anbere, welche, obgleich fern, banach ftrebten, ihn nachzuahmen ober in welchen man annabernd eine Spur Rafaelifchen Schaffens ju gemahren glaubte. Auch barf man fich barüber nicht munbern, benn als bie prachtvollen Stiche von Marcantonio Raimondi, von Mario Dente von Ravenna und pon bem fogenannten Deifter bes Burfels, bie Renntnift und Abbilbung ber Rafael'fchen Gemalbe verbreitet hatten, nahmen ihn viele Runftler biefer und ber nachftfolgenben Beit als Borbilb. Spater wetteiferten bann bie italienifden Stabte, um mit irgend einem Saben fich jener weltberühmten Schule ju verfnupfen ober einen ibrer bebeutenben Daler bavon berguleiten. Gelbft Bafari, melder ber nachften Reit nach Rafgel angebort, begeht ben Arrthum au fagen, baf feiner Schuler piele, ja ungablige, und bie meiften ausgezeichnet gemefen feien.") Dagu bemertt er an einem anbern Ort, bag Rafael in ber letten Beit feines Rebens, in welcher es ihm mehr gufagte, ju entwerfen, als auszuführen und vielleicht auch ben Rurften au Gefallen, um ihnen ichneller Werte liefern au tonnen ober auch um ben Runftlern Bortheil jugumenben, viel mehr übernahm, als er mit eigener Sanb ausführen tonnte und viele Leute an feinen Berten betheiligte. \*\*) 3d glaube aber, baß man biefe Leute ebenfo wenig unter feine Schuler rechnen tann, wie jenen Saufen, ber, um ibn gu ehren, fein Gefolge bilbete, wenn er bas Saus verließ und an Sof ging. \*\*\*) Benn alfo auch Bafari, welcher noch fo viele Freunde und Ber: traute pon Rafgel tennen tonnte, fich über biefen Buntt taufct, fo tann man fich nicht munbern, benfelben Irrthum bei ben Runfthiftorifern wieberholt gu finben, von benen ich nur brei anführen will: einen Stalianer, einen Frangofen und einen Deutschen, welche auf Grund genauester Forschungen und einer Menge von Dos



<sup>\*)</sup> Bafari: Leben bes Giulio Romano, Ausgabe Lo Mounier Floreng. Band X., Seite 87.

<sup>\*\*)</sup> Bafari: Leben bet Perino bel Baga. Banb X. S. 170.

<sup>\*\*\*)</sup> Bafari: Leben bes Rafael. Banb VIII. G. 60,

cumenten über Rafael gefdrieben haben : Langi.\*) Quatremere \*\*) und Baffavant. \*\*\*) Diefe gogern burchaus nicht, bie Rolgenben unter feine Schuler gu rechnen; Timoteo Biti; Benvenuto Tifo, genannt Garofalo; Doffo Doffi; Gaubengio Ferrari; Innocens Francucci da Imola; Bartolomeo Ramenghi, genannt Bagnacavallo; Bellegrino Munari; Bincengo Tamagni; Jacopo Bertuni; Anbrea ba Galerno. Reiner von biefen mar nach meiner Anficht Schuler Rafgels und es verlobnt ber Dube, bafur ben Beweis zu bringen. Timoteo Biti von Urbino ward im Rabr 1469 geboren. fünfgehn Jahre früher als Rafael. Er tam nach Bologna und begab fich gu Francesco Francia. Diefer, auch Maler geworben, behielt jedoch immer bie Golbichmiebefunft bei und feine iconften Bilber tragen ben Titel aurifer. Dimoteo ichlog fic junachit ber Golbichmiebewertftatt und erft frater ber Dalerwertftatt an. Wir miffen dies gang ficher, weil Francia aludlicher Beife ein Bergelchniß feiner Arbeiter bielt, welches uns erhalten ift und barin lieft man: "1490, 8. Juli. Timoteo Biti von Urbino aufgenommen in unfere Berfftatt; bas erfte Jahr fur nichts; bas folgende jum Lohn von fechsehn Gulben alle Bierteljahr und im britten und anbern folgenden Jahren je nach feinen Arbeiten, mit ber Freiheit ju geben und ju bleiben nach lebereinfunft. 1491. 2. Geptember. Die Rechnungen gemacht und besahlt in Uebereinfunft mit Timoteo Biti von Urbino; er will Maler werben und beshalb ift er binguf gefett in ben Sagl mit ben anberen Schulern. 1495. ben 4. April ift mein lieber Timotco gefchieben; bag Gott ibm alles Gute und jebes Glud gebe." +)



<sup>\*)</sup> Geschichte ber Malerei in Stalien von ber Renaiffance ber Schnen Runfte an bis jum Ende bes XVIII. Jahrhunderts vom Abbate Luigi Langi. Pifa 1817.

<sup>\*\*)</sup> Geschücht bes Lebens und der Merke Rafaels Sangio von Urbino von Quatrember de Quiney, ins Indianisse übersetz, certigiet, illustriet und vervollständigt von Francesco Longbena. Maisand 1829.

<sup>\*\*\*)</sup> Rasael von Urbino und sein Zater Giovanni Santi von J. D. Passavant, Ditector des Frantsucker Museume. Französische Ausgabe, corrigirt und bedeutend vermehrt durch den Bertasier. Paxis 1860.

<sup>†)</sup> Malvafia Felfina, Maler. Bant I, S. 55, Ausgabe Bologna 1841.

<sup>+</sup>t) Stellt die Madonna mit bem Kind und einem Engel und an ben Seiten die heiligen Groccensio und Bitale bar. Es ift mabriceinlich von 1498,

geistvollen und liebenswürdigen Schöpfer biefes Bilbes und der Magdalena\*) jene füße und anmuthsvolle Behandlungsweise lernte, welche er unter Berugino vervollsommnete und durch den ihm eingebornen Genius zur Bollendung brachte?

3ch überlasse i glood anderen lässigeren Nichtern, zu bemeisen, daß Nasaci ein Schalter Zimoteo's geweien seiz sicher ein aber, daß er nicht besten Scherre sin sonnte. Und wenn er, wie Vasjari sagt, mit wieler Bringslicht vom Naslaci nach Mom eingesaden wurde, wo er etwas über ein Jahr blich; ") so bemeist dies nichts Momers, als die Grimmerung an sien alle Vertreunssssstätt, an die eine Vertreunsschlichtet, im welcher Naslach von seiner Knadenzeit an mit seinem Mitbürger lebte. Dieser, nachdem er in die Seinunk zurückgefest war, sand dieselh 1823; wenn er dahre noch den Vertrus des Freundes beweiten sonnte, so batter ohn sich wie die hier die konfleten nachgandemen.

Bie aber tounte man es je fur moglich halten, bag Benvenuto Tifo bie Runft von Rafael gelernt hatte? Er tam 1495 nach Rom und blieb bafelbit achtgebn Donate. Rafael mar zu ber Beit Rind in Urbino. Erft gebn Jahre nachber und vielleicht noch fpater febrte er nach Rom surud und ich babe feinen Grund, bem Bafari ju wiberfprechen, welcher fagt, bag er nicht nur betroffen, fonbern beinah verzweiselt gemefen fei, als er bie Grazie und Lebenbigfeit ber Rafgelichen Gemalbe und bie Tiefe ber Beidnung Michel Angelo's gefeben habe. \*\*\*) Es fann außerbem auch mahr fein, mas Bafari ergablt, bag Benvenuto Rafaels Freund murbe und bag er, indem er fich von biefem verabicbiebete, verfprach, nach Rom gurud gu tommen. Rafgel verficherte ihm mehr als genug Arbeit an ehrenvollen Berten geben gu wollen. Jeboch fehrte Benvenuto nicmals mehr nach Rom gurud und jenes zweite Ral mar er nur gang furge Zeit bort und mar icon erfahren in ber Runft. Den beften Beweis jeboch liefern feine porzüglichften Gemalbe, welche er zwischen 1512 und 1525 malte und in welchen man nicht eine Spur von Rachahmung bes Rafgel findet. Diefe Rach: abmung, auf Grund beren Ginige ibn Schuler Rafgels nennen gu fonnen alaubten. zeigt fich nur in einigen Berfen feines Alters; aber biefe Motive und biefe Beftalten fonnten, wie ich es icon anbeutete, ben Stichen entnommen fein, melde Mehrere gu jener Beit von ben Werten Rafaels gemacht hatten und welche fich burch gang Italien verbreiteten. In feiner Bluthezeit jeboch ift Benvenuto gang und gar Ferrarefe und bat alle bie Gigenicaften und Gaben jener munbervollen Schule. welche noch einen Schriftfteller erwartet, ber fie murbig barftelle als eine ber größten Schulen Staliens.



<sup>\*)</sup> Ich meine die wundervolle Bestalt der Magdalena, welche fich in der Pinakothek von Bologna besindet und auch von Timoteo Biti ift.

<sup>\*\*)</sup> Bafari: Leben bes Timoteo Biti. Banb VIII G. 146.

<sup>\*\*\*)</sup> Bafari: Leben bes Benvenuto Tifo Band XI G. 224 und bie Anmerkung.

<sup>†)</sup> Beben bes Doffi und anderer Ferrarefen Band IX G. 22.

Rafaels gewesen sei, jene Copien beigetragen, welche er, wahricheinlich auf Befehl feines herrn, vom hl. Michael und vom bl. Georg machte.")

Diese zwei außerordentlichen Künftler, der Garofalo und der Doffi, haben feinen anderen mahren Jusammenhang mit Rasoel als den, daß fie, so wie er in der umbrischen, so sie in der ferraresischen Schule, die höchste Bollendung in der Runft harfallen.

Diefer Sobepunft wird in ber lombarbifden Schule von Gaubengio Gerrari und Bernarbino Luint erreicht, von benen Reiner Schuler Rafgels mar. Bon Luini bat es allerbinge auch Riemand behauptet außer Quatremere, obgleich auch er nicht ben leifeften Beweis bafur batte; von Saubengio bingegen bebaupten nicht nur biefer, fonbern auch Langi und Baffavant, bag er, jufammen mit Rafael, Schuler von Berugino gewesen fei und nachber mit Jenem im Batifan und in ber Farnefina gearbeitet habe. Aber auch bier bezeugen feine Werte und bie Reit, in melder fie gearbeitet murben, bas Gegentheil. Die vier fleinen Bilber ber Binatothet in Turin geboren unfehlbar feiner Jugenb an, fowie auch bie Fresten ber Capelle ber Franciscaner in Barallo. Bir find jest am Anfang bes fechsgebnten Jahrhunderts, um gu beweisen, bag Gaubengio fich in Bercelli befant, wo ihm ein Gemalbe ju verfertigen aufgegeben mar. Das icone Bemalbe in ber Rirche ju Rovara ift vom Jahre 1510 und mit bem Datum bes folgenben Jahres ift bas liebliche Brefegium bezeichnet, welches bie Rirche von Avong fcmudt. Sier tonnten bie Composition und ber Ausbrud ber Befichter mobl an Bernains erinnern, aber mer fein Berfahren aufmertfam betrachtet, wird es gang verichieben finden. Diefe Aehnlichfeiten erflaren fich, wenn man an ben biftorifchen Moment ber Runft benft, gerabejo mie man, menn man bie Claffifer lieft, an einigen gemeinfamen Tonen bie Schriftfteller berfelben Beit erfennt, wie verschieben fie auch in Bebanten und Stol fein mogen.

Innocens Frennerie von Imsele und Bertolennes Namenghi von Bagnacuulaft maren Beite Schiffer bed Goffe und bed Francie in Bologna von 1500 ich 
ungefähr 1510. Ueber dem Erfen hat Pietre Vierdeni fehr gelehrt geschrieben 
und nach dem genauen Bugedern deffetten fann Niemand mehr bespanntern, des 
Janocens jed Naglord fludiert. Se findel fich ger fein Berneit, doch er jemale in 
Nom mor und des Enighe, med man demyufolge lagen som ift: deb Volcati ihn 
Zefere murbe durch fein Endubum vom bessen derferen, oder nicht im Perion, der 
Naches inkleicht niemals fab.\*\*) Dasgegen duckert fich in kinnen Schoffen der Guffelb 
Wariston Ussertnießt, unter welche Zehung er einige Sayler in Aforen, juberchafte,

Rady weniger rasaelisch ift fein Gefahrte von Bagnacavallo, welcher bingegen ben Doffe Doff nachahmte, wie man ben Gemalben leicht entnehmen fatut, welche fich in ben Gallerien von Dresben und Berlin finben und seiner zweiten Manier angehoren.

<sup>9)</sup> Der El. Georg und ber El. Midsel wurden 1904—1905 von Rejaaf für der Derige Gübbelden den Mendefelle annalt. Zugli übb in her Guldert des Beurer in Paris. Die nied in wenig veränderten Gesten wurden vom Berge gefralen mit all de niedern Kertifikom Gemäßten an des Remidit ein Gulderte nerfaat win für glij in Derben. Gie wurden lange 3cit für Berfe bei Battere gefalten aber neuerbinge bem Dessi jurist gegefen.

<sup>\*\*)</sup> Pietro Pierbani über bie Malerei bes Innoceng Francucci.

Im nur oon ben Größen und Verlanttesen zu ben Geringeren sinab zu fielgen, mas sollen mit von Relactjum Wamer in Wodens jagen serdiger verlegten werden in werden verlegten von Zeichen ermachet in ber Heimel flarb), wenn kin Wert griftirt, das ihm unde weistelt zugeschieben werden fonnete dem inne Gebarrt fellicht, melde finät mit desellerie zu Wodens defindet, wenn sie auch von ihm herrelitzt, ist fo offender in terractsfisser Weiste gearchietzt, daß man sie deressowell dem Francesco Binach zu geschein fonnet, wecker von Arrearen and Wodens abersiebetzt, das fiele febt und 1510 flarb, und gaupfässisch desenhalt bentwirtbig für die Rachwelt sit, weil er der Lehrer des Gerracasia werde.

Sincenge Zamagni von Sam Geminiano wich von Bestert angestürt auf einer von Jenne, woder mit Holged justammen bie Sougier im Beatfart gematt hötten.") Destjerungsechtet haben seine Gemäte, heren man so Biele in Sam fehre finnten, eine Bentellichen Begitt und in Rom sicht, auch nicht bei entstemate. Beziehung mit der Schule des Urtinaten. Tolsstelle sam man aus von Zaczop om Facus jagen, von meddem Langi meint, dog er aus dem Sam gedie Bertugi kamme umb deste Mentalle, die intend sich ein sich in des in der Sam der den umb der Andere der Sam ist ein mehr der sich in des sich der die den sich der sich ein sich der sich sich ein der dem möglich, das feine Mentale der Sam leien, möde der En Samitern, möde der Sam sich mu gesten nahm, um ihm in der Ackenbungen zu fellen, aush diele Beichen maren, aber von da bis zu der Beştögnung als Schitter Maschet ist ein unseheurer Schitt.

Anblig wurde auch Endre Gehbelmin aus Galerna unter die Schlier von Andla gejählt, auf die Berfickrung des de Dominici \*\*) hin, wediger, indem er anertemnt, daß von 1512 au Zener immer in feiner Basterlad, der in Renapd men, als Beneis die Berfickrung des Grikausla anflührt, daß er vor biefer Jeit im Kom in der Schlie Andlasse geweigen ist, die eine Spur von dem Gemähem Andrea's. Seine bemertenssertighen Scaden, welche in Salerna dem die Neutral hin, daben wist onder Banter von Gefare de Selbe, einem Maliander umb Schlier Bonnertenssertighen endgen den Galerna die der Schlier der Antlasse der Schlier bestehen der der der Selben der Gehoren Gehre der Selbe, einem Maliander umb Schlier Bonnertens, delter lafter anfing, Massel nachgunghnen. Diefe übereinfilmnung fil fo groß, das ein erfahrener Beurtheller nicht jögerte zu vorschen, mehrer Gemähe, melde fich im Klößer von 2a Cava unter dem Annera Montera's befinden, feien als Werfe Gefar's anglichen. Maif jödern fül föderin mit befilm Enfligt im Kapotlich inföhre higt aufger allem "Davielle Sphälier.



<sup>\*)</sup> Bafari: Leben bes Bincengo von Can Geminiamo Banb VIII. C. 146.

<sup>\*\*)</sup> Leben ber neapolitanischen Maler, Bilbhauer und Architeften, Reapel 1742. 3 Bante in 40 - ein Buch mit wenig fritischem Ginn geschrieben.

arbeiteten, so verlohnt es boch nicht der Mühe, danach die Einzelheiten zu untersuchen, da sie durchaus teinen Ruhm hinterließen.

Nach diefer Analfte glaube ich jeboch den Schieß zieben zu können, das bie wahren Schiefte Naglacie, weichte unter einen Settung übstige Ralete murben und Ruhm ernteten, die solgenden Fünf find: Giulio Romann, der Fattore, Berin del Tega, Gisosami von Udine und Bolibero de Caravaggio. Man könnte ihnen mit gutem Recht einen Schieften gugeldien, weicher nur mich Ralet mar, ober ein ausgeseichneter Ampfericher und von Ralet die schieden Inspirationen erhielt nahlich Marcantonio Raimondb von Wolspan.

Gutte Tippi war fedgelen Jahr ett, als Kafaet im Jahre 1508 nach Kom tam und murbe gleich von biefem angenommen und in die Kunfl eingeführt. In feir jugendlichem Allen war der Berni, welcher und gefen geschen Allen war der Geballe in die Berligt getreten, für immer den Bekannen des Fattere (oberfüre Gebölle, und von Cambe Devenürfeler, Bernoufler) behöltet. Beind Bonnacceri mas Asoftana und hatte die Anjünge der Kunft dei Kodolfo di Domencio Ghirlandojo fludert. Der Malet Waga, als er biefen ficheme, höllichen, beschädenen, einem Zinglinging fah, nacht ihm mit nach Kom und alse er nach Saus yurdicktyre, tiefer in host, indem er ihn feinem Freunden empfahl, welche ihn dem Majael unter dem Ramen Kasaen sorfüllen.

Aud Glosanni, son dem man nicht recht weiß, ob sein Juname der der Samilie Annni oder der Akamatori aus Udien war, hatte zuerft in der venetisnissen Saluie unter Giorgione studiert, war aber dann, als er Empschlungsbeirei, sür Baldbafare Caftiglione erhielt, nach Jun gegangen und wurde von diesem der Schule feines Beuerfien Arcumdes zugefellt.

<sup>\*)</sup> Lomago fagt, bag er Balbora bieg und auch in feinem Leben vom Bafari fieht bies Band VIII. S. 55 und Note.

bes schişkeftnern Johfpunkerts bekannt war. Er tebte in Kom in großer Bertraubifett mit Nofael und fühlte dessends Borzibge fo tief und eignete fich seinen Styl und seinen Ausderd fo seine Ausder mit seinen Englicher nennen kann als alle Schüler. Er war es, weicher mit ieinen Schöden bie Exemplare der raciacitischen. Er war es, weicher mit ieinen Schöden der Expender der raciacitischen Kennübe in Jacklein und ausgerächt der fichen verkreitet. Und nicht und des, son dern des eine der ausberächtigt ist ihm gemacht hatte, wie das Urtheil Daubbe, eine der anmutzigigen Expludungen, weckhe man sich denten kann, wollte man sich eines wodernen Ausderach in Bezug auf ihn bedienen, sogen konnte, das Marcantonio dem Rafael goppular machte.

Se gehört hierher, an das zu erinnern, was alle Kunshhistoriter erzählert und was Balari mit so schwieren und gerigneten Worten ausdrückt, die ums ogslaufwürdiger sind, alse er, Schüler und Beschüher Wichst Angelo's, des Rivalen von Nasael, durch die Wahrschit geswungen wurde, die solgenden Sche ausgusprecken:

"Unter feinen befonberen Baben (Rafaels) entbede ich eine von foldem Berth, bag ich in mir felbft erftaune, wie ber himmel ihm bie Rraft aab. in unserer Runft eine Wirfung hervorzubringen, welche ber Art und Weise von uns Malern fo febr entgegen ift. Und biefe besteht barin, bag unfere Runftler, nicht allein bie geringeren, fonbern auch bie, welche ben Ramen baben groß zu fein. wenn fie in Gefellicaft Rafgels an Berten arbeiten, übereinftimmen und in folder Eintracht leben, baf alle üble Laune bei feinem Anblid perichwinhet und ieber niebrige, ichlechte Gebante aus ihrer Seele entflicht, melde Gintracht gu anberen Beiten als ber feinigen, nicht mehr Statt fanb. Dies fam baber, bag fie Alle befiegt murben von feiner Gefittung und feiner Runft, aber noch mehr von bem Benius feiner eblen Ratur, welche fo voll Anmuth und fo erfüllt pon Mitleib mar, bag nicht blos bie Menfchen, fonbern auch bie Thiere ibn perebrten. Man fagte, bag wenn ein Maler, ber ibm bekannt mar und auch wenn er ibm nicht befannt war, ihn um irgend eine Beichnung bat, bie er nothig hatte, fo verließ er feine Arbeit, um bem gu belfen und ftete beichaftigte er eine Menge, ihnen helfend und lehrend mit jener Liebe, welche man nicht Runfilern, fonbern ben eignen Rinbern zuwenbet."

vollenbet. Ein großes Leib ift es, bag bie Stangen und Loggien fo vielen Schaben erlitten baben, junachft burch bie Planberung von Rom 1525, bann burch bie Reuchtigleit und ichließlich burch bie Uebermalungen und Ausbefferungen; aber beffenungeachtet bleiben fie noch immer bas iconfte Bunber ber Runft. Ginige Schriftstellen verfichern, bag an bem Fresto, welches ben Brand bes Borgo barftellt, Giulio Romano gearbeitet babe; Berino bel Baga an ber Kronung Rarls bes Großen, Giovanni ba Ubine an bem Siege Leo VI. bei Dftig über bie Sargcenen, aber biefe und andere Bermuthungen find fehr zweifelhaft. größerer Sicherheit tann man fagen, baß bie Gegenftanbe im Bellbuntel, welche wie bie Grundmauer unter ben Gemalben fteben, jum großen Theil Berte bes Boliboro find. Birtlich verftand fich Boliboro bei feinem erften Gintritt in bas Runftlerleben mehr auf bas Bellbuntel als auf Anberes und abmte in bemunberungswurdiger Beife bie Cachen aus Marmor, Statuen, Bafen, Saulen, nach, "in welcher Runft", fagt Bafari, "Riemand jemals fo viel Zeichnung, noch eine fconere Behandlungsweife, noch fo große Bragis ober großere Fertigfeit befaß, fo baft ieber Rünftler barüber erftaunte."

Bas bie Loggien betrifft, fo murben bie Gegenstände ber Dede, zwei und fünfzig an ber Bahl, nach ben Beichnungen Rafaels jum größten Theil von Giulio, Bierino und bem Fattore gemalt; bie Ornamente, fomobl bie gemalten als bie von Stud, murben hingegen ju gleicher Beit von Giovanni ba Ubine ausgeführt. In Begug bierauf ergablt Bafari: "Als Giovanni mit Rafael in ben Ruinen und Alterthumern bes Balaftes von Titus in einigen unterirbijden Raumen umberging, welche gang voll von Grottesten, fleinen Riguren und Geschichten und verschiebenen Ornamenten in Stud maren, blieben ber Gine und ber Anbere erftaunt fteben über bie Frifde, Schonbeit und Gute biefer Berte. Diefe Grottesten, fo genannt, weil fie fich in ben wieber aufgefundenen Grotten befanden, mit fold trefflicher Reichnung, poll folder mannigfader und munberlicher Ginfalle, mit ben feinen Ornamenten aus Stud, melde abmedfelnb mit vericbiebnen Gelbern in Sarben voll iconer und anmuthiger Gefchichtden - sogen fo in bas Geniuth bes Giopanni ein, baf er anfing fie nachzughmen." Derfelbe Bafari feboch ergablt an anberer Stelle in bem Leben bes Binturicchio und bes Alfonio ba Feltre, baf ber Gine und ber Andere in Rom icon Grottesten gemalt batten, fo baft Rafgel nicht bas Berbienft baben tonnte, biefe Art Malerei wieber haben aufleben gu laffen, welche icon fo viel Jahre früher mit Blud angewandt worben mar. Außerbem finben fich folde Grottesten in gemiffer Beife icon von Bitruv beidrieben,") beffen erfte Beröffent-

<sup>3.</sup> flögundes fit ble Eriffe aus Betrum Auf den Befriedungen der Mönde und in motivalle die undereichen Dinge (nacht zu des bei este Bilber, weifer von berümmten Dingen genommen find. Aufstatt der Saiefer Schiffreder. Desgleichen Leuchter aus der ermetigen, netze fie fieligen und auf zuren Schiffe für gestegen und zuset Raufen gederen urveren leigen mit den Beitart, weider der Urtzeich Fligieren baten, die auf ihnen fleien Desgleichen der Befreichen der Beitart, weide der Eriffer. Des fleien, die Genach der Beitart, der der Beitart, der der Beitart beitart der der Beitart der Inner Eine fille nichte Wiele Gesten feinen, der mehre Inner Beitart der Beitart der Eine fille nichte Wiele Gesten konner der Beitart der Eine fille nicht Eine fille der Eine fille der Beitart der Eine fille machte Wiele feine Kanner der Eine fille der Beitart der Der Beitart der Beitart der der Beitart der der Beitart der der Beitart der der Beitart der der Beitart der B

lichungen im Drud in Benedig oon 1511 an gemacht wurden, fowie wir auch außerbem miffen, bag Rafael ibn fur fein eigenes Studium in Die italienifche Sprache überfeben ließ von einem gelehrten Sumaniften jener Beit, welcher lange fein Freund und ein burch fein wilbes Leben und feine bobe Begabung mertwurdiger Menich war. Diefer Menich gehörte ber Samilie ber Guiccioli von Rapenna an und ift unter bem Ramen Marco Rabio Caloi befannt. Das Berbienft Rafgels aber ift es bie Grottesten zu ihrer höchften Bollenbung erhoben zu haben. fo bak fie nach ihm im gemeinen Sprachgebrauch auch ben Ramen Rafgelesta ans genommen haben. Wir werben weiter feben, wie alle feine Schuler fpater biefe Runft in erftaunenswerther Weife pfleaten und unterhielten; zu ber Reit aber als fie bie Loggien malten, übertraf fie Alle hierin Giovanni ba Ubine. Diefer verftanb noch beffer als bie Anbern "zu zeichnen und zu malen mit Grazie und Leichtigkeit alle natürlichen Dinge, als Thiere, Gemanber, Inftrumente, Bafen, Gebaube, "Bflangen, fo bag es nicht zu verwundern ift, wenn Rafael befonders ihm die Ornamente in ben Loggien anvertraute."\*) Auch gebrauchte er ihn außerbem bei einigen Gemalben, wie bei ber bl. Cacilia in ber Bingfotbef gu Bologna, mofelbit bie Orgel, welche bie Beilige in ber Sand halt und alle bie musikalischen Inftrumente von Giovanni gemalt wurden und feine Malerei ber Rafaels fo abnlich ift, bag Alles von einer Sand gemacht fceint. Bu berfelben Zeit in welcher Die vatitanifchen Staugen und Loggien gemalt murben, arbeiteten bie Schuler Rafaels mit ibm in bem Saufe Agoftino's Chigi, feines Freundes, bes reichen Bantier's jener Beit, in ber Billa, welche fich biefer am Tiber gebaut hatte und welche von ben fpateren Befibern ben Ramen Farnefina erhielt. Babrenb Rafael bier bie berühmte Galathea malte, arbeiteten bie Schuler uuter feiner Leitung an ber Sabel von Amor und Bfpche, beren zwei grofite Gemalbe an ber Dede, bas Gine, ber Rath ber Götter, vom Fattore, bas Anbere, auf bem Pfpche aus ber Chale Ambrofia trinft. welche ihr bie Unfterblichteit verleiht, von Giulio Romano find. Die gebn bretedigen Bilber find pon ben anbern Schulern, aber pon ber Reit und ber Uns geschidlichfeit ber Reftauranten verborben. 3ch tann nicht umbin, obgleich es eine Abfcmeijung ift, eines Briefes ju gebenten, ber, wenn auch oft fcon angeführt, es boch verbient wieberholt ju werben, eines Briefes, welchen Rafael an feinen Freund. ben Grafen Balbaffar Caftiglione fdrieb und in welchem er fagt: "Begen ber Ga-"latheg murbe ich mich fur einen großen Deifter halten, wenn fich barin nur bie "Salfte ber vielen Dinge fanben, welche Em. herrlichteit mir fcreibt. Aber ich er-"tenne in Ihren Worten bie Liebe, bie Gie fur mich haben und ich fage Ihnen, baß, "um eine Schone gu malen, es mir nothig mare, Schonere gu feben unter ber Be-

werder ind ver welder fein Tennen, wie sonne wie jagen, doft das, wat die in ein ker Gretzleffen feben zil als hind: Lieber, welder Enneth fragen, Südien wom Geliffreie, Krallen von lüngsbezuen, Alfonderfideltim verfeideren: Art; obne örneif fam mus der Gretzleffen Teinne ber Walferie nurmen. — Mos ber Gemeerfidelt biefen Merirein ging bann bas West Greitefen über, um außerhen bat Banderfide, Gerireife, Säderfide, Kertifica und Mirtifica in bestehme, in bei man biefe gibette figuuren, Kohen, Elleren, Gerireifen und Walferie in bestehme, in bei man biefe gibette figuuren, Kohen, Elleren, Gerireifen und Walferie in bestehme, in bei man biefe gibette figuuren, Kohen, Elleren, Janfe, bas in biefen Mindelungen wen ber erfinn Bebeutung, die Geinnerung an bat ihrarkeiter bei Mirtimu mitifeldt.

<sup>\*)</sup> Bafari: Leben bes Giovanni ba Ubine.

"dingung daß Ew. Hertlickeit mit mir wäre um die Wahl des Besten zu tressen. "Denn da es an guten Richtern und an ishönen Franen mangelt, so bediene ich "mich einer gewissen des, welche mir in den Sinn kommt. Ob diese in sich einig "tünklierige Bortresssicht dat, weiß ich nicht, aber ich bemüße mich diese ub daben."

## П.

Gine anbere Betrachtung, medie fich mir auferbenn berbietet, ift bie, wie ber bemunderungsberüchige Genils Mondel fich jeber Itt von Chöpficht ausgunfin mußte. Denn wenn man die religiöfen Gegenflände betrachtet, so gibt es krimer Macter, verscher betracht bei est gest eine eine eine eine eine eine eine Geschlichten wie der Angelen der die die die eine die ein die ein die eine die eine die ein die eine die eine die eine di

Um jeboch babin gurudgutebren, von mo biefe Bemertungen mich abgeleitet haben: als Rafael ftarb, waren bie Stangen bes Batifan noch nicht beenbigt. Es war baber nichts naturlicher, als bag bie Schuler, welche gerabe an biefen Werten beschäftigt maren, in wehmuthevoller Erinnerung an ben Deifter, ben fie noch fo jung an Jahren verloren batten und an bie Sarmonic, welche mahrend feines Lebens unter ihnen berrichte, nun auch noch vereinigt blieben. Und in ber That fanben fie auch Alle, auf Befehl Leo X., Arbeit in bem großen Conftautin: Caal, ju bem Rafgel ihnen bie Cartone gelaffen batte und welchen ber Bapft ohne Reitverluft beenbigt feben wollte. Rafael hatte im Ginn gehabt, bier jene Art ber Mauermalerei mit Del angnwenben, welche wieber neu von Sebaftian bel Biombo eingeführt worben mar und in biefer Manier find bie zwei großen Riguren ber Berechtigkeit und bes Glaubens gemalt. Aber nach feinem Tobe wollten bie Schuler wieber jum eigentlichen Fresco gurudfehren und nahmen bie Tunche und bie Anftalten wieber meg, welche bem erften Gebanten gufolge, gemacht worben waren. Giulio Romano fing an, ben Conftantius, wie er gu ben Solbaten rebet und bie große Schlacht an ber Milvio Brude zu malen. Francesco Benni, ber Fattore, malte bie Taufe Conftantine, Beliboro von Caravaggio bie Chiaroscurie. Aber es idien Bestimmung, baft bies Wert abermals unterbrochen werben follte burch ben Tob Leo X., welcher in bem Jahr nach bem Tobesjahr Rafaels erfolgte, am 1. December 1521. Die Gefchichte hat die Beit Leo X. bie golbene Beit genannt und hat fie, wenn nicht uber bie Beiten bes Berifles und bes Auguftus, fo boch ihnen gleich geftellt. Diefe Aussprüche über gange Berioben faffen in einem einzigen Augenblid und in einem einzigen Menichen bas Berbienft pon Bielen jufammen, welche ihnen porbergingen und fronen fie bamit, aber beffenungeachtet zeigen fie mit Gewifibeit barauf bin, mann bie Cultur und bie Runft ibren Sobepunkt erreichten, fo baß bie Rritik mol bie eine ober andere Einzelheit perneinen, aber jene Stimme bes Bolfe nicht Lugen ftrafen fann. Und in ber That war Rom unter Leo X. ber Bereinigungspuntt für Alles, mas es in Europa Gelehrtes, Coones und Glangenbes gab. Die Soje ber Bergoge von Mantua, Ferrara, Urbino, die von Mailand und Reapel, tonnten bei weitem nicht mit bem Sofe bes Bapftes wetteifern. Und welches Bapftes! Cohn bes Lorenzo Magnifico, erzogen von Marfilio Ticino, von Bico und von Beligiano, swifden Belehrten, Dichtern und Dalern aufgemachien, felbft geiftvoll und gelehrt, bingeriffen vom Gefühl fur bas Coone, entaudt burd Dufit, von liebensmurbigen Sitten, boflich mit Allen, Die fich ihm nahten, fein und icharf wigig, porfichtig bei Berhandlungen, großmuthig bis jur Berichmenbung, Liebhaber aller Genuffe, aber mit Magigung und fern von jedem Trubfinn und jeder hartnadigen Beforgniß für bie Bufnuft.\*)

An einem anderen Orte ergablte ich, wie die humaniften im funfzehnten Sabrbunbert bie flaffifden Stubien batten aufleben laffen und bie Begeifterung für bas Alterthum wieber erwedt batten. Um taufenbfunfhunbert mar bie Blutbe ber griechischen und lateinischen Bilbung noch lebenbig, aber icon machte bie italienische Sprache ihre Rechte wieber geltenb und, um nur von ben Bervorragenbften ju reben, erreichte fie mit Ariofto, mit Bojarbo und Berni in ber Poefie, mit Bembo, Guicriardini, Caro und Macchiavelli in ber Brofa jene Sobe, mo Dante, Betrarca und Boccaccio fie hingetragen batten. War es baber ju permunbern, wenn man von allen Theilen Europas hier gufammen tam um fich gu belebren und wenn bie, welche über bie Alven nach Rom gogen, nicht allein pon ben Schonheiten ber Ratur, ber marmornen Rirchen, ber Statuen und Gemalbe, fondern auch von bem Lichte ber Bilbung bier geblenbet und erstaunt maren. Bu biefer Beit ichrieb felbft Ergsmus, welcher zwei mal in Rom gewesen war, bag er fich über feine Trennung von bort nicht troften tonne, wenn er an bie Bibliothefen, bie Spagiergunge, Die herrlichen Gefpruche mit ben Freunden, an jenes große Theater, jenes Licht und jene Freiheit bente, und es ichien ibm, bag man Rom eber eine Belt als eine Stabt nennen folle.

S wurde mich ju meit subren, eine angemessene 3der von der Pracht sene Hosse gegen. Ich mußte bie Processionen Led de Behten beschriben, wie er nicht nur von Cardinalen und Bischolen, sondern noch in größerer Angahl von römischen Aeronen, Gelelunch aus Florens und Besolden-Fürsten der Kirche um-

<sup>\*)</sup> In bem Bericht bes Maria Lerzi vom 17. März 1517 lieft man: Bei biefer Beilegenheit erziftle ber Rebere, baß, als ber Pupit gemößli wurde, er zu Giuliano gelagt babe geniefen wir bas Papitibum, ba Gett es uns gegeben hat". — Bericht ber Beneziamischen Gefandten, veröffentlicht vom Albert Gerea.

geben, burd bie mit toftbaren Teppiden, mit Statuen driftlicher Seiligen und beibnifcher Gotter gefdmudten Strafen und unter monumentalen Bogen, welche bie Triumphjuge ber antiten Eroberer begrengt hatten, babin jog.") 3ch mußte ferner von bem prachtvollen Gingug ber Gefanbten fprechen, von ben berittenen Aufgugen ber Carbinale mit gablreichem Gefolge, von ben verschiebenen Geften und von ben Gaftmablern voll foftlicher Speifen und feiner Beine, und erheitert burch Gefang und Mufit. Denn Mufit liebte ber Bapft gang besonbers und indem er mit leifem Singen bie Roten, welche er horte, wieberholte, ichien er zuweilen por arokem Beranugen ohnmächtig zu werben und wie feiner felbft unbewuft.\*\*) Ferner mußte ich ergahlen von ben Jagben ber Dagliana mit Saufen luftiger Freunde und Daffen von Dienern, welche mit Bomp bie Falten und bie Sunbe an ber Roppel einherführten; ebenfo von ben Darftellungen ber Paffion Befu Chrifti im Coloffeum, ber mythologischen Borgange im Capitol, ber Tragobien und Comobien, gemifcht mit Gefangen, Tangen und Moresten, im Theater bes Batitan. Die Calanbra bes Bibiena, bie Manbragola bes Machiavelli maren willfommene Aufführungen für ben Bapft und bie Burbentrager ber Rirche, auch fehlten bie Damen nicht bei biefen Aufführungen, benn eine biefer Comobien murbe ausbrudlich gu Ehren Ifabellens von Gongaga, Marchefa von Mantua, aufgeführt.

Die Billicheffen berücherten fig mit gehaffleiten, welche in allen Tybelin ber Welch burch Agentun, beschonten von des Sc. keunftragt, sie, weren auch um orgein Weise ju allen, gefammelt wurben um daufgebren mit allen Bildern, welche bie fürstlich erfundene Budhenatertunft im selkerfreiter Wiebergade veröffentlichte. Der Wieberber Schläffen nach wen des Scholen der von des Scholen der von des Scholen der von des Scholen der von des Scholen des der verschlichten der Auftrag und der verschlichten der verschlichten der verschlichten geschen judierne geschen der Verlagen einer der Weise der verschlichten der verschlichte

Aber biefe fo glamenbe und beitere Gefellichaft mar von brei fcmeren

Uebeln bebroht: ber Corruption, bem Rriege und bem Schisma.

<sup>\*)</sup> Chrenifen ber Feste in Rom, gemacht jur Bahl und Rronung Leo X. Rom. 1513. Siebe auch über biefen Gegenstand Gregorovius: Geschichte ber Stadt Rom.

<sup>\*)</sup> Dies findet fich in bem anonhmen: Leben Leo X., copirt vom Deiginal im Batifan und gang wieber ergabit von Roscoe.

Seibenfiguns war in der fatholischen Haupflad auferstanden und hatte die reinen chriftlichen Anschausgen im Germbe erstlich. Ein scharftinniger Schriftlicher aus der Zeit Levo's schreibe to schare Worte: ") "Were die christliche Seiber genan betrachtet, wird sehen, das die Applie, obwol sie noch den Namen der Stattsplater Schriftli stiere, in eine Messlegion gefachsfen baben, in wolcher nichts mehr von Spriftlus geblieben ift als der Name; er gebet Armuth und sie verlangen Neichtum, er gebet Demuth und sie sind von der Armuth und sie verlangen Neichtum, er gebet Demuth und sie sind von dem Levo der erholen, ober es gerügl sie vonlen Menn, ober es gerügl sie angebeutet zu haben und es schein mit nicht passen wie witer barauf einwachen."

Man muß sich wirklich wundern, wenn man bedenkt, daß Pietro Arelino, ber infamste Cynifer seines Jahrhunderts, in Rom geseiert und geehrt wurde und ben Burpur zu erlangen hossen sonnte.

Bon ber anberen Ceite hallte bas Thal bes Bo von bem garm ber Rriege wiber, welche bie Bapfte aus Sucht nach weltlicher Berrichaft berauf beichworen. Ich habe oben von ben Tugenben Leo X. gesprochen, aber ich fann auch nicht verschweigen, bag bie Begierbe nach Dacht und argmobnische Corge ihn zuweilen graufam machten, wie in ber Berurtheilung bes Carbinal Betrucci und ber Beraubung bes Bergogs von Urbino, und ofter heuchlerifch und betrügerisch in ben politifden Berbanblungen. Econ in ben erften Jahren feines Bapftthums hatte er mit bem Raifer Bartei ergriffen gegen bie Frangofen; als aber biefe unterworfen maren, fürchtete er, bag ber Anbere bie Dberhand gewinnen fonnte, und folog fich von Neuem Ludwig XII. an. Rach beffen Tob fing er wieber an fich mit Spanien und mit bem Reich ju verbinben, ba es ihm ichien als fonne er bem neuen Ronig von Franfreich, bem jungen Frang I., nicht trauen. Aber biefer, gang im Gegentheil, voll offener Ruhnheit, ftieg von ben Alpen hernieber, warf fich mit Ungeftum auf feine Feinde und ichlug fie bei Marignano. Darauf verließ Leo nicht nur bie Berbunbeten, fonbern verhandelte mit bem Sieger und begab fich außerbem nach Bologna, um ihn ju ehren. Es ift mahr, bag biefer Frieden nicht lange bauerte, weil Leo X., begierig fich Parmas und Piacenga's gu bemachtigen,

<sup>\*)</sup> Franceico Bettori, Dauptinhaft ber Geschichte Staffens 1511—1522, veröffentlicht von Alfred Reumont im Archivio Storico Italiano. Florenz 1848. Bb. VI. Appendir S. 304.

und Genus und Maliand der frauglissisch gertschaft zu entreißen, im Mal 1921 in Munisch imit Gart V. school. So fußt Intalien fort das Schachzlei für die fremden Herer zu sein, welche sich eine einender die beart gemalten Provingum streifig machten. Die indiemischen Fürften und der Papis, ebenfo rich an Chreck auch ann an Mach, indere Minderfield Statisch, um sich zieht zu erköhen und ihre Mindelm zu erniedrigen und dachen nicht darum, daß der Artieg von der Sombardel aus sich sich von der es tiget, über die gange Julivielt verbreiten wirde, und daß die Kremberfrcchei für entbild alle unterfohen fömmer.

Die Ausgaben für ven Arieg und die Berfchwendung der A. hatten aber nicht nur den Gedha, wieden Aufliss II. gefammtell katz, erfchörft, Johnem versufrachten auch einen enigen Geldmangel bei dem Appl. Der Schriftlette, weisen ich sohn in der vermähnte, figt die kruis: "es wäre eben moglich ober et einmal taniend Dutaten gufammen hielt, als es möglich wäre, daß ein Stein von felde nach dem fiele".

Aber wo man endlich hoffte, die Goldminen zu finden, die fistig wären für Mes auszurchen, des wer in dem Bertauf vor Rüchsgirtel und zwen annentigle ihrem Verfauf vor Rüchsgirtel und zwen annentigle ihrem Verfauf vor den gen nichts Verwes und hatte eine Horologische Vechfreitung und beinen Urfprung in den Arteussägen gehalt. Mer jett erneuter man ihn unter dem Verwend, die filte den Auflauft vor alle ilt aus Gene und Verstellung und heite den Auflage für der Verwendung ernenmune, um is dem Omminianern zu geben, welche einem Vergeberen Blieg ver iprachen. In Leutschlaub jedoch brüttern felt lange sigen einwillige Gegentübe gegen die Kirche von Rom. Der Gennius der dem konten profifiere ab er ber lateinischen Volge um der Vergeber der Vergeben der Ver

Man ichreibt es bem Tomaffaro ju und Cantu citirt es.



<sup>\*)</sup> Gregorovius, Befchichte ber Stabt Rom.

<sup>\*\*)</sup> Diario von Mario Tanuto, citirt von Cantu, Rebe XIII, Rote.

<sup>\*\*\*)</sup> Als er ftarb, wurde gefagt, er habe bie Gaframente nicht empfangen und man machte folgenbes Epigramm:

Saeva sub extremo si forte requiritis ora Cur Leo non poterit sumere: vendiderat.

Bertauf ber Ablaggettel auf offenem Darft, in ben Dorfern, in ben Laben, murbe ber Funten, burch welchen fich ber Brand entjundete und bas Saupt ber Emporung ward Martin Luther. Leo bem Behnten fcbien es eine unwichtige Cache und man borte ibn fagen: "monchijde Streitigfeiten!" aber bas Uebel verbreitete fich fo, baß man beichloft, Luthern nach Rom ju rufen. Diefer wollte nicht und es murbe ihm erlaubt, nach Augsburg zu geben, mo ber Reichstag verfammelt mar, um bie Botfchaft bes papfilichen Legaten, bes Carbinals ba Bio, Bifchofs von Gacta, ju boren. Die Wirfung biefer Berhandlungen mar febr weit von bem entfernt, mas man gebofft batte, benn Luther febrte nicht nur nicht ju ber gesorberten Ueberzeugung und bem Gehorfam gurud, fonbern ichien mehr wie je entichloffen, jebe Geffel ber Unterwerfung unter Rom zu gerreißen. Darauf erließ Leo X. feine Bulle, in welcher er ertlarte, bag jeber Glaubige an bie papftliche Dachtvolltommenbeit Ablaß ju ertheilen glauben muffe, und worin er biejenigen mit bem Bannfluch belegte, welche biefe Meinung angreifen wurben. Und fpater, nachbem er fich bes Wohlwollens und bes Schubes Carls V. wohl verfichert hatte, fprach er ben Banns fluch gegen bie Berfon Luthers felbft aus und ließ beffen Bilbnig verbrennen. Damit glaubte er ber Reberei Ginhalt gethan ju haben, welche fich nun entweber von felbft auflofen murbe ober burch bie Dacht bes Raifers aufgeloft merben tonnte. Er hatte auch nicht bie leifefte Ahnung, bag biefe Emporung bebroblich merben und bem romifden Ratholicismus bie Salfte ber Glaubigen entziehen murbe.

Gegen Enbe Novembers, mabrent er in ber Magliana jagte, erhielt er bie Rachricht von ber Eroberung Mailands, welche ihn mit Freude erfüllte. Bon einem leichten Fieber befallen und beshalb nach Rom gurudgetehrt, empfing er bie Glud: muniche ber Carbinale und bie Sulbigungen bes Bolts; aber feine Rrantheit verfolimmerte fich fo fonell, bag fie nach wenigen Tagen feinem Leben ein Enbe machte. "Er ftarb", fagt Guicciarbini, "gufolge ber Meinung ber Menfchen, in großem Glud und Ruhm, ba er burch ben Sieg Dailands von Gefahren und unermeglichen Ausgaben befreit murbe, für melde er, bei ber ganglichen Ericopfung feiner Gelbmittel, boch in irgend einer Beife batte forgen muffen, und ba er ferner wenige Tage por feinem Tob bie Rachricht von ber Erwerbung Biagenga's und an feinem Tobestag felbst bie von ber Erwerbung Parma's erhielt, eine Sache, bie er fo febr munichte, baf er, als er überlegte, ob ber Rrieg gegen bie Frangofen aufgunehmen fei, au bem Carbinal von Debicis, melder ibm bavon abrieth, faate, es treibe ibn bauptfachlich ber Bunfc bagu an, biefe beiben Stabte ber Rirche wieber ju gewinnen, und wenn ihm bie Gnabe ju Theil murbe, murbe ber Tob ihm nicht laftig fein."

Guiciarbini's Anfidern werben von allen Geschächsschreiber der Zeit bestätigt.") Außerbem liefen die großen Bedrängnisse, moden nun solgten, als Gegenschgien Beroden och schwere eine Westerne und erstehen der Tauer um Zeo. Dies das
Glovio in seinem Leben Zeo's seite wohl bemert, de er sogi: "Die hohe Begabung
Zeo's batte ohne Zweisel zu Mehren des mersichsem Geschachsen der
Zeo's batte ohne Zweisel zu Mehren des mersichsem Geschachsen der
Zeo's batte ohne, der die der der der den Kriften haben wir nun
de eisem Zeitalter, so des, durch unseren unsellen Turstum, die Walth der
de eisem Zeitalter, so des, durch unseren unsellen Turstum, die Walth der



<sup>\*)</sup> Bettori, welchen ich ichon oben anführte, fagt von Leo: baß, jemehr er Fehler beging, jemehr machte bas Glud für ihn gut.

Barbaren uns Ermordungen, Duslen, Philtens, Sunger, Kerdbung und alles andere Elend gebrach hat. Die Literatur besonders und die schönen Künste und ber Ukberfügl aller Dinge und auch die allgemeine Gesundheit und Frahlistelt, turz, alle Güter sind zu beweinen, beinahe, als wären sie mit Leo in ein und daseitlich Grad eisent."

# Rundschau über das nationale Leben.

# ferr von Stoft und das Ober-Seeamt,

Im Märghet biefer Zeitschrift unterzogen wir in bem "Der Neichsten und bie bei der Zeitschrift unterzogen wir in bem Maritevererbnungsbiedet, betrefined ben Untergang bes "Orcher Burfurfür", einer Artit, bei weicher wir es sitt zweichnischen biefelen, auf frührer Vorfenmunftig zurüchzugerlen, und innen fan zu machen, bob ber Untergang bes "Auftrüft" die eine Golge eines aus mangelnber nautlicher Reuntniß bervorzogangenen Spitens — bes sogenannten Zeitschwei Berück und der Schrieben der Spitens werden der Spitens werden der Spitens die Spite

Die Prafis hat inspissen gegigt, was von den matue-tegnissen Anformen des Ministers zu halten sei — eine Angelegenfelt, über weder der Beichklag schwiegend binwogging, nachbem er die Erwiderum gede Ministers vernammen, ist von einem anderen Forum, allerdings unfreiwillig, einer Beurtheilung untergogen worden, welche genau das bestätigt, was wir s. 3. über den Borial der Golflisse des South Sand Head sigten.

Wir entnehmen den nachstehenwen Bericht der Nordd. Allgem. Zeitung vom 13. Mai, da anzunehmen ist, daß die Fassung des Artifels, wie sie das officiöse Blatt enthält, eine correcte ist.

Die Rotiz lautet:

Bor bem Ober-Secamt ftand am 10. Mai jur Berhanblung die Beschwerbe des Reichkommissens aggen den Spruch des Secamtes zu Bremerkaven vom 27. Januar d. 3., betreffend den Berlust des beutschen vom 18. Danuar d. 3., betreffend den Berlust des beutschen vom Bremen.

Die "Leden", melde am 7. Dezember 1879 unter Fährung des Espitaln Schaffmeyer den Haften von New Yort verlassen hatte, strandete nach sonit glüdslicher Reise am 28. Dezember v. J. Mittags gegen 1½ Uhr auf den Kantischen des Goodwin-Sends in der Räse ber entglissen Rüse. Bei dem übermischen Schaffen Zoos ift bas Schiff ganglich gerichlagen morben. Die Befatung murbe ture nach ber Stranbung, ale eine Bergung bes Schiffes icon unmöglich idien, burd ein aus Deal herbeigeeiltes Rettungeboot gerettet und nach Deal and Land gebracht. Das Seeamt ju Bremerhaven bat biefen Seeunfall untersucht und folgenden Spruch abgegeben: "Die Stranbung ber "Leba" ift baburch verurfacht, bag biefelbe in Folge falicher Schätung bes Abstandes vom Lande und bes banach gesteuerten Curfes au weit nordlich gerieth und bann unter Mitwirfung ber um bie fragliche Reit berrichenben ftarten Stromung, welche einerfeits bas Coiff mehr bem Lanbe gutrieb und anbererfeits bie Sahrgeichwindigfeit beffelben in folder Rabe pon Gub-Gereland und bei Springfluthen pon 8-9 Anoten auf 14-15 Anoten erhoben mußte, auf Die Strandungeftelle getrieben murbe." Der von bem Reichecommiffar geftellte Antrag, bem Schaffmener wegen bes bei biefer Belegenheit gezeigten großen Dangels folder Gigenfchaften, welche jur Ausubung bes Schiffergewerbes erforberlich finb, bie Befugniß jur Musubung biefes Berufes ju entgieben, lebnte bas Sceamt ab; baffelbe ertannte gmar bie von bem Rapitan Schaffmeper gemachten Fehler an, jog jeboch ju feinen Bunften bas jur Beit berrichenbe buntle Better und ben Umftand in Betracht, baß Chaffmener in ben letten 36 Stunden por ber Strandung ununterbrochen an Ted geweien und in Folge beffen und bes Mangels an Schlaf abgefpannt gemefen fei.

Gegen biefen Spruch hat ber Reichkenmiffer bie Beschwerbe an bes Ber-Seennt eingelegt. Letteres hat nach hattgescheter mündlicher Berhandlung entschiecht, bes der Spruch des Seennts zu Bremerhenne vom 27. Januar 1880 behin abzulindern, das bem Schiffer Schaffunger bie Bestignis zu einernem Ausbäume des Schiffersonsches zu entzische, bie Bestignis zur Musbäumg des Schiffersonsches zu entzische, bie Bestignis zur Musbäumg des Schiffersonsches zu mitgeben, bie Bestignis zur Musbäumg des Schiffersons außer Minfag zu fassen, med libe Bestigenerbe vom Reichkommisser einzelten war.

Maßgekend für biefen Spruch bed Dier-Secuntes maren erlend ber von bem Capitain Schaffunger vor ber Etrandung und auch die ber Verhandung vor bem Dier-Secunt gezigte Mungel an Kenntniffen, namentlich in Betreff der Regultrung der Kompafie und ber Berechaung der Gegeltenkfröhungen, dann ferner bet bei der Navigltrung im Canal gezeigte große Mangel an Sorglalt, nedler fich hierbei mit gang oberflächlichen Schapungen begunigt und außerbem, ungegeber der obnolleiden ichwierigen Verbällniffe gleichgeitig mit dem Steuermann bas Korf auf längere Joh

Der Thatbestand bei South Sand Head welches in nachster Rabe ber Goodwin-Sands belegen ift, mar kurg folgender:

Im October 1877 begab sich das aus 4 Schiffen bestehende Geschwader (Kaiser, Deutschland, Preußen, Friedrich Carl) unter dem Befehl des Contre-Admirales Batich, aus dem Mittelmeere kommend

nach ber Nerbies jurich und holte in Kinmouth ben che ber Den wirtalisit Minifer vom Eische d. Der Minifer bogde fich auf bes Ummiralichiff, "Kaiter". Diefel führte und icher an bem Beuchtichiffvon South Sand Head fo nahr vorbei, deß es doffelbe für die in ber leiber löstlichen geringen Tilman undfolgende Fregutte Deufsichen untfoldern machte, fo beh lehtere es ju sieht fah um fich bavon freimachen ju fonnen und es birret amennte. Das Beuchtschiff wurde berart beschälbigt, deß es sofert jur Neparatur jurüdgeschafti merben mußte.

lotalen Stromverhaltniffe, bie fich ftunbenweife nach Cobe und Wind

ändern, nicht lennt." Man vergegenwärtige fich nun folgende Momente: Ort der Handlung berielbe"). Leit — diefelbe.

Acteurs: Hier ein Handelsschiff, das seit eirea 48 Stunden mit Sturm gu lämpfen hatte, dort ein Kriegsgeschwader, das nach ruhiger Fahrt bei schönstem Wetter einlief. —

Bir erlaubten uns im Margheft biefer Beifichrift zu ben obenangeführten Worten bes Miniftere Folgenbes zu bemerken:



<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Es ift ganz unwesentlich, wie et Jedem einleuchten wird, der die Karte einsicht, ob es sich um eine Offserenz im der Loge des jeweiligen Unglückberteb von vielleicht einer, sogar auch weit englischen Meilen handelt. Wir erwähnen dies aber ausbrücklich, um einer etwa darunf binauskommenden "Berichtigung" vorzubengen.

Bas wird nun dem Capitain Schaffunger inklesendere jum Kormuti gemacht? "daß er dem Uffland vom Laube faliß gefäßt habe," "doß er burdeine harte Etstmung — er hatte freilig feine Gemat, berielben entgegenwirten ju fonnen — auf die Etstmungsfließe getrieben murch, daß er aber vor allen Jüngen Untermitig in der Berechnung der Gegelienkrömungen und für die Mooil

girung im Canal einen großen Mangel an Sorgfalt gezeigt habe."

Wäre nun Herr von Stoff der Richter geweien, der über diesen Fall zu urtheilen geholt hätte, so hätte Schaffmeyer confequenter Weife freightroden werben mußen, dem er urtheilt über denfelben Fichler mit den Worter: "das war ein Wangel an Kenntniß der momentanen Strowverfällnisse und ig glaube, daß dos langlücksfälle find, der nicht so einem find, wenn ein Schiff solche socialen Etrowverfällnisse, die fin kundemmelle nach Ebbe und Wich übern inder, nicht tennt."

Das Secamt zu Bremerhaven sowie das Obersecamt waren anderer Meinung, da sie den dieses Kenntnismangels schuldigen Schassmeyer mit der empfinblichten Strase, mit der Entziehung der Besugniß zur serneren Ausübung des Schisser

gewerbes, belegten!

Sollten bier nicht boch am Ende bie Technifer Recht haben? — Wir fragten bamals, wie fich bas Ereigniß bei South Hand Head wohl

sur Rachteit ober bei Rebel gestaltet haben murbe?

Die Antwort giebt die Strandung der Leda — und doch find das duntle Better und die obwaltenden schwierigen Berhöltnisse nicht Mitderungsgrund geung gewesen, um den Capitain des Schisse von der härtelen Strale zu befreien so hoch wird ihm der begangene Rebler in der Rautif angerechnet!

Eines Commentars bebarf bie Sache nicht. Sie beweift jebenfalls, bag bie "Tedniter" auch in ber beutichen Marine nicht zu entbebren finb.

# fieinrich Bernhard Oppenheim.

#### Bon S. E. Aöbner.

"Wenn heut zu Tage eine aanse Angahl treiheiltiger Errungenischlen wieder in Frange gestellt ist, menn sich die Krisen des widerlandssjähzen Liberalismus licken, do sit doo dem Rangel an Erkentutis und Versändtuss guszischreiben, nicht aus Schulbäckern sit die politische Weisheit zu holen, sondern aus den Anzupeln er Vergengensehet, aus dem Rodalis ber characterische und bierzegungsetreuen Bortämpser." Als diese Werte von dem ausgezeichneten Ausliteisten, dessen literarisch politische Garacterisch wir auf diesen Blättern sehzusalten vollen, niedezegescheiden wurden — im Januar d. 3., in der Vorrede zu einet



neuen Ausgabe feiner Balbed-Biographie - abnte er nicht, wie balb feine eigenen fdriftfiellerifden Leiftungen ein folder "Radlaß" fein follten; ber arbeitsfrobe Beift, ber in ihm lebte, wollte auch in ben letten leibensvollen Wochen nicht wenigstens fo weit er es feine Freunde erkennen ließ - an bas ewige Rathfel ber Bernichtung benfen, fonbern nur an neues Birten im Dienfte bes Baterlanbes und ber Freiheit. Wenige Monate por feinem Tobe erwog er noch ein fo umfaffenbes Unternehmen, wie bie Ausmahl und Serausgabe ber übergengenbiten Schriften beutider, frangofifcher und englifder Rationalotonomen gur Befampfung ber hereingebrochenen vollewirthichaftlichen 3been: und Sprachvermirrung; und als bas Gefühl ber abnehmenben Rraft ibn gum Bergicht auf biefen Blan bewogen, begann er bie Borarbeiten gu einem Auffate, welcher geigen follte, wie febr Friedrich Lift's Rame von benen migbraucht wirb, bie fich beute auf ihn berufen gur Bertheibigung ber eigennütigften Bestrebungen; menige Tage por feinem Enbe iprach er noch, bes Gegenftanbes voll inmitten beständiger Rrantbeitsanfalle, von ben Ergebniffen feiner Unterfuchung, ermabnte er mit ber gelaffenen Ironie, gu welcher mit ben gunehmenben Jahren ein ehebem giemlich ftarter fartaftifcher Bug feines Wefens fich gemilbert hatte, Sauffer'icher Brrthumer über Lift, auf bie er gestoken.

Dit B. B. Oppenheim ift abermals einer aus ber fich immer rafcher lichtenben Schaar jener liberalen beutichen Bubliciften gefchieben, welche um bas Jahr 1848 fich ber Wirffamfeit in ber politischen Tageslitemtur gumenbeten und beren gemeinfames Rennzeichen bas vollftanbige Aufgeben in ber Bertretung ibrer Ibeen. bie Singabe bes gangen Menfchen an biefelbe ift - balb wird man fagen muffen: war. Dag Oppenheim fich allegeit ber materiellen Unabhangigfeit erfreute, welche ein foldes Berhalten nach ber Meinung Bieler erleichtert, ift in Bahrheit ein gleichgiltiger Umftanb. Er hatte fich auch burch bie Roth bes Lebens nicht gur Untreue gegen fich felbft verleiten laffen; bag bie Sorge um ben Erwerb ibn nicht gu bebruden brauchte, bat für fein Birten nur bie eine Bebeutung gehabt, ihm bie freieste Entwidelung feiner Begabung und forgfältiges Feilen an feinen Arbeiten gu gestatten. Rur gu Biele aus jener Schaar ber Achtunbviergiger mußten burch Gleichgiltigfeit gegen Entbehrungen bemeifen, mie bas außere Gefchid über bas Thun haractervoller Menfchen nicht enticheibet; und fehlt es etwa an Beifpielen bafür, bag bie materielle Unabhangigfeit feineswegs bie geiftige verburgt? In ber Beit, in welche Oppenheim's lebhaftefte Mitarbeit an ber beutschen politifchen Breffe fällt, murben bie Aufgaben berfelben gum Theil anders aufgefaßt als heute: man hielt 3. B. noch nicht fur nothwendig, bem Publifum regelmäßig ju berichten, welchen Schnittes und welcher Karbe bie Damen : Toiletten auf ben Ballen ber Befanbten, Sofcavaliere und geabelten Banquiers maren, man brudte noch feine "Menus" im politischen Theil ber Zeitungen ab, man hielt noch nicht für erforberlich, wenn bie Ausstener einer verlobten Pringeffin gur Schau geftellt mar, jebes Stud, bis auf bie Intimitaten ber Leibmafche, ju befchreiben; man betrieb noch nicht in biefer Art im Befchafteintereffe bie Erziehung bes Bublifums jum Gervilismus, bie nicht baburch beeintrachtigt wirb, bag es febr gefinnungsvoll burch ben Leitartifel tont, welcher über bem vom Coneiber und vom Roch gemeinschaftlich gelieferten Feuilleton fteht. Dft hat Oppenheim in ber Unterhaltung bie volle In ben Refrologen welche bie Zeitungen ihm gewibmet, find S. B. Oppenheim's felbständig erfchienene Schriften - mehrere Sammlungen feiner beften Auffabe, eine Angahl Brofchuren, bie Biographie Balbed's, welche nach bem 3mede ihrer Abfaffung gleichfalls bem Gebiete ber politifchen Tagesliteratur angehort einzeln aufgeführt worben; wir wieberholen biefes Register bier nicht, in welchem auch ein Lehrbuch bes Bolferrechts, entftanben in ber furgen Beibelberger Brivatbocenten Beit bes Berfaffers, um bie Ditte ber vierziger Sabre, perzeichnet ift : bas Bert fteht, wie bie atabemifche Thatigfeit nur eine flüchtige Spifobe im Beben feines Autors war, abfeits von ber baffelbe faft vollständig ausfüllenden Wirffamfeit bes Bubliciften. Mit ihr allein haben wir es ju thun - aber ift bie Burbigung einer folden, wenn fie über ben Rahmen bes üblichen Refrologs hinausgeht, nicht ein Berftof gegen eine allgemeine Ueberzeugung: bag bas Thun bes Tagesfdriftftellers mit bem Tage verfliegt? Wozu Arbeiten erörtern, welche — wenn biefe Anficht gutrifft - boch nicht bagu angethan finb, ferner gelefen gu merben, fein Intereffe mehr beanfpruchen fonnen? Sie braucht aber nicht gugutreffen, wie oft bergleichen auch verfichert werben mag. Schiller's Wort, bag bem Mimen bie Nachwelt feine Rrame flechte, wird nicht felten von Journaliften auf ihren eigenen Beruf angewenbet; in bem einen wie in bem anbern aber gilt es nur fur bie Rleinen - und in welchem Berufe gabe es eine Nachwelt für bas Unbebeutenbe, ober marum follte es eine bafür geben? Garrid und Talma, bie Rachel und Lubwig Deprient leben im Gebachtniß ber auf fie gefolgten Generationen; und wir lefen noch immer Ulrich von Sutten's Dialoge, ein halbes Dutenb Minifter Georg's III, perbanten bie gelegentliche Wieberholung ibrer Ramen in unferer Beit nur ber Unfterblichkeit ber Briefe bes Junius an ben "Public Abvertifer", Paul Louis Courier's Pamphlete werben inmer eine Lieblingslecture unabhängiger Geifter bleiben, und welcher Deutsche, bem bie Geschichte ber Erhebung gegen bie frangofifche Frembherrschaft befannt ift, mußte nichts von bem Antheil, ben baran Joseph Gorres' "Rheinischer Merfur" hatte? Wir unternehmen nicht, ju fagen, mo etwa ben besten Arbeiten S. B. Oppenheim's ein Blat in ber Rabe ber auf bie Rachwelt gefommenen Großen ber Bubliciftif gebubre; aber wir find ficher, bag eine Bufammenftellung berienigen feiner Auffate, welche nicht gans flüchtig porübergeraufchten Tagesfragen galten, tom menben Jahrzehnten Belehrung und Genuß gemahren murbe. Bu einer folden Auswahl follten bie verfchiebenen Berleger ber von ihm mehrfach veranstalteten Sammlungen feiner Effans fich pereinigen.

Er feldst hat beren brei: 1866 ("Bermische Schriften aus bewegter Zeit"), 1869 ("Ber und nach dem Ariege") und 1871 ("Friedensglossen zum Ariegsjahr") fraussgegeben. Die erste umsasse Aussiche Aufsche aus den Jahren 1830 bis

1865, bie aweite aus ber Reit von 1865 bis 1868, bie britte gehörte bauptfachlich bem Rabre bes beutich-frangofifden Rrieges an. Gelbft fo balb nach ber Mbfaffung tagespolitifcher Arbeiten, wie biefe Cammlungen nach ber erften Beröffentlidung ber meiften barin enthaltenen Auffate berausgegeben murben, fann nur felten ein Bublicift bas, mas er unter bem Einbrud bes Momentes fdrieb, von Reuem ber Deffentlichfeit vorlegen; felbft nach fo furger Beit bereits ift meiftens biejenige Rritif ju fürchten, welche bie Thatfachen inzwifden ftillidweigenb geubt haben. Das trifft übrigens feinesmegs blos fur bie Preffe ju; ober welcher Minifter, welches Nariamentsmitglieb fonnte mit Rube ben unperanberten Biebergbbrud aller Reben aemartigen, Die er por gebn, por finf, ja por einem Jahre gehalten? Gur alle unmittelbare politifche Wirffamteit, am meiften allerbings fur bie ber Bubliciftif, ift ein Gefet maggebend, bas man vielleicht als bas ber unrichtigen Berfpective begeichnen fomte: unwillfurlich ober aus gwedooller Berechnung, vermoge eigener Erreatheit ober um ber erftrebten Birfung auf ben Lefer willen fiellt ber Bublicift in ben meiften gallen bie Dinge in anberen Dimenfionen bar, als in benen bie Rutunft fie erbliden wirb - auch barum, weil er ja bie fpateren Ereigniffe nicht fennt, neben benen bie, welche momentan ber alleinige Gegenftand feiner Erorterung fint, funftig nur einzelne Ruge eines Gesammtbilbes fein merben. Wer bie Gegenwart mit ber fühlen Ruge bes Siftorifers beobachten will, wirb felten auf bie Begenwart wirfen - und in ben meiften gallen boch auch fein Urtheil fallen, welches fpater bie Beftatigung ber Geschichtsschreibung empfangt. Aber nicht baburch ift ber bleibenbe Werth publiciftifcher Leiftungen bebingt, bag ihnen burch bie fpatere Entwidelung ber Dinge feinerlei Correctur ju Theil mirb; bie Ereigniffe baben eine folde auch an mandem Oppenbeim'iden Auffate gelibt; feine "Bermiichten Schriften aus bewegter Reit" a. B. waren 1866 faum ericienen, ale bie Bismard'iche Bolitif und die von Roon gragnifirte Armee die großen Erfolge ienes Jahres errangen - in einem Auffate ber bezeichneten Cammlung aber ("Deutich: lands Roth und Mergte") mar bie Uebergeugung ausgesprochen, bag weber bie preufifche Diplomatie, noch bas preufifche Beer ben Ctaat auch nur einen Schritt weiter bringen fonnte, fofern er nicht burch eine polistbumliche Bolitif morglifche Eroberungen in Deutschland mache. Die Ereigniffe lehrten, baf Breufen in ber That ohne folde Eroberungen bie größten Fortidritte erzwang, welche ibm auf bem Wege jum beutschen Rationalftaate überhaupt jemals gelungen. Aber bie Erörterung über "Deutschlands Roth und Aerzte" war baburch feinesweas ad absurdum geführt, benn ihr Thema mar, bag "ichlieflich, trop allebem und allebem. Breufen ber einzige bentiche Staat ift, welcher biefen Ramen verbient, und baft alle mirtlich politifden Beftrebungen in Deutschland, namentlich alle Einbeiteboftrebungen, an bie Entwidelung in Breuben anfnupfen muffen, follen fie nicht pon pornberein gur Unfruchtbarteit verurtheilt fein." Wer bas (1865, in einem Rachwort ju bem guerft 1859 veröffentlichten Muffate) gefchrieben batte, mabrenb in Breufien ber Berfaffungeftreit feine gehaffigfte Benbung nahm, ber brauchte fich burch bie Ereigniffe nicht besavouirt ju fublen, wenn trot ber Berlebung ber Berfaffung Breufen ber führenbe Staat Dentichlanbs geworben mar - mochte ber Autor immerbin bie unbestreitbare, 1870 erwiefene Babrbeit, baf eine polisthumliche preußische Politif bie nationale Ginigung forbern mußte. in ber

Deutide Revue. 1V. 9.

24

Doch wenn publiciftifche Arbeiten allerbings, um bauernben Werth gu bebalten, nicht burch bie Ereigniffe miberlegt ericheinen burfen, fo genugt bies allein freilich feinesmeas; Coarfe bes Urtheils, eine reiche geschichtliche und ftaatswiffenfcaftliche Bilbung, Renntnig ber Buftanbe bes eigenen Lanbes und ber Frembe -Eigenschaften, welche Oppenheim in hohem Grabe befaß - mogen ben politifden Tagesidriftfteller por ichweren Irrthumern bewahren; aber bie bloge Thatfache, bağ er folden entging, ift fur ben fpateren Lefer giemlich gleichgiltig, benn biefer tann obnebin von bem erreichten Riele aus rudwarts ben Weg überbliden, melden ber Publicift fruber Schritt fur Schritt fuchen mußte. Gin bauernbes Befitthum für bie Ration ober minbeftens fur meite Rreife berfelben tonnen tagespolitifche Arbeiten nur bann werben, wenn in ihnen in gereifter Form und inbivibuell gearteter Ausbrudsmeise bei ber Behandlung von Problemen, welche nicht blos ben Tag, fonbern eine politifche Entwidelungsperiobe beichaftigen, eine tiefe Ueberzeugung fich auspragt, bie, fie mag im Mugenblid fiegreich fein ober unterliegen, bie Ginmirfung auf bie Tagespolitit als Mitarbeit am großen Entwidelungsgange ber eigenen Ration, vielleicht ber Menschheit, begreift. Und eine folde Ueberzeugung erfüllte S. B. Oppenheim, lebt in Allem, mas feine Feber binterlaffen, fich felbft getreu von ber "Rritit ber Demofratie", bie er, foeben erft ber Berfolgung wegen ber Theilnahme am babifden Aufftanbe entronnen, 1850 veröffentlichte, bis gu ben lesten Seiten, Die er im Januar 1880 bruden lieft. Rach feinem Tobe baben Freunde und Geaner, Die Ginen als Lob, Die Anderen als Tabel, von ihm gefagt, er fei aus einem Demofraten im Laufe ber Jahre ein Realpolitifer geworben. Als ob ein Demofrat tein Realpolititer fein tonnte, als ob bie fachgemage Beurtheilung ber jeweiligen flaatlichen Dachtverhaltniffe und ihre Benugung fur bie Rorberung ber eigenen politifden Bestrebungen bas Monopol irgend eines grunbfaglichen Crebos mare, ober burch irgend eines ausgeschloffen murbe! 3m Jahre 1859, als Oppenheim auch bem außerlichen bemofratischen Barteiverbanbe angeborte, fprach er fich über feine Auffaffung von bemotratifder Gefinnung in bem icon ermabnten Auffate "Deutschlands Roth und Mergte" wie folgt aus: "Das mabre Befen ber Demofratie liegt weber in ber republifanifchen Form, noch in ben revolutionaren Mitteln, meber im Socialismus, noch in irgenb einem anberen politifden



ober otonomifden Brogramm, fonbern in ber boberen, bumgneren Auffaffung ber gefellicaftlichen Brobleme . . . Das treibenbe Clement in iebem politifchen Fortfcritt ift ber bemofratifche Gebante, ja, bas einzige treibenbe, bie Seele jeber politifchen Entwidelung. Gelbft alle Magregeln gur Forberung ber materiellen Intereffen find nur gebrechliches Flidwert ohne inneren Beftanb, wenn fie nicht bie erhöhte Gelbstbestimmung bes Boltes jum Ausgangspuntte ober gum Bwede haben. Bon biefem Standpuntte aus ift ein Rurft, ber mit reblichem Gifer an ber Emancipation feiner Bauern arbeitet, felbftrebend ein befferer Demofrat, als etwa ein beutscher Flüchtling, ber fich auf ben bohlen Rechtspunkt einer in fich wiberfinnigen Reichsverfaffung ftust." Go 1859, und nachbem er alebann ber bebeutenbfte Bublicift ber alten Kortidrittenartei gemefen, berienigen pon 1861 bis 1866, bie nach bem ursprunglichen Zwede ihrer Begrunbung und nach ihrer erften Bufammenfegung eine realpolitifche Compromispartei mar, nachbem er fpater für bie Nationalliberalen an erster Stelle bie Feber geführt, die Siege und die politischen Erfolge bes beutfch-frangofifden Rriegsjahres mit jenem echten Schwung ber Sprace gefeiert hatte, welcher bes gefpreigten Bathos entrathen tann - mahnte er burchaus im Geifte feiner bemofratifchen Auffaffung von 1859 nun, im Jahre 1871: "Bir muffen an bie Aufgaben ber inneren Ginheit größere Dagftabe anlegen und tonnen mit frifderen Kraften und verftartten Werfzeugen an beren Löfung geben . . . . In bem geeinten Deutschland fteben bem Ginfluß bes leitenben Staatsmannes anfehnlichere Rrafte gegenüber, als im Rorbbund, und bie Roth bes Augenblichs barf nicht mehr anaftliche Geelen über bie constitutionellen Bebenten hinmeabeben . . . . Der Schwerpunkt ber Entideibung im Rriegsjahr mar in bie bewußte und willensfraftige Sinmuthigfeit bes Bolles felbft gelegt. hieraus, wie aus ber Rriegführung felbft, ergiebt fich bie erhobte Achtung, welche ben nieberen Rlaffen und jebem Mitgliebe berfelben gegollt merben muß." (Friebensgloffen jum Rriegsjahr.) Als balb barauf bas Treiben ber Grunbungsperiobe begann, manbte fich Oppenheim im November 1871 - ber "Mancheftermann" ju einer Reit, ba bie frateren Moralprebiger noch fein ftill fafen - in einem Auffate, welcher ben Rufammenbruch bes Schwindelgebaubes als nothwendig porberfagte und, lange bevor bas Unglud bereinbrach, bavor warnte, mit Energie gegen bas Gebahren ber "oberen Behntaufenb": "Bir find in Gefahr, ber fittenfalfchenben Berrichaft einer muften Genugfucht und eines gefchmadlofen Lugus ju verfallen: nachbem unfere burgerliche Gefellichaft fich taum von ben berrichenben Sitten unb Trabitionen ber Geburtsariftofratie befreit bat, broben ihre Sitten von einer frechen Plutofratie verborben gu merben." ("leber bie neuen Formen ber Arbeit und bes Dußiggangs", wieber abgebrudt mit ben Auffagen über ben "Ratheberfocialismus.") Und wenn Riemand tiefer ergriffen war, fich heftiger gum Biberftanbe berausgeforbert fuhlte burch bie neue Boll- und Steuerpolitit, als Oppenheim, wenn, wie im Gingang ermahnt marb, feine letten Gebanten ber Befampfung biefes ftaatswirthichaftlichen Spftems galten, fo lag bas nicht an ben Doctrinen bes "Mancheftermannes" - wir werben fpater feben, bag er gar feiner gewefen ift -, fonbern es geschah, weil bie echte bemofratische Gefinnung, bie Achtung por bem Recht ber Menge, bas Mitfühlen mit ben Rubfeligen und Belabenen fich in ihm emporte, und weil fein unabhangiges Urtheil mit Geringicabung bie Beichonigungen gurudwies, burch welche Andere ihr Gewiffen gum Schweigen gu bringen wußten.

Oppenheim's politifche, ftaatswiffenfchaftliche und polfswirthichaftliche Auf fate aus bem realpolitifden Jahrgebnt 1867 bis 1877 find - abgefeben von ber reichen Quelle ber Belebrung, welche barin enthalten ift - gerabe für bie gegens martine Conftellation unferes öffentlichen Lebens, boch auch barüber binaus, beshalb fo werthvoll, weil fie auf jeber Seite zeigen, wie bie Unabhangigfeit ber Gefinnung febr mol vereinbar ift mit realpolitifcher Beurtheilung ber jeweiligen Staatsverbaltniffe. Die unter bem Banne jeber Tagesftromung ftebenben Ropfe find bermalen brauf und bran, bie gange moberne Auffaffung vom Staate preis gu geben, bie "alte Ordnung", von welcher Dahlmann por langer als einem Menfchenalter fagte, baß fie in Wahrheit "bie alte Unordnung" mar, ehrmurbig gu finden, fobalb in irgend einem Augendlide irgend eine einzelne Forberung bes Liberalismus fich als unausführbar erweift. Oppenheim batte icon por bem großen Benbepuntt von 1866 babeim und im Auslande ju viel gefeben, und er mar ein ju fritischer Ropf, um auf jebes fogenannte "Pallabium ber Freiheit" ju fcmoren; ein Auffah von 1861 "leber Minifterverantwortlichfeit", ein anberer von 1865 über "bie Garantien ber Freiheit" pruft bereits febr fuhl und vorurtheilslos bie Tragfabigfeit ber Stugen, auf benen ber theoretifche Liberalismus fein Staatsgebaube errichtet, und verhehlt nicht bas Diftrauen gegen manche berfelben; aber nicht minber fleptifc, wie ben Beftand ber eigenen Bartei an politifden Ueberlieferungen, unterfucht er bas, mas man an beren Stelle feben will; er ift s. B. febr frub ber Meinung, bag bie Gelbftverwaltung eine beffere Garantie ber Freiheit fei, als bie juriftifche Ministerverantwortlichfeit - aber fobalb bie lettere unter Berufung auf bie neuefte Gefchichte conftitutioneller Staaten im liberalen Lager als überfluffig betrachtet und geringschäßig behandelt wird, ba erbebt er fich gegen bie faliche Anglogie, weift er theoretifch und geschichtlich nach, wie werthvoll in Lanbern, welche fich einen mirflichen Conftitutionalismus erft noch zu ichaffen ober ibn noch zu befeftigen haben, neben ber "politifden" Berantwortlichfeit ber Minifter boch auch bie rechtliche ift, ja, welche Bebeutung fie auch in ganbern mit festgewurzeltem Conflitutionalismus als Schutwehr gegen Angriffe auf bas Berfaffungerecht erlangen tann. Ramentlich ift es belehrend und intereffant, wie er fich über folche Fragen vielfach mit Gneift auseinandersett, beffen große flaatswiffenschaftliche Leiftungen, insbesondere für die geschichtliche Ertenntniß ber englischen Buftanbe, er rudhaltlos wurdigt, ohne fich aber, wie fo viele Andere, ber Dialettit, ben oft willfürlichen Confiructionen bes berühmten Staatsrechtslehrers gefangen gu geben; in bas befannte Gneift'ide Bederfviel mit ben Begriffen "Staat" und "Gefellicaft", bei welchem fich ftete ale Refultat ergiebt, bag bem gefahrlichen Gubiect "Gefellichaft" ber "Staat" jur pabagogifden Buchtruthe werben muffe, greift Oppenheim oft ftorenb hinein, bamit es ben Bufchauern nicht gar zu wirr por ben Augen werbe; er nimmt ohne Wiberftreben aus ben Gneift'fchen Forfdungen bas an, mas wirklich geeignet ift, bie berfommliche Staatsauffaffung bes beutiden Liberalismus gu berichtigen; boch ob eine folde Berichtigung in ber That vorliegt, bas unterfucht er im einzelnen Falle in undeeintrachtigter Gelbstftanbigfeit bes Urtheils, und oft verneint er als: bann biefe Frage überzeugenb. Den bezüglichen Auffaben Oppenheim's find um

fo lebhafter noch auf lange Beit hinaus Lefer ju munichen, je größer Gneift's Ginfluß auf bas ftaatsrechtliche Denten in Deutschland feit zwei Jahrzehnten ift. Den Rictionen und Diftinctionen gegenüber, vermittelft beren Gneift beftanbig bemubt ift, Aebnlichfeiten swifden bem beutiden Staate bes 19. Nahrhunderts und bem englifden ber normannenzeit aufzufinden ober berguftellen, vertritt Oppenheim unentwegt, mabrent bes realpolitifchen Busammenwirkens feiner Barteigenoffen mit Bismard ebenfo wie vorher in ber Beit ber Oppofition, bie Folgerungen, welche fich fur bie Gefetgebung aus bem Befen eines Staates ergeben, in bem bie Bureaufratje felbft nicht mehr ihre ebemalige leitenbe Stellung bewahren gu fonnen glaubt, eine öfonomisch gewichtige und politisch bebeutsame Ariftofratie aber nicht porbanben ift, bie Inftitutionen alfo auf bie ftaatliche Thatigfeit breitefter Schichten ber burgerlichen Bevollferung berechnet werben muffen. Er fleht nicht minber mit fühler Fronie jener, neuerbings mobernen Gefehgebungs-Romantif gegenüber, welche "vermitteln" will gwifchen ber Gebunbenheit einer, als fie auf bie Reugeit tam, bereits trummerhaften, mittelalterlichen Regelung bes Erwerbsmefens, und einer burchaus auf ber inbividuellen Freiheit berubenben Gefellicafteorbnung, welche legtere um fo unwiberruflicher ift, ba fie fich trog hinberlicher Staatseinrichtungen, unter Umgehung berfelben, burchgefest hat. Er bewundert, wie wir Alle, Die großen Berfonlichfeiten unferer neuesten Gefchichte; aber er verzichtet nicht, wie manche Anbere, bie ber gleichen außeren Parteigemeinschaft angehören, gelehrig auf Uebergeugungen, weil fie von jenen großen Berfonlichfeiten nicht gebilligt werben, er bilft nicht jebe Ginrichtung bei Seite ichieben, welche ihnen momentan unbequem ift.

Riemand bat nachbrudlicher, als Oppenheim, ben Anfpruch ber Fortidrittspartei, wie fie nach 1866 beichaffen mar, auf ben alleinigen Befit ber liberalen Beilemahrheit beftritten; ein Auffat von 1867 "Bartei ober Coterie" (wieberabgebrudt in "Bor und nach bem Rriege") ift in biefer Begiehung noch heute gutreffenb. Derfelbe Publicift aber begann im Jahre 1872, als fein und feiner Parteigenoffen realpolitifches Busammenwirken mit bem Kangler auf bem Sobepunkte mar, eine Biographie - Balbed's. Die feit gebn Jahren im politischen Denken und Thun in Deutschland allmalia eingetretene Beranberung bat nur gu febr bewiesen, wie berechtigt bie Abficht biefer Arbeit mar: Oppenheim fah voraus, bag bie nothwendige und nutliche Periobe gefetgeberifcher Gemeinschaft zwifden Liberalen und Confervativen boch ben Bufammenhang unferer politifden Entwidelung in eigenthumlicher Beife unterbrechen, bag bie mabrent biefer Beit in unfer öffentliches Leben eintretenbe Generation vielen feiner geschichtlichen Boraussehungen fremb bleiben ober fremb werben mußte - mabrent anbererfeits ju bezweifeln flant, baft jene Bemeinicaft fich zu einer bauernben geftalten und baber bie Renntnift beffen, mas ber Liberalismus fruber erftrebt und warum er es erftrebt hatte, für bas jungere Gefchlecht überfluffig werben murbe. Darum wollte Oppenheim fur baffelbe bie Trabitionen bes beutschen Liberalismus lebenbig erhalten, und er glaubte ein geeignetes Mittel bagu in einer Lebensbeschreibung eines ber Urheber ber preußischen Berfaffung, bes tapferen Rubrers im Rampfe gegen Unrecht und Bergewaltigung, gefunden zu haben. Allein fo gludlich ber Grundgebante bes Bertes mar - bie Ausführung ift, wie uns icheint, nicht völlig gelungen, und wir mußten uns febr taufden, wenn Oppenheim nicht mabrent ber Arbeit felber allmalia inne geworben.

bag er fich in ber Babl feines belben trot Allem, mas fur biefelbe fprechen mochte, einigermaßen vergriffen: je mehr biefe Biographie vorfchreitet, umfomehr verliert fie ben Charafter einer folden, wirb fie ju einem blogen Bergeichnig ber parlamentarifden Reben und Abstimmungen Balbed's. Das machte; je weiter bie Ergablung fich von ber Reit entfernte, in welcher ber Biograph mit feinem Selben einig mar, um fo baufiger fam er naturlich in bie Lage, an bemfelben abfällige Rritif üben gu muffen - bie Rothwenbigfeit, bies nicht in vereinzelten Buntten, fonbern überwiegend gu thun, fieht aber in unbeilbarem Gegenfat gu ben Borausfegungen, unter benen allein eine Biographie gelingen fann. Der Biograph muß mit ben Augen feines Selben in bie Welt bliden. Run vermahrte Oppenheim fich freilich gegen bie Abficht, eine eigentliche Lebenebeschreibung liefern zu wollen, in einem ber erften Capitel bes Buches: nur ein "politifches Lebenebilb" follte es werben, ba "bas Recht ber Biographie unter ben Zeitgenoffen nur ber naberen Umgebung gufteht". Dit biefen Borten hat ber Autor unfere Ginwenbung, bag Biograph und belb einander geiftig nabe vermandt fein muffen, im Grunde guge ftanben, und bie Befchranfung ber Aufgabe auf ein "politifches" Lebensbilb tonnte bas fo anertannte Gefet ber biographifden Darftellung nicht für ben porliegenben Stall aufbeben. Es ift unperfennbar; ber Gelb felber intereifirt ben Bio: graphen ju wenig; bem lettern ift es mefentlich nur barum ju thun, über bie Thatfachen im Leben Balbed's, bie er vielfach, ftatt fie gu ergablen, ale befannt vorausfest, in ber Beife bes Gffaniften feine Meinung ju fagen. Es mar unvermeiblid, bag ber national-liberale Bublicift fich ablehnenb ju Balbed's Auffaffung ber firdenpolitifden Berfaffungebeftimmungen verhalt, au beffen preufifch partitulariftifder Beurtheilung ber beutiden Frage, su ber febr icablonenbaften Balbed'iden Gemeinbe Drbnung, pollenbe ju Balbed's Stellung nach 1866. Doch eben weil bies nicht anbers fein fonnte, mar Balbed nicht ber richtige Gegenstanb einer Lebensichilberung aus S. B. Oppenheim's Feber. Der lettere batte feinen Amed beffer erreicht, wenn er ohne biographijden Anhalt lebiglich eine politifche Gefchichte Deutschlands in ben Jahren 1848 bis 1870 fdrieb. Wenn eine unbefangene Burbigung feiner publicifiifden Thatiafeit bies anerfennen muß, fo braucht fie gleichwol bas Lob feinesmege nur auf die Abficht bes Buches über Balbed ju befchranten; in ber erften Salfte bes Bertes, fo lange ber Berfaffer feinem Belben gegenüber nicht fritifcher geftimmt ift, als bie Gegenwart, beffer unterrichtet benn bie Bergangenheit, es allemal in ber Beurtheilung biefer fein muß, tommt ber Berfaffer bem Biele, bas er fich geftedt, nabe, führt er ben Lefer in swedmäßiger Art in bie Renntnig bes Urfprungs und ber Rugend unferes Beriaffungslebens ein. Benn ibm fein Bemüben weiterbin aus ben angebeuteten Grunben nicht ebenfo gelingt, fo bleibt es boch auch bier ein Berbienft Oppenheim's, bie Mufgabe - ben Bufammenbang swiften ber Bergangenheit bes beutiden Liberalismus und feiner Bethatigung in ber Gegenwart nicht verloren geben gu laffen - geftellt gu haben; vielleicht gelingt einem In beren bie Lofung vollstänbig, bie er nur balb erreichte, weil er fich eine unüberminblide außere Comieriafeit felbft geichaffen batte.

S. B. Oppenheim mar einer ber erften Subbertifien, welche beim Wiebererwachen bes politischen Lebens nach ber Reactionsperiobe ber fünfziger Jahre vollen Ernft mit bem Gebaufen machten, bas nur Preußen bie Ration zur ftaat-



lichen Ginheit fuhren tonnte - menngleich er nicht fur nothwendig hielt, biefe Befinnung burd Theilnahme an jenen willfürlichen Beidichtsconftructionen ju erbarten, benen gufolge Breufen gemiffermaßen bie Berforperung bes auten Brincips in ber Beltaeicidte fein foll. Als er foeben aus bem Eril wrudgetehrt mar. griff er 1859 in bie bamaligen, burd ben brobenben Rrieg swiften Defterreich einer., Italien und Frankreich anbererfeits hervorgerusenen Grörterungen mit einer Brofchure "Deutsche Begeisterung und habsburgifder Kronbefib" ein, welche auf bas lebhaltefte gegen Defterreich Bartei ergriff, bie preußifde Regierung aufforberte, bie Gunft ber Stunde zu nuben, um fich an bie Spite Deutschlanbe zu ichwingen. "Sober, als bie Freiheit", ichrieb ber foeben aus ber Berbannung beimgefehrte Demofrat . "ftebt bem Berfaffer biefer Schrift bie Nationalität. Gin Bolf muß eriftiren, bevor es frei fein tann." Die Brofcore fant, weil fie ber bamals weit verbreiteten Reigung, Die beutiche Begeifterung fur ben babeburgifden Rronbefit in Italien einzuseben, entgegentrat, in Berlin lange feinen Berleger; fie ward ichlieglich in Charlottenburg gebrudt! Weber bie politifche Enttaufdung, welche balb auf bie "neue Mera" in Breugen folgte, noch perfonliche, für Oppenbeim bamit verbundene Bibermartigfeiten haben ihn nachher auch nur einen Augenblid abgehalten, weiter fur bie preufifche hegemonie mit feiner Feber gu mirten. Er hatte in Berlin bie "Deutiden Jahrbucher" begrunbet, Die erfte politifciliterariide Revue großen Stols in Deutichland; bie Ungunft ber Reit, ber Berfaffungstampf, in welchem bie "Deutschen Jahrbucher" eine ber wirffamften Waffen ber liberalen Partei waren, machte bem Unternehmen nach wenigen Jahren ein Ende, ber herausgeber murbe mit Brefproceffen verfolgt und entzog fich ber gegen ibn erfannten Gefangnisstrafe burd leberfiebelung ins "beutiche Ausland", nach Stuttgart; aber in Briefen, welche er pon bort aus an eine preufifche Beitung richtete, befehbete er im Ernft und Spott bie fleinstagtlichen Gegner Preugens. Bieles in biefen Tagescorrefponbengen (fie find in "Bor und nach bem Rriege" gesammelt) ift heute natürlich veraltet und ohne Intereffe; im Gangen find fie bod, weil unter bem unmittelbaren Ginbrud bes Treibens ber ichmabifden Bolfspartei geidrieben, noch immer werthvoll ale Beitrag gur Geidichte bes Unfinns, welchen bamals bie Berfechter ber Ginigung Deutschlands burch Breugen, möglichft gehindert burch bie bamalige innere preußische Politit, ju befampfen hatten. In jenen Tagen pflegte ber Stuttgarter "Beobachter", mabrend bie Parteis genoffen beffelben trot ihres Rabicalismus auf moglichft gutem Fuße mit ihrer Schreiber-Regierung zu bleiben mußten, von ben preußischen Liberalen zu verlangen, bag biefe in Berlin eine Revolution machen follten, um bie beutiche Foberativrepublit ju ermöglichen. Oppenheim verglich bie Berren Carl Mayer und Benoffen beshalb mit herrn Liborius in ber "Reife auf gemeinschaftliche Roften", ber, als er fich von Raubern bebroht glaubte, ju feinem Bebienten fprach: "Brennede, geh' por bie Thur und fecte wie ein Bergweifelter!" Aus bem, 1865, jur Beit ber höchften Berbitterung bes Berfaffungeftreites gefdriebenen Rachwort ju bem alteren Auffage "Deutschlands Roth und Mergte" marb bereits oben ein Cap citirt, ber beweift, wie wenig Oppenheim fich burch bie bamaligen Wirren, welche manden anberen Richtpreußen in ber preußischen Gefinnung mantenb machten, anfechten ließ. Als bie erften Ciege von 1870 bie Möglichkeit, Eliag-Lothringen

für Deutschland gurudgugeminnen, eröffneten, mar er einer von benen, welche am fruheften biefen Siegespreis öffentlich (Enbe August 1870) forberten, Die Ration an bie verlorenen Grenglanbe erinnerten; mit Recht hat an Oppenheim's Sarge fein Freund Friedrich Rapp bie bamale veröffentlichten Gffans, welche fpater unter bem Titel "Friedensgloffen jum Rriegsjahr" gefammelt murben, bem Beften jugegablt, mas bie neuere beutiche Bubliciftif bervorgebracht. "Die Reiten erfüllen fich" ift ber erfte überichrieben - und fie alle find voll bes Jubels barüber, in Erfüllung geben gu feben, mas bas 3beal bes Junglings unb bas gereifte Streben bes Dlannes mar; aber biefer Jubel flingt wie halb verhalten im Gebanten an bie Opfer ber Giege, es find feine oratorifden Tamtam-Schlage barin, bagegen jumeilen etwas von ber berben Strenge, in welcher Richte einft feine Reben an bie beutsche Ration gerichtet. Der britte biefer Auffate fprach von bem "Siegespreis", und mehrere andere folgten, um ber öffentlichen Deinung in's Gedachtniß ju rufen, wie die beutichen Grenglande feinesmeas etwa feit unbenklichen Reiten von Deutschland losgeriffen feien, und wie beutsch fie im Bangen in Sprache und Sitte geblieben. Aber gegen bas Erperiment eines "Reichslandes" erflarte Oppenheim fich fofort beim erften Auftauchen biefes Bebantens; er, ber Gubbeutiche, wollte bie wiebererworbenen Grengprovingen mit Breufen vereinigt haben, bas ihnen allein vollen Erfat fur bas öffentliche Leben bes Großftaats bieten tonne, bem fie bis 1870 angehört. Die feitherigen, fehr fragwürdigen Erfolge ber reichelanbischen Berwaltung haben biefe Auffaffung nicht wiberlegt.

Der Bublicift, wenn er auf bie öffentliche Meinung, auf bie Entwidelung ber ftaatlichen Dinge einwirfen will, muß in jebem Augenblide gang, mit allem feinem Ronnen bei ber Cache fein, um welche es fich fur ihn momentan banbelt; er mag innerlich die relative Berechtigung der gegnerischen Ansichten anerkennen wenn er es öffentlich mit einigem Nachbrud thut, wird er bem Lefer nicht objettiv, fonbern unficher ericeinen, wirb er ber Birfung beffen, mas er fur bie eigene Auffaffung porbringt, Abbruch thun und ben Gegner forbern, ber nicht fo beitel ift, fonbern fich anstellt, als ob er felbit bas Licht, ber Anbere bie Sinfterniß vertrete und bagwifden feinerlei Bermittelung und Abstufung bentbar fei. Doch burch bie entichiebene Barteinahme, ju welcher fo ber politifche Tagesichriftfteller jebergeit genothigt ift - wenn anders es fich um wichtige Dinge handelt und er feinen Beruf ernfthaft nimmt - fommt es nur allgu leicht, bag er bem öffentlichen Urtheil fur bie Dauer in irgend einer Bofition im Gebachtniß bleibt, in ber man ihn befonbers lebhaft engagirt fab, in ber er felbft aber burchaus nicht ben Rern ober bie Befammtheit feiner Staatsanichauung gu bethatigen vermeinte. Wie ber Bublicift - wir fprachen oben bavon - bie Dinge oft in falfcher Perfpective feben und barftellen muß, fo ericeint er felbit ben Reitgenoffen - fo weit er ihnen Grund giebt, fich um ihn gu befummern - oft in falicher Berfvective. Auch S. B. Oppenheim ift biefem Schidfal mabrent feiner letten Jahre einigermaßen verfallen. Balb nach ber Beröffentlichung feiner "Friebensgloffen gum Rriegsjahr", in benen er noch einmal als ber Bolititer mit ftarter Ctaatsgefinnung, burchaus gefdichtlicher Weltanichauung und ftagterechtlichen Rielen ericheint, als ber er ein Menidenalter hindurch gemirft batte - mar er 1872 für bie öffentliche Meinung ploblich jum "Manchestermann" geworben, lebiglich vermoge ber Energie, mit

welcher er fich ber Befampfung ber von ibm fo genannten "Ratheberfocialiften" jumanbte; bag er, nachdem er bann einige Jahre in Folge beginnenben forperlichen Leibens verbaltnifmafig wenig gefdrieben, feit 1878 nach Rraften fich an ber Befampfung ber neuen Wirthichaftspolitit betheiligte, bestätigte fur bas oberflächliche, burch Schlagworte beherrichte Urtheil naturlich jenen Ginbrud. Gleichwol mar er ein burchaus unrichtiger. In feinen alteren Arbeiten polemisirt er baufig gegen bie "Richts als Freihanbels-Manner"; als innerhalb ber beutichen Freihanbels-Bartei bie vereinzelten Bertreter bes Ertrems, welches als "Mandefter-Doctrin" gu bezeichnen ift, einen erften praftifden Anlauf nahmen, auf bem politmirthidaftliden Congreß von 1869 bie Armenpflege auf bie bloge Freiwilligfeit verweifen wollten, ift es Oppenheim gemejen, ber ihnen perfonlich - und balb barauf in einer Schrift "Armenpflege und Beimatbrecht" - entgegentrat. Doch auch beim erneuten Durchlefen ber Auffane genen bie Ratheberfocialiften empfinbet man bei ber Erinnerung, baf fie ibm ben Titel eines Mancheftermannes eingetragen haben, flaunend, welche Dacht bie Phrase ift. Wo man bie Cammlung biefer Artitel, welche bei ihrem erften Ericheinen fo viel garm erregten, auf: folagt, überall ftoft man auf bie unzweibeutigfte Befundung einer bochft realiftifden Auffaffung ber Aufgaben bes Staates in wirthicaftlichen Dingen. Da betennt ber Berfaffer fich ju 3. Frobel's Definition, es fei "auf bem wirthicaftliden Gebiete swifden bem nothwendigen Gingreifen ber Staatsgewalt und ber freien Bewegung bes Bolfslebens bie ben jeweiligen Beburiniffen ber Gefellicaft entipredenbe Grenglinie gu finben." Da erflart er ben Ratheberfocialiften, nicht wegen einer principiellen Berichiebenbeit ber Anfichten über bie Aufgabe bes Staates befampfe er fie, fonbern lebiglich weil er "faft alle bisber gemachten Borichlage ber Gegenpartei fur bohl, unpraftifch und gemeinschäblich" erachte. Da wendet er sich ausbrudlich gegen bie aus bem "Rausch über glangenbe Siege ber Freihanbelspartei" entstanbene "Doctrin, welche ben Staat in eine Aftiengesellichaft verwandeln und feine großen Aufgaben an ben Minbestfor: bernben feilbieten möchte." Diefe Doctrin, fagt er, "leugnet bie fittliche Ratur bes Staates und betrachtet benfelben nur als ein nothwenbiges Uebel; mit biefer Doctrin haben aber bie echten Urentel bes großen Moralphilosophen Abam Smith nichts gu ichaffen." Trot folder Bermahrungen und ber gar nicht mifzuverstehenben, lebige lich gegen bie verwirrenben Unflarbeiten, bie agitatorifden Uebertreibungen, bie gefellicaftverbebenben Forberungen ber erften tatbeberfocialiftifden Schriften gerichteten Tenbeng feiner Auffage, warb Oppenheim für viele Rreife bas Dufter eines "Manchestermannes" - allein weil fein energischer Biberfpruch fich gegen eine Soule richtete, ber es beliebte, alle ihre Gegner Mancheftermanner gu tituliren. Indeß er burfte bald febr gelaffen auf biefe Folge feines Rampfes gegen eine Uns sahl, bamals größtentbeils febr junger gfabemifder Lehrer bliden, von benen bie meiften nur im Gifer bes Biberfpruchs gegen Uebertreibungen ber Lehre von ber Beilfamteit ber wirthicaftlichen Freiheit und in bem Profefforen : Beftreben, ein Spftem gu machen, ein wenig mit bem focialiftifchen Feuer fpielten; benn in biefem Rampfe hat Oppenheim, zwar unterftust von manden Gefinnungsgenoffen, boch in erfter Reihe er, einen positiven Erfolg von febr boch angufchlagenber Bebeutung errungen. Die Ratheberfocialiften antworteten auf feine Polemit, jeber auf feine Art, ber eine in fachlicher Erörterung, ber andere mit Schmabungen, Diefer mit bochmuthigem Berabfeben auf ben nicht gur atabemifden Bunft gehörigen Schriftfteller und jener mit bem Streben nach Berftanbigung - allefammt aber, ober bochftens mit einer Ausnahme, thaten fie febr viel Baffer in ihren Bein, und als einige Jahre in's Land gegangen maren, tonnten ber polfswirthicaftliche Congres und ber "tatheberfocialiftifche" Gifenacher Berein fur Socialpolitit fich ju gemeinfamen Berathungen vereinigen. Richt lange, und man mochte ermeffen, wie wichtig es für die prattifche Bolitit mar, bag in Folge bes erhobenen, lauten Biberfpruchs bie phantaftifden Anbeutungen über bie wirthicaftlichen Aufgaben bes Staates, womit bie "Gifenacher" fich in bie Deffentlichfeit eingeführt hatten, größtentheils von ihnen felbst nachber berichtigt ober barmlos erläutert worben: ware es nicht gefchehen, mare ber Ratheberfocialismus mit bem vollen Aufgebot gefährlicher Projecte, mit welchem er 1872 auftrat, noch im Felbe gewesen, als bie große Reaction gegen die Gesetgebung bes Resorm-Jahrzehnts begann - biefelbe ware noch ungleich verberblicher geworben, als es ohnehin gefchab, ber "wiffenichaftliche" Stuspuntt batte ben Braftifern bes Rudidritts ju noch gefahrlicheren Erperimenten Muth gemacht. Als biefe Reaction begann, war Oppenheim's Arbeitstraft burch feine Rrantheit icon wefentlich beeintrachtigt; boch mit furgeren Artiteln fur bie Tagespreffe, auch mit einer Brofcure über bie englische Antiforngoll : Bewegung, enblich in ben freihandlerifden Bereins : Dragnifationen nahm er an bem Biberftanbe gegen bie Bolitit ber verbundeten Conderintereffen auf bas lebhaftefte Theil.

Roch julest marb er burch ben garm jener Debatte über bie Ruben, ber einige Monate in ber beutschen Preffe tobte, ju ein paar polemischen, in ber "Gegenwart" veröffentlichten Artifeln gebrangt. Gehr gegen feine Reigung. Er mar als Jube geboren und ftarb als folder; bod meber in religiöfer, noch - was im Grunde in biefer fogenannten "Frage" bas enticheibenbe Moment ift - in gefellicaftlicher Begiebung batte er bas Bewuftfein einer Scheibelinie gwifden fich und irgend einem Deutschen germanifder Abfunft, driftlichen Befenntniffes. Er hatte baber schwerlich etwas einzuwenden gehabt, wenn ohne bie jungft gu Tage getretene Behaffigfeit und Unwahrhaftigfeit irgend jemand bas Recht ber freien Rritit gegen Gigenthumlichfeiten, Comaden, Thorheiten im Berhalten ber Juben gelibt batte. Bon ben Gelehrten fagt Juftus Mofer, man febe ihnen biefen ihren Beruf eben fo gut an, wie man es einem Schneiber anfieht, bag er lange mit untergefchlagenen Beinen auf bem Tifche gefoffen; "fie zeigen fich links ober rechts, je nachbem ber Sang ihrer Seele auf biefe ober jene Seite gewöhnt ift." Den Juben ift ber Sang ber Seele fo lange nach einer Seite gewöhnt worben, bag es fehr wunderbar ware, wenn man bies nicht an vielen von ihnen noch bemertte; ein Mann wie S. B. Oppenheim, ber aus ihrer Mitte hervorgegangen, fich aber bie völlige Freiheit bes Beiftes auch ihnen gegenüber errungen hatte, wußte ohne Bweifel febr viel genauer, als etwa herr v. Treitfchte, mas fich Begrunbetes über bie noch fortbauernben Folgen jener Gewöhnung fagen ließe, wo bie Rritit ein: fegen tonnte. Aber Angesichts einer Bewegung, welche von ber Beuchelei und ber Robbeit angefiftet mar, tonnten in gutem Glauben nur Bebanten, bie nicht wiffen, bag auch bie Wahrheit ihre Stunde abwarten muß, bag fie, gur unrechten Beit vorgebracht, wiber Billen jur Bunbesgenoffin ber Luge werben tann, ber



Meinung fein, nun mills Gedermann, der an den Juden etwas aussuferen finde, es um Martte brimen. Deprochem in döwnig lange, felnet es auch auf directe Kuljjorderungen ab, in die Bewegung eingugerijen, jo lange sie nur den Character eines grotesten Unique trug. Doch des änderet sich, als gert de Zeitligfet die Möligbellichen burgt einen geschäufspelichorighten Mantel zu debeden untermalign; den Mussigken, in denen Deprochem biefer schwäcklichen Etestungsbereit geste den ausgeben des sinderen des fürflichtes der einstgentrat, sich als Worto eine Etstle aus Seinte Beuwe Schriften vorgelegt, die bespart jehr nahe liege in der menschäußen Secte die Willichelt neben der dultur, so bas, wenn jene genedt werde, biefe um Erungerfächten eines langen Zeitzams in einem Zege betroegn werden fünne. Das war der Geschäupunt, von dem aus er vierig Sahre worder geschieden um längt die die Artfoliss noch mit nablowergiese Wagiern noch einmel erhob.

Rur furge Beit, 1874 bis 1877, ift Oppenheim Mitglied bes Reichstags gemefen; bei ben Reumablen von 1877 unterlag er in bem Bablfreife, melder ibm porber bas Manbat übertragen hatte (Reuß j. g.), einem Sozialbemofraten, unb nach ber Auflofung von 1878 mar er icon gu leibenb, um fich von Reuem bewerben gu tonnen. Bor feiner erften und einzigen Erwählung aber hatte er feit ber Begrunbung bes norbbeutichen Bunbes mehrjach vergeblich canbibirt - und boch mare er vermoge feiner Renntniffe für bas Barlament als Banges, vermoge ber zugleich principiellen und realpolitifchen Gefinnung, bie ihn auszeichnete, insbesonbere fur ben Liberalismus im Parlament ein Gewinn gewesen. In ihm erwies fich, bag Capacitaten, benen nicht gufallig ein localer Ginfluß gu Gebote fteht, um fo ichwerer in bie Bolfsvertretung gelangen, je mehr bas Bahlrecht fich erweitert, wenigstens in gewöhnlichen Zeiten; ift es boch eine unleugbare Thatfache, bag feit einem Jahrzehnt bas geistige Riveau unferer parlamentarifchen Berfammlungen ein niebrigeres geworben, bag, mabrent eine erhebliche Angahl bebeutenber Manner burd Tob ober Rudtritt ausgeschieben, bie zu ihrem Erfas eingetretenen Talente fich an ben Ringern einer Sand bergablen laffen. Der Grund liegt mobl sum Theil barin, baf ber Ginfluß auf bie Staatsangelegenheiten, welchen bie Mitgliebichaft im Reichstage ober Abgeordnetenbaufe bem Gingelnen gemahrt, naturlich im Berhaltnig ju bem Ginfluffe ber gangen Rorpericaft fiebt, ber bekanntlich bei und feit Jahren febr gering und felbft in feiner Beringfügigkeit vielfach nur ein fceinbarer ift; mabrent bie Berlodung gur parlamentarifchen Thatigkeit fomit nicht groß fur Leute ift, welche auf irgent einem anberen Bebiete menfchlichen Wirtens fich in hervorragenber Beife gu bemahren vermögen, fehlt andererfeits ber Antrieb, ber in früherer Beit in unerträglichen ftaatlicen Buftanben, in Unterbrudung ober Rechtsbruch, jur Theilnahme am parlamentarifden Rampfe bawiber lag. Inbeg in ben hoffnungevollen Jahren nach 1867 verhielt fich bies anders, bas Parlament war bas Biel manches eblen und bochftrebenben Chraeizes, und auch Oppenheim bemubte fich um ben Gintritt in baffelbe. Doch er mar tein geeigneter Canbibat fur bie Daffen, welche bie Manbate vergeben; fympathifd, wie feine Perfonlichfeit feinen Freunden mar, tonnte fie boch auf ein großes, frembes Babler Bublicum in Oberheffen ober in irgend einer preußischen Provinzialftabt nicht fortreißend wirten - und mas mußte ein foldes von ben Berbienften bes geiftvollen und tenntnifreichen Bubliciften, ber in ber "Zeutischen Zahrächsgern" ober in ber "Mational-Grütung" ieine Effigus eröffentliche batte? Selbs in England Hagt man, doß es immer schwieriger werbe, Capacitiern, weiche leinen toculen Ginflig bestigen, in des Unterfaus zu bringen, selb as Waschland und der Beruft bereiten gestellt weiche der Selbstein der Selb

5. B. Oppenheim mar ein fehr vielfeitiger Schriftfteller; unter ben Auffaben, welche er eines nochmaligen Abbrudes nach ibrer erften Beröffentlichung burch bie periodifche Breffe werth erachtete, finden fic neben wiffenicaftlicen Untersucungen aus bem Bebiete bes Staatsrechts populare volfswirthichaftliche Artitel, neben ber fachfundigen Kritif hiftorifcher Werte und literarifchen Lebensbilbern fogar gelegentlich Arbeiten über fo abfeits liegenbe Gegenftanbe, wie Anigge's Buch "Ueber ben Umgang mit Menfchen". Richt alle biefe fdriftstellerifden Leiftungen find von gleichem Werthe; ihrem Berfaffer war bie unmittelbare Wirkung auf bie öffentliche Meinung - je nach bem behanbelten Thema auf einen weiteren ober engeren Rreis berfelben - bie Sauptfache, und fo ift bie Form nicht immer pon gleicher Abrunbung ; aber bie meiften feiner Effans halten auch in biefer Beziehung eine ftrenge Rritif aus, fo namentlich bie "Friedensgloffen gum Rriegsjahr", fo auch bie meiften ber in ben beiben alteren Cammlungen vereinigten Auffate. Beifpielsweife "leber bie Runft, mit einer Berfaffung zu regieren, ein Babemecum für conftitutionelle Minifter und folde bie es werben wollen", 1860 gefdrieben, ift eine ber im Inhalt feinsten, in ber Form vollenbetften politischen Catyren, welche in beutscher Sprache porhanden find. Gie befieht aus einem "Brolog", bem "Babemecum" und einem "Epilog". 3m erften Theile ergablt ber Berfaffer, wie er mit bem Cobne eines Bunbestagsgefanbten von ber Anabenzeit ber befannt gewefen: "3ch hatte einen Rameraben auf bem Gymnafium ju Frantfurt, ber eines Bunbestagsgefanbten Sohn mar . . . . Wir frielten Tugenbbund und Burichenfchaft, trugen bie fcmer verponten beutschen Farben unter bem hembe, und Die Gohne ber Bunbestagsgefanbten, welche uns barin fogar mit gutem Beifpiel vorangingen, wollten gern alle Fürften mebiatifiren, wenn nur jeber bem feinigen hatte bie Raifertrone retten fonnen. Als die Juli-Revolution ausbrach, meinte mein Freund, die Frangofen fingen nun auch an, liberal ju werben . . . . Dein Ramerab hat noch etliche Rabre barnach in Gottingen, als bas verfaffungevernichtenbe Batent erfcbien und bie fieben Shrenmanner protestirten, mit uns Anberen bie patriotifchen Ragenmufiten und Comitate ausgebracht, bei Belegenheit einer Stubenten-Deputation von Gervinus einen Sanbebrud empfangen und in einer pro patria-Pauterei ben

abeligen Longobarben, ber auf fein Theil tam, mader ausgeschmiert. Gein Bater, ber in feiner Jugend auch einmal geschwarmt, freiwilliger Jager gemefen, eine Reigungsbeirath geichloffen und fich erft aus ber Bureaufratie in bie Diplomatie und jum Abelsbiplom binaufgearbeitet hatte, machte nicht viel garmens über ben ungerathenen Cohn . . . . Aber ber Junge murbe in ber Stille aus unferem Rreife entfernt und fortan auf großstäbtifche Universitäten geschickt, mit guten Empfehlungen an elegante Familien in Munden und Berlin, und einer febr weitgebenben paterlichen Tolerang für alle Gattungen faftionabler Lüberlichfeit." Diefem Freunde nun ichreibt, wie er bie Universitat verlagt, ber Bater, um ihn in bie Gefcafte einjumeiben, einen langen Brief "über bie Runft, mit einer Berfaffung ju regieren"; Oppenheim ergablt, bag er ben Brief bamals gelefen und ihn aus bem Gebachtniß wiebergebe. Diefes "Babemecum" ift ein Deifterftud icarffter Beobachtung aller Braftifen bes Scheinconftitutionalismus uub pollenbeter fatirifder Darftellung; wie Paul Louis Courier - ben Oppenheim bewunderte und bem er ein treffliches literarifches Charafterbilb gewibmet bat - in feinen Bamphleten völlig hinter ben fingirten Gestalten verfdwindet, in beren Ramen er barin baufig rebet, fo unfer Autor in biefer Auseinanberfehung bes angeblichen Bunbestagsgefandten über bie Mittel und Wege, unter Beobachtung einer Berfaffung fo gu regieren, bag bie Bureaufratie boch in ihrem Belieben vollig unbefchrantt bleibt. Der vaterliche Mentor fpricht nicht etwa wie ein gebantenlofer Routinier ober wie ein bosartiger Charafter; im Gegentheil, wir haben es mit einem gebilbeten Beifte, mit einem Manne au thun, welcher überzeugt ift, jum Beften feines Landes au banbeln, und ber Lefer tommt im Behagen über bas tunftvolle 3been-Gebaube, bas vor ihm aufgeführt wirb, tanm gur Entruftung über ben verwerflichen 3med beffelben - bis in bem "Spilog" ber Berfaffer felbft wieber bas Wort ergreift und ber Ueberzeugung von ber Bergeblichfeit ber in bem "Babemecum" aufgebedten Runfigriffe Ausbrud gibt: "Ber Bind faet, wird Sturm ernten. Das Gingige, mas feft fiebt, find bie Principien, die emigen Grunbfate bes Rechts fur Alle. A bon entendenr salut !"

Gin Schriftfteller fur bie große Menge ift Oppenheim nicht gemefen; er befaß nicht, ober er verschmahte boch wenigstens biejenige Ausführlichfeit und Breite ber Parftellung, welche zur Gemeinverftanblichfeit gebort; er gibt bie Refultate feines Denfens nicht fo, bag bem Lefer bas Rachbenten erfpart murbe, im Gegens theil, er macht bemfelben jumeilen fogar bas Burudlegen beffelben Gebantenmeges, ben vorber ber Autor gegangen, einigermaßen fcmer burch eine ftarte Concentration ber Schreibmeife, bie bin und wieber fich mit blogen Anbeutungen begnugt und baburch zuweilen ben Ginbrud bes Sprunghaften macht. Derfelbe ift, wenn man naber gufieht, nicht begrundet, ber Berfaffer bat nur bem Lefer überlaffen, fehlenbe Mittelglieber bes Gebantenganges felbft zu ergangen, aber bas ift nicht Jebermanns Cache. Er rechnet auf ein Glite-Publicum; vermuthlich mar er gerabe barum nicht fo allgemein gefannt und gewürdigt, wie ber innere Werth feiner publiciftifden Leiftungen es verbiente. Er bemubte fich nicht, ben geiftigen Reichthum, ben er befaß, in fleine Munge umauseten. Die "Bermifchten Schriften aus bewegter Zeit" enthalten u. A. gehn ober gwölf Geiten "politifcher Aphorismen", 61 an ber Rabl : mander Anbere batte baraus 61 Leitartifel gemacht ober mebr.

Richt mit bem Menfchen, fonbern nur mit bem Bublicifien. nicht mit bem gefammten geiftigen Befen bes Mannes und ber Bemabrung beffelben im Privatleben, fonbern nur mit ber öffentlichen literarifden Birtfamteit batte biefe Stige es ju thun. Doch wen fie veranlagt, mit ben Coriften S. B. Oppenbeim's fic ju befchaftigen, ber wird von felbft empfinben, bag biefes Birten - faft viergigjahrige Bethatigung feltenen Talents und Wiffens im Dienfte bes 3beals eines nationalen Staates und ber politifden Freiheit ohne ein anberes außeres Biel, als bie Ruftimmung ber burch gleiches Denten und Streben Berbunbenen - auf bem feften Grunde einer Auffaffung bes Lebens ruben mußte, welche bie Befriedigung in bie Pflichterfullung fest. Und wenn ber Lefer auf ben obenermabnten Auffat Oppenheim's über eine neue Ausgabe von Anigge's "Umgang mit Menfchen" ftogt, wird er bie Bestätigung finden in ben mannlichen Worten, welche jum Golug bier fteben mogen: "Gind wir mit uns, unferem Bollen und Gollen erft im Reinen, fo fallen bie Enttaufdungen an ben Anberen, wie burch Rauberei, hinmen. Schon aus bem einfachen Grunde, weil wir die Anderen um fo weniger gebrauchen und um fo eber entbehren tonnen, je mehr Rraft und Inhalt wir in une felber haben. Die am meiften leiften, verlangen am wenigsten; bie am meiften forbern, haben am wenigsten Recht bagu . . . . 3m großen Gangen fteht als unverbruchliche Regel feft, bag ein tuchtiger, ftarter Denfc, bem Rleinliches fern liegt, auch mit ben Rleinlichkeiten ber Anderen nicht zu rechnen bat, icon beshalb, weil eble Rmede nicht burd uneble Mittel erreicht werben. Infofern legt jeber mit Recht feinen eigenen Dagftab an bie Belt; mer nichts Rleines erftrebt, ift auf bem Gebiete bes Rleinen unverwundbar."

# Das Derhaltniß gwifden Deutschen und Magnaren in Ungarn.

Die leiten Vergünge in Velt, wo ein bisher für ummöglich gehaltener Schlag gegen butische Sechen gestürt wurde, indem vom butischen Tebesert bestellt bis Generstinen zum weiteren Spiel entspogen wurde, haben endlich auch im Deutischaus der Auftreten der Verste und der einfentlichen Verlenung auf sin gegenen. Seit dohren wird in Ungarm ein offener und geheimer Versigsungstrieg gegen Alles was beutsch ist, gerirchen, odne daß der wirtliche Sachorephalt durch die schwirterischen officialen und offiniellen Ausgehäten in der Confentilischet bringt. Es wird worder werden, Verlentilischet viniger. Seiten zu der verlentilischen verber, des Verlentilischer bringt. Es wird werden, des Verlentilischer bringt. Es wird werden, der Verlentilischer verlent. Des der verlentilischen Schwieden verlentilische Verlentilische Verlentilischer Ve Denn eine gemaffinme Magpartifumsgeboftit fü feit 1867, mo ber Dine limms in Deltreich Ungarm und Sciedenbürgen mehrles ben Nagaparm überlieferte, bas Kenngeichen ber Negierung, nach weichen Barteifchigmorten für fich 
immer benemmen mehre. Damit fü jugleich aussefeptochen, in mod für einem Berbältilis sente Zeutiche und Nagaparen in Ungarm ju einanher fiehen, es füt bes 
Bertädinis jurcier Rämpfer, von benen einem bas Nicht, bem anberen bie Macht just 
kerftigumn sieht, bos Sterpätinis bes Gewaltschaerts um Unterbrütlen, ber ogeen 
bie unberechtigte Entreisung der Gütter, die ihm theuer find, mit aller Kraft fich 
mecht. Es ändert am biefer Zugleiche am indit, vorm Gumeten über Zugleiche in 
ber Richten ein Unterbrütler überzichen und bem Josong medjent bier Ramen überen 
— es filt der Gutturbünger, den die Deutschen vom jeher am die verschießen Biller 
abspachen baden.

Gis brickt in biefem Goß gegen beutsches Besten, ber heute in Ungarn ritumple feiter, ein uralter Sug minisfeatratrisfers Erit in bem Mogaperen burch. Blenn eine ferbnisse Bartel im 10. Johrumbert gegen bos Christenstum bes Blenn eine ferbnisse Bartel im 10. Johrumbert gegen bos Christenstum bes 17. bie "Intvisse" gegen bie Berefsjort bes beutschen Ratierbausie ber Schobunger fich wehrte, im 18. umb 19. bie "nationale" Michang bem Arreugung problet gegen Mich., most in Ungarn micht magspreißt is, fo ib bes immer nieber ber barberlisse Jug ber Unfufur, ber gegen bie abendländige Bilbung fich abendrenb verbält, ohne bie der bes deiere Bedrick foden lanes us Girmber economen möhr

Denn es ift eine eigenthumliche Erfcheinung, bag Ungarns Dacht und Dafein boch gulett nur auf biefer viel befampften, oft bebrohten Gultur bes Abenblandes rubt und bie Trager biefer maren bie Deutschen in Ungarn. Der ungarifche Staat felber, wie er von Stephan bem Beiligen geschaffen murbe, mar nach bem Mufter bes frantifden Reiches gegrundet, eingerichtet, regiert; ber große Ronig wies felber barauf bin : "fowie Anfiebler aus verfchiebenen Lanbern und Provingen tommen, fo bringen fie auch verschiebene Sprachen und Sitten, verschiebene lebrreiche Dinge und Baffen mit fic, welche ben t. hof gieren und verherrlichen, bie auswärtigen Dachte aber erichreden. Gin Reich, bas nur einerlei Sprache und Sitte hat, ift fowach und gebrechlich. Darum, mein Sohn, trage ich Dir auf, begegne jenen und behandle fie anftanbig, bamit fie bei Dir lieber weilen als anbersmo." Und biefer Beifung Stephans gemäß ift bas ungar. Ronigthum Jahrhunberte lang verfahren. Es ift gar tein 3meifel, bag ber neue Staat ju Grunbe gegangen ware ohne bie Bulfe, die in bem Ringen mit ben alten Raturgewalten bes magnarifden Stammes bem Ronigthum von außen wurde. Darum riefen weise Ronige Gin: manberer aus Deutschland nach Ungarn, gaben ihnen vertrag smagig ausbebungene Rechte und fanden an ihnen eine Stute ber Gultur, ber Ordnung, ber eigenen Dacht. Es mare eine lehrreiche Gefcichte, barguftellen, quellenmaßig und ericopfend, mas biefe beutschen Anfiedlungen in Ungarn fur bas Land geleistet haben. Die beften ungarifden Konige haben fie barum mit bem Schut toniglicher Gunft beschirmt; fie fcloffen fich als "Gefammtheiten" gufammen, inftinctiv ging ihr Beftreben barauf, por Allem fich "vom Comitat" frei ju machen, bas Innerleben felbfiftanbig ju orbnen, alles frembe Befen von fich fern ju balten. Gie bauten bie Stabte in Ungarn, fie trieben Sanbel und Gewerbe, fie allein maren "ber Bürgerftanb".

So semmt bie gelt ber Auftentriege und des Kamples für und gegen des Haubgabebung (1526—1699). Dieselbe Partei, die turz vorher die Bertreibung der Ausländer gesovert hatte, weigerte sich, das deutsige Kalierhaus auf dem ungen. Königstiron anzuertennen, verbamd sich lieber mit dem Auften gegen desselbe und es ist degreislich, wenn das deutsige Sädderen, aus de unde anderneitige widrige Umstände sich gestelber in ihren Büllich, von ihr nichte zu erwarten hatte.

Dir wollen nicht unterlußen, weiße Urfachen es waren, die im Laufe ber Gelten dem Magageren eine Segenamei in Ilngarm in die Eckney gaben, wie es, nicht ohne Geduld der Seigertung, durch gewallsene Sathofiltungen u. a. gefeicht, das felbli die Zeutsfen und Elasen in Ilagarn auf die Magaparn fich flüther im Samuf gegen unflehenen Bederdungen der Megierung — genug, daß die Griften verflichkener Reiten ern in Ilnaarn reddik anerthant war.

Günftiger noch war es in Siebenbürgen. Adnig Geifa II. hatte beutiche einnanberer im Sam gernfen, jeinen beltimust fersiebten jugsführt, unter benne bie Golonie rufe und jedhöße gedieb, Se mankerten in verfchiedenen Gruppen noch weiter Anfieder ins Land, sie alle fclossen sich in 15. und judet im 16. Jahrfundert ju einere Gefammtseit, jur "jachfischen Nation in Seidenbürgen" zu fammen. Staatsechtlich aber wurde die jächfische Nation die beiter flächbilde Antion des Landes, vollög gleicherechtigt mit den zwie abseen (dem Net und bei Settlern) und was bedeutsam ist, sie rentfentitet eben die flacitet echtlich anterlante gleichberechtigt et beutif de Antion im Lande. Dies fire kreiktlung

muche ihr verbürgt, ols im Jahre 1691 endich Seichenbürgen unter die Herrichaft bes Jauries Jabeburg fam und im Leopoldinischen Diztom, im Staatgrundvertrag pwidem Stiechenbürgen und bem Kaster Leopold, die Rechte auch der fächlichen Nation isertiägt bestätigt wurden. Allerbings war damit den Ansichuburgen ber "Mitmationen" gegen die Sachsien sein Niegel vorgesigeden; des 18. Jahrhumbert ist erfüllt mit solden. Aber aus dem Angstiffen der Stände wie aus dem gefährlichen Experimenten Josef II. ging die Nation im Gaugen wieder mit dem anertannten Rechtsfand des Geopoldunischen Soloms hervor.

Doch gerabe bie josefinische Zeit bezeichnet in bem Ramps, bem bas Deutsche in Ungarn und Giebenburgen ausgefest mar, einen enticheibenben Wenbepuntt. Bu Maria Theresias Zeiten galt für ungebilbet, wer in Ungarn nicht beutsch reben fonnte, ber magnarifche Abel verftand jum größten Theil gar nicht magnarifch. Aber burd bie jofefinifde Uniformirungefucht, burd bie gewaltsamen Germanifirungsversuche murbe nun, im Berein mit ben neuen nationalen Ibeen, die die Welt in Bewegung festen, die Gegenbewegung beroornerufen, die beute in ben gewaltigmen Magyarifirungsverfuchen ihren Sobepuntt erlangt. Gewaltfam mar biefe übrigens von Aufang an. Die Stabte in Ungarn befagen auf bem Reichstag eine Stimme, vergebens verlangten fie Abstellung biefer Anomalie, feit bie Stimmen gegablt murben. Es ift charafteriftifch, mas Frang Pulszin auf biefe Forberung ermiberte: "Die Freiftabte find frembe Colonicen, beren Ginrichtungen und Beftrebungen ftets bem griftofratifden Geifte bes Lanbes miberiprochen, beren Unpereinbarfeit mit ben Lanbebinftitutionen ichon im 17. Jahrhundert anerfannt mar. Soon bamals galten fie als eine Befahr fur bie Dacht bes Abels, ihre Befdranfung als eine wichtige Pflicht ber gefetgebenben Gewalt. Es ift feitbem nicht anders, nicht beffer geworben, und wenn es fich auch um magnarifche Stabte banbelte; aber bie Freiftabte find entweber von Claven ober von Deutschen bewohnt, Bur Stärfung biefer Elemente burfen wir nicht beitragen, indem wir bie Rabl ber flabtifden Stimmen im Reichttag vermehren, bem Deutschthum zum Gieg über uns verhelfen."

An Sichenbürgen lief jeit ben Soer Jahren unseren Jahrpuncherls ber Wagaparinmus berhaftlis Eurem gegen alle Institutionen, auß gegen bie Geltung ber lat. Epruche als Anteipruche u. a., aber noch war bie Richtsachtung boch so groß, boß ber Kanblug, ber 1847 bie magnartische Epruche jur antilitigen erthoß, aucherfullich beightligen, Jahrannis volle bie bertligt Antiens frunde bleiben, mie auch die Gelege bes Lanbes in ihr ber fächsichen Ration zu gestellt nerbern Gelten.

Da fam der Sturm des Jahres 1848. Die Erscheinungen besselben werden, wie ist ist ist in füg in Ungarm zeigken, selten recht verstanden. Bis zu diesem Jahre nur der Wed in Ungarm der ausschlichtig Serrisen, politisch aufein verschigt, Am sing verschigt, und einer die Leiten der Verschigung auf von der Verschigung auf von der Verschigung auf der Bewohner Ungarns. Aber in demselben Augendlich wurde diese "Gleichberchigung" auf von der Verschigung" auf verschigung der Bewohner Ungarns. Aber in demselben Augendlich wurde diese "Gleichberchigung" diese Verschie were der Verschiedung der Verschiedung

oder, da es in diesem Bürgerstamb nicht gab, der Burcerstand, eben erft som harter Schieganschaft berrieri, nicks au bedeunte date, der Wed blief im Alleindessig der Nach, die er vor Guropa hinter gleigendem Bhrasen von Gleichberrödigung verbarg, und Guropa lich sich klussischen. Buhrte man und weiß mant doch auch heute noch nickt in Europa, dos in Ungarrn auch im Nagenstille noch der Nicel als solcher wohlkerechtigt ist und der Bürgersticke erst durch hohen Eerstus sich das Nicelt erwirde.

Das Jahr 1867 fulipite in Ungarn wieder an 1848 an und in benfelden Ungenflicht arten alle is Wagoparifiungsgedenten wieder in dem Vorderzund, die, dem Jwang der Umflände weichend, eine Zeit lang sich nicht batten hervorwagen Können. Seif 1867 aber war des leitende Princip der neuen ungarischen Kgeirung de linterbedümg der anderen Nationalitäten, mit alleninger Innerfennung der magarischen. Gewaltsmi sie fie ausgestet worden besowers gegen die Zeutschen, wenn auch ein Zeit sich der Generalt seinwissis splate, ein "Erwinger" worf in des Vertes verwegeniter Vederutung. Wie brauchen nicht derauf hinzuweisen, daß der Vederschaftet Nortschri im ung. Reichstag, ohne des Voggenern ihm widersprochen, das ohne der Verder, wir wossen der die fiele mit sie ein Ingarn die Sprache bet Jaus fin chte verben, wir wossen den die Gelege mithelien, die der Keichstag geschäften und dann behaupte Zeumen, es werde mitt gewaltsen ungaparisit.

Am Anfang fteht bas Gefet über bie Gleichberechtigung ber Ratio: nalitaten, eine Unmahrheit, wie fie irreführenber nie in einem Bejet aufgetreten. Denn es verorbuet, nachdem es in Ungarn nur eine, bie magnarifche, Ration gebe, fo werbe bas Magyarifche gur Staatsfprache erhoben. Im Reichstag barf nur magnarifd gerebet werben, alle Gefete und Berordnungen werben erft magnarifc veröffentlicht, Die amtlichen llebersehungen erscheinen ftets fpat, und authentisch ift nur ber magnarifche Text, die Berordnungen und Instruftionen find nur magnarifch, alle Gingaben an bie Regierung, an bie Gerichte, an welche Behorben immer, muffen magyarifch fein. In Comitaten, wo nicht 2 pCt. Magyaren fiben, werben bie Ginlabungen gu ben Berfammlungen, bie Berhanblungsgegenftanbe nur in biefer Sprache befannt gegeben, bie Brotofolle muffen, obwohl nicht 20 bie Sprache gut verstehen, magnarifch geführt werben. Rach biefem Befet follen bie einzelnen Stabte bas Recht haben, fich bie Sprache ihrer Beichaftoführung felber gu mablen. Da aber Dien-Beft, in ber eminenten Debraabl feiner Beoblferung beutich, fich biefe Sprache gemablt batte, murbe flugs ein befonberes Befet gemacht, meldes ber hauptftabt jenes Gelbstbeftimmungerecht nahm, ihr bas magnarifche aufzwang. Poft, Telegraph, Gifenbahn find vollständig magnarifirt, ihre Beamten bebienen fich in ber Geschäftsführung, im Berkehr mit ber Regierung und mit bem Bolf nur ber magnarifden Sprache, wiewol minbeftens 2/g fie nicht verfteben; nur in ben Bahnhofen bort man auch ben beutiden Laut, weil er fich nicht verbrangen lagt. Ebenfo aber ift es auf bem Gebiet ber Bilbung und ber Culturintereffen, ber ungarifche Staat unterftutt faft burchwegs nur magnarifche Inftitute. Da: gyarifche Theater, Schulen, Rinbergarten zc. erhalten aus ben Steuern, Die alle Bewohner gablen, namhafte Beihulfe, beutiche, flavifche feine. Der Staat ift nach bem Gefet ausbrudlich verpflichtet, für Boltsfchulen zu forgen, in benen bie Rinber in ihrer Muttersprache unterrichtet werben tonnen - er hat bis beute jabllofe Roch rudfichtelofer murbe im Siebenburger Sachfenland gewirthichaftet. Wir behalten eine eingebendere Darlegung gerabe biefer, fur ben jebigen ungarifden Staat fo bezeichnenben Borgange uns por. Das Riel mar auch hier Magnarifirung. Man verfucte es auf folgende Beife zu erreichen. Dem Sachsenland mar bie munizipale Ginheit burch bas einen Bertrag vertretenbe "Unionsgeset" (1868) feierlichst gemahrleiftet. 3m Jahre 1876, nachbem fast 10 Jahre lang "bie freie Sand" bes Minifters vollig willfurlich wie in einem eroberten Lande im Sachfenland gefchaltet batte, befchlog ber Reichstag bie Rertrummerung bes Sachienlandes. (Bergl.: Die Bertrummerung bes Siebenburger Sachfenlandes. Rach ben Debatten bes ung Landtages am 22., 23., 24., 27. Marg 1876. Munchen, Th. Adermann, 1876. XX. 200 G.) Die feit Jahrhunderten gesehlich gemahrleistete munizipale Ginbeit murbe gerichlagen, bie einzelnen Theile wurben mit magnarifden und rumanifden Lanbestheilen verbunden und bie Comitatswirthicaft mit ihrer gangen Unordnung eingeführt. Und nun murbe bie Da= gnarifirung energifch begonnen. An ber Spihe bes Comitates fieht ber von ber Regierung ernaunte Obergefpan, ber abfolut feine Qualification nachzuweisen gebalten ift; in Giebenburgen giebt es einige, bie nie ein Gomnafium abfolvirt baben, und bas Gefet forgt nun bafur, daß bie Regierung überall ihren Ginfluß geltenb macht, und wo fie es nicht nach bem Gefet thut - ba thut fie es gegen baffelbe. Bei ber erften Bicegespansmabl im Bermannstähter Comitat ftimmten 27 Mitglieber ber Comitatsversammlung auf einen Magyaronen (wie man bie Renegaten in Ungarn nennt), ber von der Regierung gewünscht wurde, 150 gegen ibn und bie Regierung bestätigte ben erften als "von ber Majoritat gewählt."

Die sächsische Nation hat ein großes Bermögen, welches ihr auch nach der Berstlädelung des Godelinandes geliesen murde; sie erhölt bamit, durch eine jührliche Unterstäung von 80000 fl., die deutschen murde; sie erhölt bamit, durch eine jührliche Unterstäung von 80000 fl., die deutschen, sie die her "Staat" seinen Areuser gieht. Uehre diese Bermögen hat als allenings bescher die Bertreung der Volkon, die "Nationstuniscrifikt", zu versägen. Gegen ihren Billem meist der Minister den Dermannsäderte Dersprägen, der widersechtlich auch siene Anstwochung in einem Gedülen ein sächsischen ausgeschäusen das, diesen, weil er den "Zute" eines Godyfenomes sührt (denn der Geschart zu von 1876 hat das Ant als erfolgten erfätzt), 2000 fl., jäbritig aus den Geldern der Unterstütät aus menn der Minister

25\*

<sup>\*)</sup> Bgl. Magwarifirung in Ungarn. Nach ben Debatten bes ung. Reichstages über ben obligaten Unterricht ber magwarischen Strache in sammtlichen Boltsichulen. München, St. Aderman, 1879, XXVI, 486 &.

etwas als Beschluß wunscht, so bestätigt er einsach ben Beschluß ber aus 2 Rosmanen bestebenben Minorität als Beschluß "ber Universität".

Es giebt fein einziges Gebiet, wo in Ungarn nicht von Ctaatswegen maaparifirt murbe. Rein Bunder, wenn einige Stabte es nachnachen wollen. Dien-Beft befchließt, feine beutiden Rechnungen von irgend Jemanbem angunehmen, ber für bie Stadt gearbeitet hat - und 1872 betrug bie Bahl ber protofollirten beutiden Rirmen bafelbft 1889, bie ber magnarifden 308, mobei unter ben letteren eine große Rabl nur in ber letten Reit magnarifirt, nicht wirklich magnarisch find; in Funftirchen werben bie öfterreichifden Drudwerte jum Bertauf nicht gugelaffen. Der "Magyar Bolgar" aber, bas Organ bes Brubers bes Minifter : prafibenten Tisga, entwirft in feinen Rummern 81 und 82 folgende Beichnung bes Deutschen: "Dag man ohne beutsche Gultur nicht leben tonne, ift ein Marchen .... Die beutsche Ration ift eine folde, welche aus ihrer eigenen Ruche nicht einmal fo weit leben tann, bak fie fich eine Rationalfprache icaffen tann, beren Biffenichait, Literatur. Runft fich meift aus fremben Quellen nabrt, welche nirgenbs nach nationaler Gelbstftanbigfeit ftrebt, bie Alles mas gut ift, ja fogar ihre eigenen nationalen Tenbengen, vom Smngofen ober Englander copirt, bie weber einen Gott noch ein Baterland, fonbern nur lebermuth und eine rührige Geschidlichfeit im Rachahmen bat .... Bas bei uns eine hervorragenbe Schöpfung ober Capacitat ift, entftammt fast ohne Ausnahme Fremben und nur mas fclecht ober nicht mehr als mittelmäßig ift, bas ift original beutich . . . Darum, mein lieber Magnare, wenn Du mit feftem Willen aus Deinem Sand Alles ausraucherft, mas rein beutich ift und Dich bann einmal ordentlich fcuttelft, fo wirft Du fcon morgen mahrnehmen, um wieviel beffer Du Dich fuhlen wirft. Aber wenn Du nicht zu biefer Execution in jenem furgen Bege ben Duth baft, fo gieb bem beutiden Comager ben Laufpaf langfam, aber auf jeben Sall und fage Dich los von ihm mit bunbertmal größerem haß und ohne alle Schonung .... Mergen wir aus unfrer Befellicaft, aus Sanbel, Gemerbe, Literatur, Runft MIles aus, mas bei uns jur Berbreitung bes beutiden Ginfluffes führen fann".

Comeit ber "Maganr Volgar". Was er fcreits, ift nicht etwa den finulofe Product einer erführen fleierhyndiniste eines Genighen, sohnern des ift umgenricher Glaubensetzlief, der jur Vertreibung der deutlichen Beamten, jur "Erwärgung" bes deutschen Zebens führt. Solche Stimmen können auch dem Vertrauensfeligen in Laufschald von Allemung geben, mit mederm Girfer der Magager, wie man es in Zuchfägland von ihm erwartet, sich an die Seite der Zeutschen ftellen wird, womn in irande einem Kriege de Krape partifik mörde.

Und das Alles geschieht in Ungarn bei einer Bevöllerung von 5 Mill. Ragyaren, 10 Mill. Anderssprachiger, darunter 2,5 Mill. Deufscher. Die Frage liegt nache: wie ift dos möglich? und ber unrichtige Schluß folgt

Die Frage liegt nahe: wie ift das möglich? und der unrichtige Schluß folgt ihr auf dem Juhe: es ist nur dadurch möglich, daß jene 10 Mill. sich willig den 5 Mill. sigen. Richts ift salfcher.

S wird zumächst möglich durch die Macht der mattlichen Algewalt, die in der hand des herrichenden Stammes ist. Die Ruchführte für die Alchhäugswahlen find fünstlich se eingerichtet, das die Magyaren in der Nehrzahl sind, angereben ist der Verbei der durchweg magyarisch ist, als solder mathläble. Bas das zu debeuten

hat, gelt u. a. daraus hervor, das 1872 in Siebenbürgen 68,6 pCl. der gefammten Rüssler auf Grann bires Mele in die Liften eingetragen waren, und boch frijken biefe Milgen, oft vollig befiglos, ihr Leben zu einem Teit als hirten, Greffer, Pauern u. bgl. Dann ift über das gange Land ein magpartische Beamtenheer, total abhängig von der Wegierung, ausspörzeite, welche für ihre Gambbaten wirft; bie Vegierung lohnt mit Stellen, deren fie eine Wenge zur Verfügung gat, die Zienfle — was Sämber, wenn der Beamte, ber eine Familte, ur enfahren bat, das Damolfischwert der Entalfjung über dem Laupt, gegen seine Uederzeugung selbst verbeichten Wassenden nicht etwegen tritif?

Der fanatisse Magparismus is heute sigon so weit gefommen, daß er allen Ernste die Meinung, Ungarn gehöre nicht nur dem einen Drittel der Magparen, sondern mehr noch den zwei anderen der Bewohner, als Hochgerents brandbankt, daß er den Kampf gegen bie gerüttenden Magparistrungstendenzen als Kampf gegen den ungarissen Staat ansieht.

Gegen biefe aber hoffen bie Rüffer Ungarns boch enklich auf bas follsende Bort bes Kreiferben. Est für ungarn, is lange bas Königfann won Robentung war, siets seine Aufgabe gewein, den Schwachen gegen den Urbermättigen zu fügligen; sie kann auch gente mur dieselbe sien. In demischen Bortistä aus das eintrikt, wo der Krene zeigt, das sie gesten des Greifen Salm Bericht an Konig. Gebinand von 1546: "Bu Ungarn hat fein glümpfen sient; man mues nur mit deut Greif bearn ihr, wob ert unterbrückung ernstlich ein "Bit sehen will, wo der "großen Lüge" ein Sinde gemacht wird, das "Ungarn" gleichebeutend mit "Magyarien" sei vor der werben.

Geschieht die Besterung nicht bald, so hat Europa bort bosnisch-bulgarische Zustände in der fürzesten Frist zu erwarten.

## Dlaton und Darmin.

Bon M. Garriere, Minhen.

Ein großer Gegenfat gieht fich nicht blos burch bie Geschichte ber Philosophie, fondern ber Wiffenichaften überhaupt. Was ift bas Erfte. Urfprüngliche, bas mabre Gein? Ift es bas Allgemeine ober bas Inbivibuelle, find es Begriffe und Gefebe ober befonbere Rrafte und Befenbeiten? Das Mittelalter trennte fich in bie ftreitenben Parteien ber nominaliften und Realiften. Den erfteren maren die Allgemeinbegriffe wie Menfcheit, Tugend, Solz ein bloger Rame, ein Wort als verwebenber Saud, und nur ber einzelne Menich, nur bie beftimmte Sandlung, nur biefes Ctud einer Pflange bas Birtliche; bie anberen faben in ber Denfchbeit, im Solz, in ber Tugend bas Dauernbe, Bestebenbe, Wefenhafte und in ben einzelnen Menichen, Sandlungen, Baumftuden nur vorübergebenbe Ericheinungen, nur Abbilber; nur bas Sattungsmaffige galt fur bie Cache felbft, Die ber Berftanb im Begriff erfaßt. Fur Spinoga ift ber Gine Gubftang, bas Ewige; und bie befonberen Dinge ihre wechselnben Mobificationen, für Leibnig find bie Monaben bie individuellen Rrafte vielmehr bas Birfliche, und im Segel, im Berbart bat berfelbe Gegenfat ber logifden 3bee, ber Allgemeinbegriffe und ber befonberen Realien fich wiederholt. Gine Lofung gab bereits Ariftoteles: Die Eriften; ift bes Individuellen, aber ohne bas Allgemeine giebt es feine Biffenschaft. In bem Buch von ber fittlichen Beltorbnung babe ich barnach bie Grundifige eines Reglibeglismus entwidelt. Gabe es nur Individuelles. Befonderes obne allaemeine ordnende Beftimmungen, ohne conftante Berhaltniffe, Birtungeweifen, Beziehungen und Formen, fo hatten wir teine Biffenfchaft, fo tonnten wir nur Bereinzeltes auffaffen und murben von beffen Rulle übermaltigt. In ber Entbedung von Gefeben, bie immer und überall ober für bestimmte Befenreiben gelten, in ber Auffaffung von mefentliden Mertmalen für gange Gruppen von Dingen wird fur uns bas Chaos gum Rosmos, jur georbneten Welt, und entfieht erft bas Denten, bas ig im Borte nicht bas Befonbere, fonbern ftets ein Allgemeines ausbrudt; roth bezeichnet eine Menge abnlider Sinneseinbrude in und und in Millionen von Menfchen, in allen Wefen, beren Cehwertzeuge ben unferen gleichartig finb; Baum ift ber Ausbrud unferer Borftellung, in ber mir alle großen Bflangen gufammenfaffen. Aber bie Gefete, Die Begriffe find feine Befen fur fich, fonbern Die configute Birfungsmeife, bie allgemeine Befenheit vieler gleichartiger realer Rrafte, und infofern wir fie in ten Dingen ertennen und als bas Allgemeine im Befonberen aussprechen, find wir es, ift es bie bentenbe Cubjectwitat, welche bie Bebanten tragt und bestimmt. "Begriffe ohne Anschauungen find leer, Anschauungen ohne Begriffe find blind," bies magaebenbe Bort Rant's faat es ja, bag Sinnlichfeit und Berftand gufammen fein muffen; in ihm gewinnen wir bas Allgemeine, in ihr bas Befonbere, bie inbivibuellen Rrafte find gefetlich geordnet und guf einander bezogen innerhalb einer allmaltenben Ginbeit, bie gleich und regl und ibegl. Ratur und Geift ift.

Otto Liebmann hat ben oben ermabnten Gegenfat an bie beiben Ramen

gefnupft, bie ben Titel biefes Berichtes bilben. Gein Bud "Analpfis ber Birflichteit" habe ich fruber icon als eine Reibe icharffinniger Unterfuchungen empfohlen. und bag es bereits in zweiter Auflage ericheinen tounte, fpricht fur bas machfenbe Intereffe an grundlicher philosophifder Erörterung. Es find Abhandlungen aus allen Gebieten bes Erfennens; Raum, Beit, Bewegung werben behanbelt, bas Problem bes Lebens, bas afthetifche wie bas ethifche 3beal herangezogen. Liebmann ift fein Rantianer, aber er fteht innerhalb ber großen Errungenschaften Rants: wir wiffen unmittelbar nur von uns felbft, von unferen Empfindungen und Gebanten, wir entwerfen unfer Beltbild nach Dafgabe unferer Ginnlichfeit und nach bem Caufalgefet in uns. Gind bie Gefete unferes Dentens nicht auch die ber Welt, fo bleiben unfere Borftellungen nur fubjectiv. Da wir uns aber in ber Belt gurechtfinden, nach unferem Ertennen bie Ratur beberrichen, fo zweifeln wir nicht an einer Realitat ber Dinge, halten aber babei fest, bag bie Art wie mir fie empfinden, wefentlich bedingt ift burch die Beschaffenheit unferer eigenen Ratur. Bir baben einen Ginn fur bas Licht, fur bie Begiebungen ber Dinge gu ben Aether: wellen, fie offenbaren fich uns in den Farbenempfindungen; hatten wir fo auch einen Electricitätsfinn, ber une bie electrifden Berhaltniffe auf eine fpecififche Art empfindlich machte, fo murben wir ein anderes Beltbild gewinnen.

Platon faßte zwei Gegenfate gufammen, bie Lebre Beratlite von bem ewigen Muß aller Dinge, Die Lehre bes Gleaten pon ber Ginbeit und Unveranderlichfeit bes mabren Ceins. In ber Ginnenwelt ift bas beständige Werben, in ber Gebantenwelt bas Bleibenbe und Bestehenbe, bie mefentlichen Mertmale, Formen und Befete für viele wechselnde Ericheinungen. "Blaton burchfdaut bie raftlose Glucht ber Erfcheinungen, und erfaßt, bie Gebanten ber Ratur ausbentenb, jene ewige Geftaltung, die als bas Beharrliche und Gubftangielle im Strom bes materiellen Werbens, im raftlos pulfirenben Wechfel von Entfteben und Untergang, Geburt und Tob unmanbelbar feftsteht als berrichende Normaltuven, wie ber Regenbogen auf ber immer bewegten Schaar ber berabicaumenben und emporfteigenben Tropfen bes Bafferfalls." Die conftante Form, bie vom Bater auf ben Cobn fich vererbt, bie als bas Wefentliche alle Menichen unter fich begreift, bie in aller Leben geprägt ift, bies gattungsmäßige Allgemeine neunt Platon bie 3bee. Gie ift bas ewige Urbild, bas bie raumlich zeitlichen Erscheinungen abbilben, nachbilben; biefe find etwas Bestimmtes baburd, bag bie Materie an einer Ibee Theil gewinnt, eine tupifde Form annimmt. Wie ber Rünftler nach bem Bilbe bes Bedere in feinem Beifte bie vielen Beder formt, wie wir ein Ding Beder nennen, wenn bie 3bee bes Bechers in ihm gur Erfcheinung tommt, fo faßt Platon bie 3been als bas maggebenbe in ber Sinnenwelt, aber ihr mabrer Ort ift boch ber Beift, fie find bie ewigen Mufterbilber ber meltlichen Dinge, alle umfaßt von ber bochften 3bee, ber bes Guten, und bies felber macht bas Wefen Gottes aus.

Dem entgegen stellte bereits bas Alterthum bie Lehre von bem Stoff, welcher immer bleibt, mährend die Brennen wechseln; er zieht sigd burch alle Metamorphosen ber Gestalt als die bedarrliche Grundbage hindurch.

Rach Demotrit's Borgang lehren Epilur und Lucrez: das Wesen der Natur besteht in einem Schwarm von Atomen im leeren Raum; wie blinde Nothwendigkeit und plansofer Justall sie treibt, verbinden sie sich, treunen sie sich und bringen so balb biefe balb jene Bestalt ber Dinge hervor; nur bas behauptet feine Stelle, mas gerabe am lebensfähigften geworben ift. Und prebigt bas nicht auch beute "ber Beufdredenfdwarm ber oberflächlichen Bolfbaufflarer", von benen Liebmann fagt : "Sie freffen Bapier und produciren Bind."? Bu einem oben, ibeenlofen Chaos ohne Ginn und Bernunft vergerren fie bie Entwidlungslehre, welche unfere groferen Beifter begrundet haben, fur bie Darwin einige neue Bebel und Schrauben fand und bie er allgemein jum Bewuftfein bes Bolfes brachte. Darwins Gegenfat ju Blaton besteht fur mich barin, und bas bebt Liebmann nicht genug bervor, bag für ihn bie organischen Bilbungsgesetze und Formen nicht für fich reale Wefenheiten find, fondern erft burch bie lebendigen Rrafte verwirflicht werden, bie im Ringen mit einander fich fleigern und immer Bollfommeneres berporbringen. Und ba. icheint mir, bat Agaffis bas verfohnenbe Bort swifden Blaton und Darwin gefprocen: "Die innere Ordnung und ber gemeinfame Organisationsplan in ber Reihe ber Thierformen bie hinauf jum Menfchen ift ber unwiberlegliche Beweis, bag wir es bier mit ins Leben gerufenen Gebauten gu thun haben; in ben großen organischen Gesethen ber Ratur treten uns bie ureignen Gebanken Gottes por Mugen." Das find bie Blaton'iden Ibeen, aber nicht als fur fich fertige Befenheiten, bie fich in ber Ratur abfpiegeln, fonbern als bie in ber Urphantafie bes Beltprincipe gefcauten Bilbungeziele, welche burch bie realen thatigen Rrafte in beren fich fleigernber Entwidlung verwirklicht werben. Und fo fprechen Darwins Freunde Luell und Burlen von ber urfprunglichen Anordnung, von ber alle Erideinungen ber Belt bie Ergebniffe find, und betonen bie vollfommene Sarmonie bes Planes und Zwedes im Emporgange bes Lebens; Darwin felbft fest ben Schopfer poraus, ber ben Reim alles Lebens alfo ermedt, baf aus bem Ginfachen bas Schonere, Reichere, Großere fich entwidelt.

Liebmann fragt: "Borin besteht ber Sauptuntericieb ber organifchen und unorganifden Ratur?" Er antwortet: "Darin, bag bort bie Form mefentlich, bier jufällig ericeint. Dem unorganischen Naturproduct ift feine Form nicht angeboren, nicht von innen beftimmt, nicht anerichaffen, fonbern außerlich aufgenothigt, von frember Gewalt aufgezwungen; feine Form ift gemacht, nicht gewachfen: fo bie Beftalt ber Rauchwolfe, bes Springlrunnens, ber Gebirge und bes Continents auf bem Erbboben, bes bemeifelten Marmorblods. Ihnen ift ihre Form gleichgiltig. Dagegen nimm einer Pflange, einem Thier feine Geftalt, germalme fie mechanifch, gersete fie demisch, und fie haben ausgehört zu fein, was fie waren, Bflanze und Thier. Lebendige ober organische Raturmefen find bie, welche bei unabläffigent Stoffwechfel ihre fubstantielle Form beibehalten. Der Typus einer Thiers ober Pflanzengattung erhalt fich von Generation ju Generation. Und biefe Erblichfeit und Permaneng bes Typus erftedt fich auf alle charafteriftifchen Gigenfchaften; wie bie Alten fungen, fo switfchern bie Jungen. Go ftellt ber Stammbaum ober bie Benerationsreihe einer homogenen Rlaffe pon Dragmismen fich bar wie eine einzige zeitlich bistrabirte Gattungsiber, zu ber bie einzelnen individuellen Glieber fich verhalten wie vergangliche Copien ju einem conftanten Urbilb. Und weil ber Ritt, ber bie raumlich zeitliche Bielheit eines Stammbaums gleichförmiger Organismen gufammenhalt, nichts anderes ift als ber Proceg ber Beugung, in welchem die Gattungs: ibee fich zu concentriren und mit all ihrer Kraft zu wirken scheint, so beweift es tiefen Einblid, bag Platon bie geschlichtliche Liebe als etwas Göttliches, Erzeugung und Empfangniß als bas Unsterbliche im fterblichen Leben bezeichnet.

Und feine Beit und feine Dacht gerftidelt Gepragte gorm, bie lebend fich entwidelt. (Gothe.)

Die im Bechfel ber Gebanten, Stimmungen und Bestrebungen bas 3ch ober perfonliches Celbitbewufitfein ibentifc beharrt, fo im Stoffwechfel bes Rorvers bie leiblichen Physiognomie, bie fichtbare Individualform. Wie Geburt und Tob fich jur Gattung verhalten, fo Ernahrung und Secretion jum Jubivibuum. Das Leben ber Pflange und bes Thiers ift Evolution ober Explication ber im Reime latenten unfterblichen Gattungoibee. Alexander von Sumbolbt fagt: "Die urtiefe Rraft ber Organisation feffelt, trot einer gewiffen Freiwilligfeit im Entfalten einzelner Theile, alle thierifden und pflangliden Gestaltungen an feste ewig wieberfebrende Tupen." Liebmann giebt mit gludlichftem Griff ben Dagnetismus beran. Wenn man Gifenfeile in Die Rabe eines fraftigen Magneten bringt, fo bangt fie fich an ihn fest und gruppirt fich in geometrifch fymmetrischen Figuren. In charatteriftifch geformten Bufcheln ftarren bie Gifentheilchen ftrahlenformig binaus, ihre Beftalt verfichtbart bie fonft unfichtbaren magnetifchen Rraftftrablen, fowie Chlabni's Rlangfiguren bie Anotenlienien ber bebend tonenben Metalltafel. Gine plaftifche Rraft verwandelt bas formlofe Magregat in eine bebeutungsvolle Geftalt. Und geigen bie Rellen, bie Rafern, bie Bluthen ber Bflangen, bas Scelett, bas Mustels und Nervenfpftem bes Birbelthieres nicht auch ein berrichenbes Schema, eine active Form? Berben uns hier nicht auch Rraftstrahlen verfichtbart? Rur ber Magnet verbindet bie Gifenfpahne in ber magnetifchen Strahlenfigur und ber Organismus gibt ben an fich unorganischen Stoffen eine organische Geftalt. Dabei find alle phyfifalifden und demifden Gefete in Giltigfeit; bas Leben thut nichts gegen ihre Ratur; aber fo menig Gifen, Roble, Baffer fich sur Dampfmafchine verbinben, fo wenig maden Ralf, Stidftoff, Bhospbor u. von fich and ben Meniden. Der Berftand conftruirt nach feiner Zwedibee bie Dafdine, indem er bie Raturfrafte combinirt und nach ihren immanenten Geicken gufammen mirten lant. Co nimmt ber Organismus bie anorganifden Stoffe in fich auf, und ber Reim erbaut fich ben lebenbigen Leib nach organischen Bilbungsgeseten. Die Materialisten thun als ob Rraft, Materie, Gefet fein Gebeimniß mehr maren, fie leugnen bas X, bas Uns fictbare, Gebeimnifrolle, bas noch bingutommen mit, bamit bie anorganischen Stoffe und Rrafte sum lebenbigen Dragnismus werben. Darwin bat bies X gnerfannt, er nannte ce ben Sand bes Chopfers. Das Bolf pflegt es Geele ju nennen, und ich febe barin baffelbe Brincip, bas ben Leib gestaltet, und im Leib bas Draan, um mit ber Welt empfinbend und wirfend gusammengubangen, und über ber Sinnenwelt bas ibeale Reich bes Sittlichen, bes Guten und Schonen aufzubauen.

 Arrenarat Griefinger: "Buften wir auch alles, mas im Gebirn bei feiner Thatigfeit vorgeht, fonnten wir alle demifden und eleftrifden Proceffe bis in ihr lettes Detail burchicauen, mas nutte es? Alle Comingungen und Bibrationen, alles Gleftrifde und Decanifde, ift bod immer noch fein Seelenguftanb, fein Borftellen. Wie es ju biefem werben tann, bies Rathfel wird mohl ungeloft bleiben; und ich glaube, wenn heute ein Engel vom himmel fame und une alles erflarte, unfer Berftand mare gar nicht fabig, es gu begreifen." Liebmann legt bar, wie in unferem Bewuftfein verfchiebene Borftellungereiben abwechfelnd nebeneinanberlaufen, fich mannigfach verfclingen. Da find einmal die Empfindungen und Anichauungen, bie burch bie Ginneseinbrude naturnothwendig bervorgerufen werben. Da find smeitens bie Erinnerungebilber, die in uns auftauchen, bie fruber gewonnenen Borftellungen, bie fich untereinander nach eigener Bablangiehung verbinden, und mit benen bie Phantafie icaltet und maltet. Da ift brittens ber verftanbige Gebanten: verlauf, ein Unterscheiben und Bergleichen, ein Schließen und Urtheilen, bas wir mit Abficht um eines 2wedes willen pornehmen. Unfere Empfinbungen entsprechen nothwendig ben Ginbruden ber Augenwelt. 3m Spiel unferer Erinnerungebilber herrichen Affociationsgesete, und es ift burd unfer Raturell bedingt; im verftanbesmuffigen Gebankenlauf gelten bie logifden Rormen. Wird bas alles von unferem hirnmedanismus hervorgebracht, fo ermage man, bag in ihm alles mit Rothwendigfeit nach ben Naturgefeten ber Materie geschieht, mabrend wir boch bas Bewußtfein haben, bag wir mit Abfict, mit Billfur unfere Gebanten aufeinander besieben, bafi bie Gerete ber Abcenafiociation und ber Logit in unferem Geifte malten und bie Folge ber Gebanten bestimmen; es mußte ber Gebirnapparat fo eingerichtet fein, baß er alles naturnothwendig leiftetete, aber babei boch bas Bewußtsein erzeugte, baß auch pfndifd-intelectuelle Gefete feine Erzengniffe beberrichen. Wir machen einen Untericied vom Salicen und Wahren, wie ift bas möglich, wenn alles naturnothwendig ift? Dhne ein logifches Apriori in unferer Intelligeng gabe es feinen Unterfchied zwifden Bahrheit und Brthum; es ift ber Sattungetypus ber menichliden Intelligens. Bringt aber bie Ratur bad Logifde berpor, bann liegt es auch urfprunglich in ihr, bann ift bas Brincip ber Dinge vernfinftig. "Die Ratur tann, obwohl überall nach medianifder Caufalitat, mit blinben Rraften mirtenb, nicht blos im caufalen Dechanismus besteben, wenn fie mittelft biefes Dechanismuffes ein logifches Organ wie bas Gehirn hervorbringt. Gine Drudfdrift, bie ich lefe, obwohl fie von A bis 3 und von ber Conftruction ber Druderpreffe bis gur Bollenbung bes Reinbruds, burch lauter caufalen Dechanismus entftanben ift, fie weift, vermoge ihrer logifden Anordnung, mit Rothwendigfeit auf ein logifdes Brincip gurud, ohne beffen Birtfamteit nicht Sinn, fonbern Unfinn gu Tage getommen fein murbe. Eben bies ailt in außerorbentlich viel boberem Grabe pom menfdlichen Gebirn; und man wird alfo gu ber 3bee genothigt, bag bem burchgangigen Naturmechanismus etwas eminent logifches gu Grunde liegen muß. 3ft bie Bernunft Raturproduct, fo muß bie Ratur Bernunft haben."

Damit sind wir wieder bei den Ideen angelangt. Es sind gestitige Anichaungen, die in den organischen Foruntypen durch die Raturkräfte verwirklicht werden. Das Reale und Ideale wirken zusammen, weil ihr gemeinsamer Lebendgrund Ratur und Vernunft in Einem ist.

### Meber poetifche Landschaftsmalerei.

Ben Heinrich Viehoff. Trier.

Ber beutige Tages über poeifife Sanbidaitsmelerei ihreibt, dar einer fermidig aufgegenfammenne Einumg weber bei er Krifti, noch bie ber Lefemelt gometig fein. Die Zielen eines Thomon, Bracke, Rieft d. allt. u. i. m., wirb
man fagen, find langt voriker, wagen noch eine Mehandung über bidirtige Sanbfabitsmafereit Ih biefe doch nur ein Zweig der beideribenden Voeifig, und ber
augung beiforebenden Gottung hat ison Goethe das Urtheil gefproden; benn er
lößt mur folgende brei Grandbormen der Poofig geiten: bie epilige ("die flat er
sällsende", wie er sie befiniti, die lyzische ("die enthylisischig aufgeregte") und
be tra matil sie, Chie pressendig handteine") — eine Tertifelium, der
bei dra matil gie Chie pressendig handteine der einer Riegs findet. Senner bei
beifdrichende Legie ebendy menig wie die häbstliche einen Plass findet. Senner bei
reichtischen Etzentum wössen ferner baraut sin, das die beisfestenden Voeifie der
Reichtischen Textum wössen ferner baraut sin, das die beisfestender von
Felden in der voeifigen zu der der voeifigen der voeifigen der voeifigen der
Reichtischen Etzein weiter ferner baraut sin, das he beisfestenden von
Felden Zweigen der voeifigen zum der aufgeten eine Plean weiter modernen
Redmittung der poetissen zumbfaglesmalert, wede von den Alten so beisfeiden
um maglong gehombabt wurke, eine bedauerließe Serierung.

Darin hat man nun allerbinge Recht, bag fur umfangreiche felbftftanbige befchreibenbe Dichtungen, wie Rleift's Fruhling, Thomfon's Jahreszeiten u. brgl. bie Beit vorüber ift; allein felbft bie neueften Dichter laffen es fich nicht nehmen, von ber Runft ber poetifchen Malerei, befonbers ber lanbichaftlichen, ben aus: giebigften Gebrauch ju machen. In epifchen und Romanbichtungen bilben Landfcaftsgemalbe oft große und glangenbe Partien, und manches beliebte und gepriefene lyrifche Bebicht ift feinem Stoff nach ein befdreibenbes gu nennen. Es fragt fich auch febr, ob Goethe ju jener Ausschliegung ber beidreibenben und ber Lehrpoefie berechtigt mar. Bill man bie verschiebenen Dichtungen auf möglichst wenige Grundformen ober hauptgattungen gurudfuhren, fo barf man beren nur mei aufftellen : 1. bie fu biective Boeffe, welche bie funftlerifche Bewegung bes Subjects, bie Begeisterung bes Dichters, bireet ober unmittelbar fund giebt und bas ift bie lyrifde Poefie; 2. bie objective Boefie, welche bas ben Dichter begeifternbe Object barftellt, alfo feine Begeifterung nur mittelbar ausbrudt. Die objective Boeffe theilt fich in amei Arten, beren erftere vorzugsweise bie Bebantenwelt jum Obiect bat - und bas ift bie bibaftifche Boefie; bie zweite Art, bie es mit Begenftanben, welche vorherrichend unfere Ginbilbungsfraft befchaftigen, ju thun bat, gerfallt wieber in folgende zwei Unterarten: 1. biejenige, bie ihre Objecte als coeriftirenb, im Raum nebeneinanber befindlich (als Bilb), 2. biejenige, welche fie als fucceffin, in ber Beit aufeinanberfolgenb (als Sanblung) barftellt. Die erftere Unterart ift bie beichreibenbe Poefie. Die zweite Unterart fpaltet fich nochmals in zwei Unterunterarten: 1. bie epifche Poefie, welche bas Succeffive als ein Bergangenes; 2. bie bramatif de, welche bas Succeffive als ein Segenwärtiges vorführt. In fchematifchem leberblid ftellt fich biefe ftreng bichotomifche Gintheilung fo bar:

|                          | Po | efie |           |  |
|--------------------------|----|------|-----------|--|
| I fubiertine (Inriffe 9) |    | 11   | objective |  |

A. Pkuntaskobsete B. Gebankondskete (bidaktische P.)
a. coexistirend dangestellt (beschreibende P.)
b. successiv dangestellt
a. vergangen dangestellt
ß, gegenwärtig dangestellt

a. vergangen bargeftellt B.

(bramatifde D.)

Aus ber Begriffebestimmung ber bibattifchen und ber beschreibenben Gattung ergiebt fich fofort, warum beibe fich weniger reich entwidelt haben, als bie lyrifche, epifche und bramatifche. Bei ber bibaftifchen liegt ber Grund eben barin, bag bie Gebantenwelt ihr Object ift. Ungertrennlich von bem Befen und Birten ber Dichtfunft ift ein freies und barmonifches Spiel ber Beiftesvermogen, eine lebbafte Erregung bes Gemuths, eine energifche Thatigfeit ber Ginbilbungefraft, und auch ber außere Ginn verlangt harmonifche und mohlthuenbe Ginbrude. Es giebt aber taum etwas mit ber poetifchen Stimmung Unverträglicheres, als ein ernft: und mubevolles, Phantafie, Gefühl und Sinnlichfeit in engen Schranten haltenbes Denten und Forfden. Alles bemnach, mas ein foldes abstractes Denten forbert, eignet fich nicht zu poetifder Bermenbung. Ergebniffe ber Foridung bagegen, Ertenntniffe, bie bes Dentenben Gemuth erheben und feine Bhantaffe beflügeln, ohne ihm erft bie Berfolgung einer langen Rette von Schluffen gugumuthen, gemahren allerbings angemeffenen Stoff gu Dichtungen. Benn ber Dichter von bem Ginflange ber Raturfrafte, von ber Beisbeit und Dacht, Die fich ihm bier fund giebt, begeistert wirb, wenn er mit Entjuden "ben großen Gebanten ber Ccopfung noch einmal benft"; ober wenn ibn bas Gottliche in ber Menfchenfeele, wenn ibn ber Reichthum ber Folgerungen, Die ein genialer Foriderblid einschliefit, mit Bemunberung erfüllt; ober wenn er mit bantbarer Rübrung ber Erfenntniffe unb Bahrbeiten gebenft, Die ibm Leitsterne auf feinen Bahnen in Leben und Runft gemefen: fo fann fich die Bewegung feines Innern unmittelbar aussprechen und bann entfieht ein fprifches Gebicht; er tam aber auch, ftatt auf ben Ausbrud feiner Gemuthebewegung ben Sauptaccent ju legen, vielmehr bie Berrlichfeit bes Gegen ftanbe &, bie Erfenntniffe, aus benen feine Begeifterung quillt, bie ob: jective Bahrheit verfunden - und bann entfteht ein bibattifches Gebicht.

Auch was man von ber gang untergeordneten Rolle fagt, welche bie befchreibenbe Boefie, befonders bie Lanbichaftsmalerei, in ben Dichtungen ber Alten gefpielt pade, fiellt fich dei näherm Justehen als viel zu finat aufgetragen herause. Gereinus besetrielt, wenn er in seiner Literatungschächte behauptet: "Das gange Alterthum sammte seine Freude an der Kahrt." Sehe dars im uns R. D. Miller sagen, daß der greichisch Geist einem sentimentalen Berweilen bei der Kahrt abhold geweien ist. Aber wie enness der Workehen an simplichafteit sin Austruchwiede gemangelt habe, demeisen ihre Dicktumgern zur Genüge. Aus einer sehr erichen Gammulmun vom Belägen hierstur gebe den nur einige. Hus einer sehr erichen Sich sich in einem Gleichnis eine fehre Vonkander.

Wie, wann hoc an dem Himmel die Stern' um den leucktenden Mond her Scheinen in herrelichen Glang, wann windfill ruhen die Lüfte: Hell find alle die Warten der Berg' und die agdigen Gipfel, Holler auch; doch in der Holl die die kieren die Archivertet der Archer sich entdes, Schaut man die Sterne gelammt, und herzlich freut sich der Firte.

und dagegen (Db. XII., 312 ff.) eine fturmifche Bolfennacht:

Als nun ein Drittel ber Nacht noch war und die Sterne sich neigten, Sandt unermeßlichen Sturm der Herricher im Donnergewölf Zeus Mit des Orlans Aufrubr, und ganz in Wolken verhülft er Erbe zugleich und Gewässer, und dicht von dem Himmel entsant Nacht . . . .

Das gemüthside Interesse, mit welchem der alle Sänger die organische Natur betrachtete, blicht aus vielen Bergleichungen hervor. So erinnert ihn das hinsinken einer Menschapeneration nach der andern an das alljährige Fallen des Laubes im Serfifte (I.M. IV., 483 K.):

Blätter verweht zur Erde ber Wind nun, andere treibt dann Wieder der Inospende Wald, wann nen auslebet der Frühling. So auch ein Menschengeschlecht; dies mächt und jenes verschwindet.

Der fcone Simoefios, von Mas Speer gefallt (31. XVII., 53 ff.), erscheint ihm ber Pappel gleich,

Die in gewässerter Au des geräumigen Sumpses emporwuchs, Glatten Stamms, nur oben entsproßten ihr grünende Zweige, Welche der Wagener jeht abhaut mit blinkenben Gisen — Weltend liegt sie nummehr am Rande des rinnenden Baches.

Komm, ruh aus im fühlen Schatten Hier bes Baumes! Sieh, er schüttelt Seiner zarten Blätter Fülle An den jungen weichen Zweigen. Und daneben lodt die Quelle, Süßen Rebestrom ergießend. Wer, der Soldes wahrnimmt, miede Wohl der Einkehr holde Stätte?

Weidplat bin ich nunmehr, durchwandert von Schafen und Nindern; Aur der Name verblieb mir von dem alten Beith . . . und laum burfte Jemand Berse der griechischen Anthologie erkennen, wenn er solgende darund entnommene einem neuern Gericht eingeschoften faube:

> Thatig und frifd gläust mitten im Sain die blumige Wiefe, Hertlich mit Norien belgt, lieblich mit Teiglen untfangt, Ungsam ischaft Philometens Gesung; in teurigem Wettlampi Zont des frode Gesirp munterer Grillen darein. Murmend durchgliette der gögernde Kluß des bebülichs Gefade, Klüßt im Vorüberliche, gestlich der Wilmen am Nand u. f. m.

Alfo mit ber vieldefprocheme Entholifamilett der Alten von poetlicher Staturmalerel fie en nicht gar meit her; und fo vollem mir es auch den Dickten ber
Reugeit nicht verargen, wenn sie fort und fort ihre Schöpfungen an geeigneten
Etelen mit Nature und besonders mit Bildren schoner Sambsjilten ausstatten. Es
bei fich biefer Zoude her beschiecknem Soessie des neuen zu einer bedeutwehe
Runfflust erhoden, und ein anziehendes Endhium ift es, den verfasteden Runffunten und wurften und Runfgriffen nachgustern, wodurft sie, von istem diskeriden Johiten
geduck, die eigentssmissen Schwierigleiten der poetlischen Ruster ist aberen. Dele Mittel fammtlich zu erdrern, gestattet hier der Naum nicht;
ich werde nur bigienigen turz besprechen, die man zur Derfeldung landssaftel
licher Seenen, zumal sochprechen, die man zur Derfeldung landssaftel
licher Seenen, zumal sochprechen, die man zur Derfeldung landssaftel
ischer in Unwendung zu bringen pflegt zu bei zu werden.

Der Dichter als Landschaftmaler findet fich offender feinem Slief aggenüber in einer vortheilighern Lage, weum er eine Seene voll Bewegung, Kruft und Leben, etwo einem Bulcanusbeug, einen Seeflurm der retreperenden Landsraft, einen honnernden Kolfferfall, ein meiställigisch Gewitter, einen herrtlichen lebenweckenden Somnenusfigung, ehren tropischen Ilrands voll der fruppischen Floren um Haum, als wem er eine fille Monkanacht, eine weite Einder, eine fabureliche Wiche, eine einsem, Rude und Frieden aftenende Landschaft derzufellen hat. Im erstern Talle mag er sich vielefalt durch de liederschaft der Stoffe bedrängt studen, und die Kusten und der prögnantschen Jäge fo wie die Gruppirung des Mannightligen zu einem einstittlichen Manner ihm micht leich werden, dere ein boch diese, nor er Luceffriede.

Bewegung, Leben ju fdilbern bat, als Dichter recht in feinem Element. Gang anbers, mo es bie Bergegenmartigung pon Rube und Ginfamfeit gift. Schmeigen. Debe, Mangel an Regung und Leben laffen fich ja nicht positiv barftellen, weil fie negativer Art find und fomit feine ober boch nur wenige benutbare Ruge bem Runftler bieten. Um fo intereffanter ift es, fein Berfahren in folden Rallen au perfolaen.

Sehr oft führen bie Dichter Phantafie und Gemuth bes Lefers ober Borers ju bem beabfichtigten Ginbrude von Stille und Ginfamteit auf ben Stufen einer furgen Schlugreibe. 3mei einfache Schluffe befonbers bienen bagu, bie Bervorbringung biefes Ginbruds ju vermitteln.

Erftens ftellt ber Dichter leife nabe Rlange, bie, menn bie Umgebung nicht rubig ift, unpernommen bleiben, ale borbar bar. Mus bem Bernehmen folder Rlange wird bie Rube ber Umgebung gefolgert. Go läßt Salis in bem Gebicht Abenbbilber "Aur bie Brillen noch im Stillen girpen" und ben "Rafer ftreifen". Ubland fagt in feinem Morgenlieb:

> Bie ftill bes Balbes weiter Raum! Die Boalein switidern nur im Traum. Rein Gang bat fich ericmungen . . .

und G. Rleift in feinem 3rin:

Bie lieblich fluftert bier im Sain Und wie fo leife raufdt bie Saat urchtfam Laub; In grunen Bellen bort baber, Bom lauen Binbe fanft bewegt! Der folanten Espen furchtfam Laub:

Matthiffon laft in feinem Gebicht Abenblanbicaft nur "bie Ruftern am Druibengltar fluftern"; und in Freiligrath's Lowen ritt feinem Gebicht, bas gwar ber Sauptfache nach ein ichauerliches Rachtftud aus bem Thierleben, aber gugleich ein wirfungsvolles Gemalbe einer monbbeftrahlten oben Canbwufte ift) beißt es:

Und bas Berg bes flücht'gen Thieres bort bie ftille Bufte flopfen.

Rweitens ftellt ber Dicter fernes Beraufd, bas gewöhnlich überhort wirb, als vernehmlich bar, wie fernes Belaute, bas Raufden eines entfernten Dublenwehrs, Bafferfalls u. bal. Go Uhland in bem Gebicht Conntaasfrübe:

Das ift ber Tag bes herrn! 3d bin allein auf weiter Flur.

und Schiller im Geheimniß:

Leis ichleich' ich ber in Deine Stille. Du fcon belaubtes Buchengelt; Berbirg in Deiner grunen Sulle

Noch eine Morgenglode nur Dann Stille nah und fern . . .

Die Liebenben bem Aug' ber Belt. Bon ferne mit verworrnem Caufen Arbeitet ber gefcaft'ge Tag u. f. m.

Sierbei ift es nun febr bemerkenswerth, bak intermittirenbe, von Reit su Reit wiebertebrenbe Laute aus ber Ferne bas Gefühl ber Stille und Ginfamteit befonbers ftart hervorrufen und baber in bezüglichen Schilberungen mit Borliebe verwendet werben. Go befdreibt Bolnen in feinem Berte Voyage en Egypte eine enblofe graue Ginobe, worin fich fein Leben regte, fein Laut ertonte: senlement, à de longs intervalles, l'on entendait au loin les lugubres cris de quelques oiseaux de nuit et de quelques chacals. Aebnlich ftellt Chateaubriand in feinem Genie dn Christianisme eine norbamerifanifde Ginobe bar: "Ringsum in ber Rabe maltete Schweigen und Rube, wenn nicht etwa ein Blutbenblatt bernieberfaufelte. ein Luften leife vorübermehte; aber fernber fcoll bann und mann (par intervalles) ein feierliches Rauffern som Magner Satorat berüber"; und in ber Befderdung einer nögtlichen Mofferschrt bei Reapel fagt depfe: "Gine heilige Stille ichwobe über ben Beffern, nur zuweilen durch fernen eintönigen Aubertact unterbrochen, und wenn hier und ba ein Bewohner ber Tiefe emporfprane,

Weil Exemen größer Inde und Enigantiet der Boefie so spärigie positien Jüge für die Aufleilung dieten, werluchen die Dichter bisweilen, mittelft gehöuter ne gativer Jüge die beebschichtige Wirtung hervorzuberingen, so ungern he in Allgemeinen zu bengleichen ihre Justuagt nehmen. Sie wöhlen dann aber gernde zur Kemeinung solche Jüge, deren Bejahma auch mittlem lein würde. Durch biefe negirende Schilberung soll der Lefer zu der Boefielung tieffler Rude mittelt olgender etwas größeren Schilbertig gelanger. "Somli hotzt man doch in füller Umgedung etwa noch das Summen einer Wiene, das Fülleren des Schilfe, das Wirtundle niene Duufte, wie füll mug de serft fein, wenn unan fogar nichte ber gleichen verniumt!" Ein Belipkie wird das, was ich meine, in helleres Licht fleilen. Kim käller Valdbille in is docherr Weife:

fe:

fir rinnet ohne Raut bie Quelle,
linb in bes Beslfers Gpiegelkele
Felchaun fich unberegt
Leichaun fich erwindum mehen,
Beslf fich Leither regt,
Zest je zum Dabes gickt.
Biel maltet nichts, als triffie Stille?
Bergriff felbt des gefdmisge Gerille
Geut nicht ben UkenblernGerin feldante sich mit fleren nicht in feldante sich unbergering
Leich sich ben hier den nicht fellen ficht fich nicht gewin fellen fellen fich freigen den
Romani, flusht von fern
Imb flartt mich fregenb an.

Man fiels, bier reift fich ein negirender Jug an ben andern. Dech mich man ichnertich auf ein poetisches Gemälbe floßen, welches ausschließlich aus folden beflände. Einsen Bostities wirb fich wocht in allen finden; wie benn auch Rind in bem obigen Gelchigte bas schiedterne Rob in der Schließtrophe als etwas wirklich erfrichiennedes einsügert.

Gs läßt fid, weil bem Tähfter eine birecte Turftellung lambfahftider Scenen, benen es an Beden und Benegung rießt, befonnerte siemer wirk, von normherein ermarten, boß er bei ihnen einen um so reicheren Gebrauch von indirecten Runffrittellung her auch deb ein aberentigter poetischer Madere Maleitel höufen siemer bestätigt. Solche Stunfmittelt bieten 3.0 bie eine Zieftigen selle siemer bestätigt. Solche Stunfmittel bieten 3.0 bie seut Sieftigs siemer bestätigt. Solche Stunfmittel bieten 3.0 bie seut Sieftigs siemer hier auch der einen metagen mach nicht als einen jertigen, wollenderen, sonderen der einen emtlechenden, werden nach und sieden der eine sie der eine Bestätigt. Die der eine sie der eine die der eine sie der eine Stundung der eine Stundigung des es erreigt, dar; es britt dann des Göcher von sieht vor die semen der eine Benatoffe; serner die Stead Stundigung, der er erreigt der eine Stundigung der eine Stundigung

iafie doer riddiger gesagt, energisch schaffe, werdt den Bordang, die Deck, die Hiller Greifelden, und dom ert die Gekalt (solle. — 36) dade mist vom richter Augend na um die Aufführung schafer von der Zicktern meist undenweist ausgenandter Aufmittelt eifrig demüßt, und sigon 1834 in dem sings vergriffenen Schriftschen "Wie malt der Zichter Gestalten?" eine ziemtig sange Neise bertieben aufgestät, die ich dem in meinem Kreife sie dem deutlichen Unterrieft (Jahrgamp 1813) in werd Albhanklungen und im Fragesamusgaben der Zierter Konlifdule weiter zu entwicklan und durch Jurichtschwarz dem jern und entsigen Bei riefelungssesseicheite zu derschwarz verliche. Dem ihren und entigen Bei istelen gestagt werden, wie sich jeine Aufmittel dei der portifischen Derstellung von Samhöschner under und erkanterte Kanter-

Affings Path, beim bisjertischen Walen das Simutlane in ein Gruceffines permandeln, d. h. das Dasfenden ab ein Gmittlendes zu schäubern, fäßt fich felbiverfähnblich bei der Kambischen alerei nicht leich befolgen. Gestige has fiß über Gedierigkeit in feinem reigenden Gebieße Um or als Land hafel siem aler burch eine poetifick fiction binnegaubeten gewußt: er fäßt bie Landhöchet als Gemaße von Murc's Danb zu filt Kaubentischen umb verben: "

> Saß ich früh auf einer Felsenspite, Sah mit ftarren Augen in den Nebel. Wie ein gran grundirtes Tuch gespannet, Dedt' er Alles in die Breit' und höhe . .

Da finbet fich Amor ein und erbietet fich, ihm ein hubiches Bilb gu malen.

Und er richtete den Zeigefinger, Der so röthlich war wie eine Rofe, Rach dem weiten ausgespannten Teppich, Fing mit feinem Finger an zu zeichnen. Oben malt' er eine schöne Sonne u. f. w.

Offendar find bergleichen mythologische Runfgariffe nur ausnachmstweise eine al ammendbar. Im weiteren Umlenge fann is doch der landsschaftenneche Züchte fich des von Lessing angegebenen Runstmittels bedienen, wenn er es in etwas veränderters Kitt gebraucht, indem er nämlich vor einer Berlein des Gedichte die Sandhöft Tedel auf Zhei fich gestlichten field, alle übener en an die Edler eines successionen Kitt gebraucht in die Gedichte Section er an die Edler eines successionen Gedichte Sectionam umd Dovothen das Kandhoffender die Gedichte Sectionam umd Dovothen das Kandhoffenden Sinder von Gedichte Sectionam umd Dovothen das Kandhoffenden die Gedichte Section wird der die ihren Gehin auf inden. Bod mittfalmer wird das Runfmittel, wenn sich die Zean Bauffeld Auf-bedung hitmagseldli, d. d. wenn eine vorherige Bert füllung des Bildes das Justerssif spannt, so das der der damäligen Enthältung das innere Auge die Gestlatter trätigier ergreit, wie z. d. z. in sogenere Sommutikelte.

"Wit waren spat in ber Nacht im Schlosse angelangt. Der Gens hatte mir ein Mimmer geben lassen, das eine der schänften Unschlest ver gepriesenen Landschaft gewährte. Die Worgendämmerung ries mich schan aus dem Bette. Als ich aber die Forsfange ber serster wegesgegen, klarte ich in einen grauen Kebel, der mir sopar die nächssen Gegen-

Deutide Merme, IV. 9."

<sup>\*)</sup> Die nahere Beranlaffung bes Gebichtes giebt mein Leben Goethe's (Bierte Aufl. III. 108 bis 111.)

finde verbarg. Die Bellen bes Julies, an dessen die der keite Schlösselsen erhebt, hörte ich unten plätigkernd sich verhen, hörte ich m Vernigen am ülter geschäftig schalten und rusen. Verter fallen, Kähne ruuschen; aber mein Bild entheckte noch leinen Gegenstand. Schlich begann der Recht sich zu leichten Bölden zu sammeln, die ber spärter sich erkebende Brogsmuind ermpor umd bestissen der sich erkebende Brogsmuind ermpor umd bestissen bei höfen der präcktige, bligende Strom, von Rähnen und Schiffen beltebt; bie sarbenreichen Abhänge der Gederge enthüllten sich mit ühren nichtlichen halberständen Landbäussen; die entställeiersten Jäupter der Berge geigen kultnen, die sie auställich frinder ". j. m.

Richt minder wird die Anfchaulichfeit eines poetischen Landichastigemalbes burch ein anderes Aunftmittel, fcarfe Begerngung ober Einrahmung bes Bildes, ertobt, wie in folgender Romanftelle:

"Se hatte sich ein schöner, im satten Barben erglänisneher Regenbogen aufgebut, übermöllt von einem schwäcker weiten. Durch biefe von unsichtenberer Dand hingesauberte Prachtiber sich man in eine Gebirgslandschaft sinnen. Die Söhen im Jintergrunde des hertigen Biliberds won der Sonne angegläng, idnimenten mit den tropfentlichen Farbentepicken ihrer Abhange burch ein binnen Aler des nächen eichem Regens früstig wurch. Wilten unter dem Bogen aber han, als wäre biefer seinen Erfülg wurch. Wilten unter dem Bogen aber han, als wäre biefer seinentwegen errichtet, das größliche Schloß" u. s. w.

Semilbeartig wird hier von geftigen Bild ein Raum abgegreut, innerhalb besten die Hondlaffe, de sie auf ihr ihre siechende Arreit beständt, lebsgierte Bilber bervorruss, als menn ihr ein ganges leeres Banoranna zur Belebung und Rusmallung dargeboten water. Auf ahniche Weise leiet Wielend in seinen Agathabinne die Schilberung einer Fernschlung Ginrahmung bes Milbes den:

"Er hatte nich unter biefen Gesprächen auf eine fanst emporfleigende Anhöbe zu einem Sie geschützt, der, von einem hohen Lorderergebilfe diertschutzt, der einigen Desfinung gegenübersland, durch welche die das Thal umgebenden Felfen dem Auge einen herzerweiternden Blick in eine Jerne gestatteten, wo der Auger der Auft in den graulichen Aurpur des Weeres zu zerfriehen schiefen "u. f. w.

Leife werb' ich hier umweht Bon geheimen, frommem Schauern, Gleich als hatt' ein ftill Gebet Sich verspatet in ben Mauern.

Scheibend grüßet hell und klar Roch die Sonn' in die Rapelle, Und der Gräber ftille Schaar Schwiegt sich traulich an die Schwelle. Alles folummert, Alles foweigt, Mander Sügel ift versunten, Und die Kreuze ftehn geneigt Auf den Grabern schlafestrunten.

Und ber Baum im Abendwind Läßt fein Laub zu Boben wallen, Wie ein schlafergriffnes Kind Läft fein buntes Spielzeug fallen.

Bon allen inbirecten aftbetifden Sulfsmitteln ift aber, wie in ber gefammten Boefie, fo insbefonbere in ber bichterifchen Lanbichaftsmalerei, und gang vorzugs: weife, wo es Rube und Ginfamteit barguftellen gilt, bas Affociationsprincip von großer Bichtigfeit und Tragweite. Gine Reibe von Beifpielen bient mohl am besten basu, die Wirkungefraft und die mannigfachen Anwendungearten biefes Brincips ju veranicaulichen.

Befanntlich flieben gewiffe Thiere (Rebe, Sirfde, Safen, Schmane u. f. m.) Geraufch und Leben; mit ihrem Ericheinen verfnupft fich baber burch Ibeen: affociation ber Ginbrud von Ginfamteit und Rube:

Wenn ber Safe

3m Rreis von Balb und Binfen, Bebedt mit Bafferlinfen, Bie ruht ber fleine Gee! Bu ben geheimften Stellen, Umgautelt von Libellen, Eritt bort ein babenb Reb. (Maper, Baldfrieden.)

Leis im Grafe Rafct und im bethauten Rraut. Wenn ber Sirfc aus bem Gebege Wanbelt, und bas Reh am Wege Steht und traulich um fich ichaut . . . (Calis, Abenbbilber.)

Ebenfo meden gemiffe Gebaube feine Eremitenselle, ein Friebhof, eine einfame Meierei, ein Klofter, eine gertrummerte Burg u. brgl.) burch 3been: verfnupfung bie Borftellung von Abgeschiebenheit und Stille. In Matthiffons

Malerifd

Abendlandicaft beißt es: Golbner Schein

Dedt ben Sain

Mild beleuchtet Zauberfcimmer Der umbufchten Balbburg Trummer. und in feinem Monbideingemalbe:

Durch Sichten fentt ber Schimmer Go bleich und idauerlich Auf bie bebuichten Trummer Der Bafferleitung fid Beftrablt bie buftern Giben Der fleinen Meierei,

Und hellt bie bunten Scheiben Der gothifden Abtei.

Am Gebüich Binft mit Gartchen, Laub' und Quelle Die bemoofte Rlausnerzelle.

Wie fanft veridmelst ber blaffen Beleuchtung Bauberichein Die ungeheuren Daffen Gezacter Felfenreih'n Dort, wo in milber Belle,

Bon Immergrun umwebt, Die Eremitenselle An grauer Rlippe fcmebt!

Dafi gemiffe Rlange gleichfalls burd Ibeenaffociation ben Ginbrud ber Rube verftarten, bat ber Lefer mobl icon aus mandem porangebenben Beifpiel entnommen. 3ch gebe nur noch eines, ein Bruchftud aus ber Schilberung einer Ract in ben Tropenlanbern von Martius:

> "Raum regt fich ein Luftden; bie naben Mimofenbaume haben bie Blatter sum Schlafe gufammengefaltet und fteben rubig neben ben buftern Kronen ber Manga und Jaca. Tone ber Cicaben, Grillen unb Laubfroide ichwirren unterbeffen bestanbig fort und verfenten burch ihre Giuformigfeit bas Gemuth in fuße Delancholie. Faft unvernehmlich murmelt bagwifden ein Bach ben Berg binab, und ber Macuc ruft aus ber Gerne mit feiner menfchenabuliden Stimme wie um Sulfe."

Schlieflich fei noch bemerkt, bag poetifche Darftellungen rubiger Lanbichaftsfcenen flets eine gemiffe Stetigfeit und Gurptbmie ber Bebanten und Befühle fowohl als ber Bilber verlangen. Die Gebanten und Gefühle muffen fanft miteinander verfchmelgen, die Bilber leicht und gefällig fich aneinanderreihen. Schiller, ber biefen Buntt in feiner Recenfion ber Matthiffon'fchen Gebichte hervorhebt, be-26\*

şeichnet als Beispiel eines in biefer Beşiekung vortrefilichen Eindes bir mehrermöhnten Benob lan þögát i um högat hinu: "Bete reikht bei biefem Eiben nich etnosa bem Eindruch Analoges, den eine fchöne Sonate auf ihm machen würde? Man versche ums nicht is, als ob es bles der glüdliche Beredont wörte, wos dem Eibee eine for mulifatliche Britung gleict. Der metrifer Wohldum unterflügt um terbigtet unterflügt um bei glütting gleict. Ber metrifer Wohldum unterflügt um ber erhöhrt allerbimps diese Wirtung, derich Der metrifer Wohldum unterflügt um der glüdliche Juhammensellung der Wilker, die leichkeise Ettlesselt im fürer Guzeeffenn, es ift die Modulation umd schönen gebe Genzen, wodurch es der Ausbruck einer belümmen Gwolfbumsensche, aus Gerellensambt wirk."

Mit Recht bemertt Chiller, daß ber metrische Was hall aut oder, desiger gesagt, bie Schanbeit ber Erprach en mustlalissen effeit erchige. Wie sich vo des Prach eine Meillassen eine Childrening dem Pintel filter, mödet ein der med meinen Beiseler, dam bei der poetischen Childrening dem Pintel filter, mödet ein der meinen Weiselner mit den der eines gu beschanten. Der Naum gewährt, mich auf eines gu beschanten. Die flamen eine Stehe Sauft ist es um zu Musthe, als de die Klänge einen Kerdshafer Male umfössen und pieteten. Nickt bied des Mertum, auch Mitterationen, wirtungsboule Neime, sichner Verschied ber Associa, sanste Consonantenverkindungen — turz, der Neig des angen franchischen Watertale trägt gur Unterftühung des Einbruds dieser Schilberung einer andrechen bereifigen Wohnhacht bei:

Wenn fic lau die Lüfte füllen um ben grünumschräntten Plan, Guße Dülte, Rebelhüllen Sent die Dümmerung heran, klöpelt leife inßer Frieben, Wiegt das Gerz in Kindesruh, Und den Augen diese Rüden Schließt des Tages Kforte zu. Nadi ist ihon bereingelunten, Schiebt ist de belig Stern an Stern; Große Lichter, Kleine Kunten Eligern nob und glitgern iern, Stigern bier, im See fich joigefuh, Stängen broben tlarer Nacht; Tiefften Rubens Slüd beliegelnb, Gerricht bes Wondes volle Arnott u. s. w

Die vorstehende Besprechung der poeitischen Landschaftsmalerei musie, um nicht den Leser zu lange in Anfpruch zu nehmen, ziemlich sächtig und rhapspoblich gehalten werden, gemigt aber boch vielleicht, um die Uederzeugung zu weden, do wir teinen Grund haben, vom der woderenn Aunft der poeitischen Landschaftsmalerei geringsfössig zu benten, ober gar der ganzen beschreibendem Boeste einen Blat unter den berechtigten Dichtungskarten zu verlagen.

## Sardanapal.

Bon Franz Reber. Wünchen.

Must kinnen Gebiete ber Altertymuskunde üb ber Unterfisied der Kenntnis von einst und jeht ein so gewaltiger als auf dem Affgriens. — Vor dem Jahre 1840 beigfrantte sich die Geschichte Obernesspotamiens so ziemtich auf ein lable Ernahmung einiger Erübte in der Geness, auf Notigen von der affgrischen Gelangenschaft, auf beinahe wertshole Angaden im Buch Jonas, und auf die nach wertsholere Cage vom Leicksting Sendonapale: die leiteren in der That faum von -

irgend einem Gewicht, benn Jonas ericheint gang als ber aus bem perfifden Meerbufen auftauchenbe Sifdmenfc Dannes und zwar fowohl burch feine Berbinbung mit bem Meerungebener als burch feine civilifatorifche Miffion; und Sarbanapal war weber ein Beichling noch berjenige König, unter welchem Niniveh fiel, im Gegentheil ein Gelb und jener Despot, unter bem Affprien ben Sobepuntt feiner Dacht erreichte. Much in Bezug auf Culturleiftungen beschräntte fich bie Renntnik Mejopotamiens und besonders Minriens por 1840 auf ben Inhalt eines fleinen Rafichens im britifchen Dufeum, bestehend aus ben burftigften Sculpturund Inschriftfragmenten und anderen Anticaglien, welche überdies eine Ausfonberung bes mejopotamifchen und affprifchen Antheils taum guliegen. Ja felbit bie Lage Riniveh's war gang in Bergeffenheit gerathen, obwohl por fast einem Nabrhundert ber Reifende Carftens Riebubr bie Bermuthung ausgefprochen, baf in ben Sugeln Moful gegenuber bie Ruinen Riniveb's qu fuchen feien, morauf übrigens auch eine ju wenig beachtete Trabition hinwies, welche in ber alten muhamebanifchen Jonasgrabtapelle auf einem ber Sugel fogar einen monumentalen Ausbrud gefunden hatte.

Rach ber weltbefannten Aufichließung biefer Schuttberge und bes Sugels von Rimrob burch M. S. Lavard, ben nunmehrigen englischen Gesandten in Constantinopel, wie nach ber Aufbedung bes Sargonspalaftes auf ber Sobe von Rorfabab burch bie Frangofen Botta und Place hat fich innerhalb 4 3abrgebnten bie gange Cachlage riefig geanbert. Bir fennen jest bie affprifche Runft, unb awar Baufunft, Blaftif und Malerei fo genau wie bie Acgyptens. Wir fennen burch bie vielen Taufenbe von bilbnerifden Darftellungen bas affprifde Bolt in feiner Beftalt, Rleibung und Lebensweise bis ins Gingelnfte, fo bag es einem Mma Tabema leicht mare, uns bavon ein Bilb ju ichaffen, wie er es von anberen Culturvolfern bes Alterthums gefchaffen bat. 3a, mas noch mehr, wir find im Beariffe eine reichhaltige Literatur ber Cupbrat- und Tigrislande tennen ju lernen. welche bereits neben bie Acapptologie eine pielpersprechende Affprologie gefett hat und une namentlich gefchichtliche Aufflarungen geben wirb, von welcher wir früher feine Ahnung gehabt haben. Denn nicht blos bie gefdichtlichen Reliefs an ben Balaftwanben find von ausführlichen Reilichriftterten begleitet, fonbern es bat fich fogar eine formliche Bibliothet gefunden, welche jedoch ichabungsmeife erft jum britten Theile gehoben ift. George Smith, welcher in ben Jahren 1873 und 1874 bie letten umfaffenben Ausgrabungen vorgenommen, ichatt ben Gefammtbetrag ber Schriftstude ber Bibliothet bes Gennacheribpalaftes von Riniveh (Gubweftpalaft von Ronungif) auf 30 000, wovon jest 10 000 Fragmente ber Forfchung gu Bebote fieben. Welche miffenschaftliche Runbgrube, wenn leiber nicht fo viel burch Berftummelung unverftanblich und gufammenbangelos ober überhaupt feinem Inhalte nach giemlich geringwerthig mare! Bie aber bie mertwurbigen Schriftftude aus giegelformigen allfeitig befchriebenen Thontafeln bestehen, fo wird fich aus biefen Infdriftziegeln boch ein gefdichtlicher Bau aufführen laffen, ber, wenn auch nicht ludenlos, bie Befdichte ber orientalifden Reiche bes Alterthums in bie Beltgeschichte fugen wirb, eine Ruine gwar, aber binfictlich bes einfligen Beftanbes ficher nicht minber fenntlich und verftanblich ale bie Geschichte bes Millanbes.

In ber That find ber noch jungen Foridung bereits porläufige Geichichts:

bücher entiprungen. Der Fortischtit von George Amelinion's Five great monarchies of the ancient eastern world zu George Entiglé Ancient history of
Assyria fit richtig un wenn, nie D. Rambinion legt, jeber beim Ethium beiter
eisprischen Archive verbrache Tag neue Entbetmagen fichert und bas Macteria
bleier Archive went meitere Mussenbungen nob ernecht mits, ho erwolfslindigit
und blart fich miere pitertische Lenntinis ber Emptrae und Teigrischande zweitellen nob
erträcktlich. Ueberbeis sit beies Kenntnis beit denpfrae und Teigrischande zweitellen eine
datignicische ober alliepantische Gedichte, ober die irgend eines anderen Galture
landes, mediges mit ber abendändische, ober die irgend eines anderen Galture
fanne Juleanmenhange fand, denn die Maurentmidlung des Altertymas in
in friedischen Berteige wie in triegerischer Groberung die Kührelländer des Wittelmerers und dennt die eurosifiede Guther.

Die Balaftbibliothet ju Rinipeh ift nicht bie Schopfung eines Gingelnen, und auch ale fie Tiglath Bilefer um bie Mitte bes 8. Jahrhunberts vor Chriftus begonnen, nicht bie erfte Sammlung ber Art. Längft vorher hatten icon Literatursammlungen in Babylonien eriftirt, und es werben altere Bibliotheten gu Mgane, Larfa, Babylon, Erech und Cutha mit ober ohne aftronomifche Obferpatorien inidriftlich ermannt, wie auch bas Epos von Isbhubar (vielleicht Rimrob) icon um 2000 por Chriftus gebichtet worben fein burfte. In Babplonien icheint es foggr ju einer Rusammenfaffung ber Lanbesgeschichte gefommen ju fein, pon welcher ber chalbaifche Briefter Berofus im 3. Jahrhundert einen Auszug in griechifder Ueberfetung gegeben, ber leiber bis auf menige Bruchftude verloren ift. Berloren find auch alle babylonifden Cammlungen, boch tam vieles abichriftlich, übersehungsweise ober in Auszugen in bie Bofbibliothet ber affprifchen Ronige. Die Granbung Tiglath Bilefer's marb burd Cargon mit aftrologifden und abnlichen Terten, burch Sennacherib mit geschichtlichen Schriftftuden und Discellaucen vermehrt. Der lettere batte fie auch von ber fruberen Statte, namlich von Calab bem beutigen Nimrub weg nach Niniveb verpffangt. Gigebabbon's Bereicherungen bes Literaturicates bestanden hauptfachlich in bifterifdem und muthologischem Material. Am meiften aber leiftete Murbanipal (pon ben Griechen Sarbanapal genannt), vielleicht ber größte unter ben affprifden Monarden, ber gerabe burch feine Literaturliebe ber Forfdung auch fo reiches Material für feine eigene Biographie geliefert, bag Smith feiner Gefdichte ein ganges Buch mibmen tonnte. Es fei mir gestattet, ben von ber Cage ungebubrlich verunglimpften Mongroen in wenig Worten in einem beffern Lichte gu geigen.

 Rriegobelb und Rimrob im Baibmert, ber fich einen Bilbpart, felbft aguptifche Rrotobile ale Gefchent ber Bharaonen enthaltenb, in Mur fcuf, aber ber Aufidmung Bhonitiens und Balaftings in ber Reit eines David und Salomon brangen bie affprifden Baffen wieber über ben Suphrat gurud. Erft 200 Jahre fpater erreichen die Riniviten bas Mittelmeer wieber, unter Affur-nagir-pal (885-860), von welchem an bie Geschichte Affpriens weltgeschichtlich bebeutsam wirb, hauptsächlich burch bie von nun an ununterbrochene Berührung mit ben furifden, befonbers palaftinifden ganben. Denn nachbem Mur-naur-pal's Cobn, Calmanefer II, (859-824), ber fait fein ganges Leben auf Felbaugen augebracht, ben Ronig Rebu pon Afrael wie bie Konige pon Tprus, Gibon und Gubal tributar gemacht. griff ber Ufurpator Tiglath Bilefer II. von 745 an noch energifcher in bie Berhaltniffe bes Weftens ein, fo bag nicht blog ber Ronig bes Reiches Ifrael Sofea, fonbern auch Ahas, Ronig von Juba, fich unterwarfen und Bafallen murben, wie alle Gurften amifchen bem Cupbrat und ber fnrifden Rufte. Die Dacht bes affinrifden Ronias erftredt fich nun von Guffang bie nach Acampten vom perfifden Meerbufen bis an ben Argrat.

3ft Sargon mit einem Darius Spftaspes ju vergleichen, fo fein Cobn und Rachfolger Sennacherib II., ber Grunber bes Gubmeftpalaftes von Ronungit, (705 bis 681) mit einem Terres. Wenn ben Infdriften ju trauen ift, fo freilich nur burch feine Brachtliebe, nicht auch burch Rieberlagen. Benigstens miffen bie Reilfdriftnachrichten nur von Triumphen, junachft über bas unter faft jeber Regierung aufftanbifche Babylon, welches von ihm gerftort murbe, bann über Clam (Gufiana) über Begefiah von Juba und bie Phonifier, felbft über bie angrengenben fleinafiatifchen Cilicier. Die beilige Schrift gwar berichtet, bag bei ber Belagerung von Berufalem ber Engel bes Berrn in Sanberib's Lager tam und 185 000 Affgrer foling, woburch ber Ronig jum Rudjuge genothigt murbe; und auch bie agyptifche Neberlieferung weiß Achnliches ju ergablen. Dies binbert jeboch nicht, bie Reilfdriftnachricht glaubwurdig gu finden, bag Begefiah bereits Tribut gegeben hatte und bag wieber 200 150 Menfchen in bie Gefangenfchaft abgeführt wurben, um gleichfalls mit anderen Gefangenen jum Balaftbau verweubet ju merben. Rebenfalls gelang es Sennaderib's Cobn und Nachfolger Efgrhabbon (681-668) ben jubifden Aufftanben ein befinitives Enbe baburch ju fchaffen, bag er ben Ronig Manafich von Juda gesangen nach Babylon führte, welches er wieder aufgebaut hatte.

Eine neue Unternehmung, namlich bie Eroberung von Megupten, war noch unpollendet, ale Efarhabbon feinem Sobne Affuribanipal (Carbanaval) bie Bugel ber Regierung noch bei Lebzeiten überließ (ca. 668). Es hatte bamals bas Reich bie größte Ausbehnung gewonnen, wodurch bem Garbanapal weniger bie Aufgabe, neue Eroberungen gu machen, als bie gemachten gu erhalten, gufiel. Allein bie lettere mar bei ber berrichenben Eroberungspolitif ber mejopotamifchen Ronige gerabe bie fcwierigere. Denn bem tobesmuthigen friegegefculten Bolfe, bas mit unüberwindlichem Anprall fich auf ben Feind marf, fehlte es in ber Regel nicht an Erfolg, und ber Angegriffene war um fo geneigter an rechtzeitige Flucht in bie Cumpfe Defopotamiens ober Buften befonbers Arabiens gu benten, als bie Gefangenicaft auf bem Chlachtfelbe in ber Regel mit graufamem Tob burch Schindung, Pfahlung, Berftummelung, worunter bas Zungenausreißen und Blenden nach ben Bilbmerten am beliebteften gewefen ju fein fcheint, enbete. Rach gewonnenem Siege aber festen bie Sieger fofort, fatt bas eroberte Lanb unter eigene Bermaltung zu nehmen, einen Bafallenkonig ein, welcher bann zumeift nur burch ben bedungenen Tribut mit bem Souverau in Berbindung blieb. So war bas an fich fleine affgrifde Stammland mit einem Gurtel von Bofallenfürftenthumern um: geben, Die fich fo oft ihrer Berbindlichfeiten entichlugen, ale ihnen ihre eigene Dacht ober Einverstandniß mit Nachbarn ober Berlegenheiten ber Oberherren bies opportun ericheinen liegen. Der allenthalben geltenbe Despotismus lieferte aber alle biefe Bedingungen nur gu oft, und machte bie Aufftanbe um fo gefahrlicher, als fich burd Bundniffe leicht eine ber Armee ber Oberberren gleiche Dacht aufbringen ließ, und als unabhangige Rachbarvoller von allen Seiten es in ihrem Intereffe fanden, Aufftanbe angugetteln und bie Emporer gu unterftugen ober wieber treulos im Stiche ju laffen, je nachbem fich bie Umftanbe eben gestaltet hatten. In biefer Begiehung ftanben obenan bie Clamiten (Gufianer) und bie Megnpter, von welchen bie erfteren faft immer bie Sand im Spiel hatten, wenn fich bie Babplonier, bie letteren, wenn fich bie Sprier und Balaftinger emporten. Treue aber gab es, wenn überhaupt jemals in bespotifch regierten Lanbern, fo in Mefopotamien niemals. Es war baber gang gleichbebeutenb, ob bie Gieger einen Bafallentonig aus ber befiegten Fürstenfamilie einfesten, ober einem General bas Land mit vigefoniglicher Gewolt übergaben, ba ja felbst die Brüder und Sohne des affprifchen Königs in folchen Fällen felten ihrem Lebensberrn bie Treue langer bielten, als fie fich bagu gezwungen glaubten. Gewiß war es auch öfter, als bie Inschriften berichten, geschehen, bag ber Tob bes Ronigs burch Bruber- ober Cobneshand erfolgte, wie es bem tuchtigen Sennacherib II. begegnete, wenn auch noch öfter bie Bater burch Berbacht ober offene Emporung fich veranlaßt faben, die Sohne einem gelegentlich martervollen Tobe ju meiben. Dabei murben fie oft burch Berratherei ber Umgebung unterflugt, welche bie Treulofigkeit mit neuem Treubuch bestrafte, häufig in ber unerwartetsten Beife, wie es auch felbft nichts half, wenn die Ronige unruhige Bafallenvolfer maffenhaft verfetten und die Landstriche mit Affprern colonisirten, benn ber Detpotismus mar zu bemorolifirend, als bag fich Baterlandsgefühl und mabre Anhonglichfeit an bie Dynaftie hatte entwideln tonnen. Die bolb fagenhafte Gefchichte bes



Sturzes der medischen und des Emporfommens der perfischen Dynastie in der nächsen Zeit, mit den Familienzwisten nach Cyrus Tode ift ein sprechendes Besiphel ber Berhältniss der worderglatischen Reiche gang im Allgemeinen.

Die Regierung Affurbanipals mar eine Rette von Aufftanden. Raum mar Efarhaddon von feiner agnytischen Expedition gurudgefehrt, ichien bie mubevolle Erwerbung wieber verloren geben ju wollen. Die athiopifche Dynaftie Cabafu's, welche fich gegen bas Ende bes 8. Nahrhunderts Negaptens bemachtigt batte, mar swar vorerft baburd gurudgebrangt worben, bag Gfarhabbon bas Land in gwangig Bafallenftagten gegliebert und sumeift eingeborenen Bringen bie Berrichaft in benfelben übergeben hatte, unter benen ber Pring Recho, angeblich ber altägnptischen Ronigsfamilie angeborig, obenan ftanb. Allein nach Gfarbabbon's Rudtebr erfcbien ber Aethiopier Tirhafah wieber, und eroberte bas Land unter Bertreibung ber Satrapen bis Memphis berab. Cfarhabbon, felbft alt und gebrechlich, batte feinen Cobn Affurbanipal gefandt, um ben Emporer gurudgubrangen, und es gelang bies auch nach einer blutigen Schlacht bei Rarbanit fo vollftanbig, bag bie Affprer in rafdem Maride Theben erreichten und Tirhatah nach Acthiopien gurudflob. Die von Sarbanapal wieber eingefesten Satrapen, Recho von Sais an ber Spige, conspirirten nun nach Affurbanipals Abaug nicht blos unter fich, fonbern auch mit Tirbafab, murben aber in ibren Anfchlagen zu frub entbedt und von den affprifchen Beneralen gefangen gefett. Tirhalah jum gweiten Dale gefchlagen, gab jedoch bie Soffnung noch nicht auf, ba nun Sarbanapal ben unbegreiflichen Rebler machte. ben nach Riniveh gebrachten Recho mit Genoffen nicht blos zu begnabigen, fonbern wieber mit bem Satrapenthum ju betrauen. Co machte ein neuer Aethiopen= einfall unter Rubammon einen abermaligen Feldsug nöthig, in welchem Affurbanipal Theben grundlich plunderte und als Trophaen foggr ein paar Obeliste nach Minipel foleppte, ohne aber feine Gerrichaft bauernber begrunden zu konnen, Denn Recho's Cohn Pfammetichus emporte fich abermals und ba nicht blos fammtliche aguptischen Satrapen gur Bertreibung ber affgrifchen Garnisonen behilflich maren, fonbern auch benachbarte Surften barin unterftugten, fo rig fich Megnpten für ein Jahrhundert vom fremben Jode los, bem es erft unter bem Berfer Cambpfes abermals verfiel. Wabrend ber aanptifchen Unterwerfung batte fich Sarbanapals Dacht übrigens fogar bis an bas agaifche Deer ausgebebnt, inbem R. Singes von Lybien eine Botichaft an ben Mffprer fanbte, beren Rebe gwar lange nicht einmal verbolmeticht werben tonnte, endlich aber fich als eine Bafallenertlarung berausstellte. Prattifche Folge hatte bie Gyges'fche Soffahrt freilich nicht. Sarbanaval mar auch burch bie Angelegenheiten im Often und Guben von ben weitlichen Eroberungen zu febr abgelenft, als baf er jenen ferner liegenben Dingen weitere Aufmertfantfeit hatte widmen tonnen.

eften Fichigige egen Medien und Elam siehenen böch sichniering geweien gu sein, waren ner nicht ohne allegnsede Ericles. Der Teitumpschrung in Ninische entbestet keineswegs darasteristischer Teophörn. Die grinnigenen Föstschnichter Dumann und Samstru, um den gest die Rober Berschnichte Strige Teumann und Samstru, um dann selbt in siertische Berschmittigen Stutige Teumann und Samstru, um dann selbt in siertische Berschmittige Dungen beraubt, geschwichen und so langen zu Tede gementert zu werden, während anderen der Zeit aufgefchilten unde. Im Abeljon hatten och Sendonapolite

Bater Cfarbabbon einen feiner Cobne Caulminga als Ronig in fouzerainer Stellung eingesett. Gine Reit lang batte fich biefer ber Oberberrlichfeit Sarbanapals gefügt, aber nach boberer Tigra luftern enblich mit ben Rachbarn confpirirt, gleich: seitig aber feinen Bruber mit lugenhaften Berficherungen feiner Treue bingebalten. Es war baburch bie Lage fur Sarbanapal bebentlich geworben, und es beburfte ber außerften Anftrengung, um fich Babyloniens wieber gu bemeiftern. Rachbem bie Affprer bie verbundeten Rebellen in offenem Gelbe befiegt hatten, bielten bie Stabte Babulon, Sippara, Borfippa und Cutha bie Belagerung fo lange aus, bag bie Sungerenoth smang, bie Rinber gu vergebren; als aber ber Fall berfelben unvermeiblich geworben, sog Saulminga es vor, fich in feinem babylonifden Balafte felbft gu verbrennen, um nicht in bie Sanbe bes Brubers gu fallen. Gbenfo hatte auch ber flüchtige dalbaifche Pring Rabu-bil-gifri, ber lette Gprofiling bes babu-Ionifden Fürften Merobachbalaban, als affprifde Gefanbte in Glam beffen Auslieferung verlangten, feinen Baffentrager gerufen und ibm befohlen, ibn gu burdbohren, worauf fich beibe gegenseitig bie Schwerter burch ben Leib rannten. Bie bie Elamiten, fo hatten auch bie Araber Babylonien unterftut und empfingen ihre Strafe burd Morb und Plunberung, ebenfo einige palaftinifche und phonififche Stabte bie gang entvolfert murben. Die Beute mar unermefilich, und ber Berth ber Laftthiere fo gefunten, bag ein Rameel in Riniveh nur 1/2 Schefel galt. Gin aufftanbiider Stamm mar bis auf einen Mann getobtet morben, ben ber affprifde General nur iconte, um ihn nach Riniveh fenben und bem Ronige burch ihn berichten laffen gu fonnen.

Es murbe gu weit führen, alle Siege Sarbanapals aufzuzeigen, welche bie Reilinschriften, alfo gemiffermagen authenthifde, wenn auch lobrebnerifde Urfunden ergablen. Richt alle Relbzuge leitete ber Ronig perfonlich, benn es fehlte ihm auch nicht an Ginn fur friedliches Berrichen und ein mabrhaft fürftliches Leben. Seine Borliebe für einen ftattlichen Barem, und namentlich feine Smpfanglichfeit fur Darbringung von Pringeffingen als Siegesgaben von Seiten ber beffegten Gurften baben ibm vielleicht ienen Ruf eines Beichlings gugegogen, ber ben Ramen Carbanapals fprichmortlich und ibentifch mit Genugmenfch machte. Auch mußte er fich mit bodfter Bracht zu umgeben, vielleicht in richtiger Burbigung bes Ginfluffes foniglicher Prunfentsaltung auf bespotifc regierte Unterthanen. Geine Triumpheinzuge in ber hauptstadt mogen an bie ber romifden Raifer erinnern, entftellt burch graufame Sinfchlachtung ber Gefangenen, aber mahrhaft feierlich gemacht burch einen religiöfen Abschluft, indem ber Ronig vom Thronwagen fteigend fich por ber Gottheit auf ben Boben marf. Freigebig in Befchenfung ber Tempel im Mugemeinen, icheint er eine besonbere Berehrung ber Ifchtar (Mftarroth, Aftarte) gewibmet zu haben, welcher er in Riniveh und Arbela glangenbe Seiligthumer berftellte, vielleicht aber auch einen Theil feines üblen Rachrufes verbantt.

 weitger überladen ist doch sowost in Beyug auf bautlige Anlage wie auf bildnerischen Schuud: als das ebelste Bauwert Afgreiend bezeichnet werben. — Daß er aber im Palalle, nicht wie die Sage will, lediglich websischen Tereiken sich überlich, erhölt aus seiner Worstebe sür die Jagd und besonders Wwenglag, für welche er in der Assen Winsied einen eigenen Part angelest hotte.

Go feldt fic Sexbanapal als bas With eines betweitnehm aftaitischen Despoten bar, medicher bie besch um blicklichteften einen ines folden in sich vereinigte, als ein Tzypus, mie er von Kimrub bis Vedundbetger posst, vielleicht sogar in einem Killia wichertehrt. Und bag ber compileiter Beispetrer troß ber furdscheffen Geschälterungen bis zu seinem Zobe (um 626) zusammehiglet, sit vielleicht mich for fehr Eurobanapals Gild umb ber vortpeilighem Gembination ber Umpflanbe zuzusstreiben der den der der den der den der den der der den der den zusätzeiten des kinden fehre mittlichen Bebeutung und Bozigie.

Dit feinem Tobe verfiegt bie urfunbliche Beidichte Affpriens im Rufammenhange mit bem Berfall bes Reiches auffallend rafch. Die Offenfive geht jest auf bie Jahrhunderte hindurch in ihrem eigenen Lande angegriffenen Feinde über. Ramentlich Pfammetich und fein Sohn Recho II. bringen von Aegypten bis an ben Cuphrat vor. Die Deber, feit zwei Jahrhunderten in ben angrengenben Land: ftrichen ben Affgrern tributar, fteigen in bie Dieberungen berab. Das ungludliche politische Suftem bes affatifchen Despotismus, welches bei Eroberungen nicht ju centralifiren verftanb, fonbern ben Satraven fonigliche Macht verlieb, gab basu ben Ausschlag. Nabu pal asur (Nabopolaffar) einer von Carbanavals Generalen, ben er sum Bicefonia von Babulon gemacht, fcuttelte bie ninivitifche Oberherrlichkeit ab und manbte, nachbem er fich ber Ditwirfung ber Meappter und ber Deber perfichert batte, bie Baffen gegen ben Lebensherrn. Gine verheerenbe Scotheninvafion verzogerte gwar ben Untergang Rinivehs um einige Jahre, fcmachte aber auch ficher bie Wehrfraft Affpriens. Wir tennen inbeg bas Jahr bes befinitiven Enbes Affpriens wie Rinivehs nicht, ja wir wiffen nicht einmal bie Ramen ber beiben Rachfolger Carbanapals, ber letten affprifden Ronige ficher, benn für bie Ramen Bel-gatir-istun und Affur-ebil-ili fehlt es an allen historifden Rugaben. Gewiß ift nur, bag Riniveh nach mehrjähriger belbenmuthiger Bertheibigung fiel, angeblich nachbem eine furchtbare Ueberschwemmung eine Breiche in bie Mauer geriffen, gewiß ferner, bag es nicht allmalig binfcmanb, wie Babulon, fonbern wie bie anberen affprifchen Sauptftabte mit einem Schlage ber Berftorung perfiel. Gerabe biefe Berftorung aber ift es, welche abnlich ber elementaren ber Stabte am Befuv unter bem Schute bes bergenben Schuttes noch fo Bieles ber gegenwätigen Renntnig bewahrte, und gwar mehr als fich von vielen anberen Culturftatten bes Alterthums erhalten bat, bie niemals abnliche Rataftrophen gu erfahren hatten.

# Wild, Land und Leute im großen Weften.

### 28. A. Baillie Großman.

Die westlichen Territorien ber norbameritanischen Union sind fcon feit einer Reibe von Jahren für meine Landbleute ein beliebtes Sportgebiet. Wer sich

an den fübefritantischen Elephanten und Sömen, an dem 24 verfchiedenne Gattungen Antilopen diese Continents genug zulamunngeschössen, wer an den Thibed-Eteindoden, dem seltenen Berga-Vision, den Jamandama Sambur (d)irid) durral, oariah, thang, gooral, ovia anmon, und wie die zwölf jober fünigelin anderen geschen Mübegatungen beiten, weich des böchste Gehrip der Willessen der für fich fich gefreigen gabe und genügend Jagdetropken nach England beimgebracht, no fie alle, die fielen für fielen der fielen der die fielen der fielen der die fielen der fielen gefreigt, weit abreiten Geninnent so den der der fielen der fielen der fielen Sücher der teisteren Erprei in der Jame benrächteit ju wenden num dem anntellanissen ostentient steuer.

Digleich Schreiber biefer Beilen feineswegs barauf Anfpruch machen barf, einer ber weltbefannten Rimrobe Englands ju fein, feine jener Gorben Cumming, ober "alter Chefarry", ber Bfeudonnm, unter welchem Major Levelon feine achthunbert und fecheundfiebengig Bull-Elephants (mannliche Elephanten) ichog und barüber feine unvergleichlichen Jagbbeidreibungen fchrieb, fo fühlte ich boch, nachbem it, von meiner erften Jugend angefangen, Europa's Bilblifte, von meinen 81 Tyroler, pprenaifden und epirifden Gemeboden angefangen, bie gu ben albanifden und elfaffifden Bilbfanen prattifd burchftubirt batte, bie Luft, neue Felber aufzusuchen. Eine ichnelle neuntägige Ueberfahrt in einem ber prachtigen Cunart Dampfer von Liverpool nach Remport brachte mich und meine fleine, aber forgfältig ausgemablte Raabausruftung pergangenen April in ben prächtigen Safen pon Remport, wo mir, burch ben Ruftentelegraph avifirt, Freunde auf ihrer Danupfjacht entgegenfuhren. Deine Reifeeinbrude in ben oftlichen Staaten, im tosmopolitifchen Remport, ber gufunftigen Rivalin Conbons, im icongelegenen Bofton, wo Batrigierthum und Literatur bas Lebensmoment bilben, wenn man überhaupt von Batrigiern in einem Lanbe fprechen tann, mo bie Leute taum Beit gebabt baben, einen erbaefenenen Großvater fich angufchaffen, von ber großen Philifter - und Quaterftabt Philabelphia, von Baltimore, bem Beim ber machsfarbenen iconen Ameritanerinnen und enblich ber flimatifch und politifch beigen Barlamentehauptftabt, Washington, will ich hier gar nicht reben, ebenfo menig von ben farbenreichen Bilbern, welche ein Abfteder nach ben viehreichen Brairien von Teras und bem von wilben Indianern überlaufenen Gilberland Reu : Mericos, meinem Gebachtniffe aufgepraat bat, fonbern lieber gleich bie Reife nach ben großartigen Bilbniffen ber mir fpater fo lieb geworbenen Rody-Mountains, von welchen ich nach zehnmonatlicher Abwesenheit fürglich heimfehrte, aber wohin ich nach furgem Aufenthalt in Europa balb wieber jurudjufehren gebente, antreten. Der Bacific ober talifornifche Conelljug, von Remport jeben Abend abgebend, bringt ben Durchreifenben in fechsundbreißig Stunden nach ber großen Seemetropole Chicago. Es braucht nicht meine befceibene Feber bem Lefer über biefe vielleicht mertwürdigfte aller ameritanifchen Stabte, über ihren enormen Sanbel, befonbers burch ftatiftifche Aufgablung ber Millionen Schweine, welche alljahrlich bort eingepotelt, und ber Millionen Degen Betreibe, in Chicagos Speichern aufgeschuttet, Belehrung ju verschaffen; biefelben find leiber genugend befannt, um bie fur bie gefammte europaifche Boben: unb



Biehfultur Unglud verheißenben Debuctionen, mit welchen bie amerikanische Breffe ibre Lefer begludt, nur ju mabricheinlich ericeinen gu laffen. - Gin furger Aufenthalt in biefer von Emigranten, allen Rationen gugeborent, überlaufenen City, und ber Bacific-Schnellzug, ber ben Reifenben in meniger als einer Woche vom Atlantifchen jum Pacific-Ocean tragt, lautet fich mit ber an jeber ameritanifchen Locomotive angebrachten, bochft flangvollen, aber babei boch wieber flanglofen, grell tonenben Glode feinen Beg jum Depot (Station) bingus, ben gelben Aluthen bes Miffouri und Diffiffippi entgegen, welche beibe über prachtig angelegte Gifenbruden paffirt merben. Omaha, 1500 Meilen von Remport auf bem meftlichen Ufer bes "großen gelben Baffers" (Diffouri) gelegen, erreicht man in ca. 75 Stunben pon Newport, aber wie mubelos und angenehm turg erscheint einem biefe lange Frift. Im luxuriofen, fammtbebedten, weichgepolfterten Bullman ober Bagner Balaft-Baggon, mit weichen Betten, Bafchappartement und einem eignen Speifemaggon, mo frappirter Dumm ober Cliquot fo leicht bestellbar ift, wie bas gut gubereitete Brairiebubn ober Rodn-Mountainbirfcbraten lebt fich's febr angenehm. wechselreiche Lanbichaft, bier Stunden lang burch reiche Fluren und nette einfache Rarmhaufer, bort burch buntle Röbrenmalber und enblofe Wiefengrunde vertreten, wird burch bie flaren fcrupulos reingehaltenen Spiegelfcheiben erblidt; aufmertfam aut breffirte Reger in fcmeemeifer Rleibung forgen fur Alles unb Bebes. Gin Drud an bie electrifche Glode bringt ben bienftbaren Geift gur Geite; ber vor bem Sit befindliche Rlapptisch labet jum Rarten: ober Schachspiel ein, und ber auf jebem Bug befindliche Bucher: und Beitungsagent (ober Bertaufer) forgt mit feinem fleinen, aber boch gut vertretenen Lager von ameritanischen, englischen und frangofischen Buchern und Journalen für Lecture. In ben angenehm auf Rebern rubenben Rauteuil ober breiten Bolfterfit jurfidgelehnt, blidt man mit verächtlichem Lächeln auf bie vorweltlichen Gifenbahncoupes Guropas jurud. Bis Omaha tonnte man brei vericbiebene Babnen von Remport aus benuten, von bort ab fuhrt aber nur bie einzige Linie, jene nämlich ber großen transtontinentalen Bacificbahn, ben Reifenben bem großen Beften entgegen. Gewohnt, wie man ift, große Bablen und riefige Dimenfionen bei einer Unterfuchung ber nationalotonomifden Unternehmungen Ameritas (bie Bereinigten Staaten finb bier unter Amerita gu verfteben) angutreffen, fo erftaunt man boch über bie uns gemeine Thatfraft, welche biefe Riefenbahn, 2221 Deilen lang, in brei Jahren und vier Monaten berftellte, babei Ratur, Boben: und Rapitalofdmierigfeiten überwinbenb, von welchen wir in ber alten Welt und ichwer einen Begriff machen fönnen.

Der Misseuri und weiter siddig der Misseusien noch immer als Gerupe ber diessichen Geschieden die ihreigen geltem angenommen merchen. Son bert an die zum großen Golde und seite ausgenommen merchen. Son best and sim und gesche Golde und feit neuere Zeit auch untdertrößenen Korne und Frückte land Californien erfrecht sich der jogenannte Große Weben, der einstellig erft ist 20 Jahren, d. b. heit der im Jahre 1859 flattgedeten Alte Ver Goldsbieder migration, wo berüfgigtungen mit Goldbieder Kochsten bei große Wildmiß überschemmen, welltsich bekannt und dämälig mit den immer netilmatie berängende Fromitremmen bewölfter wird. Kanlag, Archanfen, Archanda und letzlich des eriche Colorabo, daden fich sich und Crestroten in Eduarte werswahrt, umb gelt des

sonders lehteres einer mabrhaft wunderbaren Zufunft enlgegen. Die Silber : und Goldminen biefes Staates broben jeht fcon die marchenhaften Reichthumer ber Revadafden Bonania-Silbergruben zu übertreffen.

Bon Drigba geht taglich ein Erpreß: und ein Emigrantengug nach Californien. Da letterer viel langer braucht und feine Balaftwaggons mit fich führt, benütt man natürlich ausschließlich erfteren. Rebrasta, feit beilaufig 10 3abren ein eigener Staat, wird von ber Bahn ber Lange nach burchfdnitten. Sier finben fich noch je funfgehn ober gwangig Deilen andeinanber fleine Stabte, bie aber fcon alle ben eigenthumlichen verganglichen Charafter aller Frontiereftabte tragen. Die Saufer, alles niedrige Gebaube, von Sols aufgeführt, liegen wie bingeftreut ba, und obwohl alle Strafen nach porgefdriebener Beife parallel ober freuweife angelegt find, fo hat boch bie gange Ctabt einen nachläffigen "pappenbedelen" Ausbrud. Wenn man aber bebenft, bag weftliche Stabte oftere binnen viergebn Tagen fig und fertig bafteben, und bort, mo por einem halben Monat fein Sausftand und womöglich tein menfchliches Wefen auf Deilen gu feben mar, nun eine von ihrem fcnell gemablten Burgermeifter und revolverfertigem Sheriff abminiftrirte City mit hochtonenbem Ramen ftebt, fo fällt einem unter Lacheln ber witige Ausspruch ienes Millionar-Pantee-Lanbspeculanten ein, ber, ale er Bompeji befuchte, meinte, bag benn boch Europa noch viel weiter, ale er erwartet hatte, hinter Amerita ftebe: "Bu biefer Ruine ba haben Sie achtzehnhundert Jahre gebraucht? Wir im Beften bauen und bevolfern ein halb Dubend Stabte in cben fo vielen Stunden, und in ber letten find fie alle mehr Ruine, als wie biefe Grabfteingebaute."

Diefe fo darafteriftifde nationale Saft, bies energifde, wenn auch rudficte lofe Dreinfahren verleitet ben Guropaer ofter, Bergleiche gwifden ber Stabilitat ber alten und ber Unftabilitat ber neuen Belt anguftellen, welch lettere fich ihm in Allem und Jebem mehr ober weniger unverhohlen bemertbar macht. Daß folde natürlich sum Rachtheil bes fungen Bolfes auszufallen pflegen, bemirft icon bie menichliche Gelbstüberfcatung. Dit bem Stols bes Gelbstbuntels bliden wir fpiegburgerliche Schuler einer jahrtaufenbe alten, fo ju fagen erbgefeffenen Gultur, auf bie bobe Stufe ber Bollenbung, welche bas Reitalter in Europa einnimmt, babei aber über unferem achfelgudenben, Mitleib bohnenben Ladjeln ganglich vergeffenb, wie wenig wir, als einzelne Individuen genommen, dazu beigetragen haben. Was ift bas Berbienft von neunhundertneunundneunzig der vielen Taufende von Europas ruhig babin vegetirenden Staatsburgern? Außer punftlicher und pflichtgetreuer, b. b. obrigfeitlich übermachter Steuerzahlung und bem noch negativeren Berbienfi bes Sichruhigverhaltens, tragt bie alltagliche europäische Existens boch mabrlich febr wenig zum fortidrittlichen Boblitanbe und Bergrößerung ber verfchiebenen Baterlander bei. Bie thatfraftig frei ftebt ber urmuchfige "Beftern Bon", in ienen fernen Diftriften aufgewachfen, por und. Bie ungleich großer fein Berbienft um ben Boblftand feines Baterlandes und beffen wenn auch noch primitive Cultur! Stabte bauen, wenn fie auch nur holgerne find, Gifenbahnen grunden, Golb : und Gilbergruben entbeden, bie einfamften Streden ber großen Blains mit riefigen heerben von Bieb, vom fernen Teras importirt, bevolfern und die felbit errichtete Territorn, ein fleiner Staat fur fich felbft, mit Gefeten, tomiich einfach, aber boch zwedbienlich, zu versehen und dies öfters im Angesicht eines in riefiger Ueberzahl

ihn umfdmirrenben rothhäutigen Reinbes, beffen Graufamteiten menfcliche Begriffe überfteigen, ift bas Wert bes im fernen Weften aufgesogenen Burgers ber großen Union. Burger! wie tomifch flingt bies Bort, angewandt auf jene, ben Repolver, ben emig gegenwärtigen Gefehmacher und Gefehhrecher in bie Rauft gebrudt, unermublich und unerfcroden vorwarts bringenben Lanberbegwinger, wie groß ber Contraft, wie lacherlich ein Bergleich zwifden ihm und unferem europäifden Bertreter! Groß, wie fich bie Ration im Often, in ben Stabten an ber atlantifchen Rufte und in ben alten Staaten Reu-Englands bem Auge bes Fremben prafentirt, fo ift ber Ginbrud, welchen ein Befuch bes Beftens auf ben ein wenig tieferblidenben europaifden Frembling macht, noch sehmal größer. Bor 20 Jahren eine weite, 2000 Meilen breite und fast eben fo lange, nur wenig befannte Bufte, ift fie jest mit Ausnahme einiger Streden im Bergen ber Rody Mountains ober in ben unmirtblichen, vegetationslofen Regionen von Arisong und Neu-Merico, nicht nur in eine gufammenbangenbe Rette von Staaten und Territorien, fonbern auch burch ben energischen Fleiß und thatfraftigen fpeculativen Geift ber Beigen in eine fur eine lange Butunft unerschöpfliche Schatgrube bes nationalen Boblftanbs verwandelt. Die riefigen brach baliegenben Streden von Plaineland, guerft wenig einlabenb, haben burch ihre mahrhaft ftaunenswerthe Fruchtbarteit bie großartigen Brigationsanlagen mehr als wie belohnt. Wo vor 15 Jahren Buffel und Antilopen noch ungeftort in riefigen Beerben meibeten, grafen jest toftenfrei bie vom fernen Teras ober Dregon importirten und fich rafch vermehrenben Biebherben. Berg und Thal in ben Rody:Mountains und ber parallel laufenben Sierra Nevaba haben als ihren Tribut sum Nationalvermogen bunberte von Millionen Dollars in Golb und Gilber gablen muffen und baburch felbft am meiften bagu beigetragen, baft bort, wo por swolf Rabren noch Indianerborfer ftanben, jest ber Schienenmeg, und mo ber menfchenfcheue Birfc und Bar hauften, heute ber Drahtfaben ber Civilifation Dften mit Weften perhinbet.

Aber nun gurud gu meiner Fahrt. Ramline Springe, eine fleine Frontiere: ftabt und gugleich Station ber Pacific : Bahn, bas Biel meiner fünftagigen Gifen: bahnfahrt - wird nach einer Reife voll ber farbenreichften Bilber, gludlich erreicht. Die Locomotive nimmt Baffer ein und nach fünf Minuten bampft ber ftattliche Erprefiqua ohne mich bem noch fernen Californien gu. Groß ift ber Contraft amifchen bem lururiofen Balaftmaggon und ber primitiven Solaftabt; bem famintubergogenen und golbüberlabenen Interieur meines Schienenheims und bem baradenartigen mit gemeinfamem Bafchraum und elenben Betten verfebenen Weftern-"Sotel", welches mich in feinen ungaftlichen Raumen aufnimmt. - Richt weniger auffallend ber Unterfcbied amifden meinen Reifegefährten, meinem Lanbsmanne, bem internationalen Englanber, ber feine viermonatlichen Barlamentsferien zu einem fleinen Abftecher um bie Welt benütt, amifchen bem leiber nur gu elegant befleibeten Gan Francisco-Millionair, ber nach einem achttägigen Befuch in Remnort wieber zu feiner Baterfiabt gurudfebrt und ben fast gerlumpten, fommengebräunten und revolverbegurteten Gestalten auf rührigen, raubhaarigen, inbianifchen Pferben, welche in geftredtem Galopp burch bie von weißen und halbweißen Rinbern, Sunben und ichwerbelabenen Lafithieren beengten Strafen ber "Stabt" jagen , ober bort an ber offenen Thure ber nachften Bhisten-Saloon ober Schenke, ben noch in ftabtijder Rleibung ftedenben, einfamen Reifenben mit balb mitleibigem, balb bob :: ladelnbem Ausbrud, bemuftern. Rein befradter Rellner ober geichaftiger Saustnecht, beibe Gestalten, welche in Often, im reichen Remport fowohl als im Beften bem Guropaer abgeben, eilt uns entgegen, "Gelbft ift ber Mann und felbft mun er nich belien." Rach bem üblichen Ginfdreiben in's Frembenbuch und bem Empfang bes Bimmerfcluffels, fowie Beantwortung ber einfilbigen Fragen bes allmachtigen Sotelcleris, welcher bort unferen Babl- und Bimmerfellner vertritt, wird ber Befuch an ben von Freunden mir recommanbirten "Drygoodeftore": Benter abgeftattet. Bifiten im fernen Beften merben nach landesüblicher Beife nicht in ber engen Bretterbube, bem von ben manniafaltigften Baaren überlabenen Store ober Laben, fonbern in bem nachiten "Saloon" empfangen und erwidert. Das landesfittliche "What do you take" - "was trinfen Gie" - entipricht unferen mehr falonfahigen wortreichen aber inhaltsarmeren Empfangephrafen. Die Bahl ift fur ben Fremben nicht fcmer, Bhisten in einer ober ber anbern Art gubereitet, ift mit Bubulfenahme von "Gin" und "Brandu", bollanbifdem Conaps und Coanac, bas einzige ftarte Getrant, mas bem "Befternbop" munbet. Co giftgeichmangert ift biefer lanbebubliche Spiritus, bag nach einem ber vielen barauf bingielenben Spruchworter: Der erfte Trunt von biefem "bliggadigen Strochnin" fo auf ben Trinfer wirft, bag er feine eigenen Rleiber fliehlt - ber 3meite, bag er feine ertrintenbe Schwiegermutter rettet, und endlich, bag bas britte Glas ibm die Bolle, mit bem Dedel offen, vor Mugen führt. Meine Bitte nach Bier - welche ben "Tenberfoot", ober Bartfuß, wie jeber noch grune Freude bort genannt wird - gleich verrath, wird mit einem vielfagenben Blid und ten Borten: "bier trintt man nicht foldes Beng" fowie einem por mir bingestellten Bhisten Codtail erwibert. Das feurige Rag, beffen hundert fache Abarten ich fe,on in ben öftlichen Staaten burchprobirt hatte, bringt bie Converfation balb in Cang und mein in wenigen bundigen Borten bervorgebrachtet Erfuchen um freundschaftlichen Beiftand bei ber Bufammentreibung bes fur meinen projectirten Jaabsug benothigten "Dutnit" wird in ebenfo bunbiger ale entgegentommender Beife erwidert. Mangel an Raum verhindert mich, die Ausruftung und naberen Details meiner zwei Jagbzüge, welche ich in ben Roch Mountains unternahm, eingebend zu behandeln. - Dich furt faffend, will ich bier nur die zweite Erpebition berühren, benn bie erfte, mit einem Befannten, ber leiber fein großer Sportsman mar und fich nur fcmer von bem Comfort bes civilifirten Lebens trennen tonnte, unternommen, mar von nur geringem Erfolg begleitet . ba wir in ber orthodog englifchen Sportsmanmeife reiften, b. b. einen bebeutenben Erof und eine alle freiere Bewegungen bemmenbe, wenn auch compendiofe Jagbe lager-Ausruftung mitführten, fomobl ein febr toftfpieliges, als auch für einen an Entbehrungen gewöhnten Sportsman nicht empfehlenswerthes Unternehmen. Deine Nagbbeute auf beiben Erpebitionen, von Auguft bis Ditte December bauernb, beziffert fich auf vierhundert Ctud großes Bild, bestebend aus elf Baren - vier, bavon bie außerft gefürchteten Riefen ihrer Species, bie Grigilo. - bann Waviti ober Riefen Siriche, brei fleine Gattungen Diriche, Antilopen und worauf ich mit einigem Rechte ftols fein tann, 73 Rodn Mountain Big Sorns, einem in Rorper und Sabitus unferem europäifden Steinbod, mehr noch bem prachtvollen Riefentbier Thibet's bem Dois Ammon, abnliches Bilb, welches fein Beim in ben milbeften



und vegetationslofeften Felfen bat und obwohl nicht fo felten wie ber Schweizer 3ber bod immerbin felbft bort braugen nicht eine Alltagebeute ift, benn fie finb von außerorbentlicher Scheuheit: Außer biefen 400 Stud erbeutete ich noch Repräfentanten von folgenbem Bilb, barunter besonbers bie Berglowen, bie gröfte und wilbefte Pumagattung hervorhebend, ferner ein großes Stachelichwein, Prairiewolfe, große graue Bolfe, zwei feltene Lyng, viele Bilbtaben, neun Biber, einige viersia Chunts (Stinfthiere), zwei Species Marber und ein paar hunbert Safen, Raninden, Prairiebuhner, große Wild-Enten, Wild-Ganje und Comane, amei große Abler und als Raritat anguführen ein wilbes Pferb und ein paar wilbe Sunde. Gehr viel von bem fleinen Bitb erlegte ich mit bem Revolver, welcher in jenen Regionen eine gang andere Baffe ift als wie bie fpielzeugartigen Dinger, bie man in Europa hat. Achtgebn Boll lang, mit großem Raliber und ebenfo ftarter Bulverlabung als eine beutiche Buchje tragt, fann man wie ich ofters that, auf 60 Schritt bas größte Wilb über ben Saufen fchießen. 3m Bangen erlegte ich einundbreifig verschiebene Gattungen. Bon ben und oft ju Taufenben umgebenben Buffalos ober eigentlich richtiger Bifon ichof ich nur zwei und zwar auf bie einzige halbwegs intereffante Beife, nämlich ju Pferd mit bem Revoloer. Gelbft: verftanblich muß ber fportfüchtige Jager beutzutage in bie entfernteften Bintel ber Rody Mountains eindringen, um Bilb noch in folder Angahl antreffen gu fonnen. Wyoming und Montana find vielleicht heutzutage in ben Bereinigten Staaten noch bie beiben milbreichften Territorien und eben biefe beiben, befonbers erftere (Bnoming umfaßt 100,000 engl. Quabratmeilen) waren für fünf Monate mein Jagdgebiet. Im "Land ber Maffacre", von ben vielen Deteleien, welche bie blutbürftigen Rothhaute in ben letten 15 Jahren bort angerichtet haben, fo genannt, find heute noch brei große Lanbercomplege fur Indianer refervirt. Das Gefes fdreibt gwar vor, bag fein Beifer bort jagen ober trappen (mit Fallen merthoolle Belathiere fangen) barf, aber gerabe bort, wo bie Inbianer beimatsberechtigt find und bie Ratur am milbeften, ift bas Elborabo bes fühneren Jagers, ber nach auter Weftern Art und Weife auf feinen Scalp feinen gu hoben Werth leat und ein gewiffes Dag von abenteuerlichem Sinn und Geiftesgegenwart befitt. Das menichtiche Leben ift überhaupt in ienen Regionen "febr billig" und tann es in einem Lanbe taum anbers fein, wo Pferbebiebftahl am Aled mit ber Erlaubnig "ein Menuette auf ber Luft ju tangen" b. f. gebentt ju werben, belohnt wirb, ber taltblutigfte Menfchenmorb jeboch unbeftraft bleibt. Unter meinen vielen "Befannten" im fernen Westen ober im beigblutigen Teras waren eine nicht geringe Amabl bavon "Defparabos" barunter ein paar "Rebnmanner" und einer in San Antonio fogar "achtgehn Manner-Morber". Letterer ichof auf offener Strafe einen Regerburiden nieber mit ben Borten: "ich habe feit einer Boche Riemanben gefchoffen und muß auch Ihnen ju Ehren boch einmal wieber meinen Dann ichiefen". Aber bies führt mich, obwohl auch eine Art Jagb zu nennen, weg vom Bilb. Bie gefagt - muß man bei einer berartigen Erpebition, welche ben 3ager oft perleitet in bie verbotenen Sagdgebiete ber Rothen Stamme einzubringen, gemiffe Chancen eines unangenehmen Enbes mit in ben Rauf nehmen. Dit Indianern ift nie ju fpafien, benn menn auch nur bie Wilheften und in ben entlegenften Diftricten hausenben Stamme fich verleiten laffen einen großeren Jagbzug aus gut Deutsche Revue. IV. 2. 27

bewaffneten fathfültigen Weißen bestigende mit mörberligher Mösigt ausgeriten ich hatte einen solchen einmal zu bestieben — jo sind sie doch alle bie tecktien und geriebensjen Neibe und gestügte der färzigte Berfofe mit den elenden unmenighe lich geaufomen und ebenis sommissien Gesellen alle jene romantischen gänzlich unmachen Begrisch der Neibelmich is la Cooper grüntlichs zu wertreiben.

Um fpeciell auf meinen von fo gludlichen Refultaten begleiteten letten Nagbang gurud ju tommen, fo hatte ich mabrent bes Erften bie Befannichaft bes nachber mich begleitenben Trappers auf gang gufällige Weise gemacht, und mabrenb ber feche Bochen - bie Dauer ber erften Erpebition - genugenb Belegenheit, ben prachtigen Character Bort's, fo bick er, grunblich fennen zu lernen, und zu erproben. Rach ber Trennung von meinem Landsmann, ber wieber nach ber Civilifation gurudfehren wollte, hauptfachlich burch beunruhigenbe Berüchte fiber Inbianermeheleien in nachfter Rabe bagu bewogen, entichloß ich mich, gang allein mit Bort und einem jungen funfzehnjährigen Burichen auf Trapperart ben milbreichen Norbwesten von Wyoming zu burchftreifen. Alles, mas nicht absolut nothig mar, ließ ich mit Roch, Belten, Bagen ze. jurud, und paßte mich genan ber Lebensmeife Bort's an. Letterer, ein im Weften aufgezogener, in ber Mitte ber breifiger fichenber "Westernbou", ber feine Eltern mabrent feiner erften Augend verloren batte - fie murben mit feiner Schwefter por feinen Mugen pon Inbignern lebenbig perbrannt. - war auf ben Blains in ben unwirtblichen Thalern ber norblichen Rody-Mountains groß geworben, hatte gehn Jahre als ,Indian scout' unter bem berühmteften aller americanifchen Inbianerfampfer, bem tollfuhnen General Cufter aebient, und war nur burch gufällige Abwefenheit bem fürchterlichen Maffacre von 1876, bem General Cufter und fein ganges Corps Truppen bis gum lebten Mann gum Opfer fielen, entgangen. Er tannte baber nicht nur bie Rothhaute und beren Rrieg febr genau, fonbern mar, als 10 jahriger Buriche icon bie Rugelbuchie geichidt banbhabend, fogufagen mit bem Bilb in ber Bilbnig aufgewachfen. 3ch babe nie einen "mannlicheren" Mann gesehen als Bort, und war balb zwischen uns ein berse liches, vielleicht babei ein wenig unenglisches, Berbaltnift aufgesprungen, und trubte nicht ein einziges Contretemps auf ber gangen langen Reife, wo wir meiftens vollftanbig auf unfere gegenseitige Gefellichaft angewiesen maren, biefes Berbaltnift, 3ch hatte auf meiner erften Tour icon genugenbe Fortichritte in ber Blainfraft (Art und Beife ber Steppenjagb) gemacht, und mein Auge fich bie trugerifden Diftangen, erhöht burch oft eintretenbe "Kata Morgana", eingeprägt, um allenfalls auch allein fortfommen gu tonnen, und fo war auch mein Uebereinfommen mit Bort fur bie brei ober vier Monat bauernbe zweite Tour ein ziemlich ungewöhnliches, wenigftens, verglichen mit bem üblichen Arrangement englischer Sportomanner in ienen Regionen, wo bie Roften fur Trapper, Roch, Wagenbeforger, Bader, Bferbewarter und übrigen Erof oft auf 200 Mart per Tag ju fteben tommen, ohne bag barin bie Roften bes Proviants und ber 40 ober 50 Pferbe inbegriffen maren. 3d hatte berartige luguriofe Jagberpebitonen icon oft mitgemacht, und gewöhnlich wenig Genuß babei gefunden, daß ich mir baber biesmal vornahm, ganglich nach Trapperart vorzugeben Gur eine, fur bortige Berhaltniffe außerft geringe Bergutung, von 5 Dollars per Tag und Broviant, machte fich Bort verbindlich, bie vier ober fünf nothigen Lafiponies und Maulthiere gu fiellen, feinen Trappermagen, foweit es ging mitzunehmen, meine eigenen zwei Cattelpferbe mit ben übrigen Thieren ju marten, fonft aber um feinem eigenen Beruf als Trapper (Belg: iager) ungehindert nachgeben gu tonnen, mir bie Anordnung, betreffs Richtung und Dauer ber Expedition überlaffenb. Gewöhnlich ift bas Berbaltnif gwifden ben englischen Sportsmannern und ihren Trappern ein giemlich fcwieriges, benn meine an bie vorzüglichste Bebienung von Rinbesbeinen an gewöhnten Lanbsleute vergeffen nur ju oft in ihrem Umgang mit ben in ber unbeidrantteffen Freiheit aufgewachienen ,Beftern' Mannern, bag nach ameritanifdem Beariff fein foldes Rere haltniß wie herr und Diener besteht. "Ich bin fo gut, wenn nicht beffer als Du", fagen nicht nur bas Benehmen, fonbern, wenn man fie ju boren wunicht, auch bie bundigen Worte, vom heißblutigen Teganer noch burch eine Revoloerbemonftration verftarft. - biefer, obwohl in Lumpen gehüllten aber babei boch ftolgen Raturen. Richt ihren "Dienft", fonbern ihre "Gulfe" bingen fie gegen Lobn aus.

Diefer Comierigfeit mar ich bestrebt gleich von Anfang an ausumeichen: fpeciell mit Bort ftellte ich mich auf ein Riveau, berrichte ibn nicht mit bem Befehl an "puben Sie mein Gewehr", fonbern, "bitte helfen Gie mir", und gewann ich baber balb feine gange Buneigung und Bertrauen - beibe unter obmaltenben Umftanben, mo wir öfter zwei ober breihundert Deilen von ber nachften Anfieblung ober Fort, in nachster Rabe von feindlichen Inbianern und von anberen Gefahren für unfer fleines Contingent umringt maren, von nicht geringer Bebeutung.

Un Proviant hatten wir nur Debl, Thee, Raffee und Ruder mitgenommen. für Rleifch maren wir natürlich gang auf Wilb angewiesen. Außer einigen Rlanellhemben und Strumpfen mit ben notbigen Deden und Buffallobauten, als Bett, und ein paar fehr primitiven Rochgefchirren bestand unfere Ausruftung nur noch aus meinen 4 verichiebenen Gewehren und Munition, Die allerdings, ba ich beinahe 2000 Couf abfeuerte, mehr als genugende Laft fur zwei Bonies maren. - Gelbftverftanblich mußten wir alles vom Ausgangspunkt mitnehmen, ba wir gar feine größere Anfieblung von Beifen auf unferer Expedition berührten.

Bon Pferben und Maulthieren batten wir fieben ober acht, erftere alle indianifde Ponies, fleine raubhaarige Thiere von gang unglaublider Ausbauer. Bas Safer ober überhaupt Sanbfutter ift, wiffen fie nicht; Commer und Winter ift bie Steppe ihr Stall, und bas furse fonnengeborrte Gras ibre Rabrung. Rom fruben Morgen bis Abends im Cattel legten wir mit ben Lafttbieren ca. 25 Deilen per Tag jurud wenn wir nicht, mas bann und wann geschah in einem besonbers wilbreichen Ort, uns ein ober zwei Tage aufhielten. Da bie Laftibiere nur Schritt gingen, murbe mir Gelegenheit geboten, tagsuber bie Umgegend zu burchftreifen, und Abends wieber mit Bort und bem Bug gusammen gu fommen, ober, wenn feine große Befahr von Indianern ju gemartigen mar, einen fernen Bergriefen als Renbeavous mablend, erft im Laufe bes zweiten ober britten Tags wieber mit ibm aufammenautreffen.

Es ift bies bas prachtigfte, freiefte Leben mas man fich nur benten fann. Die großartige aber melancholifch einfam vor uns liegenbe unenbliche Ratur, bas unvergleichliche Rlima - tagsuber angenehm warm, mabrent bie Rachte falt finb, io ban man im Ruli bes Morgens Gis im Bafferfubel vorfinbet, und man bes Comforts ber marmen Buffallobeden icon im Ceptember beburftig ift, - bie mahrend Spatfommer und Berbft berrichenbe trodene Bitterung - wir hatten vom Juli his December feinen einzigen Regentag - und enblich bie feine trodene Luft, fo leicht wie Champagner, und von andauernd belebenber Wirfung, die in jenen hochgelegenen Beraplateaus berricht, - bas gange nordweftliche Wyorning ift in bem niebrigften Bunft 7000 Rug uber bem Meeresspiegel, und maren wir öfter Bochen lang 11 000 Ruf boch, von ben riefigen Binbriver und Big-Born-Gebirasifigen. Seitenmeige bes Rody-Mountgins mit ihren 14 000 Ruk boben Spiken um: geben. Wild von aller Art und mandmal ju taufenben in nachfter Rabe, und enblich frei von all ben Ginschrantungen bes civilifirten Lebens und ber vielen Sorgen, bie baffelbe mit fich bringt, nur bem Baibmert obliegenb, glaubt man fich in bie "happy hunting grounds", eines indianischen Simmels, versett. Das Gefühl ber vollftanbigen Freiheit, angefacht burch bie gefunde Bewegung und fleinen Beidmerben eines tagliden 12- ober 14 ftunbigen Rittes, Die abmedfelungereiche Jagb und bas ewig Gefpanntfein, bier für etwa hinter Didict lauernbe Inbianer, bort für feltene Bilbgattungen, bie icharfen Ritte hinter einer Truppe aufgefchredter Riefenbiriche ober ichnelllaufenber gragiofer Antilopen, und endlich bas vollig Ungebundene biefer Lebensweise, frifden Geift und Rorper in ungeabnter Beife auf. Co reiften mir, Bochen lang tein weißes menichliches Wefen erblidenb, jest über bie unabsehbaren "plains" im fernften Beften von weißgefonten Riefentetten eingerahmt, ober über hochgelegene Beraplatteaus, melancholisch buffer und aller Begetation bar, bort tagelang auf inbifden "traile" (fdmalen Spurftegen) burd bicte von Beifen felten betretene Urmalber, bei eintretenber Duntelheit unfer Rachtlager, bas einfachfte ber Welt, namlich ein par Deden auf Muttererbe ausgebreitet und ben Sattel als Polfter, beute unter ichattigen Afpenbaumen, ober unter ftruppigen Rothweibenbifden, beren Blatter jugleich unfern indianifden Rauchs tabat lieferten (Kini Kinick), morgen vielleicht canwirend an bem Geftabe eines ber vielen fleinen, munberbar gelegenen und bis jest fast ganglich unbetannten Geen, welche in ber Binbriverfette bis ju einer Sobe pon 11 000 Guf ju finden find, ben nachsten Tag jur Abwechslung pon ber Racht in einer ber bufferen "Campons" ober Schlichten überraicht, bie in biefem ungemein gerriffenen und wild jufammengeworfenen Gebirg fo baufig portommen, von gang unglaublichen Dimenfionen find, ich brauche nur an bie befannte, 400 Meilen lange Colorabo-River-Cannon ju erinnern, beren Banbe an vielen Stellen 4000 Rug fent: recht auffteigen - es mar alio, wie leicht begreiflich, taglich fur neue Bilber und Erlebniffe geforat.

Bort und ich gingen bes Tages über unferem Sport, er bem ichlauen Biber und icheuen Bolfen, ich ben Big Sorns und Riefenhirichen nach, mahrenb bas Camp von unferem großen Teras-Bolfsbund und bem Burichen, ein echter "Befternraifeb" - Junge, ber mit feinen Schiegeifen - bem lanbesublichen Revolver und meinen 16fcuffigen Bindefterrevegter - banbfertiger mar als mancher alte europäifche Rager, bemacht murbe.

Abends fab bas lobernbe Campfeuer und wieber auf weichen Buffelbeden geftredt, verfammelt. - 3mmer mar etwas ju thun, Rleiberftude ober Cattelgeug ju fliden, Batronen ju laben, Rugeln ju gießen und hunderterlei andere Befcaftigungen.



Massange Ordober singen isson die Schmestume an win überrassisch misse erteile, ber glüsslicherweise nur 36 Stunden dauerte, allein auf großer Sohe in mir gänzlich undekannter Gegand. Ganz unvoedereitet die Vlächz \_aushalliegent date ich mit großen Straugen zu kampten. Mein großer Sommels ließ nich, durch des mincrasslachtige Gestein ganzlich undexandere gemacht — die Aduel tangte sormt die in der Sohe fanzte formtlich gerum — im Stich und 10 mußte ich zwei Tage und eine Nacht nur mit einem Flanassem ihm den angelben auf dem fahren Rücken eines 10,000 fluß bohen Gedizgskammels gubringen.

Bort, fehr beunruhigt meinetwegen, benn er mußte wie vollftanbig unvorbereitet ich jufalligermeife gerabe an biefem Tag mar, tonnte in bem ortanartigen Schneefturm, batte er felbft gewußt in welcher Richtung ich mich befant, nichts für mich thun. Der Thermometer (im Lager) ging von 540 Rahrenheit im vorbergebenben Rachmittag bie gu 50 (270 unter Gefrierpuntt) berunter und tann ich biefe Racht mit Recht ju ben talteften meines Lebens rechnen. Rurudblidenb tam mir bie por Jahren an einer Manb auf ben boben Spiten bes Turoler Rara: wenbel-Gebirges jugebrachte (auch nur im Flanellbemb) lange Rovember-Racht, ober bie, mabrent meiner Reujahre (1875) Besteigung bes Groß-Glodnere, auf beffen Soben verbrachte, eigentlich auch nicht warme Januar-Racht, tropifch beiß por. - Rovember brachte icon arge Entbebrungen mit fic. Muf ber bochliegenben ganglich fouplofen Steppe mabrent eines breitagigen Schneefturme (bie übliche Dauer) ohne Belt campirent und bie langen Rovembernachte nur burch eine Buffelbede geschutt, mit guß hobem Schnee bebedt jugubringen, gebort auch nicht gu ben Unnehmlichfeiten bes Lebens, befonbers wenn man einmal bie bann berrichenbe Ralte (öfters hatten wir 20° unter 0 Fahr.) und ben gang unglaublich ftarten Orlan, ber bei folden Gelegenheiten mit fogenannter Rr. 12 Starte blaft, b. b. por bem felbit Blodbaufer nicht ficher finb, berudfichtigt.

Die Winter im Mordwestlichen Spoming sind sehr ftreng und hatten wir alle untere Entbefrungen deswegen unterer eigenen Unvorsichtigkeit — den Jagdung für unter üblich Mitte October — volle zwei Wonat fpäter zu Ende zu bringen, auuschrieben.

Um jum Schlug noch einmal auf bas Wild jurudjutommen, fo mochte ich noch porerft ein paar Worte betreffs ber Armatur bes Sportmans einfugen. Die Ameritaner find befanntlich mit Ausnahme ber jest fonell ausfterbenben Beftern= Trappers nichts weniger ale aute Sager und entiprechen bie ameritanifden Sagbgewehre (bie Militarmaffen find bingegen porguglich) biefem nationalen Rebler. fie find alle burchwegs wenn nicht ichlecht fo boch unverläglich und unpraftifc. Es ift bies bei majdinengemachten Gewehren, beren Breis laderlich gering ift. taum anbers ju erwarten. Wahrend eine gut gebaute Erpregbuchfe in London mit 1600 Mart bezahlt wirb (bie fur bidhautiges Bilb, fo g. B. Elephanten und Rhinoceros nothigen 15-18 Bfund ichweren Buchfen find noch theurer), fo sablte ich in Remport für eine fpeciell verfertigte Winchefter 16 fcuffige Repeaterbuchfe nur 180 Mart. Diefelbe brach aber auch nach einigen 20 Schuffen, inbem bie Ralte ben Dechanismus (aus Stahl) afficirte, und ein abnliches Schicffal batte ich mit ben zwei ober brei anberen ameritanischen Suftemen von Jaabaemebren, welche ich einer forgfältigen Brufung unterwarf. Deine beiben englischen Erprege buchfen, die icon langjahrigen Dienft gethan, tamen trop ber enormen Angahl Schuffe, bie ich baraus that, obwohl burch ein paar Falle mit meinem Bferb arg gerichunden und gerichlagen, noch immer brauchbar gurud. Abgesehen von ber febr viel größeren Birffamteit ber englifden Buchfen, bervorgerufen burch großeres Raliber und faft breifach fo große Bulverlabung, tann man fich wie gejagt auf fo eine Baffe ftets verlaffen, mas in Momenten, mo bas Leben burch Beriagen einer Batrone ober plobliches Brechen bes Dechanismus ristirt wirb, ale pon größtem Berth angeichlagen werben muß. - 3ch felbft mar burch bas nachlaffige Laben von ameritanifden Batronen febr nabe baran, einem Griulo als Frubfind ju bienen; rebe baber aus Erfahrung.

407

gemeffen 19 Roll im Umfang und ber Krummung folgend einige 40 Roll in Lange. Ich fab noch einen großeren und obgleich ich 12 Tage bemfelben gusichlieflich wibmete, tam ich boch nicht jum Cous. 3ch hoffe jeboch biefen Commer ben alten Batriarden jur Strede ju bringen.

Meine Lefer werben gewiß fragen, mas mit all bem erlegten Bilbpret, welches an manchen Tagen - ein Riesenbirich wiegt 7-900 Blund - wohl mehrere Tonnen mog, gemacht murbe, benn natürlich felbit bei bem ungemein gefteigerten Appetit in ienen Regionen, murbe nur ein minimgler Theil beffelben als Rabrung gebraucht. -

Außer ben Geweihen und Big-hornhörnern von benen ich bie iconften behielt, mar leiber öfters nur bie fcmadhafte Bunge ju retten. Biel von meiner Beute aber murbe von Bort ju feinem Beruf als Belgiager verwendet, b. f. als Rober benutt. Außer ben in riefigen Rablen fich porfinbenben Brairie-Bolfen gibt es noch ben großen ober grauen Bolf und mehrere Auchsagtungen, barunter ben Gilberfuchs beffen Rell Dol. 30 (120 Mart) werth ift. Erftere richten unter Bilb großen Schaben an und ba feit neuerer Beit langft ber Bacific-Bahn immenfe Biebbeerben, - von unternehmenben "ranchmen" geberbet - bie freie Beibe ber Blains ihr Beint nennen und bie Bolfe ben Ralbern außerft gefahrlich finb, fo hat die territoriale Regierung von Broming eine Bramie von 6 Mart für jeden Bolf ausgeschrieben, (bie Saut, Die bem Trapper bleibt, ift ca. 5 Mart werth) und fo ift die Bolfsigab beutzutage eine febr rentable.

Run aber find bie Bolfe ichmer zu erlegen, benn am Tag zeigen fie fich nur felten und muß man baber ju Gift - Strychnin ift bas ichnell mirtenbite und baber beliebtefte - greifen, baffelbe wird, inbem man mit bem Jagbmeffer in ben momoglich noch warmen Rorper bes Rober-Bilbes ein paar Ginschnitte macht, in benfelben gestreut. Bort, ber eine große Fertigkeit erlangt batte, fanb öfter bes Morgens zwei ober brei vergiftete "Conotis":Wolfe bei einem einzigen Rober - welch letterer fo fomer fein muß, baß ber Wolf ihn nicht megichlevven tann und baber ift ein ganger Birich ober Antilope am gmedbienlichften. Richt felten maren bie Bergifteten pon Rameraben angefallen und wie es ein paar mal foggr mit ben feltenen Gilberfüchsen paffirte, baburch ganglich unbrauchbar gemacht.

Leiber erlaubt ber mir gur Berfügung gestellte Raum nicht in weitere Details meiner Erpebition einzugeben. Mein alleiniger 3med mar, ben beutschen Lefern, wenn fie auch nicht vom britifchen Sportgeifte burchbrungen fein mogen, ben "Großen Beitern" als ein viel versprechenbes Gebiet für ben unternehmungs: luftigen Reisenben in wenn auch nur flüchtiger Weife por Augen zu führen.

## Liferarifches.

Bier Cpernbiditungen von Felir Dahn. Armin. Daralb u. Theane. Der Frembling. Der Schmidt von Gretna. Green, Lippig, 1880. Breit.

fopf und Dartel. an ber Lecture ber obigen Dabniden Drembigtungen erfreut hatte, fam unwillfurlich bie Grinnerung an bie Beit vor Ricart Bagner über mid miterlebt, und gerungen baben, beraus gu

mit einer Gewalt, bag ich faft gerührt murbe. Um bies zu begreifen, muß man freilich noch um eres ja begerijen, mun man freilich nech ertwas andere als mit ein Aufdauer fein, auch mehr als Einer, der sich dies literarisch und öfscheisch für das Opermeesen von einst mut jest interesjiert man nuch selbt schaffen darin gewesen sein und, weie es bei mit der "ein" ein eine ein und, weie es bei mit der Rall gewefen, Die Mifere innerlich und praftifch

fommen. Die Leichtfertiafeit und Sandwerfemakiafeit ber Overnfabrication in ber verwagnerifden Beit fann nur allein burch bie allgemein berridenben Unidulb ber arbeitenben Raftoren verseiblich werben: man mußte um anne Dreifig einfad nicht, baft es barin überanne Dreißig einsach nicht, baß ob barin über-baupt einen anbern Einshupunft gäbe, alls eine Dyer mit möglichif guder Muilf-im machen, ble ben Geuten, wie fin nun einmal waren, gefällt: baß ble Dyer, als Stunffruerf, iber bebere Bäuche unt ein Dickfundt con-curtrein Sonne, hauen wulte bei Mulle ber Probustenben und Rentumtenben Michtig nur vereinulet Zeiffbrender unter bei literariiden Meftbetifern abnten etwas Derartiges; aber meiftens famen fie mit Befferungs-projecten, bie fich mehr an bie Berieberie bielten, als baf fie ins Centrum ber Cache eingebrungen maren. Rur einmal ibrach ber leiber ju frub beimgegangene Rebacteur ber "Leipiger neuen Beitidrift fur Rufif", Dr. Frang Brenbel, ein bezeichnenbes Bort, bas aber nicht verftanben wurde; er fagte, bie bamalige Ober fei ju febr eine Art bramatifchen Geneerte, bag aus vielen ein-gelnen Mufifnummern gufammengeftellt werbe: bie Oper folle aber fogufagen wie ein einsiges Finale fein. Er meinte bamit, ein einziger, ftete fliefenber Bun bes Drama, bas ja immerbin feine ariofen Monologe unb Dialoge, feine Rubepuntte ber Gefublereflerion baben fann, boch nicht in lauter abgeidloffenen Dufiffftuden von fonatenabgeloleften Ruftstaden ben sonaten-und einebenkten flerenben Fermen be-steben solle, welche, ber reinen Instrumental-musik entneumen, und eber ebischer als bermantischer Natur sind: Die Musikform in der Oper solle sich der Dichtung anschwiegen und fomit eine ftete neue fein. Ber bieruber und semt eine itels neue ien. were beenver mit ben Keyle soutien ib eine Men der ben Dinneis 3. 23. auf "Lebengrin", ben Outbert-taufenbe genießbar und verfländlich finder-nicht zu überzeugen ift, acerdire einem snur sche weine bindenben "Bergleich. Bie wor-en, verun seit bundert Jahren das Gefes be-eine Felle und der Schen bas Gefen beftanben batte, ein Drama ftete in ancinanter gereibten fleinen poetifchen Formen, 3. B. Conetten, Ghafelen u. bergl. ju bichten, ale gesprochene Arien, Duetten, Terzetten, bagesterweite atten, Lueten, Aerzeiten, es-prischen Profatige als Recitative! Da würte es mit bem Drama abnlich so steben, wie es mit bet Oper im britten bis sinifen Decennium unseren neunschnten Zabriunderte stante: es wurde bem Formelwesen versallen sein. In ber Der jener Zeit fam alles auf bie Rufif an, Mogarts Bort, bie Dichtung muffe in ber Oper jeberzeit bie ge-borfame Lochter ber Mufif jein, galt bis ju feinem buntertjabrigen Geburtefage. Das war benn auch einige Grochen lang leiblich erfpriefilich, weil bie Mufit erft felbst zu einer bramatischen Bollreise beranmachfen mußte; bann aber hatte fie, gu ibrem bramatifden Berufe, ber neuen poetifden Befruchtung ju barren. Diefe fennte junachft nicht aus ben nabeliegenten biftorifden ober

scottistische Elefen mit ihrer conventionalen. Sechlämisten und Berrifen (ammer) ein all baber ein neues Elefenfelte, mist erne und Elefenfelten mit erne und Elefenfelten mit erne und Elefenfelten eine Menteren Elefen und der Elefenfelten und Elefenfelten und Elefenfelten Elefe

 Etterarijdyek. 409

aus bem Guben jum boben Norben giebenben | Braute recht glaubhaft ju ichilbern, bann | bat ber Schlug fein Rocht bewiesen.

Es ift fur bie Opernbichter ein fcwie-riger Umftanb, bag nur aus einer innerlich riger Umfand, daß nur aus einer innerlich mutisfinnigen allatte bezwie ein gutes Deren-buch erstecken fann. Damit ist durchaus nicht gelagt, daß der Dicker im engeren Einer, mutifalisch gebildet sein misse — im Stegenteil, er darauch einen Mete au Lennen aber er muß abei bed auch wieder mehr ein, als da une in segenannter Musifierund, der "Diernschauser der Lieft und mit der und der der der der lieft und mit der und der der Gertet lieft und mit der und der der Gertet lieft und mit der und der der Gertet liebt und mit ben gugeborigen Ginnesorganen ichmedt. Die rechte Overnbichterfeele muft idmiert. Die reme Operiolibergere may mustalisch vibriren und gleichfam tonend die Berfe ichaffen, so das diese recht eigentlich schon in Mulik geseht zur Welt kommen. So ists bei Felte Dabn der Kall: er wird So it's bei geit Ind ber galt er werb burch jenes muffalische Clement auf bie richtige Kährte zu ben geeigneten Setsen geführt, bie, wie auch die Dersonen darin, nach Mufft lechzen und für ben Muffer baburch als die richtigen Geftalten erscheinen, bah sie im Buche die winsschwerthe reflectionolofe Leichtheit und Loderheit haben, aus melder ibre Cebnfucht nach ber ergangenben Dunft entspringt. Daß Dabn in biefer Beziehung von haus aus beanlagt mar, beweifen nicht nur feine fruheften Dichtungen in Liebern, Ballaben ze., fonbern auch icon fein erftes Opernftud , Armin"; aber wenn man nach bem "Armin" die zweite Dicktung "Saralb und Heane", und bam bie britte, "Der Frembling" lieft, wird man finden, daß die musikalische Saite in Dahn immer junehment sonerer flingt, feine Phantafie und Sprache, ja bie scenische Ein-fleibung ber handlung erinnert immermehr fleibung ber Danotung ertimert immertunge an ben "Meifer", ber, in seiner Doppelpoten; als Dichter und Muffer, bas feuher unge ahnte vollbringt. Die Einheit von Dichter-und Mufffeele ift in Dahn's "Frembling" von wundericoner Sarmonie und gludlich preife ich ben Componiften, ber ein Berufener für biefes lobengrin-icone und boch fo vollig

entignite. Deemjeem ilt.
Den Dan in perilifere Wishloremontrer Blagner's ilf, flagt ber berlier beide 
montrer Blagner's ilf, flagt ber berlier beide 
montrer Blagner's ilf, flagt ber berlier bei 
de gelautt. bei de in belanfelsen De 
ne Schotl immåls een einen Blatten, all een 
Schotler's Imman merke. Blag Dabs ilt 
Blagt berlier berlier berlier berlier bette 
Blie be Blaft marbelt! Bere einem baste 
Dennim latte ble Krittl be ElerterobeBladt bei jeder neuen Dave auf donit 
Dennim latte ble Krittl bei ElerterobeBladt bei jeder neuen Dave auf donit 
bette jeder neuen Dave auf donit 
bette bei geden andere, bem Gegenffelle 
nab fommen! Wieden bei be Blattle 
nab fommen! Wieden de bie Blattle 
nab fommen! Wieden de bie Blattle 
der instander tinnen, nie Gelffeldsite 
um Menfeldied Gelika mirt um bir 
um Menfeldied Gelika mirt um bir um 
Menfeldied Gelika mirt um bir 
um Menfeldied Gelika mirt um bir 
met beite gelika gelika gelika 
mit wirte felen giele gelika gelika 
mit mirte felen giele gelika gelika 
mit mirte felen giele gelika gelika 
mit wirte felen giele gelika gelika 
mit 
mit der den giele gelika gelika 
mit 
mit der den giele gelika 
mit der den giele 
mit der den giele 
mit der den giele 
mit den giele 
mit der 
mit de

nicht noch bevorstände, daß ein Componist es erft zum zweiten Male wahr machen mußte, bevor wir die Sache nicht nur glauben, sondern

auch aben und gentient finnen.

36 bin mit der Winfelt, abs feete.

Deern Altare bie Griffe mat aucher Wilsele auch 
Seen Statter bie Griffe mat aucher Wilsele auch 
Seen Statter bie Griffe mat aucher Wilsele auch 
Seel finden Bakturen ist viele und werfollscheartige, 
ab bei en bach in auchten de infelte Griffe 
fonden Bakturen ist viele und werfollscheartige, 
ab bei en Salteren und werfollscheartige 
Griffe, wie en bei der Griffe Deer 
auch 
auch 
Bakturen und Beleigheit, wie er band 
bei mit Bakterfrund er 

Griffe, wie er band Bohaumer 

Bann bergeliche, wie er band 
Bohaumer 

Bann bergeliche, wie er band 

Bohaumer 

Bann bergeliche 

auch 

Bann bergeliche 

Bann er entland, augen bei Bylder 

Bann er entland, augen bei Bylder 

Bann bergeliche 

auch 

Bann bergeliche 

Bann bergeliche

von bem "Bilddand ber Schmitt" aus ber
entreifen Zuge dehammen icht (ein Welth),
hab die im Ert fülletz undereilen Wiedelts
hab die im Ert fülletz undereilen wiedelts
hab die im Ert fülletz undereilen wiedelts
hab die im Ert fülletz und der Grüße in
ber den die werten der der der
keine der der der der der
keine der der der
keine der der
keine der der
keine de
keine d
keine de
keine

#### Sommerfahrt. Gine Reife burch bie füblichften Lanbichaften Italiens, von Wolbemar Raben. Berlin. Dtto

Louis Robler.

Sante.
Der Berfasser ist zu bescheiben, wenn er biese Sommerfahrt nur alle eine beitere Auftertalen und eine beitere Auftertalen und eine sindst erschienens spinster Bande der Bande der Banderakten. Det Auftelde Banderakten ber Gregorereutsschen Wahrliche Aufterfahrer will. Beingt er bed, gang abgesehen von ben ihm einemen seinelhen Neils der Vertretzung, eine Kulle auf sharter Beobachtung und anweisenhaften Endelten bereichen flichtlichen Gruben bereichen flichtlichen

Materials bei, und ilt feinodwogs nur der leichtleibige ffeuilletenitt, der, dem Armay aus Kofen um Daze, fodent im Daze, fodentellings-gleich durch die Lande sieht, fondern nicht mitnet der ernifte florische, der itzel den Dingen auf den Gernab zu geken befrecht ist. Da er mit der geschödeltigen und eutwerden Entwicklung der Sander vollstemmen vertraut ist wolfe er überzal feine Mehre intereknische ift, weiß er überall eine Reibe intereffantee Befichtepunfte ju eröffnen, und oon beionberem Berth ift bas eingebenbe Intermesso, meldem er bie traurigen gararifden Berbalt. niffe Gubitaliene ebenfo fachoerftanbigale rud. nife Guttatteib etert, Berhaltniffe, bie in ber Beiterentwidlung bes Lanbes jebenfalls noch eine berorragende Rolle zu frieben bestimmt find und benen gegenüber bie italienische Re-gierung, die in diesem Falle gewiß unbegreif-liche Politif bes latsner fatre früher ober fpater boch wird aufgeben muffen. Fur bie Philosogen bringt er im Anhange eine Reibe jorgfältig ausgerrählter Dialeftproben, und bie Berichte über bie Ausgrabungen in ber Ebene von Sobaris werben auch über bie weren von Sobatis werren auch uber bie Rreife ber Archalologen von Fach binaus interestiten. Der italienischen Bolfsporfie hat ber Berfaster von jeber besondere Aufmerklamfeit gewöhnet und theilt auch in biefem Buche einige ihrer liebenswurdigften Perlen mit : Sieben lufanifde Marden oon ent. judenber Raivetat und ein albanefifches Doch-geitscarmen, Raben's beroorragenbe Begabung fur lanbichaftliche Schilberung wie fein nie verfiegenber Sumor, ber alle Bibermar-tigfeiten ber Reife in biefen Gegenben, bie von europäischem Comfort überall nur bas fcharfite Biberipiel aufweifen, lachenben Antliges ju ertragen weiß, begegnen uns auch in biefem feinen neueften Buche in alter Frifche.

Rabelais' Gargautua und Bantagruel, aus bem Frangofifden von J. M. Gelbde. Leipig, Bibliographifdes Inftitut.

9 Einie.

20 Einie der Beite des bestellte des Bestellte Gestellt gestellte Bestellte Bestellte

Reite von biereten John ben Ellis unter fein famiginen Dille indem um mitten zum eine Sichtung mater aus metlich bei einem um eine Sichtung mater materille bei einem um eine Sichtung materiam seine Sichtung auf dem Sichtung auf dem Sichtung auf dem Sichtung auf dem Sichtung sich sichtung sich sichtung sichtung sichtung sichtung sichtung sichtung sichtung sichtung sichtung sichtu

3ufins Erid Bollmann. Gin Lebentbilb aus mei Biftfeilen, herausgegeben von Friedrich Rapb. Berlin, Berlag von Julius Springer, 1880,

Der befannte Berfaner bat fich in bem oorliegenben Buche bie mublame Aufgabe geftellt, bas Lebensbild bes gu Anfang unjeres Jahr-bunberte in ben leitenben Kreifen ber europaiiden Gronitaaten gleidwie bed jungen Amerifa's in befonderem Anfehn geftandenen Juftu 6 Erid Bollmann aus beffen Briefen und Correibonbengen gufammenguftellen. Db er sertegenetnien surammengurenen. Db er aber damit getabe einen beionders glide lichen Burt gethan bat, mochte gweifel batt ericheinen. Denn ber Gefammteindrud best Buches läte in bem aufmerfannen Leier ein gewifiel Gefühl bes Unbefriedigtfeins zurad. Thatjadlich find es eigentlich nur grei Ereigniffe in Bollmann's Leben, beren Shil-berung ein beionberes Intereffe erwedt, namlich einmalieineffluchtunterftunung bestrangirichen Miniftere Rarbonne aus bem jafobinifden Paris binfiber nach England und jobann ber parte gunner nach Englane une jedann eer verunglutte gleiche Befreitungsbericht best in Olmus gefangen gebaltenen französischen Generale Lafanette. Aufein beibe Hiebenthaten laffen unwilffurfich den Einbruch des gar zu Unbefomnenen und Jugenblichen zurüch und verlieren ibren Rimbus baburd, bag ber Belb für beibe Thaten von ben Geretteten Belobnung jut verer Laten von een Gereitern Belopuing in Gelb anniumt. Benn ferner ber erfte Abschnitt, melderben hannoorzaner Erich Bollmann als Arst feine Einbrude beichreiben läft, bie er in Paris während ber großen Revolutionsieit miterlebt bat, allerbinge burch feinen Inhalt lebhaft ju feffeln und ein regest Intereffe ju erweden geeignet ift, und ber Befer auch ben fich bemnachft baran reihenben Befreiungsoeriud Lafavette's mit gefpannter Gewartung aufnimmt, beffen Borbereitungen, Musführung und jum Glud für bie Betbeiligten noch leiblich abgelaufene Folgen mit großer Ausführlichleit erzählt werben, fo fallt ba-gegen ber zweite Abschnitt auffallend ab, welcher Eric Bollmann's Leben ale Geidaftemann in Rorbamerita behandelt. Ge fehlt bier ber laufende gaben bes Bufammenhangs, wie ja überhaupt es ichwierig ift, bas leben eines Dabingeschiebenen aus feinen nachgelaffenen Correspondenzen und Briefen barguftellen, gu-mal wenn biefelben, wie ber Berfafter frei-mülbig bekennt, nicht vollffandig find, und bie fehlenden Rotigen ihm von ben noch lebenben Nachfommen vorenthalten werben, fo bag erft ber Schluffan bes Berfaffere, ber in wenigen flaren Jugen ben Lebensgang Erich Bollmann's noch einmal refimirt, ben fateren Lebenslauf beffelben verftanblich macht. Intereffant find Bollmann's briefliche Beurtheilungen ber europäischen Juffande und tonangebenden Per-fonlichfeiten, die in ihm einen febr fcarf auffaffenben und flugen Rouf ertennen laffen. Beniger gutreffent ericbeinen bagegen feine Weniger uitrefreib etscheinen vagegen seine vollswirtsschäuflichen Anjübten, wenn er 1. B. (Seite 408) das Billigwerben der Bauren aus England nach der Kriegkseit 1. 3. 1814 daburch erflärt, "das die ungebeuren Ausgaben Englands auf dem Gottinente währende best naboleonischen Krieges den Gours berunternatoleentigen Artiges en Gours gerunter brachten, in naturlichen Worten, englische Gelb hottwebliell machten, und folglich bes-halb auch die englischen Waaren ben aus-wartigen Konjumenten wohlfell zu fteben narrigen kontumenten mobilett gu fieben famen, daber ber Mbatg groß war, fich bie fabristrende Alaffe unverhältnigmaßig vermehrte und folglich die ungebeuren von ben Bemittelten besahlten Taren die arbeitenden Mermeren futterien," — während doch nach einfachen vollowirthicaftliden Grundjagen wohl richtiger ber Grund für biefe Erfcinung barin gefunden werben muß, bag in Folge ber allgemeinen Berarmung burch bie langfabrigen Rriegsgeiten bamale bas Belb gerabe in Gegentheil felten und bamit theurer geworben war und in Folge bavon alle Baaren gemotben war und in folge duom aue Maaren gegenüber bem baaren Gelde in ihrem Dreife billiger sich stellten. Dergleichen nicht un-terfrenden Urtheile Bollmann's finden sich vielfach in seinen Breisen aus seiner fauf-mannischen gebensperiede vor, so daß man eigentlich fich unwillfürlich muntert, baff Bollmann, nach ber wieberholten Berficherung bes herausgebers, eine fo gang besonbere Autoritat in Finangfachen gewefen fein foll. Immerbin ift es ein Berbienft, bas geben Bollmann's veröffentlicht ju haben, ba fich Bicles jene Zeiten ber frangofifchen Revolution und ber napoleonifden Striege fowie bes Biener Congreffes Erlauternte barin porfintet. -e.

Otto hubner's ftatiftische Tafel aller Runber. Berlag von Bill, Rommel in Franffurt a. M., ift foeben in neuer (28.) Auflage erichtenen. Diefelbe enthalt in überfichtlicher Belefe bie neueften Daten nier bie wirthichaftlichen Berbaltniffe aller Länber ber Ciche, mie Größe, Breisferung, Muhalen, Schulten, Derr, Krings um den Andelhitet. Gine und Aufglicht, Jolielmandenen Grangalitie, Geldt, Maß, Gewicht, Gielmahdenen, Grangalitie, Geldt, Maß, Gewicht, Gielmahden, Danielischer, Durch int guten Gewisten allen Franken jolder Juliammenfiellungen empfehlen, da ihr mit wieden Beiege umd gesept Geweifundeltsfeit bearfeitet ist.

6. CS. Maderien's Mußgewählte Werfe.

411

Nen überfeit auf Erum ber einigem von Bertalier ichte beforgten reutigben Musabe. Dermusgageben und eingeleitet von Leopold Katigker. Erbig. E. Behrtig Berlag. Die Musgabe, medde antiantig ausgeleitet iff, eld in 15 bis 18 Erlerungen er iheinen. Es liegt ihr bie von American ichtibetreite beruffen Gelammtungsbe zu Vornubtig annich vergriffen in. Aus beiere Musgabe Satther hande einem Merchenfelt.

fection. Ge liegt lie bit ere übsterfen felber betreite beriefe Gebaumtungsbes übernicht bit gestellt wegelfen ilt. Aus beier Masselv bit gestellt wegelfen ilt. Aus beier Masselv bit gestellt wegelfen ilt. Aus beier Masselv bit gestellt der Schafen bei leigenen filosome gemäßt. Bur die Weiger. — Der Dautweitliche. — Geit der Gestellt der Schafen bei der Schafen bei der Gestellt d

Darmftabt, 2. Brill 1880.

Dem grogeren Publieum wirb ber Beraffer biefes Bertes vielleicht auch burch feine Schrift "Die Bolteftamme ber europaifchen Corift Die Bolfeftamme ber europaischen Turfei befannt fein, welche in weitere Rreife gebrungen ift und gewiffermagen als bopu-larer Borlaufer bes vorliegenben Buches be-trachtet werben fann. Dieje Bollerfunde Diteuropa's ift mehr fur einen enger begrensten wiffenicaftliden Leferfreis berechnet, wirb aber nicht nur Rachgelehrten, fonbern auch Denen, bie fich fur Entwidlung und Sprache ber Boller Diteuropa's intereffiren, willfomber Boller Oftentopa's intercipiten, wincommen fein, In bem erften Bande biefes Werfes ift ein Ueberbild über bie Türkei und ihre Rachbargebiete gegeben. Der Verfasser follobert in bemielben u. A. die Confessionen, die Gulturuftanbe, ben Rriegsbienft, bie Beidichte und Statistit und geht bann auf bie einzelnen Gebiete, wie Bosnien, Bulgarien, Dirtumelten u. A. ein. Besonbers eingefend beichäftigt fich bas Bert mit ben Albaneten, ben Muriern, Thrafen, Griechen und Rumanen, fo baf man fich eine fehr umfaffenbe Rennt-nif berfelben burch biefes Buch erwerben fann. Bir werben auch ben gweiten Bant biefes verbienitvollen Berfes bier befprechen nnb beichranten uns beut barauf, bie Aufmertfamfeit auf baffelbe burch porftebenbe Reifen gu lenten. 8. Mormann. Claffide Inferemerfe. But ales Ederandes. Le tour to Bed slee Edwards. Le front to creat the free man outst. Earlie to the fees a Mariet. Sumpor and Bed Earlie Liberto a top top

There for the same parts store I harrie fundi i de studium par esti esti dell' Ministration el labora i Parasi fulla i para-Ministration del si per esta Ministrati Egisfanta Latin confini partico e profit del latino del Ministration dell'accionato dell'accionato dell'accionato dell'accionato dell' Ministration dell'accionato della socializza di accionato dell'accionato dell'accionato dell'accionato dell'accionato dell'accionato della seria di accionato di ac to Kent or any tree.

Ler Gellenichenden, Dermalen en, m. Long and Parties of States, See Land Berris, Crammy S. J. ...

The Committee whill or one Figure one falencia and 18 or be become from the body good for beinner Betteles Service of Sicology Profess Service Shape stant terrer Drive un viele bat for outer Edeputer profitation forme to se distributed for better bitter to Parlichely it and Belowrange Bed meet a more

### Gingegangene Bucher, beren Belprechung fich bie Rebaction verbebalt:

Mreen, fo ter Defragen, Ant ten In-Dereit, d. t. Grynnau un Splige . ter sie Anter sen Ganet. Bergin. £.

Riefiter, Ref. Der Engen Serfer, Betremitet. Brief, Erte, Trama Mirry

Acceptance of the State of the 1-4. Net in 1991. Diet formen. Ertwaren finnen Grannel Bente Skriff en Unfeldigit. Benog Pool ein: Bok Errefe, Jah Gran. Die Errefehrteren 16. den, nicht en met fernicht stein. 1 guite. Benlin 1990. Einetmanniche

Benne . der Gien. Wulturgetritte bet tatentiant, Fren 1880, fest, Coftenelle, Bartun, Ed Releiberen, I. Lic. Bip-ferlige 10 Mattie. Fruffurt a Min. feremit Bellieberlan.

Ratider, Ber. Anterfen's autgemablte Mitte. J. Berg. Beipig 1640, Grunt Entin's Berlin Went Derri

Raner, Decf. Dr. 23. Betferit ter Ge-fellichaft fur Geefunte, XV. Bant. Cett I nat U. Beelin 1880, Tiete, Keiner, Lange, Wideet. Die beutiche Etrafrecht und bie Hubagegif. Damburg 1880, G. Pfopfen.

Leinner, Dito von Illuftrirte Literatur-geldichte, Lieg. 17-21, Leipig 1880.

geichichte, Come Lito Spamer. Mebleus, Dr. MB. Das Ibierreich im maffanunte, Leipzig Ivol. Frieder, Thief.

Rotenburg und Leitzig, F. 28. Riein, eurath, Dr. Bilb. Bolfewirthicaftliche Reurath, Dr. Bilb. Bolfewirthicaftliche und focial rhiloforbitche Gffane. Bien 1880). Racio und Arid.

Desten. d. n. Gruptmann unt Frühre, Freihn Innern.
Dreihnis Groom Bestimm Kinne.
Dreihnis Groom auf Stander.
Dreihnis Groom und Stander.
Dreihnis Groom und Stander.
Dreihnis Groom Groom und Stander.
Dreihnis Groom Groom und Groom und Groom Groom Groom und Groom und

Sarriage um tig beriche Runen 30mb

Zestinde um bie beurde Karne, gemme beid, Beilinst Minister.
Zim erstert icherfelt, M. t. Dies Grandliche in Gre. Eing. I.-1. When, Bereichen Gestätelte Grenze ist bei Zestenet.
Ziefe der Zerenet. beitreiche Gestäten und bem 18. Zehlennbert. Mass.
Jun. Grandliche Agran 1880. Fannt,

Zarrin. Street, Lutz. Mas Tirel. Zruttgart 1890.

Breiter, Rart, Bedlanbliebet, Stungart,

Merer unt Beller Perenfude, Berlin 1880, Ref. Drrenbeim. germunde Stain 1999, wer Erbendein. Beitem unn, Leuis. Didens n. Danbet in brut is Urberfepung, Berlin, D. S. Hermann. 23. en i d. . Iv. Aler. Die Religion bes ihren als Juliurifeiteal. Berlin 1880.

Gael Sunfore Berlan. 28 if tiame. 29. Driginal · Gourfarte. Beimar. Geogr. Infittet. Burren borger, Leeb. Stubien über bie

Stammergefdichte ber Ammeniten, Leibrig 1550. Gruit (Buntber's Berlag, Boliogen, S. von. Urber Berrobung und

Schlorunb.

Berlag von Otto Janke in Berlin. Drud ber Rorbtrufiden Buchbrudtrei. Berantwortlicher Retacteur: Dr. G. Janke in Berlin. Ituberechtigter Rachbrud aus bem Inhalt biefer Beitichrift verboten. Iteberfehungerecht vorbehalten. Soeben ift ericbienen unt in allen Buchfandlungen vorratbig:

# Rabelais' "Gargantua und Blantagruel".

aus bem Frangofijchen von &. A. Gelbde. Leipzig, Bibliographi-2 Banbe, geb. 61/2 Mart. iches Inftitut.

Rie bot ein Satiefter Die Geifel Des Spottes fühner und furchtlofer geschwungen obs Mabelais. Die Schrunbeiligteit und Dimmpfrifigteit Des Pfaffenthung, Die Mobilboerbechungen Der Abvolaten, Der marti-

And are the common one thresh of affirms more must transment generation for Michigan. And the state of the common of the common

Verlag von Eduard Trewendt in Breslau.

Soehen erschien:

# Handbuch der Mathematik

heransgegehen von Geh. Schulrath Dr. Schlömilch

unter Mitwirkung von

Dr. F. Reidt and Prof. Dr. Heger. ERSTER BAND.

Lex. 8. Mit 353 Holzschnitten and 12 lithographischen Tafeln. Preis 18 Mark.

Der erste Band enthält die Arlthmetik und Algebra, Planimetrie, Stereometrie, Trigonometrie und Projectionslehre. Der zweite (Schinss-) Band, welcher in Jahresfrist erscheint, wied die analytische Geometrie der Ebene und des Ranmes. Differentialrechnung, Integralrechnung und einen Ahriss der Wahrscheinlichkeitsrechnung bringen.

Durch alle Buchhaudinngen zu heziehen.

Im Verlage von H. Liebau in Berliu erschien soehen nud ist durch alle Buchhaudlungen zu heziehen:

# Amtsgerichtsprocess.

Darstellung des Processganges vor den Amtsgerichten, mit zahlreichen Formularen zu Klagen und sonstigen Anträgen und mit einer kurzen Erörterung der haupt-sächlichsten Verträge.

> Pon einem praktischen Juristen. (Verfasser des "Rechtsanwalt im Hause".)

8 Bogen Octavformat, eleg. gebanden. Preis 1 Mark 50 Pf.

Dies zum praktischen Gehranch für Nicht-Juristen bestimmte Werkchen setzt einen Jeden in den Stand, seine Rechte, im Fail eines Processes vor dem Amtsgericht, in formgerechter Weise selbstständig wahrzunehmen, und sind namentlich die zahlreichen Formulare zu Klagen, Klageheautwortungen u. s. w. von wesentlichem Nutzen. Es ist ein unentbehrliches Hilfsmittel für Jedermann. Den Kanfern resp. Beitzern des Rechts-auwalt im Hanse dient es gleichzeitig als Ergsazung der dritten Abtholiung dieses grösseren Werkes.

Drud ber Rorbbeutigen Buchbruderei, Berlin, Bilhelmftraße 32.

annun Kanigle

.





